

211

1560-CH 25

4-96

Printed in Turkey

# Կ Ր Թ Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

ԲՃՀԿԱԿԱՆ ԱՐՈՒԵՍՏԻ

Բէսաէն սարոն Միքայէլի Տէր Պետրոսեան կոստանդնուպօլսէցւոյ ՚ի լէզու աշխարհաբառ :

՚ի Պատրիարքու-թեան կոստանդնուպօլսոյ՝  
աիսն Զահովըոսի Լ՛մենապատիւ և վէհա-  
փառ Սրբազան Լ՛րբէպիսկոպոսի :



Հաստը • Ե • Օ

ԿԿԿ. ՅՕՐԹԱԳԻԻՂ  
Խօղոս Արամպեան ապօրէիցի

1839

2004

6211  
75-9155

116. 117. 118. 119. 120.

121. 122. 123. 124. 125.

126. 127. 128. 129. 130.

131. 132. 133. 134. 135.

136. 137. 138. 139. 140.

141. 142. 143. 144. 145.

146. 147. 148. 149. 150.

151. 152. 153. 154. 155.

---

\* Աժիշկն զննէ զամ մարմին . եթէ  
ջերմ իցէ բնութին , և եթէ սիրտն  
ի տեղւոջն հանդարտ կայցէ , և կամ  
թէ շարժք երակացն յարմար իցեն ,  
և ըստ նմին զդարման բժշկութեանն  
առնիցէ՝ շնորհելով նմա զառողջութի :

|| էշէշէ • 305 •

---



# Հ Ա Տ Ո Ր • Ե :

ԻՒ ՎԵՐԱՅ ՊԵՍ ՊԵՍ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ :

Տարուծիւն ունեցող խապառճըխներուն  
և պալարներուն վերայ , որ իա՞ կըսվի  
էզանթէմա :

Ասոնց բնութիւնը :

\* . 293 . Հիւամաներու վերայ խօսած ատենն իա՞  
շատ անգամ պալարներ և խապառճըխներ յիշե-  
ցինք , և յիրաւի հիւամաներուն հետ շատ կըլլան  
ասոնք . լսքին այն հիւամաներուն պատճառը ասոնք  
չեն , և հարկաւորապէս պէտք չէ ասոնց ամէն հիւմ-  
այի հետ գըտնըվիլը , և հիւանդութիւնը աղէկ մը  
իմացվելէն ետքը մէյտան կելլան ասոնք :

Հիշ մէկ էզանթէմա մը չիկայ որ՝ պազի ատեն  
պիւծիւն պիւծիւնէ հիւամայի նշան մը չունենայ  
հետը , պազի ասանկ հիւամաներու մէջ կը գըտնը-  
վին , որ կըսվին՝ ֆէպպուէ էզանթէմաթիքա , և այս  
հիւամաները պազի ատեն մարմնոյ վերայ մէկ խա-  
պառճըխ մը դուրս չեն տար . բայց խապառճըխ  
ուռնենայ չունենայ՝ երկուքին ալ վերջը մէկ կըլլայ :

Անոր համար չիկայ անանկ հիւանդութիւն մը որ  
մինակ էզանթէմայով գըտնըվի , և թէ որ ասոնք  
պազի մէկ հիւամայի հետ՝ և պազի ատեն ալ մէկ  
ուրիշի մը հետ գըտնըվին նէ՝ առաջկուց գըրած  
բաժանմունքներնուս տակը կերթան , որով կըլլան  
կամ ամէն օրվան սինիրլի հիւամա , որև կըսվի՝ գա-  
ուա հիւամա , կամ սաֆուալի հիւամա , կամ իւֆիւ-  
նէթլի հիւամա :

\* . 294 . Ընանի է նէ՝ էղանթեմա ըսածնիս մեկ ճինն մը խաղառճըս են՝ որ մարդոյս մարմինին վերայ դուրս կուտան, կամ ուրիշ հիւանդութեան մը նշաններ են . և պազի տափակ և օխւղ կըլլան վերնամաշկին տակը . (Էա՛ էբխտէրմիակ .) պազի ալ բարձրացած կըլլան միւրմնոյն վերայ :

Թէ որ ետսը և օխւղ վերնամաշկին տակը ըլլան նէ՝ մէկ օրէրէ մը և մէկ կարմրութիւն մը կը ցըցընեն դուրսէն . Թէ որ դուրս ելած բարձրացած ըլլան նէ՝ կըլլան խաղառճըս , եարայի ուռեցք , հաստրա , կածոտիկ , իւսիտ , կամ օխլիլճիկ , որ ձեռք դըպցուցած ատենըդ՝ ձեռքիդ ամուր կամ սեբթ կուգան , և սալթ անոյլ կիմացվին :

Աստեք պազի պէլի տտեն կուենեան դուրս ելլալու . պազի ալ պէլի չըլլար , պազի հետեւինն ասքութիւն կուենեան . պազի ալ չեն ունենար . և պազի ալ տարութի չեկած կուգան . և պազի կեանքը լըմըննալու մօտ ատեն կեբենան :

Եւ ինչպէս խայեպ ըլլանին շինացիներ , որ մարմինին վերան ատլա մէկ փոփոխութի մը չեն ընէր . պազի տտեն վերնամաշկին վայէն կը Թէփոտին կը Թանին , պազի ալ կատարեալ խաղառճըս կըլլան , Թարախ կը կապեն , և կը բանին , և անանկ կանցնին :

Վերնամաշկին վերայո՛ւ չընտանիսն :

\* . 295 . Ընանի շատ Թիւռլիւ կըլլան մարդոյս մարմինին վերան երեցած խաղառճըսներ , պազիները Թասմին կընեն քի՛ մարդոյս մարմինը մէկ խաղա Թասլախ հիւսված բան մը նէ , որ սալթ արտաշնչութե , և դըրսի հազան ծրծելու և շօշափելու կարողութիւն ունի . քայց աստեք աղէկ մը չեն իմացած Թէ՛ մարդոյս անողջութեն ալ ո՛րքան ետարմ կընէ այս մարմինը կամ վերնամաշկը . և քըննած ալ չունին Թէ՛ մարդոյս հիւանդութե ասանը :

այս վերնամաշկը քանի թիւ ու լիւ կը փոխվի :

Աենդանիին այս հիսսէն չէ թէ սալթ մարմինին դրբսի կողմը պիւթիւն կը պատէ . այլև պազի տեղաց դրբսէն ներս ճամբաներ ըլլալով՝ այս վերնամաշկը մեր մարմինին ներսի ղիլէն ալ շատ տեղ կը պատէ . և մեր մարմինին ալ մէկ պահպանութի մը նէ . ինչպէս որ ծառերուն կեղևը՝ ծառերուն մարմինին ֆայտալու է :

Ասոր համար՝ թէ որ մէկ մարդու մը սաղութե՛լը մէկ փոփոխութի մը եղած է նէ՝ է՛ն առաջ վերնամաշկը կիմացընէ . տահա՛ աւելի պէլի կընէ մեր հողւոյն կիբքերը . շատ անգամ ալ ինքնիրեն զատ հիւանդութիւն կուսենայ՝ ներսէն մէկ սէպէպ մը չուսենալով :

Մարդոյս սիրտը տահա հիւանդութե՛ս պատճառեղող հիւթերը չի դըպած՝ հիւմմաներուն մեջ մաշկը կը կըծկըտի , կը դէ ղնի , կը կապուանայ , և կենսական սկզբունքը սրտին զարին վերայ թէյսիր ընելով՝ վերնամաշկը ցուրտի ալ կը դիմանայ . պազի չոր կըլլայ՝ սուր և երող մէկ տաքութի մը ունենալով , որ ամէն ատեն արիւնին ուժէն չի գար այս տաքութիւնը . պազի ալ՝ սուր տաքութի՛ ունեցած իքէն՝ շատ քըրտիք մը նալ կուգայ :

Վարպետ բժիշկը սալթ ձեռքը հիւանդին մարմինին դըսցընելով կիմանայ հիւանդին ներսի տաքութեանը ուժը , չէ թէ սալթ մարմինին տաքութենէն , հայտ՝ ոմանց վերայ մէկ հավալէլի կերկիութիւն մը . ոմանց վերայ պլնդութի և չորութի միանունքներուն քովերը . ոմանց վերայ մէկ իլլեթի թուլութի մը և կակղութի մը կիմանայ , որ սէպէքի՝ միտը ոսկորին վերայէն կախվածի պէս կըլլայ՝ կենսական ուժը հատած կամ զայիճցած ըլլալուն համար , կամ ուրիշ փոփոխութիւններ՝ որ խօսքով զրուցելը խօրայ է , բայց սորվեցընելը դըժվար է . որ հիւանդութե՛լը տաքին է վե՛նալը՝ կամ պակսիլը՝ կամ տեղէ տեղ փոխվիլը իմացընելով :

բժիշկը անոնցմէ կը ճանաչէ , և կը դուշակէ թէ՛  
ինչպէս է և ինչպէս պիտի ըլլայ հիւանդուածիը :

Երբեմն՝ մտորդըս հիւանդանալէն շատ ատեն ա-  
ռաջ՝ մաշկը ունկը ու ձեւը կը փոխէ . ետիւրները  
և ետքաները կը չորնան երեսանց , և իրենց կակու-  
ղուածիը ձըգեւով՝ կը դայիֆինան և կը ճաթըռաին :

Ատոնց պաշտահըճը :

\* . 296 . **Ս** երի ըսածնեբէս կիմացվի որ՝ էզան-  
թեմաները և ուրիշ ծաղկկի պէս դուրս տըլած  
խոցերը այս բանովըս մէկ մէկու կը նմանին որ՝ եր-  
կու թիւռիւն ալ պաշլըճա առաջին ճամբաներուն  
իջտիս ըլլալէն կը պատճառին . պազի հիւթերուն  
ավորվէլէն . պազի այս հիւթերուն՝ ճամբանին փո-  
խելով՝ մարմինին մէկ կողմը մընալէն ու թըթվե-  
լէն . և պազի ալ ուրիշէ փոխվէլով . որով առաջ գըր-  
տի մարմինը , և անկէց ետքը պիւթիւն մարդոյս  
կազմութիւնը էնտամը կավորվի :

Մարդոյս աչիճճէրը գրտի վերնամշիէն հեք էլհտոտ-  
իւն ունէնալը :

\* . 297 . **Ս** արդոյս փոքրափորին աղիքներուն՝  
գրտի մարմինին կամ վերնամաշկին հետ իջտխուէ  
ունենալը անկէց կիմացվի նախ և առաջ՝ որ մէկ  
ըզմէկու հետ իջտիս են , դատված չեն . և կըռնակին  
սինիքներն ալ մէկ ըզմէկու հետը կըծիկ ըլլալով՝ միա  
նալով կըռնակին ոսկորներուն վըրայ վերէն վար ,  
և կողերուն տակէն անցնելով չէ թէ սալթ մաշկին  
մօտ եղած մկանուղիքներուն հետ մէկ կըլլան , հասլա՝  
նա և աղիքներուն հետն ալ :

Անոր համար պազի ատեն աղիքները մէկ քէս-  
կին ցաւ մը ունենան նէ , մարմնոյն ծայրերը կը  
թըմրին . ո՛չ բան մը կիմանան , և ո՛չ կը շարժին . և  
փորին մէջի սօղուճաններու գըրգռելովը՝ քըթին  
մէջը կը կեռայ . և ամէն օյնախները կը ցաւին՝ ու-  
ուամաթիքօ էզածի պէս :

Անթիոնոսով և աֆիօնոսով շինած դեղերուն էջ-  
կեարէ թէյսիրը մարմիններնուս վըրայ, և անոնց  
քըրտինք բերող զօրութիւնը սալթ ասկէց է որ՝  
փոքրափորին սինիրները և մաշկին սինիրները մէկ  
ըզմէկ կը շօշափեն. և միտէին մէջը մըտած գըրդը-  
ռող և սըխմող դեղերուն՝ մարդոյս մարմինին հե-  
ռու տեղմանքը թէյսիր ընելը կերևի որ՝ չըլլար  
երկրորդ ճամբով, ինչպէս որ կըսեն բժիշկները,  
հաղա՛ մարմինին ուրիշ հիասէներնուս հետ ինչախ  
ըլլալով:

Սալթ զէհիրի միտեաներ, ըստեխտեաներ և փա-  
վուրեաներ ուտելով՝ մարմնոյ վըրայ շատ էզանթե-  
մաներ դուրս կուտան. և ոմանք կանայք ծոցվոր ե-  
ղածներնուսպէս՝ երեսներնուս վըրայ խոցեր կըլլան:

### Յո՞ւ շէնօշ հիւթէքէն յոտաջանալը:

\* . 298 . Սարդոյս հիւթերուն ավըրվէլէն շատ  
հիւանդութիւններ և շատ մարմնոյ անհանգստու-  
թիւներ առաջ գալուն նշան են՝ Ֆրոէնկի ունե-  
ցողներուն մարմինին վըրայ եղած պըղինձի գունով  
լէքէները, սարըլըսըններուն դեղին սաֆրան մար-  
մինին վըրայ եայըմիշ ըլլալը. որ պազի պիւթիւն  
մարմնոյն վըրայ կըլլայ, պազի մէկ զատված մախ-  
սուս տեղ մը. և հիւմմաներուն և ուրիշ քիչ կամ  
շատ ատեն քըշող հիւանդութիւններուն պէօհրան  
ըրած ատենը:

Եւ թէպէտ ասանկ խոցեր շատ ատեն մարդոյս  
մըսին ավըրվէլէն առաջ կուգան՝ քան թէ հիւթե-  
րէն, լաքին շատ ատեն ալ հիւթերուն զարարը ավ-  
ըրվէլէն, և մարմինին վըրայ թէյսիր ընելէն ասոնց  
առաջ գալը կը տեսնանք՝ երբ որ խոհեմութեամբ  
քըննեմք նէ:

Եու մուրճախը պազի տեղը կը փոխէ՝ իրեն սուր  
ուժը կորսընցընելով. և քրիզիով ելած եէնմէճե-  
ները. որ պազի գառա հիւմմաներուն րաստ կու-  
գայ մըսոյն ավըրվելովը կամ նոր իւֆիւնէթով մը

առաջ եկած չեն իմացվիր . որ պաշլըճա հիւանդու-  
 թիւնը վերցուցած ըլլայ՝ ուրիշ տեղ փոխելով . և  
 ասոնցմով կը հաստատվի որ՝ ասոնց պատճառը պագի  
 հիւ-թերը կըլլան . բայց շատ բժիշկներ ալ տայիմա  
 այսպէս կըլլայ տէշի զանն ընելով սխալեցան :

Այսպէս իլէթ պատճառող հիւ-թերուն պատ-  
 մու-թիէն էշկեարէ կ'իմացվի որ՝ պագի հիւանդու-  
 թիւներուն կամ էզանթէմաներուն պատճառները  
 մաշկին վերայ փէշտահ կըլլան , որ պէտքը չըլլար  
 արիւնի ապականութիւն զանն ընել :

Բայց այս գործը՝ որ կընէ գրգռւած հիասե-  
 ները , վերնամաշկին ավորվելուն չի արբիր՝ որ  
 գործարանք չունեցող ( ինտականիքա ) բան մընէ ,  
 և զգայութի մը չունի . հասա՛ մօրինոյն ծակտիք-  
 ներուն , և մանր մասնքներուն ( խտիլլա , ) և սի-  
 նիրներուն և ամաններուն և տանէն աւելի՝ ( ու-  
 թիքօք մաքօզ ) ըսված հիասեներուն ավորված և  
 փոխված թէշտիրներուն կը արբի . և այս թէշտիրէն  
 կըլլայ մէջը արիւն եղած բարակ ամաններուն կէ-  
 ղիմիչ ըլլալը բացառ գալը :

Այս ամաններուն պագիին մէջն ալ կը գըտնուվի  
 աւիշկեան ջուր մը , ( լիգուօնէ լինֆաթիքօ . ) և  
 անկէց թաշմիշ կըլլայ իրեն մօտ գըտված մարմի-  
 նին ու վերնամաշկին մէջ տեղը . և ասկէց կըլլան  
 էքիմօզի , մաքքիէ , և վիպիչէ ըսված խոցերը :

Կամ այս կողմերը զատված հիւ-թերը ծակտիք-  
 ներուն գըրգըրվելէն փոխվելով , կամ մարմին  
 վերայի մանր մասնքներուն իւֆիւնէթէն կամ ու-  
 բիշ բանէ մը ավորվելով , կըլլայ մաշկը սէրթ , կամ  
 հարարեթներ կամ թուպէոքօլի , աէսէթթի , ֆը-  
 լիթթէնէ ըսված խապառճըխները դուրս կ'ըլլան :

Այս երկու ճինս էզանթէմաներուն և ուրիշ խո-  
 ցերու օրինակ են՝ էրբ որ սիփօսիմեկները մարմ-  
 նոյն մէկ տեղը կը կըձեն , որ այն տեղը քիչ մը  
 արիւն իր ամանէն դուրս ելլալով մէկ լէքէ մը  
 կըլլայ խարամուխի սէս , էրբոր արևուն քէսկին

տորութիւնը շատ քրքրաբանացնելով՝ կը սրբամե մարմինը , մէկ թրթռու և կը ծու քրքրտինք մը դուրս տալով , և մանր բիծեր փէյտահ կընէ , որ կը ավին ու մկ քրքրաբանաս : Երբ որ խունտուղ պէօճէկիին գըրդրումուքը ետիւրին մէջ՝ վերնամաշկին տակը կանցնի և կուռեցնէ : Երբ որ մէկ կողմերնիս ըստականը գըրպէնէ՝ մանր ուռեցքներ և մէկ կեռալ մը կը պատճառէ : Երբ որ մէկ փոքրիկ փուշ մը մըտնայ մարմինը՝ մէկ մեծկակ ուռեցք մը կը պատճառէ : և Ե :

Եւ զարմանալու բան մը չէ՝ Երբ որ կը տեսնանք քի՝ մարմնայ վարայ խոց մը ըլլայ նէ՝ անոր տակը եկած ծակտիքները կուռենան , և թարախով կը լեցվին , կամ մանր ուռեցքներ փէյտահ կը լլան , կամ թէ որ մըտանք ըլլայ նէ՝ որուն մէջը աւիշկեան ջուր կը լլայ , մէկ իւֆիւնէթ մը ցաւ մը կուռենայ և թարախ կը կապէ :

Եւ չենք մըտածեր որ՝ այս մըտանքներու բնութիւնն է՝ հիւթերուն գեշ հիստէները զատել . առաջ ենք կարծեր որ՝ մարդոյս կաղմութե մէջ անանկ մէկ անդամ մը տրրված ըլլայ բնութե՝ որ ասանկ զարարը գործ ունենայ , և հիւանդութի պատճառող հիւթերուն պէտք չէ մէկ զատ տեղ մը՝ որ ուրիշ գործ չունենայ , սալթ այն հիւանդութիւնը պատճառելու համար ստեղծած ըլլայ , հասցա հիւթերուն կը ծու և տիւրթիւճի բնութիւնը , մարմնոյն սր կողմն որ ըլլայ նէ՝ փէյտահ կը լլայ այն հիւանդութեան պատճառը . որուն բնական պատճառները չեն գիտցրվեր :

Հիւթերու շինած ցուերը :

\* . 299 . Իւրիշ զարմանալի բան մը կայ որ , մի և նոյն հիւթը Երբ որ ըլլայ՝ և սուր տեղ որ ըլլայ , միշտ մէկ կերպ գործ կը ցուցունէ , և կը զատեանանկ մէկ հիւթ մը՝ որ թըպիւր տիւրթիւճիւ հիւթին պէս է , բայց ուրիշ հիւթերուն ուժովը՝ որ մարդ մը սըլըշարկի նէ՝ առաջ նոյն հիւանդութեք

մէջ չիցնար մէկ անգամ մը իյնալէն ետքը • Թէպէտ նոյն պատճառները ըլլան պիլէ նէ :

Ասանկ մէկ մարդ մը Թէ որ ֆռէնկիէն կամ բորտոուԹիւնէն աղէկնալէն ետքը՝ Թէ որ իմքնիրեն չըզգուշանայ նէ՝ նորէն նոյն հիւանդուԹիւնները վրան կուգան • բայց երբ որ մէկ մարդ մը անգամ մը ծաղիկ կամ խղամուխ հանած ըլլայ նէ՝ պիւԹիւն կենացը մէջ մէկ մը տահա չի հաներ, և Թէպէտ՝ Թէ որ ծաղիկ հանած և ազատած կին մը երկար ատեն իր երեսը ծաղկոտ տղայի մը երեսին դըպցընէ նէ՝ նորէն աստին անդին ծաղիկներ դուրս կուտան • բայց ուրիշ տեղերը՝ չի եայլըմիշ ըլլար • և շուտով կանցնի :

Ոմանք սուտ կարծիքի մէջ են Թէ՝ Ժանտախար, խղզուէ հաստալըխը, և Թօսսէ քօնպուլիվա կամ պօշմաճա ըսված հազը երկու անգամ չեն բռներ մէկ մարդը՝ ծաղիկի և խղամուխի պէս, բայց փորձը մեզի կը սորվեցընէ որ՝ պազի հիւանդուԹի պատճառող հիւԹերը, կամ էզանԹէմա հանողները, նոր եկած ըլլան մարդոյս վըրայ, կամ նոր աղէկցած ըլլան, կը պահեն և զարարըզ կընեն մարմինը պիւԹիւն կենացը մէջ, կամ ինչվան խառնըվածքը փոխվի նէ • որ ուրիշ հիւանդուԹի մը կամ ղէհիր մը՝ առջինին նըման, անոր վըրայ Թէյսիր չընէ • ասանկ են ծաղիկը և խղամուխը • ուրիշներ ալ կան որ՝ ասլա մէկ շահ մը չունին • նորէն կուգան՝ Թէ որ աղէկցող մարդը հիւանդուԹեանը պատճառէն չըզգուշանայ նէ :

#### Ասոնց պարճառը :

\* • 300 • ] ԱզանԹէմաներուն պազիններուն պատճառը՝ պըլըշարկվին է, ոմանք ալ՝ որ երբեմն փէյ տահ կըլլան, դուրսէն պատճառ մը չունին, և ուրիշի ալ չեն պըլըշկիր, ծաղիկն ու խղամուխը՝ իրենց պըլըշարկող ԹապիյէԹին համար չէ որ մէկ անգամէն առեւէ չեն ըլլար մարդոյս վըրայ • ղերէ ուրիշ

էզանթէմաներ ալ կան որ՝ կը պըլըշտըկին , և մէկ մարդու վըրայ ալ քանի մի անգամ կըլլան :

Այն էզանթէմաները՝ որ մէկ զատ յատկութիւն մը չունին , և ուրիշի չեն անցնիր , աւելի հիւմմայի նշաններ են , քան թէ պաշլըճա հիւանդութիւններ , բայց մէկալ ճինս էզանթէմաները , ինչպէս են ծաղեկը և խզամոլսը իրենց զատ մասսուս մէկ հիւմմայ մը կունենան . որ այս հիւմմաները կըրնան ըսվիլ այս հիւանդութիւններուն նշան :

Այս երկու կերպ էզանթէմաներն ալ պազի ասլա մէկ հիւմմայի մը նշան չեն ունենար . պազի ալ ուրիշ ճինս հիւմմաներու հետ կըլլան . անանկ որ՝ թէպէտ էզանթէմաները մէկ թիւըլիւէն մէկալ թիւըլիւէն խօլայ կանցնին , բայց երկուք կըրնանք բաժնել . հիւմմայը , հիւմմասըղ կամ անկրակ :

Կան որ հիւանդութե ատենը կերևին մարմնոյն վըրայ . և ուրիշ նշաններու պէս չեն քիչցըներ հիւանդութիւնը , հասար աւելի կուժովցըներն . բայց հիւմմաներուն մէջ քոթիթիքա էզանթէմաներն ալ պակաս չեն . և թէպէտ խարամուխներուն կամ հասպաներուն համար չենք կըրնար ասիկայ զուցել . բայց աղէկ գիտենք որ՝ միլեճուէ ըսված հիւանդութիւնը՝ թէպէտ քիչ ատեն , կերևի թէ այս ճինսէն են . էզանթէմաներէն պատճառած կամ անոնց հետ եղած հիւմմայէն , և ամէն մէկ մարդուն բնութիւններէն և պատճառներէն կիմացվին ասոնց աղէկ կամ գէշ նըշանները :

Ամէն ատեն էզանթէմաները սուր հիւանդութե նըշան չեն ունենար , պազի երկար ատեն կը քըշեն . ինչպէս են երլանճըլս և բօբօռէա ըսված հիւանդութիւնները , որ երբեմն ամիսներէն ետքը նորէն կերևին . մարմնոյ հիւանդութիւնները շատ կըլլան , և որպէս թէ իրենց մասսուս եղած տեղ ունին ոյն տեղերը՝ որ ցած են՝ և թաց և տաք , անոր համար ասանկ տեղվանքը հիւմմաներուն հետ կերևին էզանթէմաներ :

Հաստ անգամ բժիշկներ ասանկ տեղիվանքներուն դիւքը չի նայելով՝ աւելի էզանձեմաները աղէկցընել կը հոգան՝ քան թէ հիւսմաները քայց հիւսմաներուն քըրտինք բերող դեղ տալը վերնալէն պէրի՝ որ հիւսոյ տալթ փոքին մէջ գըրտնըված հիւսանդուծէ նիւծերը շիտկել կը նային, սեպէքի ամէն տեղ քիչցաւ հիւսանդուծէ նըշան եղած էզանձեմաները՝ վարպետ բժիշկ գըրտնըված տեղերը:

Բայց շատ ատեն ալ կըլլայ որ՝ թէպէտ բժիշկը աղէկ վարպետութիւնով բըռնած ըլլայ, և հիւսանդն ալ շատ թեմիղ կէցած ըլլայ, և կէցած աեզին հասկան ալ աղէկ ըլլայ, և ներսի ամօրված սափնաներն ալ դուրս ելած ըլլան, լաքին էզանձեմաներ կըլլան:

Պաղի էզանձեմաներ առաջ ուր տեղ որ ելան նէ՝ ետքէն նորէն հոն կըլլան. տեղերնին չեն փոխեր և ուրիշ տեղ երթար. և առաջինէն աւելի մեծ կամ լայն չեն ըլլար. ստլթ ուր տեղ որ ելան նէ այն տեղը կը մեծնան, կը հասունան. կը թափին, կամ տալա չի փոխված պէլիսիղ կըլլան. ինչպէս են խարամուխները, կորեկըտիկը, խաամուխը և ծաղիկը. սմանք ալ մէկ տեղ չեն մընար. այլ առաջկուց քիչմը տեղ կը բըռնեն. ետքը կամայ կամայ կը մեծնան, կը լայնան. ինչպէս են գըղըլ հաստալըսը նաև օձիկ ըսված հիւսանդուծները. կամ ափանսըղ իրենց տեղը կը ձըգեն, պէլիսիղ կըլլան, և ուրիշ տեղմը կերթան, իրենց ուժը չի փոխելով:

Այս էզանձեմաներուն որ ձինան որ ըլլայ՝ սկըսած ատենին պէս դժոյլ չեն առաջ երթար տայլեմա. պաղի իրենց մախտուս եղած տերէճէին կէօրէ չեն հասունար, պաղի պիւթիւն պիւթիւնէ պէլըսիղ կըլլան մարմնոյն վըրայէն՝ իրենց ելած տեղին վըրան մէկ նըշան կամ պէրէ մը նալ չի ձըգելով:

Ըսածներէս քիչմը պէլի կըլլան էզանձեմաներուն պատճառները. և դմանց սկիղբը փոքրափորէն կուգայ. շատ հեղ դեղով եկած քըրտինքներէն

մարմինը մաշելով, և տեղեկին չոր տաքութիւնէն փոխվելով պաղի կը պատճառին էզանթէմաներ որ՝ աղէքներուն վընաս մը չեն տար, և կընիկ մարդոց, և տղայոց, և գեղին մարդոց փափուկ բնութիւն ալ շատ ատեն ասոնց էրէզան ելլալուն պատճառ կըլլայ, բայց շատ ատեն ալ՝ արատշընչութե և քրքրին քին կըտորվելը պատճառ կըլլան էզանթէմաներու:

Անոնք որ շատ ցուրտ պտեն շատ տաք ցուցած տեղ կը մըտնան, կամ սորված չըլլալով արևուն տաքին կը կենան երկան ատեն. իսթիզալը քրքրտինքէ փախչելով՝ վըրանին մանր մանր ուռեցքներ դուրս կուտան. որ շատ կը կեռան, և կըսվի սուտամինաս. այսինքն՝ քրքրալնխաշ, որոնք թէ որ ներս քաշվին նէ՝ գէշ բաներ կըրնան պատճառել:

Շատ տաք ատենը պաղ ջուրը մըտնողներուն վըրան ալ ասանկ էզանթէմաներ կըլլան. փափուկ մարմին ունեցողները՝ թէ որ իրենց մարմնայն վըրայ մէկ պարզ էմբիասութոօ, կամ լինխմէնթօ մը փակցընեն նէ, շատ ատեն չանցնիր՝ քանի մը խոց դուրս կուտան. որ կըսվին բուսդուլա, և ֆլեթթէնէ. շատ անգամ ալ մէկ օձիկի նման իւֆլուսէթ մը կըլլայ:

Կարծեմ թէ ասոր համար շատ ցուրտ հալայի տակ կեցող անդամներուն վըրայ էզանթէմա շատ կըլլան. ինչպէս են երեսն ու ձեռքերը. լեցունութիւնն ալ, թէ ալէսէվիյէ ըլլայ՝ թէ մաստուս, թիւռլիւ թիւռլիւ էզանթէմաներ կը պատճառէ. ինչպէս կը տեսնանք մըսոտ գէր երիտասարդներուն ճակատին վըրան բուսթուլաներ. իլլէ բուհի տայիր բաներ խըմէլէն ետքը, մայասըլի կըտորվելը, և շատ խըմողներուն քիթին վըրայ եղած լեքէները. կըրակոտ հիւմմաներուն մէջն ալ կերևին պաղի անգամ խարամուխներ, պաղի կորեկըտիկ ըսված էզանթէմաներ, որ արիւն առնելով կանցնին. որ շատ ատեն վըրանին հաստ կեղև մը կը տեսնանք որ՝ չեն կակուղնար:

Շիւփհէ կընենք որ հիւմնաներուն ատենը՝ սինիւրները մէկ գէշ թէյսիր մը կընեն, երբ որ քանի մի էզանթէմաներ դուրս կուտան, որոնց պատճառը ոչ սաֆուայէն է և ոչ բժիշկին սխալելէն. կամ երբ որ հիւմնայ պատճառող էզանթէման մարմնոյն վերայ ելած կըլայ, և հոն կը մընայ. կամ՝ երբոր ցաւոյն պըլըշարկող զօրութիւնը կը կառավարէ հիւմնային ուժը, և սէպէքի իր ամօնն ուժը՝ մարմինին չորս դին, որով հիւանդութիւնը բոկըսած ատենն ալ՝ քաքէթթիքօ չեղող հիւանդներուն վրայէն կը զատ վին, մարմնոյն ծակալիքներէն դուրս կեւան, շատ ատեն ալ դեղն ուժով քըրտընցընելով դուրս կեւան հէմ հիւմնային, հէմ էզանթէմաներուն նիւթերը:

Մինչև հիմա մէկ խելք հասնելու պատճառ մը չի գըտնուիցաւ հաւատալու, որ գառա հիւմնաներուն էզանթէմաներուն պըլըշարկվելը՝ իրենց չիւրիւկըլալէն ըլլայ. և ասոր նշանալ չեն կըրնար ըլլար աղէկ ծաղկին կամ խզամուխին շուտով պըլըշկիւ և իւֆիւնէթ ընելը:

Շատ ատեն կերևան էզանթէմաներ՝ որ զէն ընող չիւրիւկութե և սաֆուայի նշաններ ունին՝ որ աղիքներուն մեջը կը գըտնուին. լաքին ասոնք չեն ցըցըներ թէ արիւնն ալ այն չիւրիւկութիւնը իրեն քաշած ըլլայ. այլ այն պատճառով կըլան՝ ինչ պատճառով որ չիւրիւկութիւն չեղած ատենն ալ կըլային:

Անոնք որ շատ միտեա և ըստուիտեա կուտեն՝ անանկ էզանթէմա կը հանեն, որուն պատճառն է փորին և աղիքներուն սինիւրներուն գըգուութիւնը, որ անկէց ամէն սինիւրներուն եայլմիշ կըլան, և խապիւէքի սալթ ան ատենը չիւրիւկութե կը պատճառին. երբոր հոգեվարք եղողներուն մարմինը անդամալոյծ և մեռածիպէս են, ասանկ կըրնայ ըսվիլ՝ երբոր մեռնելէն ետքը դուրս կուտան նէ:

Չենք գիտէր թէ ինչ մախտուս ուժ է՝ որ ասըլ էզանթէմաները պաշէ տեղ մը և պաշէ մէկ ուրիշ

տեղ մը կը տանին, անոր պէս չենք գիտեր՝ թէ ինչու համար մարմնոյն պազի տեղը ատեն ատեն կը կորսուվին և նորէն կերևին :

Արզամանամբ ֆռէնկիին զէհրին վերայ, որ ուր տեղաց որ պըլըշտըկի նէ՛ տայիմա թէյսիր կընէ ամօթ տեղերուն վերայ, մարմնոյն վերայ, պողազը և ոսկորները :

Բորոտութիւն չէրևիր պողազը, հապա մատնե-րուն առաւելսը, և մարմինին վերայ • սքօռպութիւն կծուութիւնը լինտերը իրեն տեղ կընտրէ :

Ասոր պէս չենք կըրնար իմանալ, ի՞նչպէս կըլլայ որ՝ ծաղիկին հիւանդութիւնը գլխուն թառաֆէն աւելի կը պըլըշկի, և խզամուխը որ պողազին մեմպ-ռանա բիթուիթառմիա ըսված մաշկէն կը բըռնը-վի, և սև ճիկերէն և աչքերէն :

Գըզը հաստալը ըսված հիւաման, առաջ պողազէն, ետքը ներսի մաշկէն կը պըլըշկի, որ կըսվի՝  
Թէսսութօ սուքքութաննէօ, և չէլուլառէ :

#### Ասոնց Գոռշահութիւնը :

\* . 301 . | Պղանթէմաներուն թիւռլիւ պէ թիւռլիւ գործքէլէն՝ որ պազին մարմինին վրայէն անե-րևոյթ կըլլան • կամ պիւթիււն պիւթիււնէ ներս կը քաշվին, չիմացվեր ասոնց նիւթոյն ինչպէս ըլ-լալը, հիւանդութե՛ նշան եղող էզանթէմաները կը կորսուվին՝ հիւանդութե՛ մէկ ուրիշ թարզ փոփո-խութիւն մը չի բերելով, և նորէն կը դառնան՝ հիւմ-մային ուժը ասլա չի կըտրելով :

Բայց այն էզանթէմաները՝ որ պազի պէօհրանով կըլլան, կամ անոնք որ ինքնագլուխ հիւանդութե՛ են, ուրիշ հիւանդութե՛ նշան չեն, կամ կը զայիֆ-նան կամ ետ կը քաշվին մարդոյս ներսը՝ և հի-ւանդութիւն կը գէշընեն • ասոր գէշնալուն պատ-ճառ կըրնան ըլլար թէ էզանթէմային ներս քաշ-վելուն պատճառը, և թէ ներս քաշված հիւթին գէշութիւնը :

Բայց երբ որ պէլլի է՝ որ էզանթէման ներս քաշված ատենը աղիքներուն մէկ վճնաս մը կուտայ, կամ այն գէշ հիւթը մարմնոյն մէջը ժուռ դաւով արխենին հետը՝ գացած տեղերը կայրէ, այն ատենը աշիքեար կիմացվի որ՝ էզանթէմային նիւթոյն գէշութիւնն է սցն նոր հիւանդութեան ու գէշ տեղափոխութեան պատճառը:

Չիւնքի էզանթէմաները՝ որ մէկ կը ծու նիւթ մը կը պահեն մարմնոյս տակը, և անոնք՝ որ քիչ մը ատեն անցնելէն ետքը կը հասուննան, պազի բնութիւնէ ուժ առնելով կը մընան պազի սրբաին թէյ սիրէն կիւճիլէ թէ ոյժ կառնեն, և երբ որ իրենց բււլը ինթիզայ էր նէ՝ այն ատենը կամ կը դայիֆնան՝ կամ պէլլիսիդ կը լան, բժիշկը անոր համար հիւանդութեը աղէկնալէն յոյսը չի կը տրեր՝ թէ որ խօսայ է էզանթէմաներուն նորէն դուրս ելլալը: Բայց եփելէն առաջալ չըլլայ դուրս ելլալը: շատ ուշ ու չըլլայ: Նոյնպէս բուսթուլաներուն ու աշէսէթէներուն լեցվելը, ուռնալը և հասուննալը: և ասոնց ամէնաւ ալ քեօքը աղվոր դոյն մը պիտի ունենան:

Անոր համար խոցերուն կապուտ կամ սև գոյնը, կամ մանր ուռեցքներուն դեղնութիւր, կամ մէջը պարսպ և սրմքած բուսթուլաները, որոնց տակը կարծիք բոլորակ չիկայ, կամ վերէն վար մէկ է ուռեցքը, կամ ան ուռեցքները առողջ մարմինէն զատող տեղին մոխրի դուրսով ըլլալը, կիմացընէն որ՝ կենսական ուժը՝ պակսեր է, և աղէկ մը չէն կը ընալ հասուննալ խոցերը:

Շատ անգամ ալ եէնմէճէ փոխվելուն մօտ ըլլալը կիմոցընէն: Բայց այս լեքէները բան մը չի ցըցընելով շատ անգամ սալթ իրենց գոյնը կը փոխեն: շատ հեղալ խոցերը աղէկ նշան ունենալով, հիւանդութեը թէ՛ հիւքէները չեն պակսիր, պազի ալ կապուտ կամ սև խաղաւարտները՝ (խարամուտները) որ հիւանդը աղէկ իքէն կերևան, շատ հեղ

ընկերներն կը փոխեն՝ մէկ դէնժը չի տալով :  
 Պաշլըճա էզանթէմաներուն մըջ անոնք՝ որ աշ-  
 դեկ մը դուրս տրված են կաշիին վերայ՝ բայց տա-  
 քութիւնը ոչ կը հեռացնեն, ոչ կը քնջընեն, և  
 երես ցածներուն ալ էս չէ թէ սալթ պէտքերէնէրը  
 և օյնասները կը ցաւին, այլ և ուժնալ կը հատնի  
 հիւանդին, և սոյրկլամամը կուգայ, կամ լիբօդի-  
 միա սոված սոյրդնութիւնը և հավալէ, մէկ լեցու-  
 նութե կամ միտէի հիւանդութե նշան մը չունե-  
 նալով, շեւքհետիզ հիւանդը շատ մեծ թէհլքէի  
 մէջ բլալ կը ցըյընեն :

Մէկ շիաակ նշան մը չունինք շանչնալու թէ՛  
 մէկ հիւանդութիւն մը էզանթէմա սիտի ունենայ՝  
 թէ չէ. պազի մէկ շինս հիւանդութի կը տիրէ մէկ  
 տեղ մը որ՝ կըսվի էբխտէմիա. այս հիւանդութիւն-  
 ներուն ատենն ալ անանկ հիւանդներուն վերան  
 էզանթէմա կելլայ որ՝ առաջուց չէր կարծելէր :

Հիչ էզանթէմա մը չի կոչ որ ինքնիրեն զարաբլը  
 բլայ, թէհլքէնին իրենց հետ եղող հիւամայէն  
 կըլլայ. և ասանկ են նա և ամէն դուրս տրվող խո-  
 ցերը՝ որ կըսվին էֆֆըլօտիշէնցէ, որ պըլըչելլով  
 կուգան. սալթ՝ կենսական զօրութիւնը իր ուժը  
 տեղն ունենայ :

Մէկ գէշ ծաղիկէ մը աշ անըվի, և ուրիշի մը  
 վերայ բլայ նէ՛ այն աշէն գէշ ծաղիկ չըլար. տե-  
 դական հիւանդութիւնները էբխտէմիաները շատ  
 գաղտուկ բաներ ունին որ՝ մարդս չի կըրնար հաս-  
 կընալ, ասոնց մէկն ալ աս է որ, չի գիտցըվի թէ՛  
 ինչն է որ՝ մէկ աշիքեար պատճառ մը կամ հի-  
 ւանդին վերայ մէկ պակսութի մը չըլալով՝ ծաղիկն  
 ու խզամուխը, և գըղը հաստալըլը պազի տարի  
 գառա հիւամայ կուսենան : պազի տարի կամ հիչ չեն  
 ունենար, կամ իւֆիւնէթը կամ կասթալքա ըս-  
 ված հիւամաները կուսենան, մարմնոյն էնտամը  
 պիլէ պազներունը թուէ՛ և կերէի թէ սինիթ  
 չունի, ուրիշներունը ամուր և սինիրոտ է :

Եւ իմանալու դորուծիւնը սէնսիպիլիօսան պիլե  
ամէն մարդունը մէկ չէ . և պէւքի ասոր համար  
պազի տըներուն և սոյերուն մէջ, և շափահաս մար-  
դոց վըրայ ծաղկի հիւանդուծի որ գայ նէ՝ զիեան-  
քեար բան կըլլայ . բայց ասոնցմով չի հասկըցվը  
էրիտէմիային գէշուծիւնը :

Ասոնց ԴԵՂԵՐԸ :

\* . 302 . Հիւանդուծէ նշան կամ սինթոմաթի-  
քա եղած էզանծէմաները բժշկելու ուրիշ ճամբա  
չուզեր . սալթ բժըշկելու է այն հիւանդուծիւնը՝  
որուն որ նշաններն են . անոր համար՝ թէ որ հիւմ-  
մաներուն նշաններէն զատ մէկ նշան մը չունին նէ՝  
անոնք բժշկելու համար հոգնիլ պէտքը չէ . պազի  
էզանծէմաներ կան որ՝ անոնց թարզին և վարըշին  
վըրայ հասկընալու բաներ կան . և ծաղիկն ու խզա-  
մուսը թէպէտ իրենց հետը հիւմմայ ունին , հա-  
սարակ հիւմմաները աղէկցընելու կանոնով չեն  
աղէկնար :

Անոր համար մէնքալ այս տեղս մեր կարգին  
հետեւելով՝ ըսկըսինք առաջ այն էզանծէմաներուն  
վըրայ խօսիլ՝ որ կամ մարմինին վըրայ հիշմէկ ու-  
ռեցք մը բարձրանալ մը չեն ցըցըներ , կամ շատ  
քիչ . ինչպէս են օձիկ գըզըլ հաստալըս և ըսըռ-  
ղան հիւմմասի . և հասպալը հիւմմա . անկէց ետքը  
անոնց վըրայ որ՝ մարմինը կըբարձրացընեն ,  
ծուռումուռ կընեն . ինչպէս են՝ կորեկըտիկ , ծաղիկ ,  
խզամուս . բէնֆիլիօ . և անֆրէ :

Եւ ԼԱՆՃՐԻ, իմ ԲԻՐԱՆԷՉ, իմ ԿԱՅԱՇՄ . ԳՃ : ՌԻՍԻ-  
ԲՕՂ . որ և իըսվի՝ ԳՈՎՎՈ ԳԻ ԱՄՆԻՄԱՆԻՍՈՒՄՈ . ԻՊ :

ՕՅԻՒ . ՀԱՅ :

ՕՅԻԻԻՆ ԱՍՀՄԱՆԸ :

\* . 303 . Լըլանճըլը անանկ մէկ հիւանդուծի  
մը նէ որ՝ մօտ է իւֆիւանէթներուն և էզանծէմա-  
ս

ներուն . շատ գրանրվող , և մարդուս մարմինն  
 մտնուս մէկ հիւանդութի մը նէ . այս հիւանդու-  
 թիւնս առաջ կը բերէ մէկ աշիքեար խմացողութի  
 (սէնսաձիճնէ) մը , մէկ երեսանց տաքութիւն մը ,  
 կեռալ մը . անկէց ետքը մէկ երոցք մը , տկար դեղ-  
 նախառն կարմրութի մը , որ շատ տեղ կը բըռնէ և  
 փառլամիշ կը լայ . և սըլսմեսնէ կը կորսըվի , բայց  
 ետքը շուտ մը նորէն կուգայ . պինդ և բարձր ու-  
 ռեցք մը չունենար . երբեմն հետը կուենայ ֆլիթ-  
 թէնէ , շատ անգամ հիւմմայով կը լայ , բայց առանց  
 հիւմմայի ալ կըրնայ ըլլալ :

Օձիկը մօտ տեղերը խօլայ կանցնի , կամ ափան-  
 սրդ , և շուտով մը հեռու տեղեր ալ կերթայ . և եր-  
 բեմն շուտ մը կը կորսըվի՝ աշիքներուն փնաս մը չի  
 տալով . քիչ կը լայ որ թարախ կապէ , և այն կը լայ  
 դէշ օձիկներուն և խոցերուն (ուչէնօզա) . շատ  
 անգամ եէնմէճէի մօտիկնալով , և վերնամաշկը թե-  
 փուկ թեփուկ ընելով կը վերջանան :

Ասոր բաժանուի :

\* . 304 . Ր . յս մարմնոյ հիւանդութիւնը՝ պազի-  
 էզանթէմաներուն մօտենալով կըսվի հասարակ , և  
 սալթ մարմինն վըրայ կը լայ . պազի իւֆիւնէթին  
 կը մօտենայ , մարմինն ինթէկուսէ՛նթօ ըսված դա-  
 րին ներքեւէն կը լայ , և մութ կարմիր գոյն մը և  
 պէլի ուռեցք մը կուենայ՝ որ շատ կերի , բայց  
 քիչ բարձրացած կը լայ . և բոլորակ չըզը չունե-  
 նար տակը , գլուխ ալ չունենար . սալթ թարախ ժող  
 վելու ատենը դուխ կը ցըցընէ , և այն ատենը կըս-  
 վի ոխիբօլա ֆլէմմօնօզա :

Պազի եղած տեղը վերէն վար կուռեցընէ .  
 առաջ մէկ աչըխ դեղնախառն կարմիր գոյն մը կու-  
 ենայ , և մատով սըլսմեսնէ՝ մատին տեղը քիչ մը  
 ատեն պէլի կը լայ՝ թէ որ ուռեցքը սէրթ չըլ-  
 լայ նէ . և ասոր կըսվի ոխիբօլա էտէմաթօզա ,  
 որուն ետքը եէնմէճէ կը լայ :

Հին բժիշկները զանն կրնէին թէ՛ օձիկը փո-  
րուն մէջի աղիքներուն վերայ ալ կըլլայ . բայց հի-  
մակվանները չեն հաւատար . լաթին մէնք շատ տե-  
սած ունինք որ՝ գլխու ցաւը, ականջի ցաւը, կշտի  
ցաւը, աղիքներուն էնթէոթիթիտէ ըսված ցաւը, և  
ուրիշ շատ թարղ իւֆիւնէթներ՝ օձիկը ելածին  
պէս տարտընած են :

Այլ և օձիկը ծածուկ անդամներուն վերայէն՝  
ներսը ռահմին մէջը գացած ունի . երեսէն սօ-  
ղազը, շահ տամարը, աքճիյէրը, և ուրիշ ամէն ներ-  
սի հիսսէները . ստնցմէ ՚ի զատ՝ մեռնէնքուն մար-  
մինները բանալով տեսնըված է գալաբուշտին, կա-  
նանց ծնոդական անդամին ներսի դին, զաւակա-  
տունը, օվայա ըսված տեղերը, աղիքները, փոքրա-  
փորը, քառաճիյէրը, կուրձքը, օդընկալ ըսված  
քիւնկերուն վերան, սըրտին վերայի զարին վը-  
բան, սըրտին վերան, և գլխոյն մէջը, որ ուղեղա-  
մաշկին և ուղեղին իւֆիւնէթը շատ ատեն օձի-  
կէն կըլլայ :

Ծիծերուն վերայի ուռեցքները՝ թէպէտ վար-  
պէտ մարդու ձեռօք աղէկցած ըլլան, պագի օձի-  
կի կը փոխվին՝ որ բոլոր մարմնին վերայ եայրըլիշ  
կըլլայ . և շատ անգամ ալ ետքէն մահ կը բերէ, և  
տասնկներուն մարմինը մեռնէնքն ետքը բանալով  
տեսնըված է աքճիյէրին վերայ աստին անդին օձիկ-  
ներ . որուն ռէնկը աչըխ կարմիր էին և ամուր չէ-  
ին, և իրենց չորս կողմը շատ ջուր կար, որուն  
մէջ կը լողային :

Եւ գէշ կուշտի ցաւերուն շատին հետը՝ աք-  
ճիյէրին վերայ օձիկ կըլլայ . որ ոչ ամուր են և ոչ  
ծանր . և ոչ վերդին հետ մէկ եղած են :

Անանկ է նէ՛ չէնք կըրնար շաշիշ ըլլալ որ՝ շատ  
անգամ մարդոյս ներսի դին ալ օձիկ կըլնայ ըլլալ .  
բայց աղէկ և պէլի նշան մը չունիմք զատելու օձի  
կը՝ ուրիշ խոցէ մը՝ որ աղիքներուն վերան կըլլայ,  
և կըսվի ֆլէմմոնօզա, թէ որ շի գիտնանք որ՝ դուրսի

օձիկը ներս քաշվեցաւ, կամ հետը պարսպար  
դուրսն ալ օձիկ չըլլայ նէ, կըրնանք իմանալ նա և՛  
թէ որ օձիկը մէկ տեղ մը էք իտէմի՛ա կամ տեղա-  
կան հիւանդութի՛ եղած է. հիւանդին շատ զայտուն  
կամ քարէթթթիքօ ըլլալէն. որուն վերայ օձիկ ել-  
լալը խօլայ է. այլ և թէ որ անանկ սլառճառներ  
ըլլան որ՝ չի կըրնան աղէկ և կատարեալ իւֆիւ-  
նէթ ընել:

Այս ցաւին բաժանմունքը՝ իրեն հետ եղած  
հիւամային բաժանմունքին կեօրէ կըլլայ. սննիւրի,  
(նէռվօզա) . սաֆոալի, (կասդոիքա) . և իւֆիւ-  
նէթի, (ինֆլամմաթօռիա) . և այս հիւամաները  
չէ թէ սալթ հասարակ օձիկին հետ կըլլան, այլ և  
ֆլէմմօնօզային հետն ալ կըլլան. բայց շատ անգամ  
այս ֆլէմմօնօզան իր հետը կունենայ իւֆիւնէթի  
հիւամայ, բայց իրեն մախսուս չեն, ինչպէս օրինակ-  
ներ տեսած ունիմք՝ որ գէշ գէշ տեղափոխութի-  
ներ (մեդասդազի) կըլլան գառա հիւամաներուն  
մէջը. որ թէպէտ ֆլէմմօնօզա օձիկ կերևին, բայց  
հետերնին իւֆիւնէթի հիւամայ չըլլար:

Հասարակ ըսված օձիկը իրեն հետ պէլի նշան  
կունենայ սաֆոալի հիւաման, և այս պատճառէն  
առաջ կուգայ. պազիները առանց պատճառի զանն  
կընեն թէ՛ օձիկին պատճառը կուգայ դեղին սաֆ-  
ոային արիւնի հետ խառնըվելէն. քանզի օձիկին  
ռէնկը դեղին կը զարնէ, և կասթոլիքա ըլլալուն ալ  
նշան չենք կըրնար բըռնել այն՝ որ հիւանդին մի-  
տէն կը խառնըվի փըսխել կուզէ. և պազի կը փըս-  
խէ մէկ լեղի ջուրի պէս բան մը. քանզի լեցուն  
մարդիկներուն վըրայ երբեմն հասարակ օձիկին  
հետ կըլլայ իւֆիւնէթի հիւամայ ալ, հիւաման սաֆ-  
ոալի ըլլալու նշան մը չունենար, այլ գառա հիւմ-  
մայի նշան կունենայ, թէպէտ օձիկին հետ ըլլայ  
միտէի խառնըվիլ. և ռէնկն ալ ըլլայ դեղնագոյն կար  
միր, և շուտով եէնմէճէ ըլլալու նշաններ ունենայ:

Տեսած եմք որ երբեմն օձիկին հետ հիշ մէկ

Հիւմնայ մը չըլլար . և այս ճինսին նոր բժիշկները  
էսիթէմա կրօնէն . և այս կըլլայ այն օձիկներուն  
որ կըսովին ապիթուալէ , և առեն առեն պէլլիսիզ  
կըլլան , և նորէն կերւնան մէկ մեծ թէհլիքէ մը  
չունենալով , և ասոնց պատճառները դուրսէն կըլ-  
լան և թեթև բաներ են :

Օձիկները շատ անգամ տեղական (էրիտէմիքա)  
հիւանդութիւններ են . և պատճառնին պէլլիսիզ է .  
ասոնք պազի մարդոյս դըրսի դին կըլլան , և պազի  
ներսի դին . և ասոնցմէ հասըլ եկած հիւանդութի-  
ւները մէկ գմէիու շէն նմանիք . պազիները դըրսէն  
իւֆիւնէթ մը կունենան՝ որ կըսովին նէվազիլլի .  
քթին խըլլիքոտ մաշկը իւֆիւնէթ լէնմիշ կըլլայ .  
կամ պողազը կամ ալանջին ներսի դին , կամ թաա-  
քէա ( խոչախոչ ) կամ պոճնէքի ( օղընկալ ) ըսված  
քիւնկերը , փոքրափորը , ալլիքը , գալափուշտը ,  
ծածուկ մարմինը , կամ վերնամաշկին ներքեկն ու-  
թիքօ մաքօզօ ըսված մաշկին վըրայ կերթան , և  
այն տեղը ֆլօհօսի ( իւֆիւնէթ ) կընեն . ասանկ  
օձիկներ սրօռատիքա ( տարտըլնած ) կըսովին շատ  
անգամ . բայց պազի դուրսի կողմերը հաստատուն  
տեղ ունին . պազիալ ժուռ կուգան , և շուտ շուտ  
իրենց տեղերը կը փոխեն :

Օձիկները պազի իրենք իրենց զատ հիւանդութի-  
ւն . պազիալ ուրիշ հիւանդութեան նշան . և ելած  
տեղերնուն կէօրէ իրենքալ զատ զատ նշաններ  
կունենան . ինքնիրեն զատ հիւանդութիւն եղողին  
կրօնք ինքնագուխ օձիկ ( ո ի սի բօլա ի սի օբ ադ ֆ քա )  
ուրիշ հիւանդութե նշան եղողին՝ սինդօմալիքա :

Այս ալ գիտնալու է որ՝ երբեմն օձիկները քոն-  
գիքա կըլլան . և շատ անգամ ըսված և տեսնըված  
է որ՝ շատ մարդիկ օձիկ հանելով՝ բժշկըված են  
սաՓուալի քառա հիւմնայէն :

Շատ անգամ ալ մէկ աղէկ տեղէ մը կըլլայ ուրիշ  
զարարսըղ տեղ մը կըփոխալի . քիչ անգամ օձիկը  
պիւթիւն մարմինին վտան ալ կըլլայ . պազի ալ ամէն

տեղ մեկէն չըլլար, մեկիկ մեկիկ ելլալով ամէն տեղ  
կերթայ. մեկ տեղինը պէլիսիղ կըլլայ, անկէց ետքը  
ուրիշ տեղ մը դուրս կուտայ. պազին ալ պիւթիւն  
կէօվտէն կամ կէսը կը բըռնէ. և այս ճինսին կըսվի  
ծօնա, կամ ծօսդէն:

Ասոր նշանները:

\* . 305 . Պորձով տեսած ենք որ՝ օձիկը կամ  
հիւմնայէն առաջ կելլայ, կամ հիւմնային հետ պա-  
րասպար կերևայ. բայց շատ անգամ ալ հիւմնայէն  
երկու կամ երեք կամ չորս օր ետքը դուրս կուտայ:

Քսան հիւանդի մէջ՝ որ օձիկ հանեցին, երկու  
հատը հիւմնայէն առաջ հանեց. վեցը՝ հիւմնային  
տաքութիւնը ըսկըսած ատենը, մնացած տասն և եր-  
կուքը՝ հիւմնան ըսկըսելէն երկու կամ երեք օր  
ետքը. բայց այս ալ իմանալու է՝ որ այս քսան հո-  
գիին տասն և վեցը կընիկ մարդ էին:

Հիւանդներուն նշանները թարգ թարգ կըլլան՝  
օձիկ հանած տեղին զգայականութեը (սէնսիպիլի-  
դային) կէօրէ, կամ ուրիշ տեղերու հետ ինչախ  
ըլլալուն կէօրէ, շատ անգամ օձիկը կըսկըսի մեկ  
քէսկին մըսեղով մը՝ որ քանի մի ժամ կը քըշէ.  
առանց ասոր՝ քիշ տեսնելած է. անկէց ետքը քէս  
կին տաքութիւն և գլխու ցաւ կուգայ. որ քսան և  
չորս սահաթէն ետև քըրտինքով մը կը թեթևնայ,  
շատ հեղ՝ երկրորդ օրվան մըսելը առաջին օրվանէն  
քիշ չըլլար. անկէց ետքը նորէն կը պաշլայէ տա-  
քութին ու գլխու ցաւը՝ որ ցուրտին հետ մեկ ըզ-  
մեկու ետևէ կուգան. տաքութիւն իրիկվան դէմ կը  
շատնայ, և այն ատենը կերևին լշտահսըղութիւն  
(անօռէսսիա), միակէն խառնըվիլ, փըսխեւ, անհան-  
դըստութիւն, քնհատութիւն, հիւանդը տղայ ըլլայ նէ՝  
թմրութիւն, պազի ալ հավալէ. ասոնց պատճառն են  
օձիկին նիւթոյն մշտօղ բնութիւնը, որ կամ դուրս  
ելած է, կամ մօտ է դուրս ելլալու:

Ասոնցմէ ետքը կուգան հիւմնայի նշաններ, որ

կամ սինիքի կըլլայ, կամ սափուտի, կամ իւֆիւնէթի . բայց շատ անգամ ասոնց երկուքը կամ երեքը մէկէն խառն կըլլան :

Ասոնց վերան առաջկուց գրած եւք, անով կըրնայ ճանչցըվիլ թէ՛ որ ճինս հիւմման է, այս հիւանդներուն ամէնն ալ մէկ ծարաւ մը կունենան քէսկին, և լեզունին չոր կըլլայ, փորերնին ալ պինդ կըլլայ, որ կըսենք քօսդիբաձիճնէ, շատ հեղ նալզերնին ամուր է, և քաշված, ցաւ և սբճզօ ունենալուն համար . պաղիներուն տամարները և շահ տամարները էփէի կակուղ կըլլան . և պաղի լեցուկ կըլլան, և շուտ կը զարնեն . պաղի ալ առողջութեան վախտին մէջ ինչպէս էր նէ՛ անկէց շատ չի զատվիր :

Օձիկը երբ որ ելլալու ըլլայ նէ՛ ելլալու տեղը առաջ ծանրը ցած կախվածի պէս կուգայ, և դուրսէն տօքութի կունենայ . անկէց ետքը կը կեռայ, և կերի . երբ որ գլուխը պիտի ըլլայ նէ՛ օձիկը, շըլինքին մըսանքները՝ որ կըսվին կլանտուլէ ճիւկուլառի, կը ցաւին, կը կօթտեն, կուռենան, և վսանին չեն թողուր որ ձեռք դըպչի . կամ անկաձին ետևի կլանտուլէները ասանկ կըլլան :

Թէ որ ծայրերը պիտի ելլայ նէ՛ էղանթեման՝ այս ըսած փոքրօտութիւններըս կըլլան խօլթութին տակը և խասըխները . օձիկը ուրիշ տեղ ալ ելլալու ըլլայ նէ՛ այս տեղերուն կլանտուլէները կը ցաւին . վերի դուրցած կարմրութիւնը՝ վարդի գոյնով կերևի մարմինին վըրան, առաջ քիչտեղ կը բըռնէ, և ետքը եայլմիշ կըլլայ . թէ որ ներսէն պիտի ըլլայ օձիկը՝ իլէ մեմպոանայէա ըսված հիսսէներուն վըրան նէ՛ իւֆիւնէթի ամէն նշանները կերևան, որ ուրիշ տեղ գըրված է :

Թէ որ օձիկը գլուխը ելլայ նէ՛ ինչպէս որ շատ անգամ կըլլայ . մէկ երեսէն մէկալ երեսը և ճակատը կանցնի շուտով . և քիչ ատենի մէջ պիւթիւն գըլտուն վըրայի մաղ բուսած տեղը կը բըռնէ . անկէց ետքը ուռեցքը կըլլայ դէպ ՚ի վեր, և սէպէքի

ուրիշ տեղ մը, աչքին թարթիչները էտէմա հանա-  
ծի պէս կուռենան, և աչքը կը գոցեն. որ արունով  
լէցված կըլայ. վերի պըռկուէքը և քիթը կը հաս-  
տընան, և քիթէն շունչ առնելու ճամբան կը գոց-  
վի. ակամօջները կարմիր կըլան՝ և կը փայլին և հի-  
ւանդը այն տեղները երոցք մը կիմանայ:

Այս ատենիս մէջը՝ օձիկը երկու կամ երէք օր-  
վան որ ըլլայ նէ՝ գլուխը մէկ ահագին մեծութե մը  
կը հասնի, գոյնը չէ՛ թէ վարդի գոյն, հապա արիւ-  
նով լեցուկ կըլայ՝ քիչ կամ շատ. խիստ կը ցա-  
ւի, որպէս թէ ամէն դիւայ ասեղ կը խօթեն. ինչ-  
պէս որ հիւանդներն ալ կը զուրցեն:

Ասոնց շատը՝ օձիկը ուղեղին վըրան ալ եայլը-  
միշ ըլլալուն համար՝ թմրութե մէջ կ'իջնան. և պազի  
խորունկ քննախտութե մէջ, որ կըսվի լէթառկօ.  
կամ իրենք իրենց խենթութե մէջ կը խօսին, կամ կը  
խենթենան՝ կը կատղին. շատն ալ պողազին իւֆիւ-  
նէթին (Ֆլօկօսի տէլէ ֆաւչի) համար և խռչա-  
փողին իւֆիւնէթին համար՝ մէկ ծանր ցաւ մը կի-  
մանան. ջուրը կամ կերակուրը դըժվար կըրնան  
կըլէլ. պազի ճէնկեառ ի ուէնկով մէկ սաֆուա մը կը  
փըսխեն. որ միտէին մախաուս կամ իմքնագլուխ  
(խոթօբաղիքա) չէ, հասպա՝ այս հիւանդութիւնէն  
կը պատճառի և սինթօմաթիքա է:

Եւ այն ատենը չիւնքի շունչ առնելու համար  
իսթիզայ է որ՝ բերանը բաց բըռնէ, անոր համար  
լէզուն շատ չոր կըլայ, և սէպէքի կը սենայ, և  
վերնամաշկը կամ մարմնոյն վըրայի զարը ասղին  
անդին զատվելով թեփի պէս, և պազի տեղեր ալ  
կապուտ լէքէներ և ուռեցքներ ըլլալով, իւլէ քի-  
թին վըրայ, հիւանդին երեսը անանկ կը փոխվի  
անճոռնի կըլայ որ՝ խապիլսիզ կըլայ ճանչնալու:

Ասանկ կըլան շատին վըրան՝ նա և գլխոյն մա-  
զոտ տեղերը. և գլխոյն մաշկը դէպ ՚ի էնկսէն քաշ-  
վելուն (կերիվիշ ըլլալուն) համար՝ չի կըրնար հի-  
ւանդը կըռնակին վըրան սրառկիլ, և ակամօջին ցա-

ւին համար ալ կըշաի վերայ չի կըրնար պառկիլ :

Օձիկը ուրիշ տեղեր ըլլայ նէ՝ այսքան ծանր նշաններ չեն երևար . և թէ որ Ֆլէմմօնօզա չէ նէ՝ մեծ ուռեցք ալ չունենար . թէ որ այս խփուհեթը սքոթօթօն (հայաներուն) վերան ըլլայ՝ կամ բուքուցիօն (ծածուկ անդամին վերայի մաշկին) վերան ըլլայ՝ ֆիմօզի ըսված հիւանդութիւնը եղած ատենը, որ է նոյն մաշկին կերկրութիւնը, շատ հեղ շուտ մը եէնմէճէ կըլլայ :

Ասկէց կը վախցըվի նաև՝ երբ որ մարմինին վերան ըլլայ՝ որուն ներքին միս չիկայ . մերկ չըլլախ սկորներ են . կամ աճառներուն կակուղ սկորներուն վերան, ինչպէս են՝ ոտքին ուղքին ներսի դիւ սկորները, և ականճը, թէպէտ ասանկ տեղմանքը մեծ ուռեցք մը չի հանէր . պաղի հիւանդութիւնը թոյլ կըլլայ՝ թէ որ օձիկը ծանր չէ, կամ երբ որ հետը հիւամայմը չըլլայ . կամ պարէ հիւաման դառայ հիւամայ չըլլայ . բայց ցաւը թեթևալ ըլլայ նէ՝ հաւատալ չըլլար . և քանի մի օր չանցած՝ չի հասկըցվիր քի, զարարը՞ է թէ զարարը :

Չիւնքի այս ցաւոյս շատ խօլայ է տեղէ տեղ փոխվիլ, առաջ զարարը տեղ մը իքէն՝ զարարը տեղ մը կերթայ, և այն ատենը նշանները կը ծանրընան . այս անհաստատ ցաւոյս շատ օրինակներէն ՚ի դատ՝ մէկ կընծ մը համար կը գըրէ ֆրոանք հեղինակը թէ՝ օձիկը ինչվան տասն և երեք երորդօրը երեսէն ինջաւ ոտքերը . անկէց քիչ մը ետքը դարձաւ պուտին վերայ . ետքը նորէն երեսը . անկէց աղիքները . փոքրափորէն նորէն ոտքը եկալ . անկէց կողերը և սքճիլերին վերայ . անկէց ուղեղին վերան, և անով մեռաւ :

Փոփոշոտոր օջիի :

\* . 306 . Ֆլեթթէնէները (մանր խապարճըխները), և պօլէնէները, (սիվիլճիկ) . սրոնց մէջը լեցուն մէկ շիճկային աւիշկեան (սիւսօզօլին ֆաթիք)

ջերով մը, որ շատ անգամ դեղին կը լայ, պազի ալ կարմիր կը զարնէ . և օձիկին վերան դուրս կուտան, շատ կը ծանրըցնեն այս հիւանդութիւնը . ասոր կըսենք ռիսիքօլա բուսթուլօզա, կամ վէշիքօլառէ . որ ուրիշներէն զատ մէկ ճինս մը չէ, կը լայ որ այս Ֆլեթթէնէները օձիկին առաջին օրը դուրս կուտան հակըթի մեծութիով . պազի տահա մեծկակ կերևնան մարմինն վերայ բէհլիվան ետխըսի զարկածի պէս, կամ երածի պէս, կամ ասդին անդին Ֆլեթթէնէներ դուրս կուտան, կամ ամէնը մէկ կը լան :

Բայց ինչպէս որ ինչվան ուռեցքը չինջնայ նէ օձիկին ծանր նշանները չեն թեթևնար, նոյնպէս Ֆլեթթէնէին դուրս տալը ցաւը չի քիչցընէր, ասոնք պազի երևնալուն առաջին օրէն կը պատռին . և հատկէն կամուրնայ մէջի եղած ջուրը, և դեղնագոյն ամուր կեղևի պէս կը լայ . ունկը առաջ դեղին, ետքը մութ և սև :

Ասոնցմէ կէվէնայ կերկրութիւնը . և ներքևի կաշին գրգռութիւնը (իռռիթաձիօնէն) որ առաջկուց իւֆիւնէթ ունի . և այն ամուր կեղևին տակը ջուր մը թողվելով կամաց կամաց ներքևի միսը կուտէ . և մէկ փիս ետրամը կընէ . կամ օձիկ ելած տեղին վերայ ըլլալով և մէկ մատի չափ հաստընալով կը սըխմէ, և կը խըթէ տիւրթմիւշ կընէ իւֆիւնէթլէնմիշ եղած և ցաւած տեղը . անանկ որ պազի քիչ ատենի մը եէնմէճէ կը լայ :

Օձիկին սրզտիկնալը ցաւը չի քիչցընէր՝ թէ որ հիւմման ալ չի կըտրի, զէրէ կօթտելը և գրգռութիւնը (սթիմօլօ էտ իռռիթաձիօնէն) առաջինէն քիչ չեն ըլլար, և իւֆիւնէթը մէկ տեղէ ուրիշ տեղ մը կանցնի, մօտ կամ հեռու :

Օձիկին ուժին թիւռլիւութիւնը կէօրէ՝ երևելէն չորս կամ հինգ օր, կամ պազի վէց օր ետքը, որ պազի ալ ինչվան ուժն օր կը քըշէ, վերայ կուգայ մէկ մարմնոյ նեմլախութի մը, գիշերվան քըր-

տինք մը . պազիններէն արիւն կելայ փորէն՝ որ կըս-  
վի քանը իսալ, կամ քըթէն, պազի քըրտինքն ու  
շէոը մէկէն կուգայ . և շէոը մէկ թէմիզ բօցամը  
կը թողու տակը . ասոնք կիմացընէն որ հիւմմային  
և օձիկին ուժը կըտրած է . ան ատենը կը պաշայէ  
ուռեցքը ինչնալ, կը դեղնի, և վերնամաշկին վարան  
թեփի պէս կըլայ . և քանի մի օրէն ետքը պիւ-  
թիւն պիւթիւնէ կը կորսըլի կերթայ :

Ե՛րբ որ հիւանդութիւն քանի մի անգամ նորի  
սողին անդին բըռնելով, այս քոխիին աղէկ նը-  
շանները կուշանան ինչվան տասն և մէկ կամ տասն  
և վեցերորդ օրը . պազի աւելի ուշ, որուն չէնք  
կըրնար ստեն կըտրել . թէպէտ սուաջմալ սողին  
անդին թեփի պէս բաներ կըլան . օձիկը թէ որ  
թեթև ըլայ նէ՝ քոխի չունենար :

Քլէմէնտ շաւած օձիկը :

\* . 307 . Պէմմօնօզա ըսված օձիկը հասարակէն  
տալթ ասով կը զատուի, որ ասոր ուժը շատ կըլ-  
այ, և իւֆիւնէթին տեղը խորունկ կըլայ . իւ-  
ֆիւնէթի ըսված հիւմման հասարակէն էվել այս  
ճինս օձիկին հետ կը գըտնըլի . լաքին ասոր հետ  
ալ տայիմա չի գըտնըլիր :

Բայց պակաս չէն ըլար ասկէց իւֆիւնէթի հիւմ-  
մային նշանները . հասարակ օձիկը թէպէտ էշկեա-  
րէ իւֆիւնէթ ալ ունենայ՝ տայիմա հետը գառա  
հիւմման ալ պակաս չըլար . երբ որ օձիկը Քլէմմօ-  
նօզա ըլայ նէ՝ գոյնը կըլայ մութ կարմիր, ինչպէս  
որ ըսվեցաւ գլխու օձիկին համար՝ որ շատ ան-  
գամ այս ճինսէն է :

Ասկէց են նա և անոնք՝ որ կըլան օյնախներու  
վըրայ . և պազի ալ՝ կընիկ մարդոց ծիծին վըրայ .  
ասոր ուռեցքը աւելի խորունկ է և ամուր . և ցա-  
ւը զարնաղ և կօթտող, թէպէտ պազի տեղ այրօղ  
ալ կըլայ :

Թէ որ օձիկին հետը իւֆիւնէթի հիւմմայ ալ

ըլլայ նէ՝ նախզը կըլլայ լեցուն, ամուր, և այն հիւժմային բոլոր նշանները կերեան որ՝ առաջ զուրջըվեցաւ . երբեմն սափռավի հիւժմայի նշաններաւ կըլլան, և այն ատենը խօսյ է խոցին մէջը արիւնախտան թարախ ժողովիլը . իլլէ՝ թէ որ ատենը գարնան ատեն ըլլայ նէ . ասանկ խոցեր տեսնըված են երեսին վերայ ալ . որ թէպէտ շատ անգամ գէշ ճինսէն են՝ ինչպէս որ զուրցեր ենք . բայց ամէն ատեն այնպէս չեն ըլլար :

Փորձով տեսնըված է որ՝ թուր կամ ուրիշ հիւստէները օձիկով չափէ դուրս մեծցան . և շատ և հաստը կեղևանքը՝ փուխըր (կէվրէկ) եղան . բայց ասոնք ալ շատ ամիս չի մնացին հոն . և անկէց ետքը ուր տեղն որ դըպչէր մէկ բան մը , կամաց ալ ըլլար՝ արիւն դուրս կուտային :

Գրաստ հիւստայաոր օձիկ :

\* . 308 . Երբոր տեղական (էբլուէմլիքա) օձիկին հետ ըլլայ դառա հիւժմա՝ որուն նշանները հասարակին հետն ալ կը գըրտնըվին, պազի Ֆլէմմոնօզային հետն ալ, ան ատենը շուտ մը կերևի չափէ դուրս ուժէ կըտրիլ, լիքօղիմիա և սքօռէ ըսված թմրութիները, (սայըխլամա) . սէրսէմութիւն կամ մանրաթելերուն թըրթըռալը, դող, քօնվուլսիօնէ . որոնք էչկեարէ պատճառ մը չեն կըրնար ունենալ ո՛չ միտէի սափռայէն (սապո՛ւռոս կասդոլիքա), ո՛չ լեցունութիւն . և շատ ատեն չանցնիլ գոյնը կը կայունայ՝ եէնմէձէ կըլլայ . կամ շատ գէշ եարայ կըլլայ :

Բայց բժշկաց պատմութիւնները մէկ պառաւի մը համար կը գրեն որ՝ ափանսըղ պայըլիշ ըլլալով ետքէն մըսէլ մը եկաւ վերտն . անկէց ետքը տաքութիւն, գլխու ցաւ, հազ, պօղաղի ցաւ, և օձիկ . նախզին սըխ զարնելը քիչէր, բայց սէրթ . լեզուն սև էր, և ինքը շատ ցաւ ունէր և սայըխլամիշ կընէր . այս կընիկէն արիւն մը առնելով՝ թէպէտ արիւնը հիւանդութե իններորդ օրը առնըվեցաւ :

արիւնինն վերան մէկ իւֆիւնէթլի կեղև մը երկ-  
ցաւ, (քօ՛թլքա ինֆլամմաթօւրա) • և անանկ աղէկ  
շահ ըրաւ որ՝ տասն և մէկերորդ օրը սօլ և շատ  
երկար քրտօնքով մը առողջացաւ :

Արիւն-աւէ շսձած օճիկ :

\* . 309 . Օր և վատուժ մարդոց վըրայ, և ամ-  
սական արիւննին կըտըրված կընիկ մարդոց վըրայ  
օճիկը կըլլայ սպիգուաւէ • որ ըսել է քի՛ ատեն  
ատեն պէլիտիզ կըլլայ՝ և նորէն դուրս կուտայ •  
շատը դարնան կամ աշնան ատենները • կամ ինչպէս  
որ շատ հեղ տեսնըված է՝ ամէն ամիս • բայց հետը  
հիւամն չունենար :

Չիւնքի ասանկներուն պալտըրներուն վըրայ կըլ-  
լայ՝ պաղէ անտեղները չաղէկնալու խոցեր կըբա-  
նայ • և պաղի կաշին կըթանձրացընէ և կամուրցը-  
նէ, ճիւլերը կուռեցընէ • որ ինչվան մեռնի՛ այն  
ուռեցքը չինջնար :

Էպիտիմոս շսձած օճիկ :

\* . 310 . Օճիկը շատ անգամ անանկ տեղ կե-  
լայ՝ որ ուրիշ երկար հիւանդութիւնով մը ավըրված  
է • իլէ սըսօաներուն ուռեցած տեղերը • և ամե-  
նէն աւելի՛ պալտըրին վըրայ • և այն կամ ինքնիրեն  
կըլլայ • կամ այն ուռեցքները հաճամաթ ընէլէն  
կըլլայ, չափէ դուրս ցաւեր, փառլախ կարմիր գոյն  
բոցային և պայծառ, անկէց ետքը կազուտ և խուռ-  
շինի գոյն, կըցըրնեն որ՝ եէնմէճէ ըլլալը մօ՛ւ  
է, ասանկ կըլլայ նա և հայաներուն ջրդողութիւն,  
որ կըսլի (անազաոքա տելլօ սքո՛թօ) • և կանանց  
ծածուկ անդամներն՝ որ ուռենայ :

Ծօնա շսձած օճիկ :

\* . 311 . Օրօ՛նա և ծօսթէն ըսածնիս օճիկին  
մէկ զատ ճինսն է՝ որուն կըսեն նա և ֆուքօ սսք-  
ոօ • այս ճինսը իրաւի շատ քիչ կըսեսնըլի, և

Քաւնք հեղինակիր սալթ չորս մարդ տեսեր է այս  
 ցաւով . էն առաջ ահուժաւ թիքայի պէս ցաւեր կը բռ-  
 շան թևին վարայ , և շատ օր այն ցաւերը կը քաշէ .  
 ետքը թևը ցաւցած կողմի քիւրեկին ներքեւէն մէկ  
 սուր ցաւ մը , դուրսէն նշան մը չունենալով . քանի  
 մի օրէն ետքը՝ մէկ կարմրուածի մը երևցաւ վաքա  
 հեղինակին տեսած հիւանդին մէկուն վարայ՝ ծի-  
 րանի գոյնով . որուն մեծութիւնը ճորով ավուճիւ օր-  
 թայի չափ կար . և շուտով մը վարան մանր խապաւ-  
 ճրխներ (վէշիքէթթա) ելան բախրայի չափ , ծաղի-  
 կին խոցերուն նըման . որոնք ետքը մէկ ըզմէկու  
 խառնըվեցան , որ շատ էին և խորունկ , և մէջքին  
 դեղին ջուր մը կար . այս խոցերը եայլըմիշ կը լային  
 դէպ ՚ի վար ծուռ ճամբով սօլ ծիծին ներքին՝ սըր  
 ան վարայ , լայնութիւնը չէվէլցընելով , այն ստենը  
 որ՝ այս ծօսդէսը եայլըմիշ կը լայր , և նավզը չա-  
 փուխ և սէրթ էր . (Ֆաէքուէնթէ է տսւո) . և  
 շատ սուր ցաւ մը ունէր , քիւրեկին տակի երևցած  
 խապաւճրխները որ մէկ ըզմէկ կը ցված էին՝ և ամե-  
 նէն առաջ երևցան , մէկ կէղև մը կապեցին կա-  
 սրուա և բարակ , կը չորնային , և մանր մանր վար  
 կը թափէին :

Ասանկով այս խապարճրխները՝ որ կամաց կա-  
 մաց կեօզուէին կէսը բըռնած էին , քանի մը քըշօղ  
 դեղերէն ետքը պիւթիւն պիւթիւնէ ոչնչացան  
 անանկ որ՝ հիւանդին տեօշէկ իյնալ պէտք չէրալ :

Ասոր պէս էին ուրիշ երկու հիւանդներալ որ  
 նոյն հեղինակը նայեցաւ . բայց մէկուն վարայ էրը  
 որ թէփ թէփ ըլլալը լըմիցաւ և կարմրութիւնը  
 տարտընեցաւ նէ՝ քանի մի օր տաճա այն կարմը-  
 բած տեղը քէսկին ցաւը քըշէց . որ ետքը անցաւ  
 ցաւցած տեղին վարան , մեծ բէհլիվան եախրսի  
 զարնելով :

Չորրորդ մարդուն վարան քէսկին ցաւեր եղան  
 նատուկ տեղին ոսկորին (օսսօ իլէօին) քովերը ,  
 որ շատ օր քըշէցին , և հետերնին տաքութի կամ

հիւմնայ ալ կար . ան ատենը մէկ ալուստի մեծութե՛ շափ տեղ հիսապարզ խոցեր ելան մանաբրտիկ՝ որ չէլլոււնաւ ըսված մաշկին վերայ անցած էին . քեօ- քերնին կարմրորակ , և գլուխնին դեղին , կաշին գոյնը վարդագոյն և փառլախ սրայծառ , և ներսէն ցաւ . և այս ներսի ցաւը անկէց ետքը երեսը ելաւ մարմինն , և երկը ըսկըսաւ . երեք կամ չորս օրէն ետքը մարմինն վերայի բարակ մաշկը ըսկըսաւ թէփ թէփ ըլլալ չորնալ , և բոլոր ցաւը պալտըրին վերայէն պելիսիզ եղաւ :

Ուրիշ բժիշկ մը կը պատմէ որ՝ ծօսդէռ ըսված օձիկը շատ լայն տեղ չէր բըռնէր . սալթ մէկ թէք դուռուշի մը շափ տեղ բըռնէր էր , և հետը քէս- կին տաքութիւն չաւնէր :

Երբեմն ծօսդէռը գըլխուն ու երեսին կէսը կը բըռնէ . ոմանց պողազը կամ ( շըլիթը ) , կամ փոք- րափորը , ոլոքը , թւերը , և քիչ անգամ կըլլայ որ քոօնիքս ըլլայ :

Պաղի տեղական ( էրիտէմիքօ ) հիւանդութիւն կըլլայ . այն ալ տեսնուված է որ՝ առաջին խոցերը չորնալէն ետքը՝ ուրիշ խոցեր դուրս կուտան աւե- լի լայն , որ շատ ամիս անհանգիստ կընեն հիւանդը ցաւով և քնհաստութիւով , շատ ալ տեսնուված է որ՝ այս էզանթէման բժըշկըվելէն ետքն ալ այն տեղի ցաւը չէր կըտրէր , կը քըշէր . հին բժիշկները կըսե- ին քի՛ այս հիւանդութիւ թէ որ բոլոր մարմնոյն վերան ըլլայ նէ՛ կը մեռցնէ . բայց նորերը շատ փորձելով հասկըցան որ այս թահմինը սուտ է :

Հիմակվան դրած հիւանդութիւնիս օձիկ է . և ան- կէց սալթ ասով կը զատվի որ՝ ծօսդէռ ցաւէն առաջ կամ ետքը՝ խոցին տեղը կը ցաւի . այլ և՛ ցաւցած տեղին վերայ շատ և խորունկ մանր խապառճըխներ դուրս կուտա նոր՝ շատ չեն բարձրնար . և այս հի-ւանդուե՛ մէջ շատ ուռեցք չէրեար , և էզանթէման շատ եայրըմիշ չըլլար . տեսնուված չէ որ հասարակ օձիկին ատենը խոցերը ուշ դուրս ելլան :

## Աստուծոյ պատճառները :

Ք. 312. Ինչ որ էզանթեմաներուն պաշտանկը՝ ընելուն վերան խօսեցանք՝ օձիկին պատճառներն ալ անոնք են . սալթ այս ցաւը չի պըլըշիր , մէկ հիւանդէ մը ուրիշ մարդու շանցնիր . և այս պատճառներուն որք դըրսէն է , որք ներսէն . ինչ բան որ մարմնոցս մէկ կողմը ախարթմիշ կընէ թեթև մը և երեսանց՝ այն կողմը շուտով մը ուղղուն կըլլայ իւր ֆիւնէթ ընելու և օձիկ հանելու . մէկ մարդ մը սալթ ձեռքովը ուժով շփէ մէկ տեղը նէ՝ խապիւրէ որ այն տեղն ալ օձիկ կըլլայ :

Ասանկ են քիչ մը կամ թեթև երելը՝ շատ տաք ջուրը , հառտով եախըսին կամ բէհլիվան եախըները , մեղուին և պիծակին կըճելը . և այն ջուրը՝ որ պաղի մանր կենդանիները կամ որդերը իրենք պահպանելու համար դուրս կը հանեն՝ մէկն որ դըպչէ նէ . ինչպէս են գուրպաղիին մէկ ձինսը , և շատ ձինս մազոտ թըրթուրները . պէլքի այն ալ՝ որ չինու մաշին գործ կածեն վէռնիճ (սըռ) շինելու համար :

Շատ անգամ օձիկը փեյտահ կըլլայ մէկ թեթև եարայէ մը , նէշտերի եարայէ . ոսկոր կոտորվէլէն . կամ մինակ սըլսմըվէլէն ալ . ծաղիկ աշ ըրած ժամանակն ալ կըրնայ օձիկը պատճառ ըլլալ այն ավատանըլսին գըրգըռելը՝ որով աշին տեղ կը բանան . ուղղունսուղ ժամանակի մէջ և ուղղունսուղ թարգով մը էնքսէլին վըրայի եղած սաֆուվի ուռեցքները հաճամաթ ընել . ասկէց պատճառած տեսնըված է գլխուն վըրայ մահաբէր օձիկ մը՝ քընախտու թիով՝ որ առաջ ներսն էր ուղեղին վըրայ . ետքը շուտ մը դուրս դարկաւ՝ երեսին վըրայ ելաւ . պարզ մէկ եախը մը , կամ մուշամսոյ մը՝ շատ նազիք մարմինի վըրայ որ փակցըվի՝ օձիկ դուրս կուտայ :

Բայց այս ցաւին գլխաւոր պատճառն է պաղ առնելը , և քըրաինք ըլլալու ջուրը վերնամաշկին ներքին մընալ դուրս չէլլալը , շատ անգամ ողայ :

բերօղ կընիկ մարդոց ծիծերուն վերայ կըլայ՝ շատ  
բայ ճըգեւնուն համար . տահա՛ շատ ատեն օձիկի  
պատճառ կըլայ մէկ պաղ քէսկին հովմը՝ որ մար-  
դուս մէկ դին կը փչէ, ուրիշ տեղերուն չի գըլայլելով:

Անոնք որ՝ կամ սաղսրղ ըլլալով, կամ մինակ  
վախով մը հավային կըղգուշանան, կամ գըւխնին  
բոց կը պահեն, թէ որ հովու դէմ ըլլան և մէկ թե-  
թե պաղմը առնեն նէ հովէն՝ շատ քիչ կըլայ որ  
երեսնուն վերան օձիկ չի հանեն . և գարնան կամ  
աշնան ատենները արտաշնչութիը խափանելէն  
ալ շատ օձիկներ կըլան:

Ինչ թըթու հիւթեր որ մարմնոց մէջ մընան դուրս  
չըլան . ինչպէս աւուամթիզմօ, նիքրիզ և թեմիէի  
չինօղ հիւթերը, որ մէկ մեծ իւֆիւնէթ մը չեն  
կըրնար ընել՝ օձիկ կը պատճառեն:

Բայց օձիկին մեծ պատճառը՝ առաջին ճամբա-  
ներէն կըլայ . զերէ թեպէտ շատ անգամ կը սըխա  
լին բժիշկները՝ միտէի հիւանդութի զանն ընելով  
ասիկայ, անոր համար որ հետը կը գըտնըվին բերնի  
լեղիութի, միտէի խառնըվի, գանիլ դեղին դեղին  
փըսխէլ, կամ օձիկին գոյնը դեղին կըլայ . բայց շատ  
անգամ պատճառն ալ իր դործին հետը կը խառնը-  
վի . և այս կը ցըցընէ բժշկելու եղանակն ալ՝ որ  
սաֆրան դուրս կը հանեմք . ասով կիմանամք որ՝  
շատ կարգէ դուրս բան չէ զաննը՝ թէ միտէն ու  
փորը այս ցաւոյս պատճառ կըրնան ըլլալ . խեւքեր  
նիս ու փորձը վըկայութի կուտան որ՝ ասոր պատ-  
ճառը շատ սաֆրան է . որ առաջին ճամբաները կը  
գըտնըվի, և որդերը կամ սօղուլճանները . և աղիք-  
ներուն մէջ գըտնըլամ փըտտամ հիւթերը:

Բայց այս ալ գուրցելու է որ՝ այսքան շատ գըտ-  
նըլամ հիւանդութէ՝ պարզապէս մէկ պատճառ մը  
տալ չըլար . մարմնոց վոյլի հիւանդութիները՝ որ  
փոքրափորին հիւանդութէ առաջ կուգան . և մարմ-  
նոց հիւանդութէ առաջ եկած ներսի հիւանդու-  
թիները կը ցըցընեն որ՝ մարդոյս ներսի ու գըրսի

Հիասէնները մէկ ըզմէկու հետ ինչախուժի՛ր կամ կայս-  
վել մը ունին . և այն հիւժը՝ որ մարմնոյ վարայի  
սինիրը կը գրգռէ դրոսէն, շատ անգամ սալթ կա-  
տակցութեան ուժովը սաֆուալի հիւմնայի հիւան-  
դութեան նշաններ կը ցըցընէ :

Անոր համար աղէկ տիտի իմանայ բժիշկը որ՝  
սինիրներն ալ կըրնան օձիկի պատճառ ըլլալ . աս-  
կէց է որ՝ պազի վտխէն կամ բարկութէն խրրոսէն  
կամ ուրիշ կիրքերէն ալ օձիկ կըլլայ :

Ասկէց է որ՝ պազի զէհիրլի բաներն ալ պատ-  
ճառ կըլլան ասոր . և պազի անանկ բաներ՝ որ պա-  
զի մարդու առանձին բնութիւնը (խիօսինքուզի՛-  
ային) կէօրէ փնաս կուտան . ինչպէս են՝ սև ճիւղին  
խրյան քեօրէկ պալըղին , միտեան ըստուիտեան  
շատ համեմած և ծրթուած ձուկերը կամ միսերը  
սաղան ձուկին բաստորման աղէկ մը չաղած և չե-  
փած , խաղի և բալուրեայի միսերը :

Ասկէց է որ՝ արիւն առնելն իքէն նէշտերը մէկ  
սինիրի մի դըպչի և ծակէ , կամ մէկ կողմը ասեղ  
կամ պըզտիկ փուշ մը մըտնայ՝ շուտ մը օձիկի պէս  
իւֆիւնէթ մը կըլլայ , ասկէց է որ՝ ասանկ փուշ  
կամ ասեղ մը տնարուն ցաւը պազի ուժով քան չի-  
պանիներուն էն քէսկին ցաւէն աւելի կըլլայ , աս-  
կէց է որ՝ երիկ մարդիկներէն էվէլ կընիկ մարդիկ  
օձիկ կը հանեն . և այն ալ աւելի՝ ամսագըրուսինն  
էկած ժամանակը՝ քան թէ ուրիշ ատեն :

Ասկէց է որ՝ այս խոյը շուտով եէնմէճէ կըլլայ .  
ասոր համար շատ անգամ դառա հիւմնաներուն  
հետ կըլլայ . և պազի հեղալ օձիկը բըժըշկելու  
համար աֆիօնը աղէկ կուգայ , թէ որ կերևի քի՛  
քըշօղ և փըսխեցընօղ դեղերը շատ աղէկ են այս  
հիւանդութեա՛ որով դանն կըլլայ քի՛ փոքրափորին  
մջ մնացած ավըրված հիւթերէն կըլլան , ասոր  
համար պէտք չէ դանն ընել թէ՛ այս փըսխեցընօղ  
կամ քըշօղ դեղերը մարդոյս միտէն պարպելով  
չսհ կընեն , հասպա՛ չիւնքի այս դեղերը սինիրնե-

բուն կը դըրային, և անոնց վըրան ալ Թէյսիր կընեն, անկէց է աղէկ շահ ընէնին . և ասոր փորձ այն է որ՝ անթիմօնիեանէ ըսված դեղերը քիչ քիչ տալով Թէպէտ ոչ փըսխել կուտան և ոչ լուծմունք կը բերեն, բայց շատ անգամ մեծ Ֆայտաներ կընեն, սինիրներուն վըրայ Թէյսիր ընէնուն համար . շատ անգամ ալ հիւանդութիւն կը պատճառվի որ՝ սաֆուան մէկ տեղ մը ժողվոված ըլլալով ետքը կը տարտըղնի . բայց չըսվիր Թէ՛ այն հիւանդութիւր սաֆուայէն եղաւ . զերէ սաֆուան հիւանդութիւն եղաւ :

Եւ պազի օձիկներուն, իլլէ գէշ հիւանա ըսվածներուն՝ քըշող և փըսխեցընող դեղերը շատ օգուտ կընեն, բայց ատէթ եղած հոսմունք մը նալ՝ երբ որ կայնի նէ, ինչպէս են՝ մայասըլը, կանանց ամսական արիւնը, և՛ շատ հեղ օձիկ կըլլայ . ասոր համար է որ՝ երբ որ այս հոսմունքներուն ատենը գայ, և հոսմունքները չըլլան նէ՝ տեղը օձիկ կըլլայ :

Աերիս որ՝ պազի մարդոց ալ մարմինը աւելի ուշըուն կըլլայ օձիկ հանելու, Թէպէտ օձիկը տայիմա մէկ տեղ մը չըլար . փորձը մեզի կը սորվեցընէ որ՝ այս սովորական հիւանդութիւր շատ հեղ փէյտահ կըլլայ հիւթերուն ծածուկ կըծուութիւն մը ունենալէն . և կը տեսնանք որ՝ ուժով մարդիկ օձիկ հանեն նէ հանգիստ կը դըրոնան, Թէ որ օձիկը ատեն ատեն նորէն գալու ատէթ ունի նէ . և երբ որ մէկ խոց մը ելլայ և չորնայ նէ մարմնոյն վըրայ՝ այն ատենը կըլլայ օձիկը . և վատուժ մարդիկ այս էզան Թէմաս շատ կը հանեն :

#### Ասոնց գոռահոսիւնը :

\* . 313 . ( ) օձիկը շատ անգամ մէկ Թէթու հիւանդութիւր մը նէ . և կը վերջանայ հինգերորդ՝ եօթներորդ՝ և մետասաներորդ օրը մէկ քըրտինքով մը և շէռով մը՝ որուն տակը Թէմիզ բօցայ կիջնայ, կամ փորքըշուքով մը . բայց չիւնքի հաստատուն հիւանդութիւր մը չէ, կերթայ՝ նորէն կուգայ, աղէկ

նըշաններն ալ տեսնըվի նէ՝ չի հաւատացւիր • և դուրսի պատճառներէ եղած օձիկնալ՝ Թէպէտ շատ չի փոխեր տեղը, լաքին առանց Թէհլիքէի չէ:

Օձիկը շատ գէշ ցաւ կը բերէ գըլուխն • և Թէ որ հետը ըլլայ պէյհուտլուք, սայըլսլամա, և սուսսոլլի տէի Թէնտինի ըսված նշանները, որ է մանրաթէլերուն Թըրթըռալը, գէշ նշան է • զերէ կամ գըլխոյն մէջի ալեամեներուն մէկը կազըզի • կամ անդամալոյժ կըլլայ իջուածքով • գէշ նշան է՝ Երբ որ դուրսն իքէն ներս քաշվի • և աղէկ նշան է՝ Թէ որ ներսն իքէն դուրս ելլայ նէ • բայց պէտք է որ՝ Երբ որ ներսի օձիկը դուրս զարնէ նէ՝ ներսի ցաւերը շուտով մը կըտրին կամ քիչնան • չէ նէ՝ նշան է որ՝ հիւանդութիւնը ներսէն էվելնալու վերայ է, պակսելու վերայ չէ:

Հիւամայէն ետքը ականջին քովերն որ կարմրի նէ՝ շատ քէսկին ցաւելէն ետքը, նշան է որ՝ օձիկը երեսին վերայ պիտի ելլայ • և մէկ աղջըկան մը համար կըպատմեն որ՝ երբոր գլուխը ծանր ցաւ մը եղաւ, և ուղեղի իւֆիւնէթի ամէն նշանները երեցան նէ, բժիշկին մէկը ըսաւ որ՝ երեսին վերան օձիկ պիտի ելլայ • քանզի երկու ականջին ալ ետևները շատ կը ցաւէր, և կլանտուլա լինֆաթիքաները ուռեցած էր • Թէպէտ շատ չէր, բայց մէկ բան մը դըպչէր նէ՝ շատ կը ցաւէր • ինկուլնալէ և ասիլառէ ըսված մըսաններն ալ կը ցաւէին, և կարմրցած էին • այլ և շըլիքին կլանտուլէ ճիուկուլառին՝ որ նշան էր Թէ՝ այն տեղվանքը օձիկ պիտի ելլայ:

Չարարը ըլլալը կը ճանչցըվի հետը եղած հիւամ մային պատճառներէն, և հիւանդին խառնվածքէն • շատ գէշ է՝ Թէ որ հետը գառա հիւամայ ըլլայ նէ • և Թէ որ անանկ մարդ մը օձիկ հանէ՝ որուն մարմինը ուժ չունի, կամ սքոպուդ ցաւ ունի, կամ սարըլլա, կամ սըսլայութիւն, շատ անգամ վերջը գէշ կըլլայ • վերայ գալով մարմըրուք, ցնորք, անհաւասար խառմախառըշ նսովզ, դժուարաշնչու-

Թիւն , ԹմբուԹիւն , քօնվուԼսիօնէ , կամ մանրա  
Թեւերուն ԹըրԹըռալ , կապուտ կամ սև գոյնը ,  
կամ այն լէքէնները՝ որ ցաւ եղած տեղէն չորս դին  
կերկըննան Ֆիլիզիպէս ուռեցքին քովերը՝ կը ցը-  
ցընեն որ՝ մօտ է փոխվել և ըլլալ եկնմէճէ . կամ  
սֆաչէլօ՝ որ կանկուէնայէն գէշ է :

Թէ որ օձիկը Թարախ ժողվէ նէ՝ գէշ նշան է .  
Թէ որ ասդին անդին մանր խոցեր և փոսեր բա-  
նայ , որոնք բժշկելու դժժվար կըլայ , բայց երբեմն  
կըրնայ աղէկ ըլլալ . և անգամ մը քաղաքի մը մէջ  
անանկ մէկ տեղական (էբիաէմիքա) օձիկ մը եղալ  
որ՝ Թէ որ Թարախ չի ժողվէր նէ կը մեռցընէր  
հիւանդը :

Օձիկին Թարախ ժողվելու կլանտուէնէրուն վը-  
րան ըլլայ նէ՝ աւելի դժժվար է . սքօռօԹօին (հայա-  
ներուն) վըրան ըլլայ նէ՝ վերջը շատ հեղ եկնմէ-  
ճէ կըլայ :

ԱպիԹուալէ բոված օձիկը՝ որ ատեն ատեն կել-  
լայ , ծանր և երկար հիւանդութիներէ կազատէ .  
ինչպէս՝ են սօղմածա էօքսիւրիւք , Թարզ Թարզ  
ցաւեր , և աղիքներուն սիւտաէները :

### Ասոնց դեղը ու դիւարը :

\* . 314 . ( ) օձիկը աղէկցընելու՝ էն առաջ հետք  
եղած հիւմման նայելու հասկընալու է . անկէց ետ-  
քը օձիկին պատճառը , տեղական հիւանդութիւր ,  
այսինքն՝ այն հիւանդութիւր՝ որ այն օրերը այն  
երկրին մէջ շատ կը գըտնըվի . և հիւանդին բնութիւր .  
անկէց ետքը՝ Թէ որ տեղական հիւանդութեանը  
ուշուրն կուգայ նէ՝ նիւթը տարտըղնել նայելու  
է , որ կըսենք ռիսօլուձիօնէ :

Արտաշնչութիւր արգելվելէն առաջ եկած օձիկը՝  
որուն հետ շատ անգամ հիւմմա չըլլար , և ամենէն  
Թեթևն է . կը բըժըչի խօլայ ճամբով՝ Թոյլարտա-  
շնչութի բացող դեղով մը , որուն կըսենք տիւբօ-  
լիքօ . կամ հալան չափաւոր սոսք պահելով մուրվէրի

կամ օխլատմուրի ինֆուզիօնէ խրմցընելով , և աղի ջրերը խրմէլ տալով, որուն հետ խապիլ է խառնել նա և նիթոօ . և ոսպ տի սամայիւքօ . բայց մէկ անգամ տալով չըլար . տօպրակներու մէջ պահարըլ խոտեր և քիչ մը նալ քանֆօռա (Ռ . Թիւ . 33 . ) դնելով՝ օձիկին վարան դընել . կամ մէկ Թեթև ( բուռկանդէ սալի'նա ) մը աալ :

Ոմանք ցորեն մը աֆիօնը չորս բաժին ընելով՝ մէկ կամ երկու բաժին կուտան հիւանդին . քուճմօ տի Թառթաճօյով կը քակեն . և անկէց ետքը օձիկին վըրայ կը ցանեն ցորենի կամ չավտարի ալիւրի Թեփ . կամ բժըշկական փոշի մը՝ որ կըսվի բօլվէնէ տի քասովիա տէլէ ֆօռնաչի . և օրը քանի մը հեղ ֆօմէ'նդօ կընեն , եփելով քաբօ տի բաբաՎէռի , քամօսիլլա , և իբէռիքօ . որուն սէպէքի վէց հիասէին մէկին չափ կը դընեն ռախի :

Թէ որ օձիկին հետը կայ իւֆիւնէթլի հիւմմայի և ֆլէմմօնօզայի նշաններ , և ասանկ իքէն՝ օձիկը դըւսը զարնէ , և նամըը ըլլայ լէցուկ , ուժով , ամուր , լէցունութիէն սըլամըլաժ նէ . այն ատենը պաշըճա դեղը կըլլայ արիւն առնել , անկէց ետքը տըրուկ փակցընել՝ կամ հաճամաթ ընել՝ և շիշէ փակցընել , բայց անանկ տեղերը ընել պէտք է՝ որ իւֆիւնէթ չունին . ինչպէս են՝ ականջներուն ետի դին , էնքսէն :

Եւ սաֆոալի նշաններուն նայելու չէ . զէրէ այն նըշանները՝ իւֆիւնէթին գըգոՎէլովը երեզան կելան , տայիմա պէտք է միտք առնել որ՝ այս իւֆիւնէթը ( էզանթէմաթիքա ֆլօկօսին ) շատ արիւն առնելով՝ ըռընտցընել չըլար . ինչպէս որ ուրիշ մաստուս եղած իւֆիւնէթներուն կըլլայ . սալթ հիւանդութեան հիւթը ցրուելու է , և քոխի ընել տալու համար նայելու է՝ որ հիւանդին ուժը չի տկարանայ :

Թէպէտ վերը ըսինք որ՝ սաֆոայի նըշանները գըգոմոնքներէն կըլան , բայց շատ անգամ տեղա .

կան հիւանդութիւններու մէջ իւֆիւնէթի միյոէ հիւամասիները խառն կերևան. և այս դուհուրաթիս մէջը բժիշկին արիւն առնել տալու շատ միւլհազա կուզէ, անկէց աղէկ են՝ Թեթև քըշօղ, և անթիֆօլ ճիսդիչի ըսված դեղերը. և հիւամային ուժը կըտրելէն ետքը՝ խապիլէ քըչիկ քըչիկ ԹառԹառօ էմէթիքօ տալ. քիչ անգամ՝ Թէ որ օձիկը մարմնոյն ծայրերը կամ կէօվտէն ըլլայ նէ՝ արիւն առնել կուզէ, դէրէ կը վախցըվի որ ուղեղը իւֆիւնէթիւնով չըլլայ. լաքին այն ատենն ալ ինչ ընելիքնիս՝ իւֆիւնէթին ինչպէս ըլլալը կը սորվեցընէ:

Թէ որ շատ ըլլայ օձիկին ցաւը, կարմրութիւր և փառլախութիւր, կամ բուսդուլօղա ըլլայ՝ և վըրան ամուր և տիւրթիւճիւ կեղևանք ունենայ նէ՝ ան ատենը պէսք կըլլան ֆօմէնթիներ, կակըղցընօղ խոտերէ շինված Թեթև լափաներ՝ իլէ էպէմէօմէճի ջրով կամ կաթով և կամ միւրվէրի ջրով. կըլլայ որ՝ օձիկին վըրայ Թաց բան դընես նէ՝ կը գէշայ. իլէ՝ Թէ որ վըրան դըրվածները զամիւր և փակչոօղ ըլլան. դէրէ արտաշնչութիւնը կը խափանեն, կամ կը պաղին. և այն ատենը կամ ներս կը քաշվի, կամ Թարախ կը կապէ. և երկուքն ալ գէշ են, ինչպէս որ առաջ ըսվեցաւ. Թէ որ օձիկին հիւաման օսֆոայի նշան ունի՝ ինչպէս որ շատ անգամ կըլլայ, ան ատենը Թէ որ հետը խառնըված իւֆիւնէթիւ հիւամա չըլլայ նէ՝ արիւն առնելու չէ. և նշաններուն կէօրէ կամ փըսխեցընօղ դեղ տալու է՝ կամ քըշօղ. Թէ որ օձիկը երեսին վըրայ ըլլայ նէ՝ շուտ մը փըսխելու դեղ չենք տար. հասցա՝ առաջ կուտանք հիւանդին ցրուող փոշներ. (Բօլվէռի սիսօլէնթի.) (Ռ. Թիւ. 2.) անկէց ետքը խըմընել կուտանք Թուլցընօղ (լասսաթիվա) խըմելք մը. և ետքը՝ աղի խմելք կը տըրվի. և հիւանդութիւր վըրջանալու մօտենայ նէ՝ քըչիկ քըչիկ ԹառԹառօ էմէթիքօ՝ սիէո. տիւլմէթի մէջ, կամ ինֆուզիօնէ տիւ սամպոլքօ մէջ, որուն հետը

կը խառնենք օստիոիէլէ սէմըլի՛չէ :

Թէ որ փրսխեցընող կամ լուծող դեղերը վար-  
պետուծք և միւլճագայով տըրվին նէ՛ չի վախցըվեր  
Թէ՛ օձիկը ներս կը քաշվի , և ներսի ալեածնե-  
րուն զէն մը կուտայ . Թէ որ պէտք եղածին չափ  
փորը վար զարնել տալէն՝ կամ փրսխել տալէն  
ետքը՝ հիւմմային քէսկինուծիբ մընայ նէ , ան ա-  
տենը պէտք է տալ աչի՛տօ սօլֆուրիքօ , կամ նոյն  
Չուրին մէջ, կամ ուրիշ Թարղով , ինչպէս որ գըր-  
ված է մեր բառարանին մէջը :

Թէ որ այս իլէեծին հեար գըանըվի գառա հիւմ-  
մայ , ընելու է այն դեղերը ամէնն ալ՝ որ գրած ենք  
հիւմմային սկիզբը . առաջ քանի մը հեղ էմե՛ծիքօ  
տալ , ետքը՝ իլէե Թէ որ եէնմէճէի վախ կայ նէ՛  
Փայտայ է տալ ինֆուզիօնէ տէլլա սքօնճա բէռու-  
վիանա . կամ տէլլա սէռբէնդաթիա վիռճինիանա ,  
կամ տալ գինիով շինած սիրուծկայ , քէա՛ֆուրի ,  
միսկ , և դինի , կամ բէհլիվան եախըսիներ բանալ ,  
և հառտալ եախըսի դընել :

Թէ որ այս ճինս օձիկին հետ ըլլայ քէսկին ցաւ՝  
շատ Փայտա կընէ աֆիօնը . սօլֆաթօտդի քինինօի  
հեա խառնըված . և կամ աֆիօնին տեղը էթէ՛ռէ  
սօլֆուրիքօ , հեղ մը հայեային վըրան օձիկ ըլլալով՝  
և եէնմէճէյի փոխվելը մօտ ըլլալով՝ սալթ աֆիօ-  
նով անանկ ծանր Թէհլիքէյէ ազատեցաւ հիւան-  
դը . այս դեղս աղէկ է նա և երբ որ սինիըները  
դուրսէն վընասելով օձիկ եղած է , օձիկը երեսն է  
եղեր՝ կամ գըրուխն է եղեր , պէտք է որ կէօվտէն  
ու դուլըր վեր բըռնըվի , լաքին հիւանդին գըուլըր  
պաղի դէմ դնելէն ալ զգուշանալու է , իլէ գոց  
պահելու է գըուլըր որ՝ դուրսի հալան դպչելով  
զէն մը չի տայ , դուրսէն դըրվելու դեղերը շատ  
զգուշուծք գործ ածելու է , մէկ պարզ հիւանդու-  
ծեան մը Փայտա կընեն , չոր ՓօմէնԹիներ և պա-  
հարեղէն խոտերով շինուածները :

Պալարաւոր օձիկին , կամ անոր՝ սքիւն վըրայէն

մէկ կծու հիւժմը կելայ քըրտինքի պէս, աստու-  
պէնդի ըսված փոշինները շատ շահ կընեն՝ գրգը-  
ռութիւր քիչցընելով . և թէ որ կերելի քի երեսը  
շուտով կեղեանք կապել կուտան, և արտաշնչութիւր  
կը գոցեն նէ՝ փորձը կը ցըցընէ մեզի որ՝ կըրնանք  
գործածել լէքօրօտիօ խոտին թօղը, ցորեն ալուրին  
թեփը, կամ պոյ թօխումին:

Այս թօղերուն հետը պաղինները զուրջին ալ կը  
խառնեն, և զէն մը շունի, անանկ որ՝ իւֆիււնէթի  
օձիկներուն վըրան կը դընենք լաբամը՝ որ կը շե-  
նենք հացի փորով և սքգուա վէճէթօ մինէնա-  
լէով . և շատ ֆայտա կը տեսնանք, բայց աւելի ա-  
ղէկ է զգուշանալ զուրջինոտ և սըխմօղ դեղերէն,  
և քէսկին իւֆիււնէթի ատենը՝ ասոր վըրայ և սէրթ  
կեղևներուն վըրան կը դնենք կակըղցընօղ դեղեր:

Պաղի նոր բժիշկներ կը կարծեն թէ՝ օձիկին  
վըրան պաղ ջուր զարնելը աղէկ է, բայց մէք ասի-  
կայ խուլանիիշ կը լանք սալթ՝ երբ որ օձիկը ծածուկ  
անդամներուն վըրան ըլլայ, և ֆրէնկիյէ պատճա-  
ռած ըլլայ նէ, ուռեցած (էտէմաթօղա) օձիկնե-  
րուն՝ որոնք շատ անգամ վոյաններուն վըրայ կը  
լան, և կըծու հիւժմը ներսէն կուտէ մարմինը,  
անոր համար շուտով եէնմէճէ կը ըլլայ:

Շատ ֆայտայ ունի քընա քընոյին բարակ թօ-  
ղը՝ որուն հետն ըլլայ քիչ մը մուռսաֆի և քեա-  
ֆիրի, որ պէտք է մարմնոյ վըրան ցանել:

Պալարաւոր օձիկներուն մեծ մեծ բէհլիվան եա-  
խըներ բանալու է՝ որ դուրս ելան երօղ կըծու  
հիւժերը . և թէ որ կակուղ սիւնկերով ալ չորցը-  
նելէն ետքը գրգումունքը պակաս չըլլայ նէ՝ վերի  
գրած թօղերը ցանելու է վըրան, և թէ որ կեղևը  
սէրթնայ և հաստընայ նէ՝ կակըղցընօղ բաներով  
թըրջելու է, կամ քիչ մը թուղթի վըրայ նոր կա-  
րագ քըսելու և օձիկին վըրան դնելու է, այս դե-  
ղերով երբեմն մէկ գիշերվան մէջ այն սէրթ կե-  
ղևները կիյնան, և դուրս տալն ու ցաւը կը կըտրին:

Օձիկին վերան հաճամաթ ընելու կը վախնամք ,  
քի չըլլայ որ եկնմէճէ ըլլայ . և անխոհեմ բժիշկ մը  
չըլլինքին վերայի օձիկին հաճամաթ ընելով՝ օձիկը  
եկնմէճէ եղաւ :

Թէ որ օձիկը եկնմէճէ ըլլայ , կամ քանի որ որ  
կը քըշէ նէ՝ տայխմա հեաը ըլլայ գառա հիւմմա .  
նեքսէն և դըրսէն գործ ածելու է՝ քընա քընա՝  
Փօմէն Նթի ընելով և կերպընելով . միայն թէ՝ որ ե-  
րեսին վերայ է օձիկը նէ՝ քընա քընայի Փօմէն Նթի  
դընել չըլլար , այլ և ընելու է այն ամէն դեղերը՝ որ  
գրած ենք (\* . 314 . ) Թէ այս եկնմէճէյին համար ,  
և թէ ուրիշ եկնմէճէներու համար :

Չօսդէս ըսված օձիկնալ ասոնցմէ ուրիշ դեղ  
չունի . ասոնց դեղերը ինչ են նէ՝ այնալ ասոնց-  
մով կը բըժըշկըլի :

Ատեթ եղած՝ կամ (ապիդուալէ) օձիկին պէտք  
է որ՝ ինչ խրտար խապիլէ նէ պատճառներէն սա-  
խմիշ ըլլայ . երբեմն այս ճինս հիւանդուէ պատճառ  
կըլլայ աղիքներուն սիւտտէն , իլէ ճիլէրին սելու-  
ցին . և այս հիւանդութեան մախսուս եղած դեղեր  
պէտք է . ինչպէս են՝ ռիսօլլէն Նթիներ , սապոնոտ խո-  
տերուն , քամուք , և լեղի խոտերը , հասուն պտուղ-  
ներուն , քամուք ջրերը , և ասոնց նման ուրիշ բաներ :

Այսպէս կը սենեք՝ երբ որ օձիկին պատճառ ըլ-  
լայ կանանց ամսական արիւնին կը տըրվիլը , և ա-  
րունտ մայասըլին կը տըրիլը , որ երկուքին ալ բժըշ-  
կելուն կանոնները զատ զատ են . առաջ կը տըրված  
հոսմունքները բանալու է՝ որ օձիկը խօլայ աղէկնայ :

Երբ որ շեբհէ կայ որ արիւնին մէջ մէկ կը-  
ծուութիւն մը ըլլայ՝ հարկ է անոր մախսուս եղած  
դեղերը գործ ածել . իլէ անանկները՝ որ արտա-  
շընչութիւր կը բանան . և ասոնց հետ շիֆայ է գործ  
ածել նա և եախըներ և խայթան եախըսիներ , ա-  
սոնց Ֆայտայ է նա և քիւքիւրթիւ տաք ջուրերը :

Թէ որ օձիկին պատճառը թուութի կամ սկա-  
րութիւն է՝ կամ մարմնոյն շափէ դուրս դպայակա-

հուլիսը (սենսիպիլիդան), հիւանդը քրչկի քրչկի պէտք է թեթև սաղամ և հովոտ հալաներու սորվեցընել, ուժովընել ներսէն դեղերով, և դրսէն շփելով, սաղ ջրով, ծովու ջրով, երկաթի մատենէ անցած ջրերով, և քրնա քրնայով:

Թէ որ օձիկը ներս քաշվելով թէհլիքէլի հիւանդութիւն մը ըրած է նէ՝ հարկ է ինչ դրոտար որ մեր ձեռքէն կուգայ՝ աշխատիլ, որ խապառճրխներ դուրս ելան, ստիկայ կըրնանք ընել՝ ներս քաշվելուն պատճառները իմանալով, և հիւանդութեան նշանները գիտնալով, և անոնց կէօրէ դեղ տալով, անանկ որ՝ ամէն դեղ ամէն ատեն աղէկ չի դար • ինչպէս որ ուրիշ տեղեր ալ ըսված է՝ ետքն ալ պիտի զուրցենք:

Անոր համար երբեմն սըխ արուն առնել կուզէ • երբեմն ախրթմիւշ ընօղ դեղեր, երբեմն քրբաըն ցընօղներ • ինչպէս են՝ անդիմօնիալէններ • ըլլճախ ջուրը մտնալ • երբեմն ալ թմրեցուցիչ և մեղմիչ (անօտինօ և սէտաթիվօ) դեղեր • ոմանց աղէկ կու գայ փըսխեցընօղը • ոմանց՝ քըշօղ և դուրսէն ալ օձիկին վըրան, կամ թէ որ խապիլտիղէ նէ՝ անոր շատ մօտիկ տեղ մը զարնելով հառտալ ետխըսը կամ բէհլվան ետխըսը, կամ թինթուռա տի քանդառիտի, որով պէտք է շիւլ մարմինը, և ետքը ասդին անդին չոր շիշէներ փակցընելու է:

Թէ որ կերևի որ թէհլիքէն մօտ է՝ բէհլիվան ետխըսի զարնելու տեղը առաջ հաճամթ ըրէ • կամ թաղէ ըսըսընով ծեծէ որ խապառմիշ ըլլայ • կամ շատ տաք ջուրի մէջ չուխայի մը կըտոր թաթխէ, և քիչ մը ատեն վըրան դիր:

Գրեւ հասարակ • ԿՃ: Ստաւալիսիս • ԻԿ:

Ասոր քեշէիւթիւնը:

\* • 315 • Պըղըլ հաստալըսը քիչ ճանչցըված հիւանդութիւն մը նէ, որ հին բժիշկները տաքու-

Թիւնոտ խոցերուն (էղանթէմաներուն) կարգը չէին գրնէր . սալթ ասոր էն գէշ տեսակը կը ճանչնային՝ որ շատ ատեն եհնմէճէլի հիւանդ ըսված ցաւոյն հետը կը գրանըվեր :

Եւրոպային պաղի տեղերը ինչվան հիմա քիչ կը գրանըվի . պաղի տեղերը շատ . երբեմն կըլլայ տեղական (էբիտէմիքա) հիւանդութիւն . շատ հեղաղոց կըլլայ . բայց երբեմն մեծ մարդոց ալ կըլլայ . այս տեղս ասոր ԹարիՖը ընենք՝ ուրիշներուն քըննութեանը հետ մեր տեսածներն ալ խօսելով :

### Ասոր սահմանը :

\* . 316 . Պարզըլ հաստալը խը պաղի հեղ զարարսրդէ , ամենեին դէն չններ . երբեմն զէհիլըի է և մահաբեր . անանկ որ՝ դըժվար է հասկըցընել անանկ մէկ հիւանդութիմը որ՝ մէկ ճինս չըլլար . և դըժվար է զատել ան հիւանդութիներէն՝ որ ասոր նման կըլլան . ինչպէս են՝ օճիկը և խըզամուխը :

Մենք այս նշանները կուտանք գըզըլ հաստալըխին , Թէ պըլըշտըկող էզանթէմա մը նէ՝ շատ անգամ հիւմմայոտ , որ առաջ կերելի մարմնոյն վըրան չոր և երող . հիւանդը կունենայ անհանգստութիւն և կատղութի , ցաւ և կարմրութի պօղաղի . որ երբեմն առաջ կըլլայ և կը մնայ , և երբեմն շուտով կանցնի , և կարմրութէը վըրան խօյու լէքէներ կըլլան մօռ . շատը լայն . որ շուտով մը երեսէն և չըլլէինքէն կամ ուրիշ տեղերէն եայըլմիշ կըլլան ամեն տեղ . շատ անգամ կատարեալ շիտակ , երբեմն վըրան մանր մանր խատառճըխներով կամ պալարներով ծուռումուռ եղած :

Այս էզանթէման քիչ օրվան մէջ երբեմն կը ցըրվի Թեփ Թեփ ըլլալով , և Թէ որ այս հիւանդութէս աղէկցողներուն արտաշնչուե գգուշութի չըլլայ նէ՝ վերջը կըլլայ սըսխա , այն տեսակէն՝ որ կըսվի լէվքօֆ լէմմաճիա , և անաղաճքա . բայց մէկ մարդու վըրայ երկու հեղ դառնալ՝ շատ տեսնըված բան չէ :

## Ասոր Բաժանումը :

\* . 317 . Մյս հիւանդութիւնըս՝ որ սլազի հեղ  
ցրուողական է (սբօռատիքօ) , և սլազի տեղական  
(էնտէմիլքօ) , սլազի Թեթև և սլազի զարարը , մէկ  
ըզմէկէ կը զատվի հետը գըտնըված հիւամիային բը-  
նութեանը կէօրէ , որ շատ անգամ կըլըսյ իւֆիւ-  
նէթի . երբեմն սաֆօալի . և շատ հեղ գառաօ հիւամ  
մայաւոր . և այս՝ կամ սլարդ՝ որ կըսվի նէսվօզա  
սէմբլիչէ . կամ գառըշք՝ որ կըսվի նէսվօզա  
քօմբլիքաթա . երբեմն էբխտէմիքա :

Գըզըլ հաստալըխին գլխաւոր նշանն է հիւանա-  
գը և ասոր համար այս ճինսին ըսին չինանքիքա  
քքաթաթթինա , Թէպէտ այս անուսով ալ բնութիը  
աղէկ մը չի հասկըցվիր , գառա հիւամիայոյ՝ եղած  
գըզըլ հաստալըխն ալ հիւանագըլ չէն կըրնար ըս-  
վիր յատկապէս . Թէպէտ սլազաղին վըրան գէշ և  
էէնմէճէլի խոցեր կը հանեն , ասոր համար աւելի  
տյղուն է ասոնց ըսել չինանքիքօ կանկոէնօզա ,  
գուրսէն տեսնըված ձևին նայելով՝ կըրնայ երեք  
ճինա բաժնըվիլ . սղորկ (լէվիկաթա) , կորեկանման  
(միլիֆօնի) , և կեղաւոր (բուսդուլօզա) :

## Թեթև Գըշը հաստալըխին նշանները :

\* . 318 . Մյս հիւանդութիւնը շատ հեղ տեսնը-  
ված նշանները ասոնք են , առաջկուց զայիֆութի ,  
էտքը մըսիլ , անկէց էտքը Թեթև տաքութիւն , որ  
իբիկվան դէմ քիչ մը աւելի կը շատնայ :

Երկրորդ կամ երրորդ օրը մարմնոյն վըրան կե-  
րևին խօյու կարմիր կամ մօռ լէքէներ , որ երբե-  
մն մանաբրտիկ կըլլան՝ բայց խիստ շատ . և երբեմն  
լայն . որոնք շուտ մը մէկ ըզմէկու կը խառնըվին :

Ասոնք շատ հեղ առաջները կերևին երեսը ,  
շըլիքը , կուրծքը , Թեւերուն վըրայ , և շուտ մը  
էայըմիշ կըլլան մարմնոյն վըրայ ասղին անդին . և  
էայըմիշ եղած ասենը՝ հիւանդը քիչ մը Թեթևութի

կը գըտնայ, այս լեքէնէրը կը մնան երկու կամ երեք  
օր • ետքը ինչ կարգով որ դուրս արվին նէ՝ այն  
կարգով կը չորնան, և մարմինը կաղուրտի և թեփ  
թեփ կը ըլլայ, անանկ որ՝ վեց կամ ութը օրվան մէջ  
կանցնի այս հիւանդութիւնը, լաքին մարմնոյն զգա-  
ցող զօրութիւնը (սէնսիպիլիդան) կաւելնայ:

Թէպէտ ասանկ աղէկ նշաններ ունեցող գզը  
հաստալըխը՝ որ այսչափ շատ եայրըմիշկըլայ, քիչ  
կերենայ, բայց այս հիւանդութիւնը տեղական եղած  
ատենը կը լան • իլէ՝ թէ որ սալթ սըլըշտըկե-  
լէն ըլլայ:

Տանք գըլը հաստալըխէն նշաններ:

\* . 319 . Հիւս մէկ ժամանակ մը չի գայ՝ որ գըզը  
հաստալըխը ըլլայ • թէ աղէկ թէ գէշ կամ հիւան-  
նագաւոր, որուն համար հիմա պիտի խօսինք • բայց  
սէպէքի մախսուս ատեն ունին մարտ և սեպտեմ-  
բեր ամիսները:

Այս հիւանդութիւնէն բըռնըվելու մարդիկը՝  
հիւանդութիւն քանի մի օր առաջ անհանգիստ և  
արտում կը լան, գլուխին ծանր, ձայներնին խըղ-  
դըղդած • պողազի երոցք մը կուսնան • լեզուին  
ներսի ծայրը դէպի պողազը եղած ջիֆտէ մսանք-  
ները՝ որ թօնսիլէ կը սեն, կը ցաւին • փորերուն  
վըրայ կը ըլլայ սեթ ուռեցք մը, կերկիտութիւն մը,  
երբեմն մէկ թեթև իսալ մը կուսնան • շատ տկար  
կը լան, ինչվան հիւաման որ երևի • որ ոմանց հի-  
ւանդութիւնը առաջին նըշանն է • շատ անգամ հետը  
կը լան զիւքքէամի նշաններ • որ կիմացընեն թէ՛ մօտ  
է խըզամուխի նման էզանթէմաներ դուրս տալու՝  
թէ որ առաջկուց հիւանդը խըզամուխ հանած չէ:

Հատ անգամ գըզը հաստալըխն ալ խըզամուխին  
պէս բնութիւնն է որ՝ աչքերը շատ կը կարմըրին,  
և չեն կրնար լոյսի վըրայ նայիլ, սըլս և շատ ար-  
ցուիք կը թափեն աչքէն • աչքին թարթիչները կու-  
սնան, և շատ կը փըռընքտայ, երբեմն հաղն ալ պա-

կաս չըլլար • իլլէ հիւանդութիւնը չեկած՝ կը չարչարէ հիւանդը • անանկ որ՝ այս նշանէն կերևայ որ հիւանդութիւնը կը բրնէ ամէնէն առաջ՝ պողազին և քրթին շողիքոտ մաշկերը, գիշերօրան մօտիկ՝ տաքութիւնը և անհանգստութիւնը և չալքէչուլքութիւնը կը շատնան • աղայոց վերայ կը տեսնուի թմրութիւն, և թէ որ հիւանդութիւնը ծանր ըլլայ՝ կամ փորուն մէջ ոտղու ձաններ որ ըլլան նէ՝ կունենայ նա և հովալէ :

Բայց գրգըլ հաստալը խին հետը չըլլար շատ հեղայն պայղընութիւնը, և շատ փրսխելոյ որ սըլս և գէշ ծաղիկ հանելէն առաջ կը ըլլան • երբեմն կը ըլլայ բերնի լեղիութիւն, սաքրա փրսխել, և ծաղիկի ժամանակի պէս փորու ցաւ և սրագմօ • բայց այս ետքի ըսածները քիչ կը ըլլան, շատին պողազին կարմրութիւնը և ցաւը չի թողուր որ բան մը կը լլէ, այս ալ քրններ են վարպետ բժիշկները որ՝ այս թարզ ցաւը՝ գրգըլ հաստալը խին ուժը քիչնալու վերայ եղած ժամանակը կը ըլլայ :

Երբեմն հասարակ գրգըլ հաստալը խի ատենը շատ աւելի կը ցաւի պողազը, բան թէ եէնմէճէլի կամ հիւանդը գրգըլ հաստալը խին ատենը հիւանդը բան մը կը լլէլու վախոր անանկ կը ցաւի պողազը որ՝ իբր թէ (օմուղներուն) մը կանոնները իչէթինները ջու վանով մը պինդ կասված են • և բերնէն շատ շողինք կը վազէ, որ երբեմն արիւնով խառն կը ըլլայ, և լեզուին արմատը սէպէքի վերայի մաշկը սըկըրգը վելով՝ անքդէի պէս խոցերով կը գոցվի :

Երբեմն այս պողազին ուռեցքը եայլմիշ կը ըլլայ կուդայ ինչվան ականջին ետևի բառօթիտէ ըսված մկանունքները, և չէնկէին տակի սուամասիլւառէ ըսված մկանունքները, անոնքալ կուռենան, և պակաս ալ չեն ըլլար ձերմակ լէքէներ թօնսիլլէ ըսված մըսանքներուն վերայէն, և պողազէն՝ որ փէյտահ կը ըլլայ թարախի պէս մէկ հիւթ մը, և երբեմն խոցէր կունենան, որուն վերայ մէկ երեսանց բարակ և

աֆդէի նման կեղև մը կըլլայ, և պողազին աստնկ  
ցաւը երբեմն հօրօշմային (լառի՛նձէին) մէջն ալ  
կանցնի՛, այն տեղն ալ իւֆիւնէթ կընէ. որով շքն-  
չառութի՛ր դըժովար կըլլայ, և որպէս թէ կըխրդ-  
դըվի, և ճայնը կըմարի՛ կամ անշահ գէշ ճայն մը  
կունենայ. ինչպէս որ կըլլայ չինանքէ թռաքէ՛նէ  
ըսված ցաւուն հետը:

Չարմանալի և շատ տեսնըված բան մը նալ ան է  
որ՝ երբեմն գըղզլ հաստալըխը սալթ խըռթլախին  
մէջ կըլլայ՝ դուրսէն ետրամը չի հաննլով այն էզան-  
թէմայէն՝ որ այն երկրին մէջ կը գըտնըվի. և սալթ  
այս ֆարսէն զատ՝ ամէն նշանները գըղզլ հաստա-  
լըխի նշան կերևան. և անաղա՛քա ըսված ջըգոդու-  
թեան ալ ճամբայ կըբանան՝ ինչպէս որ էզանթէմա  
ունեցողներուն ալ հիւանդութէ ազատվէլէն ետքը  
կըլլայ, այլ և՛ այս թաբը գըղզլ հաստալըխին ալ  
հանողը մէկ մը տահա նոյն հիւանդութի՛ր չի հաներ:

Անանկ ալ եղած է որ՝ երբեմն գըղզլ հաստալը-  
խը տեղական հիւանդութի՛ եղած ատենը այն մար-  
դիկներն ալ՝ որ պողազի իւֆիւնէթ ունէին՝ չէին ա-  
ղատեր այս ցաւէն. ուր տեղ որ այս ցաւս շատ կը  
գըտնըվի նէ՛ մէկ մարդ մը ի՛նչ հիւանդութիւնով  
բըռնըվի՛ որ ասոր ճինսերէն չըլլան, գըղզլ հաս-  
տալըխին քանի մի նշանները վըրան կունենայ.  
Ինչպէս են՝ պողազի ցաւ, և խոցեր, որ շատ չեն մը  
նար, շուտով մը կանցնին:

Հիւանդութե սկիզբը գըտնըված նշաններուն  
հետը նալզն ալ կըփոխվի. անանկ որ հիւամային  
թարղթարղ բնութեը կէօրէ կըլլայ, լեցուն, սըլս,  
երբեմն դողդոջուն և սէրթ. երբեմն չափուս՝ ա-  
ռանց լեցունութե, և սէրթութե. հիւանդը տղայ  
կամ մանուկ ըլլայ նէ՛ քըթէն արիւն կելլայ, և  
այս աղէկ նշան է:

Գըղզլ հաստալըխին գապաւձըխները՝ որ խըզա-  
մուխէն աւելի լայն են և շատ, և աւելի կարմիր,  
մարմինին վըրան կերևնան հիւանդութեը երկրորդ

կամ երրորդ և չորրորդ օրերը • Թէ որ հիւանդութիւն ծանր պիտի ըլլայ նէ՛ առաջին օրէն դուրս կուտան • Երբեմն երկրորդ օրն ալ , կամ երրորդ օր վան սկիզբը :

Հատ քիչ կը պատահի՛ որ հիւանդայէն առաջեւ ընն խապառճը լինէրը • և մարմինը անանկ կը կարմրորի որ՝ կերևայ Թէ վերան կարմիր գինի է վաթած վերնամաշկին ներքեւէն • և Թէ որ հիւանդութիւնը գէշ է նէ՛ կարմիրը խօյի կըլլայ , և սէպէքի կապուտի կը զարնէ :

Ե՛ն առաջ և շատ անգամ կերևին երեսը , շուրճիկը , կուրծքը , օյնախնեքուն վըրայ , ետքը բոլոր մարմինին վըրայ • այս էզանթեմային կերևի մէկ պէլլի ուռեցք մը , բայց աշխեար ծայր չէրևիր • որով երբեմն մատուցնէրը կը ծըռին , շատերուն վըրայ՝ որ այս հիւանդութիւնը ունին , մարմիննին կերևի ախղ ու հաւասար • բայց ուրիշ շատի վըրայ ալ տեսնուած են կորեկի պէս էզանթեմաներ • և ասոնք երբեմն կըլլան շատ մանր , և գոյներնին ալ ( բօւբօւ ) ըսված կարմիր գոյնին պէս կըլլայ • երբեմն Ֆլեդգէնէ և բուսդո՛ւլա կըլլան ծաղիկին խոցերուն նման • երբեմն ասոնք կը միանան լէքէներուն հետ , և ամենը մէկ կըլլան :

Ան ատենը մաշկը կը Թեփօտի • բայց բուսդո՛ւլոյն մէկ ճինսը՝ որ վըրան կեղև կը կապէ , քիչ մը ուշեկ կը Թեփօտի , երբեմն ալ գըղըլ հաստալը խին հետը կերևին կորեկը ախկ • և լէքէները նորէն ետ կը դառնան՝ մեծ Թէհլէքէ մը չունենալով՝ քանի մը օր անցնէն ետքը նորէն խոյիպ կըլլան :

Անանկ պէլլի իւֆիւնէթ կըլլայ այս էզանթեմայէն մարմնոյն վըրայ , որ չէ Թէ սալթ երեսը կը կարմրորի և կուռենայ , ինչպէս որ ծաղկոտներուն կըլլայ • հապա մատով կոխես նէ կը դեղնի , և երոցքով եռք մը կիմանայ • որպէս Թէ այն տեղը կասղնտեն • այս խոցերը եայլմիշ կըլլան աչքին մաշկերուն վըրան ալ , նոյնպէս և քիթին և սոզաղին •

երբեմն նաև ուղեղի վերայի մաշկին կամ արձի-  
յերին, փոքրափորին, աղիքներուն, զաւակառունին  
և խալափուշտին և այն տեղերուն մասսուս նշան-  
ներ կերևցնէ՝ որ շատ ուժով դարնըված են այս  
հիւանդութիւնէս :

Թէ որ այս հիւանդութիւնը հետ ըլլայ իւֆիւ-  
նէթի հիւամա, այն ատենը սրտին և շնչերակնե-  
րուն թէյսիրը էվէլցած ըլլալով՝ արիւնը տամարէն  
դուրս ելածին պէս՝ մէկ կը պչուն թութխալի պէս կե-  
ղև մը կը կապէ : տաքութիւնը կը շատնայ, պոզազը  
աւելի կը կարմրի և կուռենայ, արիւն երթաները  
շատ կերևան, շէռը մութ գոյն մը կունենայ, հիւմ-  
ման կարճ ատեն կը քրչէ, երբեմն ալ պիւթիւն  
պիւթիւնէ կը կորսըվի :

Ասոր հետ թէ որ սաֆուալի հիւամա ալ խառն  
ըլլայ նէ՝ ավրըված նիւթեր գտնըվելը կիմացվին •  
որոնց պատճառն են չէ թէ իւֆիւնէթին գրգռու-  
թիւնը, որ շատ անգամ մէկ եանդըշ նշան մը նէ •  
հասպա՝ մէկ հաստատուն մեջ մըտնալ մը սաֆրան  
խապարթմիշ ընող հիւթերուն՝ որ կըսվին սապուռ-  
ուս, տարեկան խառնըվածքէն, և ուրիշներուն այն  
թարզ հիւանդութիւն վերջը ինչպէս ըլլալէն, ամե-  
նէն աւելի՝ նավզին շատ գոռու չըլլալէն :

Գառա հիւամային և եէնմէճէլի գրգըլ հաստա-  
լըխին այն ծինսին վերայ կերևին այն նշանները՝ որ  
գըրեր ենք • շատերուն վերայ խառն կը տեսնըվին  
ծանր իւֆիւնէթին հետ • բայց քիչ օրէն ետքը՝  
հետի եղած ցաւերը կերթան, իրենք կը մընան մի-  
նակ և անխառն :

Հիւանդութիւն որ շատ ծանր չըլլայ նէ՝ էզան-  
թիման դուրս տըվածին պէս՝ հիւանդութիւն նշան-  
ները կամ կը հանդարտին, կամ պարէ որչափ շատ  
ըլլայ դուրս տալը՝ այնչափ աւելի հանգիստ կը գըտ  
նայ հիւանդը, և պոզազին ցաւն ու ուռեցքը այն-  
չափ քիչ կըլլայ • բայց շատ անգամ ալ էզանթիման  
դուրս ելալէն ետքը՝ նշանները աղա չեն փոխըվի,

և կամ աւելի կը գէշնան. իլէ գիշեր ատեն հիւան-  
դը է վելձք կը չարչարեն :

Մարմինին վերայի մաշկն ալ թեփոտելէն և խո-  
ցը չորնալէն և տքնալ ու թ կամ իններորդ օրը  
նորէն կը սկըսի սօղազը ցաւիլ . կամ պարէ՛ շու-  
տով մը չանցնի սօղազին ցաւը . այն ատենները  
ոմանք առտրվան դէմ քիչ մը կը հանդիին . և քի-  
չերուն վերայ ալ անսնըված է որ՝ ատեն ատեն  
նշանները արա կուտան :

Հիւանդութիւնը ատեթիմ կէօրէ ըսկըսելու որ  
ըլլայ նէ՛ գասպառճրինները շատ դուրս կուտան մարմ  
նոյն վերան ինչվան երեք կամ չորս օր . անկէց ետ-  
քը ինչ կարգով որ սկսեցին նէ՛ նոյն կարգով ա-  
ռաջ իւֆիւնէթը ֆլօկօսին կանցնի . անոր հետ ալ  
կարմրութիւն . անանկ որ՝ եօթներորդ կամ ութե-  
րորդ օրը լեզուին արմատը աւելի թաց ըլլալով . և  
թանձը և ճերմակ և կակուղ շողիներով մը պատած  
ըլլալով՝ գիշերը շատ քըրտինք դուրս կելլայ .  
ասոնցմէ առաջ ոմանց ցաւը աւելի կը շատնայ . և  
անոր հետը շեռ մը կուգայ . որուն տակը կինջնայ  
շուտ մը՝ թարախիպէս կամ ճերմակ մըրուր մը .  
կամ ասոր սեղը կերևի աղէկ և ողջ ընցնող փոր-  
քը շուք մը . և ասքութիւն կամ շատ հեղձ պիւթիւն  
պիւթիւնէ կերթայ . կամ եօթներորդ և ութերորդ  
գիշերներուն քըրտինքովը կանցնի :

Գասպառճրանները՝ որ այս ատենները շատ կըլլան  
օյնախներուն վերայ . մէջերնին ասլա ջուր մը կամ  
թացութիւնը չի մընար . պարապ կըլլան . և չափէ  
դուրս եռքով մը մարմինին վերայէն թեփ թեփ վար  
կիյնան կամ մանր կըտորվանք . կամ թէ որ հիւան  
դութիւն ծանր էր նէ՛ լայն կըտորվանքներ . երբեմն  
ինկած տեղերնուն ձևերը իրենց վերան մընալով .  
երբեմն ալ կիյնան թըռնախները և լեզուին վերայի  
մաշկը . և աստին անդին թոռմած սըկըրդած կաշի-  
ներ կը մընան մարմինին վերան :

Աս ատեններս կիյնան նաև պօզազին և քըթին

Տէջի կապած կեղեանքը, և ասոնց ներքեի եղած խոցերը շուտ մը կը ընտնան, ոմանք ալ հազով շատ շողինք դուրս տալով՝ հանգիստ կը գըտնան, բայց ինչպէս որ պաղի մարդոց գապառճըխ դուրս տալն ու հիւմման քանի մի շաբաթ կը քըշեն, նմանապէս տեսնուած է որ՝ կեղեանքը և մաշկը զատվէլէն ետքն ալ երբեմն դուրս տալն ու հիւմման չեն կըտրիր պիւթիւն պիւթիւնէ . այն ատենը շքլիւքլին կամ ականջին վըրայ երող խոցեր դուրս կուտան, որ թէզ մը թարախ կը կապեն, երբեմն ալ տեղափոխուածի օյնախնեբուն վըրայ, ուղեղին վըրայ, սքճիլէրին վըրայ, և աղիքներուն վըրայ՝ ելած տեղերը երէկով, և արիւնի իսալ ալ կը պատճառեն :

Ասկէց կըլան ենչեֆալիդիտէ ըսված ցաւը քիկէր իւֆիւնէթին, մայասըլը, և շատ անգամ ալ վէրէմ . և այս հիւանդութիւնները անոնց վըրայ կըլան՝ որոնց մարմինին վըրայ թեփ թեփ կըլայ մաշկը . և մաշկը թեփ թեփ ըլլալէն ետքը՝ ոմանց սէնսիպիլիդան շատ աւելի կըլայ . ինչպէս կը տեսնանք տղայոց վըրան՝ որք չեն կըրնար համբերել մէկուն դրպելուն, որչափ որ կամաց դրպելի :

Այս զարմանալի զգայականութիւնը՝ որ երկան տեսն կը մընայ մարմնոյն վըրայ՝ վէճայի մֆասըլի պէս, և այս հիւանդութե սէպէ քի տեղափոխութիւնն է, և մասնքներուն նորէն միս կապելը կը ցըցընէ, որ խըզըլ հաստալըխը աղէկնալէն ետքը՝ բնութիւր երկար ատեն կաշխատի հիւանդութիւն մնացած նիւթերը դուրս ձըգելու . և չեւնքի մարմինը աւելի զգայուն ըլլալով՝ դուրսի հալան անոր շատ կը դըպլի, անոր բնութե այս ֆայտալը գործն քիչ օրվան մէջ գըուլս չեւար :

Թէպէտ լեվքօֆլէկմաճիւս և անաղաքա ըսված ջրգողութիւնները գըզամուխէն և միլիառէլին ետքն ալ կըլան . լաքին ասլս մէկ կասկած մը չիկայ՝ որ շատ սովորական է ասոր հետ ըլլալը . այս իլէթը շատ ուղուն կընէ մորդոյս մարմինը իստիսիայի :

անոցնկ որ՝ երբեմն սքառլաթթինա հանողներէն  
 հիշ մէկը խոտիսխայէն չի խալըսիր, բայց երբեմն ալ՝  
 բէք. քիչ մարդու կը հանդիպի:

Սքառլաթթինայէն ետքը՝ կը տեսնըվին նաև  
 ուրիշ թարզ ջրգողութիւններ, որ կըսվի խոռօբէ:  
 տէլլա չէլլաւառէ, աշի՛թէ, խոռօթօռանչէ, ասոնք  
 շատ անգամ րաստ կուգան մատղաշ տըզոց, աւելի  
 ճըմեռ քան թէ ամառ ատեն. և աւելի անոնց՝  
 որոնց գապառճըիրը կամ մարմնոյն մաշկը աղէկ  
 թեփոտած չէր հիւանդութիւնէն ետքը, և այս ջր-  
 գողութիւն ալ թեթև հիւանդութիւն մը չէ, և բժըշ-  
 կելն ալ շատ խօշոյ չէ. քանզի գըզըլ հաստալըխէն  
 և անոր հետ եղած հիւմնայէն աւելի՝ այս ջրգո-  
 ղութիւնս շատ մարդ կը մեռցընէ:

Անոնք որ գըզըլ հաստալըխին հիւանդութիւնը  
 անցնելէն ետքը՝ կամ արտաշնչութիւնը խափանվե-  
 լով կամ մէկ ուրիշ պատճառով մը անազառքս հի-  
 ւանդութէ որտե՛ր բըռնըվին նէ՝ տասն և չորս կամ  
 տասն և ութը օր անցնելէն ետքը՝ վըրանին կուգայ  
 մէկ զայի՛ֆութիւն մը, թուլութիւն և թիթիղութիւն մը,  
 կերակուր չեն ուզեր, գիշերները անհանգիստ կըլ-  
 լան, ասլա չեն կըրնար քնանալ, երբեմն պօղազը  
 քէսկին ցաւ կիմանան, նամղերը սըխ կըլլան, հիւմ  
 ման երևան կելլայ՝ բայց քէսկին չըլլար, և ցամաք  
 ջրվաթը քիչ կըլլայ, և գոյնն ալ՝ միս լըվացած  
 ջուրի գոյն կըլլայ, որ է շատ բացագոյն կարմիր:

Բուէքօռտի՛օ ըսված տեղը կը ցաւի, և իրենց  
 անհանգիստ ըլլալը աշէքեսար կերնցընեն, երեսը  
 կըլլայ մոխրագոյն ուռեցվորած, և աչքին թար-  
 թիշներն ալ ուռեցած ըլլալով՝ սէպէքի տայլմա  
 աչքերը գոց կը մընան, ոտքերը և պաճախները և  
 ծածուկ անդամը և բոլոր մարմինը կուռենայ, ան-  
 կէց ետքը մէկ քամիտ ուռեցք մը կուգայ փոքր-  
 փոքրիմ, կամ չոր հազ մը, դժուարաշնչութիւն, կուրծքի  
 ջրգողութիւն, կամ մազոտ տեղերուն՝ որ գլխուն  
 վըրան են, և ուղեղին ջրգողութիւն, և այս նշաննե-

բով շատը թէ որ ասենին կէօրէ և վարպետութի  
չի հոգացվին նէ՝ կը մեռնին :

Այս իստօրէն կամ ջրգողութիւնը՝ որ սէպէքի  
սուր մէկ ցաւ մը նէ , երբեմն իւֆիււնէթլի հիււ-  
մայի նշաններ , երբեմն ալ մէկ մեծ զայիֆուլթի մը  
կուսենայ՝ հիւանդութի առաջ եկած , երբեմն ա-  
ռաջ կուգայ՝ վսիգի լինֆագիչի ըսված մանրիկ տա-  
մարներուն չափէ դուրս գրգռուիէն . երբեմն կա-  
շիլն ցընցողական (սբազմօտիքօ) կացութիւնէն , եր-  
բեմն փոքրափորին մէջի ավորված հիււթերէն . բայց  
շատ անգամալ՝ արտաշնչութիւնը խափանվէլէն :

Եէնիէճէլի հիւանդութիւն Գըշը հասարակ :

\* . 320 . Երբ որ հիւանդին թարղ թարղ ճին-  
սերուն համար խօսեցանք նէ , իմացուցինք որ՝ այն  
հիւանդը՝ որուն հետ կը լան գառա հիււմայ՝ և  
սողաղին վերայ քաղցկեղային խոցեր , սէպէքի  
միշտ սբառլաթթիւնային ճինսերէն է . և գլխաւոր  
հիւանդ չէ :

Քանզի եէնմէճէն՝ որ սողաղի հասարակ իւ-  
ֆիււնէթէն ետքը կուգայ . թէ որ օձիկին և չար  
իւֆիււնէթլիաիճի նիւթերէն սատճառված չէ՝ աս-  
լա տեղ չի կըրնար ունենալ՝ հիւանդին սողաղին  
մէջ իւֆիււնէթլի ուռեցք մը ունենալուն համար  
խրդդրվելովը . բայց գըզը հաստալըսը՝ մալի՛ն-  
եայէն սկըսած հիւանդը՝ գըզը հաստալըսին ա-  
ռաջին նշաններէն մէկը կը սեպվին , և քիչօրինակ-  
ներ ունինք . որոնցմէ կերևի որ՝ գըզը հաստալը-  
սին գէշութիւնը եէնմէճէլի հիւանդի հետ չըլար .  
և ասոնց կըրնանք ըսել հիււմայոտ գըզը հաստա-  
լըս . լաքին ինչվան հիււա խիստ շատ երեցած է  
որ՝ այս հիւանդութիւնն որ գէշ ըլլայ նէ՝ հետը  
ասանկ եէնմէճէլի մէյիլլի եզանթէմա մը կը գըտ-  
նըվի , և այնալ չի կըրնար ըսվիլ որ՝ եէնմէճէլի  
հիւանդին հետ սէպէքի տայիմա կերին գառա  
հիււմայի նշաններ , և գըզը հաստալը իլը գառա

հիւմմային հետը կըլլան իւֆիւնէթը՝ հիւմմաներ :

Չէրէ այս իւֆիւնէթի հիւմմային հետնալ կան գառա հիւմմայի նշաններ խառն . և փորձնալ մեզի կը սորվեցնէ որ՝ մալի՛նեա գըզը հաստալը լսներ՝ որո՛նց հետ կըլլան սօղազի իւֆիւնէթ մը , և թէզ մը եէնմէճէի կը փոխվին , իրենց հետ ունին գառա հիւմմա :

Եւ մէկ ատեն մը՝ որ գըզըլ հաստալը իսը շատ տիրէր էր , իլէ իւֆիւնէթը ճինսը . գէշ հիւննապի և սօղազի եէնմէճէյի շատ օրինակներ տեսնըվեցան . ինչպէս որ գէշ եէնմէճէլը գըզըլ հաստալը լսներուն վըջանալ շատ անգամ տեսնըված են իւֆիւնէթի հիւննագններ , որ այս էզանմէմային հետ մէկ տեղէին . անանկ որ՝ կըրնանք ըսել թէ իւֆիւնէթի հիւմման տայիմա հիւննագըլ գըզըլ հաստալը ի հետը գըրոնըվելու հարկ չիկայ , թէպէտ իրաւ է որ՝ շատ անգամ այսպէս կըլլայ :

Եւ ասոր գէշ գըզըլ հաստալը ին մէջ ուրիշ ֆառխ մը չիկայ , սալթ հիւմմաներուն ֆառխերն է . քանզի թէպէտ երկուքնալ սլըլըշորկէլէն պատճառած ըլլան , և սօղազի իւֆիւնէթ ունենան :

Առջինին հետ խապիլէ որ իւֆիւնէթը հիւմմա գըրանըվի . և երկրորդին հետ՝ գառա հիւմմա . և ասոնց երկուքինալ զատ զատ ճամբայ բըռնելու է բըժըչկելու համար , հիւմմային ուշտուրմիշ ընելով . թէպէտ սօղազին իւֆիւնէթը մէկ թարզ կըլլայ :

Այն գըզըլ հաստալը որ կըսվի շար , և սինիը հիւմմասի , կամ ինչպէս որ մեզի աղէկ կուգայ ըսել . եէնմէճէլի հիւննագըլ գըզըլ հաստալը . որ առաջին բըժիչկներնալ գիտէին , և նէմյէ և տալեան բըժիչկները աղէկ գըրեցին ասոր վըրայ , ուրիշ մէկ հիւանդութի մը առաջ չի բերէր , միայն օձիկի պէս մէկ սօղազի իւֆիւնէթ մը , և բըլթին ներսի գիլին և լառինճէլին , որուն պատճառն է գըզըլ հաստալը ին սլըլըշորկոզ բնութիւր , և հետը գառա հիւմմա ըլլալը , որուն շատ փոխվոզ և անհաստատ նշան-

ները հիմն պիտի պատմենք :

Այս հիւանդութիւնը՝ որ շատ ատեն պըլըշտըկող է, մէկ տեղ մը շատ եղած ատենը կը բըռնէ, կամ թէզ մը պըլըշկածին պէս, կամ եօթն օրէն ետքը • աւելի տղաքը, և ասոնց մէջէն՝ աւելի աղջիկ տըղաքը քան թէ մանչերը • և մեծ մարդոց մէջէն՝ զայնի՛ն մարդիկը • ասոնցմէ աւելի՝ կընիկ մարդիկը • Բայց շատ անգամ ալ ո՛չ հասակի կը նայի, ո՛չ տեսակի, և ո՛չ խառնըվածքի :

Առաջ կիմանայ բըռնըվող մարդը մէկ հոգնեւ մը, զայնի՛ն թու թի, թի թի դու թի, տրտմու թի, գլուխի պտուտ, գիւքեամ • աս առաջին նշաններէն ետքը կուգայ մըսեւ, թէ որ հիւանդութիւնը ծանր պիտի ըլլայ նէ՝ բըռնըվողը շատ կը մըսի, անկէց ետքը կուգայ տաքութիւն, և շատ սաստիկ գըլխու ցաւ մը, հիւանդը կուենայ չըլընու թի, շատ անգամ չափէ դուրս կը փըսիսէ, կամ խսալի կը բըռնըվի • նամզը շատինը կըլլայ սըխ, անկարգ և մանր • քիչ հեղալ, իլէ հիւանդութիւնը նոր ըսկըսած ատենը՝ կըլլայ աւելի սէրթ և լեցուն :

Նամզը մանր ըլլալը կը ցըցընէ որ արիւնը բարակ է, գեղեցիկ կարմիր, և լոյծ • նամզը լեցուն եղած ատենը արիւնին վըրայ թանձր և կակուղ մաշկ կամ մար կը կապէ, հիւանդութիւնը թէ որ քէսկին ըլլայ նէ՝ թէզ մը ուժէ կիյնայ հիւանդը • անկէց ետքը վըրայ կուգան թմրութիւնը, մարելիքը, քնհաստութիւն կամ տալընու թի, ցաւ կամ սէրսեմու թի գըլխոյ, փոքրափորը կը սըխմըվի, աչքերը պուլանըխ կըլլան կամ կարմիր, և ջըրոտ • լեզուն ձերմակ և թայ • կերակուրներէ կը դանի • սըրտ խառնուք կուենայ, կը փըսիսէ կամ փորը կը քըշէ • ծարաւ կամ ասըա չուենար՝ կամ խիստ շատ կուենայ • շէւը կըլլայ երբեմն ջրոտ, և երբեմն սիէոօզ • հիւանդը մէկ լեցունութիւն մը կիմանայ, մէկ սըխմըվի մը, և երբեմն տիւրթիււճիւ ցաւ մը, և սէպիքի չեպան պօղաղին մէջ • ճայնը կըլլայ խոշ

դըլդամ՝ ճըլքամ խտիշի ձայնի պէս • և շատ  
գըժվար կըլլայ բան կըլեւը :

Վերի գըրած նշանները շատը կէվեւնան գիշեր-  
վները , և անոնց հետը կըլլայ մէկ թեթե սայրս-  
լամամը • և առտըվան դէմ՝ քըրտինք մը գալով՝ այն  
քըրտինքովը քանի մի սահաթ կը թոււնան այս նը-  
շանները ամենն ալ • անկէց ետքը նորէն կուգայ տա-  
քութիւնը , կը շատնայ պողաղին ցաւը , և լեզուին  
ներսի ծայրի թօնսիլէ ըսված մսանքները՝ և տա-  
մաղին ետևի դին վար կախված մաշկը՝ որ կըսվի  
վէլօ բէնտոն-թօ , կէյնզին ծայրէն պողաղին վըրայ  
կախված գընտակը՝ որ հայերէն կըսենք կողկողիթ •  
այլ և տըմաղը կըլլայ մութ կարմիր , կամ երջան-  
ճըսի գունով :

Շատ անգամ՝ պողաղին ուռեցքը այնչափ մեծ  
չըլլար , և կըլլելու ալ շատ աւելի գըժուարութիւն  
չի՛ տար • լաքին շատ անգամ ալ թէ՛ ուռեցքը շատ  
ըլլայ , և թէ ցաւը շատ սուր ըլլայ , և այն ասանը  
վիզը սերթէ շմիշ կըլլայ :

Հիւանդութեան առաջին կամ իքինձի օրը մէկ  
ձերմակ պաղամ մը բերնին մէջը և լեզուին փոս  
տեղերը լեցընէն ՚ի զատ , թօնսիլէներուն վըրան  
կամ անոնց վերի դին դէպ ՚ի պողաղին քէօշէները  
կերևան մօխրագայն ձերմակ լէքէներ երեսանց •  
որոնց քովտէքը կըլլան կարմիր չըզըններ չորս դին ,  
բայ կամ մութ գունով • բայց ասոնք զատել պէտք  
է այն լէքէներէն՝ որ կերևին թօնսիլատէ ըսված  
հիւանդին ատենը • քանզի ասոնք աւելի կակուղ  
են , ինչվան կերևայ որ մէջերնին ջուր կամ թարախ  
կայ լեցուկ • և այս հիւանդութեան մէկ գէշ ճինսին  
նա՛լ՝ քիչ ատենիան մէջ կը կապուտնան կամ կը  
թուխնան , կամ պիւթիւն պիւթիւնէ կը սևնան :

Ասկէց կըլլայ որ՝ ցաւը կը քիչնայ • կամ այն խո-  
ցերը եղած տեղը կենդանութի չի մընալով , փըթ-  
տեղով , ցաւը պիւթիւն պիւթիւնէ կը կըտըրվի , և  
պողաղին ձամբան կը բանան՝ որ կերակուրը սեր-

պեստ կը կըլլի • շատ անգամ այս եկնմեջէն խո-  
ցերը պիւթիւն սօղազը եայրմիշ կըլլան, և կանց-  
նին չէ թէ սալթ քրթին մեջ որ ներսէն կըլլան  
կարմիր, մըթագոյն, կասուտ, և կը չարչարին ան-  
հանգիստ և քէսկին զիւքեամով, այլ և եայրմիշ  
կըլլան առղաներու միսերուն վերայ, լեզուին և սրճ  
կուրքներուն վերան • կըլլան երբեմն նա և շնչերա-  
կին կամ խրճափողին ներսի դին, տեսնելած են  
նա և փոքրափորին և աղիքներուն մեջ:

Թէզ մը մէկ շատ կըծու ջուր մը կամ շողինք մը  
կը կաթէ քրթին մեջէն, և անցած տեղը կերէ և  
եարա կընէ • երբեմն աղոյքը կը կըլլեն ասիկայ,  
որով կը վընասին փոքրափորը և աղիքները • և կե-  
րնին տայիմայ սօղմաճա հազ թարախները աղճիյէ  
րի վերան երթալուն համար, դըժուարաշընչութի՛  
որուն պատճառն է աւելի շահատմարին և օդըն-  
կալ (քիւնի) ըսված տամարներուն հիւանդուիւր,  
քան թէ սօղազին ուռեցքը • նէֆէսին կը հոտի  
լէշի հոտի պէս, ականջին քովի բառօգիտէ ըսված  
լօփ միսերը ան առենը կը սերթնան և կը ցաւին •  
նոյնպէս և շնչին տակի մասիւնուէ ըսված լօփ  
միսերն ալ երկու թարաֆինը հաւասար կը ցաւին •  
և հիւանդութիւր աւելի քէսկին եղած առենը շըլ-  
լինքն ալ կը սերթնայ և կուռենայ, կամ կուրծքը  
կուռենայ • և հիւանդը շուտով մը խրճաղիւր  
թէհլիքէյի մեջ կիյնայ:

Այս գէշ վեճակիս մեջն լքէն, երբեմն առաջին  
կամ լքինճի օրը, և երբեմն աւելի ուշ, կերևի գը-  
ղը Հաստալըխը կամ լէքէյոտ և հաւասար, կամ  
վերան մանտըրտիկ գապառճըխներ ունենալով կո-  
րեկըտիկի նման կամ բուսդուլայով, երեսը, շըլ-  
լինքը, կուրծքը, թևերը, պալարին վերայ, և փոք-  
րափորին վերայ պորտէն վար, կամ մարմնոյն ուրիշ  
տեղերն ալ • և սէր որ կըլլան՝ ուռեցվորած կըլլան,  
և կը ցաւին և սերթ կըլլան, ճերմակ լէքէնեք՝ և  
մանր մանր շիպաններ և խարամուխներ կուռենան:

և կարգերնին չի փոխած կը մընան, կը թարախոտին, և բարակ բարակ թեփի պէս ետքը կը թափին :

Բայց գաղափարները դուրս զարկած պիլէ ըլլան՝ երբեմն հիւանդութեան նըշանները չեն քիչնար. և այս ճինս հիւանդութեան մէջ տեսնուած է որ՝ հիւաման կըտրելէն ետքը քիթէն շատ փրտտած խըլիիքի պէս ջուրմը կը վազէ, որ պըռկուէքին ուր տեղն որ դըպչի՝ կը փրտտեցընէ. որուն վերջը հիւանդին գէշ կըլայ, անկէց ետքը մարմինին վըրան գաղափարներ ելածին պէս՝ պողաղին մէջը գէշ գէշ խոցերն ալ կը շատնան. որ բերնէն գէշ հոտմը դուրս կը հանեն, իլէ փորձով յայտնըմած է որ՝ երբեմն եւստտքեան ըսված ծակէն այս գէշ նիւթը կանցիլ նա և ականջին փոսին մէջ. և ներսէն ականջին ալեաթները կաղտէ :

Պողաղին մէջի եղած մոխրագոյն լէքէները քանի երթան գոյներնին կը մըթընցընեն. և անոնք՝ որ կերևնային թէ պողաղին խոցերը կը գոցեն, իրենք կեղև կը կապեն, և այն կեղևը սալթ կերևնայ այս նշաններուն հետ՝ երևան կըլլան գառա հիւամայի նշանները, (սինթոմի տէլլա ֆէպուէ նէալճա սթուբիտա.) որուն թէհլիքէն շատ է. ինչպէս՝ անպէքի մէկ տիւղիյէ սայըլսլամա, (լիբոդօսիա), քըթէն շատ արիւն գալ, նոյնպէս փորէն և աղիքներէն, հեծկըլտուք (հընչքըռըք), գառաճա էթլէրինն ծայրերը եղած մանրաթեւերուն թըրթըռալ, հալալէ, ճայնը պիւթիւն պիւթիւնէ մարիլ, կարճ և շատ և խորդալու պէս հեալ, ոտքին և ձեռքին ծայրերը պաղիլ, շատ բարակ նալի՝ որք կըլլան արիս, միջոց տըվող. ինքը չիմանալով փորին մետըռուութիւր դուրս էլլալ, նոյնպէս և շէռը, և անոնք ալ շատ հոտած. ամէնէն ետքը՝ պողաղին վըրայ էէնմէճէ դուրս տալ, որ եայըլիշ կըլլայ ինչվան փոքրափորը, կամ ինչվան շահտամարը և ադճիյէրը, և է մահաբեր :

Բայց անոնք որ ասանկ ծանր հիւանդութենէ

պիտի աղէկնան նէ, երէք կամ չորս օրվան Ռջ պիւթիւն գաղառճըխները դուրս տալէն ետքը՝ երբոր թեփոտիլ կըսկըսին, պիւթիւն մարմինին վերայ հաւասար քըրտինք մը կուգայ շոգիտաւ. և ան ատենը հիւմման կը քիշնայ, պօղազին խոցէն կեղևները կը զատվին, բերնին մէջի խոցերը կը թաւստտին, հիւանդութեան պաշլըճա նշանները կը կորսըվին, քունը և իշտահը տեղը կուգան:

Քանզի ամէն ատեն եէնմէճէլի գըզըլ հաստալը-լը մահաբեր թէհլիքէներ չունենար. և երբոր հասարակաց հիւանդութեան ճինսը գէշ նշաններ չունին նէ՝ աղէկ ճամբով մը հոգ տանելով մեռնելէն կը խալըսին:

Բայց ինչպէս որ ուրիշ գըզըլ հաստալը խներուն համար վերը ըսվեցաւ. աղէկցողները ուրիշ ծանր թէհլիքէներու տակ կիշնան. քանզի տեղափոխութի կընէ, և անաղաքայի կը փոխվի հիւանդութիւր, որ այս ճինսէն բըժըշկըվողներուն շատին բատտ կուգայ. ալէսէվիյէ կըրնանք ըսել որ՝ այս հիւանդութիւնէն աղէկցողները ուժերնին ուշ կառնեն, և կատարեալ առողջութե թեզով չեն կըրնար հասնիլը

### Ասոնց պարճառները:

\*. 321. Պըզըլ հաստալը խին պէս պէս ճինսեր-րուն նշանները հասկըցընելէն ետքը՝ հիմա պէտք է խօսիլ այս հիւանդութեը պատճառներուն վերայ, որ երբեմն մահաբեր է:

Բայց չիւնքի տարափոխութե հիւանդութիւն-րուն պըլըշտըկելուն, և էզանթեմաներուն մօտաւոր պատճառներուն աղէկ մը տեղեակ չենք, այս պատճառները չենք կըրնար աղէկ մը հասկընալ. և մենք մեր խելքովն ալ չենք կըրնար կարծիքական պատճառ տալ. քանզի ասանկ կարծիքական խօսքերը երբեմն բուն հիւանդութիւնէն աւելի գէշ բաներ կը պատճառեն:

Իրաւի գըզըլ հաստալը խը շատ երեսող հիւան-

դու թի մը չէ որ՝ հասարակ պատճառներ տանք ասոր քինչպէս են՝ պաղ առնել կամ հախոյնն փոփոխութիւները ։ Բայց շատ մօտ է ասոր բնութիւնը զիւքեամ շինող կըծու հիւժերուն ։ որ այսալ բերանին պաղ զամային մաշկին վերայ կըլլայ, նաև պօղազին և շին չերակ (Թուքէս) և օդընկալ (պոօնքի) լսված տամարներուն վերայի մաշկին՝ որ նոյնպէս պաղամային է ։

Այս հիւանդութիւն պըլըշարկվէ ընալ գըզամուխին նման է ։ քանզի երկուքնալ կը չարչարեն աչքերը, քըթին ծակերը, կուրծքը և մարմինը ։ և ինչպէս որ զիւքեամին նիւթը անանկ մարդու վերայ աղմիշ կըլլայ՝ որ մարմնոյ կամ կաշիի իլէթ ունին, և ինքնալ կաշիի վերայ կը տիրէ ։ ասոր պէս ալ գըզըլ հաստալսը անանկ մարդու վերայ կուգայ որ՝ շատոնցվնէ պէրի գըզամուխի ցաւը ունին վերանին, կամ նոյն հիւանդութիւնէն բըժըշկըվեր են ։

Թարզ Թարզ պատճառներէն, իլէթ փորի մեջի նիւթերուն պակասութիւններէն երբեմն կըրնայ առաջ գալ անանկ մէկ էզանթէմամը որ՝ գըզըլ հաստալսէն շատ ֆարս չունենար ։ ասիկայ մէկ տաղընըլս հիւանդութիւն մը կը պատճառէ պօղազին վերայ, որ ուրիշ տեղեր գըժուար եայլըմիշ կըլլայ ։

Այլ տեղական գըզըլ հաստալսը պէլի պըլըշարկող հիւանդութիւն մը նէ, որ չէնք կըրնար ինքեարընել, թէպէս ինչլան հիմա հաստատութիւն չի գիտցըվիր թէ՝ ծայիկի և գըզամուխի պէս աշլամիշընելով կը բըռնէ մի ։ կամ թէ՝ ասոր նիւթը մէկ հիւանդ մարդու մը կաշիին վերայէն առողջ մարդու մը կաշիին վերայ քըսվի նէ՝ այն ալ կը հիւընացընէ մի ։ այս պուլաշմիշըլալու նիւթը ինքնիրեն աղէկ կամ գէշ բնութիւն մը չունէ ։ այլ ինչպէս որ հասարակ մարդոց խառնըվածքը շատ անգամ տեղական հիւանդութիւնը եարտըմ կընէ, ասոր պէս է այս ալ, Թարզ Թարզ խառնըվածքներու կէօրէ Թարզ Թարզ հիւամաներ կը բըռնէ ։ որով հիւանդութիւնը կըլլայ աղէկ կամ գէշ ։

Ասոր Գոստանաթիւնը

\* 322 \* Գրեզը Հաստալըխին ճինսին վերայ զուր  
ցրված խօսքերէն աշխարհ է թէ Հիւանդութեան  
վերջը ինչպէս պիտի ըլլայ, Հիւանդութիւնը թէ որ  
աղէկ ըլլայ, և ուղղունսուզ դեղերը արբում չըլլայ •  
կամ անհաստատ նայված չըլլայ նէ՝ Հիւամային ատե-  
նը ասլա թէ Հիւքէ մը չըլլար, լաքին շատ տեանըված  
է որ՝ Հիւանդը բըժըշկըվելէն ետքը անազառքա  
կամ իտաօքէ ըսված ջրգողութիւն կը բըժնըվի :

Թէ որ գրեզը Հաստալըխին Հիւաման քէսկին  
ըլլայ, և Հիւանդը ուժէ շատ ձըգէ, և կաշին ըզ-  
գայականութիւնը (սէնսիպիլիւան) շատ ըլլայ նէ՝  
աւելի կը վախցըվի՝ որ ետքը ջրգողութիւնով կը  
վերջանան ատոնք • և նոր բժըշկըվողները՝ թէ որ  
Հիւանդութեան նիւթը ներսը մընայ նէ՝ վախնալու-  
են ուրիշ ծանր թէ Հիւքէներէն ալ • ինչպէս նա և  
երբոր պիւթիւն պիւթիւնէ ներս քաշվեցաւ նէ •  
չըլլայ որ աւելի նաղիք մէկ տեղ մը երթան Հիւ-  
թերը՝ որ Թեփոսելով չի կըրցան տարտընիլ :

Տայիմա պարտ է վախնալ ջրացնցութիւնէն •  
Թմրութիւնէն, ցնորմութիւնէն, և փորքըշութիւն • այլ այս  
Հիւանդութեան վերջը ինչպէս ըլլալը աւելի աղէկ  
կը շանչըվի հետը եղած Հիւամային որպիսութեան •  
նոյն իւֆիւնէթը գրեզը Հաստալըխը՝ որուն հետ  
կըլլայ ծանր Հիւանդ, շատ անգամ կը խառնըվի  
գառա Հիւամայով, կամ կերևայ որ՝ այս ցաւին հետի  
եղած իւֆիւնէթը սալթ այս Հիւամայէն է՝ որ պօ-  
ղաղը իւֆիւնէթէն միշտ կըլլայ :

Գրեզը Հաստալըխը չեկած՝ շատ քէսկին ցաւը-  
տը, չափէն աւելի ուժէ իյնալը, շուտով դուրս  
զարնելը, եէնսիւքի խոցերուն պօղաղին վըրան  
լաննալը ու սննալը, և զանթեման կաշին վըրան  
երևնալէն ետքը՝ Հիւանդին Թեթևութեան նշան մը  
չի գալը, մեծ տալընութիւն, և այլ ծանր գրեզը Հաս-  
տալըխի նըշանները՝ որ առաջիկայ գրած ենք, աշի-

քեար կը ցըրընեն թէ՛ մեծ թէ՛ հըրէյի մը կ' հըւան  
դը՛ երբ որ աստեք ամէնը մէկ տեղ գըրանըվին նէ :

Գըզըլ հաստալըխեն հըւընոցողները կը մեռնին  
ու թերորդ կամ իններորդ օրը • շատ անգամ ալ  
տասն և չորս կամ տասն և ութերորդ օրերը • Բայց  
գէշ գըզըլ հաստալըխով այս գրած ատեններէն  
ուշ մեռնողալ կըլայ • առաջալ կըրնայ ըլլալ • և  
հըւանդներուն շատը կը մեռնին տկարացուցիչ փոր  
քըշուքով մը, որ կըսվի տիւռէն քըլիգուաթիլա •  
կամ շըլիքին վըրան մէկ ուռեցքով մը՝ որով կը  
խըղղըլին • կամ պողաղին հագագին, կամ շնչափո-  
ղին մը գէշ էէնմէ՛ն մը բացվելով, որ կըսվի սֆա-  
շէլօ • ուրիշները կը մեռնին ուրիշ հըւանդու թիւնե-  
րու փոխվելով, կամ շըզողու թիւնով :

Թե՛ն աստաշաթիխային (Գըշըլ հաստալըխ) քեշէր :

\* • 323 • Մէկ գըզըլ հաստալըխ ուրիշ գեղ  
շուղեր • սալթ բէհրիզ և խըմէթըր տաքուկ ջուր •  
որուն մըլը ջուրին կէտին չափ կամ կըխառնըվի •  
այլ և թեթև բառէկօսիչներով :

Մոր բաւական են միշտ՝ պալ սիրքէսիով մըւր-  
վէր ծաղիկին թըրջոցը, կամ պէվանտա սալինան, և  
և հըւանդնալ զգուշանալու է շատ ցուրտէն և շատ  
տաքէն • շատը տէօշէկալ չէն խնար, և մէկ շաք-  
թըլան մը առանց մէկ դէղի մը կառողջանան • Բայց  
հըւանդու թիւն թեթև ալ ըլլայ՝ թէ որ արտաշնչու  
թեան հոգ չի տարվի նէ՛ մարմինին վըրայ հասարակ  
մէկ ուռեցք մը կը պատճառվի վերէն վար :

Մէկ գըզըլ հաստալըխ մը՝ որ շատ աղէկ չէ, և  
բնութի լեցուն երխասարգի մը վըրայ ըլլայ նէ՛  
թէ որ հըւանդին հետ դըլոյ ցաւ ալ ըլլայ, տայիմա  
պէտք է արիւն առնել, և վախնալ պէտքը չէ թէ  
եզանթէման մարմնոյ վըրայէն կը կորնչի • և ներսի  
ալեաթներուն մէկուն զէն կը հասցընէ • այսպէս՝  
եբբոր սաֆալի նշաններ երևնան հըւանդին վը-  
րան նէ՛ պէտք է սմերկիւղալ թեթև մըլայիմներ  
և հըվացուցիչ դէղեր :

Ճանր ստատալթիէնայի (Գըզը հաստալթիէն) ճարը Գար-  
ճանը :

\* 324 . Ճանր գըզը հաստալթիսներուն շուտ  
մը աղէկ քըննելու հասկընալու է՝ չէ՛ թէ սալթ  
հետի գըտնըված հիւմնան, այլ և ուրիշ ամէն նը-  
շաննեըն ալ . և ամէնէն աւելի խայրէթ ընելու է  
ընուծէր զօռ չի տալով՝ գապուճըխները դուրս  
մարմինին վերան հանել . և ինչ պատճառներէ որ  
կը խափանվի նէ՝ այն պատճառներուն դէմ գնել .  
Թէ որ իւֆիւնէթի հիւմնային նշաններ կերե-  
վան նէ՝ որուն հետը ըլլայ հիւննագ, այն ատենը  
պէտք է ընել ինչ որ գրեցինք առաջները քայց  
շատ դժուշանալով . չի մոռնալով որ այս հիւանդու-  
ծիւնը եղանձեմայի բնուծիւն ունի . որ կիմացվի՝  
հիւանդուծեան նիւթը կաշիին վերան դալէն , և  
որպէս զի սքառլած թինան ներսի ալեաթներուն  
վերան չի քաշվի , ինչպէս որ րաստ կուգայ չափէն  
աւելի արիւն առնելէն , զգուշանալու է որ հի-  
ւանդը շատ սեժէ չիյնայ , ինչպէս որ զբուցվեցաւ  
օձիկին համար :

Բայց երբ որ կը տեսնանք քի՛ նամզը սէրթ է և  
լեցուն , և սօղաղին ուռեցքը և իւֆիւնէթը շատ .  
և շըլչաուծիը դժվար , և կշտացաւի պէս , երեսի  
շատ կարմրուծի և ուռեցք , գլխու ցաւ , թմրուծի ,  
և ցնորմուք , կիմացընեն որ՝ սըրտին և շահ տամար  
ներուն նետելը աւելցած է . ան ատենը՝ թէ որ  
արիւն առնըվի նէ՝ չէ՛ թէ սալթ գըզը հաստալթ-  
իը ներս չի քաշվիր , այլ և շատ անգամ ալ սյատ-  
ճառ կըլլայ տարտընելու շըլինքին վերայի խըղ-  
դող ուռեցքը :

Մնոր համար երբ որ կերևնայ որ հարկ է արիւն  
առնել , թէ գըզը հաստալթիը դուրս չի զարկած՝  
և թէ կաշին լեցվելէն ետքը , և թէ գըզը հաստա-  
լթիը թեփոտելէն ետքը , շիւրհէսիդ արիւն առ-  
նելու է , և հիւանդին հաստիկին և զօրուծեանը

նայելով՝ կըրնանք ալ կըրկներ :

Եւ չիւնքի այս հիւանդութե չարութիւնը պիւ-  
թիւն պիւթիւնէ պողազին իւֆիւնէթն է , անոր  
համար ինչ որ գրեցինք եէնմէճէլի հիւանդին վա-  
րայ՝ անոնք ամենալ կըրնան ասոր ալ շահ ընել ,  
ինչպէս են՝ արզրուկներ , լափաներ , բէհլիվան եա-  
խըներ , լիզողական ( լամպիդիվո ) դեղեր , և հովա-  
ցուցիչներ . պէտք է ասոնց հետ անանկ դեղեր ալ  
խառնել՝ որ արտաշնչութիւնը բանան , ինչպէս են՝  
քըչիկ քըչիկ թաթառօ՝ քիմէթիքօ խառնել պէ-  
վանտա սալի՛նայով՝ և հովացուցիչներուն հետ տալ :

Թիրեաքը՝ որ բռնութիւն ( զոռօլ ) քըրտինք կը  
բերէ , զարարլը է . երբ որ պողազին իւֆիւնէթը  
կը ցրվի նէ՝ և մարմինը պիւթիւն էզանթէմայով  
գոցվի նէ , ինչպան կաշիին թեփոտելու ատենը՝ ու-  
րիշ բան պէտքը չէ տալ , սալթ թեթև արտաշնչու-  
թիւն բացող ( տիբընօիքօ ) դեղեր՝ հովացուցիչնե-  
րուն հետ խառնելով :

Բայց պէտք է բժշկին սախընմիշ ըլլալ և ան-  
խոհեմութիւն չի վարվիլ , հիւանդին Փայտամը ընեմ  
ըսելն իբէն՝ զէն չընել , փրօխողական դեղեր տալով  
էվէլցընէլով սըրտխառնութիւն , որոնք այս հիւանդու-  
թեան մէջ փէյտահ կըլլան , պըլըշիող հիւանդութե  
նիւթը փոքրափորին դըպչելով , կամ անանկ մէկ  
բանէ մը իրթվելով՝ որ աւելի իւֆիւնէթի է քան  
թէ սաֆաւի . շատ անգամ այս նշանները՝ էզան-  
թէման դուրս ելածին պէս իրենք իրենցմէ կը կորըն  
չին . և շատ անգամ համարձակութի է անանկ դեղեր  
տալ՝ որոնք չափէն աւելի ուժով թէհսիր կընեն :

Սաֆաւի Գըշը հաստաւէին դեղեր :

\* . 325 . Երբ որ սաֆրայի նշաններով երևի  
գըզըլ հաստաւիսը , ըսկըսէն քիչ մը ետքը սաֆ-  
աւի հիւամայի նշաններ ցըցընելով , կամ անանկ  
որ պաշխայ հիւանդներէն գիտենք որ այն հիւան-  
դութիւն այն անգամին շատը սաֆաւի հիւամայով

դ

կրլայ , այն աստենը նայելու է քի՛ այն հիւմմային հետը իւֆիւնէթի հիւմմայ թէ որ կայնէ՛ այն հիւմման կրտրելու է արիւն առնելով կամ տրգրուկ փակցընելով . և անկէց ետքը՝ իւֆիւնէթը պիւթիւն պիւթիւնէ կրտրած ալ չըլլայ նէ պողաղին վորայէն , շուտ մը պէտք է տալ սօլուձիօնէ էմէ դիքա . որուն շինելուն կերպը տես (Ռ . Թիւ . 4 . ) որուն Քայտան այն է որ՝ կարճ ճամբով մը դուրս ձրգել կուտայ ավրած և փըթտած նիւթերը՝ որ միտէլին մէջ կը գըտնըվին , և պողաղին մէջի գըտնըված տիւրթիւճիւ և պուլաշըխ պալղամը . և այն աստենը մարմնոյն վորան մէկ թեթև քըրտինք մը բերելով՝ գըզը հաստալը իր դուրս էլլալուն ալ Քայտայ կընէ :

Այլ և աղիքները սաֆուալի հիւթերէն ազատելու համար պէտք է տալ պէվանտա լասսաթիվա անթիֆլօձիտ դիքա . (Ռ . Թիւ . 21 . ) կամ քըչիկ մը անթիմօնիալէ դեղեր տալու է սիրութիպով՝ կամ պէվանտա սալի նայով , երբեմն քըշոշ դեղերէն աղէկ է փըսխեցուցիչ դեղեր տալ , և քանի մի անգամ ալ կրկնել , և անանկ գըզը հաստալը սնէր կըլլան որ՝ պաշըճա նշանը կըլլայ պողաղի իւֆիւնէթ , որ արիւն առնելով շանցնիր , իլէ՛ աւելի թէհլիքէյի մէջ կիյնան , և մէկ ըզմէկու ետեէ փըստողական դեղերը թէքրարլամիշ ընելով կանցնի :

Ի-Քի-նէ-լի-Գըզը հաստալեի դեղեր :

\* . 326 . Փորձը՝ որ բժիշկներուն վարպետն ու ճամբայ ցըցընողն է , կըսորվեցընէ որ իւֆիւնէթի գըզը հաստալը ին հարկ է արիւն առնել , ատեն կըլլայ որ՝ արիւն առնելու թէքրարլամիշ կընէիք . երբ որ մասուկքներուն շատ իւֆիւնէթ մը կըլլայ՝ աւելի սաֆուալի կամ դառա հիւմմաներուն հետ , քան թէ իւֆիւնէթի հիւմմային հետ . և ասանկ գըժվար խառնըվածքի մէջ՝ որ կը ճանչցըվի սալթ՝ շատ հիւանդ տեսալով և շատ փորձեր ընելով :

արիւն աննելը Ֆայտալը է սալթ հիւանդութեան  
առաջին օրերը, և շատ գործածելու չէ՝ ինչպէս որ  
գործ կածվին միտսուս իւֆիււնէթլի հիւամայի հետ  
եղած գրգըլ հաստալըիներուն:

Անանկ է նէ՝ երբ որ գրգըլ հաստալըսը խառն  
ըլայ սաֆուալի և գառա հիւամայի հետ, և աղէկ  
մը չի գիտնանք ալեսէվիյէ գըտնըլած գրգըլ  
հաստալըսին բնութիւնը նէ՝ արիւն առնել տալու  
շատ զգուշութիւն պէտք է, և ալեսէվիյէ՝ երբ որ  
պէտք չըլայ փրսխեցուցիչ դեղ, և մինակ ըլայ  
պօղաղին իւֆիււնէթը այս հիւանդութիւն մէջ, այն-  
չափ պէտք է արիւն առնել՝ ինչպէս որ մարելէքը  
պաշտայէ նէ:

Գառա հիւամայի գըլըլ հաստալըիներուն դեղերը:

\* 327. Ինչպէս հիւամ զուրցըլած խօսքերով ա-  
շխարհի կիւմայի այն հակառակութեան պատճառը՝  
որով երևելի բժիշկները գէշ գրգըլ հաստալըսը  
բժշկելու ճամբուն վերայ մէկ ըզմէկու դէմ կըխօսին:

Քանզի ուժով և լեցուն բնութիւն ունեցող մար-  
դոց վերայ՝ և տըղոց վերայ այս հիւանդութիւնս  
այնչափ ուժով չըլար նոր սկըսած ստենը, նոյն-  
պէս հիւաման ալ սինիրներուն վերան շատ չի զօրա-  
նար, և հիւանդին իւֆիււնէթլի նշանները անկէց  
աւելի ուժով կըլան:

Եւ ասանկ եղած ստենը՝ թէ որ հիւանդը նալ-  
զը սերթ և լեցուկ է՝ պէտք է քանի մը անգամ ար-  
իւն առնել, կամ պարէ տըղուկ փակցընել, կամ  
հաճամաթ ընել և վերան շիշէ փակցընել բայց թէ  
որ չափին աւելի ուժէ ինկած ըլայ, գառա հիւամ-  
այի նըշաններ երևան ելայ շուտմը հիւանդութիւնը  
ըսկըսածին պէս, ան ստենը նա և շատ քիչ արիւն  
առնելը անանկ մեծ զէն կըբերէ հիւանդին որ՝  
դէմը չառնըվիր, և այս հակառակութիւնը՝ որ կայ  
գառա հիւամաներուն, ու եէնմէճէներուն մէջ ու-  
րիշ տեղ աղէկ խնայուցինք:

Անանկ է նէ՝ թէ որ առաջկուց ըսածներնուս  
 պէս ըլլայ նէ՝ հիւանդին վիճակը շատ թէհլքէլն  
 չըլլար . և մինասոյ կըլլայ չափաւոր արիւն առ-  
 նել . որ նորէն առնել պէտք ըլլայ նէ՝ շատ զգու-  
 շուծի կուզէ . լաքին այս ալ օլիտի ըլլայ՝ հիւանդու  
 թիւնը նոր պաշարածին պէս . և թէ որ հիւանդը  
 սէմբը և ոսկորոտ է , և հավան շատ տաք եղած ա-  
 տենը , և շնչառութիւր դժվար եղած ատենը , և  
 երբոր սոզազին ուռեցքը աշխարհար և կարմիր և  
 փառլախ է , և երբոր նազը լեցնակ է և սէրթ :

Թէ որ հիւանդը տըղայ է նէ՝ արիւն առնելու  
 տեղը՝ պէտք է անոր շըւինքին վերան տըզուկ  
 փակցնել , և ետքը շիշէ քաշել . լաքին այս տեղոս  
 սըխալիւ լսույ է , որ լեցունութե ամէն նշաններէն  
 ետքը՝ որ հիւանդութեան ըսկիզները կերևնան ,  
 երկորդ անգամ արիւն առնըվածին պէս՝ շուտով մը  
 կիջնան , և հիւանդը չափէն աւելի ուժէ կիյնայ :

Ե՛րբ որ այս պըշտըկոյ սքառլաթթինային վըրայ  
 գառա հիւմնայի նշաններ կերևնան , ան ատենը թէ  
 որ սաֆոսային հիւթերու նշաններ կան նէ՝ էնա-  
 ռաջ տալն է փըսխեցընոյ դեղմը . թէ որ չկան  
 անանկ նշաններ նէ՝ պէտք չէ տալ . շուտով մը ըս-  
 կըսելու է քըրտընցընելու դեղեր տալ՝ ինչպէս որ  
 սպըսպըրեր ենք գառա հիւմնաներուն համար :

Ե՛րբոր հիւանդութիւր ուզածնուս չափն որ չըլ-  
 լայ , կամ որ ուրիշ պատճառներու համար այս ճամ-  
 բան չի կըրնանք բըռնել նէ , նայելու է որ եհնմե-  
 ճէյի լէքէներ չըլան , և սկանջին քոլի և չէնէյին  
 տակի կլանտուլաները ուռեցած չըլան , և նազը  
 շատ տկար չըլլայ . ան ատենը իլէ՝ թէ որ սըրտ  
 լսառնուք ունենայ և փըսխել ուղէ նէ՝ տալն է  
 թառթառո էմէ՛դիքօ . թէ որ փորքըշուք ունի նէ՝  
 իբէքաքուանա , որ միտէին մէջի սաֆրան՝ և այն  
 նիւթը՝ որ շատ կը գըտնըվի սոզազին մէջը , կը  
 քըշէ դուրս կը հանէ , որով հիւանդութե նշաննե-  
 բուն ուժը կը կըտըրըվի . տեսնըված ալ է որ՝ հիւան-

դու թի՛ր պիւ թիւնն պիւ թիւնն է կը տարտըղնի կեր-  
 թայ. բայց այս ալ ըսենք որ՝ ամէն ատեն որ հիւն-  
 նադը եէն մէջէն գըզը հաստալը իս ըլլայ՝ փըսխեւ  
 տըվող դեղ տալ չըլլար. քանզի երբեմն հիւանդը  
 թէհըլքէյի մէջ կը ձըղէ. և ասիկայ կըրնանք ընտ-  
 րել աւելի այն փորձերէն՝ որ այն ատենվան ատէթ  
 եղած գըզը հաստալը ինչպէս ճամբայ կը վեր-  
 ցընէ. թէ որ ասոր չի նայինք նէ՝ սաֆոային նշաննե  
 րը շատ անգամ վարպետ բժիշկներ նալ կը խաբեն:

Բայց շատ փորձեր կիմացընեն որ՝ փըսխեցու-  
 ցիչ դեղերը այս հիւանդութեան դէմ շատ շահ ու-  
 նին. և ասոնց շահը աւելի կիմանանք սաֆոալի  
 հիւննագին վըրայ. և անկէցալ կըրնանք հասկընալ  
 թէ՛ ինչ բանի պիտի յուսանք՝ երբ որ դառա հիւմ  
 մայտո հիւննագին հետ մէկ ըլլայ սաֆոալի հիւմ-  
 ման. և թէ ասանկ շուտով թէյսիր ընող դեղ մը  
 ինչ խըտար աղէկ է, որ պօղաղին մէջնալ թէյսիր  
 կընէ, որ լեցված է մէկ ալօրված պալըամով մը:

Այս նիւթերը որ աղիքներուն մէջնալ մնացած  
 կըլան՝ կը պարպըլին թառածո և մէդիքօն կամ  
 իրէքսքուանան քիչ քիչ տալով, որ առաջկուց չար-  
 շարող իսալը կը կըտրեն. որուն պատճառն է եր-  
 բեմն՝ սաֆոային տիւրթմիշ ընելը. և իրիկվան դէմ  
 այս դեղերն՝ որ փորուն մէջը անհանգըստութիւն  
 մը հանեն նէ, շահաւոր է տալ թմրեցուցիչ (անօ-  
 տինո) դեղ մը:

Բայց թէ որ հիւանդը շատ զայիֆ ըլլայ, և ու-  
 նենայ թմրութի՛ն քօնօլուլիօնէ, և դըժվար շունչ  
 առնել պէտք է բժիշկին այն ատենը պարպել տը-  
 վող դեղերէն ետ կենալ՝ ինչպէս որ զուրցեցինք  
 դառա հիւմմաներուն վըրան. և զայրէթ ընելու է  
 որ՝ հիւանդին կենսական ուժը պահէ, անոր համար  
 մայասիլ եղած կամ փորը քըշած ատենը՝ որով  
 հիւանդը շատ կիյնայ ուժէ, պէտք է տալ քաւքա-  
 ուիլիային կամ ռալէնտին թըրըոցը, վըրան աւել-  
 ցընելով խոհեմուէ քիչ մը նալ աֆիօն, կամ փօլվէո է

տի ուստի՛չէ տի քօլօմայօ , և ասոր նրման բաներու

Կամ հիւանդին հօգնամը ընել պէտք է նիշաստայով , և թինթնուա տի օբիօով . ասանկով երբոր գրգըլ հաստալըխին առջի գալուն տիւրթիււճիւղըրուծիը ինջաւ , որ շատ անգամ իւֆիււնէթլի ալ կըլլայ , ան ատենը պէտք է ըսկրսիլ ուժ տըվօղ դէղեր և քօռտիալներ տալ , մարմինը տաք և չոր եղած ատենը՝ որ թեթև պատճառով մը գրգըլ հաստալըխը ետ քաշված էր , շատ շահ ըրաւ ոտքը տաք ջուրը գընելը . բայց թէ որ դայիֆուծի ունենալուն համար այս չի կըրնար ըլլալ նէ՝ պէտք է դնել ֆօմէ՛նդիներ սատէ ջրով և բաբաթեայի թըրջոցով պալտըրին վըրայ՝ խալչային վըրայ :

Թէ որ եէնմէճէ դառնալու նշաններ կան նէ՝ ամէնէն աղէկ դեղն է՝ քընա քընա . որ տալու է ներսէն . այլ և կառկառա՛ալ ընել տալու է . և լաբա շինելու է քընա քընայով , բաբաթեայի ծաղիկով , և քեսֆիրիով , և դընելու է պօղաղին ներքին :

Պէտք է շատկեկ տալ այս շահաւետ դեղս կամ աղէկ եփելով որ կըսվի քընա քընա մըթպուխի . և շինելուն թարղը գըրված է ուիչէթմաներուն մէջը . (Թիւ . 34 .) կամ էսուաթթօյով , (Ռ . Թիւ . 35 .) կամ ինչպէս որ հիւանդը կըրնայ կըլլէ՛նէ՝ որ չոր բաները կըլլէլու շատ դըժվարուծիւն ունի , հետը կըրնայ տըրվիլ նա և աղէկ հին գինի , և ուրիշ արթընցընօղ բաներ :

Թէ որ հիւանդը տըղայ ըլլայ նէ՝ այս դեղս տալու է կամ կաթի մէջ , կամ ջուրի մէջ՝ որուն հետ հալեցուցած ըլլայ քիչ մը միան պալի կամ շտքար , և այն ատենները հօգնաալ ընել պէտք է անոր :

Թէ որ մոյասըլը չի կըտըրի նէ , տալու է առաջկուց՝ կակըղցընօղ հօգնաներ ընելէն ետքը՝ քընա քընա , թինթնուա թէպաֆքայի հետ խառնելով , բուսական թըթուները խօլայով կէվէլցընէն փորթըշտքը , բայց մատենի միւթաալիս թըթուները՝ թէ որ հիւանդին ուժը շատ տըխար է նէ , ֆայտտ

մը չեն ընել՝ թէ որ անուշյած ըլլան. այսինքն լի-  
մճնաթա շինված պիտի ըլլայ մատենի թըթույով մը  
և շաքարով (Ռ. թիւ. 14.) :

Այս ատենը ուշդուն կուգան ամէն դեղերը՝ ինչ  
որ գըրեցինք դառա հիւմնային վերան. ինչպէս են՝  
աղէկ հին գինի, սէռբէնդառիա վիռ ճինիանա ըս-  
ված արմատը, բէռէրուս պոսվան, վալէռիանա,  
մուշկ, քեաֆիրին, և բէհլիվան ետիւրներ, որ դար-  
նեւ պէտք է՝ չէ՛ թէ սալթ շըլինքին առաջին կող-  
մը, այլ և էնքսէն և ուրիշ տեղեր, և հիւանդին թէ-  
միզ հալս առնել տալ :

Եէնմէճէ եղած որ ըլլայ պողազին մեջը նէ՝ թա-  
րախը որ անկէց կը վազէ, հիւանդին ըսելու է որ՝  
ասլա չի կըլէ, թէ՛ մինակ թէ՛ կերակուրի հետ, կամ  
խըմեղէքի հետ, այլ ինչպէս որ ըլլայ՝ կառկառայով  
դուրս նետելու է. անոր համար սըխ սըխ կառ-  
կառա ընելու է :

Անանկ դեղեր կան որ՝ դուրսէն դարնելով ալ  
կըրնան շիակէլ ասոր փըթտած և երօղ բընուծիլ.  
և ասանկով շատ ֆայտա կընեն. քացախին շոգին,  
իլէ քեաֆիրինով, կամ նիշատըր սուհին՝ պահարտ  
խոտերու թըրջոցով. հոգ տանելով որ տամազին մեջը  
հասնի, որ պէլքի մօտ է հոն ալ եէնմէճէ ըլլալ :

Անցընդական հավան՝ որ այս խմորօղ հեղուկ-  
ներէն կըլլայ, սէմբուէլիվօ ըսված ծաղիկներուն  
նոր քամված ջուրը խառնելով դարիով եփած ջու-  
րի և մեղրի հետ, աչիտօ սօլֆուրիքօն կամ աչիտօ  
մուռիաթիքօն շատ ջըրով խառնելով. որուն մէջ  
կըրնա խառնըլիլ մեղր, կամ սօպ տի սամպուէքօ,  
կամ նոյն թըթուն մեղրով խառնած, որ դըպքը-  
նելու է պողազին եարային վըրայ, և ամէնէն աղէկ՝  
բընա բընա մըթպուխին աչիտօ մուռիաթիքօյով  
և մեղրով և թինթոնա տի միռայով, երէք կամ  
չորս հեղ թօնսիլէ ըսված կլանտուէներուն վը-  
րան խորունկ կէկ հաճամաթը, և բըր եէնմէճէն նոր  
պաշայած ըլլայ՝ շատ ֆայտա կընեն :

Բայց կեղևները՝ որ խոցերուն վերան կըլլան և փետտելը ֆայտա մը չունենալէն պաշխա՝ շատ ալ դէն ընօղ բան է, և երբ որ այն կեղևները իրենք իրենցմէ կյնան նէ՝ միսը չլայլախ մընալով՝ շուտով կը գըրգըռի. անոր համար վերի ըսած դեղերը՝ որ գրգռող են, անտառենը չեն ուժիշ ըլլար:

Անտառենը թէ որ ցաւ և չորութի ըլլայ՝ պէտք է կառկառա ընել ջրով՝ որուն մէջ հալեցուցած ըլլաւ զամիս արապի. կամ՝ այվային կուտը եփէ՝ և այն ջրովը կառկառա ըրէ. կամ լինիմէնդօ վօլանդիէ դիւր պօղաղը կամ թուշին ներքին, կամ կակըղցընօղ լաբա մը դիւր. բայց այս դեղերուն շատը խապիլսիդէ տալ տղայոց, և մեծ մարդոց ալ՝ որ չեն ուզեր առնել ինչ դեղ որ ըլլայ:

Նոր բրժիշկները կը հաստատեն որ՝ մերքուստիօ տօլէ կամ քարօմէլանօն այս հիւանդութեանս շատ պաշըրճա և գերազանց դեղ են, ասլա չի վախնալով՝ որ այս դեղերս արիւնը կը բարակցընեն, կապըսպըրենն ասոնք՝ որ գըղզըլ հաստալըսը ինչ տերէճէ հասած որ ըլլայ, փըսիսել տալէն կամ քըջօղ դեղերէն ետքը՝ քանի մի ցորեն մէքուստիօ տօլէ տալու է շատ հեղ ամէն օր. և երբ որ բերանը ջըրօտի՝ ֆայտալը թէհսիսներ կընէ կըսեն:

Բայց չիւնքի այս դեղըս հիւանդին մարմինը կըրնայ թուլցընել և ուժը շատկեկ քիչցընել, ըսին որ հետը պէտք է քիչ մը նալ ափիօն խառնել խոհեմուսթ, բայց մէնք շատ օրինակներ չի տեսնալով՝ որ այս դեղս ֆայտա ըրած ըլլայ, չենք կըրնար մեր թէճըրիւսէյով այս թարզը հաստատել:

Գըշըլ հաստալըսի մնացածը աշէիցէէլ:

\* 328. Լսանկ գէշ հիւանդութի մնացորդները՝ որ տայիմա չենք կըրնար ասոր մէկ զատ ճինսին մախսուսցընել, բայց ատէթ եղած և հասարակ են տայիմա, ծանր հիւանդութիներու մջաւելի զգուշութիւն կուզեն՝ որ պէտք է ընել վարպետ ըր-

ժիշկը և երբեմն կրանտուէն ուռեցքը կամ հիւանդ-  
դուռն առենք կամ հիւանդուժիք անցնելէն ետքը  
քանի երթան անանկ կամուրնան որ՝ խապիւր շու-  
լար անոնք տարաբղնել կամ կակըղցընել թարախ  
կասել տալ, ցրուող կամ կակըղցընող դեղերով  
իլէ կը տեղնըվի՝ որ ասոնք խուլանովիչ ըլլալով  
օր աւուր վերայ ազովիչ կըլան ան առենք. փորձով  
տեսած ենք որ՝ բէհլիվան եախըսին աւելի խօսյ-  
ուժիով կամ կը ցրուէ, կամ կը կակըղցընէ և թա-  
րախ ժողվել կուտայ:

Խապիլ չէ ամէն հիւանդուռն մը դէմ դնել  
որ ետքը տեղափոխուժի չլնէ և անազնօքա ջրգո-  
ղուժիւն չըլայ, բայց այս հիւանդուժիքա ուրիշ  
ձամբով կը բըժըղըվի. երբեմն շիֆալը են այն դե-  
ղերը՝ որ տեղին արտաշնչուժիւնը կէվէլցընեն,  
ինչպէս են՝ տաք ջրով լավացվել բօլվէնէ տի տօ-  
վէն, կամ անձիմօնիալէ դեղերը սէվանտա սալի-  
նայով, երբեմն քըշօղ դեղերը, երբեմն ուժ տը-  
վօղնէրը շէն բերօղ դեղերու հետ խառնելով, եր-  
բեմն ասդին անդին բէհլիվան եախըսինք բանալ  
և երբեմն՝ թէ որ երկան քըշէնէ՝ իլէ կաշին  
թեփոտելէն ետքը, և երբ որ թեփոտել թէքմիլ  
եղած չէ, և նազը լեցուն և ամուր է, և հիւանդը  
ծարաւ և ներսի տաքուժիւն ունի, արիւն առ-  
նել կուզէ:

Անազնօքային ջրգողուժին ալ որ գըղը հաս-  
տալելէն ետքը կուգայ, շատ ֆարսլը են դեղերը՝  
որ ամէն դեղ ամէն մարդու շի ույժիչ ըլլար. և իր  
կարգին՝ երբ որ ջրգողուժն վերան խօսինք՝ ասոնք  
երկար կը գրենք:

Թէ որ ջրգողուժն հետը ըլլայ ֆէսպուէ լէն-  
թա ինֆլամմատիօնիա, և օյնախնէրը ցաւ վէճայի  
մէֆասըլի սէս, և կաշին տաք, նազը լեցուն և  
ամուր, գլխու ցաւ, ծարաւ, և շէնին գայիւր փոխ-  
ված, ան առենք շիֆալը են հովացընօղ դեղերը.  
որք են՝ քըլըմ թարթար, կիւլէրլէ, սիրուժիկա:

և պաշլըճան՝ արիւն առնել . և թէ խապիլէ նէ՝  
 թէ քրարւամիշ ընել արիւն առնելը, նալգը փոքրիկ  
 և քաշված ալ ըլլայ նէ՝ իւֆիւնէթի գըզըլ հաս-  
 տալը խին ետքը կըլլայ մէկ դժուարաշնչութիւն մը՝  
 գէշ և չոր հազով մը, երող տաքութի մը, պէտք է  
 արիւն առնել . քանզի ասոնք՝ աքճիլէրին գաղտուկ  
 իւֆիւնէթի նշան են :

Հիշ մէկ ջրգողութեան մը այնքան զէն չընէր  
 թրթու և կրծու շէռ բացող դեղերով բըժըշկելու  
 ճամբան, ինչպէս այս ճինս իւֆիւնէթի ջրգողու-  
 թեան, որ չէ՛ թէ սալթ հիւննագլը գըզըլ հաստա-  
 լը խին ետէն կուգայ, այլ և երբեմն կուգայ բառ-  
 դիտէ՛ ըսված հիւննագէն ետքն ալ . ինչպէս որ ըսեր  
 ենք իր տեղը . թէ որ գըզըլ հաստալը խէն ետքը  
 շատ զայիֆութի և էզզաներուն թուլութի՝ գառա  
 հիւմնայէ պատճառված ըլլայ, և անկէց փէյտահ  
 ըլլայ ջրգողութի, ան ատենը տաքուկ չուխաներով  
 շըփէլէն պաշխայ՝ շահ կընեն նա և զօրացուցիչ դե-  
 ղեր . ինչպէս են՝ քընա քընա, և տէմիր էյէնթիսի,  
 և իլէ՛ քընա քընա մըթպուխին ատասողանը  
 պալ սիրքէսիյով :

Բայց երբեմն պէտք է արթընցընող դեղերով  
 աւիչեան ամաններուն ուժը շատցընել, և է՛ն առաջ  
 հոգ տանիլ շէռ բացող դեղերով՝ կայնած ջուրերը  
 պարպելու, հոս պէտք կըլլան արտըճին թըրջոցը,  
 թէ՛ ոռա ֆօլիաթա տի թառթառօ, ալ քաշի վէճէ-  
 դասպիլէ, կամ չատրը ուշաղը՝ աղէկ մը դըրջըված,  
 և էզմած ատասողանը սիրքէսիյով տիճիթալէ բուռ-  
 բուռէա . և տըղոց կըրնայ տըրվիլ քալթուլանոյով և  
 ճալբայով շինված քըշօղ դեղ մը, փորու ջրերը  
 պարպէլէն ետքը՝ պէտք է տալ զուրցըված ուժ  
 բերող դեղերը՝ շէռ բացողներու հետ :

Երբոր հիւանդին խառնըվածքէն և քաշած հի-  
 ւանդութեւնը թարղէն, կամ գառա հիւմնայի նշան-  
 ներ կըննալէն շիւֆհէ կընենք՝ թէ ջրգողութիւնը  
 սըաղմտիքօ պիտի ըլլայ, ան ատենը պէտք է ձեռք

աննել փօլվէնէ տի տօվէն , պէվանտա սալի'նան ,  
 հէտը քիչ մը անթիմոնտլ գինի և ա'ֆիօն ռուհու ,  
 խառնելով քիչ մը նալ ռօյ տի սամպոնէքօ , պազի'  
 հեղալ քիչ մը քէա'ֆիրի խառնել խոհեմու'թք ,  
 իլէ տաք ջրտլ լովացվիլ և բէհիվան ետիւրսի , որ  
 շատ հեղ զարնելու է ասդին անդին :

Գըզըլ հաստալսը ներս որ քաշվի նէ՝ ասոր  
 պատճառը մըտածէլէն ետքը՝ քըննելու է նա և  
 այն կանոնները՝ որ խօսեցանք ներս քաշված  
 երլանձըխի վըրայ :

Ըսըռան հիւմասի . քճ : Օռնիհաստիա . Իք : Աէրեի  
 Թէ՝ Գիշերերոյ , ըսվածն է , հայ :

Անտանը պատճառը :

\* . 329 . Ենչպէս որ օրը հեղ մը բըռնօղ աղէկ  
 ըսթմաները քանի մի օր քըշեն նէ՝ հիւմաներուն  
 կարգը կը մըտնան , քէզալիք ըսըռան հիւմասին  
 ալ՝ որ շատ քիչ ժամանակ քըշօղ հիւանդութիւն  
 մը նէ կաշիի , էզանթէմաներուն կարգը կը մըտնայ ,  
 այս հիւանդութիւնըս՝ որ հիչ պըլըզիօղ չըլար , և  
 ոչ տեղական (էբիտէմիլքա) , շատ անգամ աւելի  
 տըղոց վըրայ կուգայ՝ քան թէ մեծերուն , կաշիին  
 վըրան կըլայ՝ դուրս կուտայ , և պատճառները շատ  
 անգամ պէլի են :

Նոր բըփիշկները ասոր օռնիքառիա անուն տը-  
 վին , զէրէ խապարձըխները այն պալարներուն կը  
 նըմանին՝ որ դուրս կուտայ ըսըռանը դըպած  
 տեղերը . թէպէտ մախսուս խօսելով անոնց շատ  
 նմանելու բան մը չունի :

Ասոր սահմանը :

\* . 330 . Ենչպէս որ էզանթէմային սահմանը դըփվոր  
 է տալ . զէրէ ամէն առէն մէկ թարղ չըլար . Բայց  
 մեր ձեռքէն եկածին չափ հասկըցընելու համար  
 կըսենք թէ՝ ասիկայ մէկ խապարձըխ մը նէ՝ որուն

հետք շատ անգամ կըլլայ հիւմնայ , բայց ոչ ամէն ատեն . երբեմն կըլլայ բարոյշանի կըճուքի պէս . երբեմն գապառճըխաւոր ուռեցքներ կըլլան . երբեմն խոշոր ուռեցքներ կըլլան մարմնոյն վերայ , որ շատ հեղքանի երթան նէ՛ մէկ ետալ մը կը բերեն մարմնոյն , և գիշերվան դէմ փոքրիկ հիւմնա մը . դուրսից բոտուձիէն շատ դուրս կուտայ , և շատ կեռալով մը խայլ կըլլայ , բայց նորէն քերելով նորէն դուրս կուտայ . և վերջը քիչ օրէն ետքը սիւլթիւնն սիւլթիւնէ խայլիկ կըլլայ առանց մաշկը թէփոտելու :

#### Ասոր բաժանուիչ :

\* . 331 . Սա սահմանէն պէլլի կըլլայ բժիշկներուն ասոր տրված բաժանմունքը , որ կըլլայ երեք թարզ . մաքու լոզա , վէշիքօլառէ , և թուպէոզա , և այս բաժանմունքը առնըված է էզանթէմային թարզ թարզ ձևերէն :

Այս հիւանդութիւնը ուրիշ բաժանմունք մը նալ ունի՝ հետը եղած հիւմնային թիւրլիւուլթեր կէօրէ . և չիւնքի շատին վերայ ասլա հիւմնայ չըլլար , կերևայ որ ամէնուն վերան մէկ թարզ չէ , իրաւոր այս հիւանդութեանս մէջ մենք կամ ասլա հիւմնայ տեսած չենք , կամ ըլլայ ալ նէ՛ բարէնշան հիւմնան կըլլայ , կամ թէթևապէս իւֆիւնէթ մը կըլլայ , բայց չարանշան օռթիքառխաներ ալ տեսնըված կան . որոնց հետ կըլլայ Ֆէպպուէ ուէմիթէնթէ բէռիօտիքա :

#### Ասոր նշաններ :

\* . 332 . Շատ անգամ մաքու լոզա կամ լէքէաւոր ըսված օռթիքառխանն առաջ կուգայ մէկ փոքրիկ հիւմնայ մը . անկէց ետքը սպաղութի և սաքութի մէկ ըզմէկու ետեւէ , նոյնպէս քիչ և թէթև գլխու ցաւ մը , երբեմն փորը կը քըշէ՝ և շէնը կըլլայ սասպոն ջուրի գուշով ( լիսօիվլոզա ) . կամ ինչպէս որ տեսած ենք՝ սիրտը կը խառնըվի , փոքրա-

փորը և աղէքները կը ցաւին, և փորը պինդ կըլլայ :  
 Բայց հիւանդութիւն երկրորդ կամ երրորդ օրը,  
 երբեմն ասլա միտք չեկած իքէն՝ մէկ հիւամայի մը  
 նշան ալ չունեցած իքէն՝ քանի մի սահաթ պիւ-  
 թիւն մարմինը կեռալէն ետքը դուրս կուտայ է-  
 դանթեման քիչ ատենվան մէջ . առաջ թեւերը և  
 կուրծքը, անկէց երեսը, փորը, պալտըրները, և սէ-  
 պէթէ պիւթիւն մարմինին վերան . երբեմն կերելն  
 մանտըրտիկ, երբեմն լայն կըլլան, որ շատ կը կե-  
 ռան, և քիչ մը նալ մարմինէն վեր կը բարձրանան .  
 գոյներնին կըլլայ սօլուխ կարմիր, մէջ տեղը ճեր-  
 մակ, ձևը անկանոն, և սէպէքի ալըրշտըկած . առ-  
 դին անդին ծըռած, քէօքին դին կարմիրութիւն քիչ  
 մի աւելի կըլլայ . երբեմն հիւանդին վերայ կըլլայ  
 սրայղընութիւն . և երբեմն տալընութիւն, ինչպէս  
 որ տեսնըված է :

Աս խապառճըխները՝ կամ պառկած տեղին տա-  
 քութիւն, կամ առանց պատճառի իրենք իրենցմէ  
 կը կորսըվին, կաշին տակը պահվելով շատ կը կե-  
 ռան և քերվիլ կուզեն, թէզ մը երբոր քերվի՝  
 կամ քիչ մը պաղառնէ հիւանդը նէ՝ նորէն կաշի-  
 ին վերան այս լէքէներէն շատ մը կերենան . և ա-  
 սանկ շատ հեղ դուրս կուտան, բայց միշտ ամէն  
 տեղ չէ, ասոնք ալ խայս կըլլան երրորդ օրը . կամ  
 շատը՝ չորրորդ օրը . իստ շատ ուշանայ նէ՝ եօթ-  
 ներորդ օրը հիւաման կըտրելով . և մաշկին վերան  
 մէկ պէլի թեփոտիլ մը չըլլար :

Գապառճըխաւոր ըսած օւթիքառիան հասկը-  
 ցընելու համար մէկ օրինակ մը տանք քի՝ թէ որ  
 կեռալը չըլլայ նէ՝ շատ մօտ է վարպէսներուն հս-  
 սէռա ըսածին :

Եւրոպա՝ բժշկութիւն սորվօղ մէկ տղայ մը շատ  
 առողջ, հաց ուտելէն ետքը՝ որ չէր խմած ուսհի  
 տայիւր խմելիք, և ոչ առողջութիւն դէմ՝ զէն տըվօղ  
 կերակուր կերեր էր, շատ քէսկին և անտանելի  
 կէսք մը եկալ և երոյք մը պիւթիւն մարմինին

վերան, ամեն տեղէն շատ՝ շքլիքն ու երեսը, անկէց ետքը եկաւ մէկ տաքութիւն մը շատկեկ. երեսը շատ կարմրեցաւ և ականջը կը խօսէր. գըլխոյն մէջը Ֆըսըլթը մը՝ մէկ պայղընութիւնով, որ սիրտը կէզմըվէր. և այս ատեն ատեն կը դառնար, նազը բնականին վերայ մէկ երևելի փոփոխութիւն մը չունէր, թէզ մը անանկ մէկ չափութեամբ լուսնով մը՝ որ խապիւ չէ՛ բսել՝ շքլիքին վերան և թուշին մօտ եղած տեղմանքը դուրս տրվին մանր ուռեցքներ (Ֆիամմաթա)՝ թարղ թարղ մեծութիւնով, որ անհաւասար բան մը եղան մարմինին վերայ:

Անկէց քիչ մը ետքը անանկ բաներ երեսն ալ դուրս տրվաւ, բայց քիչ. չէնկէները մանուրտիկ չնպաննէր ելան, մարմինին ուրիշ տեղերը՝ թէպէտ երոցքն ու կեռալը կար, բայց մէկ բան մը դուրս չի տրվալ. ան ատենը հիւանդը մէկ հովոտ տեղ մը տանելով՝ շուտով մը ուռեցքները բարձրըցան և քէօքերին լեցվեցան, և առաջկինէն շատ տեղ բըռնել բսկբսան, անանկ որ՝ պաղին քէօքը շատ կարմիր ըլլալով, թէպէտ շքլիքին վերան եղածները ընկուզի մը չափ մեծ կային, ծայրերին շատ բարակ կըլլար և մաղոտ, և սէպէ թէ՛ պարապ հիւանդը այն ատենը բըժըշկըվելու համար տեօշէկ մըտաւ՝ կարծելով որ ատեն մը պիտի քըշէ. բայց պիւթիւն մարմինին վերան արէսէվիյէ քըրտիւք մը գալով մէկ սահաթէն ետքը պիւթիւն կաշին վերայ դուրս տրված էզանթէման խայլով եղավ:

Մէկ քըսան տարվան երիտասարդ մը նալ՝ ուռուցիկ (թուպէոօզա) ըսված օւթիքախայլ օրինակ տրվալ, աս ալ զիյաֆէթի մէջ ըլլալով, բայց ասլա կանոնէ դուրս չի շարժելով. հացկերութէն թէզ մը ետքը բսկբսաւ սիրտը խառնըվիլ, աջվուները մըթըննալ, և գլուխը դառնալ. այս ճինս գլուխ դառնալուն եւրոպացիք կըսեն վէռթիճինէ թէ՛նէյոգիքօզա, թէզ մը երեսը ուռեցաւ՝ և կարմրեցաւ, ուռեցքներ ելան ձեռքի մէջի չափով մուծ

կարմիր դուռով, անտանելի կեռքով, ինչպան հիւանդը ինքիրմէ կանցնէր. այս ուռեցքներըս մարմնոյն ամէն տեղերը կային, բայց աւելի՛ խաչաներուն վերան:

Մէկ պաղուծի մը եկաւ վերան անանկ քէսկին՝ որ մարմնոյն ծայրերը դողդըղալով կը թօթվելէին. և այս ատեններս էզանթեմաները մեծցան, բարձրացան և անձուռնի չափ մը հասան. ինչպան մարմինը ծածկեցին թէ լայնութիւնով և թէ բարձրութիւնով. նավըս սերթ էր ու լեցուն. և հիւանդը մահուան վախէն շատ մեծ նեղութեան մէջ ընկաւ:

Գիշերը տաքութի եկաւ. և այն տաքութիւնովը ուռեցքները՝ որ նոր դուրս տրվէր էին, քիչցան. ետքը ամեննալ խայլոյ էզան. սալթ մընաց երեսին վերայի կարմրութիւնը, և պիւծիւն մարմնոյն վերայի կեռքը. լոքին անանց տեղը թէղ մը վէր երեցաւ մանտրաիկ էզանթեմաներ՝ որ ճօրով թէ մատով շօփելալ կիմացվէր, սէպէ թէ՛ կորեկի պէս. որուն թէփէն սևագոյն էր և փայլուն՝ որ մէջը կերևնար, ասկէց պայղնութիւնը քիչցաւ, և լեզուն շատ լեղվեցաւ:

Միւս օրը՝ այս հիւանդին քըշօղ դեղ մը տրվալ բրժիշկը՝ որ թէյսիր բրաւ. և այս պատճառով հիւանդը աէօշէկէն ելլալով և ցուրտ հավա առնելով թէղ մը ետքէն ելած էզանթեման խայլոյ եղալ, և առաջին ուռեցքները երեցան մարմնոյն վերան, ասանկ էզանթեմաներուն մէկ ըզմէկու ետեէ երևիլ և աներևոյթ ըլլալը քըշէց ինչպան վէց օր:

Եւ վէցերորդ օրը արիւն առնելով և հովացուցիչ դեղեր տալով հիւանդին՝ պիւծիւն պիւծիւնէ հիւանդութիւնը պէլլիտիղ եղալ, այս երկու զուհուրաթինալ էզանթեմային թէղով դուրս տալը, և դուրս տալու ատենին վերայ եկած կեռքը, և ցուրտ հավայէն աւելի ազմիշ ըլլալը պէլլի օսթիքառիայի նշաններ են:

Ոմանք կըսեն թէ՛ Էսսէռա կամ սօռա ըսված-

ներմ ալ երբեմն ուրիշ բան չեն, և թէ ոչ մանաբար տիկ ուսեցրնիր, որոնց գոյնը կարմիրի կը զարնէ, և ամուր են, և շատ կեռքով թէղ մը պիւթիւն մարմինին վերան կայրմիշ կըլլան, մեղուի կամ սիվրի-սինէկի կը ճածի պէս, կամ ըսողան դըպածի պէս, նորէն խայիս կըլլայ մէջէն մէկ թարախ մը կամ ջուր մը չելած, և մարմնոյն առաջին շիտակութիւնը և գոյնը չեն թողուր:

Ոմանք այս անուետ ճակըցուցին լէքէներ, որ էին լայն, մէկ ըզմէկէ բաժնը ված, գոյնը կարմիր և փառլախ, տիւղ, լեցուկ, որ կերեն և կը կեռան աւելի ձեռքերուն վերան և երեսները:

Այլ ինչլան հիմա ըսածներէս պէլի է թէ՛ ի՞նչ խօսայ է այս հիւանդութեան պաշխայ թարղի տակ մըտնալ, և խելքով քրննելու ըլլանք նէ՛ չենք կրնար ըսել թէ՛ ուրիշ թարղ էզանթեմամը նէ, թէպէտ մէկ թարղին վերան կեռքը շատ կըլլայ, մէկալինը քիչ կըլլայ, կամ ոմանց ցաւը տեօշէկին տարութենէն աւելի կը կատղի, ոմանց ալ ցուրտ հավայէն, որ հիւանդին կը դըպչի. քանզի պարզ օտ թիքառխային վերայ ալ ատեն ատեն ոյսպէս մէկ ըզմէկու զլթ բաներ կը տեսնուին:

#### Ասոր պատճառները:

\* 333. Այս հիւանդութեան պաշխայ պատճառ կրնանք սեպել արտաշնչութե խափանվելը, բայց երբեմն ալ պատճառ կըլլայ փոքրափորէն, շատ քիչ կըլլայ որ ուրիշէ պըլլչկի, տեսնուած է որ՝ պաղի մարդ իրեն մախուս բնութեանը կէօրէ պաղի բան չի սիրեր. այն չի սիրած բանը որ ուտելու պէտք ըլլայ նէ՛ անկէց ալ կը պատճառի օտ թիքառխան, ասանկ ոմանք հիւանդացան չիլէկ ուտելով, ոմանք՝ փալուռեա կամ քառալիաէս, ոմանք՝ ծովու քէսթանէ, և այլն:

Ասոր պատճառը կրնայ ըլլալ՝ վալէռիանային քէօքը Գէղի համար շատկէկ խուլանմիշ ըլլալ:

կամ Ֆէսֆէսէլի կերակուրներ ուտել՝ կամ ճուկ՝ կամ միս՝ որ քիչ մը հոտելու ըսկըսած են , կամ շատ աղի են :

Այլ և ինչպէս որ ըստ դանը , նոյնպէս ուրիշ բաներ ալ կան՝ որ մարմինի դըպածին պէս կը բըշտեցընեն . և երբեմն այս իլէթն ալ կրնան սպառաւուր :

Ասոր Գոռշախոթիւնը :

\* . 334 . ( ) Եթիք առիան սէպէթէ միշտ զարարտը մէկ բան մը նէ . և թէ որ հետը տաքութիւն մը չունենայ նէ՝ ուրիշ բան մը չընէր . սալթ մէկ քէսկին կէռալ մը ունի :

Լաքին գալափուշտաւոր և ուռուցիկ ճինսերուն հետ սոյոյղնութի մը նալ կըլլայ շաակէկ , և քանի մի վարպետներ գրե՛ր են որ՝ էսսէռան կամ օռթիքանիան ներս քաշվելէն՝ գէշ և մահաբեր տեղափոխութիւն եղած է՝ ուղեղին դըպէլով . կամ ուղեղի ջրգողութիւն :

Բայց մեզի կերևնայ որ՝ ինչ որ չարանշան (մալի նիա) օռթիքառիայի համար զուրցեցին հինքը ժիչները նէ՝ կըրնանք ամէն ալ անանկ հիւանդութիւններու վերայ ճըգել՝ որ օռթիքառիայի հետ նմանութիւն մը չունին , ուրիշ բան են :

Ասոր ճարը :

\* . 335 . ( ) Եթիք առիան բժշկելու ուրիշ բան ըսել պէտք չէ . Փախաթ կօգտէ ինչ որ գրվեցաւ պարզ գըղը հաստալիսին բժշկելու համար . երբեմն կըրնանք տալ ինֆուզիօնէ տի սամպուքօ , կամ պէվանտան սալի՛նա , երբեմն ալ՝ թէ որ սաֆրալի նիւթերու նշաններ կան նէ՝ քըշող դէղեր , շատ քիչ անգամ պէտք կըլլայ արիւն առնելը , բայց միշտ իխթիզայ է առնել՝ երբ որ հիւամոյցին ուժը էվելէկ ըլլալով լեցունութեան պէլի նշաններ կըլլան :

Ըրճախ ջուրով պիւթիւն մարմինը լըվացվելը է

անտանելի կեռքը կը մարէ, որ հիւանդին շատ նեղութի կուտայ, ուղեղի ջրգողութի վերայ գրածնիս՝ որ կը պատճառի երբ որ հիւանդին կեցած տեղը շատկէկ ցուրտ ըլլայ նէ, կիմացընէ որ հիւանդութիը անցնէէն ետքն ալ զգուշանալու է՝ որ արտաշնչութիւնը չի խափանվի. և ինչ որ գրուել հաստալուսին վերան ըսինք նէ՝ ասոր ալ գործածելու է:

Հասոյո . ոյ: Բէգէփիէ . Իո: Քարմոտ . Գճ: Գէշ . հոյ:

Հասոյոյին ծանօթութիւնը:

\* . 336 . Շատ անգամ յիշեցինք բէգէքքիէները և իմացուցինք՝ որ երբեմն թէ հիւամմաներուն և թէ ըսրթմաներուն նշաններ կըլլան:

Հասոյաներու նման էզանթէմաներ՝ հին բժիշկներն ալ կը ճանչնային, բայց չորս հարիւր տարիէն պէրի եղող բժիշկները իմացան՝ որ հասոյաները զատ հիւանդութի են, անոր համար ասոր վերայ ալ զատ քըննութիւններ ընել պաշլայեցին:

Ասոր սահմանը:

\* . 337 . Հասոյաներն են մարմնոյ վերայ լէքէներ բիրէյի խածուկ տեղի պէս, լաքին մեջ տեղը նօխտա չունին . առաջ կարմիր կըլլան և ծիրանագոյն, ետքը գոյներնին կը մըթնէ, կը կապուտնան . և սէպէքի կը սեփնան . երբեմն կըլլան սօլուլս դեղնագոյն, մեծութիւնին թիւռլիւպէ թիւռլիւ . երբեմն կըլլան կըլորակ, կամ անհաւասար . շիտակ, որ վերանին ձեռք դըպընէլով չիմացվիր . վերանին մատով կոխելով խայխայ չէն ըլլար, անզգալի են . երբեմն զարարող, և երբեմն հիւամմաներուն հետ կըլլան . երևնալու օրերնին պէլխալ, և կերևնան շըլինքը, կուրծքը, թևին առաջները, կամ պիւթիւն մարմնոյն վերայ, շատ քիչ ատեն՝ երեսը:

ասոնց երևնալուն ատենն ալ անհաստատ, հասուն- նալուն նալ, թեփոտելուն նալ:

Ասոր բժշակութիւնը:

\* . 338 . Եւս տեսակ էզանթէման թէպէտ շատ ատեն հիւմմայի հետ կըլլայ, բայց առանց հիւմմայի ալ շատ տեսնելիւ է. և ոչ սալթ քիչ քըշող քէսկին հիւանդութիւններուն բնութեք կը հետևի, այլ և երբեմն երկան ատեն ալ քշելով կըլլայ ուզուն ուզատիէ հիւանդութիւնը . ամէն ժամանակ կերևին ասդին անդին հասպաներ, որ կըսվին սքոռատիքա . ւաքին մէկ տարի մը հասարակ ժողովրդական հիււանդութիւն եղաւ, որուն պատճառը չեմացվեցաւ . և այս ճինսին կըսենք էբիտէմիքա . որ մէկ պաշխայ ճինս հիւանդութիւնը կընէ, որուն նոր բժշկնե- րին ոմանք կըսեն Ֆէպպուէ բէդէքքիալէ:

Որ երկիր որ շատ ջուր կը կենան և կը հոտին, և շատ փիս մարդիկ մէկ ըզմէկու հետ կը նըստին, այն տեղը այս թիւրլիւ հիւանդութիւնը հասարակ կըլլայ . հասպաներուն հետը գըտնելիւ հիւմմային բնութեք կէօրէ՝ հասպաներն ալ կերևնան երբեմն նէօպէթլի, երբեմն շարանշան . շատ անգամ ալ սաֆռալի, և երբեմն իւֆիւնէթլի . այս հիւանդութիւններուն շատին վերան նշան կերևնան, և քիչին վերան ալ քաթիքա կըլլան . և այս ետքի ճինսը աղէկն է:

Շատ անգամ արուեստական հասպաներ ալ կերևնան . որոնց պատճառն է տսքութիւնը և փորի լեցունութիւնը, բայց այս ճինս հասպաները պարասլ բաներ են:

Հասպաներուն սորոսգորութիւնը:

\* . 339 . Թէպէտ հասպաները մարմնոյն վերան կերևնան երբեմն առանց հիւմմայի, և երբեմն հիւմմայէն առաջ . ոմանց վըբայ ալ հիւմմային հետը կամ սազա ուշ, և չէ թէ սալթ հիւանդութիւնը պաշ-

լայած ատենը, հասցանք ինչպէս շատ անգամ ալ տեսնու  
 նըված է, հիւանդութիւն ու թերորդ, տասներորդ, և  
 տասն և երկու երորդ, և տասն և չորս երորդ օրերը,  
 երբեմն տահա ուշ, և երբեմն մեռնելէն ետքն ալ օ  
 բայց թէ որ մեկ երկրի մեջ հիւանդութիւնը ինչ  
 բնութիւն ըլլալը պէլի չէ՛նէ, կըրնան իմացվիլ  
 իրենց մասսուս եղած նշաններէն, որ կըսենք բա  
 դօկնօմօնիքօ նշանք, և կերևան որ ասոնք ասլա  
 հիւանդութիւն պաշլըճա պատճառ եղած չունին:

Շատ նշաններ կերևան մեկ էզանթէմամը երև  
 նալէն առաջ, որ վարպետ բժիշկները գրեթե են օ  
 տկարութիւն, սէրսէմութիւն, քնափութիւն, (ակռիբնիա) օ  
 ուժը կը կըտրվի, կը հոգնի, մեկ ցաւմը կը տիրէ՝ որ  
 սէպէթի կըրնըկէն կըսկըսի օ պօղազը կերի, զիւք  
 քեամ կըլլայ, գլուխը ծանր, կամ մեկ խապա գլխու  
 ցաւմը օ պիւթիւն մարմինին վըրան ցաւմը ժուռ  
 գալ կիմանայ, սիրտը կը սըլսմըվի, միտէն կը խառ  
 նըվի, փրսխել կուզէ օ կըլլայ փորը պինդ՝ կամ կը  
 քըշէ, շէռը կըլլայ կամ առողջ մարդու շէռի պէս,  
 կամ սասպոնտ ջուրի պէս, կամ շատ գոյնով օ նաւ  
 զը բարակ, անհաւասար, երեսը դեղնած օ ևն:

Բայց այս նշաններուն հիշ մեկուն չըսվի բա  
 դօկնօմօնիքօ օ և շատ անգամ ալ այս վերի գըրված  
 նշաններուն հիշ մեկը չերեցած՝ հասպանները կե  
 րևան, անանկ էնէ՝ հասպաններուն պատմութիւնը  
 գրել ուղող մարդը պէտք է անանկ բաներ գրէ՝ որ  
 մեկ զմեկու դէմ են, և ասոնց անանկ բաներ տայ՝ որ  
 իրենց հետը եղած հիւամաններէն կը պատճառին:

Բայց հասպաններուն համար գլխունալ պէտք է որ՝  
 պազի տեղական հիւանդութիւններու ատենը անանկ  
 հաստատուն են հիւամաններէն ետքը գալու որ՝ հիշ  
 մեկ դեղովմը դէմը առնել խապիլսիզէ՝ և կերև  
 նայ թէ՛ այն հիւամային պաշլըճա և հաստատ նշան  
 ներն են, այս էզանթէման ատէթ իւզրէ անանկ  
 տեղեր կըլլայ որ՝ այն տեղվանքի կաշին կակուղէ օ  
 անոր համար շըլինքին գովի դիւրը կերևին, և

ծիծերուն վերան և թևերուն , ներսի դին • իլէ արմունկէն ինչվան ավուճը , և թէ որ այս տեղվան քը չըլլան նէ՝ ուրիշ տեղեր դըժվար կը գըտնըվին • շատ հիւանդներ կան հասպա հանօղ , լաքին հիչ մեկուն երեսը հասպա տեսնըված չէ :

Բայց ոմանք շիտակ խօսող և իմաստուն բժիշկներ կըսեն քի՝ տեսեր են • այնալ՝ աչքին թարթիչին վերան , նոյնպէս ներսնալ հասպա չըլլար , թէպէտ ոմանք կըսեն թէ կըլլայ , ըլլայ ալ նե քըննելը դըժվար է • քանզի եւրօպա՝ ուր տեղ ասեթ կայ մեռած մարդոց մարմինը կըտըրտել քըննելու համար , շատ կըզգուշանան բանալու անանկ մարդոց փորը՝ որոնք որ մեռած են պուլաշըխ հիւանդութիւնով :

Քիչ րատտ կուգայ որ՝ հասպաները դուրս տալէն ետքը՝ հիւամման քիչնայ կամ տարտըղնի • իլէ շատ անգամ տեսնըված կայ որ՝ ասոնք դուրս տըվածներնուն պէս՝ հիւամման աւելի աղմիշ կըլլայ • Իտալիայի վէոօնա քաղաքը՝ ասկէց հարիւր յիսուն տարի առաջ կարգէ դուրս մէկ նշան մը երևցաւ • մէկ ահագին ոջլախտութի մը , որ հիւանդութեան եօթներորդ օրէն առաջ դուրս տալով՝ շատ հիւանդներ կը մեռցընէր խեղճութեմ • շատ անգամ հասպաներուն հետ կըլլան արիւնահոսութի , թմրութի , ցնորմունք , մանրաթելերու թըրթըռալ , քօնվուսիօնէ և եէնմէճէ :

Այլ այս ամէն նշանները հասպայէն չեն յառաջ գար • այլ ասոնց պատճառն ու հասպաներուն կաշիին վերան դուրս տալուն պատճառը մէկ կըլլայ :

#### Ասոր պատճառները :

\* • 340 • Հասպաներուն պատճառները շատ թարզ են , քանզի շատ թարզ հիւամմայի հետ կը գըտնըվին • այս էզանթէման պաշխայ բան մը չէ , սալթ կաշիին տակի էզզաններուն սըխմըվելն է՝ որ կըսվի էքքիմօզի , և անոր տակը քիչ մը արիւն , որ շատ

կամ քիչ մը Էայրժիշ ըլլալով՝ կը շինէ մեծ կամ պըզտիկ հասպաները , և արիւնին շատութիւնը կամ քիչութեանը կամ ասդին անդին քալելուն կէօրէ՝ կըլլան հասպաներն ալ կամ լէքէի պէս , կամ երկայնաձև , կամ չուպուխ զարկած պէրէշի նման :

Հասպաներուն ու սքօռպութ ըսված եարաներուն պաշլանկըճը մէկ թարղէ , և պաշխայ բանով մէկ ըզմէկէ չեն զատվեր . բայց սալթ՝ որ սքօռպութին մօտիկ պատճառը աշիքեար չէ , և ասով ալ կը զատվին որ՝ հասպաներուն հետը հիււմմա կը գըրտնըվի , և այլ նշաններ ալ ունի , որ սալթ ասոր մախսուս են . փիլիէն մէկ մարդուն մէկ տեղը խածնէ նէ՝ այն տեղի եղած կարմրութիւնը հասպա է . և շահ մը չունի գիտնալը թէ՝ ինչպէս մարմինին վըրայի մանտըրտիկ տամարներէն դուրս կըլլայ պուտ պուտ արիւնները , որ կը գըրտնըվի ութիմէ նթօ մուքօգօ ըսված մաշկին վըրան , որ անոր շատ մօտիկ է :

Թէ արիւնին ուժէն ըլլան հասպաները , թէ շատ սուրու և ջըրի պէս ըլլալէն , կամ նոյն ամանները կամ տամարները մէկ պակասութի մը ունենան . ինչպէս որ է նէ՝ մէկ լէքէ մը փէյտահ կըլլայ , որ իրեն պատճառին կէօրէ՝ հիււանդութիւնը կամ աղէկ կը ցըրնէ , կամ միջակ , կամ գէշ :

Այն մարդիկները՝ որոնց մարմինը բարակ է և փափուկ , և մաղերնին և երեսնին կարմիր . քիչ մը որ արևին դէմը կենան տաք օր մը , շատ մը պէրէի պէս բաներ դուրս կուտան իրենց մարմինին վըրան . և կաշիին տակէն կերևնան հասպաներ կամ լէքէներ կապուտ գունով , կամ քէստանէի բէնկ :

Բայց զարարսըզ , որ ձմեռը եկածին պէս իրենք իրենց խայս կըլլան . ասոնց պէս են նա և ծոցվոր կանանց երեսներուն վըրան երևցած լէքէները . որոնց պատճառն է անոնց կաշիին վըրայի տամարներուն՝ և մէջի հեղուկներուն անհաւասար ըլլալը . և ասով կիմանանք որ՝ կանանց զուակատունը , և մաշկը՝ մէկ ըզմէկու հետ իլհախութիւն ունին :

Սաֆուալի նիւթերն ալ՝ որ շատ թըթված կըլլան և առաջին ճամբաներուն կամ միտէյին և աղիքներուն մէջը ժողովրդած կըլլան, սալթ փորուն սինիրներուն դըսչելով ասանկ բաներ կը հանեն, և հասպաներուն պատճառ պէտք չէ տալ արիւնին բարակնալը. քանզի երբեմն մէկ փըսխելով կամ քըշելով մը քիչ ատենվան մէջ լսայիպ կըլլան. և շատին մարմինին վըրան ալ դուրս կուտան՝ մէկ հիւմմայի մը կամ ուրիշ հիւանդութեան մը նըշան չի ցըցընելով:

Շատ հեղ իւֆիւնէթի հիւանդութիւններու հետ հասպաներ տեսնըված են. և այն հիւանդներէն առնըված արիւնին վըրան ալ մածուցիկ և հաստը մար կը կապէ. սքոսպուդ և ջրդող եղողներուն արիւնները շատ սուլու են, և թանձրանալին ալ դըժվար է, բայց փըտտած չեն:

Եւ այս երկու հիւանդութեան մէջն ալ, և դառա հիւմմաներուն մէջն ալ, որոնց հետը կըլլան հասպա և արիւնգնացութիւն. այս պատճառը սալթ այն կը գըտնանք որ՝ մարմինը հիւանդութենէն զայիֆցած ըլլալով չի՝ կըրնար արիւնին քալվածքին ուժին դէմ դնել. անոր համար արիւնն ալ դուրս կը քամվի մարմինին ծակտիքներէն:

Չէ նէ՝ ասոր պատճառ արիւնին բարակութիւն է չենք ըսեր՝ թէ որ անանկ ըլլար նէ՝ ասլա մէկ մարդ մը ողջ մնալու չէր հասպա հանելէն ետքը, որ արիւնը պիւթիւն ավըրված կըլլայ. և սքոսպուդ հիւանդութիւնէ բըռնըվողներուն ալ արիւնը բարկըցած ըլլալով, սալթ հովացուցիչ բոյսերն ու թըթու բաներ չէին կըրնար այնպէս ուժով և քիչ ատենի մէջ արիւնին սուլուութիւն բժըշկել, որ քընաքընան պիւէ այնչափ քիչ ատենվան մէջ մէկ թէյսիւր մը չընէր:

Անանկ է նէ՝ քանի մը թարզ կըրնան ըլլալ հասպաներուն պատճառները. և ասոնց կարգը կը դընենք սաֆուային նիւթերը, և մէկ ալէսէվիյէ կըծուութի մը հիւթերու տեղական հիւանդութիւններու

մէջ, որուն պատճառը աշխբեար չէ, կամ կենսական ուժին շատնալը, կամ մարմինն տամարներուն՝ արիւնին քալվածքին դէմ չի կրնալ դընելը, և այն տամարներուն թմրածի պէս ըլլալը՝ որ կը սպի, սէմիբառալիզի տէի վնաս թուծանէի, կամ մէկ ծածուկ կը ծուռութիւնը աւելչին աւելի նօսրանալը:

Այս թահմինը՝ թէ արիւնին մէջը կծուութիւնը կայ, որ կամ պըլըշտըկվէէն կառնէ, կամ մէկ ուրիշ պատճառէ մը, պարսպ թահմին չէ. երբ որ կը տեսնանք քի՛ երբէ մն հասպաները դուրս տան նէ՝ հիււանդը կը թեթեւայ, այլ և գառա հիււմմաներուն տեղափոխութիւնը (մեդասդնալին), որ այս ճինս հիււմմաներուն հետ շատ կը գըտնըվի հասպան, վերջը աղէկ կը բերէ. և այս ամէն նշանները ցըցընելով՝ որ պիւթիւն հիււանդութեան նիւթերը մարմինն վերան ելած են, աշխբեար կիմացընեն՝ որ ասոր բընութիւնէն շատ հեռու է փրտտած ըլլալը, զերէ անանկ ըլլար նէ՝ նոյն տագըգային պէտք էր կենսական ուժը հատնել:

#### Ասոր Գոշախոթիւնը:

\* 341. Հասպային վերջը ինչպէս ըլլալը աւելի հեար եղած հիււմմային բնութիւնէն կիմացվի, քան թէ ուրիշ բաներէն. ասոնց շատ կամ քիչ ըլլալէն, կանուխ կամ ուշ դուրս տալէն աղէկի գէշի նշան չառնըվիր. այն ատենվան հասարակուէ մէջ շատ գըտնըված հիււանդութե բնութիւնը՝ հասպաներուն թարզ թարզ նշաններ կուտայ:

Հասպաներ տեսնըված են՝ որ մահաբեր են, թէպէտ կուրծքէն և կըռնակէն և կուշտերէն ուրիշ տեղ ելած չըլլան. պաշխայ ատեն ալ վերի կողմէրէն խայս կըլլան, և ոտքերը երևան կըլլան՝ կամ պաճախներուն վերան, որ աղէկ նշան է. ամէն ատեն շիտակ չըլլար, ըսելէ թէ՝ հասպան հիււանդութե առաջին օրերն որ դուրս տայ նէ՝ հիււանդութիւնը շատ ծանր չըլլար, քանզի ժանտախտին ալ երբէ մն

Հասարակները առաջին օրերը կելլան , բայց անանկ ալ կը մեռցընէ :

Ալէսէ վիյէ այս գիտենք՝ որ այն հասարակները՝ որ սալթ մէկ քովէն նայելով կերևնան , աւելի թէ՛ չլիքէլի են . և անոնք որ քիչ մը աւելի ըսն են , և անոնք որ քըչիկ քըչիկ կը լայննան , ինչպէս կը լայն էրբոր խասրա թուղթի վերայ միւրէքէպ կաթէնէ , այլ և երբոր այս էզանթէմային խուսուր և վախիթ սիղ և ատէթսիղ դուրս տալուն հետը՝ կենսական ուժը քիչ ըլլայ . հընչըռըք կամ ջղայնցութիւն թէ որ հասարակները դուրս տալէն ետքն ալ մընան նէ՝ կիմացընեն որ հիւանդին կեանքը թէ՛ չլիքէի մէջէ :

Հասարակներուն բէնկէն՝ որ մէկ օրվան մէջ ալ կըրնայ քանի մը թարղ փոխվիլ , հաստատուն նշան չառնըվիր , և ոչ աղվոր կարմիր գոյն ունեցող հասարակներուն համար կըրնանք ըսել՝ թէ ասոնք աղէկ են , կտպուտ գունով լէքէնէրը , կամ չուպուխի ձևով պէրէնէրը աւելի մահաբեր են , և նշան են չէ՛ թէ սալթ շատկեկ արիւն դուրս տալու , այլ և մասունքներուն մէկուն վերան եէնմէ՛ճի ըլլալու :

Երբոր ասանկ իքէն արիւնադնացութիւնն ալ վերայ գայնէ՝ թէ՛ չլիքէն շատ կը մեծնայ , և սէպէ քի՛ անյաղթելի կը ըլլայ . հասարակներուն ներս քաշվէլէն շատ անգամ հիչմէկ թէ՛ չլիքէ մը տեսնըված չէ . լաքին երբեմն ալ ներս քաշված ատենը շուտով մը թէ՛ չլիքէլի նշաններ երևան կելլան :

Շատ պատճառներ ունինք զանն ընելու թէ՛ հասարակները չեն պըլըշտըկիր . և երբ որ ասանկ ալ երևնան նէ՝ այն պուլաջը խութիւնը իրենցմէ չէ , իրենց հետը եղած հիւմմայէն է . թէ որ ասոնք ուրիշ էզանթէմաներու հետ խառնըվին , ինչպէս ծաղիկին հետ կամ խըզամուխին հետ , շատ հեղ թէ՛ չլիքէն մեծ կը ըլլայ . երբոր ըսըթմաներու հետ ըլլայ նէ՝ թէ՛ չլիքէ մը չեն էվէլցընէր :

Այս էզանթէման թէ որ սաֆուավի հիւմմաններուն հետ ըլլայ նէ՝ փոր քըշուքով կը վերջանայ :

բայց ուրիշ հիւմմաներուն , և ասոր ալ երբոր հիւ-  
ւանդը շատ ուժեղ ինկած է նէ՛ փոքրը շատ  
կէվեցընէ թէհիքէն :

Ահէննայի բըժիշկները քննեցին որ՝ մէկ հասա-  
րակաց հիւանդութե՛մը ատեն՝ որ այն քաղաքին  
մէջը տիրեց , շատ մարդ հասպա հանելէն ետքը՝  
բորոտեցաւ . նոյնպէս վէուճա քաղաքին մէջն ալ  
հեղմը եղալ որ՝ սարըլըսը վըրայ գալէն եօթն օր  
ետքը հասպաները աղէկ կուգային , այս հիւանդու-  
թեան ամենէն աղէկ քոխիլին է քըրտինք դուրս  
տալը . և երբեմն՝ իրեն ճինսին և բնութե՛նը կէօրէ՛  
եարա հանեղն ալ ալէկ կուգայ :

### Ասոնց դէռ :

\* . 342 . Հասպաները բժշկելուն թարզը կըլայ՝  
նայելով թէ ի՛նչ պատճառէ եկալ , և հետը եղօղ  
հիւմման ի՛նչ ճինս է . անոր համար այս նշանն ալ  
տեսնալով հիւանդին տալու դեղերնիս ասլա չենք  
փոխեր . և թէպէտ էղանթեման մարմինին վըրան  
դուրս տըլած ալ ըլայ՝ առանց վախի կուտանք  
փըստել տըլօղ կամ քըշօղ դեղ . և երբեմն սրտային  
(քառտիւքօ) դեղեր . պազիներէն պէտք եղած  
ատենը արիւն ալ կառնենք :

Ուրիշ հիւմմաներէն աւելի սաճապի հիւմմայ-  
ին հետ կըլան հասպաները . անոր համար շատ հեղ  
պէտքը կըլայ հիւանդութեան սկիզբները քըշօղ  
կամ փըստեցընօղ դեղ տալը . երբեմն պաղըր-  
սալները շատ զայիճ և անզգայ ըլլաղնուն համար՝  
պէտք է զատել ասոնց մէջէն ալ ամենէն ուժովը .  
լաքին այս տեղս ալ իսթիզայ է միտք բերել այն  
կանոնները՝ որ գրեցան գառա հիւմմաներուն վը-  
րայօք , և շատ ֆայտա կըլայ՝ քըչիկ քըչիկ թար-  
թառօ էմէթիքօ տալով :

Այն հասպաներուն՝ որ կըլան սաճապի հիւմ-  
մաներուն հետ , պէտք է առաջ գործ ածել հիւան-  
դութե՛ն թիւրլիւպէ , թիւրլիւ տերէճէյին կէօրէ՛ և

աւելի հիւմնային քան թէ հասպաներուն համար՝ պարպօղ դեղերէն ետքը քառտիւնքօ և արթընցընօղ դեղեր դըրսէն և ներսէն , ինչպէս են՝ հին գինի , քընա քընա խիւլասասը , սերբէնթառիա զիռճինիանա :

Ոմանք ասոնցմէ զտո կը բանեցընեն առնիքա , քէտի օթուլի արմատ , քեաֆիրի , միսկ , փէհլիվան ետիրներ , և այլն :

Հիմա նոր բժիշկները ասոնց տեղը միշտ գործ կածեն անթիֆլօճիսթիքօ դեղերը , որ շատ ֆայտա կընեն կոր :

Երբոր առաջները փրսխել տրվօղ դեղ չի տալուն համար փորքըշուք գայ՝ որ կըսվի սինթօմաթիքա տիառուէա , որ ուժի շատ տիւշման է . այն ատենը պէտք է տալ քընա քընա աֆլյօնուվ , ինչպէս որ ուրիշ տեղալ ըտած ենք :

Իւֆիւնէթի հիւմնաներու հետ գըտնըլած հասպաներուն համար առաջալ ըսինք որ՝ ասլա ատեն չանցուցած արիւն առնելու է , լաքին պէտք է նայիլ հիւմնային ուժն ու քէսկինութիւն . այս թարղ դուրս տալը առաջները ըլլալը աւելի ֆայտալ է , քան թէ վերջերը . բայց երբեմն պէտք է արիւն առնել նա և երբ հասպան լաման դուրս տրված չէ , և ասոր պէտք է թէքիլ ընել՝ ինչ որ խօսվեցալ իւֆիւնէթի հիւմնային հետ գառա հիւմնա կամ սաֆ աալի հիւմնաներուն խառնըվելուն վըրայ :

Տաւ հիւմնաթ . քճ : Միւլիաթ . իք : Վորէլքիթի . հայ :

Միւլիաթի ինչ ըլլալ :

\* . 343 . Մ. յս միլիառէ ըսված էղանթէման թէպէտ նորեւաք բան մը չէ , բայց հին բժիշկները աղէկ մը չէին գիտեր մինչև ասկէ հարիւր յիսուն տարի առաջ :

Ասիկայ անհաստատ և դողալուկ ամեն թարղ հիւմնաներուն քով կը մօտենայ , բայց ամենէն աւելի

կերևի նոր տըշայ բերօղ կընթոցը հիւանդութեան տեսնը . և շատը՝ նէվազելլի հիւամաներուն հետ կըլլայ, աւելի շատ կերևի քըրտընած տեղերը, և ամէն ատեն տաքցընօղ կերպէն չի յառաջանար, կը տեսնըվի երբեմն նա և հավան չոր կամ բարեխառն ալ ըլլայ, ուրիշի ալ չի պըլըշկիր . բայց երբոր հավան իրեն ետրտըմ ընէնէ՝ շատկեկ կելլայ մաքր-դոյս վերնամաշկին տակը :

### Ասոր սահմանը :

\* . 344 . Երեսնամեան՝ որ կըսվի միլիտառէ, պըղտիկ և ծուռումուռ սիվիլիզիկներ են՝ կորեկի հատի պէս, և երբեմն քիչ մը մեծկակ . ասիկայ դուրս չի տըված՝ կուգայ պաղութի, պայղընութի, հառաչել, հավալելի շարժմունք, մէկ զարնօղ ցաւ մը, էղզաներու երոցք . և անկէջ ետքը կեռքով մը ցորեկին էղզանութեան դուրս կուտայ, որուն ֆայտան շիւբհէլի կըլլայ :

Առաջ կըլլայ շատ անգամ կարմիր, թափանցիկ կամ փայլուն՝ որ ներսի դին կերևի . առաջ դուրս կուտայ շըլլնիքը, ծիծերը, թևին ներսի դիերը, տիրսէկներէն վար, կըռնակը, և ետքը սիւթիւն մարմինը՝ որ կուռենայ, բայց ասոնք ամէնը մէկ անգամին չեն ելար, հետը կելլայ մէկ գէշ քըրտինք մը, որ պաղի կըտրած քացախի հոտ կուռենայ, և պաղի ալ շատ գէշ կը հոտի . այս մանտըրտիկ հասպաներուն գըլթը շուտով մը կըլլայ դալափուշտաւոր, և կը լէցվի մէկ անգոյն փայլուն ջրով մը, կամ լինֆայով, որ պաղի կաթի պէս ճերմակ կըլլայ, և պաղի ալ դեղին :

Ասոնք շատ անգամ զատ են, պաղի մէկ ըզմէկ կը խառնըվին . և երեք կամ չորս օրէն ետքը՝ թէ որ իրենք իրենցմէ չի կորսըվին նէ՝ կը չորնան . պաղի ալ կը քըլնէն քիչ մը երկան ատեն . և շատ հեղալ նորէն կելլան :

## Ասոր Բաժանումը :

\* 345. Մասնաձևն է այս հիւանդութիւնը բաժանումը, որ շատ անգամ ուրիշ հիւանդութիւնն է . և այս բաժանումը քնեցրու աւելի կերպարանքէն կառնըվին . քան թէ իր բնութիւնն . ինչպէս են՝ կարմիր , ձերմակ , պիլլորի բէնկ , ջւրոտ , կաթնոտ , թարախոտ , սլըզաիկ , ոսպնաձև , զատ , խառն , նշան (սինդոմադիքո) , սրոշողական (քոլիթիքա) , բարենշան կամ չարանշան , տաքութիւնով , կամ առանց տաքութիւնով , երկան բարակ կը քըշէ :

Երեք ձինս հիւանդներուն բնութիւնը , որք են դառա հիւամալը , սաֆոալի և իւֆիւնէթի , և միլիառէի հետ կըլլան . կրնեն միլիառէներուն պազին աղէկ , և պազին գէշ . և հասարաններուն մէջի ջուրը հիւամալին ատեններուն կէօրէ իրեն բէնկը կը փոխէ . ինչպէս որ կըլլայ հիւանդութիւն սաստկութիւնը և չի հասկըցված պատճառը , կամ հասարակութեան վըրան շատ գըտնըված հիւանդութիւն բնութեանը կէօրէ՝ կը պահզի գալափուշոններու մէջ , որ ծաղիկի գալափուշոններու կը նմանին . կամ երբէին մէկը մէկու ալ կը խառնըվին , և մէջի ժողվըված ջուրը կըլլայ շատ կամ քիչ կըծու :

Շատ հեղ տեսնըված է որ՝ միլիառէն պազի երկիրներ հասարակաց հիւանդութիւն կըլլայ , և թէպէտ կըսեն՝ որ քըրալնըր ասոր դուրս տալուն աւելի ֆոյտա կընէ , բայց չելլայ տէյի առաջը առնելու ճամբայ չէ գըտնըված , ոչ պաղըշկեցընող գէղերով՝ և ոչ փորը պարպելով :

Պազի ալ տաղընըրս ասոր անոր վըրայ կըլլայ . և պազի տեղեր՝ պէլքի հավային մէկ միախառնու եղած ուժովը , կամ ուրիշ չի ճանչըրված պատճառով մը ամառ ձըմեռ կը գըտնըվի . և կըլլայ որպէս թէ տեղական հիւանդութիւն , պազի այս է դանթէման մէկ պարզ հիւանդութիւն մը հետ ըլլալ կերևի , և անոր

պաշլըճա նշանը կըլլայ . և պազի խառնուկ հիւանդ-  
դուժիններու հետ կըլլայ , պազի ուրիշ էղանթէմա-  
ններուն հետն ալ կըլլայ . ինչպէս են՝ երլանճըխը  
գըզըլ հաստալըխը , ծաղիկը , խըզամուխը , և քարա-  
մուքը , կամ ուրիշ հիւանդուժիններու հետ ալ կը  
գըտնըվի . թէ քէսկին ըլլան , և թէ երկան բա-  
րակ (քոօնիքօ) :

Հատ անդամ այս էղանթէման դուրս տալով՝  
հիւամման փոփոխուժիւն մը չընէր . իլէ՝ պազի հի-  
ւանդներ կը գէշնան ալ . բայց երբեմն՝ և հասպայէն  
շատ անգամ միլիառէն հիւանդուժիւնը դատողի  
պէս ըլլալով՝ հիւանդին շատ թեթևուժի կուտայ .  
և երբոր մարմինին վըրայէն պէլլիսիզ ըլլայ նէ՝  
հիւանդը կը ծանրանայ . բայց այս ալ ամէն ատեն  
մէկ թարղ չըլլար :

Այս էղանթէման պաշխայ տեսակներէն զատ և  
մինակ իրեն մասսուս հիւամմայ չունի . և պաշլըճա  
հիւանդուժիւն մը նալ չէ . ինչպէս են՝ ծաղիկը , և  
գըզամուխը , և մինակ ալ չըլլար . անոր համար այն  
հեղինակները՝ որ զատ ճինս մը հիւամմայ կը դընեն՝  
Ֆէպպուէ միլիառէ անուժով , ուրիշ բան հասկըցը-  
նել չեն ուզեր , բայց եթէ մէկ հիւամմա մը , որ ոմանց  
վըրայ կըլլայ միլիառէի հետ՝ մէկ պաշխաճայ պատ-  
ճառով մը , ինչպէս են՝ շատ քըրտընելը և փորքը-  
շուքը , և ոմանց վըրայ առանց ասոր ալ կըրնայ ըլլալ :

Եւ մէկ հեղ մը միլիառէն հանել և աղէկնալէն  
ետքը՝ կըլլայ որ նորէն կը հանէ ծաղիկին ու խըզա-  
մուխին դէմ . հեղ մը հանողը ուրիշ հիւանդուժի  
ատեն ալ կըրնայ հանել . անանկ որ՝ պազի մէկ ատէթ  
եղած հիւանդուժի մը կըլլայ . և պազի երկան բա-  
րակ (քոօնիքօ) կըլլայ , միայն մարմինին վըրան՝  
առանց հիւամմա մը ունենալու :

### Յոսիս Բարչ :

\* . 346 . Չունքի միլիառէն միշտ մէկ կէրպ հի-  
հանդուժի հետ չըլլար , անոր համար շատ բժիշկ-

ներուն պատմած նշանները՝ որ խառն են, այլ և այլ ժամանակ փորձած ըլլալնուն համար, կրնանք բսել թէ՛ աւելի հետը եղած հիւսմաներուն նշաններն են, քան թէ բուն միլիառէին:

Լօհուսա կրնիկները աւելի ուշուէն են միլիառէ հանելու, և այն մարդիկ՝ որոնց մարմինը փափուկ է, և նազիք, և գործերնին տայիմա նըստելն է. բայց երբ որ մէկ տեղ մը շատ տիրած ըլլայ նէ՛ այն ատենը՝ ոչ տղայի կրնայի և ոչ ծերի, թէպէտ ծերերուն վերայ և ուժով և լեցուկ մարդոց վերան խիստ շատ չըլլար:

Շատը՝ գարնան ատենը երևան կելլայ, ամառը քիչ կըլլայ. բայց ոչ եղանակ կայ, ոչ տեղ, և ոչ ատելիքի խմելիքի զգուշութի՛ն, որ ասոր դէմ դընէ:

Շատերուն՝ բայց ոչ ամենուն վերան՝ միլիառէն դուրս չի տրված՝ կուգան մէկ թեթև պաղուծիւն մը՝ շուտ անցնող տաքութի՛ն մը հետ. գլխու ցաւ, որ պաղի շատ կըլլայ և անտանկէի, անկաճի՛ առդայի՛ կուրծքի՛ կըռնակի՛ իլլէ կշտի ցաւ՝ աէումաթի՛զմօ ըսված յօդացաւութեան պէս, հազ, և քանի մի ալ զիւք քեամի նշաններ:

Տրումուծիւն, վախ, հառչել, կուրծքի սըխմըվել շատ քրնհատուի, կամ անհանգիստ քուն՝ որ վախնալու գէշ գէշ երազներ կը տեսնայ, ուժէ իյնալ պաղի լիբօդիմիա, շէռը ջըրոտ՝ և բացագոյն, և մէկ պաշխաճայ խըթօղ ցաւ մը կըռնակը ոտքը և մատվըները, կտմ սէրսէմութի՛ն, կամ ափանսըզ և չուզելով շարժում մը պիււծիւն մարմինին վերայ. պալտըրին լօփ միսը և ձեռքերը կըլըզվին որպէս թէ մէկը կը կըսմըթէ. և մկանունքներուն ծայրի մանրաթելները՝ որ ձըգանք կըսվին, կըդողդողան:

Ասկէց ետքը մէկ գէշ և շատ քըրտինք մը կուգայ. որ կըհոտի կըտրած քացախի պէս, կամ շատ գէշ հոտ մը կը բուրէ:

Այս էզանթէմաներուն դուրս տալը կըլլայ պաղի աւազին օրերը, շատը՝ երբորդ կամ չորրորդ օրերը:

կամ ինչպէս որ շատ տեսնուած է, տասն և մէկ և տասն և երկու, տասն և հինգ օրերը. և պազի ալ տահա ուշ:

Եւ առաջկուց աշէքեար՝ և սէպէքի կըճօղ կեռ-  
քով մը, և հեալով և թեթև հազով դուրս կուտան  
միլիառէ էզանթէմաներ, որք են մանտըրտիկ գա-  
լափուշտներ, որոնց քէօքը չորս դիէն մէկ պայծառ  
կարմիր բէնկով մը քաշված չըզը յի պէս է, և պա-  
զի հիջ մէկ բէնկ մը չունենար. և ասոնք էն ա-  
ռաջ շատ քիչ դուրս կուտան շըլլինքին քովերը  
կամ կըշտի դիերը, ծիծերուն մջ տեղը կամ վրա-  
նին. և իլէ թևին ներսի դին՝ արմուկէն վարը.  
անկէց ետքը շատ չանցնիր՝ կըռնակը, փորուն վը-  
րան, և սէպէքի պիւթիւն մարմինը, մինչև մատվը-  
ներուն ծայրն ալ և երեսին վըրան ալ:

Այս հիւանդուածիւնէ մեռնողներուն մարմինն  
ներսի դին ալ մինչև պաղըրսախներուն վըրան ալ  
վարպետ քըննողները կորեկի պէս դուրստըվուք-  
ներ տեսեր են, բայց հիւամմաներուն ատենը միլիա-  
ռէն շատկեկ դուրս տալով կաշիին վըրան, պազի  
տեղեր և պազի հիւանդներու վըրայ ասոնք երև-  
ցածին պէս՝ (սբազմօտիքօ և քօնվուսիվօ) նշան-  
ները կը թեթևանան, դրժուարաշնչութիւր և պայղը-  
նուածիւր կանցնին, շէճը դեղնագոյնի պէս կըլլայ,  
քըրտինքը կը քիչնայ, և լօհուսաներուն ատեթճէ  
հոսմունք (լօքիլին) տեղը կուգան. կամ անոր տեղը՝  
փորը կը քըշէ:

Բայց շատ ատեն ալ միլիառէն երևնալովը հիւամ-  
մային մէկ թեթևութի մը չըլլար. իլէ՛ ժամանակին  
և հիւանդութեանը առաջ երթալուն կէօրէ՛ ասոնց  
երևնալովը հիւամման կը շատնայ ալ. պազի դուրս  
կուտան ու ներս կը քաշվին՝ և ետքը նորէն դուրս  
կուտան. բայց այս փոխն ՚ի փոխը երթալ գալովն ալ  
հիւանդին վըրան մէկ փոփոխութի մը չըլլար:

Ոմանց վըրայ ասոնք դուրս տըվածին պէս՝ քիչ  
մը ատեն կը հանդարտին հիւանդութե՛ն նշանները:

բայց ետքը շատ ատեն չանցած կը թըրթըռան մը-  
կանուռնքներուն ծայրի մանրաթեւէնէրը . ձեռքն ու  
ոտքը անզգայ կըլլան՝ բան չեն իմանար . վախնալու  
երազներ կը տեսնան , անհանգիստ կըլլան . շատ  
տրտմութիւն կունենան , սայրխլամիշ ընել սըրտի  
սըխմըվիւ . երոցք և չորութիւն և ցաւ մարմինին  
վըբայ . լեղուի չորութի , որ կը դողդողայ . քըրտին-  
քը կը կըտրի . միլիառէին գալափուշանէրը կինջ  
նան . նավըզ կարծր , չափըլս , քաշված , շէռը շատ  
նօսր . և ամէնէն ետքը հալալէ , խորդալ կամ խըռ  
կալ՝ որ մեռնելու նշան է . կամ մէկ քընափութիւ  
մը՝ որ շատին դէշ կուգայ :

Պագի այս ատենա երևան կելլայ մէկ նոր և հո-  
տան՝ քըրտինք մը , և կաշիին վըբան նոր էզաննթե-  
մայ մը դուրս կուտայ . կամ փորքըշուքով շատ գար-  
շահոտ բաներ կելլայ փոքէն . և հիւանդները կամաց  
կամաց իրենց թէհիքէն կը հեռացընեն :

Ասանկ պիւթիւն չորնալը՝ թէ որ ետեէ ետե  
նորէն դուրս չի տայ նէ , կը լըմըննայ չորրորդ օրը .  
կամ թէ որ խիտ շատ քըշէ՝ կը մընայ մինչև եօթ-  
ներորդ օրը , բայց աննըված ալ է որ՝ գալափուշո-  
ները շատ օր կը մընան մարմինին վըբան , և ետքը  
շայիս կըլլան չիմացվելով , և ասլա չի թեփոտիր :

Այս էզաննթեմանէրը կամ չափէն աւելի զգայա-  
կանութի մը (սէնսիպիլիդա) մը կունենան անցնե-  
լէն ետքը՝ մարմինին վըբայ . կամ անզգայութի մը  
թըմրութի մը կուտան . և թէ որ զգայականութիւ  
շատ ըլլայ նէ՝ անաղտօքա կամ իտոօբէ ըսված  
ջըգողութիներն ալ տեսնըված են , որ կըլլան՝ ար-  
տաշնըութիւ խափանովի նէ միլիառէէն ետքը . դէրէ  
այս հիւանդութիւնս ալ գըղըլ հասողըլսի պէս՝

ջըգողութեան ճամբայ կը բանայ :

Ասոր պատճառ :

\* . 347 . Ինչ որ ըսինք ամէն էզաննթեմանէրուն  
մտաւոր պատճառներուն համար , այն իմանալու է

միլիառէին ալ առաջին պաշտանկրճին համար իրան-  
ւի՝ ամէնուն բընուածիւնն ալ շիւսացվիր . և թէպէտ  
կըրնանք թահմին ընել՝ թէ լեքէներուն վըրան , և  
թէ շիւսաններուն համար , բայց ասանկալ ընելիք  
նէ՝ շուտով կը հեռանանք շիտակէն՝ և գիտութիւնը  
կալորվի , և հիւանդներուն ալ զէն կը լլայ :

Խսապիւէ որ քըրտինքին նիւթերը շատ կը ծու-  
ըլլալով՝ և ասդին անդին վերնամաշկին տակը հափս  
ըլլալով տեղ տեղ կաշին խապարթմիշ կընէ . ինչպէս  
որ կընէ խուսուզ պէճճէ կը՝ երբոր լայն տեղ մը  
դընես , և այս պէլի կը լլայ այն էզան թէ մաներէն  
և Ֆիդդէներէն՝ որ կը լլան շատ տաքութենէն  
ետքը . աւելի անանկ մարդոց վըրան որ սորված  
չեն , և լեզուով ալ դըպչելով պէլի կը լլայ միլիա-  
ռէն շինօղ նիւթերուն կը ծուռութիւնը :

Բայց շատ զգուշութի պէտք է՝ այս բանս այս-  
պէս է տէյի սապիթ ընելու . սըխսլ է նա և ըսելը  
թէ այս նիւթերը թըթու են , նայելով գալնփուշո-  
ներուն մէջի ջուրին թըթու համը , և քըրտինքին  
հոտը , որ ոչ ամէն միլիառէին կը լլան , և ոչ մինակ  
ասոր մախսուս են . և լոհուսա կընքտոց միլիառէին  
ալ պատճառը՝ կաթին զատվելուն խափանմունքն է  
չենք ըսեր . որ շատ անգամ ըսըթմայէն կամ հիւմմայ  
էն կը պատճառի՝ կաթը արիւնի հետ խառնըվելով :

Հիւմմաներուն սալթ զայիֆութիւնը , և չափէ  
դուրս հոսմունքները , որք են՝ քըրտինքը , շէուը ,  
փորքը շուքը , և բերնի ջըրոտիլը , և արիւն ելլալը՝  
հիւանդը շատ անգամ ասոր կը պատրաստեն . և  
թէպէտ իւֆիւնէթի հիւմմաներու մէջ ալ կը գըտ-  
նըվի , և ուժով մարդոց վըրայ ալ , բայց պէսէվիյե  
մէկ մարդոց մարմինին շինվածքը որչափ նաղիք և  
զգայուն լլայ՝ այնչափ խօլայ է անոր այս հիւան-  
դութեանս մէջ իյնալը :

## Ասոր Գուշակութիւնք :

\* . 348 . **]]** Իլիառէին գուշակութիւնը կառնըվի այն հիւմմայէն կամ հիւանդութիւն՝ որուն նշանն են . և պատճառներին՝ որ այն հիւանդութե՛ հետը կըլլան, և հիւանդին բնութիւն, և հիւանդութիւնը շատի վըրայ որ կը գըրանըվի նե՛՝ ուրիշներուն վըրան ինչպէս ըլլալէն :

Առաջկուց զուրցըվածները այս տեղս ալ միտք առնելու է . իլլէ գառա և իւֆիւնէթլի և սաֆրաւի հիւմմաները մէկ ըզմէկէ զատելու նշանները . և այս ամէն հիւմմաները աւելի թէհլիքէլի կըլլան միլիառէին քանի մը պատճառները մէկ տեղ գալով, քան թէ պարզ ըլլան, հետերնին ուրիշ մէկ հիւանդութիւն մը խառնըված չըլլայ նե՛ . թէհլիքէն մեծ ըլլալուն նշանները ասոնք են :

Ե՛րբոր այս էզանթէմայէն շատ զայիֆնան՝ և մէկ ըզմէկ խառնըվին սինիրները, երբոր աղէքներուն և ուրիշ կենսական իսթիզալը անդամներուն ցաւը և հիւանդութիւնը զուրւ ըլլայ . երբոր շեւը անգոյն և ջըրոտէ . երբոր էզանթէման դուրս տալէն ետքն ալ շատ քըրտինք կուգայ, կամ մարմինը կըլլայ տաք և չոր . երբոր դուրս տալէն ետքը վըրան մընան անհանգըստութիւն, պայղընութիւն, և կուրծքի սըխմըվիլ . կամ միլիառէն նորէն դուրս տըված ատենը նեղութիւն տան . երբոր արիւնհասոութե՛ մշյիլի է հիւանդը, կամ դուրս չի զարկած իքէն՝ քըթէն քիչ մի արիւն գայ . երբոր լեզուն չոր կըլլայ և կը դող դողայ . երբոր հիւանդը՝ թէ որ չափահաս է նե՛՝ քունը խորունկ ըլլայ . երբոր սոյըսլամա և յուսահատութիւն շատ ըլլան հիւանդին վըրայ՝ երբոր միլիառէն դըժվար կերևնայ՝ կաշիին ներքին պահվածի պէս, կաշիին վըրան քիչ կեւայ, ասոնք ամէնն ալ գէշ նշան են :

Բայց ո՛չ միլիառէին շատ կամ քիչ ըլլալը, և ո՛չ կանուխ կամ ուշ դուրս տալը, և ո՛չ ճերմակ կամ կար-

միր գոյնը զէն մը ունին. ինչպէս ոմանք կըսեն թէ՛ ճերմակ միլիառէն կարմիրէն գէշ է, պագի մեռնելէն քանի մի սահաթ առաջ միլիառէ դուրս կուտայ. և պագի մեռնել՝ և մարմինը պիւթիւնն պիւթիւնէ պաղելէն ետքն ալ դուրս կուտայ:

Մէկ չափաւոր փորքըշուք մը՝ աղէկ նշան է, թէ որ միլիառէն դուրս տալէն ետքը ըլլայ, և հիւանդութիւն ալ սաֆոսով հիւանդութիւն նշան ունենայ, երբ որ միլիառէն դառա հիւամայի հետ ըլլայ՝ և հիւանդին փորը չափէն աւելի քըշէ նէ՛ շատ գէշ նշան է. այն ալ գէշ է՝ թէ որ հիւանդութիւնը չարանըշան էր և անցաւ, և անցնելէն ետքը փորը կը քըշէ. այն ատենը կիսացովի որ հիւանդութիւները ներսի աղիքներուն վերան տիրեք են. կամ սինիրներուն վերայ. և ասկէց կըլլայ տայլմա քրտինք, մոռացկոտութիւն, մըտքի զայիՖութիւն, և պագի ջրգողութիւն ալ:

### Ասոր ճարը:

\*. 349. Միլիառէին ճարը՝ հետը եղած հիւամային կէօրէ պիտի ըլլայ, անոր համար հեղինակները ասոր դէմ թիւրլիւ թիւրլիւ ճամբաներ գրեցին. բայց միայն այս նշանին վերայ միտք դրնելով շատ անգամ հիւաման անհոգ թողուցին. որուն ամէնէն աւելի հոգ տանիլ պէտք էր, պաշտըճան այն ըլլալով. հեղ մը ատէթ եղած էր ամէն սաստիկ հիւամաները քըրտինքով բժշկել. որով միլիառէն շատցաւ, որ քըրտինքի շատութենէ ալ առաջ կուգայ:

Բայց այս քըրտինքին թարզն ալ գէշ չէ՛ ամէն հիւանդութիւն մէջ. և թէ որ միլիառէն երը դառա հիւամային հետ ըլլան, որ միայն պըլըշկող ըլլալով մարդոյս զարարլէ. այն ատենը կըրնան գործ ածվել այս (\*. 49.) ին մէջ գրած ճամբաներս. և պըլըշարկվածին պէս քըրտինք որ գայ ան մարդոյը վերայ՝ որ առսջկուց առողջ էին, կամ մինակ գա-

նա հիւմնային սկիզբը շատ ատեն կը լլայ որ՝ նոր դուրս ելլալու ատենը կը մարեն այս քրտինքները հէմ հիւմնան, հէմ էզանթէմաները՝ որ այն հիւմնային հետը պիտի երևնային :

Բայց երբոր ադէկմը պըլըշտըկած է՝ և հիւանդութիւնը տիրած է նէ, հիւանդը քրտինքընէլու ճամբան այն ատենը չի կըրնար բըռնըլիլ : քանզի չափէ դուրս քրտինքներէն ուժը կըտրած կըլլայ, անոր համար Թէհլիքէի մէջ կիյնան, այս կարծիքին համար՝ Թէ պէտք է այս Թարղ հիւանդները քրտինքընէլ շատ հիւանդներ մեռած են, որչափ որ չեն մեռած հիւմնային աըլ դէշութիւնովը և միլիառէ հանելովը :

Գառա հիւմնաներուն համար Թէմիղ և մտքուր հավայով տեղ ապրսպըրեցինք նէ՝ տահա աւելի պէտք կըլան՝ երբոր նոյն հիւմնան միլիառէ ունենայ հետը, և պէտքը չէ՝ հիւանդին վերան ատեթէն էվէլ բան գոցելով քրտինքընէլու հոգնիլ, կամ տեղը տաք պահելով, կամ քրտինքընող դեղեր տալով :

Բայց երբոր կենսական տաքութիւնը շատ պակսած լլայ նէ՝ կըրնան տըրլիլ արթընցընող և արտաշնչութիւն բացող դեղեր, որ կըսվին էչչիթանթէ, և տիաբնօիչէ : որ շատ Ֆայտալը են պակսած ուժը տեղը բերելու՝ և սինիրներուն անկարգութիւնները զապթընելու : ինչպէս որ առաջալ ըսինք գառա հիւմնային վըրայ խօսած ժամանակնիրս :

Երբոր միլիառէն սաֆուալի հիւմնայով լլայ նէ՝ անատենը պէտք է ընել ինչ որ ըսինք (\* 51.) փըսիսէլ տըլօղները և քըշողները տալ պէտք է՝ ինչ ատեն որ լլայ միլիառէին դուրս տըլված ատենը բայց այսալ Ֆայտա կընէ՝ Թէ որ հիւանդութիւնը աս կերպ ճամբան ուզէ նէ : և վախնալալ պէտք չէ՝ որ միլիառէն ներս կը քաշվի արիւն առնըված ատենը, և ներսի էզզաներուն վըրայ լլայով հիւանդին զարարմը կուտայ :

Բայցայ սալ զգուշանալու է որ՝ այս հիւանդութիւն

մեծին և խափի նշան չի բըռնենք հիւանդին ինքն  
իրեն փրսխելը, որ խապիլէ սինիրներուն վրասովե-  
լէն առաջ եկած ըլլայ՝ ինչպէս որ շատ անգամ կըլ-  
լայ, և ուրիշ էզզաններուն վընասովելէն ալ կըլլայ՝  
որ կըսվի վօմիթօ քօնսէնսուօլէ. և ո՛չ ամէն ատեն  
միտէյին մէջը ավրըված և ապականած բաներ  
գըտնըվելէն:

Քանզի ասանկ սայղըսըզուհով հիւանդին ներսը  
պարպելը շատ անգամ թէհլիքէլի կըլլայ, հիւանդը  
ուժէ ձգելով, որ առաջկուցալ ուժը քիչցած է.  
բայց երբոր իւֆիւնէթլի հիւամնայ ըլլայ միլիառէ-  
ին հետ, և թէ որ մէկ մախսուս իւֆիւնէթ մը ըլ-  
լայ աղիքներուն մէկուն, հիւամնան ալ իւֆիւնէթն  
ալ պէտք է աղեկցընել արիւն առնելով՝ և հովա-  
ցուցիչ դեղերով, անանկ որ՝ իբր թէ միլիառէն հիչ  
եղած չըլլայ, և ասանկին ալ շատ արիւն վազը-  
նել պէտք չէ՝ պիւթիւն պիւթիւնէ միլիառէն մոռ-  
նալով, միշտ պէտք է միտք առնել որ՝ այս թարդ  
էզանթէմայով եղած հիւամնան շատ անգամ խառն  
կըլլայ. և այնքան կորսընցընել չուզեր այն արիւնը՝  
որ կեանքի պիտանի մէկ բան մը նէ, անոր համար երբ  
որ միլիառէն շատ կը գըտնըվի մէկ տեղ մը նէ՝ հաս-  
կընալձ է որ ի՛նչպէս է, ալէսէվլիյէ՛, և թէ՛ հիւան-  
դութեան նշանի տեղ մի դուրս կուտայ՝ թէ հի-  
ւանդութէ վերջը դատելու համար մի. կամ բըժիշ-  
կի լեզուով ըսենք, սինդօմաթիքա է՝ թէ քուլթիքա  
թէ որ սինդօմաթիքա է նէ՝ ամէնէն առաջ միտք  
առնելու է քըրտինքը քիչցընել, հիւանդը սերին պա  
հելով, և էզանթէմա հանօղ պատճառներէն հեռացը  
նելով. և ասոնցմէ պաշխայ այն դեղերն ալ գործ  
ածելով՝ որ հիւամնային ույղուն կուգան, և այն բէհ-  
րիզը ասըսպըրելով. և այս ղէնահաթի եարտըմով  
պաղի էզանթէման ատեն չի գըտնար կաշիին վըրան  
դուրս տալու:

Հասարակաց վըրայ գըտնըված (էբիտէմիքա)  
միլիառէներուն մէջ քիչ կը գըտնըվի քուլթիքա

ըսվածը, որ թէ ըլլայ նէ՝ միտք առնելու է՝ քի հի-  
 ւանդու թի՛ր կանցնի, չէ թէ խամ և առանց ատենի  
 էզան թէ մա դուրս տալէն, հասցա՝ բնութեանը կա-  
 մայուկ կամացուկ թէյտի՛ր ընելէն, և հիւանդութե՛ն  
 հումութի՛ր յաղթը վէլէն, անոր համար նորէն պէտք  
 է քրքրախնայի դէմ՝ դնել՝ որ մախաւս հիւանդութե՛ն  
 պաշտանդ ճնեւը երևան կելան, ինչպէս որ մէկ  
 սաղլամ ճամբով պարպը վի հիւանդութե՛ն նիւթը:

Եւ թէ որ չափէն աւելի են նէ՝ չափի բերելու է  
 կենսական ուժը, և հիւանդութեան պատճառները  
 զապթ ընելու է. պաշլը ճա հավային թարդն ալ չի  
 մոռնալով, որ շատ անգամ հիւամային քէսկին ըլ-  
 լալուն եարարմ կրնէ:

Թէ որ էզան թէ ման դուրս տալէն ետքը նորէն  
 ներս քաշվի՝ ներսի էզաններուն դէն մը տայ նէ,  
 ան ատենը պէտք է հասկընալ ներս քաշվելու պատ-  
 ճառը, և ներս քաշվելէն երևան ելած նշանները:

Անոր համար թէ որ առաջուց մէկ ծանր կիրք  
 մի եղած է, կամ հիւանդը վախնալէն միլիանուն  
 ետ քաշված է նէ, պէտք է տալ անդիսբաղմօթաթօ  
 ըսված դեղերը. ինչպէս են՝ ինֆուզիօնէ օր վակէ-  
 ոխանա, մուշկ, և աֆիօն:

Թէ որ փոքրափորին մ.ջ. նորէն սաֆուայի հիւ-  
 թեր ժողվելեցան՝ կամ աղիքներուն մէջ, և անկէց  
 արթընցուցին հիւանդութե՛ն ծանր նշանները, սր  
 ներս քաշված հիւթերուն բանը չէ. պէտք է տալ  
 փրօսիւել տրվօղ և քըշօղ դեղեր, և սըխ սըխ հօգ-  
 նայ գործ ածելու է:

Թէ որ հիւամման շատ սաստիկ ըլլայ՝ բուհի տայ-  
 իր բաներ լամելուն համար, ինչպէս են՝ գինի, ու-  
 խի, ոսմ, բունջ, ամպերիէ, և ուրիշ ասոնց նման  
 բաներ. կամ թէ որ լօհուսա է նէ՝ լօհուսայութե՛ն  
 ատեթ եղած հասմունքը խափանվելուն համար,  
 պէտք է քանի մի հեղ արիւն առնել՝ կամ ամօթ  
 տեղերուն քովերը սիւլիւկ փակցընել:

Թէ որ պաղ առնելէն կամ արտաշընջութիւնը

խափանվելէն ներս քաշլի միլիանէն՝ արտաշէն-  
չուծի բացող (տիարնօիքա) ինֆուզիօնէնէրը շատ  
ֆայտա կընեն. պէվանտա սալինան՝ քիչ թառթա-  
ռօ էմէ՛ թիքոյով. կամ՝ անոր տեղը քեաֆուրի՛ կամ՝  
էթէռէ սօլֆուրիքօ, ըրճախ ջուրով լըվացվիլ:

Թէ որ չափէ դուրս զայիֆուծի երևի՝ զայի-  
ֆուծեան պատճառը անցունելէն ետքը՝ պէտք է  
տալ պէսլէյիճի և արթընցընօղ դեղեր ներսէն և  
դըրսէն . շըվմուէք, հառտալ ետխըսը, բէհլիվան  
եախըսիներ, աղէկ հին գինի, ալքա՛ւի վօալթիլէ ին-  
ֆուզիօնէ տի սէռբէնթառիա վիռճինիանա, քընա  
քընա մըթպուխի, և այլն:

Միլիանէն նոր բըժըշկըվօղներուն ճարն ալ  
պէտք է յարմարցընէլ հիւմմային բընուծեանը, և  
անկէց առաջ եկած հիւանդուծեանը կէօրէ:

Առանց հիւմմայի եղօղ միլիանէն մէկ թէհլիքէ  
մը չունենար. և քոօնիքա (երկան բարակ) միլիա-  
ռէն բժշկելու ճամբով կըբըժըշկըվի՝ ծածուկ  
պատճառին բնուծեանը և հետի եղած հիւանդու-  
ծեանը կէօրէ:

Չիչէ. \* 43: Վայուճը . Էր: Ծառիէ, հա՛ պիսաէ. հայ, Ե  
Ծառիին հնուրէան վրայօ՛ ճըռէլու Բանէր:

\* . 350՝ նանկ մէկ հիւանդուծի մը պիտի պատ-  
մենք հիմա՛ որ մարդոյս շատ գէշէ, և սալթ տես-  
նալը սոսկալի. որ է ծաղիկը. որ եւրոպայի մէջ էն  
առաջ երևնալէն պէրի՛ ինչվան հիմա աւելի շատ  
կոտորածներ ըրաւ, և տայմա աւելի կընէ՛ քան թէ  
ինչ որ ըրաւ ամէն եռմուռնախը:

Այս մարմնոյ հիւանդուծի հնուծեանը վըրայ  
շատ վէճեր եղան, թէպէտ գիտնալու ֆայտալը  
բան մը նալ չէ՛ բօխշկներուն, թէ որ մէկ մարդ մը  
այն մրտմըտայ՝ թէ սրչափ մարդ կըմեռցընէ. որ  
բըռնըված մարդոյ տասն և երկու երորդ մասը կը  
մեռնին ասոկ, այլ և հիօսայսըզ կուրուծիներու և

չիբքինուծիներու սէպէպ կըլայ՝ աչքին մէջը ելլալով, կամ երեսին վերան խորունկ պէրէներ ձգելով, և անցած պիլէ ըլլայ նէ՝ ետեւէն շատ գէշ բաներ կելան, և թէ՛ հիմակվան ատենը այս հիւանդութիւնը շատ եայլըմիշ եղած է. և սէպէ թէ ամէն մարդու պէտք է ծաղիկ հանել, թէ որ կըսենք, մէկը ասոնք մըտածէ նէ՝ պիտի զարմանայ քի՛ ի՞նչպէս իմաստուն մարդիկ, որ հին վարպետներուն գիբքերուն մէջը եփած են, կը կարծեն թէ՛ այս հիւանդութիւնս ետքէն մըտած է, որ առաջկուց ժողովարդական հիւանդութիւններու վերայ գըրող բըժիշկները չէին գիտեր, կամ անհոգ եղան կըսէին, որ հոգ չի տարին աղէկ մը քըննելու ասանկ ծանր հիւանդութիւն մը՝ որ հասարակ է, և շատ մարդու վերայ կըլայ:

Անոր համար տայլմա շիւբհէ և միւշատէլէ ընելու սէպէպ կուեննանք թէ՛ երբոր մէկ հիւանդութիւնի մի ամէն բաները կը պատմեն և սալթ անուն չեն տար նէ՛ սը հիւանդութիւն է այն պատմածնին:

Ճաղիկին վերայ ամենէն առաջ առապները գրեցին, և ասոնք որ չի գիտցան նէ՛ այս հիւանդութիւնը տեղաց գալը մենք հիշ չենք կըրնար գըտնել, դերէ այն ալ չենք գիտեր թէ՛ այս հիւանդութիւնս յեւրոպա երբ մըտաւ, որ առապներուն պատերազմներէն առաջ պիտոր ըլլայ:

Անոր համար թէպէտ ծաղիկի հիւանդութիւնը շատ հինուց պէրի կայ, բայց անանկ տեղեր որ՝ հոռոմները և ըստինացիները անոնց հետ մէկ իշատութի մը չունէին, և չիւնքի մեր ձեռքը գըտնըված ամենէն հին հեղինակները որ բժշկութեան վերայ գրեցին՝ այս երկու ազգէն են, չէին գիտեր այս իլէթը՝ որ իրենց գիբքերուն մէջ գըրեն. և պատճառ մը չունինք ըսելու թէ՛ այն ըսած ատեններէս առաջ ալ այն տեղվանքը ծաղիկը մարդ կը շարդեր, և հոռոմ և ֆրոնկ բըժիշկները գիտէին՝ բայց իրենց ասէթին կէօրէ շատ ասոր ետեւէն չին:

կան, և ասոր վերայ բան մը չի գրեցլին, որ մարդկա-  
յլին էն պըզտիկ հիւանդութիւնը վերան ալ գրած ունին:

Եւ նոր գրտնըված երկիրներուն ժողովուրդը օ-  
րինչպէս են՝ պիւթիւն ամերիկայ, և սիպիւր, և ով-  
կիանոսի մէջի կղզիները եղող ժողովուրդը՝ մէկ իս-  
պաթ մը նեն որ՝ կըրնայ եղեր մէկ ժողովուրդ մը  
երկան ատեն այս իլլէթէն հեռու ըլլալ:

Գըզամուխէն զատ անանկ մէկ պըլըշտըկօղ հի-  
ւանդութիւն մը նալ չիկայ որ՝ ծաղիկի չափ խորունկ  
քեօք ձգած ըլլայ մեր երկիրները, և առաջկուց եղած  
տեղերէն անանկ շուտով եկավ մեր երկիրները եայ-  
ըմիշ եղավ որ՝ ասլա օրինակ մը չունի, ասոր հա-  
մար կըսենք որ՝ ծաղիկը մէկ իսթիզալը եռմուռ-  
ձախ մը նէ, և այն մարդերուն մէջը՝ որ բազմութիւնը  
մէկ տեղ կը բընակլին քաղաքի կամ գիւղի մէջ,  
հարկ է որ ամեն ալ ծաղիկ հանեն. ասոր համար է  
որ՝ շատ տեղ խորունկ ծերութիւն հասնօղ և ծաղիկ  
չի հանօղ մարդ քիչ կը գըանըվի:

Աղէկ գիտենք՝ որ այս հիւանդութիւնը պաղի  
տըղայլ վերայ մօրը փորն իքէն ալ կըլլայ՝ տահա չի  
ծնած աշխարհ չեկած. նմանապէս խորունկ ծերու-  
թիւն հասնօղ մարդոց ալ բաստ կուգայ, անոր հա-  
մար մեռնելէն առաջ հիչ մէկ մարդ մը աղէկ բաղ-  
դաւոր չի կըրնար ըլլալ, և անոնք որ ծաղիկ չի  
հանած կը մեռնին՝ կըրնանք ըսել թէ՝ ծաղիկին  
ձեռքէն փախան, որ թէ շատ ապրէին նէ՝ խասլիւ  
էր՝ որ ծաղիկ հանէին:

Ոմանք որ մօրերնուն փորն իքէն ծաղիկ հանած  
կըլլան՝ ծաղիկի նշան մը ունենալով վերանին պէլ-  
լի կընեն, թէպէտ ետքը մէկ մը տահա չեն հաներ,  
ումանք ալ կըլլան որ չի ծընած իքէն հանած ծա-  
ղիկներուն հիչ մէկ նշանը վերանին մնացած չըլլա-  
լով՝ ետքն ալ չի հանելով՝ կը կարծեն թէ չի՝ հա-  
նեցին ծաղիկ:

Թէպէտ շատ քիչ մարդիկ ալ կըրնան ըլլալ որ  
պաշխառայ միւստսքիւլ բան (իտիօսիլքաասիա) մը

ունենալով ծաղիկը անոնք չի կրնար բըռնել :

Մէկ մարդ մը որ մէկ հեղ մը ծաղիկին պարտքը վըճարած է՝ ասլա շիւբհէսիզ և անվախ պիտի ըլլայ ծաղիկի հանողներուն մէջ :

Թէպէտ բժիշկները շատ օրինակներ կուտան՝ քիւ երկու անգամ ծաղիկի հանող կրլայ , որոնցմէ սլազին չենք կրնար չի հաւատալ , Թէպէտ աչքով տեսած չունինք , լաքին ատէթ եղածին նայինք նէ՝ մէկ մը հանողը մէկ մը նալ չի հաներ , երկու անգամ ծաղիկի հանողները շատ քիչ են :

### Ասոր սահմանը :

\* . 351 . Օճաղիկը՝ պաշլըճա էզանթէմաներուն մէկ սլըլըշտըկօղ սօյ նէ , որ շատ անգամ առաջկուց հիւմմայ , սըրտի խառնըվելը փըսխել , միտէյին վերի կողմերը ցաւ , որ մատով կոխված ատենը կը շատնայ . տըղոց վըրայ ԹմրուԹի , և մեծ մարդոց վըրան քըրտինք . երրորդ կամ չորրորդ օրը դուրս կուտայ՝ պաշլըճա երեսը , կարմիր լէքէներու պէս , որոնց մէջ տեղը ամուր կրլայ , կամ պալարաձև խապարճըլները ( բուսդուլէ Ֆլէմմօնօիտի ) . որ կամաց կամաց կը Թարախտաին . կամ երեսուկ և ջըրտ դալափուշտները , որ կըլան շատը մէկ տեղ խառնըվելով . որոնց վըրայ խապուխ մը կըլայ գէշ դունով , կամ Թափանցիկ սիվիլճիկներ , որոնց մէջը ինչ կենալը դուրսէն կերելի . և ճօրով կը Թարախտաին . կամ ամուր մէկ բան մը կըլան ձեռքի վըրայ ելած կոծիծներուն պէս . որ կըսվի վէռուքա :

Այս ամէն Թարղէզանթէմաները կը չորնան և կեղևին կիյնան և խորունկկեկ պերէներ կը Թողուն , որ ամէնուն ալ մալիւմ է . այս հիւանդուիս ուրիշներուն ալ ետյըլիշ կըլայ , ինչպէս որ դըսլի նէ ծաղիկը :

### Ասոր բաժանուի :

\* . 352 . Այս էզանթէման Թարղ Թարղատեն և անշտիշ անանկ կըլայ՝ և անանկ մէկ ըզմէկու դէմ

նշաններ կը ցըցընէ՝ որ այս հիւանդութեան թա-  
պիյէթը չի գիտցող շատ մարդ՝ այն նշաններով  
չի՛ կրնար ճանչնալ թէ՛ այն հիւանդութիւնը ծաղիկ  
է • զէրէ պաղի ծաղիկ մէկ սատէ հիւանդութեան մը  
պէս կըլլայ • պաղի ուրիշ հիւանդութեան հետ կամ  
ուրիշ եզանթէմայի հետ կը խառնուի • պաղի զատ  
զատ և մէկ ըզմէկէ հետու կըլլան ծաղիկները, կեօյա  
քի՛ զատ զատ ետրա հանած ըլլայ • ուրիշներուն  
վերայ ալ շատ ըլլալուն համար՝ շատ սըխ կըլլան • և  
այս մօտութեան համար մէկ ըզմէկու ալ կը խառնուին:

Շատ եղող ծաղիկին կըսվի քօռ իմպօզա • սըխ  
եղողին՝ քօռէնս • և մէկ ըզմէկ խառնուողներուն՝  
քօնֆլուէնս, և ասոնք մէկ ըզմէկ խառնուելով կըլ-  
լան մեծկակ գալափուշտներ, որոնց մեծութիւնն  
ու ձևը թարդ թարդ կըլլան • և վախնալու բան մը  
կերևնան • իլլէ՛՝ Երբոր երեսին վերան ըլլան նէ:

Պաղի աւելի կարգէ դուրս ելլալով՝ եզանթէ-  
մայի պէս ալ չեն ըլլար • և սոյ սոյ ըլլալով՝ թէ եր-  
ևնալին, և թէ թէ հլիքէնին, սբուռիա (անհարա-  
զատ) ըսված ծաղիկին կը նմանին, պաղի մեջերնին  
թարախի տեղ կըլլայ սիէոօ, որով պիլլուռի պէս  
կըլլան • պաղի կըլլայ լի՛նֆա և պաղի արիւն, կամ  
հիչ մէկ բան մը չըլլար • կամ հաստ կըլլան կամ կո-  
ծիծի պէս կամ ռէնկերնին սև կըլլայ, և բան չեն  
իմանար • որ նշան է թէ՛ այն ատենը ծաղիկը եէն-  
մէճէ եղած է:

Լաքին ծաղիկին մեջի նիւթը, կամ անոնց ձևը,  
մեծութիւնը, ունկը, շտուութիւնը, դիւրքը՝ այնքան չեն՝  
որ բաժանմունքը անոնց կէօրէ ընենք • բաժան-  
մունքը աւելի աղէկ կըլլայ՝ հետի եղած հիւամային  
թապիյէթին նայելով • զէրէ հիւաման է՝ որ ասոնք  
մէկ ըզմէկէ կը զատէ • չէ՛ թէ ծաղիկին ձևը կամ ուն-  
կը կամ սըխութիւնը, պաղի ծաղիկը կերևայ՝ հետը  
ասլա հիւամայ մը չունենալով • պաղի՛ տարիին բեր-  
մունքին կէօրէ, ծաղիկ հանողին խառնուվածքին կէօ-  
րէ, և ուրիշ պատճառներ ալ հետը խառնուելով:

ծաղիկին հետ կըլլայ հիւմնայ՝ կամ չարանշան, կամ սաքռալի, կամ իւֆիւնէթլի, և շատ անգամ ալ այս հիւմնաներուն մէկը երկուքը մէկ ըզմէկու հետ կը խառնուին:

Ուրիշ մէկ ճինս հիւանդութիւն մը նէ այն՝ որ կըսվի անհարազատ ծաղիկ (վայուճօ սբնուիօ), թէպէտ պաղի իրաւ ծաղիկին գալուն նշանն է, ոմանք կըսեն քի՛ իրաւ ծաղիկին թարախովը աչքնելով՝ անհարազատ ծաղիկ ելած է. և ասոնք երկուքն ալ իլլէ անկանոն ծաղիկը (վայուճօ անճմալօ) ըսված՝ մէկ ըզմէկու նմանեւնուն համար՝ ճանշնալը դու է, բայց մէնք կը հաստատենք քի՛ այս անհարազատ ծաղիկը շատ ֆարխլէ ասըլ ծաղիկէն:

Շատ մարդ չի հաւատար՝ որ մարդըս ներսի դին ալ ծաղիկ հանէ, լաքին շատ երևելի բըժիշկներ կը հանէ կըսեն, մեզի չիյնար ասիկայ հաստատել կամ սուտ հանել՝ փորձով լմացած չըլլալնուս համար:

Ծաղիկի Գնացիւ (Վարշէ):

\* 353. ( ատ անգամ ծաղիկըեղած տեղը շատի վըրայ կըլլայ, իլլէ արդոյ վըրայ, բայց ոչ մեծի կը նայի՝ ոչ պըզտիկի, ոչ ուժովի՝ և ոչ տկարի. և շատը ծաղիկէն կը բըռնուին՝ չէ թէ սալթ իրենց թապլյէ թովը, այլ և անըզգոյշ ըլլալով տէ պըլըշարկելով ալ, պաղի հալային անանկ մէկ թէյսիրէն՝ որ մեզի ծանօթ չէ, քիչի վըրայ ծաղիկ կըլլայ, որ կըսվի սբօռատիքօ. և քանի մի հոգի մեռցընեւէն ետքը՝ ուժը կանցնի, կը կըտըրվի:

Բազմամարդ քաղաքները՝ ուր տեղմանքը՝ որ դըրսեցի շատ կը գըտնուին, սէպէքի տայմա ծաղիկը ալէսէվլյէ շատին վըրայ կըլլայ, այս հիւանդութիւնըս շատը գարնան ատենը կըլլայ, սմառը շատի վըրայ և խուվէթլի կըլլայ, աշնան օրերը հասածին պէս՝ կը տըկարանայ, և ձմեռվան ցուրտ օրերը պիւսպիւթիւն կը մարի, լաքին այս կանոնը խալի չէ, նոր եղած ատենը շատ մարդ կը խաբէ, քիչ մը

ատեն անցնի նէ՝ բահաթ կերեայ, լաքին քանի՛ հինա-  
նայ՝ այնքան կը կատղի. պազի շատ տարի՝ ինչպան  
վեց կամ եօթը տարի ասլա չերևնար, լաքին երև-  
նալու ատեն նալ անանկ քէսկին կըլլայ որ՝ առաջ-  
կուց չի մեռցուցածները ամէնը մէկէն կը տանի, և  
քաղաքներ կը պարպէ:

Գիտենք որ՝ ծաղիկը դալու որ ըլլայ՝ հաստա-  
տուն նշան մը չունենար. ֆախաթ շատին վերան  
գրտնըվելը՝ կամ բրոնըվելու մարդուն վերան քա-  
նի մի մախսուս նշաններ կիմացընեն՝ որ այն մար-  
դը պըլըչկած է, լաքին այն ատեննալ շատերուն  
վերան ծաղիկի նշաններ կըլլան՝ որ տահա ծաղիկէ  
բրոնըված չեն. և ասոնք մէկ ըզմէկէ կը դատվին ի-  
րենց պոյովը, և պըլըչկըվելովը. որ կամ ինքիրմէ  
պըլըչկած է՝ կամ աշովեղած է. և հետը եղած  
հիւամային թապիյէ թովը, և նոր պաշլայած հիւան-  
դութեանը աղէկ կամ գէշ նշաններէն, տեղէն,  
քէսկինութիւնէն, և թարզէն:

Ծաղիկը աչեսէվիյէ չորս տերէճէ ունի. առա-  
ջինն է՝ նոր բրոնըված ատենը՝ որ մէկալներէն  
պաշլըճա է, չէ թէ մինակ անոր համար որ առջինն է.  
այլ և անոր համար որ՝ բժշկելու ալ խօսայ է. երկ-  
րորդ տերէճէն է դուրս տալը. երրորդը՝ թարա-  
խտուելը. և չորրորդը՝ չորնալը:

Ի-գի-նէ-լի-ն ծաղիի նշաններ:

\* . 354 . Սաղիկին բաժանմունքը հետը գրո-  
նըված հիւամաներուն կէօրէ դընելով, այս տեղս  
էն առաջ անոր վերան խօսլմը՝ որուն հետ իւֆիւ-  
նէթի հիւամայ կըլլայ, կամ թոյլ՝ կամ քէսկին,  
քանզի այս ճինս հիւաման շատ մօտ է այս հիւան-  
դութեանը՝ որ ֆլէմօնէ ըսված ուռոյցներուն կար-  
գէն է. և կըրնանք ըսել՝ էզանթէմա ֆլէմօնօիտէօ,  
թէ որ պազի հիչ մէկ հիւամամը չերևի նէ՝ մէկ  
զատ տեղական իւֆիւնէթ մը պակաս չըլլար, որ  
հիւամային հազըրութին է, այսինքն՝ հիւամայի շամ-

բայ կը բանայ, և քիչ մը գըրգռուծի (խոռիծաձի-  
օնէ) որ ըլլայ՝ հիւմման վըրայ գալը շատ խօլայ է :

Մէկ մարդ մը ծաղիկէ բըռնըվածին պէս, թէ որ  
աշով է նէ՝ ուշիկի, թէ որ ինքիրմէ է նէ՝ շուտով,  
լաքին ասլա մէկ պէլի ստե՛ն մը չունենալով՝ առաջ  
կուգան մէկ հոգնուծի մը, թիթիգուծի, անհանգըս-  
տուծիւն . թէ որ տըղայ է բըռնըվողը նէ՝ քունին  
մէջը վախնալ, որ ինքիրմէն բըռնըվողինը շատ կը-  
լայ . գողդողալ, մըսիլ, և անկէց ետքը տաքուծիւն,  
երեսը պաղի կը կարմրի, և պաղի կը դեղնի . գըլու-  
խը կը ծանրանայ և կը ցաւի . իլլէ էնքսէին դին,  
շըլիկքը, խօլթուխը, կըռնակը, պէօվթէկնէրը՝ կամ  
մէջքը, օյնախնէրը՝ սէպէքի ռէուսուծի զմօ եղածի  
պէս . փորէն մէկ հազ չընէլու բան մը կիմանայ, որ  
ձեռքով վար կոխես նէ՝ կը ցաւի, գանեւ մը կու-  
գայ, և սիրտ խառնըվէ, և փըսսեւ :

Գիշերվան դէմ տսքուծիը էվէնալով՝ ան հան-  
գըստուծին ալ կէվէնայ, կուգայ պայղընուծիւն,  
տղայոց վըրայ թմրուծի, վախ, շատ անգամ ալ առ-  
ղանէրը մէկ ըզմէկ կը զարնեն՝ և հավալէ կուգայ .  
մեծ մարդոց վըրան կըլլայ քընհատուծիւն, շատ  
քըրտինք, բահաթսըղ շարթմունք, ծարաւ, պօղազին  
ծակը չորուծի, չոր կեռք մը և ցաւ, նաձգը սըխ և  
կակուղ կը զարնէ, լաքին թապլյէթին լեցուն եղո-  
ղինը կըլլայ լեցուն և ամուր, առտըվան դէմ՝ քիչ  
մը թէսկին կըլլան այս նշանները, լաքին շուտ մը  
ցըրտուծիւն մը վըրայ կուգայ . և պաղի քէսկին ալ  
կըլլայ, որ սահաթներով կը քըշէ . անկէց ետքը տա-  
քուծիւնը կը շատնայ և հիւմման կը զօրանայ քըր-  
տինքով, ցնորմունքով, իլլէ՝ թէ որ հիւանդին պառ-  
կած տեղը շատ տաք է նէ, աչքէրը կըլլան կարմիր  
և փայլուն . և պաղի արցունք կը թափեն :

Քըթէն արիւն գալով պաղի գըլխուն քէսկին  
ցաւը կը քիչնայ, կամ թէ որ չափահաս աղջիկ կամ  
կին մարդ է նէ՝ աստե՛նէն առաջ կուգայ ամսական  
պարտքը, շատին փորը ամո՛ւր է, պաղիներուն նալ

փորը կը քրշէ սըխ սըխ և ցաւով, շէտը դուրս ելլալէն ետքը՝ քիչ մը ատեն անցնելով պուլանմիշ կըլլայ, սեպէքի՝ ճերմակ, դեղնագոյն, կամ թէփի գոյն:

Այս միջոցիս քըրտինքը մէկ պաշխաճայ հոտմը կուեննայ. և արդայոց նեֆէսը հոտած կըլլայ. լաքին հիւանդութիւնները սալթ ասանկ հոտերէն ճանչնալը՝ անդգոյշ բժշկին շատ եանդըշութիւներ ընել կուտայ, և սչ ամէն մարդ կըրնայ սուներ այս հոտը, թէպէտ շատ սուր հոտ առնող ըլլայ:

Այս ամէն նըշանները՝ ծաղիկին բադօկնօմօնիքօ նշանները չեն, և ամէնուն վըրայ ալ հաստատուն մէկ թարդ չեն. լաքին շատին վըրայ կերևնան ծաղիկէ նոր բըռնըված ատենը. և որուն վըրայ որ երևնան նե՝ սեպէքի ինչվան երէք օր ու կէս՝ քանի՛ երթան կը շատնան:

Լաքին շատ ալ կըլլայ որ՝ ծաղիկէն բըռնըվողը արդայ ըլլայ նե՝ ծաղիկը դուրս տալու մօտեցած ատենը հավալէ կուգայ, մեծ մարդոց շատն ալ ծաղիկ կը հանէ, լաքին հիւամման շատ քիչ, սիրտը չի խառնըվեր, չի փըսխեր, և միտէյին քովերը ցաւ չունենար, շատն ալ կը բըռնըվի, լաքին ծաղիկ դուրս տալուն տեղը մէկ շատ և հոտած քըրտինք մը դուրս կուտայ, կամ սալթ ծաղիկը աշ եղած տեղը թարախ կը կապէ՝ կանցնի, և ծաղիկին հիւամման այս առջի անգամին վըրայ դալով՝ շատ հեղ ծաղիկ մը նալ չի հանած իբէն կանցնի. և վախ ալ չի մընար թէ ետքը կը հանէ:

Լաքին երբոր երկրորդ տերէճէն կը հասնի, որ է ծաղիկը դուրս տալու ատենը, առջի հիւամմային նըշանները, մարմինին չափէ դուրս տարբութիւր, բահաթ սըղըութիւր, պայղընութիւնը, կաշիին կեռքը և կերիւմիշ ըլլալը. շատ սաստիկ կըլլայ, պաղի ծաղիկը կըլլայ երեսը, պըռկուքին վըրան, քըթին քովերը, չէնյէին դին, շըլինքը, կուրծքը, ուրիշ անդամ՝ թէպէտ շատ քիչ, և վերի բսած տեղվանքներէն ուշ, օյնախնէրուն և կէօզտէին վըրան կըլ-

լան լէքէնէրը, որ են կարմիր, մանտըրտիկ, բոլորա-  
կաձև, հասպաներու պէս. լաքին մէջ տեղը քիչ մը  
բարձրըկէկ, և օրթա տեղը մէկալ կողմերէն աւելի  
պինդ. և աւելի կըլայ այն ծաղիկներէն՝ որ պիտի  
մնան ու թարստոին:

Ծաղիկը ասանկ դուրս տալէն ետքը՝ ուրիշ տե-  
ղերն ալ կամաց կամաց եայլըմիշ կըլան, պաղի քիչ  
և պաղի շատ, սէպէքի՝ հիսապսրդ բուսողուլանե-  
րով. և ամէնը մէկէն դուրս տալուն առջի կամ երկ-  
րորդ օրը՝ էն առաջ ուր տեղ որ երևցան նէ՝ այն  
տեղէն պաշլայելով՝ տակերնին կըլայննան, և մէկ  
փայլուն գալափուշտ մը կերևնան մէջը լեցուն ջը-  
րով, որ առաջ տուրդուն կըլայ, ետքը պուլանըխ  
և դեղնագոյն կըլայ, և օրթա տեղը փոքրիկ փոս  
մը կունենայ, և ասակով ինչլան երկու օր ծաղիկ  
հանելը լըմըննալով՝ հիւանդութե հինդերորդ օրը  
հիւմման կը քիշոյ, շատ անգամ ալ պիւթիւն պիւ-  
թիւնէ կը կրտրի:

Թէ որ ծաղիկ հանողը չափահաս մարդ ըլլայ՝  
այս միջոցիս տայիմա կը քըրտընի, և սօղազին ծակը  
իւֆիւնէթը կը շատնայ, սրկըրդածի պէս կըլայ՝ և  
կը ցաւի, չէ թէ սալթ իւֆիւնէթը շատնալուն հա-  
մար, այլ և չիւնքի սօղազն ալ ծաղիկ կըլայ, տը-  
մաղն ալ, լեղուն ալ, և պիւթիւն բերնին մէջն ալ:

Ասոնց դեղերը ալէսէվէիէ:

\*. 355. Տիմա պիտի խօսիմք այս հիւանդութե  
հոգ տանելու վըրայ. և ամէն մարդ կըրնայ իմանալ  
որ՝ ամէն ծաղիկին հետ գըտնըված հիւմման մէկ  
թարդ չըլալով՝ անոնք բժշկելու ճամբան ալ մէկ  
չի կըրնար ըլլալ:

Ասոր համար պէտք է որ բժիշկը աղէկ քըրնէ  
հասկընայ ամմէնուն վըրան գըտնըված հիւանդութե  
Թապլյէթը, և հիւանդին կազմըվածքը, և այս ալ  
պիտի գիտնայ որ՝ բժշկելու բանը ծաղիկը չէ՝ ա-  
նոր հետ գըտնըված հիւմման է:

Անանկ է նէ՝ ալէսէվիյէ պէտք է նախ և առաջ միտք առնել ինչ որ գրեցինք հիւմմաներուն վերայ և ասոնք ալէկ քըննելով՝ ծաղիկը պիւթիւնն պիւթիւնն է կըրնայ բժշկել. սալթ ասոր պէտք է սախըն միշ ըլլալ որ՝ հիւանդութիւն պաշտպածին պէս դեղ տալն ալ պաշտպէ :

Այս ալ գիտնալ պէտք է որ՝ ծաղիկը աշ ընելը չեղած իբէն՝ ծաղիկին հիւմման աղէկցընելուն աղէկ ճամբաներ գըրտնըված չեն . ասով ճանչցըվեցաւ թէ՝ սէրին հավան շատ ֆայտայ ունի եղեր այս հիւանդութե . և աշ ընելը աշխարհքէս վերնայ ալ նէ՝ ասանկ քանի մի բաներ անոր ձեռօքը գըտնըված և իմացված ըլլալուն համար՝ էպէտի շնորհակալ սիրտի ըլլանք այս աշ ընելու գործածուիէն :

Չէրէ կէրչի ամէն քէսկին ցաւեր , որ քանի՛ երթան տաքութիւնին կը շատնան , բարեխառն հավայէն տաքէն աւելի կը մարին , և կը յաղթըվին , և շատ էզանթէմաներ տաք բըռնելով՝ աւելի ազմիշ կըլլան . ամմա՝ սէպէքի՝ ծաղիկին մախսուս է՝ որ հավան սէրին եղած ատենը շատ դուրս կուտան . լաքին հավան տաք որ ըլլայ՝ և հիւանդը տաք որ պահվի՝ դէշ կըլլան :

Լաքին այս ալ զրուցենք որ՝ շատ բժիշկներ քըննելով՝ որ սէրին և հովոտ հավան ծաղիկին աղէկ է՝ առաջին բըթիշկներուն դէմ ուրիշ թարզ եանդըլուութե մէջ ինկան , և շատ ծաղկոտ հիւանդներ՝ որոնց ծաղիկը չարանշան էր , և կենսական տաքութիւնը տկարացած , պաղէն սախընմիշ չըլլալով արտաշնչութիւնն ին խափանեցին , և այն խեղճներուն մահուանը սէպէպ եղան :

Ուրիշ ատեններէն աւելի այս ատեններս երևան կըլլան զիւքեամի և վէճայի մէքասըլի նշաններ . որուն սէպէպն են հիւանդները , իլլէ՝ զարիֆները , որ սախընմիշ չեն ըլլար պաղ և թաց հավայի տակ բըռնելով պաղ առնել տալէն , ծաղիկը նոր բըռնած ատենը՝ հիւմմային քւժը տեղն իբէն՝ տաքը զարար է :

Լաքին դուրս տալէն ետքը՝ և ասըլ ուժը չափէ  
դուրս չեղած ատենը՝ հիւանդին պնդ առնել տալը  
Թէհլիքէի մէջ կը ձըգէ՝ որ ներս կը քաշվի պաղտը-  
ստիններուն վըրայ՝ դուրս զարկած գէհիրը, և ասան  
կող կը խափանվի՝ չէ Թէ սալթ ծաղիկներուն Թարախ  
ժողվէլը, այլ և սղաղի ետքէն գէշ իլլէ Թներու փոխ-  
վելու ճամբայ կը բացվի . և հիւանդուԹիը ԹեԹե  
իքէն՝ ետքէն ծանր բահած սըղուԹիւններու տակը  
կը մըտնայ հիւանդը :

Ի-Քի-նէլի-Ծ-ռի-նի-Գ-ե-ն-ը :

\*. 356 . Սիւնիքիւ ծաղիկը բըժըշկելը պիտի  
ըլլայ հետը եղած հիւամոյլին ԹապլյէԹին կէօրէ ,  
անոր համար պէտք է մեզի այն Թարդ ծաղիկին բը-  
ժըշկուԹիը վըրայ խօսիլ առաջ , որուն հետը կամ  
տեղական և հասարակաց վըրայ գըտնըլած հիւան-  
դուԹիը Թարզոլը , կամ հիւանդին ԹապլյէԹովը՝  
ԻւֆիւնիԹի հիւամոյ կը գըտնըվի :

Այն ծաղիկն որուն գնացքը բարենշան է՝ և սէլի  
հիւամոյ մը չունի , ասլա դեղ չուղեր , սալթ Թա-  
պլյէԹը այն հիւանդուԹիը կը յաղԹէ . գեղացուոց  
տըղաքն՝ որ ծաղիկ հանեն նէ՝ տէօշէկ իյնալին  
քիչ բաստ կուգայ . աղվոր հովտ և սէրին տեղ-  
վանքը պըտըտելով՝ հիւանդուԹի ուժը կը կըտրեն .  
լաքին շատ հարուստ մեծ մարդոց զաւակներ ծա-  
ղիկ հանած ատեննին՝ հարն ու մարը վըրանին չափէն  
աւելի դողգըղալով՝ աղէկ ըլլալու բանը զօռով  
գէշ կընեն :

Այս Թարդ ծաղիկին հիւանդուԹեան՝ ինչվան  
ծաղիկը դուրս չելայ նէ՝ պէտք չէ որ հիւանդը  
տէօշէկ իյնայ . պէտք է անիկայ էյլէնտիրիշ ընել  
իրեն ատէԹ ըրած խաղալիքներով . և մեծ և հավա-  
տար տեղ մը նըստեցընել . պէտք է որ ոչ միս ուտէ ,  
և ոչ այն ամէն բաները՝ որ տաքուԹի կը բերեն .  
և մարսելին դըժվար կըլան :

Ե՛րբոր ծաղիկը դուրս տայ նէ՝ հավայէն պահ-

պանեւ պէտք է, իլէ՛ թէ որ շատ ցուրտ կամ անձո-  
րևոտ ըլլայ. և թէ որ զայլի՛ ֆութի մը դաւով իսթի-  
զայ ըլլայ նէ՛ ատէթ ըրածէն առաջ թող տէօշէկ  
երթայ, իլէ՛ իրիկվան դէմ, լաքին վերան շատ բան  
ալ գոցել չուղեր, խմելիքը պիտի ըլլայ շատկեկ,  
և թըթվըշաղ, անանկ որ՝ հիւանդն ալ հազ ընելով  
խըմէ, և առտըվընէ ալ ինչվան խապա խուշուխ  
թող մընայ տէօշէկին մէջ. ինչվան որ թարախ ժող-  
վելուն ասենը անցնի. թէ որ ծաղիկները շատ էին,  
և կաշիին զեան մը տըվին նէ, թէթե մէկ քըշօղ մը  
տըրվի խուտրէթ հէվասիյով որ նիւթը ներսը մը-  
նալով մէկ ուրիշ իլէթի փոխել մը չընէ. և թէ որ  
պէտք ըլլայ նէ՛ կըրնայ թէ քարլաաիշ ըլլըվի, թէ  
և ծաղիկները չորցած ըլլան:

Պազի ծաղիկը անանկ կըլլայ որ՝ հիւանդութի  
ըսելալ չի վայէր, և այն ատենը ասլա դեղալ  
չուղեր. թէ որ ծաղիկին հետը իւֆիւնէթի հիւմ-  
մայի պէլի նշաններ ըլլան նէ, պէտք է ընել ինչ որ  
ըսվեցաւ իւֆիւնէթի հիւմման բըժըշկելուն վերայ:

Երբոր այս թարդ հիւմմայով ծաղիկին բըռնը-  
վելու նշանները երևան ելլան նէ՛ պէտք է հիւան-  
դը ցորեկին տէօշէկէն հեռու պահել, և մէկ սէ-  
րին, հովոտ, և չոր տեղ մը նըստեցընել. և ասոնք  
տիքթաթ ընելով՝ չըլլայ որ հավան շատ ցուրտ ըլ-  
լայ՝ և հիւանդին զեան մը տայ, զէրէ շատ հեղ կըլ-  
լայ որ՝ արիւն առնել պէտքը չըլար, և մեծ մար-  
դոց ալ չափէ դուրս քըրտինքը կը քիչնայ:

Լաքին թէ որ հիւանդութիը ծանրկեկ ըլլալով՝  
հիւանդը չի կըրնայ տէօշէկէն դուրս մընալ նէ՛  
պէտք է որ նըստած մընայ տէօշէկին մէջ, գլուխը  
շատ ծածկած ալ չըլլայ. թէ որ հիւանդին թա-  
պիյէթը լեցուն է, և ինքն ալ կէնճ և ուժով, և նալ-  
ղը լեցուն, չափուխ և սէրթ, և նէ ֆէս առնելը սըխ  
և սըխլէթի, երեսը շատ կարմիր և ուռեցվորած,  
աչքերը փառլախ և ուռեցած, գլխու ցաւ, և երէլու  
պէս տաքութի պիւթիւն մարմինին վերայ, և պա-

գործատիներուն կամ ներսի ալեամներուն մեկին  
 Իւֆիւնէթի նշաններ որ ըլլան նէ, այն ատենը մեկ  
 սահաթ մը նալ է հմալ ընել շուգեր, զէրէ քէտերի  
 քաստ կուգայ հիւանդը, շուտով պէտք է արիւն  
 առնել, և հիւանդութե՛ն ծանրութե՛ն և հիւանդին  
 խառնըվածքին կէօրէ թէքբարլամիշալ ընել՝ թէ  
 որ ինթիզա ըլլայ նէ:

Այն ատենը արիւնը ելածին պէս՝ շուտով մը  
 Թանձրկեկ մար կը կապէ երեսը. և թէ որ արիւն  
 առնելը միւլհաղայով և հիւանդին ուժին կէօրէ  
 ըլլայ նէ՝ չի խտիսներ ծաղիկին դուրս տալը, այլ՝  
 իլէ ասկէց աղէկ դեղ չի կըրնար ըլլալ՝ ծաղիկը  
 երեան հանելու մարմինին վերայ, և քիչցընելու:

Փորձով գիտենք քի՛ այն արդարք որ թմրութե՛ն  
 կամ քօնվուշիօնէ ունին, արիւն առնելէն ամէն  
 ատեն քէտերսիղ չեն ըլլար. լաքին երբոր ծաղիկին  
 հիւանդութիւնը դայ՝ շահտամարներուն շատ մեծ  
 շարժմունք տալով, և Իւֆիւնէթի ուրիշ պէլլի նը-  
 շաններով նէ՝ ասոնցմէ պիլէ ինթիզայ է արիւն  
 առնել. Բայց արիւնը միւլհաղայով հանելու է՝ հի-  
 ւանդին հատակին կէօրէ՝ ականջներուն ետին տըղ-  
 բուկ փակցընելով, այլ և էնքսէն, և թէ որ հալալէ  
 ունին նէ՝ ղգայականութիւնին (սէնսիպիլիթան) սուր  
 ըլլալուն համար, պէտք է տալ աֆիօն շատ քիչ:

Եւրոպայի բժիշկները ասէթ ունին ուրիշ հո-  
 վացուցիչ դեղեր ալ տալ՝ որ ասէթ է Իւֆիւնէթի  
 հիւամաներուն գործ ածել. և քիչ քիչ՝ Բայց սըլս  
 կուտան մեկ խըմէլէք մը, որ շինուած է ջրով, մեղ-  
 քաքացախով, լէմոնի ջրով, և կիւհէրչիլէով:

Այն դեղերն որ միւլայիմ՝ լուծել կուտան, թէ  
 որ փորը պինդ է նէ՝ շատ ֆայտալու են. և չէ թէ  
 սալթ պէտք կըլլան կակըղցընօղ և հովացուցիչ  
 իհդիքաններ, այլ և շատ հեղալ ինթիզա կըլլայ աւա  
 սիրութկայ, որուն հետը խառնըված ըլլայ բօլքա սի  
 թամառի նախ. թէ որ պաղըրսախներուն մէջը սաֆ-  
 ապլի հիւթ կայ նէ՝ աղէկ կուգայ. Բայց պէտք չէ

այս Թարգ ծաղիկը առանց մէկ պատճառի մը շատ քրշէլ տալ, և փորքը շուքը զօրացընել, և մարմինն վերան գալու ուժը պաղտոսխնեցողուն վերան դարձընել:

Ե՛րբ որ ծաղիկները կեղևով գոցվիլ պաշտայէն նէ՝ իլլէ փորը պինդ եղած ատենը, դորձ ածելու է կակուղ քրշողներ. ինչպէս են՝ Թամր հինտիլն էօզը, և խուարէթ հէլլասը՝ կաթի մեջ հալեցուցած, կամ տահա աղէկ՝ կաթի սխուռթկայի մեջ. կամ քիչ ԹառԹառօ էմէթիքօ՝ պէվանտա սալինայի մեջ խառնելով:

Հիւանդութիւնը Թէ Թեթև ըլլայ, կամ կենսական ուժը շատ պակասած ըլլայ նէ, այս դեղերս դորձ ածել չուզեր, իլլէ նայելու է որ՝ օքքիանդիներով, և կաթով փորքը շուքը կըտրելի. որ շատ ուժէ կը ձրգէ հիւանդը:

Լարին Թէ որ Թարախային հիւաման քէսկին ըլլայ և գէշ իլլէթներու փոխվելէն վախցըլի նէ՝ քրշող և շէռ բացող դեղերուն Ֆայտալը ըլլալը փորձով ալ գիտենք. և տալու է իլլէ՝ Երբ որ չափահաս հիւանդներուն բերնին ջրոտիլը կըտրի, և երեսին և ձեռվներուն ուռեցքը ինջնայ, և հիւաման կատող նէ, Երբ որ բերնին ջրոտելը կըտրելէն ետքը՝ կըպշուտ պաղտամով պողազին ծակը լեցվի և բան չի կըրնայ կըլլել, կամ խըղդըվելու վախ ըլլայ նէ. Թէ որ ասոնք իւֆիւնէթէ եղած են՝ պէտք է արխան առնել՝ կամ շըլինքին վերան որզրուկ փակցընել, կամ չէյէլին ներքին բէհլիվան եախըսի դընել:

Լարին Թէ որ պաղտամին իւր Թանձրութիւն է այս Թէհլիքէս նէ՝ պողազին ծակը և քըթին ծակը շիրինկայով դեղ ձրգելէն ՚ի դաս՝ օգուտ կընեն նա և միւրվերին Թըրջոցը, կամ օխլամուրին Թըրջոցը, որոնց հետը կըխառնըվի նա և օսսիմիէ՛լէ սէմբլիչէ, և քակող կառկառամը, քրչիկ քրչիկ ԹառԹառօ էմէթիքօ. կամ Թէ որ էհմալ ընելով Թէհլիքէն շատ մօտիկցած է նէ՝ տալու է պէվանտայ

էմէ՛ թիքա , կամ բօլվէռէ էմէ՛ թիքա :

Պաղի ալ՝ ծաղիկներուն թարախ ժողված վախճը այն հիւաման որ առաջ սատէ իւֆիւնէթի կը սեպվէր , կը փոխվի ու ուրիշ մէկ խառն հիւամամը կը լայ . ինչպէս՝ սինիրի իւֆիւնէթ կը լայ . և այն ատենը՝ տահա կենսական գրգռողութիւր չի կրտարած իքէն՝ պէտք է տալ (Ռ . թիւ . 35) , շատ ջըրով նօսըրցընելով , և շիոօյով անուշքընելով . թէ որ հիւանդը գառա հիւամային շատ ուղու նուծի ունի նէ՝ սինիրի ծաղիկի վերայ սոյլսպըրելու դեղերնիս տալու է , ամենէն աղէկ կը սեպվի քընա քընան . բայց այս արրված ատենը հիւանդը իւֆիւնէթ մը ունենալու չէ՛ , զէրէ թէ որ իւֆիւնէթ ունենայ նէ՛ հիւանդին զեան կուտայ այս դեղս :

Աչքին թարթիչները՝ որ այս միջոցիս շատ անգամ գոցված կը մընան , դեղ չենք ընէր անոր համար . սալթ թօպիյէթին կը թողունք . սալթ՝ թէ որ հիւանդը աչքի ցաւ և երոցք չունենայ , թէ որ ասանկ ցաւ և երոցք ունենայ նէ՝ պէտք է վերան զարնել ֆօմէ՛նի՛ տաքուկ կաթով , կամ էպէկէօմէ՛ճիյի եփած ջըրով . և ուսուլով աչքին թարթիչները մէկ ըզմէկէ զատելով՝ մէջը կաթեցընել այս դեղերը . կամ կընիկ մարդու կաթ : որով աչքին մէջի ժողվելած կըծու արցունքը ջըրօտի և զեան մը չիտայ :

Լսքին թէ որ հիւանդին կեցած տեղին հալան շատ թէթև չըլայ , և հիւանդը ինքն ալ շատ թէմիզ չի կենայ նէ՛ այս դեղերուս հիշ մէկը օգուտ մը չընէր . անոր համար պէտք է սըխ սըխ հիւանդին շապիկը , և տէօշէկին չարշաֆը և եօղանը փոխել , և օտային հալան ալ թաղէլէթ միշ ընել բէնճիբէները բաց պահելով :

Եւ թէպէտ հովը և պաղը հիւանդին շատ անգամ զեան կուտայ , լսքին իխթիզայ է որ հիւանդը շատ տաք չի մընայ , և տէօշէկին մէջը նըստած ըլլայ , և օտային հալան ալ շատ ցուրտ չըլայ , բայց

սերին ըլլայ • քացախի պուղու ալ տրրվի օտային մէջը, և ուրիշ ինչ բան որ հավային մընտրութիւն կը վերցընեն նէ, ասոնք ամենն ալ հիւանդին աղէկ են •

Հիւանդութեան սէպէպը աղէկ հասկընալէն՝ և բժշկելէն ետքը, ուրիշ իլլէթներուն փոխվելուն համար այն ճամբան բրոնքելու է՝ ինչ որ զուրցեցինք ուրիշ էզանթէմաներուն համար՝ որ դըրսէն ներսի ալեամներուն վերան կը քաշվին • և իլլէթներու փոխվելէն սէպէպլէնմիշ եղած հիւանդութեանը կէօրէ դեղ տալու է • դուրսէն եղողները առաջ հասունցընելու է լափաներով, և ետքը բանալու է քովի տեղերը չի մաշեցուցած •

Սոֆասաի հիւանդութիւն ծաղիկի ճարը •

\* • 357 • (Ո՛ր որ ծաղիկին հետ եղած հիւանդան սաֆրալի ըլլալու նշաններ ունենայ, որ կիմանանք տեղական հիւանդութեան թաղիյէթէն, և հիւանդին ծաղիկէ չի բրոնքված իքէն՝ կազմութիւնէն և հիւանդութիւնէն նոր ազատվողներուն պատմութիւն • ղերէ այս թարզ հիւանդային պաշխայ նշանները շիտակ չեն, այն ատենը պէտք է անանկ ճամբայ մը բրոնքել՝ որ այս հիւանդային դէմ ըլլայ, ինչպէս հիւանդութիւնը աշխբեար ըլլայ •

Անոր համար պէտք է կամ հիւանդութեան առջի օրերը տալ էմէթիքս, լսքին տիքքաթով, և քիչ քիչ • քանզի փոքրափորին մէջ ուրիշ մըշտօղ հիւանդեր ալ կան • կամ թէ որ փորուն կամ միտէյին մէջի նիւթը թանձր ըլլալ երևնայ նէ՝ որուն դուրս ելլալը զօր ըլլայ, առաջկուց թող տրրվի (Ռ • Թիւ • 2 • 9) ին մէջ դըրված քակօղ փոշին ու մըթպուխը, և էմէթիքսն ուշացընելու է ինչպէս հիւանդութեան երրորդ օրը •

Սօլուճիճնէ էմէթիքան (Ռ • Թիւ • 4 • 9 •) որ լուծողի պէս ալ իճրայ կընէ • ուրիշ դեղերէն ամենէն աղէկ կը սեպվի • և որչափ որ ծաղիկը քըշէ նէ՝ կըրնայ տրրվել հէմայս ջըրով նօսըրցընելով •

հէմ պէվանտա սալինան՝ քիչ քիչ թառթառ Էմբ-  
թիքոյով, կամ կաթի սիռուծկայ՝ թամրհինտի  
էօզով, ասանկով շատ ֆայտայ տեսնւլած է քըշօղ  
և փըսխեցընօղներէն. որ այս թարզ ծաղիկին՝ ո՞ր  
ատենը որ ըլլայ՝ կըրնայ թէքրաըլամիշ ընել միայն  
Թէ՛ պէտք ըլլայ նէ:

Լաքին այս ճամբան ալ բըռնելու՝ ուրիշ ուսու-  
ներ կան նայելու. առանց տիքքաթի քէօր քէօ-  
րունա տալ չըլար. զէրէ փորը շատ պարպելով  
ալ ուրիշ գէշ բաներ բէյտահ կըլան, քան թէ սաֆ  
ռազի վիճակի մէջ որ մընար. պազի հիւանդը թէհլի-  
քէյի մէջ ալ կիյնայ:

Անանկ է նէ՛ Էրբոր սաֆուային խմորը (մայան)  
փըսխելով դուրս կելլայ՝ և պաղըրսախները կը  
պարպըվին սալէ մէտիօյով, կամ հովացուցիչ լու-  
ծողով՝ որ կըսվի բուռկանդէ անդիֆլօծիսթիքօ  
(Ռ. Թիւ. 9. 21.):

Շատ աղէկ ֆայտայ կընէ քըլիկ քըլիկ թառ-  
թառ Էմբթիքոյով պէվանտա սալինան, թամրհին-  
տիով կաթի սիռուծկան, և հօգնաները:

Էրբոր սաֆուալի հիւամային նշանները քիչ-  
նան. որով հիւանդութիւնը կը քիչնայ. թէ պարզ  
ըլլայ հիւաման՝ և թէ խառնակ, բժշկելուն թարզը  
շատ անգամ գրած ենք:

Գառ հիւանտա ծաղի գէշը կո՛ ճարը:

\* 358. ( յաղիկին հետ թէ որ գառա հիւամայ  
գըտնըվի, և այս գէշ միութիւնէս նոր պաշայուած  
կամ ատեն անցած հիւանդութիւն թէհլիքէն շառ-  
նան. ան ատենը ընտրելու է ի՞նչ ճամբայ որ ույ-  
ղուն կուգայ հիւամային պարզութեանը կամ խառ-  
նակութեանը:

Ամէն մարդ գիտէ որ՝ մէկ ծաղիկի հիւանդութե  
մը՝ սինիբի հիւամա ըլլայ նէ հետը պարապար. ասոր  
պըլըշուրկօղ ուժը քրտինքին շոգիքներուն հետը  
եայըմիշ կըլլայ. ինչպէս որ կըլլայ ուրիշ պըլըշուր-

կողմ հիւանդութիւններու ալ :

Բայց հովացուցիչ Թարգը, և ցուրտ հալան, որ աղէկ է ըսինք այն ծաղիկներուն՝ որոնց հետը կը գըտնըվի իւֆիւրնէթըն հիւամայ մինակ, կամ սաֆուալիյով խառնակ, այս շարունշան ծաղիկներուն չեն ույմիշ ըլլար, Թէ զատ զատ ըլլան, Թէ անկանոն, և Թէ սըխ, զէրէ հիւանդը ուժէ շատ ինկած կըլլայ :

Բայց Թէ որ հիւանդութեան պաշտանդը՞ր դաշտուկ մէկ նշան մը ունենայ կամ իւֆիւրնէթընի կամ գառա հիւամայի, այն ճամբաները կըլրնանք բըռնէլ՝ հիւանդին շատ զեան մը չի տալով, ասյիմա պէտք է որ հալան շատ Թէմիզ ըլլայ :

Բայց տաքութե տէրէ՞ճէն պաշտայ Թարգ ըլլալու է, և այն տաքութիւն՝ որ ճօրով Թէ կօգտէ ծաղիկները դուրս հանելու և հասցընելու, տըկար տաքութիւն և անկար դողգըղալը հիւանդին վըրայէն հեռացընելը շատ մեծ Թէհլիքէ է, զէրէ ասով հիւանդին կեանքն ալ կը մարի և կը մեռնի :

Այս ատենս Թէ որ չափէ դուրս տաքութիւն վըրայ գայ նէ՝ պէտք է տալ աշիօ սօլֆօռիքօ, կամ խըմցընէլով, կամ քընաքընայի հետ խառնելով :

Թէ որ կենսական ուժը շատ տկարանալով ասիկայ մինասիպ չըլլայ նէ՝ պէտք է տալ քընա քընա քեաֆուրիյով, կամ առնիքայով, որ այս ետքինս սմանք աւելի աղէկ կը սեպեն :

Աս բանիս համար ալ ֆիօռ տի ձիւնքօն շատ կը գովեն, բայց ես փորձած չեմ, այլ աֆիօնին օգուտը ամենէն շատ է, ինչպէս որ ամէն Թարգ փորձերը միայէս սապիթ կընեն, և աֆիօնն ու քընա քընան միւլհազայով տալով՝ ցած ցած և սև ցած ծաղիկն ալ, և սինիրներուն գրգռմունքէն առաջ եկած գէշ նշաններն ալ շուտով խայիպ կըլլան :

Այս միջոցիս՝ մարմինին վըրան ծաղիկով լեցուն ալ ըլլայ, կըլրնայ բէհլիվան եախըսի դըրվիլ, և ասով շատ տեսնըված է որ՝ փորքըշտաքը կը կըտրի :

դուրսէն քեաֆուրիյով օծելուն ֆայտան շատ փոր  
ձերով տեսնըված է . բայց շատ անգամ ընելու է ,  
որուն կըսեն լինիմէ՛նթօ քանֆօռաթօ . և շինելուն  
Թարղը տէս (Թիւ . 37 .) :

Բերնին ջրտալը դըժվար ըլլայ և սօղաղի ցաւ  
ունենայ նէ՛ (\* . Թիւ . 368 . ) ին մէջ գըրված ճամ-  
բովը կը բըժըշկըվի :

Քընա քընային կեղևը , և Թէ որ հիւանդը շատ  
ուժէ ինկած չէ նէ՛ քիպրիդ սույուն , կամ շապը  
այս Թէհլիքէլի ատենիս մէջ արիւնահոսութիւնը  
կը կըտրեն :

Թէ որ եէնմէճէյի նշաններ երևնան մարմինին  
վերան՝ նոյն քընա քընան դէմ կը դընէ ասոր ալ՝  
Թէ որ առաջկուց ըսածներուս պէս տըրվի , Թէ որ  
եէնմէճէ եղած ատենը մէկ տեղը քէսկին ցաւ մը  
իմանայ հիւանդը նէ՛ աֆիօն տալու է , որուն հետ  
երբէն միսքալ կըրնայ խառնըվել (\* . 161 . ) տը-  
ղայոց ալ՝ որ այս միջոցիս սօղաղին ծակը եղած  
մասնքները միս կապելով Թանձընալով՝ Թէհլիքէյի  
մէջ կիյնան , շատ ֆայտա կընէ ճիվա մէհլէմիյով  
մարմինը շըփելը . բայց մէհլէմը քիչ ըլլալու է , և  
երէք կամ չորս օր ընելու է . բերանը պիտի չիջրտիս :

Ճաղիկը որ սոյէն ըլլայ նէ ըլլայ . ոտքին տակի  
եղած ծաղիկները հաստը կաշի ունենալով վերա-  
նին՝ և մէջը Թարախ ժողված ատենն ալ չի կըրնա-  
լով լայնն ալ՝ այն Թարաֆները կուտան քէսկին  
ցաւ և քընհատութի , և սըլս սըլս հավալէ , պէտք է  
դնել ոտքին տակը մէկ լափամը՝ հացի փորով և կա-  
թով շինած , տաքուկ պուղույով , և վերջապէս՝ ծա-  
ղիկները հասունցած որ ըլլան նէ՛ կաշին կրտրելովէ :

Ե՛րբոր ծաղիկին հետ ըլլայ ըսըթմայ , ի՛նչ ճինս  
որ ըլլայ , պիտի տըրվի քընա քընա , սալթ ծաղիկին  
իւր հիւամման նորէն վերայ եկած ըլլալով՝ չի խաբ-  
վի բժիշկը , ասանկով այս չարանշան Թարախ ժող-  
վելուն ատենն ալ երկըննալով՝ ծաղիկը չորնալէն  
ետքն ալ՝ որուն վերայ գրեթէնք (\* . 262 . ) հիւանդը

պիւթիւնն պիւթիւննէ թէհլքէէն չաղատվիր • այն  
ատենը միւսթաքիլ հոգ տանելու է՝ որ ծաղիկին  
կեղևները մարմինէն զատվին • և զուրցըված ֆո-  
մէնթիներէն ՚ի զատ (\* • 269 • ) օգուտ կընէ նաև  
տաքուկ ջրախառն կաթով լըվացվելը :

Մեր ձեռքէն եկածին չափ խայրէթ ընելու է՝ որ  
կաշիին տակի ժողովըված թարախը շուտով դուրս  
ելայ, իլէ ոսկորներուն, օյնախնեբուն, մեծ աման-  
ներուն, և ներսի էղջաններուն չուխուր տեղերուն  
մօտիկ ժողովըվածը • և այս կամ դանակով, կամ տա-  
ղելով, կամ փէհլիվան եախըյով, և քրնա քրնա ալ  
երկար ատեն գործ ածելով հոգ տանելու է՝ որ թա-  
րախ ժողովել աղէկ ըլայ, շէռը աղէկ զատվի • և  
ամէն թարզով ֆէպպուէ լէնթայէն կամ պաշխայ  
թէհլքէլէ մեթասթասի ըլլալէն հեռացընելու է  
հիւանդը :

Ծառիկէն հոր ըստեպօղներուն ճաբը ! ա՛ր գեղը :

\* • 359 • Վոր աղէկցողներուն հոգ ընել պէտք  
է ծաղիկին հետ եղած հիւմնային բնութեը կէօ-  
րէ՝ և անկէց առաջ եկած գէշ նշաններուն կէօրէ՝  
քըշօղ դեղերը, որ շատ աղէկ են • ծաղիկէ նոր  
աղատվողներուն զեան կուտան՝ թէ որ հիւանդները  
տկար են նէ :

Այլ թէ որ մէկ ֆէպպուէ լէնթա ինֆլամա-  
թօռիա մը հիւանդը օր աւուր մըրայ հալեցընէ  
նէ՝ արիւն առնելու է, և քիչ մի ատեն հովացու-  
ցիչ դեղեր տալու է, թէ որ հիւմնան սաֆուալիէն  
է՝ և նշանները տահա կերևնան նէ, թուլացուցիչ  
և թեթև քըշօղ դեղեր տալու է • կամ թէ որ հի-  
ւանդին ուժը տեղն է, և կըրնանք դեղով պէօհրան  
ընել տալով՝ հիւանդութեան մընացած հիւթերը  
պարպել տալնէ, քըշօղ տալու է :

Թէ որ շատ ուժէ ինկած է հիւանդը՝ պէտք է  
տալ քրնա քրնա կաթով, և թոյլ պէսլէյիճի բա-  
ներ, թէ որ մէկ գաղտուկ կըծուութիւն մը ներսը

մեալով մեծասթասի ընելու նշաններ կան նէ՛ տոնը արտաշնչութի՛ն բացող (տիարնօլիքօ) և անթիմոնի-  
ակէ՛ դերեր, կամ մեռքուռ իալէներ ալ, որոնց հետը  
կրնաս երբեմն խառնել աֆիօն սափառննային  
կամ կուայքօլին մըթսուխը կաթով, և այլն:

Իլլէ՛ լըվայմուք, բէհլիվան եախըսի, և խայթան  
եախըսի, ամենուն ալ պէտք է գըտնըվել հավատար  
և բաց տեղ • սիրելի ընկերներու հետ տեսնըվել,  
տանը հոգեբէն հեռու կենալ, պազի պազի ժուռ  
գալ, բայց իրենց ուժին կէօրէ չափելով:

Ճաշիկի աշ շնէլ:

\* • 360 • **Մ**յսբան դեղեր որ ինչվան հիմա խօ-  
սեցանք, այս մահաբեր իլլէթէն մարդիկը խալըս-  
ցընելու համար, երբեմն ալ ֆոյտաօրդ կըլլան, և  
հիւանդութիւր մարդըս կը յալթէ՛ կը տանի գե-  
րեզման, և շատ սուգի պատճառ կըլլայ • ժողո-  
վուրդն ալ նայելով որ՝ ծաղիկը երբեմն շատ աղէկ  
կըլլայ, երբեմն ալ շատ դէշ • և այս ալ դիտնալով  
որ՝ սակն մարդ մէկ հեղմը ծաղիկ հանելու պար-  
տական է, ծաղիկը աշ ընելուն ատեմը չի գըտնը-  
ված իքէն՝ աճէլէ կընէին ծնողքները որ՝ երբոր  
աղէկ ծաղիկ շատ ըլլար հասարակութեան վըրայ •  
իրենց տղոցն ալ այն ծաղիկը սըլըշի, և ասանկով  
այս թէհլիքէլի հիւանդութիւնէն խալըսին:

Այս զայրեթներուն հետ սնապաշտութիւն ալ  
խառնըվեցաւ՝ ինչպէս որ շատ անգամ կըլլայ •  
պաշայեցին ծաղիկը ծախու առնել, ծաղիկոտ մար-  
դու մը ուղածին չափ ըստակ կուտային, և իրենց զա-  
ւակը անոր ծոցը կուտային՝ որ անկէց ծաղիկ առնէ:

Եւ թէ որ ասոնցմով չըլլար նէ՛ կը նայէին որ ողջ  
մարդն ալ հիւանդին հետ անկողին մըտնայ • և այն  
ատենները ասանկ բաները ատեթ ըլլալով՝ հիշ  
մէկ մարդ մը մէկ շիւբհէ մը չէր ունենար ըլլալուն  
կամ չըլլալուն վըրայ, անոր համար եւրոպացիներ-  
բուն արուեստով ծաղիկ վաստրկիլը խելքէ դուրս

բան չէ՝ բայց այն ատենները ատեթ ունէին հաստ-  
բակաց վերան հիւանդութի եղած ատենը առնել.  
այլ և պիւժիւն մարմինը պրըշտըկցընէլ. ինչվան  
որ ասիայէն տահա աղէկ մէկ թարզ մը սորվելէցաւ  
որ՝ ինչվան շատ տարի այն պրըշտըկոշ զէհիրը մէկ  
պրզտիկ ամանի մը մէջ կը պահէին. և ի՛նչ ատեն որ  
ուզէին՝ ծաղիկ հանել կուտային:

Ասոնք ամենն ալ գիտեն. և աշ ընելուն թարզն  
ալ անանկ խօրայ է որ՝ երկան խօսքով ասոր վերայ  
զուրցէլ պէտք չէ՝ ինչպէս որ բժիշկներէն ընող-  
ներ կան:

Ասոր վերայ խօսեցան՝ որպէս թէ մէկ սրտ գաղ-  
տուկ արուեստ մը ըլլայ. և ծնողաց զաւակասիրու-  
թիւնը՝ որ էն առաջ ասիկայ իճատ ըրաւ, էտքը  
էտքը ասոր արգելք ըլլալ ուզէց, որ պատճառնե-  
րով և հաւատքի միւթալիս խօսքերով անանկ կը  
ցըցընէին. քի՛ւյս բանըս որ ճօրով մըտած էր եւրո-  
պայի մէջ՝ պիտի եսասիս ըլլայ:

Բայց նոր նոր կոտորածներ՝ և հազարաւոր մեռ-  
նողներ ըլլալով այս գէշ հիւանդութիէս՝ քաղա-  
քացիներուն իսթիզայ եղաւ՝ որ նորութիւն չէին  
ուզեր, նոր փորձեր ընել. և ետքը թուաբանութե  
կանոնով հիսապ ընելով՝ ամենն ալ ճանչցան աշ  
ընելուն իջտան:

Իմաստուն մարդիկ խելք կը հոգնեցընեն հասկը-  
նալու համար թէ՝ ինչո՞ւ այսպէս արուեստով առ-  
նըված ծաղիկը զարարսըղ կըլլայ, և բնականը զա-  
րարը կըլլայ, մե՞ք սալթ այս գիտենք որ՝ դուրսէն  
ներս մըտած զէհիրը՝ ու արմատը ներսը եղածը  
հէլպէթտէ մէկ թէյսիւր չեն ունենար, ուրիշ զէհիր-  
ներունն ալ ասանկ կըլլայ. ասոր պատճառ չի կըր-  
նար տըրվիլ ո՛չ շունչով ներս առնըված զէհիրին  
շատութիւնը, ո՛չ կըլլըվածը, և ո՛չ թռչական կամ  
ավրած բընութիւնը:

Ծաղիկին զէհիրը՝ թէ և չարանշան ծաղիկէ առ-  
նըված ըլլայ, և մարդոյն բնութիւնն ալ գէշ ըլլայ՝

որ այն ծաղիկը հաներ է, աշեղած ատենը կըլլայ  
բարենշան. և այս պըլըշտըկօղ նիւթին մէկ տամ-  
լան ըլլայ՝ կամ տահա աւելի, թէյսիրը մէկ թարգ  
կըլլայ. էվէլ պակաս թէհսիր չընէր:

Աշ ընելու մարդը միւհազայով ընտրովի, և հա-  
սակը պըզտիկ ըլլայ, և ժամանակը և ուրիշ բանե-  
րը ասոր կէօրէ ուշուհն ըլլան, և աշ ըլլալուներուն  
ալ հազըրուծինին ըլլայ նէ՝ շատ անգամ սէյրէկ  
ծաղիկ կեւլայ, բայց շարանշան տեղական հիւան-  
դուծե թէհիքէն մեծ ըլլալով, թէ չափահաս մար-  
դիկը, թէ ծերերը, թէ ծոցվոր կընիկները, թէ հի-  
ւանդուծիէ նոր ելողները, թէ երկանկեկ հիւան-  
դուծի ունեցողները հիշ մէկ հազըրուծի մը չընե-  
լով կամ հազըրուծինին քիչ ատեն քըշելով՝ աշ  
ընել տըվին իրենց վըրայ. և շարանըշան ծաղիկը  
անոնց եկաւ նէ՝ փոխվեցաւ և բարենշան եղաւ:

Բայց առողջ մարդիկը՝ որ աշ ընել չի տըվին՝  
գէշ ծաղիկ հանեցին, անոր համար կերևայ որ՝ փոք-  
րիկ եարան՝ որուն մէջը կըխօթենք ծաղիկին զէ-  
հիրը, և բնուծեան անիկայ շատցընելուն և եայմիշ  
ընելուն թարգը, որ մէկ ճինս չէ այն ծաղիկին հե-  
աը՝ որ մարմինին վըրան չեւած ճիյերին և փոքրափո  
րին մէջ կըլլայ, պատճառ կըլլան աշին աղէկուծեր:

Պաշխայ ինչվան հիմա ճանչցըված բնուծեան  
օրէնքներէն ասոր ուշուհն պատճառ մը չենք կըր-  
նար գտնալ, բայց տայիմա աշեղած ծաղիկը աղէկ  
կըլլայ ալ չենք կըրնար բսել, զէրէ աշով ծաղիկ հա-  
նած ու մեռածներալ կան, բայց աշը չընդունօղ-  
ները պիւէ չեն կըրնար ինքեար ընել՝ որ բնական  
ծաղիկը աշեղած ծաղիկէն շատ էվէլ մարդ կը  
մեռցընէ, և թէ զուհուրաթով աշեղած ծաղիկէն  
եղած մահը՝ որ քիչ բաստ կուգայ, պազի մարդ վախ-  
ցուց նէ՝ շատ մարդու ալ ասկէց տեսած աղէկու-  
ծիւնները ասոր ֆայտան խմացուցին:

Չիւնքի ուր տեղ որ աշ ըլլայ նէ՝ անոր ծաղի-  
կէն բնական ճամբով ուրիշներուն ալ կը պըլըշի:

անոր համար ամէն տեղ և ամէն ատեն աշ ընելը  
աղէկ չէ : և ասոր պիտի տըք քաթ ընեն քաղաքին  
խտարէ ընօղ իշխանները :

Ճաղիկը աշ ընելու համար, որ ամէն ազգ իրեն  
մարտուս մէկ թարգմը ունի . առնելու է թագէ  
նիւթ , կամ սլարէ անանկ որ՝ ավրըված չըլայ ,  
կամ շատ հին չըլայ . առնելու է լէցուկ և հասուն  
և սէյրէկ ծաղիկներէն . թէ որ աշ ընելու մարդը  
և ատենը ընտրել ուզես նէ՝ մարդը ուրիշ հիւան-  
դութի մը պիտի չունենայ , և ատենը պիտի ըլլայ՝  
կամ դարնան կամ աշնան ամիսները . ամէնէն բարի  
ատենը տըղտըութիւն է . սալթ՝ ծնած առաջին ամիսը ,  
և աղայ հասած ատենները չեն ուշմիշ ըլլար :

Թէ՛ երիկ մարդու տասն և չորս՝ կամ ինչվան  
տասն և եօթն տարիքը , և թէ կընիկ մարդու կամ  
աղջկան՝ տասն և երկուքէն ինչվան տասն և հինգ  
տարիքը՝ որ կըսվին էդա՛ տէլլա բուպէռդա՛ . ա-  
սանկալ վըրանին տեսած օրերը , ծոցվոր եղած կամ  
տղաբերքին ատենները աշ ընել չըլար . և որո՛ւ որ  
աշ պիտի ըլլըվի նէ՝ առա առաջկուց քըշօղ դեղ  
առնել կամ արիւն առնել տալ կամ ուրիշ հա-  
ղըրութիւնը չուզեր , որ առա ֆայտամը չունին ,  
երբէ մն զեանալ ունին . կերակուրնալ փոխել չու-  
զեր՝ որ երբէ մն առողջութիւն տակն ու վըրայ կընէ .  
բայց էթէ՝ ծաղիկը դուրս տալէն քանի մի օր առաջ :

Անոնց՝ որ երկան բարակ հիւանդութիւն ունե-  
նալու համար, կամ տըկար, թոյլ , կամ շատ ըլ-  
լալուն համար՝ իխթիղայ է հազըր կենալ, այս ըսած  
ցաւերուս ուշալուն եղած հազըրութիւններէս ու-  
րիշ բան պէտք չէ :

Թէ՛ հիւանդութիւն հասարակաց հիւանդութե՛ (էբիտե-  
միայի) ատենի պիւթիւն պիւթիւնէ այս կանոնովս  
երթալ չըլար, աշ ըլլալէն ետքը սախընմիշ ըլլա-  
լու է որ՝ ուրիշ ծաղիկ չի պըլըչի . նէշտերին կամ  
ասեղին ծայրով, կամ թէ որ նոր նիւթ չի կայ նէ՝  
Ֆէկ կակուղ բուրդ կամ իփէկ թելով մը ծաղիկին

նիւթը առնելու՝ և թեևն վերայ տերիին վերնա-  
մաշկին (էբիտէոմիտէին) տակը անցընելը աղէկ է,  
որ թեևն ըլլայ նէ զեան չունի, բայց տեղը պիտի ըլ-  
լայ՝ փէհչիվան եախըսի բանալու տեղը, կամ ձեռ-  
քին վերայ՝ մեծ մատին ու ցուցամատին մէջտեղը,  
բայց այս նիւթը կաշիէն ներս անցնելու չէ՝, սակեթ  
վերայի բարակ զարին տակը մըտնալու է, որ կըսվի  
էբիտէոմիտէ:

Աղէկ մը վերան սրբեցու է նէշտէրը՝ կամ ա-  
սեղը, կամ թէ որ թէլէնէ՝ բուրդ կամ խփէկ՝  
վերան կապելու է քսան և չորս ժամ, վերան ոչ  
մէհլէմ դընել կուզէ, ոչ լաթ կապել, և ոչ իւղոտ  
բաներ փակցընել. զէրէ ամէն մարդու մարմին ա-  
սոնք չի կըրնար տանիլ, պազլները վերնատնաշիւր վեր  
կը վերցընեն բէհչիվան եախըսիով, կամ կը ճըղքեն՝  
և թէլը անանկ ներս կը դընեն, բայց ասանկ ըրած  
ատեննին՝ այն տեղվանքը իւֆիւնէթ մը ըլլայ նէ,  
չի գիտցըվիր ծաղիկէն է՝ թէ կաշիին ինճինսիշ ըլ-  
լալէն, երբեմն ալ պատճառ կըլլան որ՝ այն տեղը  
մեծկակ եարա մը կըբացվի:

Չէրէ աշ եղած տեղին շատ թարախ ժողվելը՝  
ոչ ծաղիկին սաստկութիւր Փայտա ունի, և ոչ շա-  
տութեանը, և ոչ թարախը շատ եղած ատենը ծա-  
ղիկը կանոնաւոր կըլլայ. կարծէնք թէ՝ աշ ըրած  
տեղը պաղ ջըրով լըվալը՝ կամ Փայտա մը չունի  
ծաղիկին, կամ զեան ունի:

Բայց թէ որ այն տեղը սաստիկ իւֆիւնէթ ըլ-  
լայ նէ՝ Փայտա կընէ լըվալը, աշ ընելէն ետքը՝ այն  
տեղը նշաններուն երևնալը շատ թարդ կըլլայ.  
Բայց թէ որ աշ բըռներ է նէ՝ ատեթճէ գնացքը  
ասանկ կըլլայ՝ որ պիտի գրենք. բայց կարդացողը  
չի գիտնայ որ ամէն ատեն այս է ճամբան:

Ատեթ իւզրէ ծաղիկին զէհիրը աշ ընելէն ետ-  
քը՝ չորս տերէճէ կերևնան. առաջին տերէճէն՝ զէ-  
հիրը աշ եղած տեղը ծածկած կըմընայ, մէկ պելլե  
Գրգոմուք (իւռթիթաճիւնէ) մը երևան չի հաներ:

և շատ անգամ բժիշկը չի կրնար հասկընալ բըռ-  
նելը, և թէ ի՞նչպէս պիտի եայլըմիշ ըլլայ ծաղիկը:

Երկրորդ տերէճէին՝ աշ եղած տեղը կըլլայ մէկ  
գրգռմունք մը, որով կիմացվի որ՝ աշը բըռնել է .  
երրորդ տերէճէին՝ պիւթիւն վեճուտը կիմանայ  
պըլըշկիլը, և հասարակ ծաղիկին բըռնըվելու նը-  
շանները երևան կելան. չորրորդ տերէճէին՝ աշին  
տեղէն հեռու տեղվանք ծաղիկը դուրս կուտայ, և  
բայց այս չորրորդ տերէճէն շատ անգամ ամէնուն  
ալ չըլլար:

Աշ ընեւուն երկրորդ օրը՝ շատին վըրայ կարմիր  
նօսթաններ կերևին, և քիչ մը ետքը սօլուխ կար-  
միր՝ կամ դեղնագոյն լէքէ մը կելլայ, շատին այս  
նշանները քանի մի օրէն ետքը կըլլան, երրորդ օրը՝  
աշինտ եղին էթրաֆը պիւթիւն կը պաշլայէ կեռալ,  
կերբըմիշ ըլլալ և սերթնալ. չորրորդ օրը՝ կարմրու-  
թիւնը, կեռքը, և սերթութիւնը կէվելնան, և այն  
տեղերը մանտըրտիկ դալափուշտներ դուրս կու-  
տան՝ որ աչքով չեն երևնար. հինգերորդ օրը՝ շա-  
տիննալ տահա ուշ, քանի մի ծաղիկներ մէկ ըզմէկ  
խառնըված մէկ մէկու վըրան կը բարձրանան խուլէի  
պէս, էթրաֆնին կարմիր լայն չըզը ունենալով:

Այն ատենը կը ցաւին խօլթուխը և խասըխը .  
անկէց ետքը հոգնածի պէս կըլլայ, ոսկորները կո-  
տըրտածի պէս ցաւ մը կիմանայ, կը մըտի, և երբեմն  
ալ վըրան տաքութի կուգայ. երեսին դոյնը երբեմն  
վարդագոյն կըլլայ, երբեմն կը դեղնի . կունենայ  
դըլսու ցաւ, դըլսու սըտուտ, թիթիղութիւն, իշ-  
տահսըղութի՝ կամ չափէ դուրս իշտահ, և ֆերա-  
հութիւն մը՝ որ քիչ կը քըշէ:

Վեցերորդ օրը՝ կիմանայ խօլթուխին ցաւը . և  
քանի թևը երեքընէնէ՝ կը շատնայ. ծաղիկին մե-  
ջի նօսը ջուրը կը շատնայ, ծաղիկնալ կը մեծնայ, և  
էթրաֆը կարմիր կըլոր չըզը կըլլայ . մարմինին  
վըրան առդին անդին մանր սիվիլճիկներ դուրս  
կուտան երոցքով և կեռալով . բերանը կը հօտի, և

լէղուն կաղտոտի, աչքերը կը պըղտորին • իրիկվան դէմ սրղն ու տաքը մէկ ըզմէկու ետեւէ կուգան, և ալէսեզիէ այս օր կերևնան նոր ծաղիկէ բրունըվելուն նշանները • բահաթարգութիւնը կը շատնայ, և մէջքն ու փոքրափորը ասդին անդին ցաւեր կիմանան • ոտքերը կը դողդըղան, և հիւանդն ալ հավատար տեղ երթալ չի սիրեր :

Եօթներորդ օրը՝ մեծ փամբուշտները աւելի կը մեծնան • և մէջերնին թանձրիէկ նիւթ փէյտահ ըլլալով կըսկըսին ուռենալ, իրենց էթրահը եղած կարմրութիւնը կէզիւնայ, և աւելի եայլըմիշ եղած կերևի, իրիկվան դէմ կուգայ գլխու ցաւ, ցրտութիւնն ու տաքութիւնը կը շատնան • շատ քընհանալ կուղէ, և նավզը սըլս կը զարնէ :

Ութերորդ օրը՝ հիւամային նշանները կը շատնան • գիշերը շատ կը քընանայ, բահաթարգ կըլլայ, և տաքութի կունենայ • քընանալն լիքէն կը վախնայ, առղաները մէկ ըզմէկ կը զարնէ • կը գանի, և միտէին վերի դիերը՝ որ կըսվի էբիկասդուօ, ցաւ կիմանայ • մէկ թարախային հիւթ մը գալափուշաները կը մեծցընէ :

Իններորդ օրը՝ հիւաման կը շատնայ • մէկ տիւղիյէ կը պաշլայեն գանիլը, սիրտը խառնըվելը, հոգնածութիւնը, և քնախտութիւնը :

Հիւանդները պաղի աչքերնին ասդին անդին կը դարձընեն, և վըրանին կերևի դողդըղալ, հավալէ, կամ պայղընութի, սիրտերնին կը զարնէ, և պօղաղին ծակը չոր կըլլայ՝ և կը ցաւի :

Տասներորդ կամ մետասաներորդ օրը՝ և պաղի տահա ուշ, ծաղիները թէ որ աշ եղած տեղը քիչ են նէ՝ մարմինին վըրայալ կերևին ասդին անդին • շատինը քիչ կըլլայ, և բնական ծաղիկի պէս ասոնցմէալ մարդ կըրնայ պըլըշկիլ • երբեմն շատ կըլլան, բայց խիստ շատ ըլլալնին քիչ տեանըված է • տահա աւելի քիչ կըլլայ չարանըշան ծաղիկը • որուն պատճառը չիմացվի :

Ասով շատ անգամ հիւմնան կինջնայ, և սէպէքի՝  
պիւթիւն պիւթիւնէ կը դադրի . բայց հիւմնային  
վերջը՝ ինչպէս որ ըսինք (\* . 267 . ) կըլայ ծաղիկ-  
ներուն հասունցած և թարխ ժողլած ատենը .  
շատ ֆարսլը կըլան պաղիններուն վերայ նշաննե-  
րը . և հիւմնան ծաղիկէն առաջ՝ պաղիններուն հիչ  
չըլար . պաղիններուն միլայիմ կըլայ, և պաղիններուն  
ալ քէսկին կըլայ, և թարզ թարզ կըլայ, բայց  
սէպէ թէ՛ միշտ բարենշան է :

Աս ատենս՝ թէմիղ չոր և հով հավայէն, և բա-  
րեխառն կառավարութիւնէն զատ բան չուղէր հի-  
ւանդը . և երբոր ուրիշները այս զէհիբէն պըլը-  
տըկելով՝ քէսկին հիւանդութիով մահուան հետ  
կըռիւ կընեն, ասոնք խաղալու խընդալու մէջ, ցո-  
րեկին հիչ տէօշէկ երթալ պէտք չեղած՝ ասկէց  
կաղատին, շատ անգամ աղլորութիւնին ալ չավըրվեր :

Թէ որ ետքը ուրիշ մէկ ծանր հիւանդութի մը  
գալու ըլայ նէ՝ անանկ բժշկելու է՝ ինչպէս որ  
ըսինք բնական ծաղիկին համար . այսինքն՝ նայելու  
է հիւմնային թարղը և հիւանդին բնութիւնը :

Գըշտուոս, ԳՃ : Մօսպիլէի . ԷԻ : Հարսանիլ . հոյ :  
Յատին Ռոպիլէլը :

\* . 361 . Պըզամուք ըսվածը՝ ծաղիկէն շատ  
ֆարսլը հիւանդութի մը նէ, որ ատեն մը անոր հետ  
մէկ կը սէպէին, սէպէքի՝ ծաղիկին հետ երկուքը  
մէկ ատեն երեցան և բոսպայի մէջ . և ասալ թարիֆ  
ընողները է՛ն առաջ՝ առասիներն են :

Այսալ ծաղիկին պէս մէկ ալէսէվիյէ հիւանդու-  
թիւն մը նէ . լըքին անոր պէս մէկ հեղ բըռնելով  
չանցնիր, պաղի մի և նոյն մարդու վերայ երկու ան-  
գամ կըլայ . թէպէտ այսալ շատ քիչ բաստ կու-  
գայ գըզամուսնալ ծաղիկի պէս՝ աւելի տղայոց  
վերան կըլայ՝ քան թէ մեծ մարդոց . լըքին պաղե-  
մեծերուն ալ կըլայ, ծերերուն ալ . գըտնըված ժա .

մանակնին շատ կըլլան և կը պըլըշկին . շատ քիչ կըլլայ որ՝ մէկ երկու մարդու վըրայ ըլլայ , և շատ մարդ չի բըռնէ . ամէն ատեն ալ հասարակաց ամենուն վըրայ չըլար , շատը՝ ձմեռվան վերջերը կըլլայ :

Շատ հեղ ծաղիկը տիրած ատենը՝ այսալ կը տիրէ . պաղի ծաղիկէն առաջ գըզամուխ կը հանէ , ետքը ծաղիկ , պաղի առաջ ծաղիկ՝ ետքը գըզամուխ , պաղի ալ երկուքը մէկէն . բայց այս քիչ տեսնըված է :

Ասոր սահմանը :

\* . 362 . Պըզամուխը մէկ պըլըշտըկող և պաշըճա էզանթէմամընէ , ուրկէց առաջ շատ անգամ զիւքքեամի նշաններ երևան կելան . չոր հազ , փըռընգտալ , կեռք , կարմրութի , և տաք արցունք , աչքին վըրան կամ պողաղին ծակնալ ցաւ , և ետքը հիւմմա , անկէց ետքը՝ կամ չորրորդ օրը՝ կամ պաղի տահա՛ ուշ դուրս կուտայ . շատ անգամ դուրս տալով հիւանդութե նշանները չեն թէսկին ըլլար , պաղի ալ աւելի ազմիշ կըլլան , և դուրս կուտան , էն առաջ երեսը մանր սիվիլճիկներ կամ լէքէներ քէթէն թօխումիլի ձևով , կարմիր դուռով , անկէց ետքը՝ կուրծքը , փոքրափորին և օյնախներուն վըրան՝ փիրէի խածութի պէս՝ լըման կըլըրիկ չեն ըլլար . ծաղիկէն լայն կըլլան . շատ անգամ մէկ ըզմէկ կը խառնըվին , ձեռք գըպուցած ատենը՝ ձեռքին սերթ կուգան , մարմինին երեսէն վեր կը բարձրանան , ասոնք թարախ ժողվելով չեն վերջանար , այլ սէպէքի՝ վեցերորդ օրը , պաղի տահա՛ ուշ , իրենք իրենցմէ կը չորնան , և թեփ թեփ կըլլան վար կը թափին :

Ասոր բաժանուը :

\* . 363 . Պըզամուխին բաժանմունքն ալ՝ ուրիշ էզանթէմաներուն բաժանմունքներուն պէս է , այս

էզանթէման շատ խօսւոյ կը գըտնըվի Իւֆիւնէթի հիւմնայի հետ, սաֆուալիին հետ ալ կըլլայ • պազի ալ դառա հիւմնային հետ :

Իւֆիւնէթին զարարսըզ և բարենշան է՝ Թէ-սլետ պազի սաստիկ կըլլայ • մեկաշները երբեմն Թէհիքէլի կըլլան, բայց ամէն ատեն չէ, և Թէհիքէն ալ ծաղիկին Թէհիքէն քիչ չըլլար • ամէն ատեն դըզամուսը պարզ հիւանդութի չըլլար, երբեմն ալ կը խառնըվի ուրիշ էզանթէմաներու հետ • Լնչպէս՝ կորեկըտիկի՝ հետ, հասպայի հետ, դէշեարայի հետ, ծաղիկի հետ, կամ տեղական Իւֆիւնէթ մը կամ ուրիշ հիւանդութիւն մը կուենայ հետը :

Չաննը կընեմ Թէ՝ գըզամուսը և ուսպէօլէ ըսված իլէթները՝ որ հիւմակվան նոր երևելի բժիշկները մեկ զմեկէ ֆառխը հիւանդութի է կըսեն • այս բանէն առաջ եկած է որ՝ գըզըլ հաստալըսը միլիֆուսէ կամ բուսգուլօզա ըսվածը գըզամուսին շատ նման է :

Եւ այս շիւբհէս սապիթ կընէ այն որ՝ ուսպէօլային հետ կը գընեն չինանքէ ըսված հիւննագը, սիվիլճիկներուն մէջի Թարախի նման հիւթը, զիւքքեամի նշաններ չունենալը, էզանթէմաները դուրս տալուն իրաւ չըլլալը, և հիւանդութիւնէն ետքը անազաօքա ըսված ջրդոզութիւր փէյտահ ըլլալը • որ ամէն ալ գըզըլ հաստալըսին մախսուս են • սուտ գըզամուս մենք տեսած չունինք, բայց ուրիշ բրժիշկներ տեսեր են :

Այս հիւանդութիւնս ալ չորս տերէճէ ունի • առաջինը՝ նոր բըռնըված ատենը • երկրորդը՝ դուրս տալը • երրորդը՝ շաանալը • չորրորդը՝ չորնալ և Թեփոտիլը :

Իւֆիւնէթի գըշուսի :

\* . 364 . Վըզամուսին հետ պազի Թոյլ հիւմնայ մը կըլլայ • բայց երբոր քէսկին է՝ շատ անգամ Իւֆիւնէթի կըլլայ • հիւանդութիւնը բարենշան

ըլլայ և ծանր չըլլայ նէ՝ հիւանդը ուրիշ բահած-  
 սըզուծի մը չունենար, սալծ զեւքքեամ կուենենայ,  
 քիծին ծակը դոցված կըլլայ, և չոր հազմը կուենե-  
 նայ, որ պազի՝ շաբաթ մը կը քըշէ, աչքերը կը կե-  
 ոան՝ և կը կարմրին, և տկարուծի և ցրտուծի մը  
 կիմանայ, որուն հետը պազի փոխն ի փոխը տա-  
 քուծի ալ կըլլայ, կամ շատ քրնանալ կուզէ, գը-  
 լուխը կը ցաւի. քիչ մը ծարաւ և իշտահսըզուծի  
 կուենենայ, քիչ մը նալ սիրար կը խառնըվի. բայց  
 այս բահածսըզուծիւններով ինծիզայ չըլլար որ  
 հիւանդը աէօշէկ մըանայ:

Այս նշաններս օր աւուր վերայ կը շտանան գի-  
 շերվան դէմ. նալզը սըխ կը զարնէ, բայց ճօրով թէ  
 լէցուն և սէրծ կըլլայ, և ասոնք ասանկ կը քըշէն  
 ինչվան գըզամուխը դուրս տայ, քիչ մը ծանրկեկ  
 ըլլայ հիւանդուծիը նէ՝ և հիւամնան պէլլի իւֆիւ-  
 նէթլի քէսկին ըլլայ նէ՝ սէպէ քի՝ տայլումս միտքը  
 շատ գրգումունք ունենալով՝ հիւանդուծիէն սաաջ  
 վերայ կուգան զեւքքեամի նշաններ՝ որ է բահած-  
 սըզ և չոր հազ, որ սէպէ թէ՝ հիչ չի կըտրի:

Գըժուարաչընչուծի, պօղազին ծակի կեոք, և  
 քիծը վազէլ, որով քըթէն նօսը ջուր մը կը վազէ  
 սէպէ քի՝ արցունքի պէս՝ և կըծու, և կը փըռընդ-  
 տայ, և սըխ սըխ քիծէն կը փընչէ նէֆէս կը հանէ  
 սօլուխ առնելու պէս, օյնախները հոգնածի պէս  
 կըլլան, և մէջքը կը ցաւի, քիչ կըլլայ որ՝ առաջին  
 օրերը մըսիլ և տաքնալ ունենայ մէկ ըզմէկու ետեւէ,  
 որ քանի մի օրէն ետքը վերան կուգայ. և անոր հետ  
 իշտահսըզու դոցվիլ, կերակուրներէ դանիլ, փըսխելու  
 դօս ընել, պազի ալ փըսխել, գըլտու ծանրուծի և  
 ցաւ, աչքերը կարմրիլ՝ և կեոալ, և տաք և երօշ  
 արցունք վազէլ:

Հիւանդը տըզայ ըլլայ նէ՝ շատ կը քնանայ, և  
 քունին մէջը կը վախնայ. կուենենայ բահածսըզուի,  
 պայղընուծիւն, սրաի զարնէլ, նալզը կըլլայ սըխ,  
 լէցուն, քաշված և սէրծ, շատ ծարաւ, և բան մը

կըլլէ լուստենը պօղաղին մէջը ցաւ , շատ հեղալ իսալ , որով պաղի փսիւելը կը կըտրի :

Հիւսման գիշերվան դէմ կը կատուի , և պաղի այ-  
ըխլամայալ կըլլայ . առտըվանց հիւանդները կը  
Թեթևանան , բայց հաղը քանի երթայ կը կատուի՝ Թէ  
որ քըթէն շատ կըծու ջուր չի վազէ նէ . աչքերը  
քիչ կը ցաւին՝ բայց շատ կը խտխտան , և լոյսի  
դէմ չեն կըրնար նայիլ , և արցունքով լեցուն ըլ-  
լալով կը փայլին :

Շատ անգամ տեսած ենք որ՝ գըղամուխին ու  
ծաղիկին ատենը աչվըները մէկ Թարզ կըլլան , իրիկ-  
վան դէմ տաքութիւն նորէն կը շատնայ , կուրծքը կը  
սըխմըլի , և շատ հաղալէն դըժուար սօլուխ կառ-  
նէ . պաղի Թմրութի կըլլայ , կամ սըխլեթի քըն-  
հատուցի . պաղիալ այս նշաններուն հետ շատ մը  
Թքախտութի կերևի , որով հիւանդը խիստ շատ կը  
Թըքնէ , և կըսվի բղխալի՛ դմօ , շատին արիւն կուգայ  
քըթէն կամ փորէն , և կընիկ մարդոց ալ միտրէէն ,  
սրով ուրիշ ցաւերը կը Թեթևանան , լաքին պաղիալ  
պէտք եղածէն էվել կը վազէ արիւնը :

Քըրտինքը ծաղիկին պէս շատ չըլլար , շէռը պու-  
լանըխ և ճերմակ կըլլայ . կունենայ ներսէն տաքու-  
թիւն , շատ ծարաւ . պաղիներուն ալ փորը կը ցաւի  
քէսկին . երրորդ օրը վերջանալուն մօտիկ՝ կամ չոր-  
րորդ օրը ըսկըսած ատենը՝ պաղիներուն վըրայ ա-  
ռածկուց պաղութի մը գալով՝ և անկէց ետքը քէս-  
կին տաքութիւն և բահաթսըզութիւն , տղայոցալ  
հէվալէ՝ ծաղիկի վախտին պէս . գըղամուխը դուրս  
կուտայ , որ հինգ կամ վեցերորդ օրը ըլլայ նէ՝  
որ քիչ բաստ կուգայ , պաղի Թէհլէքէլի կըլլայ .  
ոմանք կըսեն քի՛ պաղի գըղամուխին հիւսման կըլ-  
լայ՝ բայց գըղամուխը դուրս չի տար , ինչպէս որ  
ծաղիկին համար ըսինք . բայց մենք այդպէս բան  
տեսած չունինք . և զաննը կընենք՝ շիւբհէլի է այդ  
քննութիւնը , Թէ որ աշ ընելով եղած չէ նէ :

Գըղամուխին էղանթէման քանի մի սահաթի մէջ

կերևի նախ երեսը, իլլէ՝ ճակատը, քիչ մի ետքը՝ շքլինքը, կուրծքը, փոքրափորը, և օյնախներուն վերայ, բայց արտաշնչուն շատ եղած տեղերը շքլար:

Կարմիր գրգամուխները երեսի վերայ՝ մէկ ըզմէկու շատ մօտիկ կըլլան խաղողի սալսըմի պէս. և աչքով չեն երևնար մարմինէն վեր եղածները, բայց ձեռքով պէլլի կըլլայ, կէօվտէին և օյնախներուն վերան եղածները այնքան բարձր ալ չեն ըլլար՝ լաքին տաճա լայն կըլլան, և մատով մէկը որ գըպչելու ըլլայ նէ՝ սերթ կուգան, և ասանկով քիչ վախտին մէջը կամ մէկ գիշերվան մէջը հիւանդութեան երկրորդ տերէճէն կանցնի:

Այն ատենը հիւանդութե՛ պազի նշանները շատին վերան կը թեթևանան, բայց պօղազին կեռքն ու հազը կը քըշէ, և նշանները լըմնն չեն երթար՝ ինչպէս որ կըլլայ ծաղիկ հանողներուն. բայց այս իմանալու է չարանըշան գրգամուխներուն համար, թէ որ գրգամուխը ծանր ըլլայ նէ՝ նշանները սեպէքի ասլա չեն փոխվիր, սալթ փըսխելը քիչ մը կը կըտրի, և պայղընութիւնը կանցնի. պազիններուն հազը տաճա ազմիշ կըլլայ, հիւմման ու գժվարաշնչութիւնը կէվելնան, կէվելնայ նա և աչքին վազելը, քունը, պազի հոտած քըրաինք կուգայ՝ կամ փորը կը քըշէ, կամ սաֆոս կը վըսխէ, որով հիւանդը կը թեթևայ. պազի սխալի զօտի կըլլայ, որով չի կըլնար շքուէլ:

Այս ըլլայ նէ պիււթիւն մարմինը կերելմիշ կըլլայ, և մարմինին և օյնախներուն տեղերը, և երեսին վերան՝ ուր տեղվանք որ գրգամուխ շատ կան և մէկ ըզմէկու վերայ են, կուռենան:

Այս սուռեցքը պազիններուն քիչ կըլլայ, պազիններուն շատ. աչքին թարթիչներն ալ կուռենան, պազի կը գոցվին. լեզուին վերան ալ պազի գըղամուխ կելլայ:

Ինչվան երկու կամ երէք օր կը մընայ հիւանդութիւնը այս երրորդ տերէճէյիս մէջ. և վեցերորդ

օրէն ինչվան ութերորդ օրը քէսկին հիւմնամը և գրգռութեան և իւֆիւնէթի նշաններ և զօռլու զլւքքեամ մը շատ կը չարչարեն հիւանդը :

Ուր տեղ որ էն առաջ գրգամուսը դուրս արվաւ նէ՝ որ է ճակատը, եանախները, պրոկուէքը, և չէնյէն. առաջ այն տեղվանքէն դեղնիլ կը սկըսի, և մարմինին ուրիշ տեղերը տաճա կարմիր իքէն՝ երեսին ուռեցքը կինջնայ, և վերնամաշկը կամ մարմինին վըրայի բարակ զարը զատվիլ կը սկըսի, այս սըրայով կը լայ մարմինին ուրիշ տեղերն ալ. և պագի քէսկին կեռքով մը պիւթիւն մարմինը կը թեփօտի, և սեպէ թէ իններորդ օրը՝ կամ թէ որ շատ քըշէ նէ՝ տասն և մէկ երորդ օրը՝ մարմինին վըրան ասլա գրգամուսի նշան մը նալ չի մընար. պագինեբուն վըրայէն ալ հիչ չի թեփօտած խայիպ կը լայ գրգամուսը, որ մենք ալ տեսած ունինք :

Այս ատեններս՝ պագի բարենշան գրգամուսին, բայց տաճա շատ գէշ որ ըլլայ նէ, հիւմնան թեթևալու տեղը՝ աւելի կը կատուի. և շատ անգամ ալ բէռլբենէվննխայի նշաններ երևան կելլան. որ շատ հեղ թէհլիքէլի է, պագի ալ մահաբեր. պագինեբուն ալ փորը քըշէլ կը սկըսի, որ պագի շաբաթներով կը մընայ. և թէ որ քէսկին չըլլայ նէ՝ պագի կերևի քոթիթլքա ըլլալ, բայց թէ որ հիւանդը տկարացընէ նէ՝ թէհլիքէլի է :

Ստանկ նշաններ պագինեբուն ալ քըրտինքով թէսկին կը լլան, կամ մոխրագոյն և պուլաշըխ թուքով, շատ սօլուխ և փօցայտ կամ մըրուրտ շէռով, կամ պագի ալ քըթէն արիւն գալով, պագինեբուն այնպէս քէսկին կը լլայ որ՝ գգամուսէն խալըսող հիւանդը ասով կը մեռնի :

Շատին վըրայ՝ գրգամուսը անցնէլէն ետքն ալ մէկ չոր հազ մը կը մընայ երկար ատեն. որ կը վախցըվի քի ետքը բարակ ցաւ կը լլայ. կամ մէկ բարակ և ծանր իւֆիւնէթէ մը ըսկըսած կը լլայ. և քքիլէրին վըրայ եարա ըլլալէն, և շատ մարդ

ասոր հոգ չի տանելով՝ այս հիւանդութիւնըս ծաղիկէն աւելի մարդ կը մեռցընէ :

Քիչ անգամ գըզամուխէն ետքը ջրգողութիւն կուգայ, երբ որ այս ջրգողութիւնը ըլլայ նէ՛ կասկած կըլլայ՝ որ էզանթէման գըզը հաստալըսի հետ խառն եղած ըլլայ :

Գրաստ հիւանդոս գըզանութի :

\* . 365 . Սանկ կըրնանք ըսել գառա հիւամնային համարալ . որ թէպէտ դզամուխին հետ շատ շըւլար՝ ինչպէս որ ծաղիկին հետ կըլլայ, լաքին պաղի ալ գըզամուխին հետն ալ կըլլայ . մէկ վախթմը այս հիւանդութիւնը շատ մարդ մեռցուց, ինչվան պիւթիւն քաղաքներ պարպեց, և թէպէտ ասանկ մարդասպան հիւամնային նշանները պէլի են առաջկուց զուրցըված խօսքերէն, լաքին այս տեղսալ իխթիղայ է կարճ խօսքով նորէն իմացընել այս չար հիւանդութեան նշանները :

Այն գզամուխները՝ որ ծանր իւֆիւնէթլի հիւամնայի հետ կըլլան, թէ որ ասլա չի նային՝ կամ գէշ ճամբով նայվին նէ՛ շատ հեղ հետերնին դառա հիւամնայի նշաններալ երևան կելլան, մահաբեր բէսիբնէվմոնիա, և շատ փորքըշուքմը վըրայ գալով՝ գզամուխին լէքէները կը կապուտանն և կը սենան . և անանկ արիւնահոսութիւներ կըլլան որ՝ առաջնին չառնըվեր, և ուրիշ ծանր նշաններ՝ որոնց կըսենք չարանշան . բայց մէնք այս տեղս այն թարղ գզամուխներուն վըրայ պիտի խօսինք որ՝ սրաշանկձէն կը ցըցընեն իրենց դէշութիւնը . ասոնց վըրան հասկընալու է՝ ի՞նչ որ հիւամ պիտի զուրցենք :

Հիւանդութիւնը այսպէս ալ որ ըլլայ՝ զիւքքեամի նշաններով կըսկըսի, որ քէսկին ըլլալուն և հետը պօղմաճա հաղ ըլլալուն համար՝ տահա զէհիրին նշանները մարդոյս վըրան չերեցած իքէն՝ կուրծքին զեան կը բերէ :

Այն ատենը կէրէին չափէն աւելի ուժի յնալ :

որ ոչ լեցունուծէ է՝ և ոչ միտէյի մէջի սափաւոյէն ,  
 և ոչ ուրիշ պէլի պատճառ մը նալ ունի . Երամու-  
 թիւն և ապագած թիմէ՛ն թօ տէլլանիմա , որով իր  
 կեանքէն կը յուսահատի , երկան դող մը և ցըրտուի  
 մը՝ որ սկորները գիտես թէ մէկ ըզմէկ կանցընէ .  
 հիւանդին վըրան , կամ հիւմմային տաքութեանը  
 վըրան՝ ուրիշ նոր տաքութիւն մը նալ կէվէլցընէ ,  
 պազի ներսի և դըրսի տաքութիւնները կը շատնան .  
 հետը պազի հեղկըլլայ գըլսու ծանրութիւն , և քէս-  
 կին ցաւ . գըլսու սըտուտ , աչքի կարմրութիւն , ար-  
 ցունք , բահած սըղութիւն , պայլընուծի , տալընու-  
 թիւն , և քնանալու ախորժ (սօննօլէ՛ն ճա) :

Հասնալ մէկ տիւղիյէ կը փըստէ , կուեննայ սըր  
 տի ցաւ , կամ փորը կը քըշէ շատ հոտած , արիւ-  
 նային , և քէսկին ցաւով (թէնէզմօ) , պազիները  
 չեն կըրնար գըլստինին ծռած շունչ առնել , որուն  
 կըսէնք օւթօբնէա , չարանշան բէռլընէվմօնիայի  
 նշաններ կուեննան , և պազիները չինանքէ նէովճ-  
 զա , կամ՝ ուլէնօզա նշաններ կուեննան . պազիները  
 կուեննան շատ արիւնահոսութիւն , որ կը վազէ քը-  
 թէն կամ աքճիյէրէն կամ միտէէն , կամ նըստոյ  
 տեղէն , կամ թէ որ կընիկ մարդ է նէ՝ միտրէէն ,  
 պազիները կուեննան կատղած կամ հանդարտ սայ-  
 ըխլամա , օյնախները կը դողդըղան , մսանքներուն  
 ծայրի մանրածէլէրը կը թըրթըրան . շատ արթուն  
 կը մընայ , կամ քընանալու նըման թըմրութիւն մը  
 կուեննայ որ՝ կըսվի սօբօնէ քօմածօզօ , կամ ճայ-  
 ներնին կը բըռնըվին , որուն կըսէնք անձայնութիւն  
 (աֆօնիա) :

Միւս օրը թէ որ կըրնան նէ՝ կը շատնան նշան-  
 ները , և այն օրը հիւանդութիւնը կը վէրջանայ  
 մահուամբ . կամ թէ որ հիւմման չի պակսի՝ և հի-  
 ւանդին տկարութիւնը շատ ըլլայ նէ՝ հինգերորդ  
 կամ վեցերորդ օրը առաջին տէրէճէն կանցնի . որ  
 երբեմն մահը կը վէրջացընէ՝ ինչպէս ըսինք :

Այս ճինս գըզամուխներուն երկրորդ օրը՝ գըզա-

մուսը դուրս կուտայ քօնվուլսիօնէյով . և ամէն տեղ կըլլայ, լաքին նշանները չեն թեթևնար , սըրտին ցաւն ու փրսխունքը անպակաս կըլլան , աչքերը շատ կը կարմըրին և կը փայլին , չոր հազն ու դրժուարաշնչութիւն կը շատնան . տաքութիւն , սըրտնեղուծիւնը , և պայղընութիւն կէվէլնան . մարմինը կըլլայ չոր և կարմիր՝ կրակի դուռով , սյօղաղը կը չորնայ և կը կապուանայ , և շատ ծարաւ կուենայ , լեզուին վերան մէկ պուլաշըխ աղամը կը փակէ , կամ շուտով մը կը չորնայ , շահ տամարները կը նետեն թէզ թէզ՝ բայց տկար , դողդղողալով , և անհաւասար խառմախառըջըխ . ան ատենը շատ էվէլ տկարութիւն մը կուգայ , գզամուխները շուտով կը կապուանան , կը խառնըվին հասպաներու կամ ուրիշ լէքէներու հետ , կամ ամէնն ալ մարմինին վըրայէն խայլապ կըլլան :

Ասկէց կը սրտաճառին ցնորմունք , հէվալէ , և արիւնխառն փորքըշուք . շէոին գոյնը սօլուխ կըլլայ , կը թըմըրի , մըսանքներուն ծայրի մանրաթեւերը կը թըրթըռան . կուենայ ագճիյէրի իլէթ , և բերնին և սյօղաղին մէջը եարաներ դուրս կուտան :

Այս միջոցիս՝ որ պէտք էր քի՝ գզամուխը դուրս տար , շատ նեղութեւ և սըլսընթըլի մէջ կըլլան հիւանդները . գառա հիւամայի նշանները կը մընան , և քանի երթան՝ աղմիշը լլալու պէս կըլլան . անոր համար շատը չորնալու տէրէճէին չեն հասնիր . այլ կը մեռնին՝ կամ սբաղմօյով , կամ անդամին քաշվելով , կամ եէնմէճէյով , որ կըլլան բերանը , երեսները , խըութլախը , և ծածուկ անդամը . բայց չորնալու ատենին ալ հասնի հիւանդը նէ՝ անոր թէհսլէքէն ալ քիչ չէ :

Չէրէ որչափ քէսկին կըլլան իւֆիւնէթի ատենը նշաններուն շատնալը , անկէց շատ աւելի քէսկին կըլլայ՝ երբոր գզամուխը շարանշան է նէ , կապուտ կապուտ դուրս տալէն չորս կամ վեց օր ետքը՝ տաքութիւնը ու ծարաւը երբեմն սլուծիւն

պիւթիւննէ կանցնի, երբեմն ալ շատ կը թեթևնայ,  
և աչքերը չոր կըլանն ։

Բայց կուրծքին սըխմըվիլը, դըժվար շունչ առ-  
նելը, բահած սըղ ըլլալը, և գէշ հազը կը մընան, և  
աւելի կը շատնան. նազը կը ըլլայ շատ տկար և սը-  
րասըղ. քիչ մը ուժ մընացած կայնէ՝ այն ալ փոր-  
քը շուքը կը հասցընէ, և ասոնց վըրայէն ալ սայըլս-  
լանայ եկածին պէս՝ կիմացվի որ մեռնիլը մօտ է ։

Մարմինին վըրայի բարակ մաշկը երբեմն մանր  
և երբեմն խոշորկէկ կըտորնէր ըլլալով՝ կը զատ-  
վին. շատերուն վըրան ալ էզանթէմաները մարմի-  
նին վըրայ անանկ խորունկ նշաններ կը թողուն՝ որ  
ծաղիկէ մընացած կը նմանին, այս վախնալու ատեն  
նիս աղէկի ումուտ կըրնանք ընել՝ թէ որ մարմինը  
քիչ մը թացութի՛ ունենայ, և շունչ առնելու դըժ-  
վարութի՛ր և սոյղընութի՛ր և բահած սըղութի՛ր քիչ-  
նան, հազը կակուղնայ, և թուքը ըլլայ շատ և կը պ-  
չուն, և պըռկունքներուն վըրան շատ եարա դուրս  
տան, և շէճը շատ ըլլայ, և տակը շատ և ձերմակ  
փօձայ՝ թորթու իջնայ ։

Բայց շատ մարդ ալ՝ որ շիւքէ կընեն՝ թէ այս  
հիւանդութիէս ազատիած են, կը մեռնին. կամ թիզէ  
բօրձօնառէէն, կամ փտախտութիէն, կամ փորքը շու-  
քէն, կամ ուրիշ մէկ ախտափոխութիւնով երկար  
ատեն անցնելէն ետքը ։

#### Ասոր պատճառները ։

\* . 366 . Մյս հիւանդութեա՝ որ ծաղիկին պէս  
ամէն մարդու վըրայ ալ կը ըլլայ, պատճառը չէնք գի-  
տեր. ինչպէս որ ծաղիկին համար ալ զուրցեցինք  
ճշմարտութեամբ, աչիքեար կիմանանք որ՝ գզամուխ  
նալ կը պատճառի մէկ մախտուս սըլը շկելով մը, և  
հիւանդին վըրայէն առողջ մարդու կանցնի՝ երբոր  
հավան եարտըմ՝ կընէ, և բըռնըվելու մարդն ալ  
ույղուն էնէ ընդունելու ։

Բայց չէնք կըրնար հասկընալ և հասկըցընել կը-

ծուռութիւն պատճառը . և առանց փորձի սալթ մըտա-  
քով իմացվածները բան մը չեն իմացըներ :

Այս գղամուսի գէհիրի նիւթին պէս մէկ մասնա-  
տուս իշահատութի մը ունի . քրթին և շահ տաճարին  
և օղբնկալ (պոճնքի) ըսված տամարներուն շողի-  
քոտ տէրիին հետ , որ կըսվի մեմպուանա մութօղա ,  
և գործն ալ նայինք նե՛ , գըզըլ հաստալըսէն շատ  
չի զատվիր . որ շատ ատեն վարպետ բժիշկները եր-  
կուքը մէկ ճինս հիւանդութիւն զաննը կընէին :

Բայց շատ անգամ երկուքին ալ նիւթին կըծու-  
ռութիւնները մէկ ըզմէկէ Փարսլը՛ են . և ինչպէս որ  
զիւք քեամը ամէն ատեն ամէն մարդ չի՛ բըռներ , և  
իրեն թէյսիրն ալ մարմինին վերան դուրս չի հաներ .  
ասոր պէս գըզըլ հաստալըսին ալ դուրս տալը պէլի  
օր չունի , այլ և՛ դուրսի տեսքն ալ պաշտայ թարդ  
է . և կուրծքին՝ գղամուսէն աւելի քիչ զըթ է , և  
այնչափ ալ եայրլիշ չըլար , և հիւանդը ջրգոշ ըւ-  
լարու թարաֆը կը դարձընէ :

Նոյնպէս անոնց խօսքին ալ խօսայ չէնք հաւնիր՝  
որ կըսեն թէ գղամուսին նիւթին կըծուռութիւնը՝  
սըռաճային նիւթին կըծուռութեանը պէս ըլլայ :

Գլխտախի նախագոշախոսիւնը :

\* . 367 . Պղամուսը շատ անգամ թեթև հի-  
ւանդութի մը նէ , և հասարակ ժողովուրդին մէջէն  
շատը առանց դեղ մը առնելու իրենք իրենց կը  
բըժըշկըվին :

Բայց ինչպէս գըզըլ հաստալըսին համար ալ իմա-  
ցուցինք , գղամուսներն ալ թէպէտ աղէկ բըժըշկը-  
ված ըլլան՝ անհոգ ձըգելու չէ . դերէ ասըլ հիւան-  
դութիւնէն դէշ կըլլայ ետքի ձըգած հիւանդու-  
թիւններուն թօխումը . ինչպէս որ գըզըլ հաստա-  
լըսէն ետքը շուտով ջրգոշութիւն կը դառնայ ,  
անանկալ գղամուսէն կը մընան աղճիյէրին վերայ  
ուռեցք և խոց , վերէմ և արիւն երթալ , ուժէ ձը-  
գող քըրտիք , երկար քըշօշ խալ , աչքի լէքէ

(կօթթա սէռէնա) , աչքի ցաւ և մըթուի , և աչքին եղջերեայ (քօռնէա) ըսված զարին վըրան խոց , կամ ուրիշ անտափոխութի , մասնքները աւելի միս կը կապեն՝ որ կըսվի ինսանչիմէ՝ նթօ ադոֆիա , ոսկերաց փրտութիւն , երբեմն ալ եէնմէճէ :

Ասոնք քիչ անկամ յառաջ կուգան թեթև հիւանդութիւնէ , բայց շատ տեսնուած կան չարանշան գղամուսններէն ետքը . լաքին թեթև պիլէ ըլլայ նէ՝ նոր աղէկնալու ատենները անհոգ ձքգելու չէ՝ որ մէկ գէշ բան մը չի պատճառվի , գղամուսը ինչ խրտար ուշ դուրս տայ նէ՝ ան խրտար գէշ և ծանր կըլլայ , և շատ տաքն ու շատ ցուրտը՝ թեթև հիւանդութիւնը կը ծանրըցընեն :

Թէ որ հիւամման ու հազը՝ էղանթէման դուրս տալով թեթևանան նէ՝ աղէկ նըշան է . բայց այս ալ շատ բաստ չի գար . նոյն հիւամման կը զատէ հիւանդութիւնը՝ գղամուսը ի՛նչ տէրէճէ հասած որ ըլլայ նէ , երբոր գըղամուսը գառա հիւամմայի հետ ըլլայ նէ՝ որ ծաղիկին չափ շատ բաստ չի գար , և անանկ մէկ ատեն մը կամ կաղմութի մը ըլլայ որ՝ ասոր եայրընիշ ըլլալուն եարտըմ ընէ , ծաղիկէն աւելի կոտորած կընէ , և հարիւրաւոր մարդ կը մեռցընէ :

Գղամուսին թէ հիւքէները առաջկուց զուրցած ենք , բայց պաղի իւֆիւնէթի հիւամմային դորձքերը այն կը ծուռութեան հետ մէկ ըլլալով , որ անհոգ մընացած կըլլայ , կամ աւելի շատցած՝ տաքցընող դեղերով , գղամուսին վերջը գէշի կը տանին . մարմինին և էղանթէմային չափէ դուրս տաքութիւնը , աչքին կարմրութիւնը , շունչ առնելուն դըժուարութիւնը , քէսկին հազը , ցնորմունքը , ծանր քընախտութիւնը , սըրտին և քառօխտէ ըսված շահ տամարին ուժով զարնելը՝ ասոր պէլի նշաններ են :

Հիւանդին երեսին ուռեցքը , բացառոյն և դեղնագոյն կամ կասրուտ կամ սև գղամուսները , կամ գղամուսներուն հետ հասպա խառնուած ըլլալը , կամ արիւնային լէքէները , պողազը եէնմէճէ փէյ-

տահ ըլլալը՝ գրգռւհաստալը խի պէս, շատ քրքրախնայքը՝  
որ հիհանդուածը ուժէն առաջ կուգայ, կամ զապթ  
չըլլալու արիւն երթալը, կամ շատ փորքը շուքը, կամ  
արիւն երթալը փորէն՝ և ոտքերուն և ձեռքերուն  
ծայրերը պաղիլը, թէ որ ասոնց շատը մէկ տեղ ըլ-  
լան՝ մահուան թէհլիքէն պէլի է, շատը հիւան-  
դուածեան իններորդ օրը կը մեռնին. բայց տահ  
ուշ մեռնողալ շատ կայ:

Չափահաս մարդոց թէհլիքէն աւելի շատ է.  
իլէ անոնց՝ որ գինի և բախի և ուրիշ ասոնց պէս  
բաներ խմել շատ կը սիրեն, ափանսըզ գղամուխին  
ներս քաշվելը շատ գէշ բաներ կը բերէ հիւան-  
դին. ասոր առաջը կառնեն չափաւոր փորքը շուք մը  
կամ շատ շուքը, շատին գղամուխ հանելէն ետքը  
սափուովի փրօսուոնքնալ մեծ Փայտալ կը բերէ. չոր  
հազին հետը թէ որ թուք կամ պաղամ քակվիլ  
ըսկըսի, բայց ոչ ուշ ըլլայ և ոչ շուքհէլի, և սու-  
ղուլու քրքրախնայքը՝ աղէկ նշան են:

#### Դէշ Բորէնշան Գշտուօթին:

\* . 368 . Եւ զղամուխները որոնց գնացքը կամ  
վարը ըբարենշան է՝ ուրիշ մէկ դեղ մը չեն ուղեր,  
սալթ կօգտեն ի՛նչ որ ըսվեցաւ թեթև գրգռւհաս-  
տալը խին համար. և ասոր հավային ցրտուածինալ  
մէկ Փայտալը բան մը չէ, ինչպէս որ ծաղիկին հա-  
մար ըսինք՝ թէ Փայտալը է, բայց շատ տաքնալ  
ղեան կընէ. և տաք բըռնելով կամ մինասիպէթսիզ  
պաղ առնելով մարմինը թեփոտած ատենը, և ա-  
ղէկնալէն ետքը հազին ճարմը չընելով շատ ծանր  
թէհլիքէներու մէջ կլինան անոնք՝ որ բնուածիւնը  
աղէկցուցած էր:

Անոր համար՝ թէ որ հիւանդուածիւնը թեթև է  
նէ՝ պէտք է ցուրտէ սախընմիշ ըլլալ, և ծաղիկէն  
աւելի այս հիւանդուածէս վախթը նայելու է որ  
արտաշնչուածիւնը չի խափանվի, բայց չափէ դուրս  
տաքէնալ փախչելու է, և տեօշէկին մէջ պառկած

ատենը՝ վերայի եօրդանը թեթև ըլլալու է, և աչքը պահելու է պայծառ լոյսի վերայ նայելէն, եանի՝ երեսը օտայի լուսի թարափէն դարձնելու է՝ որ չի նայի լուսին ու շուք տեղը նայի • խըմէլիքը աղէկ կըլլայ ջուրի հետ խառնած կամ, կամով միւրիւնքի թըրջոց, սիւռութիւյ, օստիմիէլէով եփած գարիի ջուր, կամ ջրաստան էմուլիօնէ մը • փէհրիզն ալ այս պիտի ըլլայ որ՝ շատ և մսեղէն կերակուրներ պիտի չուտէ, թեթև և դիւրամարս ուտելիքներ ուտէ :

Երբոր գզամուխին հետը իւֆիւսնէթի հիւամայ ըլլայ նէ՝ առաջին տէրէճէին մէջնիքէն արիւն առնելու է, հիւանդացողը տըղայ պիւէ ըլլայ նէ, ասով դուրս տալը չի խափանվիր • իլլէ՝ աւելի խօլայ կելլէ գզամուխը • և շատ արիւն երթալներն ալ՝ որ բնութիւր ինքնիրեն կընէ, ասով կը գոցվին • տահա աւելի արիւն առնել պէտք կըլլայ՝ թէ որ կուրծքի մաշկը ցաւ մը խմանայ սամլիճանի նման՝ չոր և քէսկին հագով մը, և կուրծքը ծանր ըլլայ, և դըժուարաշնչութիւն ունենայ, և բէսիքնէ վիճնիւյի աշիքէար նշաններ ըլլան, այն ատենը շուտով արիւն առնելու է, և թէ որ հասակին և ուժին՝ և հիւամային քէսկինութիւնը ուղղուն գայ նէ՝ կըմնելու ալ է • անկէց ետքը տալու է այն դեղերը որ զուսցերէնք (\* • 149 • ) ին մէջ :

Բայց հիւանդութիւն դուրս տըվող ըլլալն ալ աչքէ հեռուցընելու չէ, մանր տըղոց կօգտէ ականջներուն ետին սիւլիւկ փակցընէլ • Բայց թէ որ հիւանդութիւնը աւելի ծանր ըլլայ նէ՝ իսթիղայ է տամարէն արիւն առնել • և այսպէս առնըված արիւնը զամըլճէմայներուն արիւնէն շատ չի գատվիր, ասքուկ ջըրին պուղուն, հովացուցիչ մըթպուխը, էմուլիօնէ առապիքան՝ նիթոյով, քօլլուդօնիօ էմօլիէնթէն, շըլիիքին վըրան զարնելու կակըղցընող դեղ, և լիզադեղ մը (լամպիդիօ), որ լիզէլով պօղազին չորութիւր և սքազմօն շափաւորէ • և հօգնան ասոր պաշըճա դեղերէն է, թէ որ ար-

իւն առնելէն ետքն ալ քէսկինն հազը հիւանդինն նեղութի տայնէ՝ պէտք է ան ատենը տալ էմուլսիօնէ առ ապիքա՝ մէկ օնձա պէվանտա նառքօթիքայով (ՈՎ. Թ. Իւ. 38.) կամ մէջը ցորենն մը աֆիօն խառնելով:

Գլամուխինն որ տէրէճէն որ ըլլայ՝ թէ որ իւֆիւնէթը հիւանդինն նեղութիւն տայ, թէ դուրս արված ըլլայ գլամուխը՝ և թէ ներս քաշված ըլլայ, կամ մարմինին վերան թեփոտիլ ըսկըսած ըլլայ, շուտով արիւն առնել պէտք է, և հիմակվան զուրցըված դեղերը ընելու է. և չըլլայ որ չոր հազինն համար, կամ թուքին թանձրութեը՝ կամ հիւ շէլլալուն համար գործ անվին բեդդօռակէ ըսված գրգռիչ դեղերը, ինչպէս են՝ քեռմէս մինէռակէ, օսսիմէլէ շիւիդիքօ, կօմմա ամմօնիքա, որ հիւանդինն շատ զարար կըլլայ, այլ թուլցընող և հալեցընող դեղեր տալու է՝ որ իւֆիւնէթին ալ դէմ կը դընեն:

Երբ որ մարմինինն թեփոտելովը, կամ առանց անոր գլամուխները մարմինին վերայէն խայիտ կըլլան՝ շատ ֆայտա կրնէ քըշօղ դեղ տալ՝ որ է կաթի սիոութկայի մջ հալած խուտրէթ հեղվասի:

Թէ որ գլամուխինն հետը սաֆռայի հիւամայի նշաններ ըլլան, ան ատենը աղէկ տիքքաթ ընելու է քի՛ չըլլայ որ այն նշանները սեպէտ ըլլան պըրշտըկող նիւթովը սինիրները գրգռելու, ինչպէս որ շատ հեղ ըստ կուգայ. թէ որ ասանկ ըլլայնէ՝ փըսիսէլ տըվօղ և քըշօղ դեղերը շատ զեան կուտան:

Բայց հիւանդինն սաֆռայոտ կազմութիը և միտէին աշիքեար նշանները երևնաննէ՝ այն ատենը մէկ թեթև փըսիսեցընօղ մը հիւանդութե պաշլանկը՝ և մէկ թեթև քըշօղ մը խուտրէթ հեղվասիով, և չի հինցած հինտեղիով շինված՝ պաշլըձա դեղէն, և հիւանդութիէն ետքը գալու փորքըշօքը և արիւն երթալները կը խափանեն, և գլամուխինն

խօսոյց դուրս տալ կուտան մարմինն վերան :

Այս դեղերը կրնան տրրվիլ՝ գզամուխը որ տերեւէ որ ըլլայ . և աւելի հիւմմային նայելու է՝ քան թէ էզանթէմային , ինչպէս որ ծաղիկին համարալ զուրցրվեցաւ . թէ որ գզամուխն հետը գառա հիւմմայ ըլլայ , այս հիւմման ազէկ քրննելու է՝ ինչ որ գրեցինք չարանչան ծաղիկին համար :

Անոր համար պէտք է հեռու փախչիլ արիւն առնելէն , և հովացուցիչ դեղերէն , և ինչ տերեւէ որ ըլլայ՝ թէ որ կուրծքին սրխմըվիլը և դժուարաշնչուածիք զմեղ չի վախցրնէ նէ՝ տալու է սքոնձաբէռուվիանա , թէ որ դժուարաշնչուածիւնը շատ՝ և չոր հազը քեռկին ըլլայ , և հիւանդը լեցուկ ըլլայ նէ՝ որ է գէր , պէտք է քիւրէկններուն մէջ տեղը շիշէ փակցրնել . ոմանց գործ ածելու է բէհլիվան եախըսի , հառտալ եախըսի , սէսբէնթառիա վիռախինիանայի կամ սէնէքա ըսված արմատին թրրջոցը քեաֆուրիով շինված փոշիներ , և պուղուներու վերայ բրունելու է՝ որ շնչառուածիք ասոնցմով ընէ :

Թէ որ ուժէ շատ ինկած է նէ՝ քրնաքրնան շատկեկ տալէն ՚ի զատ՝ շահ կրնեն նա և վի՛նօ քօռտիալէն , քեաֆուրին , առնլքան , և բէհլիվան եախըներ :

Մնիւրները շատ տակն ու վերայ եղած են նէ՝ Ֆայաս կրնեն՝ միսքը , էդէոէ սօլֆօսիքօն , աֆիօնը , և այն ամէն դեղերը՝ ինչ որ զուրցեցինք գառա հիւմմային վերայ , այս հիւանդուածէս մէջ երեցած քեակին նշաններուն ամէն մէկուն իրենց մինասիւզ գեղ կրտրրվի . բայց առաջ պէտք է անոնց ըսկիզբն ու բնութիւնը ազէկ ճանչնալ , ամէնէն աւելիա չքերը նայելու է , որ թէ կը ցաւին և կը կեռան նէ՝ հիւանդը մէկ մութ տեղ մը դնելով՝ անկեց ետքը գործ ածելու է՝ կամ միւրվէրի թրրջոցին շոգին , կամ կաթով շինած տաքուկ ֆօմէնթի , կամ էպէկեօմէախի մըթպուխը :

Աչքերը շատ լուֆիւնէթ ըլլայ՝ և ցնորմունք ու-

նենայ՝ որ ուղեղը իւֆիւնէթի մօտիկ ըլլալու նշաններն են , ճակատին երկու կողմերը տըզտուկ փակցընելու է , և ականջներուն ետին հաճամաթ ընելու՝ և շիշէ փակցընելու է , և ուրիշ դեղեր , ի՞նչ որ կուզէ հիւմնային բնութիւնը :

Երբօր պօղազին հիւանդութիւնը ծանր ըլլայ՝ պէտք է տալ լամպրիլիճօ ատմուլէնթէ , որ կըլայ ութը տրամ՝ մուշիլաճի տի կօմնա առապիբայով , և նոյնչափ՝ եփած մեղրով . ջրտա մէկ շոգիլի մը վերայ բըննելու է գլուխը , և շըլինքին վերան տըզտուկ , կամ լինիմէ՛նթօ վօլադիլէ , կամ կակըղցընօղ լափա մը , կամ կարմըցընօղ ետիւր մը :

Պէզանտա նաթօթիքան՝ էմուլսիօնէ առապիբայով տըրօլինէ՝ քունը խափանօղ քէսկին հազը կը կըտրէ . բայց թէ որ այս հազը սքճիյէրին մէկ կիզլի իւֆիւնէթէն եղած չըլլայ նէ , թէ որ շատ փըստէ՝ որ զապթ չըլլայ նէ , և գղամուխը դուրս տալով չի կըտրի նէ , դուրցած դեղերնիս ֆայտալը են . և ասոնցմէ դատ՝ միտէյին վերան ալ թուրք գըննելու է :

Արվու կաթն ալ աֆիօնով՝ փորքըշուքը շատ ըլլայ նէ՝ կը կըտրէ , ինչպէս որ ըսինք ծաղիկի համար ալ . արիւն երթալը՝ շատ որ ըլլայ գըզամուխին նէ , կը կըտրենք վերի դեղերովը . բայց ասոր շատ տեքթաթով սախըմիշ ըլլալ պէտք է . թէ որ փորքըշուքը մէկ իւֆիւնէթէ մը առաջ գայ նէ՝ մէկ հատիկ դեղն է արիւն առնելը , և փորին վերան սիւլիւկներ գըննելու և ֆօմէնթիներ զարնելու է , և կակըղցընօղ հօգնաներ ընելու է՝ որ ասոնք ցաւն ալ կը կըտրեն . բայց այն փորքըշուքը՝ որ հիւանդին ութին մէկ դէան մը չունի , սալթ սաֆօայէն առաջ կուգայ նէ՝ հիշ դեղ չուզեր :

Գշտուխին աշ ընելը :

\* . 369 . Պըզամուխը պազի ատեն ծաղիկին չափ մարդոյս կեանքին զարարը և թէհլիքէլի ըլլ

լալով՝ ոմանք վտինալով մտածեցին քի՛ այս ալ մախ-  
տուս պըլըշկեցընեն՝ գզամուխի աշ ընելով . որով  
շատ մարդիկ այս բանին հետեւեցան՝ ետքը շատ  
աղէկ ըլլալուն համար :

Արքանք գզամուխին զէհիրը ուրիշ մարդու պը-  
լըշկեցընել առողջ մարդուն մարմինին վերան քը-  
սելով կամ շըփելով , կամ քիչմը ճըղքելով և  
ճնդքին մէջ գզամուխի թարախ մըտցընելով , կամ  
ասլա չի ճըղքած՝ քիչմը արիւն առնելով գըղա-  
մուխին մեկուն մէջէն :

Նոյնպէս նա և բերնին թուքը , աչքին արցուն-  
քը , մարմինին վերայէն ինկած թեփի սէս կեղևնե-  
րը բամբակի վերայ առնելով՝ ուրիշ գզամուխ չի  
հանողին մէկ տեղը կապել . որով շատ աղէկ և  
զարարսըզ կը հանէ :

Բայց գզամուխը ծաղիկէն քիչ մարդ մեռցընե-  
լով , գզամուխը աշ ընելու ալ շատ մարդ հագ չը-  
նէր . անոր համար շատ եայըլմիշ եղած չէ . և հասա-  
րակաց մէջ եղած գզամուխը աղէկ եղած ատենը ,  
կամ երբոր մէկ տեղմը ասլա չի կայնէ՝ ասիկայ  
աշ ընել աալը մէկ խիստ շատ սէտքի բան մը չէ .  
բայց թէ որ մէկ մօտ տեղմը գէշ գզամուխ շատ  
ըլլայ , այն ատենը ասոր աշնալ մարդոյս շատ մեծ  
աղէկութի կընէ , ինչպէս որ կընէ ծաղիկին աշը :

Ե տւան շիշէ . \* Գ : Բ էնֆի՛նօ . Ի \* : Սոսո ծաղիկ . հայ :

Ստոր սահմանը :

\* . 370 . Մ յն հիւանդութիւնով խառն եզանթէ-  
ման՝ որ նոր բժիշկները կըսեն բէնֆիկօ , կամ  
ֆէպպուէ պօլլօզա , կամ վէշէքօլաուէ . բոլոր մար-  
մինին վերան մեկէն , կամ ասդիս անդին վեր կու-  
տայ , երբեմն մէկ ճինս հիւամայով , երբեմն ուրիշ  
ճինսովմը . փայլուն՝ ջրալից՝ դեղնագոյն գալա-  
փուշաներու ձևով , երբեմն ասըլ ծաղիկի մեծու-  
թիւնով , և երբեմն ֆընտըխի չափ , կամ ասհա մեծ ,

որ քիչ ասե՛ն յա՛ն մէջ կը թանձրանայ և կը պինդ-  
նայ կոծիծի պէս, կամ բացվելով և մէջի ջուրը վա-  
զելով՝ կը մընան տեղը մութ կարմիր լէքէներ, որոնց բոլորը ասդին անդին թարզ թարզ գունով  
կեղևներ կը լան՝ որ ետքը ծաղիկի պէս պէրէներ  
կը թողուն, բայց այս քիչ ասե՛ն կը լայ. այս թարզ  
էզանթէ ման և բոպացի բժիշկները կըսեն բէնֆիկո:

Ասոր Բաժանուիչ:

\* . 371 . **U**յս թարզ էզանթէ մաները՝ հին բը-  
ժիշկները աղէկ մը չէին ճանչնար . հիմա ալ շատ  
քիչ բոսս կուգայ . և ֆռանք բըժիշկը՝ որ շատ տեղ  
ժուռ եկած՝ և շատ հիւանդներ նայած է, կըսէ քի՛  
սալթ երկու հոգի եմ տեսեր այս ցաւովս բըռնըված:

**U**յս ճինսէն են մէկ մը նոր բըժիշկներուն բէն-  
ֆիկո կամ վայուճօ սքոճիօ՝ սուտ ծաղիկ բոսած-  
նին, որ քիչ կը լայ, և մէկ տեղ մը շատ եայրմիշ-  
չը լար . ծաղիկի հետ ալ ուրիշ մէկ նմանեւ մը չու-  
նի, սալթ անունն ու ձեւը անոր պէս է:

**Մ**էկ ճինսին կըսվի բէնֆիկո ամբիօ՝ լեցուն, որ  
է քիչ գըռնըված ճինսը, և մէկալին՝ որ առաջինէն  
շատկէկ կը գըռնըվի, կըսվի բէնֆիկո վառիօ լօտէ .  
և այս ալ երկու ճինս կը լայ, կամ վէշիքօ լառէ  
(փամփշտային՝) որ է ասըլ սուտ ծաղիկը . որուն  
կըսեն նա և վայուճօ էնֆիղէ մաթիքօ, կամ քոխ-  
թալինօ, կամ սքգոճօ . և հիները կըսէին վասի-  
չէլա, որ ըսէլ է կոծիծ:

**Մ**էկ ճինսին ալ կըսվի սօլիտէշէնթէ, որուն հի-  
ները կըսէին հավկըթացե ծաղիկ . առաջինը կը  
ճանչնանք՝ որ շատ հեղ ուրիշ հիւանդութե նշան  
կը լայ, և առաջ կուգայ կամ գառա և սաֆռավի  
հիւամաներէն՝ անոր համար աղէկութիւնը կամ գէ-  
շութիւնը հիւամային բընութիւնէն կը հասկըցվի:

Բայց միւսը՝ որուն ըսինք վառիօ լօտէ, սալթ  
մարմինն մէկ մախսուս թէյսիբէն կամ սըլըշկելէ  
իւ առաջ կուգայ . բայց ծաղիկի սալա պէյիղէ միշ-

չըլար . բէնֆիլիօն՝ որուն ամբիօ (լեցուն) կըսեն եւրոպացի վարպետները , մարմինին վարան երևան կելայ երբեմն առանց հետը հիւմմամը ունենալու , կամ ուրիշ հիւանդութի մը հետ մէկ տեղ . և այն ալ ամէն ատեն զարարսըղ չըլար , երբեմն իսդէնիզմօ բնութիւն կունենայ , բայց այս ալ շատ քիչ րաստ կուգայ . այն բէնֆիլիօն՝ որ ոմանք էլվէդիքօ կըսեն , կերևնայ քի՛ գըզըլ հաստալիսին ուլչեոճղին ճինսէն է :

Լեցուն և հիւմմայ բէնֆիլիօ :

\* . 372 . Մին բէնֆիլիօն՝ որ հիւմմայէ առաջ կուգայ , կորեկըտիկի (միլիառէի) պէս կամ իւֆիւնէթիէ է , կամ սաֆրաւի , կամ գառա հիւմմայոտ . և դուրս ելլալու ատենը պէլլի չըլարով՝ գէշ նըշաններով դուրս կուտան առանց հիւմման թեթեցընելու . և երբեմն էվէնալով ալ , և երբեմն սաֆրաւի սինիը հիւմմասիով կըլայ՝ որ սատէ գառա հիւմմայի չափ գէշ չէ :

Մէկ ուժով մարդ մը՝ եռսուն տարվան՝ ծանր հիւանդութիով բըռնըվեցաւ . և ֆըռանք բըժիշկին եղած հիւանդանոցը տարին , հիւանդութե երրորդ օրը հիւանդանոցին մէջ մէկ անգամ մը արիւն առնելէն ետքը՝ ֆըռանքին յանձնեցին՝ որ բըժըշկէ , ասոր սև ճիյերին կողմերը քէսկին ցաւ մը կար , որ աւելի կը ցաւէր դըպչելով . հիւմման քէսկին շատ սերթ նավզ , լեցուն , և սըլս . սաղ թարաֆի ախանդանքին (իբօքօնոտիօն) դին քիչ մը կեր կիութի , դժուարաշընչութի , թէպէս շունչ առած ատենը ցաւը կը շատնար , և էբադի դիտէի պէս ցաւ չունէր՝ ոչ կուրճքին քլաւիքօլա ըսված սկորները , և ոչ քիւրէկը , շուտով մը շատ արիւն առնըվեցաւ , որուն վարան քիչ ատենվան մէջ թանձրկէկ մար կատեց , սև ճիյերին ցաւը աղէկ եղաւ , և պաշայեց կուրճքի քէսկին ցաւ և ծանրութի իմանալ հաղով , և բէնիբնիվօնիայի պաշայ պէլլի նշաններով :

Հիւանդութիւնը օրէ օր շատնալով՝ ինչձան տասն  
և երկու հեղ արիւն առնելոցաւ, բայց այս գէշ  
հիւանդութեան տասն և երեքերորդ օրը պաշտօնային  
ձեռվոնքը դողդըղալ, և մասնփնտրուն ծայրի ման  
բաժեւները սրխ սրխ կը թրթռային, հիւանդին ալ  
երեսը շատ դեղնած՝ և ինքը շատ տրկար էր:

Բըժիշկը այս նշաններուն հոգ չըրաւ. գէրե  
նապէս սերթ էր, և դժուարաշնչութիւնը առջինին պէս,  
և ինչձան տասն և չորսերորդ օրը երեք անգամ  
տաճա արիւն առնելոցաւ, և այն ատենը տաքու-  
թիւնն ու դժուարաշնչութիւնը կամայ կամայ կը  
քիչնային, և թանձր թուք կը քակվէր. հիւանդու-  
տասն և վեցերորդ օրը՝ որ հիւանդութիւնը շատ  
թեթեւցած էր, բէնֆիկօն դուրս արվաւ կրօնակին  
այն տեղը՝ ուր որ օր առաջ երեցած էին զատ զատ,  
շատ սրխ դեղնագոյն ձերմակ բուսողութիւններ  
երե-  
ցան, որ դիտես թէ՛՝ վերնամաշկին ներքին կը լը-  
ղային. էթրաֆինին լայնիկէ՛կ՝ բայց թեթեւ կարմրու-  
թիւն մը կար, որոնց մեծութիւնը կար ֆրանսիսի  
չափ. փառլախութի՛ չունէր, բայց լեցունիկ էր թա-  
րախի պէս ձերմակ նիւթով մը. կրօնակին օրթայէն  
պաշտօնային ինչձան պոչը՝ երկու կողմէն ալ, և մար-  
մինը ասդին անդին կը շախ վարայ գալով՝ վարան ին-  
կած բէնֆիկօնէրը կը սրվէին, գէրե հիւանդն  
ալ կրօնակի վարայ կը պառկէր:

Գիշերը նորէն դուրս կուտայ. որ ինչձան խալ-  
չան կինջնայ մանտրախի՛ հասունցած ծաղիկի պէս.  
երոցքով, և թարախի պէս նիւթով մը լեցուն, օր  
առաջ երեցած բէնֆիկօնէրը կամ խտնոտէնէրը  
ամենն ալ խայիպ եղան, և բարակ և դեղին կեղևով  
մը գոցվելով՝ իրենց էթրաֆը եղած առողջ մար-  
մինին վարան քիչ մը կարմրութի՛ կերևնար, հիւան-  
դին ալ փորը վար զարկաւ, թարախի պէս բան մը  
քըշեց, և հիւաման պիւթիւն պիւթիւնէ անցաւ:

Այս պատմածնիս՝ հիւանդութիւնը դատող (քոն-  
թիքօ) բէնֆիկօնի օրինակ է, որ շատ քիչ անգամ

կը տեսնըվի , և հիշ մէկ հիւամայի մը մախտուս չէ .  
Ֆիեդդէնէի մէջեղած նիւթին թարղը ուրիշ թիւր-  
լիւ է , թարախային չէ . եարային ներքին ալ պազի  
քիչ մը կարմրութի կերենայ , սրազի կաշիին իրեն  
ասըլ բէնկը ասլա չի փոխվիր . բայց շատ հեղ հի-  
ւանդը այն տեղը մէկ երոցք մը և ցաւ մը կիմանայ :

Քիչ օրէն ետքը փամփուշտներուն մէջի եղած  
ջուրը կամ ներս կը քաշվի , և կաշին սէպէքի  
երածի պէս կը չորնայ , կը քաշվի կեղև կըլլայ , և կը  
ճըղքըվի կը թեփոտի կը թափի , որ այս ատենըս  
ախտափոխութիւն մը ըլլալով ներսի էզզաներուն  
վերան՝ հիւանդը զեանի հանդիպելէն կը վախցը-  
վի . կամ բէնֆիկօն կը պատուի , մէջի ջուրը կը կա-  
թէ , և շուտով մը կեղև կը կապէ չիսանաւոր երան  
ճըխի պէս . և կաշին կերի՝ իրեն տակի եղած կըծու  
ջրի պէս բանէն , կամ կեղևները կիշնան՝ և տեղե-  
րը իւֆիւնէթի պէս կապուտ կերենան :

Բէնֆիկօն շատ քիչ կըլլայ առանց հիւամայի , և  
այն ատենը կըրնայ բարենշան ըլլալ . կամ երբեմն  
ալ այն ատենը որ հիւամա չերենար՝ չարանշան  
կըլլայ , և քիչ օրվան մէջ կը մեռցընէ :

Եւրոպա՝ կոյս աղջկի մը շատ տարիէն ՚ի վեր  
քօնվուրֆօնէ իսդէոֆա ունենալով՝ ատեն մը ա-  
ռողջ կերենար . բայց սըխ սըխ երոցք մը ցաւ մը  
կիմանար մէկ մը մէկ դին , մէկ մը մէկ ալ դին , անանկ  
որ՝ ինչվան վեց կամ տասը սահաթ կը պօռար՝ այն  
ցաւցած տեղերուն վերան կըրակ դըրածի պէս . և  
ցաւին քէսկին ըլլալուն համար շատ խեղճութիւներ  
կընէր կաղաղակէր կը պօռար , երբեմն ալ կը կառ-  
ղէր , ձեռք դըպցընելով այն ցաւցած տեղը՝ ուրիշ  
տեղերէն աւելի տաք կուգար . բայց վերանին թէ  
տաք դեղ դըրվէր թէ պաղ , տաքութիւնը միշտ կը  
մընար . նոյնպէս և ցաւն ալ , անանկ որ՝ ինչվան  
երոցքն ու ցաւը սէրթ եղած տեղը մարմինին վո-  
րան խոց մը դուրս կուտար փամփուշտի պէս . եր-  
բեմն պըզտիկ , երբեմն հաւկըթի չափ , և աչքի

դէղնագոյն ջրով մը լեցուն . ան ատենը շուտ մը տարուծի՛ր խայիպ եղաւ , և մարմինը մընաց պէրէ- լի՝ բէհըի վան ետխըսի բացված տեղի պէս , և հիւ- ւանդը անով առողջացաւ :

Այն ճինս բէնֆիկօն՝ որ միւսթաքիլ կըսվի սուտ ծաղիկ , և եւրոպացիները՝ բէնֆիկօ վառիօ- լօտէ , ծաղիկի շատ կը նմանի . և չիւնքի շատ ան- գամ ծաղիկն ու այս երկուքը մէկ թարզ և մէկ ան- գամ մը դուրս կուտան , հին բժիշկներէն շատը ա- ղէկ մը թահքիք չընելով՝ ասոր ալ ծաղիկ ըսին , և աս հանողները երկու անգամ ծաղիկ հանած զան- նը կընէին :

Հիւաման շատ թեթե՛ կրկրորդ օրը դուրս կու- տան զատ զատ՝ շատը կըռնըկին օրթան , պաղինե- րուն երեսը , պաղիներուն մէկ հեղուն՝ ի՛նչէնէ դուրս կուտայ . պաղիներուն ալ դուրս տալը քիչ մը երկան կը քըշէ , և լայն կարմիր կըլլան իրենց էթ- րաֆը , շուտով մը կը մեծնան բախլայի չափ :

Մէկ օր և մէկ գիշերէն ետքը՝ մեջը ջրային հիւթ մը կը լեցվի , պաղիներունը՝ փայլուն , ջրոտ , պաղիներունը դեղին , և պաղիներունը թարախայ- ին , շատ հեղ չորրորդ կամ հինգերորդ օրը կը պատռին , և բարակ խապուխով մը կը դոցվին , և անանկ՝ շուտով մը կը կորսըվին . անանկ որ՝ մէկ շաբ- թըվան մը մեջ կամ աւելի քիչ՝ հիւանդութիւնը կանցնի :

Բայց այս հանողը ծաղիկէն չազատվիր , ծաղիկ ալ կը հանէ . և շատ քիչ կըլլայ որ՝ մարմինին վերայ պէրէ ձըգեն . այս ճինսին մէկալ թարզը՝ որուն կը- սենք սօլետէշէնթէ . թէ՛ կոծիծի պէս եղածները , թէ՛ գլուխնին սիվօի եղածները , և թէ՛ հաւկըթա- ճև եղածները՝ կերևի թէ մեջերնին թարախ չը- լալուն համար ասոնց կարգէն դուրս հանելու է . բայց չիւնքի շատ անգամ փամփշտային ըսված բէն- ֆիկօին հետ կըլլան , ասոր համար բէնֆիկօներէն զատել պէտք չէ :

## Ասոր գործառուք :

\* . 373 . **Դ** եցուն և հիւմնայոտ բէնֆիկօին պատ ճառները ուրիշ բան չեն, բայց եթէ ինչ որ զրու-  
ցեցինք կտրեկըտիկով հիւմնային պատճառին հա-  
մար, երբեմն ալ ասըլ հիւմնային պատճառը ի՞նչ է  
նէ՛ ասոր պատճառն ալ ան կըլլայ, ասոր ըսկիղբն ալ՝  
առանց հիւմնայի եղած բէնֆիկօին ըսկիղբն ալ  
շատ անգամ միտէյէն և պաղըրսախներէն առաջ  
կուգան . որոնց կըսվի առաջին ճամբայ :

Պազի հեղալ սինիրներէն առաջ կուգայ . և մի-  
տէյին բէնֆիկօյին էօրիւնէկը, և այն որ պազի ա-  
ռանց հիւմնայի ալ զարարը և մահաբեր կըլլան ,  
ասոր իսպաթ են :

Վառիօժօտէ ըսված բէնֆիկօին կամ ասըլ սուտ  
ծաղիկին պաշլանկըճը ինչէ՞ն ըլլալը մուծ է մեզի .  
ըսքին չիւնքի ասըլ ծաղիկէն շատ չի զատվիր, եր-  
կուքը մէկ ստեն կըլլան, անոր համար երկուքին ալ  
պատճառը մէկ է ըսելը շատ հեռու բան չէ :

## Ասոր նախագործառուքն :

\* . 374 . **Բ** յս ցաւին վերան ինչվան հիւմն զրու-  
ցածներէս կերևի թէ՛ ի՞նչպէս պիտի ճանչցըվի  
ասոր վերջանալը, կերևի որ՝ բէնֆիկօին հետ շատ  
անգամ գառա հիւմնայ կըխառնըվի, քան թէ ու-  
րիշ հիւմնաներ, անոր համար այս է զանթէման հա-  
նողներէն շատը կը մեռնին :

Հիւմնայի հետ չեղած բէնֆիկօն շատ քիչ ան-  
գամ թէհլքէլի կըլլայ, վառիօժօտէ ըսված բէնֆի-  
կօն կամ սուտ ծաղիկը հիւմնողին մէկ զէան մը չի  
բերելով գընացքը վարըլը կանցընէ, բայց պէտք է  
ախք. քաթ ընել՝ որ անկանոն (ասինօռմէ) ըսված  
ծաղիկին հետը չի խառնըվի ասիկայ, կամ ուրիշ  
ասոր նըման խոցերուն հետը :

## Ասոր դէռ :

\* . 375 . **I** եցուն ըսված բէնֆիկոյնն համար մեր  
Թէճրիւպէովը մէկ դեղ մը գրեւիք չունինք , այն  
բէնֆիկոյն՝ որուն հետը կըլլայ սաֆրաւի կամ իւ-  
ֆիււնէթլի հիւամայ , այս հիւամաներուն դեմեղած  
դեղերը տալու է , և ասանկ կերևնայ որ՝ միշտ հիւամ  
մայինն նայելու է աւելի՝ քան Թէ էզանթէմայինն :

Թէ որ մարմինին վերան քէսկին գրգռմունք ըլ-  
լայ , և անկէց եէնմէճէ առաջ գայ , զաննը կընենք  
Թէ՝ այն ատենը օձիկին և եէնմէճէին համար գը-  
րած դեղերնիս ասոր տշտուրմիշ ընելով շատ ֆայ-  
տայ կընեն :

Անգամ մը բռակա քաղաքին մէջ՝ (որ մաճա-  
ռիտան է) , մէկ ալէսէվիյէ հիւանդութիւն մը եղաւ  
այս ճինսէննէ՝ աչէթօ պէծօսառտիւքօն շատ ֆայտայ  
լրաւ . բայց մէնք ոչ ֆայտա կընէ տէյի հաստատե-  
լու ճէսարէթ կընենք , և ոչ ֆայտայ չընէր կըր-  
նանք ըսել :

Միտրէին բէնֆիկոյնն ուրիշ անթիւքադմօտիքօ  
ըսված դեղերէն ՚ի զատ՝ որ երևելի պաշլըճա իմաս  
տուն և վարպետ բժիշկ մը գործածեր է շատ ան-  
գամ , մէնք գործ կածենք միւքով աֆիօն , բայց  
ասոր ալ աղէկ ըլլալը՝ ատենը կը զատէ :

Վառիօլօտէ ըսված բէնֆիկոյն՝ Թէ որ ուրիշ հի-  
ւանդութիւն մը առաջ եկած չէ նէ՝ սալթ Թապիյէ-  
թինն ուժովը կանցնի , դեղ չուզեր , չտիաւոր ըլլա-  
լու է ուտելը , արտաշնչութիւն բացող դեղեր տալու  
է միւրվէրի Թըրջոցով և կամով . կամ նա և պէ-  
վանտա սալի՛նա . երբեմն ալ Թեթէ լուծող մը տա-  
լը ֆայտայ կընէ :



ԱՆԸՆ աշխարհի, իմ սիրտ ետնըը . ԳՃ : ԱՔԵԷ . ԻՊ :  
ԲԷՐՆԻ խոյ . հայ :

Ասոր Բնաւթիւնը և Բիւրչիւրաւթիւնը :

\* . 376 . Ուրիշ տեղեր ալ շատ անգամ բերնի  
խոցեր զուրցեցինք՝ հիւամայի նշանի պէս . և թէ որ  
այսպէս ըլլան՝ կամ ուրիշ հիւանդութիւններէ առ աջ  
քան . ինչպէս սիֆիլիսակէն, սքոռպիւթօէն, և ար-  
իւնտիստան իտալէն՝ և ասոնք մեծ մարդոց վըրայ  
քիչ կերևնան :

Ուրիշ պատճառ մը կայ այս հիւանդութեան՝ նոր  
ծրնած տըզոյ վըրան . ասոնց վըրայ կը տեսնանք  
որ՝ հիւաման չերեցած բերնի խոցերը դուրս կա-  
տան, և առանձին ինքնիր գլխուն զատ հիւանդութի-  
ւն . որ կըսվին խիօբադիքա :

Այս է՝ որ տաճկերէն սիււա եանըղը կըսվին, ա-  
նոնց վըրայ՝ որ հիւամայի նշանի պէս կերևնան .  
Թաց և ցուրտ տեղերը սէպէքի տեղական հիւան-  
դութիւն են, և հարաւային կողմի երկիրները քիչ  
կերևնան . և իդալիայի մէջ ինչպէս եօթը տարի որ  
կեցաւ Փրոանք հեղինակը՝ այս հիւանդութիւնս  
հիչ չի տեսաւ :

Այս բերնի խոցը կըլլայ շատ անգամ որք և  
անտէր մնացող տըզոյոց բերանը, ուր տեղ որ  
ըլլայ, սֆիդէնէրը կամ բերնի խոցերը՝ հիւամային  
Թապիլյեթին ույիշ կըլլան . և երբեմն ինչտեղ որ  
ըլլով՝ ասլա խապիլը չըլլար առաջը ասնելու,  
ինչպէս որ՝ հասպաներու և ուրիշ միլիառէններու  
համար զուրցեցինք :

Գառա և սաֆռալի ըսված հիւամաներու հետ  
կըլլան . և իլէ պալումային ըսվածին հետ . և շատ  
անգամ այն ատենը երևան կըլլան՝ երբոր փորուն  
մէջի եղած սաֆռային հիւթը (սապիւռուս առաօ-  
մինալէ) պարպելու հոգ տարած չըլլան . կամ երբոր  
հիւանդը չափէն աւելի ուժէ ինկած ըլլայ :

Հիմա մէկը մեզի ըսէ քի՛ ա՛ֆղէնէրը մարմինին դրբսի դին ելլօղ խոց չըլլալուն համար՝ էզանթէմաներուն կարգը դընելու ուշմիշ չըլլար, անոր համար ասոր կըսենք ներսի էզանթէմա, որ կերևայ՝ չէ թէ սալթ բերանը, առղային միսերուն վերայ, եանասներուն ոսկորներուն վերայ, տամողը՝ լէզուին վերայ, պօղազը, այլ և միտէին կըծիկը կամ փոքրափորը, պաղբրասներուն մէջ, նըստուկ տեղին մօտերը, նա և ծածուկ անդամները:

#### Ասոր սահմանը:

\* . 377 . Մնոր համար այն ա՛ֆղէնէրը՝ որ բերնին մէջ չուխուր տեղերը երևան կելլան, թէ որ մեծ և չափահաս մարդոց վերայ են նէ՛ մէկ ներսի էզանթէմա մը նեն՝ ուրիշ հիւանդութի՛նէ առաջ եկած (սինդոմատիքա), բայց աղայոց իլլէ կաթ ուտողներու վերայ՝ շատը պաշլըճա հիւանդութի՛ն է:

Ասըլ իւր թապիլյէթն է՝ որ կըլլայ մանտըրտիկ խոցեր, ճերմակ, մոխրագոյն, վերնամաշկին տակէն բարձրացած վեր ելած, սէպէքի իւվարլախ, ոսպի չափ կամ շատ փոքր, մէկ կըպչուտ և թարախի նըման հիւթով մը լեցուն. պազի՛ զատ զատ, պազի ալ մէկ ըզմէկու մօտիկ, որոնց կեղևները շուտ մը կիյնան, և նորէն կելլան. և բան մը ծամելու շատ դժուարութի՛ն և ցաւ կուտան, կամ պիւթիւն պիւթիւնէ կըխափանեն. որով աըղան կաթը ս՛չ կըրնայ ծըծել և ս՛չ կըլլէլ:

#### Ասոր նշանները:

\* . 378 . Մֆղէին նշանները ամէն ատեն մէկ չեն, այլ թարզ թարզ կըլլան հիւանդութի՛նը կէօրէ. ինքնիրեն պաշխայ հիւանդութի՛ն էղածինը ուրիշ թարզ, ուրիշ հիւանդութեանը նշան էղածինը ուրիշ թարզ. այլ և կը զատվին՝ իրենց հետը գըտնըված հիւանդային թիւրլիւութեանը կէօրէ:

Տըշայքը, իլլէ նոր ծնածները՝ որ այս ցաւէս

բրունը ված են , առողջ իբէն շուտ մը կը փոխվին , կը պաշլայէն շատ քնանալ , և բահած սրղ ըլլալ . և պրոկուռնքնին՝ որ խիստ շատ տաքութի չի տար , մօրը ծիծէն կը հեռանան , որ առաջ հեռանալ չէին ուզեր , և լալովն կիմացընեն իրենց ցաւը , եանի՝ կաթ ծրծեւու և կըլլեւու դժուարութիւննին :

Այն ատենը շատին շէուը կը շատնայ . և փորերնին վար զարնելը ատէթէն քիչ կըլլայ , պայղընու-թիւնը , բահած սրղութիւնը և լացը կը շատնան . և խեղճ տղան մօրը գիրկը շատ երթալով՝ կիմացընէ թէ շատ ծարաւ ունի , և անկէց հեռանալովն ալ կիմացընէ որ՝ չի կըրնար կաթ ծրծեւ , մօրը ծիծը կիմանայ տըղային բերանին և չէնչէնեւուն տաքութիւնը . և մատը բերանն որ խօթէ նէ՝ չորցած լեղուն ու շողիք դուրս տըլօղ մըտանքները կը ցաւին , որ այս մտանքներս ալ չորցած կըլլան , պազի ծարաւնին խիստ շատ ըլլալով՝ կաթ ծրծածներնուն պէս՝ թանձրացած կաթ կը փըսխեն , կամ բերնին մեջէն լեղի սաֆրայ դուրս կուտան . և ներսէն քէսկին հիւմնայի նշաններ երևան կըլլան :

Երէք կամ չորս օրէն ետքը՝ քիչ աֆդէներ կըլլան պրոկուռնքներուն վըրան ասդին անդին , լինատերը և լեղունն վըրան , և մէկ տիւզիէ նշանները շատնալով՝ տըղան քանի երթայ կը հալն , և կը դեղնի . զէրէ չի կըրնար փորը կը շտացընել , և չի կըրնար ալ քընանալ . ետքը շէուն ալ կը քիչնայ . պազի շատ կը ծու կըլլայ՝ և սասոն ջուրի նման , փորը կը քըշէ կանանչ և հոտած , կը հեծկըլտայ (հընչըումիչ կընէ) , ձայնը կը մարի անանկ որ՝ չի կըրնար արթըն լալ . բերանը չոր կըլլայ՝ և շատ խոցեր դուրս կուտան , որ ներս կը քաշվին՝ և նորէն կըլլան , մէկ ըզմէկու կը դըսչին և կը խառնըվին ալ , դոյներնին մագաղաթի նըման կըլլան՝ և բերանը պիւթիւն պիւթիւնէ գոցվելու թէհլիքի մեջ կը ձըգեն :

Առաջները ճերմակ և փարլախ կըլլան՝ մարգըրլախ պէս , ետքը կը դեղնին՝ մոխրագոյն կըլլան , կը

կատուանան, վերանին կեղև կը կապէ, արիւնոտ կը լլան՝ և կը հոտին, պագի ալ կը սեւանան, որ կամաց կամաց մեռնելու նշան է:

Այն աֆրէնները որ չափահաս մարդոց վերան դուրս կուտան՝ նաև մանր տըղայոց վերայ, և հետերնին կը լլայ թարղ թարղ հիւմմա. շատ անգամ աաֆուսի պաղամային, կամ սինիրի տիգէն թէռխայով և երկան բարակ փոքր շուքով, ասոնք կանուխ կամ ուշ դուրս կուտան, ամէն մէկ հիւմմային իրեն մախսուս եղած նշաններով:

Այս նշաններուն հիշ մէկը երևան չեւած՝ հիււանդը էքիկասդուիսին դիտելը մէկ սըխմը վէլ մը կիմանայ, կամ անանկ կուգայ թէ՛ պողազը բան մը փակած է. սըխ սըխ կը հեծկըլտայ, և ետքը դանգատելով թէ կերածն ու խըմածը վար չեն կըրնար երթալ չեղուն վար ինչեցընելով կերևան շատ աֆրէներ, որ ֆառ ինձէէն ըսկըսելով տաղըմըխ են մօտ տեղերը, և պաշըջայ պողազին քէօքը (ֆօնատ տէլէ ֆաւչի), լեզուն քէօքը, անկէց թէղ մը տըմաղին ծայրէն վար կախված մաշկը, պըղտիկ լեզուն, առղային և պիւթիւն բերնին մեջը կը գոցվին՝ մէկ ճերմակ, թանձր, փարլախ, և մանր կեղևներով որ պագի քիչ և պազի շատ փակած է ասըլ մաշկին վերան:

Աւրիշ անգամ ասըլ հիււանդութե՛ պաշլանկըճը քերանին մէջէն կառնէ. և աֆրէները՝ որ առաջ զստ զստ կը լլան, կամաց կամաց մէկ ըզմէկ կը փակչին, կը լայնան դէպ ՚ի պողազին թարաֆը ցաւելէն և երեւէն և չի կըրնալ բան մը ուտելէն (տիսֆաճիաէն), և ետքը սիրտը խառնըվելէն և միտէլին կամ փոքրափորին սըխմը վէլէն և հեծկըլտալէն՝ կերևի որ՝ պողազէն վար միտէլին կամ փոքրափորին մեջը ինջած է հիււանդութիւնը:

Պազինները բըննեցին կամ թահ քիք ըրին որ՝ պագի աֆրէներ փոքր շուքով կը պարպըվին դուրս կելլան, այլ և մեռնելէն ետքն ալ ան տեղ վանքը և պա-

ղըրսախնները անանկ փակած կըլլան որ՝ խօլայ չեն զատվիր, և պաղի նստոյ տեղին սուֆրային վըրան աֆդէններ ըլլալը, և պաղըրսախներուն շատ զգայականութիւնը (սէնսիսիւլիդան) որոնցմէ կը զատվին, և թեթե փորքը շուքով մը շատ լուծել՝ որուն կըսեն հիքէոքաթառսիս, ասոնք ամէննալ բաւական նշան են՝ թէ այն պաղըրսախներուն և ներսի ալեաթներուն վըրան սիւթիւն աֆդէով լեցված է:

Պաղի քիչ ատենէն ետքը՝ ինքնիրեն կամ չուխայով մը սրբբելով, և շատինալ բերանը շատ ջըրոտելով իրենց տեղը կը ձգեն, ինչպէս որ կերևի՝ ասլա դէան մը շի տալով լեզուին և բերնին. այլ քանի մի սահաթէն ետքը՝ կերևին նորէն ետ դառնալ. ինչվան մէկ օրը երեք կամ չորս հեղ. և ասանկ ինչուկ քանի մի օր կիյնան՝ և նորէն դուրս կուտան, կամ այն տեղվանքը խավիճէ փոկած կը մընան, ինչվան որ՝ աֆդէներուն գոյնը ճերմակէն փոխվելով և մոխրագոյն ըլլալով՝ կամ մուծ գոյն, կամ նա և սև, և բերնին մէջի ետքաներուն խապուխները շատ չորնալով և սենալով՝ ձայնը կը կըտրի, չոր հաղ մը կը բըրնէ, դժուար և կարճ կըլլայ շնչառութիւնը, անանկ սըխ սըխ կը հեծկըլտայ որ՝ գիտես թէ խոզի լիւր մօտ է. որպէ թանձը պալտամ կամ սաֆոայ կը փըսխէ. փոքրափորը կերելիշ կըլլայ, որուն կըլլի մեդէօսիդմօ. փորը շատ հոտած կը բըշէ, երեսը դեղին՝ մեռելի երեսի պէս, և անով հիւանդը կամաց կամաց մեռնելու ճամբան կը մըտնայ, և բերանը և պողազը և փոքրափորը և պաղըրսախները եէնմէճէ ըլլալով՝ այն խեղճ հիւանդը կը մեռցընեն:

Ասոր դառնաւը:

\* 379. Հիւամայոտ աֆդէներուն պատճառները՝ ասըլ հիւամաներուն պատճառներէն դըժուար կը զատվին՝ որ անոնցմէ առաջ եկած են. և միլիառէ և հասպա ըսված էզանթիմաներուն պատճառներէս:

բուն հետ մէկ են հիւանդութիւն պաշտանկը՝ և սափ-  
ռա պարպելու հոգ չի տանելը, կամ պազի տարվան  
չի ճանչցըված հավային բերմունքը՝ շատ անգամ  
կրրնան ասոր պատճառ ըլլալ:

Շատ անգամ ալ արիւնային փորքը շուքէն՝ սա-  
խընմիշ չըլլալով՝ սրխմող դեղեր կամ աֆիօն առ-  
նելով՝ այս աֆիգէներըս դուրս կուտան. անոր հա-  
մար այս թարզ հիւանդութիւնս ալ իրեն մախսուս  
պատճառ մը չունի. և ըսըթմայէն և բարակ և հալօղ  
հիւամմաներէն ալ, և ժիվա գործ անէլէն, և ըսքօռ-  
պուդէն և գրգամուխէն և ծաղիկէն այս եարաներս  
առաջ կուգան շատ անգամ՝ թարզ թարզ կըծու-  
ութիւններով:

Նոր ծընած արդարքը էրբոր իրենց փորին կիկե-  
ցութքը՝ որ կըսվի մէքօնիօ, իրենց նոր ծընած առա-  
ջին կամ երկրորդ օրը չի պարպեն, կամ իրենց մօ-  
րը նոր կաթովը՝ որ կըսվի քօլուսդօ, կամ ուրիշ  
մէկ մինասիպ քրշօղ դեղով մը, կամ գէր եղոտ և  
Թանձը կաթը, կամ խիստ շատ եղածը՝ որ միտէյ-  
ին վերան կը ծանրանայ, կամ գէշ կաթը, դժուա-  
րամօրս ուտելիքը՝ որ տղային մատղաշ միտէն չի  
կրրնար մարսել, արդան մօրը ծիծը բերանն իքէն՝  
քրնանալը, որով բերանը կաթ կը մընայ չի կըլլած օ-  
ր կը թանձրանայ և կը թըթուի:

Բերանը և պիւթիւն մարմինը և շաղկիւր և ու-  
րիշ հագած լաթերը, և եղած տեղին հալան թե-  
միղ չըլլալը, արտաշընչութիւն խափանվելը, ճիվերուն  
պաղ առնելը, և այն. ասոնք ամէն ալ կրրնան աֆ-  
դէի պատճառ սեպվիլ:

Ալէսէվիյէ այս հիւանդութիւնս կըլլայ՝ որք և  
ծըմարի ձեռք եղող տղոցը վերայ, և անանկնե-  
րուն՝ որ շատ աղտոտ կը պահվին. բայց այն տղոցը՝  
որոնց բերանը թեմիղ պահելէն ՚ի զաս՝ ամէն օր ալ  
կըլլալան՝ այս բանս ըստ չի գար:

## Ասոր հախագուշտի-նի-նը :

\* . 380 . Շատ պատճառներէն աֆդէ փէյտաձ կըլայ տըղոցը վերան, որոնց շատն ալ կը մեռնին . և եւրոպայի մանր տըղոց հիւանդանոցներուն մէջք սէպտէֆի՝ հիշ պակաս չէ, ինչ խրտար նոր ծընած է տըղան նէ՝ այնքան շատ է թէհլիքէն :

Բայց շատին վերայ ալ այս հիւանդութիւն թեթև կըլայ . և ազէկ ճամբով բըռնըվելով՝ շատ մեծ դժուարութիւնը չի տըված՝ երկու կամ երեք շաբթըվան մէջ կը բըժըզկըվի . տըղին բերնէն՝ կաթ ծըծած ատենը՝ մօրը ծիծին վերան կանցնի, և թէ որ ուրիշ տըղի մը նալ ծիծ տայ նէ՝ անոր բերանն ալ կը պըլըզկի . պազիները կըսեն թէ՝ մօտէն չի դըպած ալ այս հիւանդութիւնս կը պըլըզկի . բայց հաւատարու բան չէ :

Հիւամայոտ աֆդէներուն ինչպէս ըլլալիքը՝ հետի եղած հիւանդութիւններէն կը ճանչցըվի, քիչ անգամ քովթիքօ կըլան . կամ խտողիչ հիշ չեն ըլլար . անոր համար հիւամայներու հետ աֆդէ որ էլայ նէ՝ թէհլիքէլի կընէ հիւաման . բայց ինչ պատճառէ եղած որ ըլլայ, թէ որ խորունկկէկ ներս մըրտած ըլլայ, կամ շտոր մէկ տեղ դուրս տան, կամ շտոր մէկ ըղմէկու հետ փակած ըլլան, և անանկ երևնան որ՝ պողազին ծակը խտիլամիշ են ըրեր, և պողազէն իջեր են ինչվան միտէի կըծիկը կամ փոքրափորը և պաղըրասիները . և անկէց նոր դարձեր վեր ելեր են ինչվան պողազին դուռը . երբոր տըմաղին վերան շատ կը պած են, երբոր շատ հեղետ կը դառնան՝ և անկէց առաջ կուգան շատ երոցք, ցաւ, կամ հազ, դժուարաշնչութիւն, դժուար կաթ ծըծել, և կըլլել :

Երբոր աֆդէներէն բերանը չորցած է, որչափ որ ասոնց գոյնը ճերմակէն կը հեռանայ՝ այնչափ կը վախցըվի . թէ որ բերնին մէջը շատ կեղև կապէ՝ և շատ հոտի, երբոր հետի եղած փորքը շտոր շատ

ըլլայ, և անկէջ մարմինն զօրութիւն շատ սկարանայ, ասոնք ամենն ալ մեծ թէհլիքէներ կը ցըցընեն. և աս թարղ հլուանդները կը մեռնին բարակ ցաւով հէվալէով կամ եէնմէճէով:

### Ասոր ճորջ Կով դէշը:

\* . 381 . Բարժիշկին կիցնայ որ տըղայոց բերանը եարա ելլալուն առաջը առնէ՝ խնաստուն խըրատներ տալով մօրը, անանկ է նէ՝ ասոր առջին առնող դէղերուն ամենէն աղէկը՝ աֆդէլին պատճառներէն փախցընէն է. մէքօնիօն աղէկ պարպէլով, տըղան իր մօրը կաթովը պէսլէմիշ ընել տալով, կամ ծրծմարը ընարելով՝ որ չըլլայ շատ տարօք, այլ և ըլլայ ողջ, քեամիլ, չի բարկացող, տըղային հասակին և կաղմուէ մինասիպ ուտելիք կերպընէլով, և պիւթիւն մարմինը և շապիկը՝ և եղած տեղին հավան թէմիղ պահէլով:

Քուէնկիստան ալեսէվիէ ժողովըդոց կընքսոցը մէջ ատէթ մը կայ որ՝ տըղայոց շէոին մէջը՝ որ շատ կըծու չըլլար, լաթ թաթխելով՝ բերաննին անով կը սրբենն արդոցը. բայց պաղուկ և թէմիղ ջուրն ալ ասոր տեղը կը բըռնէ. կամ թէ որ բերանը շատ տաք և չողինքոտ է նէ՝ այն ատենը առաջկուց թէթեմ մը քըշէլ տալէն՝ և ոտքերը տաք ջուրը դընէլէն էտքը, թէթեմ փըսխեցընող մը, և անկէջ էտքը չէքօխայի շիւօպով և ռավէնտով շինված, կամ ջուրի մէջը խուտրէթ հէվասի հալեցուցած քըշօղ մը տալէն էտքը՝ ջուրին մէջը քիչ մը շաքար հալեցընելու է՝ և անով լըվալու է բերանը. խապիլ է նա և թուռփին քամուք ջուրը պոյաղի ջուրի հետ խառնել, և քիչ մը նալ մեղը դնել, և անով լըվալ:

Թէ որ աֆդէները տղային բերնին մէջն են նէ՝ հէմ ներսէն դեղ կուզէ հէմ դըրսէն. բըժիշկը այս միջոցիս գըդուիչ (խուրթանթէ) դեղ տալէն սախընմիշ ըլլալու է, էմուլսիօնէ առաջիքան (Ռ . Թ . 15 .) շաքարով անուշցուցած, կամ կիւլխաթմիի շիւօպով, կըրնայ դեղ ըլլալ, և թէ որ ասոր

հետ ջուր խառնելի նէ՝ տըղային հաղմ՝ ընելու ֆայտալը և պէտէյիճի խմելէք մը նալ կըլլայ . թէ որ տըղին կամ տըլօղը հիւանդ չըլլայ նէ՝ այս դուհուբաթիս անորալ դէղ տալը տալա ֆայտա մը չունի , թէ որ կերենայ քի՝ աֆդէններն ներսնալ անցած են՝ պէտք է տալ սնկօ տէլ տաւքօ քառօթա , կամ ռափա սադիվա , կամ սալիպ , և քէթէն թօխումիին խաւրումիշեղածը ու անոր եփած ջուրը՝ մեղրով :

Թէ որ ցաւ և փորքը շուք կամ սքազմօ՝ տըղային նեղութի կուտան նէ՝ փոքրափորին վերան ֆօմէնդիներ դնելու է . և ատեն ատեն տալու է պէվանտա նառքօթիքան ( Թ . Թ . 38 . ) որուն հետը՝ կըրնաս խառնել քիչ մը նալ էմուլսիօնէ առապլէքա :

Դուբսէնէ դեղեր ընելու սախընմիշըլլալ պէտք է որ՝ դեան տըլօղ բան մը չըլլայ . չեւնքի տըղաքը բերաննին ի՞նչ որ մըտնայ նէ՝ կըլլէ կը նային , փըրփուրը առնելով մեղրը , կամ վարդով մեղրով շինված ռէչէլը , սև թութին կամ մօրենիին ( պէօյիւրթլէնին ) մըթարուխը , կամ շիռօպը , կամ քիրադին շիռօպը քիչ մը աչի՛տօ սօլֆօռլիքօ խառնելով հետը՝ անանկ որ շատ թըթու չըլլայ , ասով բերնին մէջի եարաներուն դըպչելու է օրը երէք կամ չորս անգամ :

Տասը ցորեն սօլֆաթօ տի ճի՛նքօ՝ ութը օնցա տաքուկ ջրի մէջ հալեցընելով՝ այս թէյսիրը կընէ , թէ որ ասով աֆդէները շատ անգամ լըվացվին , ոսկերիչներուն գործածած պօռան մեղրով խառնած՝ շատ խուլէթ ունենալու տեսնելոված է այս բանիս , մէկ օնցա մեղրին մէջ երկու սքառ բնուլօ պօռա խառնէ . և ասիկայ տըղային լեզուին վերան դըպցուր՝ օրը շատ անգամ . կամ պօռան պոյալի ջուրի մէջ հալեցուլ , և քիչ մը նալ մեղր խառնէ . և անով լըվա՛ տըղային բերանը . այս դեղէս քըչիկ մը նալուտէ հիւանդը նէ՝ շատ աղէկ օղուտ կընէ :

Թէ որ աֆդէները նոր դուբս տըլոված ատենը

կարմիր են և շատ կը ցաւին նէ՝ տալու չէ՝ անանկ  
դէղ՝ որ պօղազին ծակն ու միտէն գըրգըրէ  
տիւրթմիշ ընէ, ասանկ ընելու է նա և էրբոր աֆ-  
դէնները կիյնան, իլլէ այս ատեններս, չիւնքիւ կա-  
շին չըսլախ ըլլալով՝ շատ զգացող կըլայ, գըրգը-  
ռողները չէ թէ սալթ բերնին մէջ նոր իւֆիււնէթ  
մը փէյտահ կընեն, այլ և փորը չափէն աւելի կը  
քըշէ, որ կըսվի իբէռքադառսի, այն ատենը պէտք  
է տալ մուշիւաճիֆնէ տի կօմմա առապիքա, կամ  
սալէպի մուշիւաճիֆնէն, կամ տաք ջուրի մէջ հալե-  
ցուցած գառնը եառըք, կամ այվայի կուտ մեղրով,  
և թէ որ հիւանդը կը փըսխէ նէ՝ և փորն ալ կը քը-  
շէ, տուր էմուլսիօնէ առապիքա, որուն հետը կըր-  
նաս խառնել նա և քիչ մը աֆիօն, կամ պէվան-  
տա նառքօթիքա:

Այն աֆդէնները՝ որ հիւմնայով կըլան, կամ  
չափահաս մարդոց վըրան հիւմնայե առաջ կուգան,  
ատոնց վըրան լըքալէ դեղեր դնելէն՝ ՚ի զատ՝ հիւմ-  
նային ուղղուն և զած դեղեր ալ տալու է, թէ որ  
իւֆիււնէթի հիւմնայ ըլլայ ասոր հետը՝ որ շատ  
քիչ բաստ կուգայ, այն ատենը աֆդէններուն հա-  
մար պէտք չէ միւսահատէ ընել ետ կենալ արիւն  
առնելէն և տըզուկ փակցընելէն:

Սաֆուալի հիւմնայի նշաններ ըլլան հիւանդու-  
թեան պաշտանկըճը նէ՝ շատ ֆոյտա կընեն փըսխել  
արվօղ և քըշօղ դեղերը, թէ որ սինիր հիւմնասի  
հետ է նէ՝ ՚ի նչպէս որ շատ անգամ կըլայ, և կա-  
պուտ գունով կըլան աֆդէնները, կամ սէպէքի՝  
սև, շատ ֆոյտայ կընէ քընաքընան ներսէն տալը,  
և աչիւտօ սօլֆօռիքօյով կամ աչիւտօ մուռիաթի-  
քօյով դըրսէն վըրան զարնելը, այլ և ընելու է այն  
դեղերը՝ որ գառա հիւմնային աղէկ են:

Վէրջ հիւմնայի հատորս:

## Դ Ե Ղ Ա Բ Ա Ն Ո Ի Թ Ի Ի Ն ։

## Խեղճից բաղադրութեան բժիշկին ։

## ԹԻ՝ 33 ։

Ռ . Դի՛ր մէկ տօյրակի մէջ սովուճ՛մը միւրվէրի ծաղիկ, և նոյն չափ ալ՝ փափաթիա ծաղիկն, և երկու տրամալ քեափուրիյի թօզը խառնելով՝ երլանճըսի վերան կապէ, և 12 սահամը անգամ մը փոխէ ։

## ԹԻ՝ 34 ։

## Տէօթիւօ փի սօօնոյմ Բէհուփանն ։

Ռ . Ութ տրամ ազնիւ քընսքընան եռայն՝ 100 տրամ պայաղի ջրով, այնքան՝ ինչվան որ մնայ 64 տրամ, լաթէմը անցընելէն ետև՝ լի՛ց մէջը ութ տրամ քընսքընայի շիռօպը . և խըմցո՛ւր հիւանդին ամէն երկու սահամը ֆիլճան մը ։

## ԹԻ՝ 35 ։

## Տէօթիւօ հալիսալիօ փի սօօնոյմ Բէհուփանն ։

Ռ . Վերոյ գրեալ քընսքընայի մըթպուխէն 64 տրամ՝ և չորս տրամ քընսքընայի խիւլասան, և ութ տրամ քընսքընային շիռօպը աղէկ մը մէկ զմէկ խառնելով՝ խըմցո՛ւր հիւանդին ամէն երկու սահամը չորպայի գրգալով մը ։

## ԹԻ՝ 36 ։

## Սիհուփ աշիփօ ինէսալէ ։

Ռ . Աշիսօ սօլփօսիքօ ալուճիկաթօ՝ որուն չափը ըլլայ 4 տրամ, խառնէ 32 տրամ մէնեքէ շիռօպի՛րով, և խըմցո՛ւր հիւանդին ։

ԹԻՒՆ . 37 :

ԼԻՆԻՒՆԻՆԻՍ ԿԱՆՓՕՄԱՆԻՍ :

Ռ . Չորս տրամ Թող եղած՝ և քիչ մը սքիռի-  
Թօյիւ հալեցուցած քեաֆիւրին՝ 16 տրամ Թաղէ  
պատեմ էաղիով աղէկ մը արորեւրով խառնէ :

ԹԻՒՆ . 38 :

ՊԷՎԻՆԻՍ ԿԱՆՓՕՆԻՒՄ :

Ռ . Լուծէ՛ ցորեն մը ա՛ֆիօնը՝ ու՛թ տրամ խմ-  
պիքէ հանած ջրով :



Յ Լ Ն Կ

Հինգերորդ Հատորոյ՝ որ ՚ի վերայ պէս  
պէս հիւանդութեանց :

Տառաւիւնն ունէցոյ խաղաճըխներուն և պաշարներուն  
վերայ , որ իր՝ իշովի քշանկէմ :

Ասորիքի

Թշնահատ

* . 293	Ասոնց բնութիւնը . . . . .	1
* . 294	Ասոնց սահմանը . . . . .	2
* . 295	Վերնամաշկին վերայօք քննութիւն . . . . .	2
* . 296	Ասոնց պաշտանկըճը . . . . .	4
* . 297	Մարդոյս աղիքները դրսի վերնամաշ- կին հետ իլհստութիւն ունենալը . . . . .	4
* . 298	Ցաւ շինող հիւթերէն յառաջանալը . . . . .	5
* . 299	Հիւթերուն շինած ցաւերը . . . . .	7
* . 300	Ասոնց պատճառը . . . . .	8
* . 301	Ասոնց դուշակութիւնը . . . . .	12
* . 302	Ասոնց դեղերը . . . . .	16

Ելլանճիւ , իմ Բիւրաւիք , իմ քայալիւ . քճ : Ռիւի-  
Բօլա . որև իշովի՝ Գուօօ քի սանթանթիօնիօ . իր :  
Օնի . հայ :

* . 303	Օճիկին սահմանը . . . . .	16
* . 304	Ասոր բաժանումը . . . . .	17
* . 305	Ասոր նշանները . . . . .	21
* . 306	Փամիլուշտաւոր օճիկ . . . . .	24
* . 307	Քլէմիօնօղա ըսված օճիկը . . . . .	26
* . 308	Քառա հիւմնայաւոր օճիկ . . . . .	27
* . 309	Ապիդուալէ ըսված օճիկը . . . . .	28
* . 310	Էտէմաթօսա ըսված օճիկը . . . . .	28

*. 311	Տօնա ըսված օձիկը . . . . .	28
*. 312	Ասոնց պատճառները . . . . .	31
*. 313	Ասոնց գուշակութիւնը . . . . .	34
*. 314	Ասոնց դեղը ու դիմարը . . . . .	36

ԳՐԵՂԸ Հաստաւելի . ԳՃ: Ստաւաթիւնի . ԻՊ:

*. 315	Ասոր տեղեկութիւնը . . . . .	42
*. 316	Ասոր սահմանը . . . . .	43
*. 317	Ասոր բաժանումը . . . . .	44
*. 318	Թեթև գրգըլ հաստաւը [սին նշանները . . . . .	44
*. 319	Ճանր գրգըլ հաստաւը [սին նշանները . . . . .	45
*. 320	Եէնյեճէլի հիւննագը գրգըլ հաստաւը . . . . .	53
*. 321	Ասոնց պատճառները . . . . .	59
*. 322	Ասոր գուշակութիւնը . . . . .	61
*. 323	Թեթև սքառլաթթինային (գրգըլ հաստաւը [սին) դեղերը . . . . .	62
*. 324	Ճանր սքառլաթթինային (գրգըլ հաստաւը [սին) ճարը դարմանը . . . . .	63
*. 325	Սաֆրաւի գրգըլ հաստաւը [սին դեղերը . . . . .	64
*. 326	Իւֆիւնէթլի գրգըլ հաստաւը [սի դեղերը . . . . .	65
*. 327	Գարա հիւմնայոտ գրգըլ հաստաւը [սնէրուն դեղերը . . . . .	66
*. 328	Գրգըլ հաստաւը [սին մնացածը աղէկընելը . . . . .	71

Ըսըաշան հիւմնայի . ԳՃ: Օթիստի . ԻՊ: Աերէի  
Իէ՛ Գիշերերոյ՛ ըսվածն է . հայ:

*. 329	Անուանը պատճառը . . . . .	74
*. 330	Ասոր սահմանը . . . . .	74
*. 331	Ասոր բաժանումը . . . . .	75
*. 332	Ասոր նշանները . . . . .	75
*. 333	Ասոր պատճառները . . . . .	79

- \* 334 Ասոր գուշակութիւնը . . . . . 80
- \* 335 Ասոր շարը . . . . . 80

Հասցի . ար : Բեդեթեթե . Իր : Գարմին . ԳՏ :  
Գեղ . հայ :

- \* 336 Հասցային ծանօթութիւնը . . . . . 81
- \* 337 Ասոր սահմանը . . . . . 81
- \* 338 Ասոր բաժանումը . . . . . 82
- \* 339 Հասցաներուն ստորագրութիւնը . . . . . 82
- \* 340 Ասոր պատճառները . . . . . 84
- \* 341 Ասոր գուշակութիւնը . . . . . 87
- \* 342 Ասոր դեղը . . . . . 89

Տուր հիւնասի . ԳՏ : Միւրաւի . Իր : Կորեիսի . հայ :

- \* 343 Միւրաւիին ինչ ըլլալը . . . . . 90
- \* 344 Ասոր սահմանը . . . . . 91
- \* 345 Ասոր բաժանումը . . . . . 92
- \* 346 Յաւին թարգը . . . . . 93
- \* 347 Ասոր պատճառը . . . . . 96
- \* 348 Ասոր գուշակութիւնը . . . . . 98
- \* 349 Ասոր շարը . . . . . 99

Չիչեթ . ԳՏ : Վայնուշ . Իր : Տարիի . Իմ . պիսի . հայ :

- \* 350 Ծաղիկին հնութեան վերայօք լսելոք  
բաներ . . . . . 103
- \* 351 Ասոր սահմանը . . . . . 106
- \* 352 Ասոր բաժանումը . . . . . 106
- \* 353 Ծաղիկին գնացքը (վարըը) . . . . . 108
- \* 354 Իւֆիւնէթի ծաղիկին նշանները . . . . . 109
- \* 355 Ասոնց դեղերը ալեօէվլյէ . . . . . 112
- \* 356 Իւֆիւնէթի ծաղիկին դեղերը . . . . . 114
- \* 357 Սաֆուլի հիւմայոտ ծաղիկին շարը . . . . . 119

- \* 358 Գառա հիւմնայոտ ծաղկիկ դեղը կամ ճարը . . . . . 120
- \* 359 Ծաղկիկն նոր ընդնայողներուն ճարը կամ դեղը . . . . . 123
- \* 360 Ծաղկիկ աշ ընեւ . . . . . 124

Գըզանոս . ԳՃ : Մօսպիւլէի . Իր : Հարսանիք . Հայ :

- \* 361 Յաւնն թապիլյէթը . . . . . 131
- \* 362 Ասոր սահմանը . . . . . 132
- \* 363 Ասոր բաժանումը . . . . . 132
- \* 364 Իւֆիւնէթի գղամուխ . . . . . 133
- \* 365 Գառա հիւմնայոտ գըզամուխ . . . . . 138
- \* 366 Ասոր պատճառները . . . . . 141
- \* 367 Գղամուխին նախագուշակութիւր . . . . . 142
- \* 368 Դեղ բարենշան գղամուխին . . . . . 144
- \* 369 Գըզամուխին աշ ընեւ . . . . . 148

Եաշան շիշէ . ԳՃ : Բէնֆիֆօ . Իր : Սոս ծաղիկ . Հայ :

- \* 370 Ասոր սահմանը . . . . . 149
- \* 371 Ասոր բաժանումը . . . . . 150
- \* 372 Լեցուն և հիւմնայոտ բէնֆիֆօ . . . . . 151
- \* 373 Ասոր պատճառը . . . . . 155
- \* 374 Ասոր նախագուշակութիւնը . . . . . 155
- \* 375 Ասոր դեղը . . . . . 156

Աշշ աշշի , Իմ սիւս եանշը . ԳՃ : Աֆիէ . Իր : Բէրնի խոյ . Հայ :

- \* 376 Ասոր բնութիւր և թիւրլիւութիւր . . . . . 157
- \* 377 Ասոր սահմանը . . . . . 158
- \* 378 Ասոր նշանները . . . . . 158
- \* 379 Ասոր պատճառը . . . . . 161

- \*. 380 Ասոր նախագուշակութիւնը . . . 163
- \*. 381 Ասոր ճարը կամ դեղը . . . 164

Պէտքերն ու խնայողութիւնն . . . 165

Քրիստոսի Բարեգործութիւնն . . . 166

Ուրիշ Թեմայք . . . 167

Սուրբ Գրքի մասին . . . 168

Սուրբ Գրքի մասին . . . 169

Սուրբ Գրքի մասին . . . 170

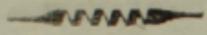
Սուրբ Գրքի մասին . . . 171

Սուրբ Գրքի մասին . . . 172

Սուրբ Գրքի մասին . . . 173

Սուրբ Գրքի մասին . . . 174

Սուրբ Գրքի մասին . . . 175

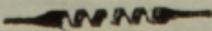


Հինգերորդ հատորին սխալները :

էրէս • քոչ • ՍԻՍԷ

ՈՂԻՂ :

13	14	բիթուիթառմիա	բիթուիթառիա
27	21	սբօռէ	սօբօռէ
39	21	սօլֆաթօսդի	սօլֆադօ տի
40	21	վայաներուն	հայաներուն
66	25	հիւանդը	հիւանդին
82	24	քաթիքա	քէթիքա
88	10	հընչըռըք	հընչքըռըք
97	28	ասոր կը պատ- րաստեն	ասոնք կը մեռ- ցունեն
139	19	ուլէնօզա	ուլէնօզայի







# Հ Ա Տ Ո Ր • Օ :

Ի՞նչ ՎԵՐԱՅ ՊԵՍ ՊԵՍ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ :



Գոռունու : արձ : Խոտիգրո : ար : Վրիթիւ : Խո : Փքու :  
Խոռունի : Կամ ործու : Կամ Ժայլիէ : Կոյ :

## Ասոր շարտաւթիւնը :

\* . 382 . **Շ**ատ հեղ յիշեցինք փրսխելը՝ Թէ  
հիւմմաներուն վերայ խօսած ատեննիս՝ և Թէ իւ-  
ֆիւնէթները պատմելն իքէն : Իլէ այն իւֆիւնէթ-  
ներուն՝ որ աւելի փափուկ տեղերու կը դըպչին .  
և վերջապէս՝ հզանթիմաներուն մէջն ալ փրսխել  
յիշվեցաւ :

Վենդանիներուն մէջը՝ Թէ որ շունը կարգէ դուրս  
հանելիք նէ , չի կայ կենդանի մը նալ՝ որ մարդայս  
չափ ոըլս՝ և Թեթև սեպեսիներով փրսխէ : անոր  
համար Թահմին կընեմ .քի՛ չիկայ մարդ մը՝ որ չի  
գիտնայ , Թէ փրսխելը ի՞նչ է , կամ պահի պահի  
իրեն վերան ալ փորձը առած չըլլայ :

## Ասոր սելտաւթիւնը :

\* . 383 . **Ս**էկ կէնձ՝ աղջիկ մը՝ Էրբոր առջի  
անգամին ծոցովոր մնայ նէ՝ շատ անգամ մարդկային  
սերմին մէկ զարմանալի Թէյսիրովը փրսխել կը  
պաշլայէ . որ Էրբեմն կը քըշէ ինչլան ծոցվորութե  
չորրորդ ամիսը , և պաղիքերէ ալ տահա՛ աւելի , նոյն  
խկ զաւակը՝ որ մօրը փորէն կելլայ , բան մը չի  
կերած իքէն՝ շատ անգամ բաստ կուգայ որ կը  
փրսխէ , և մօրը կաթը ծըծելէն Էտքը՝ Էրբոր կա-  
թով լեցուն կըլլայ՝ Երեք կամ չորս անգամ իր մի-  
ժը

տէն կը սքարպէ փըսխելով, անկէց ետքը իբր թէ հանգչած՝ ծիծաղ երես կը ցըցընէ:

Չափահաս և սաղլամ մարդոց ալ շատ բաստ կուգայ փըսխել, կամ մէկ գէշ բան մը տեսնալով, ինչպէս վանդղիէթէն բժիշկը իրեն համար կը գրէ քի՛ մէկ գեղի մը մէջ անգամ մը իրեն մէկ բան մը զուհուր ըրաւ. մէկ մեծ շուն մը ջուրի մը մէջ ինկեր սատկեր էր, և ուռենալով փորը պատռելով անանկ մէկ գէշ հոտ մը կը բուրէր որ՝ աս յիշված բժիշկը ան տեղէն անցնելն իքէն՝ սիրտը կը խառնըվէր, և կը փըսխէր:

Անկէց տարիներ անցնելէն ետքը՝ թէ որ նորէն բժիշկը ան տեղէն անցնել բաստ գար, (թէպէտ և մոռցած ըլլար, այն ջուրը տեսածին պէս՝ գէշ հոտը միտքը գալով՝ որպէս թէ քըթին հոտ կը հասնէր) և նորէն սիրտը կը խառնըվէր:

Կամ փըսխելէք կուգայ՝ չափուի գալօղ առապայի մը մէջ կամ կէմլի մէջ նըստելով, կամ մէկ ուշուրում տեղ մը քալելն իքէն թէ հլիքելի ըլլալը և իյնալու վախը միտք բերելով՝ պագինները կը փըսխեն, անանկ որ՝ փըսխելը հիւանդութիւն և իլէթ ըսելու բան չէ. իլէ աւելի ուշուրում կը ըլլար ասիկայ ուրիշ հիւանդութիւններու նշան սեպել, զերէ կամ իրաւի ասանկ է, կամ պիւթիւն մարմինին մէկ մախսուս իլէթէն կը պատճառի, միտէյի կը ծիլիլն և ատէթին կէօրէ, ինչ թարգուլ որ թէյսիր կընէ թապլիթին այս անգամս՝ պաշխայ հիւսէններուն, ամէն անգամքները ալէսէվիյէ տակն ու վերայ եղած ատեննին. կամ թէ կը պատճառի սալթ իրենց իշահու եղած մէկ տեղ մը հիւանդութիւն ըլլալով:

Թէ որ այս փըսխել ըսածնիս զատենք այն փըսխուանքներէն՝ որ կը խառնըվին հիւամաններուն, միտէյի իւֆիւնէթի, և արիւն փըսխելու, շատ մեծ բանի մը տեղ դընեւ չաթէր այս իլէթս, ինչպէս պաշխայ նշաններն ալ՝ որ ալէսէվիյէ հիւանդութիւններու մէջ կը ըլլան, լաքին իսթիզայ է այս տեղը

գրեւ այն փրսխմունքին վերան՝ որ ինքնիրեն մէկ  
պաշարձա հիւանդուծի մը կը լլայ երբեմն, և երկան  
կը քըշէ. և հոս կը ժողվենք այն առէն բաները՝ որ  
աս գիտ ան դին զուրցըված են, և ուրիշ բաներալ  
կէվելցընենք՝ որ այս գըրքիս մէջը գըրված չեն:

Լսքին փրսխելը ինչ ըլլալը չըսած լքէն՝ պէտք  
է առաջ խօսիլ սիրտ խառնըվելու վերայ՝ որ ասըս  
փրսխելէն չի զատվեր, և փրսխելու համար զու  
ընելուն վերայ:

Սիրտ խառնըվելն է մէկ հազը չէլօղ և նեղուծի  
տըվօղ սըխէթ մը միտէյին վերայ, կերակուրէ դանե  
լով, որուն հետը նա և բերնին մէջը շօղինք Թափե  
լով բերանը կը ջրոտի. և պարսպ տեղը մէկ խայրէթ  
մը կուգայ դէպ ՚ի վեր պարպել միտէյին բեռը:

Թէ որ այս սիրտ խառնըվելըս էվելնալն լքէն՝  
միտէյին կը ծիկին ու տիաֆուամնային և փոքրափո  
րին մկանունքները հազըրլանմիշ կը լլան պարպելու  
բեռը, լսքին չեն պարպեր. ասոր կըսեն բժիշկնե  
րը, ճիգն փրսխելոյ (սֆօնձօ ալ Վոմիթանէ). որ  
սալթ տերէճեով կը զատվի սիրտ խառնըվելէն,  
որուն կըսեն (նավզէա), և փրսխելուն՝ (վոմիթօ).  
էրբոր մէկ հազը չէլօղ, չափուլս և քէսկին Թար  
ղով մը բերնէն՝ և պնզի քըթէնալ դուրս կը պոսթ  
կան առէն նիւթերը, Թէ Թանձրերը և Թէ նօսրե  
րը՝ որ միտէյի կը ծիկին մէջ մըրտած են. կամ պա  
ղըրսախներէն և փորոտիքներէն և պաշխայ ասոնց  
մօտի հիստէներէն ետ դառնալով բիւժօօ ըսված ծա  
կէն՝ որ միտէյին վարի դին է՝ միտէյին մէջ կը Թա  
փին, և այն տեղէն վեր կելան:

Անոր համար ոչ ճըգըրտալըս կամ բերնէն հա  
վայ դուրս ելլալը ձայնով, և կամ հավայի պէս ու  
րիշ մէկ բան մը ելլալը, Թէպէտ շատ անգամ փրս  
խելու հետ կուգայ, կամ անկէ առաջ կը լլայ. և ոչ  
կէվիշ բերելը (ուսմինաձիօնէն) փրսխելու կարգը  
չեն մըտնար. զէրէ ասոնց ոչ սիրտ խառնըվել բասա  
կուգայ, ոչ նեղուծիւն, և ոչ դուրս պոսթկալ:

Փրսխել չենք սեպեր այն ալ՝ որ երբեմն կերա-  
կուրը կամ խրմելիքը էգոֆակոնն ետ կը դառնայ՝  
երբեմն էգոֆակոնն սբազմօյով քաշվելէն և կը ծկը-  
տելէն, երբեմն ուրիշ սէպէպնեքով գոցվելէն, զերէ-  
այս հիւանդութեան՝ թէպէտ կերած կերակուրները  
ատեն ատեն ուժով մը նոյն ճամբէն դուրս կելան,  
բայց մենք պաշխայ տեղ կը գրենք ասիկայ • զերէ  
պաշխայ մէկ հիւանդութիւն մը նէ • սրուն կըսեն  
անկերութիւն (տիսֆաճիա) :

### Ասոր Գարիւր :

\* • 384 • Փրսխելը շատ թիւրիւ կըլլայ, ինչ-  
պէս որ քիչ մը առաջնեքը դուրս ցվեցաւ • որ պատ  
ճառներէն կառնըվի Փարիսը, պաղի թէզ՝ առաջ եր-  
թալով կըլլայ քէսկին, պաղի ծանր, և կըլլայ երկան  
բարակ, սրակն միտէյին կը ծիկը՝ և անոր մէջի հիւ-  
թերուն ավորվելէն կըլլայ, և կըսվի պաշլըճա,  
մախսուս, և տեղական (բռիմաուիօ, խոխօբաթիքօ,  
լօքաճէ) • երբեմն պաշխայ մէկ հիւանդութիւնէ մը  
կը պատճառի • և կըլլայ ցուցական (սինթօմաթիքօ) •  
կամ պաշխայ տեղի մը հիւանդութիւնէ կանցիկ  
լրեն, և կըլլայ ինչսիսական (քօնսէնսուաճէ), պա-  
ղինեքուն քանի մի հեղ րաստ կուգայ • լաքին մէկ  
ատենի կարգի մը չի պահելով՝ կըսվի մոլորած  
(անօմաճօ) :

Պաղինեքուն մէկ մախսուս ատեն մը պէլի ըրած  
է, և կըսվի նէօվպէթի, մէկ մախսուս (բէռիօտիքօ,  
կամ ապիթուաճէ) • պաղինեքունն ալ դուրսէն դե-  
ղով կըլլայ • պաղի փրսխելը պաշխայ հիւանդութե-  
մը վերայ գալով՝ հիւանդութիւնը կը մարէ, և կըլլայ  
բարենշան (բռիթիքօ) • թէ որ փորէն ելած նիւ-  
թերուն վերայ ալ բաժանելու ըլլանք այս հիւան-  
դութիւննէ՝ հիսապարզ բաժանմունքներ կելան •  
ինչպէս են՝ շիճկային (սիէռօզօ) • պըլլամային  
(բիդուիօզօ) • սաֆոալի (պիլիօզօ) • սօղուճանը  
(վէռմինօզօ) • կըղկըղէ ալ (ֆէքուլէնթօ կամ իլէօ) :

արիւնոտ (քրուէն'ն'ն) • Թըթու (աչի'ն'ն) • Բարկ  
(առւսթէ'ն'ն) • Լեղի (ամ'ն'ն) • փուտ (բու'ն'ն)  
• և այլն :

Ասոր նշանները :

\* • 385 • **||** Երի ըսածներէս աշխարհ կերևնայ  
Թէ փրսխելէն առաջ ի'նչ նշաններ կըլլան, և փրս-  
խելէն իբէն ի'նչ կըլլայ, լաքին աստիքալ մէկ ըզմէկէ  
Ֆարխ ունին • և պաղի բաներ ալ աւելի կըլլան  
փրսխելուն քէսկինութեանը և Թարղ Թարղ տէրէ-  
ճէյին և պատճառներուն կէօրէ :

Փրսխելուն մօտ ըլլալը կիմացընեն բերնին և  
սօղաղին ծակը, և իլէ միտէյին մէջ մէկ նեղութի  
մը կուգայ, սիրար խառնըլիլը կը շատնայ, փոքրա-  
փորը (էբիկասդո'ն) սէպէ քի կայրի և կը սըլս-  
մըլի, շատ կը Թըքնէ, երեսը կը դեղնի, պաղի կը  
մըսի, վարի պըսկուէքը կը դողդողայ, հընչքը ըք  
կըլլայ, կը հազայ, կը քէքըզալիցայ, կուրծքը կը  
սըլսմըլի, և փորը կամուրնայ :

Շատ մօտեցած ատենը փրսխելու զօռ կընէ,  
լաքին պարսպ տեղը • և այսպէս զօռ ընէն իբէն՝  
սէպէ Թէ՛ միտէյին կը ծիկը տեղէն կը խախտի վէր  
կուգայ • ներքի փորին միանունքները և աստիքանք-  
ները (իբօքօնա'ն'ն) կը քաշըլին • Թէզ մը նորէն  
կը Թուրնան, և նորէն կէրիլիլը կըլլան :

Շունը դըժուար կըլլայ • և տիաֆոսաման ներ-  
սէն կը սըլսմըլի • սյայընութի կուգայ, ճակատը և  
սէպէ քի պիւթիւն մարմինը մէկ կը պչուտ և պաղի  
պէս քըրտիլք մը դուրս կուտայ • աշքերէն արցունք  
կըլլայ, քիթը կը կաթէ • պաղի երեսը կը կարմըրի  
և կուռենայ, հազը կը շատնայ, և էն ետքը՝ միտէն  
մէկ հալալէլի շալխանթը յով մը և օյնախները շար-  
ժելով և դողդողալով, և պաղի փորը անանկ մը սըլս-  
մըլիլով՝ որ պաղըրտախները Թաշիլը կըլլան վար  
կինջնան և տէպպէութի (էն'ն'ն) բաստ կուգայ,  
երկան և ձայնով մը շունչ աննէն իբէն՝ դուրս կը

պօռթկայ բերնէն , և շատ խօսայ քրթէն ալ , մէջը  
ինչ խրտար նիւթ որ կը գլտնըվի :

Թէ որ միտէն լեցուն չէ նէ՝ էն առաջ կերած  
կերակուրները դուրս կուտայ հալած՝ սէպէքի ան-  
համ , շիճկային , պղղամոտ՝ երկան թելի պէս , շուտ  
մը կուրծքին մէջ դուրսէն նոր հալայ մըտնալով՝ և  
միտէն նորէն մըշտելով , դուրս կելլայ հիւթը դե-  
ղին և լեղի , տահա ետքը կանաչ՝ և շատ լեղի . ա-  
սոնցմէ ետքը մէկ աղէկ և անուշ լահաթուծիւն  
մը կուգայ :

Լաքին թէ որ հիւանդութեան սէպէպը դուրս  
ելած չէ նէ , քիչ մը ատեն անցածին պէս՝ նորէն  
վերայ կուգայ նեղութիւնը՝ առաջինէն քէպկին .  
նորէն փրօխել կուզէ . որ սիրտին դարին (բռէքօռ-  
տիօն) շատ նեղութիւն կը բերէ . միտէին կըծիկը  
պարապ ըլլալով՝ նաֆիլէ տեղը կը սրխմըվի . ինչ-  
վան որ ճիյէրին սևուցը իրեն կըսած լեղին տօպ-  
րակով , և տուօտէնօ ըսված ախաֆուսային պօ-  
ղըրսախը փոքրափորին սրխմելով մէկ նեղ տեղ մը  
մընալով՝ վարէն վեր շարժմունքով սևճիյէրին լե-  
ղին մէջի հիւթերէն քիչ մի բան կը լեցընեն մի-  
տէյին կըծիկին մէջ , որ ամէն բանի սասըրսըզէ :

Այս սյսպէս ըլլալը կը ցըցընէ փրօխած բանին  
շատութիւնն ու թապիյէթը , որ միտէյին մէջ գլտ-  
նըվելու բաներէն շատ է , սյս կը ցըցընէ նա և ե-  
լած արիւնը , նա և փորուն մնորուութիւր , և լիօ  
պաղըրսախին մէջ թափված հոգնան՝ որ բերնէն  
դուրս կելլայ :

Այս նշաններըս ատէթ իւզրէ ծանր փրօխմունք  
ներու կըլլան , աւելի թեթեւ է մանր չօճուխներուն  
փրօխելը . նոյնպէս թեթեւ է նա և շատ ծոցվորնե-  
րուն , և անոնց որ շատ ուտել խմելէն ետքը՝ կը  
փրօխեն կերածնին և խրմածնին՝ շընեբու պէս .  
զէրէ կամ աճէլէյով մըտած են փորը՝ աղէկ մը չի  
ծամած , կամ շատ մըտած են , լաքին փրօխելուն նը-  
շանները իրենց թարղ թարղ միւսթաքիլ եղած բա-

ներուն կէօրէ ֆարխը են • կամ չափուխ կուգայ  
 փրսխունքը, կամ ուշ, և նէօլպէթով, կամ պատճա-  
 ոին կէօրէ • Թէ դուրսը ըլլայ պատճառը՝ և Թէ  
 ներսը միտէյին կըծիկին մէջ, ասանկ միտէյի իւ-  
 ֆիւնէթը՝ որուն կըսեն կասթռիթիտէ, շատ Թե-  
 Թև խմելիքներն ալ միտէյին մէջ մըտածին պէս այն  
 տեղը երոցք մը և ցաւ մը կը պատճառեն • և Թէզ  
 մը փրսխել կուտան:

Քօլէոս հիւանդութեանն ալ՝ որ կը պատճառի  
 կամ զէհիր կամ քէսկին քըշօղ դէղեր առնելէն  
 երկան ատեն, առած կերակուրն ու խըմելիքը տահա  
 այն քէսկին շարժմունքները չի պատճառած՝ որ  
 կերևին միտէյին ու պաղըրսախներուն մէջը, սէպէ  
 քիտայիմա իրենն հիւթերը կը պարպեն Թէ բերնէն և  
 Թէ նըստոյ տեղէն • շատ կերակուր և խըմելիք առնե-  
 լէն՝ կերակուր ուտելէն ետքը շատ սահաթ չանցած՝  
 միտէյին կըծիկին մանրաթելերը շատ կերբլմիշ ըլ-  
 լալով՝ մէկ դողգաղալով քաշվիլ մը կուներնան,   
 որով իրենց մէջի գըտնըլած անշահ բեռը դուրս  
 կը ձըգեն:

Պաշխայ Թարղ կըլլայ երկան բարակ և նէօլ-  
 պէթլի փրսխունքներուն, զէրէ ասոնք եղած ատե-  
 նը միտէյի կըծիկը ամեն ատեն կերակուրէ չի դա-  
 նիր • և երբեմն կուզէ և իշտահովալ կառնէ, ոյսպէս  
 առանց զեանի կուտէ կը խըմէ ինչվան քանի միօր,  
 կամ ամիս մը, ինչվան մէկ ատեն մը նալ կուգայ որ՝  
 ալ կերակուր չուզէր, ուստի պէտք է այս տեղս ա-  
 ւելի շիտակ և կարճառօտ խօսիլ այս փրսխելնե-  
 րուն ամենուն վըրան զատ զատ:

Ուշոսնսոսող ոսթելիքէրէն Գըսիէլ պատճառիւր:

\* • 386 • Երբեմն օր առաջ կերակուր առնելով  
 իլէ գիշերը, որուն կամ Թապլիյէթը ուղղունսուղ  
 կըլլայ կամ չափը • այսինքն՝ կըլլայ եղտո, ծըթ-  
 ոած, կամ հուժ, պուլաշըխ, խոտեղէն, Թըթու,   
 կամ բուհըլ կերակուր և խըմելիքներ, սըք իրենք:

իրենց մէջ փ կէլլան կը քացխին . ինչպէս են՝ պօղա, գինի, թէզ մը միւս օրը առտը վան դէմ միտէյին քովերը մէկ սըխընդը սըխմը վիւ մը կիմանան, բերաննին շատ կը ջըրտտի, թանձր պաղամ կուգայ, բերանը մէկ գէշ համ մը կունենայ, կամ կը ձըգըրտայ, և սիրտը կը խառնը վի, սիրտին զարը մէկ քէսկինն երոցք մը և նեղութիւն մը կիմանայ :

Այս նշաններէս ետքը կը հետևի այս՝ որ էզօֆակօէն բերանը կուգայ 8 կամ 16 տրամի չափ, կամ տահա աւելի ջուր մը շատ թէմիզ և սէպէքի պիլլօռի պէս, շատը անհամ, պաղի ալ թըթու կամ լէղի . և մէկ զօռ մը նալ կը քաշէ, որ փըսխեւը զօռի շի նմանիր . կամ կը ձըգըրտայ, կամ փըսխեւը դուրս կը հանէ . մէկ պըղամ մը պուլաշլիս, զամխտտ, ձերմակուկ, և սէպէքի թափանցիկ, անհամ, պաղի լէղի, թըթու, քէսկինն, կերակուրներուն էվէլցածին հետ խառնը վէլու :

Ոմանք ալ կան, իլէ էբօքօնտուխ ունեցող մարդիկ, որ բանի գործի չեն . և թէպէտ ասանկները կերակուրնին շատ եղտ և սէմիզ ալ չեն ուզեր . բայց քանի մի օրէն ետքը սըրտերնին խառնը վէլու նեօվպէթով՝ իրենց միտէյեն միջակ չափով դուրս կուտան մէկ նօսր անհամ և զամխտտ բան մը . որ պաղի քէսկինն և սէրթ ալ կըլլայ, կամ լէղի . անկեց ետքը մէկ ետղը բան մը կը փըսխեն՝ մօմի եղի նըման, լայնկեկ . որ պաղի կը հասնի ինչլան գիր գրեւը գրիչին կէսին հաստութիւր . պաղի քանի մի մատնաչափ, որ առաջները կակուղ է և թէզ կը ծըռի . բայց քանի որ հալալանմիշ ըլլայ նէ կը սերթնայ, կրակով շուտով կը հալի, և կրակին մէջ ձըգես նէ կը վառի :

Մանր արդայքը, իլէ քիչ մը մեծցածները, կամ շատ ուտելով, կամ կաթով և ալեւրով շինված մալէզ ուտելով, կամ հասուն պտուղներ, կամ թթու բաներ, կուգայ վըրանին մէկ միտէյի կը ծիկին սըխմը վիւ մը, ուսեցք և երոցք . և հէվալէ մը կը վաս-

տրկին ինչպան փոխելով չի պարպեն լեցունու իւր մի-  
տէյին, կամ թրթու սաֆուան, ասով հիւանդին մէկ  
հանդարտ բահաթու թի մը կուգայ, և բեռնաւոր-  
ված միտէն իր բեռը պարպելով կը թեթեւնայ:

Լաքին առաջին կերածները ուտելով նորէն՝  
առարվունէ առտու նորէն զուհուր կընէ նոյն մի-  
տէյին բահաթու թիւնները, կը թուլնայ, կերա-  
կուրի իշտահը կը գոցվի, և ծանր ծանր հիւանդու-  
թիւններու սէպէքի մէկ մասսեն մը կըլլայ:

Միտէն իմ գաշերստիները սեխոշ էլլեթիներէն առաջ  
էիծ փշիւնները:

\* 387. Երբ որ փրսխելը կամ այս սէպէպնե-  
րուն երկան ատեն թէյսիր ընելէն, կամ առաջկուց  
անանկ սէպէպներ ըլլալէն՝ որ մարմինին կակուղ  
տեղերը կամուրջընեն և առաջ կը բերեն՝ կամ նա-  
սըր, կամ շիւռո, կամ էն ետքը անանկ պատճառ-  
ներ ըլլալէն՝ որ կըրնան միտէն ու պաղըրսախները  
սխմել, սէպէքի կերակուր ուտելէն ետքը աշխբար  
մէկ սահաթ մը պէլի ընելով ետ դառնայ, ասոր  
պատճառը այն միտէյի կըծիկին մէջն է, շատ անգամ  
դէպի բիւռոս ըսված ծակին դիւն նեղ տեղովաքը,  
պաղիալ այս տոպրակի նըման անդամին տերինե-  
րուն է յանցանքը, կամ փորոտիքի մը տէրի, կամ  
միտէյի կըծիկին մօտ մէկ պաշխայ անգամի մը տե-  
րի, ասոր սէպէպը կըրնայ ըլլալ:

Անն առած կերակուրները փրսխելը կիմացընէ՝  
որ միտէյին կըծիկը լայնալու խուլէթը կնկէլու-  
նի՝ որ չի կըրնար լայնալ, նոյնպէս և պաղըրսախ-  
ներն ալ, կամ անոր համար որ իրենք ուժ չունին  
լայնալու, կամ որ դըրսէն մէկ կնկէլ մը թող չի  
տար. զէրէ պաղի նոյն միտէյին կըծիկին տերին  
ասդին անդին՝ կամ ամէնը մէկէն կըլլան աւելի  
սերթ, հաստ, մագաղաթի պէս, սերթու թիւննին  
քառթիւաճինէ ըսված կակուղ ոսկորներուն սեր-  
թու թէր կը մօտենան, կամ այս տերիններուն մէջերը

կըրթիկ ձեռով, շիռնօղօ, չիսթիքօ, և ուրիշ թարդ ուռեցքներ կելլան. և ս'չ սալթ իրենց մեծութիովը միտէյին էղմը տեղը կը լէցընեն, և կերակուրներէն իսթիղալը եղած տեղը կը գոցեն, այլ և միտէյին երեսը՝ որ առաջ շատ շիտակ էր, թօփիկ գունտու փոս և սերթ բան մը կընեն, այլ և իրենց կը քաշեն և պիւթիւն ձևը կը փոխեն, դիրքն ալ կալօեն, չեն թողուր որ ամէն գիւն ալէսէվիյէ լայնայ, և իրեն ամաններէն աս դին անդին հիւթերը բաժնէ, և միտէյին ծանրութիւնն ալ կէլէլցընեն:

Պազի՛ և աւելի սըխ բաստ կուգայ այս, որ այս սոխասները բիւթօօլին քովերը կըլլան, և կը սըլամէն և կը նեղցընեն անոր ճամբան, կամ պիւթիւն պիւթիւնէ կը գոցեն, և ասոր մէկ օրինակը չորցուցած պահած է զիննայի բժշկական մեծ ուսումնարանին մէջը. անկէց ս'չ թէ քէհլուսը, այլ և հավայ պիւլէ չի կըրնար անցնիլ:

Այս բանս կը պատճառի նա և այն ամէն բաներէն՝ որ միտէին մէջը կը մըտնան, լաքին կենդանական ուժով չեն մարսիր և հալիր, և իրենց մեծութիւթը և ձևովը կերթան կը մըտնան բիւթօօլին նեղ տեղ վանքը. ինչպէս են՝ սալթի կուտ, փարայ, րսկոր, և ուրիշ ասոնց նըման չի մարսելու բաներ:

Պազի՛ պաղըրսախներուն իրենց մարմինին վըրայ, կամ մէջերնին՝ ինչլան հիմա ըսածներնուս նըման էնկէններ փէյտահ կըլլան, ղէրէ պազի ասոնց վըրայ այնքան մանրիկ զամիտտ կըլորիկներ և մանրամաշկեր (ֆօլիքօլօ) կը տեսնուիին, որ թարդ թարդ պատճառներով կուռենան, և շատ հեղ երևելի մեծութեամբ ուռեցք կըլլան:

Այս տեղս այնչափ շատ ամաններ կան ամէն ճինսէն, և այնքան շատ ալ սինիր կան շատ զգայուն որ, այս տեղերս այնքան դրդումուք արվօղ բաներու տակը իյնալով, ամէն տեղերէն աւելի հոս կըլնան բաստ գալ տամարներուն՝ որ անհաւասար կը քաշվին դողալով, և շատ կերիւմիշ կըլլան՝ և կը

սրխմբովին , իլլէ՝ հիւժերուն գընացքը ճամբան սերպէստ չըլլար , անոնց ճամբաները կը լեցվին և կը թանձրանան , և այն արիւնին՝ որ կամ այս տեղներս , կամ տամարներուն մէջէն թաշմիշ ըլլալով քեօշէլի պուճախը տերիին մէջ տեղը՝ որ զարերուն (մեծպուանաներուն) մէջն է , մնալով փէյտահ կըլլայ բ՛՛լբօ , կամ մէկ պաշխայ թարղ դէմ դնօղ մարմին մը ըլլալ :

Մեռածներուն մարմինը բանալով տեսնըված է որ՝ պաղըրսախին քեօշէլի տերիին (թելա չէլլուււնէն) մէջը հալայի նրման մէկ հիւժ մը մըտնալով՝ այն տեղը օդուռոյցք (էնֆիզէմա) մը փէյտահ եղած էր , սալթ այս պատճառներս ալ կօգտեն՝ որ պաղըրսախներուն ներսի դին պարապ տեղը քիչնայ . և քիչ տեսնըված բան ալ չէ՝ որ , թէ՛ բարակ պաղըրսախները , և թէ իլլէ հաստերը մէկ տեղ մը կամ շատ տեղ՝ քանի մի մատնաչափ երկայնութիւր քաշվելով՝ մէջերնուն տրամագիծը (տիամէթոն կամ այտընըլսը) շատ քիչ , և սէպէքի նասըրլանմիշեղած ըլլալով՝ շատ դէմ կը դընեն այն տեղ հասած կերակուրին , և նօսրերուն անցնելու ճամբայ տալով՝ թանձրերը մէկ քանի մի օր կը լեցվին կը մընան այն տեղը , կամ մնտըռութիւնները՝ որ նըստոյ տեղէն դուրս պիտի ելլային , և քանի երթան կը սերթնան , և պաղըրսախ ալ կալըեն և կը մաշեցընեն :

Խիստ շատ օրինակներ ունինք որ՝ շատ սերթ բաներ . ինչպէս են՝ պազի ստուղներու կուտ , փարայ , ոսկոր , հող , քար , և ճըճիներ , ամենը մէկէն պաղըրսախներուն մէջ խոշոր խոշոր թօփիկներու մէջ փաթտըված են , նոյն պաղըրսախներուն մէջն ալ պազի պազի էնկէլներ կըլլան , պազի մեծկակ պաղըրսախներէն մէկը՝ պաշխայ մէկ լայն պաղըրսախի մէջ կը մըտնայ , որ սոս թարղ հիւանդութիւս կըրնանք ըտել՝ պաղըրսագ սլուքիււնէսի (վօրլուլօ) :

Պազի՝ պաղըրսախին վերի ծայրը վարի դիին ծա-



Մասնաժողովն ըստ չափերէն ստիպելէն աստի  
էլած գրութեւք :

\* 388 . Շատ հեղալ փրսխելուն պատճառը  
չէ թէ միտէյին կրծիկին կամ պաղըրսախներուն  
վերան, կամ անոնց մշերը կըլլայ, այլ անոնց մօտ  
եղած փորոտիքները և հիստէները, որ կը սըխմեն  
միտէն ու պաղըրսախները :

Այս կարգիս մէջ կը դընենք էն առաջ՝ այն քիչ  
գըտնըված հիւանդութիւր, որ մաքրածնաթա ըսած  
քառթիւլաճինէն կոտրելով կամ տեղէն ելլալով  
միտէյին կրծիկին կը մըտնէ, կամ դէպ ՚ի անոր դին  
դառնալով այն կը կոխէ, իրաւի ինչպէս որ ըսինք՝  
այս թարզ փրսխելուն պատճառը շատ քիչ ըստ  
կուգայ : Բայց վիէննայի ակտաբանուած խաղնային  
մէջը այսպէս ծըռած սդէնո ըսված սկորին մէկ  
կըտորը ինչվան հիմա կը պահեն օրինակի համար :

Այն աղծիկները և կընիկները՝ որ իրենց օխոն-  
դանքներուն (իբօքօնտուխներուն) դօռ կուտան՝  
սլուսթի կապելով, կամ խէնթուածիւնով մեմէլիս  
կապելով իրենց միտէյին կրծիկը կը սըխմեն, որ լե-  
ցուն եղած ատենը չի լայնայ, և պալէնայի սկոր-  
ներով կամ փայտով կամ երկաթով կը կապեն, այս  
պատճառովս կըրնան փրսխում ունենալ :

Այս կարգէս է նաև այն փրսխելները՝ որ կը  
պատճառին սդէնոյին կամ կողին սկորներուն  
մէկը կոտրելէն, ասանկ մէկ մարդու մը կողին ոս-  
կորը կոտրելով և սուր ծայրը ձախ կողմի աքճիյե-  
րին մէջը մըտնալով՝ կամ այն տեղներէն սըխմե-  
լով, կամ սինիլներուն իլճախուածի ունենալովը մէկ  
փրսխել մը պատճառեց, որով հիւանդը մեռաւ,  
որ էր համալ :

Պազի հեղ միտէյին կրծիկին և պաղըրսախնե-  
րուն սըխմըվելը և փրսխելները կը պատճառին  
տալախին, սև ճիյերին, բանքուէասին, մշղէնթէռի-  
օյին վըրայի թօփիկներուն և միսօքօլօնին հիւան-

դուժիններէն , կամ այս ըսած անդամքներուս մեկուն վերայ ուռեցք , շինուօ , ադէադօմա , կամ քաղքօ ըլլալէն :

Բազմայի թէճրելապէններով իսպաթ ընելու բըժըշկութե դըպրատունը մէկ կին մի կերթայ , շատ տարիէն պէրի ասոր ձախ կողմի իբրքօնտոօնէ ըսկըսած մէկ սերթ և թօփիկ ձևով ուռեցք մը կըլլայ , որ կամայ կամայ եօջըլմիշ ըլլալով կը հասնի էբիկատդուօյնի դիւերը , և անկէց պիւթիւն փոքրափորին սարմիշ ընելով կը հասնի ինչվան բէլվինները :

Երբ որ հայիզը կը մօտենար՝ շատ անձունի մեծութիւնի կը հասնէր ուռեցքը փորուն վըբայ , և շատ կը փըսխէր ինչվան չորս կամ հինգ օր , լաքին ետքը փըսխելը շատնալով՝ քանի մը օր անցնէին և չի կըտրէին ետքը՝ դնայ այն ըսած դըպրատուննիս :

Այս անդամիս տահա հայիզը եկած չէր , այն առեներ այն դըպրատան մեծ բժիշկն էր երևեւին ֆռանք , որ կնոջը հիւանդութիւր աղէկ մը քըննէլէն ետքը՝ ըսաւ քի՛ այս հիւանդութես պատճառը որ այսքան կը փըսխէ , տալախի հիւանդութիւն է , զէրէ պիւթիւն փոքրափորը ամէն տեղէն ուռեցած էր , և անոնցմէ զատվելու մէկ ուռեցք մը չունէր , այլ և՛ առաջալ ատեն ատեն պարբերական (բէռիօտիքօ) փըսել ունի եղեր :

Ուրիշ բժիշկներուն մեջէն քիչ գըտնըվեցաւ ասոր զաննին ույղուն , լաքին կինը՝ որ շատ ուժէ ինկած էր , երբ որ մեռաւ նէ՛ այս զաննըս հաստատվեցաւ , փոքրափորին վըբայի կաշիները բանալով ամէնէն առաջ երևեցաւ տալախը , որ մէկ շիտակ զալխանի մը ձևով միտէյին կըծիկին վըբայ էր կըթթընած , և պաղըրսախները մէկ նեղ տեղ մը սըլսմեր էր , բէնկը և մեծութիւր սէպէքի՛ հում միսի կը նմանէր , և ծայրն ալ չիվի Նման բէլվին մեջն էր մըտեր , որ շատ աշխատանքով պիւթէվի հանեցին , և կըշտելով չորս հօտայի չափ ծանրութիւն գտան ,

միտէյին կըծկկը ու բիւօնօն ասլա մէկ դէան մը շունէին :

Մէկ ուրիշ կին մը յիսուն տարւան , որ ինչզան այն տարիքը կատարեալ առողջութիւնով անցուցեր էր , կէս սահաթի մը չափ շատ սոստիկ մըսել եկաւ վերան , ասկէց միւս օրերը մէկ սաֆրաւի (սիւրիօ-ղօ) փըսխել մը պաշլայեց . որ կերակուր ուտելէն ետքը՝ շատ ատեն չէր անցնէր կը փըսխէր . Լաքին առաջին ցրտութիւնը մէկ մը տահա չերեցաւ :

Դուրս տըլած բաները՝ առած կերակուրին հետը խառնըլած սաֆրա կերևնար , փորը խաղդէր , և ամէն եօթը կամ ութը օրը անգամ մը դուրս կելլար շատ հոտած , և քէչիի ալքի ձևով , հիւանդը աջ կողմի իբօքօնտօիօն մէկ ցաւ մը կիմանար , ասանկ անցուց խեղճ կինը եօթն օր , և շատ տըրտմութիւն ունէր , այն ատենը փըսխելը կըտրեցաւ , և առողջութիւնը գըրած կերևնար , սալթ անօռէսսիա իշտահարդութիւն ունէր , և աջակողմի իբօքօնտօիօնին մէջն ալ քիչ մը ցաւ կիմանար :

Տասն և երկու օրէն ետքը այս կնոջ ազգականներուն մէջէն մէկ կըռիւ մը ելլալով , այս կինս անկէց վախցաւ . և շուտով մը իրեք անգամ սաֆրաւի և պըրլամնոտ նիւթ մը փըսխեց կէս հօխայի չափ :

Փըսխելը կըտրելէն ետքը՝ երեսն ու շըլիւքը մէկ փակչուտ և պաղ քըրտինք մը դուրս տըլաւ . այն ատենէն ետքը երբօր ուտէր կամ իըմէր՝ ալյեմա կը փըսխէր , հիւանդանոցին մէջը տարին , նազըը չափսխ կը նետէր , քիչ մը սերթ էր և միջահաս՝ կըցկըտուր , երեսը կարմըրուկ , գըւխը քիչ մը ցաւ , բերանը լեղի , և լեզուն դեղին մէկ պաղլամ մը պատեր էր :

Սը կողմի իբօքօնտօիօն շատ կը ցաւէր և շատ նեղութիւն կուտար հիւանդին . և այն տեղը մէկ սերթութիւն մը երեեցաւ շատկեկ , որ կարճ կողերուն դին կերթար երեք մասնաչափ . փորը կերիւմիշ եղած էր , և վեց օրէն պէրի խաղդէր , շէօը

քիչ, կարմիր, և ցաւելով դուրս կելլար, հիւանդը տրտում և սըրտնեղ՝ կըռնակի վըրայ աւելի բահաթ կը պառկէր, քան թէ կըշտերուն վըրան:

Նոյն նշանները միւս օրն ալ երեցան, երրորդ օրը՝ փրսխած նիւթերէն մէկ թըթու հոտ մը կուգար, ասանկ հինգ աւուր չափ մնաց հիւանդանոցին մէջը, այն ատենը իբօքօնառիօն շատ ցաւելով՝ և խապղութիւնը էվելնալով, սօսթիկալով մը փրսխելն իքէն մեռաւ:

Մարմինը բացին, և տեսան, որ միտէն շատ մեծացած էր. և այնքան լեցուկ որ՝ ճօրով երկու մատնաչափ հեռու մնացած էր փոքրափորին տէյ վարի ռսկորէն, սրուն կըսեն Օսոս տի բնւպէ, միտէյին կըծիկը բացին՝ և մէջէն մէկ ու կէս հօսոյլի չափ ջուր ելաւ սևագոյն, և հալայի պէս մէկ նիւթ մը. երկուքն ալ շատ հոտած, միտէյին մէջը հինգ հատ ալ լոմպօթիքօտէ ըսված սօղուճաններ կային, որ ամենն ալ սատկած էին:

Բիւռօն իրեն սարը տէրէ ճէյին վըրայ էր. լարին այն տեղի եզրանները շատ կօխվէր և սըխմըվէր էին, սև ճիյէրը դըրսէն կակուղ և առսղջ. լեղիին պարկը (չիսթիֆէլան) սէպէքի պարսպ:

Սև ճիյէրին երկու փերթն ալ կըտրեցին, մէկ դի առին, կըտրեցն իքէն՝ դանակը մէկ սերթ բանի մի դըպաւ. և կըտրելէն ետքը տեսան, որ մէկ քար մը կայ այն տեղը շատ թեթև, և երէք քէօշէլի, որ շատ թէզ կը վառէր կըրակով, և բէնկն էր դեղնագոյն ճերմակ, այս քարը մէկ չիսթիֆօ ուռեցքի մը մէջ էր. սրուն մէջը իչեաղիի պէս (սէպաչեա) մէկ նիւթ մը նալ կար, որ կըպած էր բիւռօնին դըրսի դիին, և սև ճիյէրին մեծ ճեղքին, որով սև ճիյէրը երկու կըտր կը բաժնըվի:

Այս ուռեցքը՝ որուն մէջն էր քարը, հաւու հաւկիթէն մեծ էր, և աս դին ան դին մանաբրտիկ ուռեցքներ բէյտաս ըրէր էր:

Օմէնթօն կամ պաղըրստիին կաշին պըզտիկ էր

ու իւֆիււնէթ ունէր , բարակ պաղըրսախնէրուն  
 երեսնալ իւֆիււնէթ կար , հաստ պաղըրսախնէրն  
 ալ կըծկըտած էին , և մէջերնին լէցուկ էր սէրթ և  
 կտորիկ ձևով մընարուածիով , քօլօնը միտէյին կը-  
 ծիկի մէջի ջուրին ծանրութիւնովը ծըռած՝ պորտին  
 դին կոխված էր , շէռին ճամբուն (ուռէթոային)  
 դըրսի ծայրը մէկ թեթև իւֆիււնէթ մը կար :

Այնքան մեռելի մարմին բանալու պատմութիւն  
 բու մէջ շատ անգամ կը տեսնանք , որ սրիճէլիօին  
 կուշտերը էփ աղէկ մեծկակ սղէադօմաներ և սուտ  
 վէրքեր (աչէսսօ իմբուսօ) կը գըտնուվին եղեր ,  
 քան թէ սև ճիյէրին ուրիշ տեղվանքը . որ այս ու-  
 ռուեցքները միտէյին էն պըզտիկ ծըռած տեղին  
 կըսչէլով և բիլօդօին մօտերը՝ միտէյին չուխուրը  
 կը պըզտիկցնեն , և շատ խօլայ փըսխել կուտան ,  
 որ պաղի հեղ փըսխուէքը թարսխի պէս կըլայ .  
 որուն նիւթը սև ճիյէրը կուտայ :

Տոցվոր եղած կընիկ մարդոցնալ՝ սև ճիյէրը  
 սէպէքի կտորիկ ձևով , սօլ թարսֆի կըտորով՝ որ  
 մեկալէն մեծ է , լայն մը միտէյի կըծիկին վըրան  
 ինջնալով՝ սըլս և խօլայ փըսխել կուտայ , և իսթի-  
 զայ չէ ալ որ փըսխուէքը պատճառօղ ուռուեցքը մի-  
 տէյի կըծիկին շատ մօտ ըլլայ :

Այլ կուրծքին մէջնալ՝ ինչպէս որ վերը յիշե-  
 ցինք սղէադօին և կողերուն վըրայ , երբեմն կը տես  
 նըվի միտէյին կըծիկը սրխմըվէլուն և կոխվէլուն  
 պատճառը տիաֆուսման , սալթ մէկ դիէն հըբելով  
 դէպի վարի մասուէքները . ինչպէս՝ որ մէկ մեծ բժիշկ  
 մը ֆարսին դընայ . մէկ փըսխել մը՝ որ կը պատճա-  
 ռէր սիրտին մէկ կտորը քարի պէս սերթնալէն ,  
 այն տեղը՝ ուր որ կը դըպչի սէդդօ ինթէռմէտիօին :

Վէրէմին (թիղէին) ալ աքճիյէրին խոցերէն հի-  
 ւանդութիւն վերջի օրերը՝ որ մօտենայ նէ՝ կը փըս-  
 խէ . և այս ալ շատ աղէկ կը մեկնըվի՝ աքճիյէրին  
 ու միտէյին կըծիկին մէկ ըզմէկու իւհախ ըլլալովին :

Լաքին թէ որ աքճիյէրին վերի դիի կըտորին

վըրայ՝ որ տիաֆուսմային կը պած է, սէրթ և մեծ կակ  
կըրիկներ գըտնըվին նէ՝ ինթիզայ չէ այն ատենը  
այս թարգ իւհախուժիով մեկնէլ. զէրէ այն ատենը  
կըլայ մէկ կոխէլ և գըգուվիլ մը:

Մէկ երիտասարդ մը վիէննա քաղաքին մէջ փը-  
տախտով (Թարգեով) մեռաւ, որ հինգ տարի մը  
քէսկինն հազով կը տանջուէր, և կեանքին վերջին  
ամիսներն ալ փըսխէլ պաշլայեց սէպէքի ամէն օր.  
որով կը կարծէր թէ՝ կամ միտէյին կըծիկը կամ  
բիլոսօն շիռոս մը կամ նասըր մը կամ սդէագօմա  
մը եղած պիտի ըլլայ. զէրէ հիւանդը ինքնալ վաթ-  
պէտ բժիշկէր. որ ողջ մնար նէ՝ ումուտ կընէին  
թէ՝ բժշկուժէ զէնահաթը շատ կը ծաղկեցընէ:

Լսքին մեռնէնն ետքը՝ որ մարմինը բացին նէ՝  
ըսված տեղերը առա բան մը չի գըտան. Ֆախաթ  
ագճիյէրինն աս դին ան դին խոցեր կային, որոնց  
ոմանք ալ թարախտած էին, անոր համար՝ կոխվե-  
լէն առաջ եկած փըսխուհքին պատճառներուն մէ-  
ջը կը մըտնան նա և ագճիյէրինն վարի գիի կըտորին  
կըրիկները (Թուպէքօլօները), սիրտին վըրան  
շիռոս կամ իւֆիւնէթ կամ մեծ անէվոիզմաներ  
կենալը. մշտխասթինոյին մէջ գոցված սդէագօմա-  
ներ, կուրծքին մէջ ժողվըված շիճկային (սիէնօղօ),  
թարախային և արիւնային հիւթեր:

Ճէռահները աղէկ գիտեն թէ՝ ինչպէս ճինս  
ճինս (գասըք եարըղըներ) փըսխուհք կը բերեն,  
պաղըրսախները երած տեղերնին սըլսմելով և խըղ-  
դէլով, ասկէց քիչ գործ չընէր նա և այն պաղըր-  
սախը՝ որ փոքրափորը մէկ խոց մը ըլլալով այն տե-  
ղաց դուրս էլլայ:

Բանքուէասին ալ սախտուժիւնը շատ հեղ եր-  
կան բարակ փըսխուհքի պատճառ եղած ունի.  
պագի կըլլայ որ՝ այս անգամըս մէկ պաշլըճա շիռ-  
ոսի մը փոխվելով՝ ասլա փըսխէլ չի տար. Լսքին  
այս բաղդաւոր զուհուրաթըս ամէն հիւանդի բաստ  
չի գար, զէրէ բանքուէասը ուռեցք եղած ատենը՝

կամ իրեն սերթուծիովը , կամ կլորիկ ու չուխուր  
ըլլալով՝ գրգռմունք մը կը բերէ միտէյի կրծիկին .  
կամ մեծուծիւնովը թող չի տար՝ որ այս տօպ-  
րակըս լայննայ :

Պաղի հեղ նոյնպէս կը գրգռէ և կը սըլամէ տու-  
օտէնօ ըսված պաղըրսախը , պաղի հեղ ասկէց ելած  
հիւթը՝ որ բերնի շողինքին աղբիււրն է , ավըրված  
ըլլալով կը կըծուի . պաղի հեղ իրեն թոյլ և ան-  
գործ կենալովը , կամ մեջի հիւթը պակաս ըլլա-  
լովը թող չի տար որ՝ իրեն մեջ եկած քէհլուսը ա-  
ղէկ մը խառնըվի և թըրջի . կամ միտէյի կրծիկին  
ծանրուծիէն առաջ եկած քամված սաֆուային կը-  
ծուուծիը շիտկըվի . և պաղի հեղ բանքուէասը մէկ  
մեծ ուռեցք մը ունենալով՝ սըլէնիքա ըսված տա-  
մարը կը կոխվի . և արիււնը միտէյի կծիկին էթրաֆը  
լեցվելով՝ չիւնքի այս անդամքսալ շատ սուր զգայ-  
ուծիւն ունի , որ ամէն թեթև բանէ ինչինմիշ  
կըլլայ , փըսխելու կը գըրգըռվի . որ պաղի հեղ ար-  
իւն ալ կը փըսխէ :

Այս կարգէս են նա և մեղէնթէռիօյին իւֆիւ-  
նէթին հետ եղած տէտոգոման , կամ չիսթիքօն ,  
բուռուլէնթօն , սըռաճայոտ շիռօզօն , և այլ թարղ  
ուռեցքներ կամ մեղէնթէռիօյին կլորիկներուն վը-  
րայ քառչինօմաները :

Ասանկ են նա և քովի կըտորներուն ասանկ խու-  
սուրները , անանկ որ՝ ասոնցմէ բարակ կամ հաստ  
պաղըրսախին ճամբան սըլսմըվելով՝ շատ հեղ կը  
պատճառին քէսկին փըսխելներ , որոնց նշանները  
պաշխայ տեղ ալ քիչ մի զրուցեցինք . որչափ որ նա-  
սըր կամ սերթ ուռեցքը կամ ուրիշ ինչ էնկէլ որ  
ըլլայ , սըրտին մօտերը ծածկըված ըլլան , որ միտէյի  
կրծիկին այն տեղմնքը պաշխայ տեղերէն աւելի  
նեղէ և քաշված , այնչափ ալ նեղուծիը թէզով  
վըրայ կուգայ կերակուրէն ետքը , պաղի հեղ երէք  
սահաթէն ետքը , պաղի՝ եօթը , և պաղի տահա  
էվէլ , պաղի ալ՝ կերածին պէպ , և փըսխելով . դուքս

արված նիւթը ուրիշ թարգմը կերևնայ :

Շատ հեղաշրջումն ո՛չ ամէն ատեն, և ո՛չ սակի մի քանակովն, կամ բանքուէասին ալ վերան սերթ ուռեցք, քառչնումա, կամ սուտ խոց (իմբուռո ուղչէուէ) գըտնըվէլէն է՝ որ փըստուքը սև և մուծըէնկ կըլլայ • այլ քիչ մի ատեն անցնելէն ետքը՝ շատ եկտով և շատ հեղալ սըխ հընչքըմիշ ընելով, կամ թէ որ էնկելը տաճա վարն է պաղըրսասխին մեջընէ, սըխ սըխ փորը կիւռուիւլ կիւռուիւլ խօսեկով և փորը մէկ ուռեցքմը ունենալով, որուն ձեռք դըպցընես նէ կըխօսի, և պաղն հեղ անճաւասար կըլլան, մէկ տիւղիւլէ չեն ըլլար և փորն ալ շատինը քէսկին խապղ ըլլալով՝ շատ թըթու մէկ նիւթ մը կը փըստէ հիւանդը :

Թէ որ փըստուքը ատէթ եղած ատենը ետ չի դառնայ նէ՝ ատէթ իւղըէ քիչ մի ուշանալով՝ շատ բահաթսըղուծիւն կուտայ և շատ կըլլայ, միտէյին պէլի ուռեցք տալով, միտէյին կըծիկին ցաւը և երոցքը էվէլցընելով, զարմանալի բան մը նէ որ՝ էնկէլները, ուռեցքները, սդէադօմաները կամ շիռուօները՝ որ կամաց կամաց փէյտահ կըլլան բիւռօն էթրաֆը, շատ հեղ տարլներով գաղտուկ կը մընան, մեծ նեղուծիներ չեն տար • կը պատճառեն սակի քէրքըզտըկալ, եէլ, միտէյի կըծիկի կոխիլ և ատեն մը կերակուրի իշտահը կըտըրվիլ :

Ինչվան որ՝ վերայ գալով մախսուսէն վախը, կամ ծանր հընհընուքները, կամ բարկուծիը, կամ միտէյի նշաններուն մարդ խաբօղ շատուծիը տեսնալով՝ երբոր մէկ փըստել տըվօղ դեղ մը առնէ, կամ քէսկին քըշօղ (տուսդէքա) մը, կամ կերակուր շատ ուտելէն կերածները փըստէ, պաղն հեղ մէկ մըսեկ մը և մէկ թեթև տաքուծի մը իմանալով առած կերակուրներն ալ կը փըստէ՝ խըմածներն ալ, որոնց հետ խառնըված կըլլայ նա և սաֆուս և պաղամ :

Պաղն այս ատեններէս ետքը քանի մի օր, և պա-

դի շարժաններով ալ ետքը լահատ կը մընայ հիւ  
ւանդը . այն միջոցին ալ բերանը շատ և սըխ սըխ  
թուք գալով՝ շատ անգամ ետեւն փըսխելը կու-  
գայ , միտէյին կը ծիկին սըխմըվելը կէվէնայ . որ  
պագի հեղ հիւանդը մէկ դիէն մէկալ դին դառնայ  
նէ՛ իրեն կուգայ քի՛ մէկ ծանր բան մը բարձր  
տեղաց մը այն պահած դիուան վըրայ կիյնայ :

Այս սէրթ մարմինին այս թարղ ետխըըըսըը  
շարժմունքը պագի հեղ բըժիշկը իր ձեռքովն ալ  
կըրնայ իմանալ , պագիներուն կէօվտէն դէպ ՚ի ա-  
ռաջ որ ծըռվի նէ՛ փոքրափորին և ախոնդանքին  
(իբօքօնտուիօյն) ցաւն ու կէրկիուծիը կինջնան .  
պագիներն ալ ուրիշ թարղ կենալով՝ քիշ մը կը թե-  
թենան , լաքին շատ չի քըշեր , հիւանդուծիը առաջ  
երթալով՝ հիւանդը օր աուր վըրայ կը հալի . նալ-  
զը կըլայ պագի սըխ սըխ դարնօղ , պագի ալ ատեթ  
իւզըէ պէլի մէկ չալսանթը (Ֆլուծթուաձիօնէ)  
մը կիմացընէ , թէպէտ ջուրը թաշմիշ եղած է փո-  
րուն մէջ , որ շատ զայիՖ է :

Պագի հեղ ալ՝ տահա աւելի սըխ , և առանց իշ-  
տահի կերակուր ուտելէն ետքը՝ շուտ մը կըսկըսի  
փըսխել . կէվէնան նա և զայիՖուծիը , տըտմուիը ,  
եըեօին դեղնուծիը , ատեն ատեն կերի լիբօղի-  
միա , և միտէյին և իբօքօնտուիօ՛ : և փորուն վըրա-  
ները այրօղ մէկ ցաւ մը կուգայ , այս հիստէներուս  
ամէնն ալ կէրմիշ ընելով՝ ցաւերուն շատնալէն հեծ  
կըլտալը սըխ կըլայ , և վերջապէս կամ չափէ դուրս  
փըսխուըքով մը , կամ փըսխուըքի զօս ընէն իքէն՝  
հիւանդը կը մեռնի :

Ընդերսներուն ուտեցիներէն առաջ ելած խիտէնէրը :

\* . 389 . | արին չիւնքի այս զարհուրելի հիւան  
դուծեանս պաշլանղըճները թէզով մը հիւանդուե  
թապլեյեթը չի հասկըցվի , անանկ դեղեր կը տըր-  
վին՝ որ հիւանդուծիւնը աւելի կը գէշընեն . ա-  
սանկ են՝ ըուհը , փըսխեցուցիչ , և քըշօղ դեղերը :

ասանկալ կերակուր առնելէն քանի մի սահաժե  
 ետքը՝ մինչև փրօխունքը դալը, հիւանդութեանը  
 թէպէտ մէկ մախտուս նշան մը նէ, լաքին ամէն  
 թարզով միւֆէրրիհ չէ. օրինակներ ունինք՝ որ սա-  
 զի հիւանդ ողջ իքէն՝ սէրթ և ամուր ուռեցք կու-  
 նենար փոքրափորին (էբիկասդուօյին) դին. լաքին  
 մեռնելէն ետքը այն տեղը հիչ մէկ բան մը չէին  
 կըրնար գըտնալ. ֆախսաթ կը տեսնային՝ որ փքով  
 միտէյին կըծիկը կէրիւմիշ եղած է. նոյն միտէյին  
 կըծիկը կամ բիւրոօօին նեղ ըլլալովը, կամ իրեն  
 անգործ ըլլալուն և սինիրի զայիֆուժի (աթօնիա)  
 ունենալուն համար կը մեծնայ. և թուլումի պէս շո-  
 գիով կը լեցվի, և եէլով աս դին ան դին կը քաշ-  
 քըռաւովի և կինջնայ ինչվան սորտին քովերը, և  
 սազի ինչվան բէլվիները. և ուրիշ փորսաթի մը  
 հիւանդութիւնի կը նմանի երբեմն:

Քոանք բժիշկը մէկ մեռելի մը մարմին բանալու  
 ատենը՝ առաջ էղօֆակօն դերձանով մը կապելով  
 և փաթթելով՝ փորը անանկ գոցված գըտաւ բիւր-  
 ոօն քով մէկ ուռեցքով մը, որ մեջի եղած հա-  
 վայէն միտէյի կըծիկը ուռեցած ըլլալով՝ խապիլը  
 չի կար մեջի հավան դուրս ելլալու, ոչ թապիյէթօ-  
 վը, և ոչ բժշկական ֆէնտով:

Լաքին սազի հեղ բիւրօօն ոչ ուռեցք ունենա-  
 ւով և ոչ նասրը, թէպէտ կերևի որ այնքան ուժով  
 քաշվելու կարողութիւն չունի, լաքին փրօխունքը կը  
 դառնայ ավորված կերակուրին խրթելովը և մի-  
 տէյի կըծիկին լայնալովը, որ ինչպէս կերևնայ՝ կը  
 հասնի ինչվան տիաֆոամման և փոքրափորին մուս-  
 քու լիները, և միտէյին շատ զայիֆ ըլլալովը՝ անոր  
 տեղը կը բըռնէ:

Մէկ մարդ մը ողջ իքէն՝ սրբան քէսկին փրօ-  
 խեցուցիչ դեղ առնէր, չէր կըրնար փրօխել, գէրէ  
 միտէյին կըծիկը շատ լայն էր. ինչպէս որ մեռնե-  
 լէն ետքը փորը բացին նէ պէլի եղաւ. լաքին թէ-  
 պէտ շատ մեծալ ըլլայ միտէյին կըծիկը՝ խօլայ

բան չէ փրսխելու խուզէթը կորսընցընել, որ ամէն ատեն ալ բաստ չի դար․ ինչպէս որ առաջները մէկ կընկան մը օրինակ պատմեցինք։

Ուրիշ օրինակ մը նալ ունինք ետքը պատմելու․ դժուարին և միւսքիւնսիւղէ այս փրսխելուս պատ ճառը գըտնալը, թէ որ շիռ ոտէն կամ քալըէն առաջ եկած է նէ՛ սէպէ թէ մէկ անգամ փրսխելով մը կը դադրէ փրսխունքը։

Եւ փոքրափորին (էրիկասդուօյն) կողմերն ալ ցաւ և ծանրութի մը չըլար, սըխ հոտած հոտած կը ձըգըռայ՝ առանց փրսխելու, և փրսխելէն առաջ, միտէյն մէջը մէկ լեցունութի մը կիմանայ, որ պար յէլ կուղէ, փորը օրթա տեղերը կըրիկ ձևով և կակուղ՝ կուռենայ, և պորտին քիչ մը վարէն մատով որ կոխես նէ՛ կամ բուպէին դիէն կոխվինէ, շուտ մը կամ կը ձըգըռայ, կամ մէջի եղած հեղուկէն քիչ մը բան դուրս կը հանէ։

Այս հիւանդութիւն կը շարճարէ այն մարդիկը՝ որ պաշլայած են ծերանալու, և աւելի անոնք՝ որ շատ կուտեն և շատ կըխըմեն, և առաջկուցալ երեսնին դեղնած է, և կերածնին չեն կըրնար մարսել, և անոնք՝ որ մախտուս խըթիչ բաներու ետևէ են, որ ուտելով կամ խըմելով իշտահնին բացվի և փորերնին անօթենայ, և իրաւի ուղածնին կը գըտնան, և անոնք՝ որոնց միտէն շատ կերակուր ուտելովնին բահաթսըղ եղած է․ պաղի հեղ քանի մի օր առաջալ՝ ասոնք շատ կը փրսխեն, և փսխունքնին կըլլայ նօսը, և սուլու, որ ճօրով թէ դէշ հոտ մը կուռենան․ պաղի հեղ թըթու կըլլան, որոնք ամաննին տակը և քովերը մէկ մրուր մը կը թողուն մոխրագոյն, և քիչ հեղ տահա մութ գունով։

Այս նշաններս մէկ երևելի վարպետ բըթիշկ մը կը գրէ, և շիտակ համարելու է․ լաքին պաղի բանի սըխալալ ունի, իսթիղայ է որ միտէյն կըծիկը ահագին և շատ մեծութի հասնելով՝ փոքրափորին մէջ շատ վար լինջնայ, ասանկ եղած ատենը էղօփա-

կօն՝ որուն մէկ ծայրը միտէյին կրծիկին փակած է , վար քաշվելով պոյր կերկրննայ , լաքին կը նեղնայ , և խօլայուծիւնով վար չի կըրնար տալ նիւթը՝ որ փորին տակէն պիտի ելլայ , լաքին թէ որ մէկ շատ ուտող խըմօղ մարդ մը՝ առաջկուց կերածը չի մարսող , կամ սըլս սըլս փորը պինա՝ աղէկ ուտել խըմէլէն ետքը՝ ինչպան քանի մը օր , ասանկ մարդուն որ փորը վարի դիէն կըրթի ձեռով մը կուռենայ՝ փորը րափորին էբիկասդուիոյն կողմը մէկ շատ կերկիւ ուծի մը չունենալով , և բահած սըրգուծի և հևալ քիչ ունենալով , կամ առաջկուց մէկ եէլ մը փորը րափորէն վեր դէպ ՚ի էզօֆակօն դալը իմանալով՝ կերակուր առնելէն էղմը ատեն անցնելէն ետքը շատ մը կը փըսխէ :

Եւ ասով մարմինին վարի կողմին կերկիւ ուծիւնը անցնի , կամ ձեռքով փորը րափորը կոխելով՝ էզօֆակօն խօլայ դուրս ելլայ եէլը , և միտէյին մըջի գըտ նըված նիւթերուն նօսը հիստէն նէ , այն ատենը տեղ կուռենայ փըսխուէքին պատճառ կարծեւ միտէյին կրծիկին թուլուիլը , և շատ լոյննալը . թէ պէտ հիչ մէկը չի կըրնար աշխատար ինքեար ընել թէ՛ միտէն ո՛չ այնքան շատ կըրնայ եայլմիշ ըլլալ թուլնալով , և ո՛չ շիռոօ ունենալ :

Մէկ աղնուական մարդ մը՝ շատ պօղազի ետեւ ինկած ըլլալով՝ երկան ատենէն պերի սըլս սըլս կը փըսխէր . լաքին փըսխելը նեօլպէթով մէկ մախսուս ատեն մը չունէր , մէկ ձըգըռտալ մը նալ ունէր այս մարդս այնքան գարշահոտ , որ ինչպան հեռու տեղ գէշ հօտը կը բըռնէր արտաքնոցի մը հոտի պէս :

Ասոր երեւելի բըժիշկ մը քօնսուլթօյի կանչով ըլլով , ըսաւ թէ՛ սալթ բիլոնօն քով շիռոօ չի կայ , այլ և մէկ գէշ խոց մը նալ կենալ կարծեց , շատ գարշահոտութիւնը համար , այս մարդուս մեռնելէն ետքը փորը բացին նէ՛ շիռոօն ելաւ , լաքին գէշ խոցը չերևցաւ . անձախ միտէյին կրծիկը այնքան մեծցեր և տեղ բըռնէր եր որ , ինչպան բուպէին

տակորք կը հասնէր, և լայննալով քառտիւաին կը մօտիկնար, որուն մէջը՝ մէկ պաշխայ տօպրակի մը պէս կերակուրները անցնելով կավորվէին և ցաւ կուտային, և ձըգըռտալուն գարշահոտութիւնն ալ ասկէց էր:

Բայց ամէն ատեն միտէյին կը ծիկին ասանկ թուլնալն ու լայննալը չէ՝ որ երկան ատեն սըխ սըխ փրսխել կուտայ, և վերջապէս հիւանդին մահուանը պատճառ կը լլայ:

Վիւննա քաղաքին մէջ երեսուն և չորս տարւան մարդ մը՝ բժիշկի կարօտ ըլլալով, այն քաղաքին բժիշկներուն ամէնէն երևելին իրեն քովը բերաւ, այս մարդըս քանի մի ամիսէն պէրի՝ օր աւուր վերայ զսպունակալով, և էդիքա ըսված հիւամայի նըշաններ ցըցընելով, ինչ որ կուտէր նէ՝ կը փրսխէր, պագի գիշերը և պագի ցերեկը:

Մէկ օրվան մէջը քսան անգամէն աւելի փրսխեց՝ թէ կերակուր ուտելով, թէ խըմելով, և թէ ինքն իրեն. փորրափորին վերայ ոչ ուռեցք ունէր՝ և ոչ կէրկիութի, այլ շատ տարիէն պէրի հիւանդութիւն կը քաշէր՝ գլուխը պըտըտելով, և ցաւելով. և կը փրսխէր սալթ առալվները, և ոչ պաշխայ ատեն. և փրսխածն էր կերած կերակուրը քիչ մը փոխված, և նորուկ քէհուս գարձած:

Այս մարդս որ շատ զայիՖցած էր՝ թէ իր հիւանդութիւնն և թէ ուրիշ մոլութիէ մը, ղերէ շատ իգասէր էր, ուրիշ բժիշկներ առաջկուց սըխ սըխ արիւն առած էին, և սկանջն ու նստոյ տեղը տըղրուկ փակցուցած էին. ղերէ հեղ մը մայասըլ ունի էղեր, ասոնց ամէնուն վերայ զայիՖութիւն կը շատնայ, փրսխելը կէվիւնայ, փրսխելն իքէն ալ տեսնալով բժիշկները՝ որ կանաչ բան մը կը փրսխէ, շատ քըշօղ դեղեր կուտան, ինչվան այս տերէճէիս մէջը կը ձըգեն խեղճ հիւանդը:

Այսքան խեղճութե մէջը՝ բժիշկը պարապ տեղը տը վաւասոր թարչին սույիտլ քընա քընայի մը թ պուխ:

և թինթուռա անօտինա, ուրիշ մէկ երևելի խելացի բժիշկ մը նալ քօնսուլթօյի կանչեց, լաքին երկուքը մէկէն տեսնալով՝ որ հիւանդը մէկ տիւղիյէ կը հեծկըլտար, պայղընուծի՛ ունէր, և նալզին նշաննէրն ալ աղէկ չէին, մահուան շատ մօտ ըլլալը հասկըցան:

Մարդը մէռաւ, և բժիշկը իւր քօնսուլթօյի ընկերն ալ հետը առնելով կուղէին գործարանքին սախատը գըտնել կամ միտէյին մէջ, կամ բիլօռօյին վըրան. լաքին հիշ մէկ տեղ մը այնպէս մէկ պակասուծի՛ մը չի գըտան, միտէյին կըծիկն ալ ոչ շատ լայնցեր էր, և ոչ իր բնականէն աւելի մեծուծիւն ունէր. սալթ այս գըտան որ՝ արիւննեւրուն հիշ մէկ տամարնեւրուն կամ ուրիշ մանր անօթնեւրուն մէջը պուտ մը արիւն չէր մնացեր, թերևս արիւնը գըլխուն մէջն էր, որ ատեն չունենալովն չի կըրցան բանալ. որկէց կըլլար գլխու պըտըտիլ և ցաւ և այնքան խեղճուծիւններ:

Լաքին ասոր ալ հաւանուծի՛ չենք կըրնար տալ. ղէրէ պատմուծի՛նն նայելով՝ այն գլխուն ցաւերը շատ տարի առաջ եղած անցած էին, և մեռնելու մօտիկ տարիները հիշ մէկ գլխու հիւանդուծեան նշան մը չի տըվաւ, շատ արիւն առնելնին հէլպէթտէ էվէլցուց փըսխելը. և շատ մարդիկ տեսնըլած են որ՝ արիւն առնելն իբէն շատ կը փըսխելին. այս բաստ կուգայ պագի նա և կընիկ մարդոց՝ հայիզին ատենը, կամ երբոր միտէյի ուրիշ հոսմուք մը ունենան նէ:

Շատ անօթիուծի՛ն ալ, մէկ բանէ մը գանելէն ալ փըսխել կուգայ, և սըխ փըսխել բաստ կուգայ միտէյի հիւանդուծի՛ (խօթէռիզօ) ունեցող կընքտոց, և ատնգանտուծի՛ (իբօքօնտախ) ունեցող էրիկ մարդոց, սալթ միտէյի կըծիկն զայի՛Ք և նազիք ըլլալուն համար:

Պազինները սալթ մէկ գանելու բան մը մըտքերնուն անցընելով կը փըսխեն, մէկ մարդ մը երկան

ատեն մութ տեղ կենալէն ետքը՝ սոյն ճառ հասկնալի մը արևը հասնեսնէ՝ կը փրսխէ • և պէլլի է ծովը բըննող մարդոց Թաղիյէթը • որ նաևու մէջ մը տածնուն պէս փրսխել կըսկըսին • ուրիշ մէկ Թարղ փրսխել մը նալ կայ՝ որ այս Թարղիս կը վերաբերի • այսինքն՝ միտէյին կամ միտէյին կը ծիկին նազիք ըլլալէն սատճառված փրսխուէքներուն • և Թէպէտ երկրորդական հիւանդութի մը նէ այս՝ որ ուրիշ հիւանդութիէ հետ կը գըտնըվին , լաքին այս տեղս կը գըրէնք • զէրէ բժշկութիւն գործածող մարդոց ասիկայ գիտնալը պէտքի բան է :

Այս Թարղ փրսխելս բաստ կուգայ մախսուս կընիկ մարդոց՝ որոնց տտէթ եղած արիւնահոսութիւնը կամ հայիզնին կըտրած է , կամ ծոցվոր են , կամ ուրիշ մէկ գէշ սոտճառով մը • այս փրսխելս կունենան նա և այն մարդիկ՝ որոնց մայասը կը քիչնայ կամ կը կըտրի , և այս հիւանդութեանս աւելի ուղուն են իբօքօնտաիա ունեցող մարդիկ , և խոքէ-ռիզմօ ունեցող կանայք :

Այս ասանկ եղած ատենը՝ ինչպէս որ ուրիշ տեղալ ըսած ենք , շատ հեղ կը ժողվըվի կերիվիշ եղած և անէղիզմա կամ վառիշէ ունեցող միտէյին տամարներուն մէջը • և այն փորտիքներուն տամարներուն մէջը՝ որ շատ զայիՖ են , և փոքրափորին մօտիկ են • և ասկէց կըլլայ արիւն փրսխելը՝ որ շատ բաստ չի գար • քէսկին ցաւ և նեղութի ունենալով միտէյին կը ծիկը կը սըխմըվի , մէկ լիբօդիմիա մը կը մանայ , սիրտը կը խառնըվի , և փրսխուէքը կը շատնայ աւելի այն ատենները՝ երբոր առջի հոսմուէքները ըլլալու ատէթ էր եղած :

Թէպէտ այս արիւնը՝ որ միտէյին էթրաՖը ժողվըված են , փրսխելով դուրս որ ելլան նէ պնզի զայիՖ և Թոյլ կազմութի ունեցողները Թէհլէքէյի մէջ կը ձըգեն , լաքին շատ հեղալ այն մարդոցը՝ որ խուվէթի են կամ ուժէ ինկած չեն , առաջկուց ատէթ եղած արիւնաղընացութիւնը կամ Թաղիյէթ ձէ

կամ ատեթճէ կայնելով՝ և լեցունութի մը բեյտաճ  
ընելով՝ պատճառ կըլլայ այս փրսխունքիս :

Եւ պազի պազի ալ գէշ կըլլայ . ինչպէս՝ ագճիյէ  
ըին իւֆիւնէթին տանը , և փորքըշուքին . և այս  
պաշխայ տեղ զրուցեցինք . աւելի պէլի կըլլայ մի-  
տէյին կըծիկին իլէթը գիւրազգացութիւր՝ քօլե-  
ռա իլէթին բըռնըվածներուն վըրան . այն մարդո-  
ցը վըրան՝ որք առաջկուց սաֆրայի պատճառով մը  
փրսխել պաշխայեցին , լըքին սաֆրան հասնէլէն  
ետքն ալ քէսկին կը փրսխեն :

Տահա աւելի պէլի կերևնայ անոնց վրան , որոնց  
բերնին կամ էգօֆախօին աֆգէ լսված խոցերը մի-  
տէյին կըծիկին մէջ անցնելով՝ և անոր չլլախ երե-  
սէն զատվելով , կամ առաջկուց մէկ իւֆիւնէթով  
մը և թարախ կասելով , կամ ուրիշ պատճառներով  
որ կամաց կամաց թէյսիր կընեն միտէյին կըծիկին  
վըրան , կը պատճառեն մէկ գէշ խոց մը թէմրէյիոտ  
(էոբէթիքա) , սքոֆօլօզա և քոսչինօմաթօզա :

Կամ վերջապէս ճիւղերին սեուցը , տալախը և  
բանքոէասը թարախ ժողվելով՝ մօտի միտէյին կը-  
ծիկին ալ փակչելով , և ասոնց մէջի աւրած թարախը  
անոր մէջը անցնելով՝ ինչպէս որ տեսնըված կայ ,  
չառ պարզ և թեթև կերակուրներ առնէլէն ետքն  
ալ փրսխունք կը պատճառի , էբիկասդուօյն վըրայ  
անտանելի երոցք և ցաւ իմանալով՝ կը փրսխէ  
պազի շառ և պազի քիչ , պազի ալ հիչ չի փրսխեր .  
և փրսխունքը կըլլայ թարախային , իքօռօզ , և  
գարչահոտ :

Այս կարգիս մէջը կը վայլեն նա և այն փրս-  
խունքները՝ որ կը պատճառին մէկ հին խոցի մը  
թեղով աղէկնալէն , կամ նիքրիղը միտէյին մէջը  
զարնէլէն՝ ինչպէս որ պազինները կըսեն :

Չերէ թէպէտ այս թարզ հիււանդութիւնս՝ որ  
պազի քէսկին և գէշ կըլլայ , և պազի երկան քը-  
շելու պէս կամաց կըսկըսի , աւելի պաշխայ մէկ  
գործքով մը կըրնանք հաստատ հասկընալ , քան թէ

միտէյին մէջն ժողովուրդած կըճօղ հիւճէն (մաճէ-  
 ախա բիքքանՅէ էն) , և Յէսպէտ ասիկայ մէկ ուրիշ  
 հիւանդութեանմը նշան կըրնանք ըսել , լաքին այս  
 տեղս՝ որ փրսխունքնեբուն վըրայ կը խօսվնը , յի-  
 շէլ պէտք է . այս փրսխունքը հաստատ վէճայն մ-  
 ֆասը կամ նիքրիդ ունեցողներուն բաստ կուզայ՝  
 երբոր այս հիւանդութեան մէկ ուշղունսուղ ճամբով  
 մը դէմ դըրվն . և մարմինը զայնիֆցած ըլլալուն  
 համար ոտքին ատէճճէ ցաւերը չի դաննէ :

Այս աղբւրէս , կամ նոյն նիքրիդը իճաս ընօղ  
 պատճառներէն շատ անգամ փոքրափորին մէջն փո-  
 ռոտիքը այս հիւանդութեան տեղ կըլլան , թէ՛դ մը  
 իշտահը կը փախչն , էբիկասդ-թոյնին կուրմերը բէյ-  
 տահ կըլլան սըխմըվն , կէրիմիշ ըլլալ , ուռեցք և  
 ցաւ . այս նշաններուն հետ մէկ կըլլայ սիբա խառ-  
 նըվն և փրսխել այնքան քէսկին՝ որ սյաղն տես-  
 նօղը շիւփհէլէնմիշ կըլլայ թէ՛ անճարայ զէհիւր մը  
 առանձ է մի հիւանդը , կամ կերենայ որ միտէյին  
 կըծիկը ու սյաղըբասխները մէկ իւճիւնէճ մը ե-  
 ղած ըլլայ :

Պայգի նշանները այսքան քէսկին չեղած , սիրտ  
 խառնըվն , միտէին կըծիկին ցաւը , և մէկ զսպթ-  
 սըղ փրսխունք մը կը շարշարեն անիկայ . կամ ինչ-  
 վան երկան ատեն , կամ ատեն ատեն մէջ տալով ,  
 տահա նիքրիդը չըսկըսած իքէն :

Երբոր ձեռքին կամ ոտքերուն ատէճճէ ցաւն  
 ըսկըսի նէ՝ շուտ մը միտէյին խառնակութիւնները  
 խայրայ կըլլան :

Բալիկա քաղաքը մէկ մարդ մը շատ տարի ա-  
 ռաջիւց նիքրիդով տանջըվելով՝ երևելի բժիշկինն  
 մէկը քովը կանչեց , ասոր նիքրիդը ատեն մը կար՝  
 որ չէր երևցած , լաքին փոքրափորը ուռեցած էր , և  
 սիրտը չըրփընմիշ կըլլար , նավըն ալ իլիշիխու-  
 թիւն ունէր :

Երկան ատեն ցրուող (սխօլէնթի) դեղեր դործ  
 ածեր էր , լաքին հիշ մէկ օգուտ մը երևցած չէր :

անանկ կերևնար որ՝ կարծես թէ ամէն փորձախիշ-  
ները կարգէ դուրս թանձրութի մը վաստակներ են,  
որուն ինսառչիմէնթօ կըսեն բժիշկները, ետքը  
երբոր ոտքին ցաւերը նորեցան նէ՝ փորին ու-  
ռեցքը ինջաւ:

Տոցվոր կընիկ մարդոց փըստելը թէպէտ կե-  
րևի թէ՝ աւելի իլճատութի ունենալէն կըլլայ՝ մի-  
տէյին կըծիկին միտէյին հետը, Լաքին սէպէ թէ  
աւելի այս տեղս կը վայելէ գրեւ այսքան փըստուն-  
քիս համար:

Այս փըստելս երևնալ կըսկըսի կընքոց ծոցվոր  
մընալուն առաջին օրերէն, կամ առաջին շաբաթէն •  
պազիններուն քիչ մը աւելի ուշ, շատոնցվընէ պէրի  
հայիղը կըտրըվելուն սէպէսով • պազիններուն փըս-  
տելը միլայիմ կըլլայ, ոչ սըլս և ոչ շատ • ուրիշնե-  
րունը շատ և տայիմա • պազիններուն ինչվան ծոց-  
վորութեան կէս ատենը կը քըշէ • պազիններուն ալ  
ինչվան տըղան բերելու ատենը, պազի անօթի իքէն  
կը փըստէ, պազի ամէն մէկ կերակուր ուտելուն  
վախտը • աւելի խօլայ կը դառնայ փըստունքը՝ երբոր  
խոտեղէն ուտէ, քան թէ մըսեղէն կերած ատենը •  
և փըստունքը պազիններունը կըլլայ սուլու, դամ-  
խային, թըթու • ուրիշներունը՝ կըծու, պազիններուն  
լեղի • և պազիններուն տլ արիւնոտ:

Այն ծոցվորները՝ որոնց մարմինին կազմութիւնը  
այրզտիկ է, կամ փորեբնուն մեջ եղած տըղան մեծ  
է, կամ էքիղ են, կամ սերմնաբունին (ամնիօն)  
ջուրը շատ է, և իրենց սիրտը շատ կը խառնըվի և  
կը փըստեն, թէ որ կերակուր շատկեկ ուտեն նէ՝  
իլէ ծոցվորութե ետքի ամիսները՝ քան առաջին-  
ները • այս նշաններըս կը քըշեն ինչվան տըղայ  
բերքի վախտը, կամ ինչվան փորը ինջալը՝ որ ա-  
տէթ է ըլլալու՝ տըղայ բերելէն քիչ մը առաջ:

Այս փըստունքը շատ բաստ կուգայ անոնց՝  
որոնց հայիզնին շատ է, նոյնպէս քաղաքի մեջ մեծ-  
ցող նազիք կընիկներուն աւելի շատ բաստ կու-

գայ , քան թէ գեղացի կընիկներուն • լաքին շատ ուժովներն ալ երբոր ծոցվոր ըլլան նէ՝ պագի կերած կերակուրնին էզօֆակօհն դուրս կուտան :

Շատը փրսխելէն ետքը թէթուութիւն մը կիմանան • և այս փրսխելէս քիչ եղած է , ծոցվոր կինը կամ փորի տըղան մէկ զարարի մը բաստ կուգան , լաքին թէ որ սըլս և ուժով գայ , սէպէ թէ ամէն կերակուրի ատեն , և շատկեկ քըշէ , այն ատենը կը վախցըվի • չըլլայ որ միտէյին կըծիկը տկար՝ և թուլցած ըլլայ պաղըբասխը՝ և արիւն փրսխէ կամ արիւն թըքնէ • կամ հայաները վար եկած ըլլայ , կամ զաւակատունը վար ինջնայ , կամ միտրէին անցքը թուլնայ , և տըղան անցընէ :

Լաքին տըղան բերած ատենն ալ կինը փրսխելէն չազատիր • զէրէ շատ եղած է որ՝ տըղաբերքին զօռ ըրած ատենը փրսխած է • թէ միտրէին կըծիկին հետը ինչախ ըլլալուն համար , որ այս ատենս միտրէն ցաւ ունենալով՝ միտէին կըծիկին ալ կը գրգռէ • և թէ փորին և տիաֆուամմային սինիրի միտերը քաշվելուն համար • զաննը կընեն թէ՝ այս փրսխուէքըս տղաբերքին ֆայտայ ունի • լաքին պատճառը այն է որ՝ միտրէն շատ ուժով ըլլալով՝ ուժով դուրս կը հրէ իր մէջի ձագը կամ զաւակը :

Մ էի րէչ զգայօշ փրսխանէր :

\* • 390 • Մյս պարապար զգայօղ (քօնսէնսուալէ) ըսված փրսխուէքին վըրայ թէ որ իսթիզա ըլլալուն համար պաշխայ տեղ գրած չըլլայինք նէ , պաշխայ հիւանդութե նշանի մը պէս , պէտք էր երկան խօսել • լաքին չիւնքի իսթիզայ ըրաւ , անոր համար այս տեղս քիչ մը բան գրենք :

Ասանկ սալթ պօղազին ծակին (ֆառնձէին) մէջը մէկ բան մը կամ մատ մը խօթելով մէկ գրգռուութիւն մը կըլլայ , միտէյին կըծիկը կը շարժի , և մէջը ինչ որ կայ նէ՝ դուրս կուտայ , նոր առղայ հանող տղայքն ալ փորքըշուքի հետ փրսխելալ

կուսեանն , ոտքին պաւտրբին վերան մէկ թէմբէյի  
խոց մը փէյտահ ըլլալով՝ երբոր վերան մատենի  
զաֆուան (քոօքո սէի մէդալլի) կամ թիւթիւնի  
փոշի ցանլի նէ՝ փրսխունք կը բերէ :

Գըլսուն քէսկին ցաւելուն , կէս գլսու ցաւուն  
(էմիքուանիա) , գլսու պըտըտելուն , խաֆայի ոսկո-  
րին սըկըրդըվելուն կամ փըտտելուն կամ խոց դուրս  
տալուն , ծանր և մահաբեր իջուածքի (աբօբլէսսի-  
այի) , և կըռնակին ոսկորին քանի մի հիւանդութի-  
ներուն , ինչպէս են՝ չիֆօզի ըսլած հիւանդութի-  
ւանձը ըսլած ցաւերուն , կամ այն հիւանդութի-  
ներուն՝ որ կը պատճառեն քար (քալքօլօ) կամ  
լեղիլին տօպրակին մէջ , կամ պէօլթէլին մէջ , կամ  
շէն անցնօղ քիւնկերուն մէջ , կամ գալափուշօն  
մէջ , բադէսէչչիօ կամ բանէսէչչիօ ըսլած հիւան-  
դութի , կամ ոսկոր տեղէն ելլալուն , կամ տէպպէ-  
ութեան , միտեն խօլայ դուրս կուտայ կերածները .  
ի՛նչպէս պուլաշըխ ցաւ՝ որ բըռնէ մարմինը կամ  
միտէյին կըծիկը հասնի՝ փրսխել կուտայ . և պագի  
հիւամայոտ պուլաշըխութիւնէ աւելի ուժով փըս-  
խեցընօղ դեղ մը նալ չի գըտնըվիր :

Ատէն սօթէն փըսիելը :

\* . 391 . **(Օ)** անց առնելու բան չէ՝ նա և այն  
փրսխունքը՝ որ կը պատճառի աւելի միտէյի կըծի-  
կին նաղիքութիւն ու զայիֆութիւնը էվէլնալէն՝ ա-  
տեն ատեն և մապէյն տուօղ փսխեցուցիչ ինթէն-  
միդդէնթէ էմէթիքա ըսլած հիւամային վախտը . որ մէկ  
զապթարը փրսխունք մը ատեն ատեն դալով՝ հիւմ-  
մային պաշըքա նշանն են՝ որ աւելի կը բըժըլչի  
շուտով մը աֆիօնով քան թէ քընա քընայով :

Ասոր պատճառները :

\* . 392 . **Փ**րսխունքին պաշըքա նշանները և  
Ֆարսերը գրեւն իքէն՝ իսթիզայ եղաւ մեղի պագի  
պագի ասոր պատճառներն ալ գրելու :

Եւ այն փրսխուէքներն՝ որ անդամքներուն մէկ ըզմեկու իջախ ըլլալուն համար կըլլան . կամ երկրորդական (սինթոմաթիքօ) ըսված փրսխուէքներն գրեցինք՝ երբոր հիւմմաներուն և իւֆիւլնէթնէրուն և էզանթէմաներուն համար գրեցինք, ուրիշներն ալ ամէն մէկը իրենց պաշլըճա հիւանդութէ հետը կը մեկնենք :

Մախսուս (իտիօբաթիքօ) ըսված փրսխուէքին պաշլըճա պատճառն է մէկ գրգռութիւնը քէսկին , թէ որ մէկ չափէ դուրս քաշվիլ (քօնթոռաձիօնէ) մը կուտայ միտէյի կըծիկին , որ այն ատենը բիւռօնին դին գոցված կըլլայ , ողջ կենդանիներուն փորը բանալով պէլլի եղած է որ՝ միտէյին կամ առաջի պաղըրսախին (տուօտէնօնին) մէկ տիւրթիւռձիւ բան մը դըպցընելով , ասոնց նրն որ քաշվի նէ՝ բիւռօն կը սըլամըվի . անկէց ետքը միտէյի կըծիկին կէսը , և սաճա ետքը՝ միտէյի կըծիկին վերի դին :

Ինչվան որ կերած կերակուրը կը հասնի պողազը , և քաշված և սրուռուշմիշ եղած միտէյի կըծիկին մէջ գըտնըված բաները բերնէն դուրս կըլլան :

Այս քաշվեցընօղ կամ կըղկըտցընօղ պատճառը բիւռօնին մէջ կըլլայ , կամ միտէյին մէջ տեղը . որ անով միտէյի կըծիկը վարէն վեր շարժելով ինչվան էզօֆակօնին դին , միտէյին մէջ ինչ որ կայ նէ՝ դուրս կըլլայ . այն պատճառները որ կակուղիկ կամացուկ մը տիւրթմիշ կընեն միտէն՝ մէջի գըտնըված բաները վար կը հըրեն պաղըրսախներուն մէջը . իսկ քէսկին և զօռու տիւրթմիշ ընօղները միտէն շուտով մը կը քաշվեցընեն , և սիրտ խառնըվիլ կը բերեն . աւելի ուժով թէյսիբ ընողները միտէյին սինիրները կը թօթվեն , և բիւռօն ալ քաշվելով միտէյին բերանէն (քառախայէն) ու էզօֆակօն դուրս կը նետեն մէջի բաները . և ասանկ փրսխելը ուրիշ բան չէ , իլէ քի միտէյի կըծիկին հավալէ մը դէպ ՚ի վեր , որ առաջկուց բիւռօն գոցված ըլլա-

լով աւելի խօսյա ճամբայ կուտայ սիրտը :

Եւ ինձ իզայ է որ՝ այս հավալէս տխարամանային ու փոքրափորին սինիրլի միսերուն քաշվեւն ալ ետրում առնէ :

Թէպէտ ճարտար վարպետներ ալ կան՝ որ ըսեր են թէ՛ տխարամանն ու փոքրափորին սինիրլի միսերը չի քաշված ալ, ասոնք երկուքը կտրել դուրս հանեւն ետքն ալ, ասոնց երկուքին ալ ուժը վերցրնեւն ետքն ալ միտէյին կըծիկը կենդանիին փորէն դուրս հանեւն ետքն ալ խապիլ է փրսխել :

Բայց տահա ետքէն եղած փորձերը ցըցընելով կերևնան թէ, թէպէտ միտէյին քեսկին մըշտեւն ալ ըլլայ, տխարամանցէն ու փորուն սինիրլի միսերէն ետրում չառած իքէն՝ փրսխել չըլար • սալթ ասոնք ալ փրսխել չեն կըրնար տալ միտէյին թէյսիրը չըլլալով • և ասոնց երկուքին թէյսիրը մէկ տեղ դալով կըլլայ փրսխել :

Այս տեղս չննք ուղեր զանց ընել մէկ իմաստուն վարպետ մը այս միւշիլիւլիս դէմ դնել • որ զանն ըրաւ թէ՛ փրսխուէքը շնչատուութիէն (էսը իրաւաձիօնէին) ատենը կըլլայ • այս ատենս ալ տխարամանն չի քաշվիր, այլ՝ շունչ առնելն իքէն կը քաշիլի • ասկէց կը հետևցընէ որ՝ տխարամանցին թուլցած ատենը կըլլայ փրսխել :

Լաքին պէլքի թէ միտէն իրեն մեջի եղած նիւթերը դուրս չի տրված իքէն՝ տխարամանցին ուժը քաշեց՝ որ վար կինջնայ և վեր կեւլայ • անանկ որ՝ թէ իրեն քաշվեւն և թէ փոքրափորին սինիրլի միսերուն քաշվեւն կըրնայ պատճառիլ փրսխելը, կամ միտէյի կըծիկն ու էզօֆակօն երկուքը մէկէն քաշվելով և հավալէ քաշելով շունչը դուրս տրված ատենը տխարամանն վեր կեւլայ • և այն ատենը ասկէց և փորուն սինիրլի միսերէն սըլամը վելով միտէյին կըծիկը աւելի ուժով փրսխուէք կը պատճառէ :

Վիէննայի միջ մէկ կընոջ մը տէպպէու թէ իլէթ

մը քաստ եկաւ դաշտուկ՝ միտէյին կը ծիկին մէջ ք. որ անով այս տօպրակի նման դօրծարանքիս մէջ առաջ մէկ իւֆիւնէթ մը ըլլալով, և ետքը Թարախ կայելով, մեծկակ մը բացվեցաւ փոքրափորին դիւրը. Թէ որ այս կինս կակուղ կերակուր ուտէր, և ետրային էթրաֆը նասըր չի կենար նէ՝ կերակուրը շուտ մը միտէյի կը ծիկին մէջէն այն ետրային ծակէն դուրս կելար. նոյն հիւանդը պիւէ երբոր շատ կերած ըլլար՝ և միտէյի կը ծիկը բահած սըղ ըլլար նէ՝ իր մատովը այն տեղաց դուրս կըրնար հանել:

Այս կինս բժիշկի որ գընաց նէ՝ բժիշկը այս կերածը դուրս էլլալը փորձելու համար՝ անուշկաթ խըմցուց, քիչ մի անցաւ՝ կաթը դուրս ելաւ. լաքին քիչ մը մակըրդը ված մածունի պէս եղած և Թանձըրկեկ, բժիշկը այն ատենը վախն ի վախը առաջ այս ետրային մէջ մէկ մատը խօթեց, ետքը մեկալ մասն ալ. լաքին հիւանդը ասկէց մէկ ցաւ մը չի մանալով՝ աղէկ մը ներս խօթեց մատները, և վիւլըզա ըսված Թաղանդին (տերիին) վըրայ մատվըները վեր վար ժուռ ածցընել ըսկըսու:

Արհարցընէր քի՛ այս մատվըներուն շարժէլէն սիրտը խառնըվել կամ փրսխելք մը կուգար. հիւանդը չէ կրտեր, ուրիշ փորձերն ալ որ այս հիւանդիս վըրայ եղան, մարդոյս կազմութեը վըրայ գըրօղներուն ալ գիտնալու իսթիզալը բան եղաւ, որ ֆրանք բժիշկին աշակերաներէն մէկը միւսթաքիլ ճառ շինելով պատմեց ամէնն ալ. այս կինս այս ծակէն ետքը՝ հինգ տարի տահա ապրեցաւ, և ետքը՝ պաղըրսախներուն իւֆիւնէթէն մեռաւ:

Բայց ամէնէն զարմանալին այս է որ՝ ինչպէս որ զուրցըվեցաւ, ասոր միտէյի կը ծիկը ուժովկեկ դըպչելով ալ փրսխում չեկաւ:

Քօլէոա ըսված հիւանդութիւնը կը ցըցընէ որ՝ Թէպէտ շատը փրսխած ատեննին փորերնին պինդ կըլլայ, բայց փորի պնդութիւնն ալ իսթիզայ չէ, և պէսլէմիշ ընօղ ճամբաները ամէն ատեն վարէն վեր

չեն շարժիր, այս հիւանդութեան մէջ՝ երբոր միտէյին կըծիկը դէպ ՚ի վերի դին շարժելով կը փրօտէ, լսքին պաղըրսախներուն սողնահան (բէռիսդալթիքօ) ըսված շարժումն ալ կէվէնայ, և բաստ կողպոյ ալ որ՝ պաղըրսախներուն շատը փրօտել տալու ալ եարարմ՝ կընեն, և քօլօն կամ ութթօ ըսված պաղըրսախներուն տակէն կամ առաջկողց ըսված պատճառովը, կամ պաղըրսախին դընակը (վալվուրան) պատռած ըլլալով՝ մէջերնին եղած նիւթը ետևէ ետև փրօտել տալով՝ միտէյի կըծիկին մէջ լէցընէ:

Անանկ է նէ՝ այն ամէն բաները որ կըրնան միտէյին իրեն տանելուէն էվէլ մէկ մըշաեղ մը բերել, կամ միտէյի կըծիկին վերան, կամ թշնամի ենասոր, կամ կըրնան սբազմօի մէջ ճըգել ասիկայ, կամ չեն թողուր որ միտէն ուղածին պէս լայննայ ու մէջի բեռը պարպէ տուօտէնօյին մէջ, ասանկ ամէննալ մախսուս փրօտելու պատճառ կըրնան ըլլալ:

Այս պատճառներուս պաշըրճաները զրուցել ուզելով, այս կարգիս մէջն են չափով առնըված կերակուրներուն թարգը, չափէ դուրս լէցուհութիը, և միտէյին մէջ մըտած կերակուրներուն կամ աղայով սղէկ մը փրսորտած և ծամված չըլլալ: կամ քիչ և դժուար՝ կամ հիչ չի մարսըվելու ըլլալ՝ միտէյին ու միտէյին հիւթին (սուկօ կասթօնիքօյին) ուժէն, և բիլուօն անցնելու ուշուհսուղ ըլլալը, կամ ավտած, թըթու, փրատած, և ամէն մէկ մարդուս մախսուս թապլիյէթին՝ որ (խիօսիլնքասիա) կըսվի, դէմ ուտելիքներ. կամ անանկ ուտելիքներ՝ որ շիւփհէլէ են, թէ զարարը ըլլան՝ կամ զէհիլը՝ կամ փրօտելցընօղ՝ կամ քէսկին քըջօղ, կամ կըծու՝ սաֆուալի՝ և ավտած հիւթեր, ճիյէրի սևուցին կամ պաղըրսախներուն մէջէն վեր միտէյի կըծիկին մէջը սողուլճան էլլալը, միտէյի կըծիկին մէկ հիւանդութեան մը պատճառով նազիք ըլլալը՝ կամ իւֆլուհէթով, և արայով, քառհինօսայով, կամ

ափդէով, կամ տամարները լեցուն ըլլալուն համար՝ այս թանձրացած և կերիւմիշ եղած անդամքըս կրճուութիւնովմը սէպէ թէ կրճելով:

Միտէյի կրճիկին ուժ չունենալը՝ կամ սինխրի զայիֆութիւնը, որ այն ատենը կերակուրները ոչջ պահօղ խուլէթը պէտք եղածին չափ չեն կրննար առնել, անոր համար իրենք իրենցմէ կամըրվին, և բիւռօն չանցած միտէյի կրճիկը փըսխելու կը գըրգուեն. միտէյին կրճիկը բիւռօն պաղըթախին մէկ նասըրով կամ շիռօյով կամ բօլիբօյով կամ ուռեցքով կամ քաղքօլօյով, պաղըրսախները մէկ ըզմէկ խառնըվելով, սօղուլճաններով, փորուն մընտըռուիը թանձրանալով՝ և պինդ ըլլալով, կամ ուրիշ մէկ պատճառովմը նեղ ըլլալին. ստոնցմով կը սըխմըվին և կը թանձրանան և կը նեղնան այս անդամքներըս:

#### Ասոր նախագոհաշահութանը:

\* . 393 . Երկըսըգական (սինթօմաթիքօ) և մէկտեղ զգացօղ (բօնսէնսուալէ) փըսխուէքներուն պատճառները զուրցած ենք, և մնացածներն ալ իրենց տեղը նօրէն կը զրուցենք. պաշըրճա փըսխուէքին, և իլէ երկան ատեն քըշողին թէհլիքէն ինչպէս ըլլալը կրնայ հասկըցվել ինչ ճինս փըսխուէք ըլլալէն, և ինչ պատճառով առաջ գալէն:

Փըսխելուն ուրիշ թէհլիքէները առաջ կուգան՝ խաֆային, կուրծքին, և փոքրափորին մէջի եղած գործարանքներուն և ուրիշ անդամքներուն, և իլէ շահ տամարներուն հասարակ տամարներուն և մանր տամարներուն թօթվըվէլէն:

Ասկէց կը պատճառին թարղ թարղ ցաւեր, անդամալուծութի, ամաւոօջի, պոօքքօչէլէ, հիւննաղ, ռաուչէտինէ, աղճիյէրի և էղօֆալօյի սախտութիներ, տէպպէութի, թուլութիւն, արղայ անցընէ, էքքիմօղի, տամարներու չափէ դուրս լայնալ և կերիլութի, անէւուիղմայ, վաւիչէ, ներսն և զըր-

սէն արիւնոագընացուծիւններ, և արիւնին շօջանին  
դէմ դնող թարզ թարզ էնկէններ :

Ամենուն աշխբեար է՝ որ փրսխեն իբէն ինչպէս  
փակչուտ և սօլ քլրտինք կուգայ մարմինին վը-  
րան, և պիւծիւն մարմինը քէսկին և ուժով մը կը  
թօթվըվի . անոր համար՝ թէպէտ պաղն անգամ  
Ֆայտալը բան է փրսխելը , լաքին շատ հեղալ  
զարարը է :

Փրսխունքը մարդըս տար համար կը զայիՖցընէ  
որ՝ մարմնոյ նօսը հիւծերուն շատը, և մարտողուն  
և պէսէնմիշ ըլլալու Ֆայտա ընելու բաները դուրս  
կը ցածկեն միտէյի կըծիկէն՝ պիւծիւն մարմինը  
թօթվըվելով և տակն ու վերայ ըլլալով . լաքին  
պագիւտ փրսխունքին հետ իրեն պատճառն ալ  
կեւայ դուրս , կամ մէկ նեղ տեղաց մը լայն մէյ-  
տանը տեղ մը կեւայ , ինչպէս կըլլան պագի քալ-  
քօլօները , կամ տեղէն խախտած պաղըրտախը մըշ-  
տող կապը կը թուլայ :

Եւ այն հիւանդուծիներուն՝ որ ուժին շատու-  
ծիւնէն առաջ կուգան , պագի Ֆայտալը կըլլայ .  
լաքին թէ որ ուժը կորսըված ըլլայ նէ՝ մեծ թէհ-  
լիքէներ կը բերէ :

Մէկ մարդ մը կերակուր ուտելէն ետքը որչափ  
շուտ և որչափ սըխ փրսխէ նէ՝ այնչափ աւելի շատ  
կը զըրկըվի մարտեցուցիչ (սինտիրիճի) հիւծերէն .  
որով պէպէնմիշ ըլլալ մը չի կըրնար առնել . լաքին  
ինչ կարգով և ինչ ժամանակով որ ըլլայ՝ փրս-  
խունքը զապթարդ և շատ ըլլայ նէ , պաղըրտախնե-  
րուն սողնական (բէռիսդալծիքօ) ըսված շարժ-  
մունքը կը զայիՖնայ , փորը խապղ կըլլայ , և կը  
պատճառի անտածուծիւն (աթոօֆիա) , փտախտ  
(թանկէ) , ջրգողուծի , թէհլիքէլի հեծկլտանք (սին-  
կիօձձօ) , ջղացնցուծի (քօնվուսիօնէ) , թալկա-  
ցումն , մարնիք , և վերջապէս՝ մահ :

Փրսխունքին պատճառը վերցընելը կամ շտկե-  
լը որչափ որ դժուար ըլլայ՝ այնչափ վերի ըսված

հիւանդութիւնները գալը խօշոյ կըլլայ, ասոր համար այն փրսխուհիները՝ որ մէկ երկն և տեղական սախաութիւն մը կը պատճառին, ինչպէս՝ միտէյի կըծիկին մէջ նասրը կամ շիւսոս ըլլալէն, կամ անոր մօտ ուրիշ մէկ տեղ մը ասոնց նման բանէ մը. շատ քիչ կը բըժըշկըվի, կամ ասլա հիշ չի բըժըշկըվիր:

Լաքին շատ հեղալ թէ՛ ծածուկ պատճառը՝ և թէ նախագուշակութիւնը (բոսնոսութիւն) սրխալ կըլլան՝ երբոր փրսխուհիքով դուրս ելած նիւթին ինչպէս ըլլալէն իմանալ ուզենք նէ, առաջկուց արիւն փրսխելուն թէ՛ հիւքէներուն վերայ խօսելու ենք սօսկրա. այս տեղս սալթ այս նորոգենք որ՝ միտէյի կըծիկը կամ բիւսոսն ուռեցք մը չունեցողներն ալ սև մէկ նիւթ մը դուրս կուտան փրսխելով. անանկ որ՝ իսթիզայ չէ՛ որ այս գոյնըս այս կողմերուն ուռեցք կամ խոց ունենալէն առաջ գայ:

Իլէօ հիւանդութիւն ատենը շատ հոտած մնալուութիւն փրսխելը շատ գէշ է. և թէ որ փրսխելն իքէն փոքրափորին ցաւը կըտրի նէ՛՝ մեռնելու նշան է:

### Ստոյ գիւորը:

\*. 394. Պատճառները իմանալով փրսխուհիին գեղերը գանեղնալ խօշոյ կըլլայ. լաքին քանի մի սախընմիշ ըլլալու բաներ կան՝ որ ամէն թարզ փրսխուհիին վախոր կեօզէթմիշ ընելու է:

Մէկ մարդ մը առաջկուց տեպպէ եղած ըլլայ՝ և անոր վերայ փրսխել պաշլայէ նէ՛՝ տեպպէութիւն տեղը ազէկ մը կապելու է, և շիւնքի տեպպէութիւն ալ շատ ատեն՝ փրսխել առաջ կուգայ, անոր համար ամէն տեպպէ ունեցողներուն՝ պաշլայ պատճառէ ըլլալ երևնանալ նէ, ալքքաթով քըննեկ պէտք է՝ թէ անապայ ասկէց առաջ եկած են:

Մանրիկ երախաները՝ որ մէկ թեթև պատճառով մը խօշոյ կըրնան փրսխել, պէշէկին մէջը կըռնակի վըբայ պառկելն իքէն՝ պազի հեղ փրսխուհիք-

նին գալով՝ և դուրս չի կրրնալով տալ՝ շունչին հետը պողաղի ծակին մէջ կը մըտնան, կամ պողաղին բերանը բանալու չեն թողուր, որով կը խըղդըվին, անոր համար պէտք է քովերնին մարդը ըլլայ, որ փրսխել պաշտպածին պէս կամ գլուխը դէպ'ի առաջ ծրուեցընէ, կամ կշտի վըրայ պառկեցընէ:

Ասոր համար գիշերը երբոր տղային քովն եղողները կը քընանան՝ տըղան պէշիկին մէջը պառկեցընելը թէ հըքէլի բան է, մեծ մարդիկներն ալ թէ որ երկան ատեն հիւանդութի քաշելով զայն ֆցած և կրունակի վըրայ պառկած իքէն՝ փրսխուէք գայնէ, չիւնքիւ ուժ չունենալուն համար չեն կրրնար իրենք իրենցմէ ելլալ կամ շարժիլ, կը խըղդըվին:

Հաստ պէտք է՝ ինչ թարղ փրսխուէք ըլլայնէ, հօգնայով փորը ազատ պահել, և պաղըսախներուն կորսըված բէռիսթալթիքօ շարժմուէքը տեղը բերելը:

Փրսխելէն այն թարղերը՝ որ պաշտպայ հիւանդութիւններէ առաջ կուգան, բժշկելու համար պէտք է առաջ պատճառ եղող հիւանդութիւնը վերցընել:

Եւ թէ որ պատճառը անանկ բան մը նէ քի՛ միտէյի կըծիկը թօթվելով ինքն իրեն դուրս կը նետէ անիկայ, այն ատենը չէ թէ փրսխելը կըտրելու դայրէթ ընելու է, այլ աւելի փրսխել տալու է՝ ըլլճախ ջուր տալով:

Ասանկով երբոր միտէյի կըծիկին մէջը մէկ գէհիր մը՝ կամ օտար՝ կամ զարարը բան մը մըտած ըլլայ, կամ միտէյին կըծիկը շատ տակն ու վըրայ ըլլայ, գէնահատով փրսխել տալով պէտք է ավրել անոնց ուժը, և միտէյին կըծիկը շտտիկել, թէ որ պէլի փատղէհիր (անթիատօթօ) ունին նէ՝ անոնք տալով, քիմիական բաներով, կամ պարէ թապլյէթճէ փրսխուէքը ըլլճախ ջըրով երկընցընելով, կամ մուշիլաճինէով կամ եղով, և հալած կարագով և կաթով. լաքին թէ որ կըլլած բանին թապլյէթը թըմու չէ:

Թէ որ շիւփհէ կըլլայ քի՛ այն նիւթն՝ որ փրս-  
խունք կը բերէ , բիւռօօէն դուրս ելած և պաղըր-  
սասնեւրուն մէջը անցած է , և անոնց մէջ մէկ զեան  
մը տըված է , տէմուլէ նիւթ և իւղային հօգնանե-  
րով պէտք է այն զարարներէն ազատել պաղըր-  
սասնեւրը :

Ասանկ թէ որ փրսխելը շատ ուտել խմելէն  
առաջ եկած ըլլայ՝ թէ որ ինքնիրեն փրսխունք պատ  
ճառօղ նիւթը դուրս չի հանէ նէ՛ պէտք է նորէն  
փրսխել տալ ըլլածախ ջրով , կամ մէկ թեթե փրս-  
խեցուցիչ ( է.մէդիքոյով ) , լաքին տիք քաթ ընելու է  
որ՝ երբ որ միտէյին կը ծիկը շատ լեցուն է նէ՛ դեղ  
չի տըրվի , կամ երբ որ մէկ թօթվել մը ունի վերի  
կամ վարի դիւ բերանէն . կամ միտէն շատ լայնցած  
է , զէրէ նիւթերը թօփ ըլլալով մէկ ըզմէկու վարան՝  
անշարժ մնացած են , և այս նիւթերը այս տէրէճէն  
իքէն՝ դուրս հանել տալը թէ՛ չի քէլի է :

Անոր համար ասունք փրսխեցուցիչ դեղը չի տը-  
ված՝ պէտք է նօրացընել , կամ սալթ պողաղը  
տիւրթմիւշ ընել՝ մատ մը կամ թեպուր մը խօթե-  
լով . որով այնքան զեան չի քաշած՝ միտէյին կամ  
միտէյին կը ծիկին բերանը բացվի , և մէջի բաները  
դուրս ելան :

Թէ որ միտէյի կը ծիկին մէջ փրսխեցուցիչ դեղը  
կըրնայ ինջնալ և թէհսիր ընել նէ՛ պողի նշանե-  
րուն ցըրնելուն կէօրէ աւելի Ֆայտալ կըլլայ  
դեղ տալը՝ որ միտէն շուտով ազատի . չըլլայ քի՛  
ուշանալով մէկ անդամագօսութի մը կամ խըղըր-  
վիլ մը գայ . այս միջոցիս փորը քըշելու դեղ մը  
նալ կըրնայ տըրվի :

Ընտանի խողերը՝ որ շատ բան կուտեն , և չեն  
կըրնար փրսխել , պաղի հեղ մէկ բանով մը կենդա-  
նի կը մընան՝ որ առսըր բան մը նեն , և ճէտարեթ  
կուղէ . և մէնք ուրիշ հատորին մէջը կը գրենք :

Ինչվան այս տեղս գրածնիս սալթ կերակուրի  
շատութենէն առաջ եկած սիրտ խառնըվելուն և

փրօսխեւուն վերան ֆայտա կընէ : Լաքին Թէ որ աս-  
կէց միտէյի կըծիկը ինքնիրեն կըրնայ ազատվիլ ,  
ֆայտասը կըլայ այն ատենը պաշխայ փրօսխեցը-  
նօղ դեղ տալը , և զեան ալ է : զէրէ հիւանդին ուժը  
կը քիչցընէ , և ամենէն աղէկ աղահոյժ ֆերահ դեղն  
է նոյն իսկ փրօսխեւուն պատճառը կըտրելը , ֆա-  
խաթ պէտք է նորէն կերակուր առնելէն սախընթիշ  
ըլայ , ինչլան որ անօթիուծիւնը դօռ չընէ :

Թէ որ հիւանդը շիշ պօղազուծիէն չանցնի , և  
գժուարամարս կերակուրէն ետ չի կայնի , կամաց  
կամաց միտէյի կըծիկին ուժը տկարանալով , անոր  
կէօրէ գործնալ՝ որ է մարմինը պէսէմիշ ընելը ,  
կը ոչնչանայ , և վերջապէս օրէ օր միտէյի կըծիկին  
գայիֆնալուն ետևէն պիւծիւն մարմինին զայ-  
իֆուծիւն կուգայ :

Աստի այն ատենը քիչ մը կերակուր ուտելով՝  
և քիչ մի խմելիք խրմելով , երբոր ասոնք խառնը-  
վիլ ըսկըսին նէ՝ շուտով մը միտէն կը սըլամըլի և  
կերի : սիրտը կը խառնըվի , և ասով մէկ ատէթ  
մը վատարկելով իրեն՝ օրէ օր ժամանակ պէլի կը-  
նէ , այն սահաթին կը փըսիտէ , որ բըժըչկելու շատ  
գժուար կըլայ , և ետքը միտէյի կըծիկին մէջ մէկ  
սախտուծիւն մը հանելով՝ կըլայ պիւծիւն պիւ-  
ծիւնէ անբժչկելի :

Այս Թշուառուծէս դեմ դնելու համար՝ պէտք  
է հիւանդին տալու կերակուրը աղէկ տիք քսածով  
ընտրել , և չափն ալ քըլիկցընէլ , անոր համար մէկ  
դի ձըգեւով խոտեղէնները , հասուն պտուղները՝  
որ քիչ ուտելով պէսէմիշ ընէլ չեն տար , թըթու  
և եկլի կըլան , նոյնպէս և դինին , Թոյլ և անհամ  
պիոռան , և կաթը , ձեռք զարնելու է մըսեղէն ու-  
տելիքներու , աղէկ եփած մըլի ջուրի հետ խառ-  
նելով հակիլիթի դեղնուց , մատղաշ միս , լաքին չա-  
փէն աւելի մատղաշ ալ չըլայ , կամ հում եփած ,  
կամ խիստ շատ եփած , որով ջուրը կը թանձրա-  
նայ , կամ գէր :

Կենդանին՝ որուն միտը պիտի ուտէ, հիւանդը ըլլալու չէ։ Փայտալը է նաև անուշ ջուրի ձուկը, չափաւոր աղէկ գինի, ժուռ դաշնալ աղէկ է, Ֆասաթ այնչափ որ զօրութիւնը արթննայ, հոգնելը աղէկ չի գար, բարեկամներու հետ տեսնելով, ծանր տաղտաղաներու եանէ շատ իշխալու չէ։ Երամու-  
թիւնն ու թասանալ աղէկ չէ։ Վերջապէս՝ աղէկ են այն ամէն դեղերը՝ որ միտէյի կրծիկին ուժ կուտան և պիւթիւն մարմնաց զօրութիւն կէվելցնեն։

Մոխրաղէան (ալքալինի) և ծըժող (ասսոսպէն-  
թի) դեղերը՝ որ կերևնան դէմ դնել՝ միտէյին մէջի թըթու հիւթերուն զեանը խափանելով, իրաւի միտէյին երոցքը ատեն մը կառնեն, ւաքին սրաշըճա պատճառին դէմ չեն դրնել, իլլէ՝ պահլը-  
սախներուն և միտէյին թըթուներուն հետը մէկտեղելով փորը քրշել կուտան, որ հիւանդին ֆայտա մը չեն ընել, իլլէ աւելի ուժ է կը ձրգեն, և փորին մէջը եէլ կը պատճառեն, որ միտէյին կրծիկին աղէկ չէ։

Ասոր գործ ածելու աղէկ դեղերը ասոնք են, պուղայի կամ ուրիշ ուտելու էրգէք տաւարի մը լեղի, գուաստիա ըսված փայտը, քամբէճճիօ, անկուսթուռայի խապուխ, քընա քընա, թախֆօլիօ ֆիւպսինօ, և ասոնց նման բաներ։

Այս դեղերը աւելի ֆայտա կընեն՝ էրբոր առաջ ջուրի նման տըրլի, սքղուա վինօզա տի շիննա մօմօյով, կամ էթէաէ սօլֆօսիքօյով խառնելով, ինչվան որ հիւանդը արշմիշ ըլլայ ու թանձրը դեղերուն մէկը առնելու խուլվէթ ունենայ։

Միտէյի կրծիկին խօլայ զգացօղութիւնը քիչնաւէն ետքը՝ կուզէ երկաթի միւթահալք դեղեր, ինչպէս են՝ սքղուա տիսքա ըսված մատենի ջուրը, թինթուռա բօմադա տի մաթէ, լիմաթուռա տիֆէառօ, խառնելով թառչիւնով, կամ համով ալէօսաքբառօ ըսված դեղերուն մէկով։

Միտէյի կրծիկին մէջը նասըր կամ շիւռօ և

սրէադօմա ըլլալուն նշանները պէլլի չեն, և երբոր պէլլիալ ըլլան նէ՝ դեղ տալու ատենը անցած կըլլայ. քիչէ ումուսնիս այն ատենը, լաքին հիչ դեղ չի գործ ածելէն աղէկ կը սեպենք ասկէց ետքը գըրած դեղերուս մէկը գործ ածելը. որ են քակօղ (ուխօլլէնթի), և են ասոնք. էսոսթթօ տի կոսմիսիա, կամ տի թարսաստքօ տի սաբօնառիա, կամ տի օնօնիտէ սքինօզա, կամ տի չիքուծա վիօզա, կամ շաորր ուշաղը, կամ սաբօնէ մետիչինալէ, և մեքրուռիօ. լաքին այս վերջին դեղս շատ ակթքաթով բանեցունելու է, որ շիոսօն քառչինօմա չի փոխվի:

Աւելի ումուս կըրնանք ընել բէհրիզէն, սըխ սըխ՝ լաքին քիչ կերակուր կերցընելով, և նօսր, և սէպէ թէ ջուրի պէս. ինչպէս են՝ թերխաշ հաւկիթ, հաւու կամ կրիայի կամ խեցդեմինի կամ (քառավիտէզի) կամ դուսպղըի մըսի ջուր, կամ անանկ բաներ՝ որ բիլօսօ ծակէն խօլայ անցնին. և վերջապէս՝ պէսլէյիճի հօգնաներ թափել, որով այս հիւանդներուն խեղճ կեանքը քիչմը կերկըննայ:

Ասոր պէս դժուարութիւն մը նալ դէմ կուգայ՝ պաղըրսախներուն սրխմըվելը քակելու, վերի ըսած պատճառներուս համար ասոնցալ քիչ և նօսր ուտելիքներէն դատ՝ որ սըխ սըխ պիտի ուտէ, նոր հանած օլիօ տի մանտօլէ տօլչի, կամ ձէթ (դէյթին էաղի) կամ պէզիր, կամ օլիօ տի ոլիչիօ, չափը ութը տրամ և տահա աւելի. որ երբոր ամենօր տըրվի նէ՝ այս հիւանդութէս առաջը կառնէ, այլ և կակուղցընօղ և իւղային հօգնաներ շաակէկ գործ ածելով՝ պաղըրսախներուն մէջի մտորութիւր դուրս ելլալու թող չի տըվօղ էնկէնները կը քիչցընեն. և չիւնքի ինչվան այս տեղվանքըս մամացը չի հասնելով՝ կերած կերակուրէն պէսլէյիճի խուվէթ մը չի կըրնար առնել, այս պակասութիւնս ալ խապիլ է մէկ պէսլէյիճի հօգնայով մը լեցընել:

Եւ այն դեղերը՝ որոնք ասէթէ միտէյի կը ծիկին

ասոր պէս հիւանդութիւններու դէմ տալ, տալու է այս հիւանդութեան Երբոր փրսխելը արայ տայնէ :

Թեպէտ վճարուածն կամ իլեօէն պատճառված փրսխուէքը աղէկ ճանչնալու մէկ շիտակ նշան մը չկայ, լաբին բժիշկները այս Թարղ փրսխուէքը կըտրելու ճինս ճինս դեղեր արվին, զէրէ ումուտ ըրին պահները՝ պաղըրսախներուն մէկը մեկալին մէջ մըտած ըլլայնէ, ողջ ճիվա խըմցընելով կըրնանք այն պաղըրսախները մէկ ըզմէկէ զատելու :

Պազները մէկ մինակ Թուլումոյայով մը կամ մէկ մեծ ղամիշով մը տաք ջուր լեցընելով ներսը՝ պաղըրսախը իրեն մըտած սրխալ տեղէն կելլայ կըսէին, պազներն ալ այնքան սէրպէստընմիշէղան՝ որ խրատեցին, փոքրափորին շատ ցաւցած և ուռած տեղը շըղքէլ ճէռաճի ձեռքով, որով կըսէին Թէ վճարուածն կը դըտնըվի՝ և ձեռք կըրնայ մէկ ըզմէկէ զատվի :

Ճիվային համար կըսէին քի՛ ֆայտա չի տայալ նէ՛ չի վախըվիր • զէրէ սղջ է, և իրեն ծանրութիովը կաթնային տամարներուն մէջը չի կըրնար մըտնալ • և օրինակներալ կան որ՝ այս ցաւէս ժիվայով բժշկըված են, աս բանս զուրցողները մեծ և անուանի վարպետներ են, և մէնք չենք ճէտարէթ ըներ անոնց բերած օրինակներուն սուտ է ըսել կամ չի հաւատալ, լաբին սէպէքի շիւփհէ կընենք, քի ա՛ ճապա ժիվային տեղը ուրիշ դեղ տային՝ չէր մի բժշկըվեր այն հիւանդութիւնը • կամ Թէ կըրնանք ըսել Թէ վճարուած հիշ չկար :

Ի դախայի մէջ ճարասար ֆռանք բժիշկը՝ որ ժիվա դործ ածելուն դէմ է, տեսաւ մէկ կոյս աղջիկ մը • որ բժիշկները առաջ վճարուած ունի կարծելով տասն և վեց օնձա՛ կամ հարիւր քսան և ութը տրամ ժիվա խմցուցեր էին, այս բժիշկը տեսնալէն վեց շաբաթ առաջ • այս աղջիկըս անոր վըրոյ կամայ կամայ աղէկ ցաւ • լաբին երէք օնցա կամ քսան և չորս տրամ ժիվա սալթ դուրս հանեց նստոյ տե-

դէն, այն ատենէն պէրի՝ քեօր պաղըրասիին (ին-  
 թէսդինօ չէքօին) կողմերը մէկ ցըրառութի մը խմա-  
 նալով բահած սըղ կըլլար, և երբոր սուղին դառ-  
 նար նէ՝ իրեն անանկ կուգար թէ՝ սաղ դիէն սու-  
 դին ծանր բան մը կ'ըլլայ, և չիւնքի ժիվան երկան  
 ատենէն ՚ի վեր պաղըրասիներուն զամբին (մաքօ  
 ինթէսդինալէին) հետ աղէկ խառնըված էր, բերանը  
 ջըրոսիլ պաշտպէց անանկ որ՝ զսպթ չէր ըլլար:

Եւ չիւնքի պնդի վերի պաղըրասիը վարինին մէջ  
 կը մըտնայ՝ և պաղի ալ վարինը վերինին մէջ, ասոնք  
 ի՞նչպէս հասկընալու է, և թէ որ վերի պաղըրասիը  
 վարինին մէջ մըտած է նէ՝ ժիվան անիկայ հանելուն  
 տեղը տահա առաջ չի՞ հրեր մի, այս ամէն ըսածնե-  
 րուն՝ այս ալ է վէլցուր որ՝ ինչվան որ վըլվուլօէն  
 մէկ իւֆիւնէթ մը չըլլայ նէ՝ իրէօ չի ստաճառիր, և  
 իւֆիւնէթի տիւրթիւն չ'ուլթիւնը՝ ժիվային ուժը  
 տահա կ'էվէլցընէ:

Պագի գուհուրածներու աւելի ֆայտայ կընէ՝  
 շատկեկ տաք ջուր թափել ներս ուժով, հետը  
 խառնելով իւղ, կամ սապոն, և կամ ալ, ասոր ֆայ-  
 տան սրայաղի հօգնայէն շատ է, այս թուլումըան՝  
 որուն և բոսպայիք կըսեն՝ մաքքինա խոտավիլքա,  
 հնարեց հալէս անուն վարպետը, որ գիրք շինած  
 ունի արիւնակչաութե վըրայ, միլանցի վտեմառ  
 բժիշկն ալ շատ մը սկսաւ գործ ածել, և վիէննայի  
 թիւրիւսպէի բժշկութե մեծ վարժապետը՝ տէհա-  
 էն ըսված, հաստատեց ասիկայ, շատ փորձեր ընե-  
 լով թէ շուներուն վըրան, և թէ մեռած մարդոց  
 մարմիններուն վըրան, և մէկ ինկիլիզ ճէաահ մը՝  
 ողջ մարդոց վըրան ալ փորձեց, և աղէկ յաջողե-  
 ցաւ, անանկ որ՝ տեսանք ի՞քօլօն ըսված պաղըր-  
 սասիին դըռնակն ալ ասով ներս թափած ջուրին  
 դէմ չի տար, և դեան մը նալ չի քաշեր, և ասոր  
 ջուրը կըրնայ հասնիլ ինչվան միտէյի կըծիկը, լա-  
 քին չիւնքի մէկ ողջ շունի մը այս փորձըս ըրին  
 նէ՝ պաղըրասիին մէկը ծակեցաւ, և ջուրը փոքրա-

փորձին մեջը լեցվեցաւ . և մէկ մտորդու մի ալ այս  
 դործողութիւն ընելէն ետքը՝ շատ չանցաւ մեռաւ .  
 և պողինեքն ալ սուր ցաւ մը կիմանային պաղղը-  
 սախնեքուն մեջը՝ ասանկ դօռով լայննալէն և բացվե-  
 լէն, ասանցմէ կիմացվիքի՝ ի՞նչպէս սախընմիշ ըլլալ  
 պէտք է այս թուլումպաս դործ ամեւաւ համար :

Չէրէ՛ թէ որ այս ուժով թափված ջուրին կամ  
 քօլօն պաղղըսախին դռնակը դէմ դնէ, կամ չոր-  
 ցած միտորդութիւնը, կամ ուրիշ գրքսէն բան մը,  
 կամ սէրթ (շիռօղօ) ուռեցք մը, կամ մէկ սբաղ-  
 մեյական կամ ուրիշ թարղ քաշվիլ մը, քիւնկին  
 նեղ ըլլալէն, կամ վօլվուլօէն, կամ ծածուկ մէկ  
 տէպպեութիէ մը, այն ատենը սայղըսըղ ձեռահ մը՝  
 որ պաղղըսախին ինչ խրտար լայնութի վերցընե-  
 լուն չափը չի գիտեր, և իրեն թուլումպային ալ ու-  
 ժը չի հասկընար, մահը շուտով մը կը հասցընէ .  
 որ պէւքի ուրիշ ճամբայ մը բըռնելով սախընմիշ  
 ըլլալով մը ողջընցընելուն խապիլը կը գրանելեր :

Աստի էրբոր ամեն դեղը փորձել և ֆայտամը  
 չի գրանալէն ետքը՝ այս դեղիս որ ձեռք պիտի  
 դարնըղի նէ, նոխ և առաջ նայելու է քի՛ պաղղը-  
 սախնեքը իւֆիւնէթ մը չունենան . չիւնքի հիշդեղ  
 մը չընելէն աղէկ է շիւփհէլի դեղիս ընելը . առաջ  
 հիւանդը քիչ մը բարձրիկէ պառկեցընելու է, գե-  
 տինը դնելով սալթ ծունկերն ու ձևին արմունկիե-  
 րը . և թուլումպան նստուկ տեղէն ուշաուրմիշ ընե-  
 լով՝ ջուրը ներս թափելու է առաջ կամացուկ,  
 ինչվան որ պաղղըսախը՝ որ այս թարղ հիւանդնե-  
 րունը փափուկ կըլլայ, ալըշմիշ ըլլան . և կամաց  
 կամաց ուժովընելու է :

Ե՛րբոր փոքրափորէն մէկ կերկխութեան ցաւ մը  
 իմանայ՝ շուտով մը կըտրելու է . և ձեռքը եղջ  
 թաթխելով փորուն վըրան շըփելու է առ դիս ան  
 դին ձեռքը ժուռ ածցընելով՝ որ ջուրը պաղղը-  
 սախնեքուն մեջը ալէսէվիյէ եայրըմիշ ըլլայ . և փո-  
 րուն ցաւը էրբոր կըտրի կամ քիշայ՝ նորէն ըս-

կըսէ : լաքին տայիմա նոյն սախընտիշ ըլլալը բա-  
նէցընեւով, ինչվան որ մնտըռութիւր դուրս հանե-  
լու մէկ տիւրթիււճիւութիւն մը ունենայ :

Թէ որ փորը խապղ ըլլայ՝ պէտք է քանի մի  
անգամ այս գործողութիւն ընել, սահաթ մը կամ  
երկու սահաթ արայ տալով : և ասանկով խապղէ  
մէկ ողջ մարդու մը փոր հօխայ ու կէս կամ երկու  
հօխայ ջուր թափել :

Փորը ճըղքելուն վըրայ՝ չիւնքի մէկ երեւելի  
Ֆռանսըղ ճէռահ մը երկան կը խօսի, համառօտ լը-  
մընցընել ու զեւով այս չափ սալթ կըսենք քի, պագի  
իլէօ ցաւին՝ վըլոււլոյի շեւփհէ ունենալով կը ճըղ-  
քելին, լաքին հիմա հիշ մէկը գործ չածեր, զէրէ  
վըլոււլօ կենալն ալ սուտ է, պատճառներն ալ չի  
գիտցըլիւր թէ՛ ինչէ՞ն կըրնայ առաջ գալ :

Սըխմըլէէն առաջ եկած երկան բարակ կամ  
գէշ փըստունքը՝ սըխմըլէլը վերնալուն հետ կը  
վերնայ, անոր համար իխթիզայ է ճէռահութե՛ կա-  
նոններով մուքոծնաթա ըսված քաութիւլաճինէն՝  
որ միտէյին կըծիկին վըրան հեծած է, ետ դարձը-  
նել, շետկել, թէ որ ասկէց է փըստեւընէ : կամ  
սդէռնօն կամ կողերը կտորած են նէ՛ անոնք  
փաթտել :

Պաղի փորոտիքներուն վըրան ուռեցք կըլլայ՝  
որ մէկ տիւրթմիւշ ընել մը կուտայ միտէյի կըծիկին :  
ասանց ալ դէմ մախսուս դեղեր կան գործ ածելու,  
որ ետքը կը զրուցենք :

Միտէյի կըծիկին սինիրներուն զայիֆութիւնէն  
առաջ եկած փըստունքը զօռ կը բըժըշկըվի, լաքին  
նոյն փըստեւ տըվօղ դեղերը՝ թէ որ ասաթ եղած  
չափէն քիչ տըրվին նէ՛ միտէյին թուլութիւնը կը  
վերցընեն և կարթընցընեն, և ալէսէվլոյէ՛ այս թարզ  
փըստունքիս տիւրթիււճիւ դեղեր կուղեն՝ որ մէկ  
թեթև ուժ մը նալ ունենան սըխմըլու, և պահարե-  
ղէն կամ թուշղ պաշլանկըճ մը ունենան, անոր հա-  
մար էլքսիր սթօմաթիքօն, մէկ ողջ և հիւանդ չէ-

զող կենդանիի մը Թանճրացած լեղին, գուսասիային՝ կամ ճէնցիանային . կամ բէլինին խուլասան՝ շարապլը Թարչուն սուլինն մէջ հալեցուցած, կամ առնիքայի քեօքին փոշին, կամ հինախտան ճէվիզիին ծեծած փոշին քըչիկ քըչիկ և լաքին սրխ տալով, վեց կամ տասը կուտ սև պիպէո՝ անօթի իքէն կըլլել, երկու կամ երեք ցորեն քեաֆիրի օրը քանի մի անգամ գործ ածել, ասոնք ամէն ալ Փայտայ կը ցըցընեն . Շըփեղու է նա և փոքրափորին դիերը, կամ վըրան պահարեղէն խոտեր եփելու դընելու է, կամ բէհլիվան եախըսի զարնելու է . միտէյի կծիկին չափէ դուրս նաղիքութիւնը կը շիտկըվի տալով անանկ դեղեր՝ որ անոր պատճառը կամ կը չափաւորեն, կամ պիւթիւն պիւթիւնէ կը վերցընեն :

Շատ հեղ պիւթիւն մարմինին՝ կամ սալթ միտէյին կամ միտէյի կըծիկին զսյիֆութիւնն է որ՝ աղէկ չի ծամած կերակուրները չի կըրնար վերցընել . կամ շատ կերակուրը՝ կամ քիչ մը կծուութի ունեցող բանը՝ կամ ուսլու խմելիքները չի տանիր . անոր համար ալ տակն ու վըրայ կըլլայ միտէն :

Մէկ տկար մարդու մը վըրայ՝ քիչ մը ռախի խումէլէն մէկ հնչքըռըք մը մեացեր էր հաստատ, նոյն իսկ աֆիօնը՝ քօլէնա ըսված հիւանդութեը, թէ որ քիչ տըրված չըլլայ, շուտ մը դուրս կըլլայ փրսխունքով, ասանկ է նա և միտէյին կըծիկի վերնաբերանին ցաւին, որ կըսվի քառախաճիա, ևայլն :

Անանկ է նէ՝ այս զուհուրամենբուս պէտք է գործ ածել այն տիւրթիւճիւ դեղերը՝ որ շատ թոյլ տիւրթիւճի ըլլալուն համար տիւրթիւճիւններուն (սթիմօրանթէներուն) կարգն ալ չէին մըտներ առաջ :

Ասղէնիքա հիւամայի մը ատեն՝ միտէյի կըծիկը շատ նաղիք ըլլալովը ասըա արթընցընող (էչէլթանթէ) դեղ չի կըրնար վերցընել՝ սալթ ըլլալու է սառած ջուր, կամ շէքերով էզմիշ եղած պուզ և մուշիլաճինէները՝ որ միտէյի կըծիկը ներսէն ծեփելով՝ ֆայտա կըրնան ընել տէյի Թահմին կըլ-

լըվին, չէ թէ սալթ ասոր համար է ըրած Քայտա-  
 նին, այլ և մէկ թոյլ և միտէյի կըծիկին տէրէճէին  
 մէջ իբէն տանելուին ուշուուն աիւրթիւճիւթի մը  
 կուտան: Շատ քլոթողի և իսդէուիլմօ ունեցող  
 կոյս աղջիկներ՝ որ հիւանդութիւնն հինցած ժա-  
 մանակը չեն կըրնար միտէյին կամ միտէյի կըծիկին  
 մէջ պահել՝ ո՛չ քընա քընայի մըթսուխ, ո՛չ ուրիշ  
 զեղի գեղեր, և ո՛չ չէլիկ ուսու կըրնան վերցը-  
 նել. աչիտօ տի հալէուը՝ կամ աչիտօ տի մինսիքը՝  
 սառած ջըրով, և մէկ համով շիրօյ մը հետք խառ-  
 նելով, որով միտէյի կըծիկը ալըջմիշ կըլայ տահա  
 ուժով մըշտօղ գեղեր վերցընելու: Շատ անդամ  
 էրբոր հիւանդներուն հալը շատ ծանր կըլայ, պա-  
 զի բժիշկներ կըխընդան այն վարպետ բժիշկներ-  
 բուն վըրայ, որ այնպէս ծանր հիւանդութիւններուն  
 դէմ տըկար գեղեր կը գընեն. ւայքին այն հիւանդ-  
 ները՝ որ փըսխեցնին շատ իբէն՝ բժիշկները շու-  
 տով մը կըարել ուղեցին՝ ուժով արթընցընող գե-  
 ղերով, և հիւանդութիւր աւելի աղմիշ եղաւ. բը-  
 ժըշկըված են մէկ տան մը կակուղ մըշտող գեղեր  
 գործ ածելով, ինչվան որ միտէնին ալըջմիշ ըլայ  
 տահա ուժեղ մըշտօղները վերցընելու: Պագի հեղ  
 մարդս փըսխեցուցիչ կամ քըշօղ գեղ առնելով,  
 կամ կծու զէհիւ ուտելով, այն կենդանական (հոյա-  
 թի) զամիւր՝ որով ծեփված է միտէյի կըծիկին ներսի  
 դիէն, կը սըկըրդի գուրս կըլայ. և տակեց կը պատ-  
 ճառի միտէյի կըծիկին շատ նազիքութիւր և փըս-  
 խելը. այս զուհուրթիս կերելի թէ՛ մէկ շատ մըշ-  
 տօղ գեղի մը պատճառով զայիֆութի մը եղած է.  
 ւայքին այս տեղս տահա աւելի պատճառ կայ՝ հիւ-  
 թին պակասութիւր. և չէ թէ մինակ մըշտօղ գեղ մը  
 կուղէ՝ որուն ուժը վերի զուրցըվածներէն վար  
 ջըլայ, այլ և անանկ գեղեր՝ որ թութխալի մը ուժ  
 ունենան, որ միտէյի ներսի դին ծեփվին և պահ-  
 պանեն անիկայ: Սասնկ կը բըժըշկըվի նա և այն  
 փըսխելը՝ որ կը պատճառի բէրնին մէջի աֆդէ ըս-

ված Եարան ներս միտէյի կըծիկին վարան քաշե-  
լէն, կամ միտէն մէկ եարամը ունենալէն, աւ Թար-  
ղիս ամէն դէղերէն աղէկ սեպելու են սալէպի  
քէօքին մըթպուլը, կամ պայաղի եփած սալէպը՝  
առանց Թարչինի և ուրիշ պահարեղէն բաներու,  
եփած գարի, կամ բրինձ՝ մըսի ջուրի վարայ, և  
զամիս առապլյի սիւպիէ: Լաքին ուրիշ Թարղ կըլ-  
լայ, երբոր հաստատ նիքրիզ կուեննայ՝ և կը պատ-  
ճառի շատ հեղ՝ բուհաւոր խմէլիքներ շատ խը-  
մեղէն եկած զայիֆուժիւնէն, ձեռքին կամ  
տոքին վարան գալուն տեղը՝ կուգայ միտէյի կը-  
ծիկին վարայ, և մէկ զտպլածու փըսխել մը կու-  
տայ՝ որ խօլայ կը մեռցընէ մարդս, զէրէ այս զու-  
հուրածներուս նէ մուշիլտճինէները, նէ տեմուլ-  
չէնթէները, նէ ալ շատ Թեթև մըշտօղները Ֆայ-  
տայ մը չեն կըրնար ընել, այլ աղէկ պատուական  
գինին, էթեռէ սուֆօռիքօն՝ և աֆիօնը՝ փըսխուլիքը  
զապթ կընեն: Բաւիայ քաղաքին մէջը մէկ զօրա-  
պետ մը՝ էյրէթի նիքրիզ ունենալով՝ վարայ եկաւ  
մէկ միտէյի ցաւ (քառտիալճիա) մը, և մէկ զապթ-  
սըզ փըսխել մը, որ հիւանդութե սկիզբները նեօ-  
պէթով կուգար, անանկ որ՝ մէկ կիզլի ըսթմամը  
կը կարծըվեր, Լաքին չէր բըժըշկըվեր՝ ոչ սուֆաթօ  
տիքինինօյով և ոչ աֆիօնով: զէրէ տասն և հինգ օրէն  
պերի հիւանդը զուրս կուտար՝ չէ թէ սալթ ամէն  
առած դէղերը, այլ և խըմած ու կերած բաներն ալ:

Երևելի վաքա բժիշկը այս հիւանդիս համար քօն  
սուլթօյի կանչեցին, որ շուտով մը փոքրափորին  
վարայ բէհլիվան եախըսի մը զարնել ապըսպըրեց-  
ասիկայ այրէ և խապարթ միշ ընել ըսկըսածին պէս՝  
փըսխուլիքը կը օրեցաւ. և միտէյի կըծիկը իրեն ա-  
ռաջին տերէճէն հասաւ: Թէ որ Թեմրէյի կամ  
ուրիշ հին եարամը ատենը չեկած բժըշկըվելով  
ներս զարկած է, և անկէց է փըսխելունէ, պէտք է  
ատէթ եղած տեղերուն բէհլիվան եախըսի զար-  
նելով ամըրված հիւթերը այն տեղ քաշել, և մի-

տէյի կրծիկը բահաթարզութիւններէն ազատելու  
 Թէ որ միտէյին մանր տամարներուն մէջը արիւնը  
 Թանձրանալով տամարները կը լայնցընէ և կէրմիշ  
 կընէ, և անկէց առաջ կուգան այս փրսխուհիները,  
 այն ստենը պատճառները նայելով՝ արիւն կառ-  
 նըվի, որ շատ քիչ անգամ պէտք կը լայ, պաղի ալ  
 նայելու է որ՝ բնական կամ ատէթ եղած արիւ-  
 նահոսութի կայ նէ կըտրած՝ անիկայ տեղը գայ:

Պագի հեղ փորոտիքներուն խծկըվիլը պատճառ  
 կը լայ փրսխելու, և ասոր դէմ դնելու է. պագի ալ  
 տեք. քաթով թոյլ մը շտոյ դեղէր գործածելու է՝  
 որ քիչ մի տոնն մնալով՝ տամարներուն սինիրնե-  
 րուն զայի ֆութիլը ուժովցընեն: Թէ որ միտէյին  
 կրծիկը, պաղը բսախներուն, սև ճիյէրին, տալախին,  
 կամ տահա հեռու տեղերուն հետ իհրսխութի ու-  
 նենալով, ի՞նչպէս են՝ պէօվրէկները, գալափուշար,  
 ասոնց մէջը քար գըտնըվելուն համար փրսխէ,  
 կամ ուղեղի կամ միտէյի զայի ֆութեան համար  
 փրսխէ նէ, պաշը ճահ հիւանդութե պատճառներէն  
 կառնէնք աղէկցընելուն կանոնները. սրոնք կամ  
 առաջկուց զուրցած ենք, կամ ետքի հատորներուն  
 մէջը պիտի զուրցենք: Շատ հեղալ աֆիօնի ձեռք  
 կը զարնենք՝ Թէ որ ուրիշ պատճառ մը այս դեղիս  
 ենկէլ չըլայ նէ, ինչվան որ կամ դեղով ֆայտայ  
 գտնայ, կամ ճէոահի գործիքներով: Ծոցվոր կը-  
 նիկ մարդոց փրսխելը Թէ որ ուրիշ պատճառ է մը  
 չէ նէ, զէրէ ասոնք ալ սալթ ծոցվոր ըլլալով ինչէ,  
 ուրիշ պատճառով ալ կըրնան փրսխել ասոնց փրս-  
 խելը քիչ բաստ կուգայ՝ որ ծոցվորութե կէս ա-  
 տենը չի հասած՝ կամ միտէյին մէջը չինջած կը արի:

Լաքին պագի կը լայ ալ որ՝ արիւն առնելը մկ  
 Թեթև քըշօյ դեղ մը բահաթլանտըրմիշ կընեն.  
 իլէ՛ Թէ որ ծոցվոր կինը ուժով է նէ, պագի մառ-  
 ձիալէ մատենի ջըրերն ալ ֆայտա կընեն, և այն  
 իլէթը որ կըսվի ֆէպպուէ բէռնիլիօզա էմէթիքա,  
 ի՞նչպէս բժշկելու է քընա քընայով և աֆիօնով:

ուրիշ տեղ ըսըթ մաներուն վարայ գրած ատենս  
նիս գրեցինք :

Սոփոս Գրեցիչը . ԳՃ : Քօլլեոս . ԻԳ : Ջէշոս-  
Ջէն Իոշի . Կոյ :

Ասոր սահմանը :

\* . 395 . Մ յն հիւանդութիւն՝ որուն վարան հի-  
մա պիտի գորենք, բժիշկները քօլլեոս ըսին . այս  
ցաւըս մէկ զօպթարդ փըստում մը և փորքըշուք մը  
նէ, որ ոչ դեղով եղած է՝ և ոչ զէհիրով : Հայերէն  
զեղումն մաղձի ըսինք . զէրէ թէպէտ այս անունս  
փէք աղէկ և միւսթօքիւ չի վայելեր ասոր, լաքին  
հիները այսպէս գործածեր են, այս հիւանդու-  
թեանս սափոայի անուն տալով :

Ասոր Խփէնը և Խեշը :

\* . 396 . Մ յս ցաւս կը տեսնըվի ամբողջան վեր-  
ջերը և աշնան սկիզբները, որ ատեն որ տիգէնթէ-  
ոխաւ շատ կըլայ ատէթ իւղրէ . հոքըքէթ պաշ-  
խայ ամբողջան ամիսներուն մեջալ կըլայ . իւլէ՝  
երբոր ցերեկվան տաքէն ետքը գիշերը շատկէկ  
ցուրտ ըլայ : Բարեխառն հալա ունէցօղ տեղերը  
շատ քիչ զուհուր կընէ այս հիւանդութիւնս . տաք  
երկիրները մէկ ատենի մէջ շատ մարդ բռնելով՝  
էբիտէմիքս կըսվի . և սէպէ թէ անանկ երկիրնե-  
րուն մախսուս (էնտէմիքս) հիւանդութիւն է :

Ասոր Բաժանուիը :

\* . 397 . Մ զէկ չերևնար մեղի այն բաժանումը՝  
որ պազները այս հիւանդութիւն երկու թարդ կը  
դընեն . սբօնդանէա, և լէճիդդիմա առդիՓիչիալէ,  
և սբուռիա . զէրէ թէպէտ թըթու և կըծու բանե-  
րէն, քէսկին փըսխել տուողներէն, և զէհիր ուտե-  
լէն փըսխել և փորքըշուք զուհուր կընէ, լաքին  
ասոնք պաշխա ճինս հիւանդութիւներ կը սեպվին .

դէրէ քօլէնան պիւթիւն անձին հիւանդութի է .  
 դեղերէն կամ զէհրէն առաջ եկած հիւանդութիւն՝  
 որուն կըսեն (իբէոքաթառսի) , սալթ միտէյի կը-  
 ծիկի ու պաղըրսախնէրու մախսուս մէկ հիւան-  
 դութի մը նէ : Մէկ մը նալ որ՝ հիւանդութե պաշ-  
 ւանկը՝ ները տըրված դեղերը պաշխա թարղեն ,  
 որ քօլէնային տալու յիշ չըլար , թէպէտ մէկ երևե-  
 լի բժիշկ մը՝ որ այս բաժանումըս կընդունի , մէկ  
 թարղ դեղ տալը այնչափ դարարը չի սեպեր , բը-  
 ժըշկութե զէնհատի մը մը աւելի մախսուլ ընե-  
 լու բան է և ալէկ է այս թարղըս , պագի քօլէնային  
 հետը հիւմմայի մի նշան չըլար , և ասոր կըսենք հիւմ  
 մասըղ (աբիոէթիքա) , պաշխալ հետը հիւմմայ մը  
 կունենայ , և ասոր կըսենք հիւմմայոտ (Ֆէպպուիէ) :

Այս հիւմմաս մէկ նշան մը նէ կանոնաւոր  
 նէօլպէթի հիւմմայի , որ շատ հեղ կըլայ երէք-  
 օրեայ , և թէհիլքէլի ըսըթմայ . անոր համար կըսենք  
 Ֆէպպուէ բէոնիչիօզա քօլէնիքա . և աւելի տաք  
 տեղերը՝ և չի վաղօղ ջուր գըտնըված ճիւմ ճիւմէլիս  
 տեղերը . և սրիս կերևնայ մէկալը՝ ասիկց էվէլ :

Մեզի մախսուլ չէ՛ նա և քօլէնային թացը և չօրը  
 բաժանելը , որ շատ հին բժիշկները գործ կա-  
 ծէին , չոր քօլէնա անոր կըսեն , որ բերնէն և  
 նստոյ տեղէն շատ և խըղով շոգիններ դուրս կել-  
 ւան հավայի նման , լաքին այս թարղ քօլէնա թահ-  
 մին ըբածնին՝ իբօթոնառիա ըսված հիւանդութե  
 մէկ նշանն է . և իսթէնիզմօ ըսված հիւանդութեն  
 ալ կըլայ . և երկան բարակ հիւանդութիւններուն  
 կարգն է . լաքին քօլէնան քէսկին հիւանդութիւն  
 է , որ շատ երկան չի քըշեր : Պաղինները սթէ-  
 նիքա քօլէնա ալ կըլայ կըսեն . լաքին ուրիշ վար-  
 պետներալ կըսեն թէ՛՝ ոչ այս թարղ քօլէնա տե-  
 սած ունինք , և ոչ ալ կըրնանք իմանալ թէ՛ ի՞նչ  
 պէս կըլայ :

## Ասոր Գե'նոյ'ը (Վարչը) :

\* . 398 . Քօլլէնան շատ անգամ մարդուս վերայ խաֆիլ և ուժով կուգայ , պաղինեբուն ալ չի բրունըված իբէն վերայ կուգան մէկ թուլութի մը , միտէյի կէրկիուութի մը , ցաւ , թըթու և երող քերքը զտըկալներ , սըրտի խառնըմիլ , սըխ շոյլնիք թըքնեւ , փոքրափորին ուռեցք և սոսսոս իկմօ , և մըշոող ցաւեր՝ սանձըյի նըման , թէզ մը պաղն մէկէն և պաղն մէկ զմէկու ետեէն կը պաշլայէ փըսխեւ և փորը քըշեւ , էն առաջ կըլլայ ջուրի պէս , ետքը՝ մէջը միս լուացած ջուրի պէս ավրած կարմիր . պաղնեբուն ճերմակ կամ սև , քիչ րաստ կուգայ որ՝ ստոէ ջուրի պէս դուրս կուտան անհամ , որ ցուրտը տեսածին պէս կը թանձրանայ : Շատին առաջ կուց կերած կերակուրներուն էվեկցութները կեւլան . ետքը սաֆառի ճիւթեր շատ կամ քիչ զամփի ճիւթի կամ պալղամի հետ խառնըված . ետքը դեղին , տահա ետքը ժանկի գոյն . ետքը մըթագոյն , ետքը սև . շատ անգամ շատ թըթու և սէպէ թէ երող , շատ քերքը զտըկալով և քամի դուրս տալով . պաղն արիւն ալ խառնըված կըլլայ , և շուտով մը քիչ առենի մէջ անխրտար ուժէ կիյնայ որ՝ տեսնողը շիւփհէ կընէ թէ հիւանդը զէհիըլէնմիշ եղած է : Այն ատենները միտէյի կըծիկը՝ պաղըրսալները մէկ զարմանալի թարգով մը ծըմըռակիլ կը պաշլայեն , հիւանդին վերան մէկ քէսկին միտէյի ցաւ (քառտիալճիա) մը կուգայ , շատ ծարաւ , ճայնը մարած և խըղղըղգած , և պորտին վերայէն մէկ խաճնեւու և կըրծեւու պէս ցաւ մը կիմանայ , շատին շէռը բրունըված կը մընայ գալստիուշտին մէջ . ուրիշներն ալ շըռեւն իբէն մէկ երոցք մը կիմանան , նըստոյ տեղն ալ ցաւ և նիք կուենայ :

Հիւանդութիը ծանր ըլլայ նէ՝ վերայ կուգայ հընչքըրք , պալտըրներուն ու թևերուն դառաճաւ էթերի ըսված տեղերը կէրկիւմիշ կըլլան՝ և կը քաշ-

վին, մատուցները կը ծըռին, եղունգները կը սենան, ձեռքին ու ոտքին ծայրերը կը պաղլին, և պաղ և փակչուս քրրտինք մը դուրս կուտան. ներսի դի- երնին կերի և պայղընուծի կուգայ, շահ տամար- ները առաջուց քաշված և շատ մանր նետեըն կքէն, այն ատենը սըխ սըխ և սըրասըղ նետել կը պաշլայեն. պաղի ալ ճօրտլ թէ ձեռքի տակ կուգան:

Քօլլէռան շատ քէսկին որ ըլլայ նէ՝ հիւանդները չափուխ մը շատ հիւթ կորսընցընելով միտէյի կը- ծիկէն ու պաղըրսախներուն մեջէն, և մարմնով և հոգիով շատ և քէսկին ցաւ քաշելով, հինգ կամ վեց սահաթէն ետքը երեսին շատ փոխված և զա- պուհցած կըլլան, որով առաջին լէհճէյին հիչ չեն նմանիր. և թէ որ շուտով իմտատ չի հասնըլի նէ՝ պաղի քիչ մը ատեն անցնելով՝ մէկ օրվան և մէկ դիշերվան մեջ կը մեռնին, պաղի տահա ուշ. լաքին չորս օրը անցընօղը քիչ կըլլայ: Պաղի՝ քօլլէռան օրինաւոր (ատէթճէ) նէօլպէթի ըսըթմայի կը նը- մանի. և այն ատենը առաջուց կամ քիչ մը կամ հիչ չի մըսելով՝ թէզ մը վերայ կուգայ քէսկին զոյ- իֆուծիւն, միտէյի ցաւ (քառտխալճիա), քէսկին փըստել, և ցաւով փորքըշուք, որուն հետ կըլլան հիւանդուէ ուրիշ նշաններն ալ որ վերը գրեցինք:

Թէ որ հիւանդին ուժը քիչ մը շատկեկ է նէ՝ հիւանդուծէ արայ տըված առաջին կամ իքինճի օրերը պաշլայ մէկ բահաթսըղուծիւն մը չեն իմա- նար. իլլէքի՝ շատ թուլուծի, գըլլու սըրտոյտ, և քընանալու իտէկ. լաքին երբոր առաջին հեղուն բըռնած էր ցաւը, նոյն սահաթին նարէն կը բըռնէ՝ որ քիչ կըլլայ քի՝ առաջինէն քէսկին չըլլայ. պա- ղի ալ մահաբեր է. կամ թէ որ շուտով մը վարդետ բժիշկ մը ձեռք չի զարնէ նէ՝ մեռնելը իւլիւնճիւ- հեղ բըռնելուն կը ձըգէ:

## Ասոր Գարիսը :

\* . 399 . Ըստ Թարղ քօլէոսն շատ Փարիսը է սբուռիս ըսված քօլէոսայէն . որուն համար կըսեն Թէ՛ շատ ուտելէն կամ զարարը բան ուտելէն առաջ կուգայ : Զէրէ մէկ սաղլամ մարդ մը՝ որուն միտքը հիւանդնալ չի գար շատ կերակուր ուտելուն վերայ, չի գիտնալով իր ըրած խապահատը, մէկ պաշխաճայ հիւանդութի մը կիմանայ առաջ միտէյի կըծիկը, և ետքը տասա ուշ՝ պաղըրսախներուն մէջը . Թէ որ ասանկները փրսխելու են նէ՛ փրսխելէն ատեն մը առաջ փորը կը քըշէ . և երկուքը ոչ մէկ ատեն կըլլան, և ոչ Թէղով մը մէկ ըզմկու ետակէ, իլէ՛ երբոր ասոնց փորը քըշէլ պաշայէ նէ՛ փրսխելը կը կըտրի, կամ կը քիչնայ : Լաքին Թէ փրսխելով և Թէ փորքը շուքով ելած բաները՝ պաշխայ բան չեն, իլէ՛ քի՛ առջի օրվնէ կերած և չի մարսած կերակուրները, լաքին քօլէոս հիւանդութեան՝ առաջ չափով և զարարսը կերած կերակուրները կը փրսխէ, և պաղըրսախներուն մէջը հընուց գըրանըված միտը ութիւնը կը Թափէ . լաքին Թէղ մը ետքը կըծու նօսը բաներ կելլան ջուրի պէս՝ այնալ քիչ : Շատ ուտող խըմող մարդոց շատ ուտելուն զեանը ի՞նչ ատեն որ ըլլայ՝ երևան կելլայ . քօլէոսային մասսուս ատեն կըտրըվածի պէս է պիւթիւն տարիին մէջ . և ուտել խըմելու սախընմիշ եղող մարդու ալ կըլլայ, շատ ուտող խըմողի ալ, զէհիլէնմիշ ըլլալուն նշանները պազի քօլէոսային պէս կըլլան . և այս երկուքը մէկ ըզմկիէ Փարիս ընելը շատ դժուար կըլլայ . լաքին երկու բանով աղէկ Փարիս կըլլան : Մէկ մը ատենէն . որ ձըմեռ ատեն բաստ գայ նէ՛ շիւփհէսիդ զէհիլէն եղած է, մէկ մը նալ՝ փորը քըշէլէն շատ առաջ կը պաշայէ փրսխելու . և բժիշկը վարպետ ըլլայ նէ՛ փրսխուէքին քէֆիլյեթէն ալ կըրնայ խմանալ զէհիլ կերած ըլլալը . զէրէ զէհիլին կըտորվանքը փրս-

խունքին մէջ կը գըտնըվին : Եւ ասոնք աղէկ ֆարխ  
ընելու է մէկ ըզմէկէ . զէրէ այս երէք ճինսին մէջէն  
երկուքին այն դեղերը տըրվին՝ որ քօլէնային  
սաշլանկըճները կը տըրվին , գէշ կըլայ :

Քօլէնային աղէկ չի նայվի նէ՝ շատ շուտ կը մեռ  
ցունէ . և սէպէ թէ՝ թէրս դարձած թուլումի պէս  
մարդուն փորի հիւթերը պիւթիւն պիւթիւնէ կը  
պարպըվին . և թէպէտ թէղ մեռցընօղ տիգէնթե-  
ռիսնէրալ կըլան , լաքին շատ հեղ ասիկայ ուշ  
կը մեռցընէ :

Ասոր պարճաւը :

\* . 400 . Քօլէնային առաջին պատճառը՝ մութ  
և դժուար իմանալու բան մը նէ , սէպէ թէ ամէն  
բժիշկները ըսին քի՛ ամբողջան տաքէն՝ սաֆոային  
կծուութիւր կը շատնայ , և ասկէց առաջ կուգայ քօլ-  
էնան : Քօլէնային ինչպէս առաջ գալուն մէկ  
օրինակ մը ունինք , որ մէկ հեղ մը նեմցէլին պազի  
երկիրներուն մէջը բողբոռն ասանկ պատիժ կու-  
տային , ասոնք մէկ նեղ ու երկան չարխը սընտուկի  
մը մէջ կը կայնեցընէլին ոտքի վըրայ . և կը քաշէլին  
կը տանէլին մէյտան տեղ մը , ուր տեղ շատ մարդ  
ժողվըված կըլար սէյիւրի համար . այն տեղը ուժով  
մը կը սըտըտցընէլին սընտուկը . և այն կընիկը որ  
սընտուկին մէջ կայնած էր՝ լըման թաքիքէ մը չան-  
ցած կը պաշլայէր սաֆոայ փըսիսէլ և փորը քըշէ-  
լովալ սաֆոայ դուրս տալ . անկէց ամէննալ կը  
գանէլին : Ասկէց կիմանանք որ՝ երբոր քօլէնան  
վըրայ գայ մէկ մարդու մը նէ՝ ոչ սաֆոային կծու-  
ութիէն է և ոչ շատութիէն , պատճառ կըրնայ ըլ-  
լալ սալթ տիաֆոասիման ու փորքափորին միանունք  
ները ու միտէլի կըծիկը թօթվըվէլը , որոնցմէ սև  
ճիյէրը սըլսմըվէլով մէջէն կը քանվի սաֆոան՝ որ  
թարզ թարզ կըլայ գունով և համով . և շատ կե-  
վէլնայ և կը փըսիսէ միտէլին ու պաղըրսասիներուն  
մանրիկ տամարներուն դուրս տըլած նիւթը , այս

ալ մէկ մը շատ զ պատճառով մը կը լլայ: Ո՞րչափ շատ  
քրքրախնայ մարմինէն դուրս կ'ըլլայ բէսդէ պո-  
թաննիքա ըսված ժանտախտին ու էլօտէ ըսված  
հիւանդութիւնն առեւնը. աճասպայ քօլէնային ալ այս-  
պէս բան մը կը լլայ մի փոքրափորին փորոտիքնե-  
րուն մէջը. այս հիւանդութիւն քիչ րաստ կուգայ,  
դէրէ ինչպէս որ թահիլին կը նեմք, ասոր պատճառն  
ալ շատ չըլլար, լոքին պատճառը ի՞նչ որ լլայ նէ  
ըլլայ, խապիլ է քի՛ թէ հսիւր ընէ ասիկայ հաստա-  
տուն անդամքներուն վերայ. և իլլէ՛ փոքրափորին  
սինիրներուն վերայ: Առաջկուց ըսած կ'ըլլէ թէ՛  
ի՞նչ խրատար մեծ իւհախուժի ունի մարդոցս կա-  
շին՝ միտէյի կը ծիկին ու պաղըրտախներուն հետք. և  
ասոնք՝ կաշիին հետ (\*. 295.) անոր համար զար-  
մանք է՛՝ էրբ րաստ կուգայ որ մէկ չի սորվող մարդ-  
մը շատ հեղ ոտքերը պաղ ջուրը գընէ, կամ ոտ-  
քերը քրքրախնայ սորված իքէն՝ քրքրախնայ կը  
րե, կամ բոպիկ ոտքով պաղ գետնի վերայ քալէ,  
կամ պաղ և վազուկ ջուրի մէջ երկան ատեն լողայ,  
ասոնք ամեն ալ քօլէնայէն խօսայ կը բըռնըլին:

Մէկ ֆուռունճի առողջ և սեժակ երիտա-  
սարդ մը մէկ վառած փուռի մը դէմ շատ քրքրա-  
նեւէն ետքը՝ քիչ մը հովաանելու համար մէկ պա-  
ղուկ օտա մը երթալով, և անկէց ետքը թաց գետնի  
մը վերայ քանի մը սահաթ քրնանալով՝ արթըն  
ցածին պէս մէկ քէսկին քօլէնայէ մը կը բըռնըլի.  
Լոքին անոր ալ չենք զարմանար քի՛ շատ օրինակ-  
ներ կը հաստատեն թէ քօլէնան առաջ կուգայ նա  
և բարկութիւն, և վախէն: Բըժըշկական պատմու-  
թիւններու մէջ մէկ կընոջ մը համար գըրված է քի՛  
հայիղը կը տըրվածին պէս քօլէնայէ բըռնըլեցաւ.  
և հայիղը նորէն բացվեցաւ նէ՛ բժշկեցաւ, և ու-  
րիշի մը նալ լոքի ըսված արղաբերքին վաղմունքը  
կը տըրվէն եղաւ. այլ և ֆէպպոէ բէռնի չիօղա  
ին թէն միդդէնդէին, և պաղըրտախներուն իւֆիւնէ  
թին (էնթէնիթիտէ), և կուրծքի մաշիլ իւֆիւնէ թին

և փորձամաշկի իւֆիւնէթին նշաններուն սրբային մէջը կը գրանրվի նաև քօլէոան, նիքրիզի ցաւ մը պաղըրստիսներուն ալ քէսկին զարնելով փոքրափորին մէջի մէկ մահաբեր քօլէոա մը պատճառած ունի, աս ամէն բաները մեզի կը սորվեցընեն թէ՛ քօլէոային պատճառը մինակ մէկ հատիկ չէ՛. այսինքն՝ սաֆուային կծուութիւն ու շատութիւն չէ՛. այլ մէկ պաշխոյճայ ատենի մը մէջ մէկ զօուլու մը շտող բան մը միտէյի կը ծիկին պաղըրստիսներուն մէջ հասածին պէս՝ այս քիչ գրանրված հիւանդութիւն կը պատճառէ, չենք գիտեր թէ անձապայ այս հիւանդութիւն տաք երկիրները ուժին շատութիւն ալ կըրնայ մի ըլլալին չպէս որ պաղիները թահմին ըրին՝ և պաշխոյ բժիշկներ ալ չըլլար ըսին. և չենք կըրնար ալ հասկընալ թէ՛ այսքան շատ հիւթ կորսընէն ետքը՝ ի՞նչպէս կըլլայ տէ ուժ կը մընայ՝ թէ որ անհարազատ ըսված քօլէոային ալ որ իրաւ քօլէոայէն շատ բաստ կուգայ, պատճառները գրելու ըլլայինք նէ, չէինք կըրնար համրանքի բերել, այն ամէն բաները՝ որ մէկ մասսուս մը շտեղ մը կը բերեն միտէյի կը ծիկին ու պաղըրստիսներուն մէկէն, կը պատճառեն այս թարզ քօլէոան. որ կըսվի իբեոքաթաուսի, այս սրբան են օրինաւոր (ատէթճէ) չափէն էվէլ տըրված փըստեցընող և ուժով քըջող դէղերը, զէհիրները, իլէ՛ սըջան օթուն, աք սիւլիւմէնը, պազի մանթարներ, պառպօ կամ պառպիօ ըսված անուշ ջուրի ձուկին խավեարը, հասուն պըտուղներ շատ ուտելը, ձմերուկ, սէխ, շէֆտալի սաւոր, և վըրայէն իրմէլ գինի նոր՝ կամ նոր պիտուա, դէր, իւղոտ և անուշ բաներ ուտել. շատ ուտել իրմէն մընացած թըթու և փըտտած սաֆօա, որուն հետ սօղուլճան ալ կը գրանրվի, և այլն՝

Ասոր նախագորշտիտէնը :

\* . 401 . Քօլէոան իրեն քէֆին ձըգվենէ՛ շատ հեղ վերջը գէշ կըլլայ, շուտով մը բժշկական

դէնահատը որ իմտատ հասնի՝ շատը կը բժշկըվին .  
որ այնքան նշանները կեցած իքէն՝ ուրիշ հիւան-  
դութիւն ըլլայ նէ՝ ողջլինեալու ուսուտ ջըլար :

Քօլլէռան ծիրերն ու արդաները շուտով կը մեռ-  
ցնէ , մահուան մօտ ըլլալուն նշանները ասոնք են .  
սրտառաջի քէսկին նեղութիւնը և սքալօն , բահատ-  
սրգութիւնը շատ , սըխ հընչքը ու բըր , ներսէն երոց-  
քը , երեսին գոյնը պիւթիւն պիւթիւնէ փոխվի-  
լը , և սըխ մարեւիքը , լաքին այս տերեւէն հասած  
իքէն ալ՝ թէ որ աղէկ ճամբով նայվի նէ՝ աղէկ  
բժշկըվածներ կան :

### Ասոր քիւտը :

\* . 402 . II արպետ բժիշկները թէպէտ այս ցա-  
ւըս թըթու և կըծու սափապէ առաջ կուգայ  
լսին , լաքին փորը պարպելով բժշկելու թարգը  
ամենէն աւելի թէհիքիւն ըլլալը ճանչցան :

Հին բժիշկներն ալ այս հիւանդութիւն սկիզբը ավըր  
ված սափապէ պարպելու համար ըլլածախ ջուրէն զատ  
բան տալու չէին սերպէստութիւններ . և անոր ալ  
պաշխայ զօրութիւն չէին տար , իւլէքի՝ միտէլի  
կըծիկը ու պաղըրսախները լուանալ , ետքը բժիշկ-  
ները՝ երբոր դէնահատը քիչ մը ծաղկեցաւ նէ ,  
ասոր տեղը՝ հիւանդութիւն սկիզբը ապըսպըրեցին  
տալ խոռօզի , կամ թօստնի , կամ պուռուխ ոչխարի  
միս , կամ խափուռմիշ հաց , կամ գարի , կամ բըրինձ  
եփել ջըրով , և անոնց ջուրը խըմցընել շատկեկ :

Այս ճամբան ալ չիւնքի աղէկ չէ , կը կարծենք  
քի՛ ափիկայ ընօղբժիշկները քօլլէռային թապիլէթը  
աղէկ մը հասկըցած չեն , և չեն կըրցած զատեւ այս  
հիւանդութիւն՝ այն պաշխաճայ և տեղական հիւան-  
դութիւներէն , որ առաջ կուգան սափապէն ու զէ-  
հիրէն . լաքին ինչվան որ այս հիւանդութեանս նը-  
շանը շիտակ եղած չէ , հիւանդը առաջները վըս-  
խել տալու ճամբուն չենք կըրնար հաւանութի տալ :

Եւ հիմակվան վարպետ բժիշկներն ալ թէ-

պէտք քօլլէնան շուտով մը կը բժշկեն առանց վախ-  
 նալու թէ՛ ծածուկ սափրա կը մընայ փորուն մէջը,  
 փրօխելը և փորքը շուքը կտրելու դեղեր տալով,  
 Լաքին թէ որ թէհլիքէլի, կամ պարէ շեւփհէլի ըլլայ  
 առջի նշանը, որ շատ վարպետ այս թարգըս կը  
 բըռնեն, որով կըսեն թէ՛ դուրս կէլլայ կծու կամ  
 զարարը նիւթը. Լաքին ասոր վերայ ալ շատ շեւփ-  
 հէ կայ բժշկներուն մէջը: Ինկիլիզ և նէմցէ բը-  
 ժիշկները՝ որոնք իւֆիւնէթլի քօլլէնայ կայ տէյի  
 իսպաթ կընեն, որուն և սդէնիքա և ինֆլամմաթօ-  
 ուիա կըսեն, և կը վըկայեն քի՛ արիւն առնելով աս  
 թարզ քօլլէնա շատ բժշկած ունին, պաղինները՝  
 տաք երկիրները եղած քօլլէնան ալ այս թարզէ  
 կըսեն: Լաքին երբոր փորձը մէկ բան մը իսպաթ  
 կընէ բժշկական դէնահատիմ մէջ, ամէն կարծիք  
 կամ թահմին կըսվին, կամ ետ կը մընան, կամ փոր-  
 ձին հետ մտաբանելու են, այն քօլլէնան՝ որ արիւն  
 առնելով աղէկցու, մութլախա իւֆիւնէթլի սէյ  
 նէ եղեր, ինչպէս՝ որ պուռչէ հեղինակն ալ կը  
 հաստատէ շատ փորձով, մենք մեր, և ուրիշներուն  
 փորձերէն և ուղղուն չի գալէն սորվելով կը պար-  
 տաւորինք՝ արիւն առնելը աղէկ է ըսելու: Ասան-  
 կով ինչպէս որ թահմին կընէին, հիւանդութեան  
 ասըլ մայան դուրս ձըդեւէն ետքը հին բժիշկները  
 քօլլէնային կուտային պուզու ջուր, թէ խմելու և  
 թէ միտէյին վըրան դափնելու, այս ճամբան մինասիպ  
 է, և հեռեիլ պէտք է, թէ որ առաջկուց ուժը  
 շատ պակասած ըլլալով՝ ասոր զըթը ընել պէտքը  
 չըլլար, այս պուզու ջուրիս Փայտան աղէկ տեսնը-  
 ված է՝ թէ քօլլէնային, և թէ երկան բարակ փըս-  
 խունքին ասանը. երբոր միտէյի կըծիկին նազիք  
 ըլլալէն առաջ կուգայ: Աղէկ գինի ալ պաղի քէրէ  
 տալու է՝ ինչպէս որ հիները կաղըսպըրէին. Լաքին  
 շատ քիչ, փրսխունքը կը արող խըմելէքը բօձիօնէ  
 անթիէմէթիքէ, որուն շինելուն թարգը՝ տէս  
 (Թիւ. 39.) որ պաղինները կը գուլեն, ցաւին կատ-

զած ատենը խրմել տալու համար, թէպէտ մենք ալ  
 ֆայտան տեսեր ենք քէսկին փրսխունքներու հա-  
 մար տալով լաքին չիւնքի այս զուհուրաթիս կեան-  
 քը մօտիկ թէհլքէի մէջէ, անոր համար աղէկ չենք  
 սեպեր ասանկ բաներով ատեն անցընել, այլ պաշ-  
 խայ աւելի ուժով դեղերէն ետքը՝ ասիկայ տալը  
 զեան չունի: Այս ամէն իմտատներս կըրնանք ու-  
 մուտ ընել աֆիօնէն • լաքին անանկ տալու է՝ որ  
 միտէն խուզէթ ունենայ ասիկայ վերցընելու, թէ  
 որ այս հրաշալի դեղս՝ քօլէնային սկիզբները տա-  
 լով զարար բերէ նէ՝ ասոր պատճառը այն չէ՝ որ  
 միտէյին մէջ մէկ կըճօղ նիւթ մը կը գըտնուի՝ որ  
 քօլէնան անկէց կըլայ, այլ անոր համար որ աֆի-  
 օնը տալու ատենը պէտք է որ՝ միտէյի կըծիկին  
 թօթվըվելուն քէսկինութիւր՝ որ առաջները կերև-  
 նայ, ինչած պիտի ըլայ: Ատէթ է որ՝ երբոր հի-  
 ւանդութիւր քէսկինցած ըլայ և թէհլքէն ծանր  
 ըլայ նէ՝ այն ատենը կուտան բժիշկը կանչել, քի  
 փրսխելու և փորը քըշելու կըտրէ, այլ և նոյն աֆիօ-  
 նը՝ սիրտ գանկցընօղ բանի հետ խառնելով, կամ  
 շատ ըլատով կամ մինակ ըլատով միտէյի կըծիկին  
 գրգռութիւր կուտայ, և շատ հեղալ նորէն փրս-  
 խել կուտայ: Անոր համար մինակ թինթուռա թէ-  
 պախբան առաջ տասն և հինգ տամլա տալու է • և  
 ամէն մէկ չէյրէկին՝ անկէց ետքը՝ տասնական տամ-  
 լա • ինչլան որ փրսխունքը քիչնայ, կամ նոյն թին-  
 թուռան տո՛ւր շէքերով, կամ շատ քիչ մէլիսայի  
 ջըրով կամ պայազի ջըրով • և ամէն դեղը այս է:

Լաքին այս դեղսալ՝ փրսխունքը կըտըրվածին պէս  
 կըտրելու չէ • քանի մի օր տայիմայ տալու է, եր-  
 կանկեկ վախթ արայ տալով, և չափը ետեէ ետև  
 քիչցընելով, թէ որ թմրութի չի գայ նէ վըրան:

Անոք որ կըսեն թէ՝ փորը պարպելու համար սըխ  
 սըխ հօգնայ թափելու է, կերևնայ որ աս ցաւին  
 քէսկինութիւր տեսած չեն • և չեն գիտեր թէ՝ հի-  
 ւանդը ինչպէս դժուար կը դառնայ, նեղութեան

մեջ և ուժէ ինկած ըլլալով. լսքին թէ որ բերնով  
առնելիս աֆիօնը քէսկին փորքը շուքը չի կըտրէ  
նէ, աֆիօնին հետ քիչ մը զամբ արասի և հաւկիթի  
դեղնուց և նիշաստա խառնելով՝ անով հօգնայ թա-  
փելու է: Քայտայ կընէ նա և պորտին վերան քը-  
սել թիրեաք, կամ հինտիստան ճէվիզի եաղը, կամ  
մէկ պըզտիկ տօպրակի մը մէջ դիր պահարեղէն խո-  
տեր և ծաղիկներ, և վերանին ցանէ՝ քացախ, կամ  
աղէկ գինի, կամ սքիռիթօ տի լավէնտուլ, կամ  
թէ որ փորը շատ ցաւի կըտըրտածի պէս, վերան  
անանկ ֆօմէնթա կամ քաղաք լազմա դնելու է՝ որ  
ծանրութիւն չունենայ: Չիւնքի ձեռքին և ոտքին  
պաղուծիլը, շահ տամարներուն շատ զայլ ֆուծիլը,  
նալզին դողդըղալն ու մէջ տալը ատեն ատեն, ալ-  
վըները մըթըննալու և սըխ մարելիք գալը կը ցը-  
ցընեն՝ որ կենտական ուժը կը մարի կոր, անոր հա-  
մար ինչպէս որ հինները կընէին՝ պէտք է տաքուկ  
եղով անդադար տուրմայրայ շըփել և ֆօմէնթիներ  
դընել. թևերն ու պաղտըններն ալ տաքուկ գինիով  
շըփել, որուն մէջ պահարեղէն խոտեր ձըգած ըլ-  
լան. երբոր քօլէնան դէշ ըսըթմայի կերպարանք  
կունենայ, այն ատենն ալ իխթիզայ է աֆիօնը, հե-  
տը խառնելով և քընա քընա, և համով ու յղուն բա-  
նով մը խըմցընելով կամ կերցընելով: Ամէրիգայի  
բժիշկ մը քիչ չափով քալօմէլանօ և աֆիօն կու-  
տար այս հիւանդութեանս, որ ամերիգա շատ կը  
գըտնըվի, և տըղըց վըրայ կըլայ: Հիւանդութիւլը  
անցնելէն ետքը՝ ուժը պակսելուն դէմ դեղ տա-  
լու է. լսքին նայելու է քի՛ միտէն որ քէսկին և  
երկան ատեն փըսիտելով ավրած է նորէն փըսիտե-  
լու, գըրգըրովէլով նորէն փըստանք չի գայ:

Անոր համար ամէնէն ու յղուն դեղերն են լեղինե  
րը, պաղիները ըսին քի՛ քալումայօ ըսված քէօքը  
այս քօլէնա հիւանդութէս աղէկ ֆայտայ կընէ,  
անանկ է նէ՛ այս դեղս կըրնանք ապըսպըրէլ այն  
հիւանդութիւլէ նոր էլ լօղներուն, որոնց փորը տահա

նօսր է . կամ եփելով , կամ սպանեայի՝ կամ Թօ-  
բայիի զինիի մէջ ինքուրեօնէ ընելով :

Ամեն դեղերուն վերջը , և ուշ ատեն , անուր չէ-  
լիկ բուհուն՝ Թառչին սուշիով , կերակուրը քիչ պի-  
տի ըլլայ՝ և խօլայ մարսօլ՝ և պէսլէմիշ ընօլ լաքին  
սըխ սըխ ուտելու է . բաց տեղի հավան , և բարե-  
կամներու հետ տեսութի ընելը , և չափով շարժ-  
մունքները՝ այս հիւանդութեան վերջի դեղերն են :

Իսհու . ԳՃ : Տիտուտիտ . ԻԿ : Որովայնաշուտուսիտն ,  
կամ փորհարուսիտն , կամ փորհըշուտ . հայ :

Մորդուս պաշտօնականներուն ինչդէս բաւար :

\* . 403 . Մարդուս պաշտօնականները մէկ երկամ  
քիւնկ մը նեն , ուրիշ կենդանիներունը աւելի կարճ  
կըլլան , ինչպէս որ նոր ատեններըս փորձեցին . և  
ներսի մաշկին ուժովը աս դիս ան դին ծըռ մըրուկած :

Պաղած մեռելինը աւելի երկամ կըլլայ , սէպէ  
քի՝ մաշկով և մկանունքներով հուսված . պազի տե-  
ղը բարակ , պազի տեղը հաստըկեկ , և Թանձը , և  
իրենց մախտուս փոքրիկ գըռնակ (վալուլա) ու-  
նին . այս ծուռումուռ քիւնկը մէկ մախտուս մաշ-  
կով մը կախված է , ունի վըրան շատ շահտամար-  
ներ , տայմարներ , աւիշկեան ամաններ , կլանտուլէ-  
ներ , և զամխոտ նիւթով լեցված գաղտուկ տեղեր .  
և գործն է միտէյի կըծիկին մէջէն մամացը առնել ,  
և իրեն մախտուս ծանր շարժմունքովը չալսամիշ  
ընել , իրեն մէջը գըրանըված հիւթերովը խառնել ,  
որ են սարը սաֆուայ , պանքուտասեան հիւթը (սու-  
կօ պանքուտասիքօ) , և կենսական նիւթ ընել , ինչ-  
վան այս մեծ գործըս լըմըննայ . և իրեն ծուռ ու  
մուռ ու մեծկակ միջոցներուն մէջը պահել , և ետքը  
մընտրութիւնները նստոյ տեղէն դուրս հանել . որ  
նստոյ տեղն ալ ունի մէկ մախտուս սեղմիշ (նեղցը-  
նօշ) մկան մը , որուն բժիշկները և անդամազննիները  
օֆինթէնէ կըսեն : Այս քիւնկիս երեսը տիւղ է ,

և մարմինէն քիչ սրբաբանի . որ մարդոցս սաղութեան  
ատենը՝ մէկ կակուղ շոգի մը և մէկ զամբոս բան մը  
դուրս կուտայ՝ Թանձրիկէկ ջուրի պէս, զինքը պահ-  
պանելու և Թաց և խոյփախ շողինքոտ պահելու հա-  
մար, լաքին Թէ որ դուրս տայ շատկեկ հիւթ ջոյ-  
ին (սիէռօզօ), աւիշկեան (լինֆաթիքօ), զամբոս  
(մուքօզօ), և կամ Թարախի նման, և նստոյ տեղէն  
սըխ և շատ դուրս ելլայ՝ պաղըրսախներուն մէջի  
գըտնըլած մընտըռութիներուն հետ, այն ատենը  
մէկ վաղուկ հիւանդութիւն մը (մօռպօզօ բօօֆ-  
լուվիօ) կընէ :

Ասոր սահմանը :

\* . 404 . Մյս վաղմունքըս, կամ պաղըրսախնե-  
րուն շատկեկ և ավորված խամ դուրս տալը, որ  
պզի պաղըրսախներուն մօտ և ինչախ եղած փորո-  
տիքներէն ալ կըլլայ, և այս զատված հիւթըս նստոյ  
տեղէն դուրս հանելը, Թէ մինակ՝ և Թէ մէջի մնա-  
ցած նիւթերովը, կըսվի փորքըշուք (ախառէա) :

Ասոր քաժանակը :

\* . 405 . Մյս վաղմունքիս Թապիյէթը Թարդ  
Թարդ է . պաշըրճան և մախսուսը բռնմառիօ և իտի-  
օբաթիքօ կըսվի՝ երբոր այս հիւանդութիւնս պատ-  
ճառը պաղըրսախներուն մէջն է : Երկրորդականը  
և արկածեանը (սէքօնտառիօ և սինգօմաղիքօ) . այն  
է՝ որ պաշխայ հիւանդութիւնէ մը կըլլայ, կամ հեռու  
տեղ մը մէկ մըշտօղ բան մը գըպչէլէն, այն տեղին  
իչախութի ունենալով . և չեւիքի փորքըշուքին գը-  
նացքը՝ պզի չափուխ կըլլայ, և պզի ծանր, պզի  
նէօվպէթի . անոր համար մէկ Թարդ փորքըշուքին  
ըսին գէշ և հիւամայոտ, մէկուն ըսին երկան բարակ  
(բօօնիքա) . սովորական՝ ատէթ և Թապիյէթ եղած  
(ապիթուալէ), զատող (բռիթիքա), այս վերջին  
ճինսը այն է՝ որ հիւանդ մը ըսըմնալու ատենը  
վըրայ կուգայ, երկտիճի (քօլլիգուաթիվա) կըսեն

անոր • որ հիւանդ մը երկան հիւանդութի՛ն քաշե-  
լէն ետքը՝ մեռնելու մօտ օրերը վերայ կուգայ • և  
կամ չիւրիւք իլէթ (Թապէ) ըսված հիւանդութե՛  
վերջերը կըլայ : Եւ թէ որ մէկ դեղով մը կամ ու-  
րիշ Ֆէնտով մը եղած ըլլայնէ՛ արուեստական (առ-  
թիֆիշիակէ) կըսեն, թէ որ շատ մարդ մէկ ատենի  
մէջ փորքը շուքի ըստ գայնէ՛ կըլայ եբիտէմիքս •  
Թէ որ սէյրեկ ըլլայ, և քիչ մարդու վերայ տեսնը-  
վի նէ՛ սբօռատիքս : Պաշխայ անուններ ալ տունն  
այս հիւանդութե՛ս դուրս արված բաներուն Թար-  
զին կէօրէ • ըսելով, նէճասէթլի (սթէքքօօզա),  
սօղուճանլը (վէռմիւնօզա), սաֆուալի (պիլէօզա),  
շիճկային (սիէօզա), արիւնխառն (սուքքու-  
էնթա), զամիտտ (մուքօզա), մամայային (քիլէօ-  
զա), որուն Ֆլիւսսօ չէլէքօ ալ կըսեն • կամ փոր-  
հարութի՛ կիսամարս կերակրոց (աիառուէա տի չի-  
պի մէճճօ տիճէօիդի), կամ լիէնթէօիա • լերդայ-  
ին, (Ֆլուսսօ էբաթլիքօ), և այլն : Լաքին մեր ըսե-  
լու բաժանմունքը՝ այս ամէն Թարդ բաժանմունքնե-  
րը, և պաշխայ դուրս մնացածներ ալ կան նէ՛ իր  
տակը կաննէ • և հիմակվան երևելի վարպեաներուն  
գործ ածածն է : Պազի փորքը շուք՝ Ֆախաթ պա-  
զըրսախններուն գրդուելով կըլայ, և կըսվի սթէ-  
նիքս • պազի ալ պիւթիւն մարմինին զայիֆութիէն  
կուգայ, և կըսվի ասդէնիքս • մէկ պազըրսախին  
սալթ մէկ հիստէն վնասվելով պազի հեղ փորքը շուք  
կըլայ • Լաքին այս ցաւէս մեռնողներուն մարմինը  
բանալով տեսնելիս է որ՝ կամ պիւթիւն պազըր-  
սախը կազը շարկին, կամ մէկ հատը վերէն վար  
պիւթիւն :

### Ասոր նշանները :

\* . 406 . Փորքը շուքէն առաջ եղած ալէսէվիշէ  
նշանները ասոնք են, Թուլութիւն, միտէյի կըծիկի  
ալմարվել, իշտահը կըտըրվել, փորքափորին ուռեցք  
և դուրս արնկըվել, խապղութի, պազի փորուն մէ-

ջէն գոռալ, սյազի հեղալ արայ տըվող նալգ:

Ետքէն թէզմը փորը ցաւիլ կը պաշլայէ. որ կը կըտըրի և նորէն կուգայ. և իբր թէ պաղըրսախնէրը կը կըտըրատէ. սիրաը կը խառնըվի՝ և փըսխելու զու կընէ, լաքին քիչ ատեն՝ որ փորը պարպել պաշլայածին պէս կը կըտըրի. ամմա երբոր մընտըռուիը նօսըրնայ նէ՝ նորէն կը պաշլայէ: Շատ հեղ փորքըշուքին հետ հիչ մէկ ցաւ մը չըլար, իլէէ առաջ կուց քիչմը բահաթարղ ըլլալով փորը՝ և ատեն ատեն եէլերը ճայն հանելով փորուն մէջէն աս դիէս ան դիէն, մէկ նօսը և շատ հիւթ մը դուրս կելլայ, այս թարգով փորը քըշած ատենը՝ շատին փորուն մեծուծին ու կէրկիուծիը կինջնայ, պազինեբունը նորէն կըլլայ, և նստոյ տեղէն ինչ խըտաք շատ բան էլլայ նէ՝ ան խըտաք կէվէլնայ, և այն ատենը կըլլայ մեդէօռիզմօ, շէոը կը քիշնայ, և մարմինը չոր կըլլայ: Այս զուհուրաթիս նստոյ տեղի ցաւ (թէնէզմօ) շատ քիչ բաստ կուգայ. լաքին սըլս փորը պարպելէն՝ շիտակ պաղըրսախն վըբան մէկ երոցք մը կիմանայ հիւանդը, քանի մի օր շատ կեկ քըշէ այս վազմունքը, կամ քիչ ատենվան մէջ շատ հիւթ դուրս վազէ նէ՝ երեսին գոյնը և լեցունուծիւնը կը փախչի, կը դեղնի և կը փոխվի:

Թէ որ առաջկուց մարմինը սինիրլի (թօռօզօ) և դէրէր նէ՝ կամ կաշին վըբան ջըրոտ ուուեցք ունէր նէ՝ խայիպ կըլլան. չոր մարմինը կը դառնայ կըլլայ թոյլ և թոռամած, խոցերն ու եախընէրը կը ցալքին, ոտքերը կը դոյզըրլան. և օր օրէ ուուենալ կը պաշլայեն. տաքուծիւն կուգայ, մազերը կը թափին. մարեւիքներ կը պաշլայեն, և ասոնցմէ ետքը կըլլայ՝ կամ շիւրիւք իլէթ (թապէ), կամ ջըդոզուծի (իուօբիա), կամ փոքրափորին մէջ մէկ խափի և քէսկին երօղ ցաւ մը գալով՝ կըլլան պաղըրսախ իւֆիւնէթի. սրուն հետը կըլլան նա և հընչքըւըք և փըսխել: Այս ալէսէվիյէ նշաններս զուրուցելէն ետքը՝ ամէն մէկ ճինսին վըբայ զատ դաս

զրուցել ուղեւոր, է՛ն առաջ տեղականն և եէրլի զա-  
րարներէն առաջ եկածնեքը խօսինք, շատ ուտել  
խրմելէն ետքը՝ ասէթ իւզըէ պազի մարդոց մէկ  
փորքըշուք մը կըլլայ, որուն կըսեն նէճասէթլի  
(սթէքքօզա) և քաբուճզա, այս ճինս Հիւան-  
դութէս պատճառը պէլի ըլլալով՝ կուգայ միտէյի  
կըծիկին ուռեցք, կէրկիութի, և սըլսմըլէլ. իշտահ-  
սըզութի, սիրտ խառնըվիլ, քեբքըզտըկալ՝ որ պօ-  
ղազս կերէ. չի մարտըված կերակուրները փըսիտէլ:

Փոքրափորը միտէյի կըծիկին պէս կը սըլսմըլի,  
կուռենայ և կէրիլիշ կըլլայ. փորը կը դուայ, ցաւ  
կուգայ, լաքին մէկ մէթին և խալի տեղ մը չի մը-  
նար, որ պազի քէսկին կը մըշտեն պորալն դիերը.  
փորէն եէլէր դուրս կուտայ, որ վառված քիպրի-  
թի պէս հոտ կուռենայ. և ետքը նըստոյ տեղը ե-  
րոցք մը ըլլալով՝ դուրս կուտայ շատ մընտըռութի  
թանձըրկեկ մալէզի նման, լաքին վազուկ՝ ավըր-  
ված՝ շատ հոտած, որ երկու կամ երէք օրէն քիչ  
մը րահաթութի կուտայ. լաքին թէ որ բըռնըվօղ  
մարդը տկար է, կամ կարգալ գրելու ետևէ ինկած՝  
կամ ծեր, շատ ուժէ կը ձըգէ. պազի թէհէքէալ  
կը բերէ: Խօղուճաններէն պատճառված փորքը-  
շուքին նշանները ասոնք են. շատ մընտըռութիւն  
դուրս տալ պաղրամի նըման՝ կամ պիլօռի դուռով,  
մընտըռութիին և շունչին մէկ զատ մախսուս հոտ  
մը. սևագոյն մընտըռութի, կամ մոխրագոյն. սօղ-  
լուճանի կըտորվանքներ ավըրված, կամ լըման սօղ-  
լուճաններ ողջ կամ մեռած, որ պաղըրսախներէն  
դուրս կէլլան. պազի թէմիղ արիւն՝ որ դուրս կէլ-  
լայ մինակ, կամ որդներով, կամ ուրիշ բաներով,  
այս թարդ փորքըշուքը աւելի շատ է տըղոց վըրայ՝  
քան մեծ մարդոց վըրայ. լաքին պազի պազի էբի-  
տէմիքօ ըլլայ նէ՝ մեծերուն ալ կըլլայ:

Ուրիշ տեղ խօսած ենք շիտակ պաղըրսախին  
մատօռուէյին համար, որոնցմէ կըրնայ պատճառիլ  
ասքառիթի բալիքառի ըսված սօղլուճանները և

ուրիշ Թարգ որդիներ : Սաֆուալի ըսված փորքը շուքին նշանները շատ շիֆէլի անհաստատ և խաբեբայ են , դէրէ չենք կրնար ըսել թէ ամէն ատեն սաֆուային շատութիւն կամ կրծուութիւնն է այս Թարգ փորքը շուքիս պատճառը . որով մէկ բերնի լեղիութիւնով և սիրտը խառնըվելով և իշտահարըութիւնով կանաչ նիւթեր կելլան փորէն :

Մանրը տըղայոց միտէյի կրծիկին մէջ՝ որ կաթով կապրին , պաղի մէկ թըթու հիւթ մը կը գրտնըլի , որ սաֆուան մէկ կանաչ գունով մը կը ներկէ , առղա հանած ատենը թէպէտ սև ճլլէրէն զատված հիւթը ավըրված չըլայ , փորը կը քըշէ , և ելած նիւթը շատ կանաչ կըլլայ : Հընհընուքը և ուրիշ հոգւոյ կիրքերն ալ շատ հեղ մընտըրութիւն գոյնը կը փոխեն . պաղի ալ սաֆուան երկան ատեն մէկ քարով մը կամ ուրիշ պատճառով մը էօտին տօպրակին մէջը հափիս ըլլալով՝ երբոր էնկէլը վերնայ նէ՝ մէկէն ի մէկ պաղըրսախներուն մէջ կը վաղէ , և շատութիւնը և կրծուելովը սանձը և փորքը շուք կընէ : Շատ մարդ աշնան օրերը՝ երբ որ մարմինը շատ զայիֆցած է ամբուլան տուք օրերէն , և ետքը պաղ կառնէ , այս հիւանդութիւնէս կը բըռնըլին . որուն կըսեն աղեսայ քըրտինք (պաղըրսախ թերի՝) (սուտօի տէկլ ինթէսթինի) , որ է մէկ ճամբան փոխած արտաշնչութիւնը . որով պաղի ինչվան շատ օր՝ փորէն ջուրի նման նօսը հիւթ կըլլայ :

Ասկէց առաջ շատ հեղ կըլլան փորու ցաւ , որ պաղի քէսկին կըլլայ . փորուն մէջ աս դիս ան դին էէլ թուռ կուգայ , սէպէ թէ դուքս ելլալու տեղ ուզելով , շուտով մը և շատ կը քըշէ փորը , և մարմինն չորութիւնը կէվէնայ , շէտը կը քիչնայ , և ծարաւը կը շատնայ , և երեսը և պիւթիւն մարմինը՝ առաջկուց ջըրգողութիւնով սու տէպպէսիով ուռեցած ալ էին նէ՝ կը հալին և կը զապուննան :

Այս հիւանդութիւնս շատ նըման է քօնլոցս ըսված հիւանդութեւնը , որոնց պաշլանիլը՝ն ալ պաղի

մէկ է • և կըրնանք ըսել՝ զիւք քէամ՝ պաղըրսախի  
(քաղառու տէկլ ինթէսթինի), որ պաղըրսախնե-  
րուն դըրսի դին մեծ ըլլալուն համար, և մանրա-  
թելոտ մաշկին (թունլքա վիլլօզաին) եայլըմիշ ըլ-  
լալուն և շատկեկ տեղ բըռնելուն համար՝ փորը մէկ  
նեղութի մը և կէրկիութի մը կիմանայ • փորը քիչ  
մը ուշկեկ կը քըշէ, առաջները խապղալ կըլլայ •  
լաքին ետքը զատված հիւթին համար շուտով մը շատ  
և կըծու բաներ դուրս կուտայ • ինչպէս որ քէսկին  
քըշող դեղերն ալ կընեն • ետքը փորը կը ցաւի, և  
սըխ սըխ կը քըշէ, նօսը բաներ դուրս տալով •  
որոնք նըստոյ տեղը կայրեն: Բավիա քաղաքը մէկ  
քահանայ մը փորքըշուք ունէր, որ շիճկային կերե-  
նար, լաքին չէր • որուն պատմութիւն ուրիշ տեղ կը  
գըրենք, ասոր փորքըշուքը աւելի կըրնար ըսվիլ  
շէնային (ուռինակէ), զերէ պատճառը շէնէն էր •  
որ կամ գալափուշտը կամ տիւղ պաղըրսախը եա-  
րայով մը ծակվելով՝ նըստոյ տեղէն դուրս կելլար  
պաղըրսախին մէջ անցնելով, քանի մի օր քիչ ցո-  
րենաչափ քալօմէլանօ առնելով, պէլքի մէկ հիւան  
դութիւնէ մը նալ պուլաշմիշ ըլլալուն համար՝ մէկ  
փորքըշուք մը փէյտահ կըլլայ շիճկային, շատ թը-  
թու, որ բանքոխթիքա սալիվա ըսված հիւթը կը  
նմանի • և շատութիւն անանկ կըլլայ որ՝ մէկ թեթև  
քըշող դեղ մը անխըտար քըշմունք չի կըրնար տալ:

Արիւնային փորքըշուքը պազի նոր ծընած երե-  
խաները կը բըռնէ, պազի շատ թէճլիքէլի է, պազի  
քէսկին չըլլար • թէպէտ պազի անխըտար արիւն  
կելլայ որ՝ պիւթիւն արդային վըրայի ճերմակ լա-  
թերը և չարչափը և ուրիշ լաթերը կարիւնտաի,  
այս արիւնը՝ որ պազի նօսը է՝ և պազի կոշտ կոշտ  
թանձըրցած, պաղըրսախներուն մէջէն վերէն կինջ-  
նայ մայասըլի տամարներուն մէջ, ատեն ատեն դուրս  
կելլայ, պազի ալ շաբաթներ միջոց տալով, կամ մի-  
նակ՝ կամ մընտըռութիւն հետ խառնըված, արդան  
հիշ մէկ ցաւի մը նըշան չի ցըցընելով:

Այս հիւանդութեան ատենը հիւանդը կը հալի  
և կը զայի՜Ֆնայ . և ուամիկը որ այս թարզ վազմուն-  
քիս մահաբեր կըսէ նէ՝ ամէն ատեն սուտ չե՛լար :

Պազի պազի սդէնիքա փորքըշուքի նշաններ ալ  
կե՛լան՝ ինչպէս պէ՛ւի կըլայ սք ճիշտրին իւֆիւ-  
նէթին ատենը, թէպէտ քիչ բաստ կուգայ . և առաջ  
կուգայ կամ հայիզը կըտրըվէլէն , կամ մայասըը  
կամ տղաբերքին լոքիի ըսված հոսմունքը գրգռիչ  
պատճառներով , կամ միտէյին տամարներուն մէջ  
արիւն դիզվելով կըտրըվէլէն : Արթընցընող դեղ  
տրըվի այս փորքըշուքը կըտրելու համար նէ՝ հիւ-  
մայ կը պատճառի . կամ թէ որ կայ նէ՝ կէվէլընէ ,  
կէվէլնան նա և փորուն ցաւը , ուռեցքը և սեր-  
թութիւնը , և ետքը ընդերքնէրուն իւֆիւնէթի  
էէնմէ՛ճէ ընելու ալ թէ՛հիքէ կըլայ : Այն փորքը-  
շուքը՝ որ հին բժիշկները միտէյի կըծիկի ցաւ , և  
Ֆըլուսսօ չէլիաքօ կըսէին , և նորերը կաթնային և  
մամայային փորքըշուք (տիտոուէա լաթթէա և քի-  
լօզա) կըսեն , կերևնայ թէ դամիայինին (մաքօզայ-  
ին) հետ մէկ մօտութիւն մը ունի , որ երկան բարակ  
(քոօնիքա) է , այս ցաւին թապիյէթին վերայ բը-  
ժիշկներուն մէջ շատ շիւֆի՛հ կան մէկ ըզմէկու դէմ :

Չէրէ պազիները այս վազմունքըս թահմին կը-  
նեն նօսըրցած և աղէկ մը չի մարտըված կերակուր-  
ներէն , պազիները ըսին թէ՝ մամայն (քիլօն) ու  
քիմօ ըսված հիւթն են՝ որ փորէն կը պարպըլին .  
ուրիշներն ալ ըսին թէ՝ այս թարզ փորքըշուքով  
պաղըրսալներէն հիչ մէկ բան մը չե՛լար . կազ ըս-  
ված հավայի պէս բանն ալ՝ որ կե՛լայ՝ չէ , միտէյի  
կըծիկին մէջէն է . մէկը կըսէ քի՝ այս հիւանդու-  
թիւ շատ կըլայ , և աւելի տղոց վերայ կերևնայ ,  
ուրիշ մը նալ ըսաւ թէ՝ այս հիւանդութիւնս շատ  
քիչ բաստ կուգայ , և քիչ տեսնըված է . այլ և կըսէ  
թէ՝ այս հիւանդութեան պատմութիւր անանկ քիչ և  
համառօտ է որ՝ կերևի թէ՛ հինցած փորքըշուքին  
մէկ պաշխածայ ճինան է : Շատը կըսեն քի՝ այս

Թարգ հիւանդին փորը շատ կը քըշէ, մէկն ալ կը տէ-  
քի՝ այս հիւանդներուն նստոյ տեղէն ելած նիւ-  
թը ճօրով թէ քանի մը տրամ բան կը լլայ, փորէն  
ելած բաները քըննելով ալ շիտակ չի հասկըցվիր  
այս հիւանդութիւն, այլ ուրիշ թարգ հիւանդութի-  
ւներու հետ կը խառնըվի, զէրէ մի և նոյն հիւանդին  
փորքը շուքը կը լլայ պազի ճերմակ՝ մամացի պէս,  
կամ կաթի փրփուրի պէս, պազի մոխրի գունով  
մալէզի նըման, պազի տալա հոտ չունենար. պազի հեղ  
ալ եփած և հոտած ճիւղերի սևուցի հոտ կունենայ:

Պազի հողի պէս կը լլայ, կամ փըխտիլի կամ պա-  
ղած փաշայի ջուրի պէս. պազի ուրիշ գունով մէկ  
բան մը, սրուն մէջը տամար տամար արիւն կը գըտ-  
նըվի, առանց իրաւունք ունենալու, որ ըսինքն քի՝  
ասըլ հիւանդութիւնը պաշխայ թարգ փոխված է:

Լաքին մեկք շատ ֆարխ կը դընէ՛ք ֆըլուսսօ  
չէլիսքօին՝ և պաշխայ թարգ փորքը շուքներուն մէջ,  
զէրէ թէպէտ այս հիւանդութեւ ալ աղէկ չի մար-  
սըված կերակուրներուն էվէլցուքները փորը քը-  
շէլ կուտան. լաքին դուրս տուածն ին պաշխայ փոր-  
քը շուքներուն պէս չըլար, այլ մէկ թարախի նման՝  
փիս մընտըռութի մը՝ որ պաղըրստիներէն կը գատ  
վի հիւանդութեւ պատճառի նման, այս թարգ փոր  
քը շուքին մախսուս նշանն է որ՝ պաշխայ թարգե-  
րէն ասով կը գատվի: Պուտ կը զուրցեն այն վար-  
պետները՝ որ կը սեն թէ, այս թարգ փորքը շուքիս՝  
մամացը (քէհլուսը) կամ քիմօն դուրս կելան պա-  
ղըրսախներէն. սրուն աղէկ պատճառներ դէմ կը  
դնեն պաշխայ ճարտար բժիշկներ. զէրէ հիւանդ-  
ները թէպէտ ինչվան երկան ատեն՝ կամ շատ քիչ  
կերակուր կառնեն, կամ հիչ չեն ատներ, լաքին այն  
ճերմակ նիւթը՝ որ նըստոյ տեղէն կելայ, ասլա չի  
պախիր: Եւ թէպէտ մընտըռութիին գոյնը փոխ-  
ված ըլլայ, և քէհլուսէն նօսը ըլլայ ալ նէ, և շատ  
գայ նէ, այս պատճառս նոյն ուժը ունի, անոր հա-  
մար երևելի վարպետները կը սեն թէ՝ ֆլուսսօ չէ-

լիաքօն, և թապէ բուռիփօռմէն, և պաղըրսախնե-  
րուն ցեխային ըսված փլտախտը (Թապէ լուծու-  
լէն, Թա տէկլ՝ ինծէսծինի), մէկ հիւանդութիւն մը  
նէն, սէպէթէ՝ ագ ճիյէրին պարըամային փտախտին  
(Թապէ բիդուիդօղա տէ բօլմօնիլին), և մետօռուտ  
իննօչէնծէ տէլլ անօ է տէլլ ուծէոօ ըսված հի-  
ւանդութիւներուն, և տահա աւելի՝ տիապէթէ ըս-  
ված հիւանդութիւն նման: Միլանցի մէկ ազնուա-  
կան մարդ մը՝ որ վարպետ բժիշկ մը այս հիւան-  
դութիւն ազատեց, քանի մի տարի քաշէլէն ետքը,  
ծեր էր, երեսը դեղնած՝ և նիհար (քաքէթիքօ),  
շատ հեղ ինչվան ուծը կամ տասն և հինգ օր կերև-  
նար թէ՝ աղէկ առողջ կեանք կը վարէ, լւքին ետ-  
քը փորը շատկեկ գոռալով, ուռենալով և կերլիլիշ  
ըլլալով, և սիրտը մարմրելով՝ սկսաւ փորը քըշէլ  
դուրս տալով մալէզի նման, փրիւրտա, վազուկ և  
շատ հոտած մընտրութիւն մոխրի գաւնով, կամ  
աւելի ճերմակ, այս հիւանդութեան հետ երևնալ  
պաշայեց չիւրիւք իլէթ և բարակ հիւմնայ մը,  
որով կամաց կամաց ուժէ ինկաւ:

Պազի բժիշկներ կըսեն քի՛ լիէնծէոխ ըսված  
փորքըշօքը չէլիսքօէն սալթ ասով կը զատվի որ՝  
չէլիսքօն կը ցըցընէ քի՛ պաղըրսախն թէյսիւրը քիչ-  
ցեր է. լւքին լիէնծէոխան՝ պիւծիւն պիւծիւնէ  
պակսէլէն առաջ կուգայ, լւքին չէլիսքօին համար  
ինչվան հիմա ի՛նչ որ զուրեցեցինք նէ՝ կերևի քի՛ չէ-  
լիսքօն մէկ հիւծ մը կը զատէ պաղըրսախներէն:

Լիէնծէոխան՝ պաղըրսախն ու միաէյի կըծիկին  
բէոխսթալթիքօ ըսված շարժմունքին շատնալու նը-  
շաններ կը ցըցընէ, այս երկան բարակ հիւանդու-  
թեանս՝ ինչվան երկան ատեն կերակուրները ի՛նչ-  
պէս ներս մըմնան նէ՝ անանկ դուրս կելլան, ա-  
ռանց շատ փոխվելու՝ կամ առլա չի փոխվելով անոնց  
դոյնն ու թանձրութիւն կամ հոտը՝ կամ ուրիշ ինչ  
քանով որ կը ճանչցըվին: Մընտրութիւնին մէջ  
աբիւն կամ սաֆուայ չըլլար, հիւանդը պէսլէնմիշ

ըլլալ չի կրրնար ունենալ. և չեւրիւք իլլէթ (Թապէ) հիւանդութեան մէջը կիյնայ, և կերակուրները չի մարսած շուտով մը դուրս կելլան. չէ՛ Թէ սինտիրիճի ուժը քիչ ըլլալուն համար, այլ ներսը զապթ չի կրրնալ ըլլալուն համար, ասոր համար մարսը վելու նշան չերենար վերանին. լիէն Թէոկոյէն շատ հեղ առաջ կըլլայ Ֆամէ քանինա (Շիքաղց) ըսլած իլլէթը. լաքին երկուքը մէկ տեղ քիչ բաստ կուգայ:

Պաղիները այս ցաւէս բրոնըված ըլլալով՝ իշտասորդութի կը քաշեն. միտէյի կըմիկին ծանրութիւն և իբօքօնտօխային կողմերը երոցք կիմանան, սըրտերնին կըխառնըվի. սպզի պազի բաղմաթքուի (բդիալիզմ) ըսլած իլլէթը և փորու ցաւ կուենայ:

Էբիտէմիքա լիէն Թէոխա քիչ աեսնըված է, զէրէ այս անուէրս դնել չըլլար այն փորքը շուքին՝ որ տիղէն Թէոխաէն ետքը կըլլայ, լիէն Թէոխա չենք ըսեր նա և այն քիչ ատեն քըշող փորքը շուքին, որով հում և չի մարսըված բաներ դուրս կելլան առողջ մարդոց փորէն, իլլէ մանր տղայոց, և անանկ մարդոց՝ որ դատարկ կը նըստին, բանի գործի չեն, և շատ իշտասոր կուտեն ընդէզէններ. ինչպէս են՝ բիղէլեա, ոսպ, և անոնք ալ աղէկ չեն ծամեր, ասոնք ոչ նօսք կըլլան, ոչ իրենց առէթ եղած հոտը կը կորսընցունեն, և ոչ ուժի զեան մը կուտան:

Բավիա քաղաքին մէջը մէկ աղնուական ծեր մը ութսուն տարվան, նէօլպէթի լիէն Թէոխա ունէր. որ երէք օրը հեղ մը բրոնօղ ըսրթմայի կը նմանէր. և աֆիօն ու քընա քընա առնելով բժշկը վեցաւ, ուրիշ տեղերուն վընաովելովն ալ պաղըրսախաներու հոսմունք կըլլայ, Էբբոր փորքը շուքով ջրային արիւնոտ մընտրութիւններ կելլան, անանկ ջուրի նման՝ որուն մէջ միս լուացած ըլլայ, կամ Թաբախոտ, կծու ջըրով խառն, արիւնային, մըսագոյն, սպզի սաֆաայով խառնըված, ետքը եղոտ և սև, այս Թարզ փորքը շուքներուն հիները ծուռ Թասմինով կըսէին՝ ֆըլուսօ էբաղիքօ, կամ էբիղէոռէա, ադօ.

նիա տէլ Ֆէկաթօ , որպէս թէ այս նիւթերըս սև ճիշէրէն կելանն . և այս թարղ հիւանդութի ունեցողներուն կըսէին սև ճիշէրի իլէթ (էբաթիշի) :

Լաքին թարախային հիւթը և կըծու ջուրը (իքօռէն) կամ արիւնը սև ճիշէրին քօլէտօքօ ըսված քիւնկովը կամ ուրիշ մէկ եարայով մը՝ որով սև ճիշէրին մէկ կողմը սախտած կըլլայ , առօտէն և քօլօն ըսված պաղըրսախնէրուն մէկուն մէջ կը թափի , լաքին այս հիւթը տալիսէն ալ կելլայ , բանքօռէասէն ալ , մեղէնթէսիօէն ալ , երբօր իւֆիւնէթ ունեանն և թարախ կապենն . որով պաղըրսախնէրուն մէկ մըշտըվէլ մը գալով՝ սըխ սըխ փորը քըշէլ կուտայ , և ըսած հիւթերնիս հալէլով դուրս կելլայ . որ այս ատենա խապիլէր այս հիւանդութի ուրիշ ճինս փորքըշտք սէպէլ , ըսելով՝ տալիսային՝ կամ պանկոէատեան կամ մէսէնտոային վազէլ . կամ հոսուին (ֆլուսսօ սըլէնիքօ , ֆլուսսօ մեղէնթէնիքօ , ֆլուսսօ բանքօռէաթիքօ) , որով եկած տեղին անուսովը զուրցըված կըլլայ :

Թասմին կըլլըվի որ՝ թարախին և կծու ջուրին (իքօռէին) և դեղին ջուրին (սանիէին) այսպէս զատ սկիզբը՝ որ պաղըրսախնէրուն վըրան կուգան , մէկ ըզմէկէ զատ նշաններ պիտի ունենան . որոնց համար քիշմի ուրիշ տեղ խօսած ենք :

#### Ասոր պատճառները :

\* . 407 . Մն ամէն պատճառները՝ որ սաղլամ մարդուն միտէյի կըծիկին և պաղըրսախնէրուն մանրածէրը մէկ ըզմէկու ետևէ կը կըծկըվին՝ և կը թոււնան ինչվան դէպի վար , այն բաները՝ որ արիւնը կը վըռընտեն՝ կամ կը քըշէն դէպի միտէյին տամարներուն մէջը , անոնք՝ որ դուրս հանելու նիւթերը զատօղ անդամքները անանկ մը կավընն որ՝ իրենց տամարներուն մէջի մտած արիւնը կավընն շոգիքներ՝ կամ զամի՝ կամ սաֆուայ կըշինեն՝ և դուրս կուտան , անոնք որ թող շեն տար՝ որ այն

տեղումքը ժողովուրդած հիւժեքը աղէկ մը մարտըին  
 ու անանկ շըրջանի մէջ մընան, և անով փորոշն  
 մընտրուածիը առեթ եղածէն կանուխ կամ ծանր  
 կէլըյ: Այս ամէն ըսածնեըս՝ ամէն մէկ մարդուն  
 տարիքին կէօրէ, ճինսին կէօրէ, և խառնըվածքին  
 կէօրէ՝ կըրնան փորքըշուքի պատճառ ըլլալ, լըքին  
 այն բաները՝ որ միտէյի կըծիկին նազիքուածիը և  
 դիւրագրդուածիւնը կէվելընեն, կամ ներսի դին  
 եարայ կընեն, քնչպէս է աֆթէ տէշտուա ըսված  
 բերնի ետրան, կամ պէտքէն աւելի կը մըշտեն հե-  
 ոուէն այս կըտարներս՝ կամ անոնց հետ ինչայտու-  
 թիւն ունենալուն համար, կամ շատ մօտիկ ըլլա-  
 լուն համար, ասոնք չէ թէ սալթ կը մըշտեն և կէ-  
 վելընեն ասոնց թէհսիրները՝ և ամէն թարդ նիւթ  
 զատելու կարողութիւնը դուրս հանելու համար,  
 սլ և այս թարդ կարողութիւնս պիւթիւնս պիւթիւնէ  
 տակն ու վըրայ կընեն, և առաջին մըշտումին վը-  
 րան նոր մըշտել մը տահա կէվելընեն:

Ի՛նչպէս որ աչքերուն մէջը սոխին կամ մուսին  
 կըծուներէն մոնալով արցունք կը հանեն, ասանկ  
 ալ պողպատաները մըշտելով հասուն պտուղնե-  
 րէն, մանթարներէն, ձըմերուկէն, սեխէն, շուտով  
 թըթվելու կերակուրներէն, որ կամ թապիլէթին  
 դէմ են, կամ շատ իւղոտ են, կամ քիչ մի հոտած  
 են, և վըրանին շատկեկ ջուր՝ կամ զինի խըմէէն,  
 կըծու հիւթէ մը, սօղուճաններէն, սաֆրայի նման  
 հիւթերէն (տապուռայէն), սաֆրայ, պանքուէաթի-  
 քօ ըսված հիւթէն, որ կամ իրենց չափը՝ կամ թա-  
 պիլէթինն ավըրված կըլլայ, սըխմող դեղերէն, կամ  
 ուրիշ մոխտուա մըշտողներէն, որ շատ ըլլան նէ՝ կը  
 սըխմեն, և դուրս բան հանել թող չի տալով խապը  
 կընեն: Լըքին քիչ ըլլան նէ՝ կըրնան փորքըշուք  
 պատճառէլ. պէլքի պուլաշմիշ ըլլալէն ալ, դուրս  
 կուտան նիւթեր. որոնց հետ խառնըված կըլլայ  
 պազի շատ շիճուկ (սիէոօ), պազի կըպշուտ զամիի  
 պէս՝ թարախի նման, պազի մէկ թըթու, սաֆրայի՝

կամ Թարախային պաշտանկը՝ մը կռնենան, և մէջերնին ինչ որ ըլլայ նէ՝ անոր հետ կը խառնըվին:

Լաբին այս պատճառներէս պաշխայ՝ պաղըրսախին մէջալ արիւնէն մէկ նիւթ մը կը զատուի՝ որ փորքը շուք կը պատճառէ, առանց նշան մը ցըցընելու Թէ՝ կերակուրներուն էվելցուքը անոր պատճառ եղած ըլլան, այս Թահմինս շրտկելը՝ կամ սուտ հանելը մարդակազմութե՛ գիրք շինօղ վարպետներուն նէ: Այս Թահմինիս մէթանէթ կըրնան տալ մէքօնիօ ըսված սևագոյն մընտրուութիւնը՝ որ նոր ծընած տղայոց պաղըրսախներուն մէջ կը գըտնըվի, և առջի ծընած օրերը դուրս կելլայ՝ տահա մօրը կաթնալ չի կերած, և այն որ՝ պակի հիւանդներու երկան ատենէն պէրի պառկած ըլլալով՝ ուժերնին հատած կըլլայ, և կերակուրալ կերած չեն ըլլար, Լաբին փորերնուն մընտրուութիւր կելլայ, Թէ որ պէօյրէկները խորար կը շինեն, որ պազի Թէմիզ կըլլայ՝ և պազի պուրանըս, Թէ որ մարմինին վըրայի մանտըրտիկ տամարները աղտոտ քըրտինք դուրս կուտան, ի՞նչու համար պաղըրսախներն ալ պիտի չի կըրնան մէկ շամուռի նման նիւթ մը զատել և դուրս հանել, կամ մինակ՝ կամ ուրիշ կերակուրի էվելցուքներով: Հաս ատեն սիէոզօ՝ կամ մութօզ ըսված փորքը շուքները պաշխայ բան չեն, իլէ քի՝ պաղըրսախներուն արտաշնչութիւր՝ կամ քրտինքը՝ կամ դիւք քէամը՝ կամ իջվածքը՝ որ առաջ կուգան վախէն, կամ ոտքերը և ձեռքերը պաղելէն: Պակի մէկ բնականի դէմ նիւթ մը կաշիէն ներս ծըծվելով, և մասսուսէն ծաղիկին և խըզամուխին նիւթերը՝ կամ Թարզ Թարզ իմբէթիճինէներուն՝ կամ եարաներուն՝ կամ ծածուկ եարայի մը՝ կամ մօտ եղած փորոտիքի մը՝ պաղըրսախներուն մէջ անցնելով ասանկ մէկ վազմուք մը կը պատճառէ Թարախի նման, կամ Թարախի հետ խառնած, կամ սալթ Թարախ, պակի գալափուշտին վըրան եարայով մը ծակ մը բացվելով՝ դէպ ՚ի պաղըրսախը՝ շէուր այն սեղէն պա-

դըրսասխներուն մէջ կը վազէ , և շէռային ըսված փորքը շուքը կը պատճառէ : Այս ամէն բաներս պէլի ըլլալէն ետքը՝ կըրնանք ըսել Տիմա՝ որ փորքը շուքին պատճառը Ֆախաթ պաղըրսասխներուն մանրամեկերուն թուլնալէն է : Շիւփհէ կընենք ալ՝ թէ ասիկայ կըրնայ աճապայ ասեթ եղածէն աւելի նիւթ զատել՝ ինչպէս որ հետը մէկ շատկեկ խօլայ ներս առնողութի մը չըլլայ նէ , գալափուշտին և նստոյ տեղին չորնալէն՝ (բառալիսիին) ալ տեսնըված է՝ որ շէռը կամ մընտրուութիը կըլլայ • լաքին ոչ ասեթէն շատ կըլլայ , և ոչ թապիլէթը կը փոխի : Թէպէտ պոզի հեղեքկան բարակ փորքը շուքներէ մեռնողներուն մարմինը բանալով մեղէնթէռիոյն կըրիկները թանձրըցած և սերթ տեսնըված են , լաքին թէ որ ասոնցմէ երող կըծու ջուր մը ելլալով պաղըրսասխները՝ կամ իր մօտի եղած փորոտիքները մաշեցուցած չեն նէ՝ չեն կըրնար մինակ ասոր պատճառ ըլլալ • զէրէ այս կըրիկներուն տահա մեծ թխանրինեքն ալ փորքը շուք չեն պատճառած , լաքին վաղմուտները ի՞նչ թարզ որ ըլլան նէ՝ աւելի և պէսեվիլէ պատճառ կուենան , մախսուս պատճառներէն շատ : Այս թահմինս որ թարզ թարզ ասդէնիքս հիւանդութիներէն առնըված է , աւելի մեթանեթ կը գըտնայ այս փորքը շուքէս , որ կեանքը պահպանող ուժին մեծ թշնամի է , տահա աւելի աշիքեսար կըլլայ այն միջոց տըվող տաքութեէն , որուն հետ կըլլայ փորքը շուք՝ կամ քօլէնա՝ կամ սև ճիլէրի վաղմուտք (Ֆլուսսօ էբաթիքօ) :

Տըրայոց առդա հանած աթենը , զաթըլ ճէմայ հիւանդութե , աղացկաններուն բէռիդօնիդիտէ ըսված հիւանդութեը , և մեթէռիդիտէին ալ փորքը շուք կըլլայ • որ պազի Ֆայտա կընէ , պազի ալ զարար կուտայ • Ֆախաթ պաշըրձայ հիւանդութեանը դեղ ընելով կըրնայ անցնիլ • Երկան բարակ փորքը շուքին պատճառը շատ հեղ՝ տիգէնթէռիային մէյտան աւանըն է , ասով չենք ուզեր ըսել թէ՛ հի-

ներուն թահմինը շիտակ է՝ որ կըսէին տիղէնթէ .  
ուրան պաղըրսախներուն վերան եարայ կը թողու .  
դէրէ անդամազննութեւը զէնահատը այս թահմինս  
սուտ հանեց , իլլէ սալթ անոր համար որ՝ պէսէլյի-  
ճի ըսվող քիւնկին մէջը երկան ատեն շատ զայի-  
ֆուի և նազիքուի կըլլայ , որուն շատ խօսայ է դուրս  
ելլալու նիւթերը շատցնել . և շատ դժուար է  
ներսի կերակուրները շատ ատեն ներս պահել :

Ան ճիւղերի վազմուիքի (Ֆլուստո էբաթիքօն)  
պատճառն ալ կամ ասոր պէս բան մը նէ , կամ սե  
ճիւղերին վերան եարամը ըլլալով , կամ մօտի փորո-  
տիքներուն մէկուն վերայ . և այն եարան դէպի  
պաղըրսախներուն մէջը բացված ըլլալով՝ անկէց  
կըլլայ , լաքին առանց եարայի ալ կըրնայ փէյտահ  
ըլլալ թարախային կամ արիւնոտ հիւթ մը նալ , և  
ասոր նշան է այս հիւանդութեան պազի ատեն արայ  
տալ և նեօվպէթի (բէսիտիքա) ըլլալը :

Ասոր նախագոշախոնիները :

\* . 408 . Փորքըլուքը իրեն թապիյէթէն շատ  
հեղ ուրիշ հիւանդութեան նշան է , անոր համար ինչ  
հիւանդութեան հետ գըտնըլի նէ՝ այն հիւանդու-  
թիէն կը հասկըցվի վերջը ինչպէս ըլլալ . նոյնպէս  
այն ալ ախքքաթ ընելով թէ՝ ի՞նչ դեղով կը ծան-  
րընան , և ինչով կը թեթևանան , ասոնք ամէնն ալ  
պաշխայ տեղեր կըրնաս գըտնալ այս գըքիս մէջը :

Ալէսէվիյէ՝ թէ որ անանկ նիւթեր դուրս կել-  
լան՝ որոնց դուրս ելլալը իսթիզայ է , աղէկ նշան  
են . և երբոր անոնք դուրս ելլալէն հիւանդը մէկ  
թեթևութի մը գըտնայ նէ՝ նշան է թէ՝ այն փոր-  
քըլուքը հիւանդին աղատութեւը պատճառ կըլլայ .  
Թէպէտ դուրս ելած նիւթին լէնկէն և հոտէն  
բան մը չի հասկըցվիր հիւանդութեան պատճառին  
վերայօք , ինչպէս որ քանի մի անգամ դուրցըլե-  
ցաւ , լաքին թէ որ պաշխայ իմանալու բաները իմա-  
նալէն ետքը՝ այս ալ աղէկ քըննութի ըլլըվի նէ՝

աղէկ եարտում՝ և շահ կընէ՝ հիւանդութիւնը աղէկ և տեղն ՚ի տեղը հասկընալու: Ե՛րբոր հիւանդը առանց իմանալու փորը կը սարսպէ, նշան է որ՝ կամ տէլիոս ունի, կամ ներսը շատ դայիֆցեր է, գէշ նշան է՝ երբոր փորքը շուքին վերան մեթէօնիզմօ ըլլայ. կամ առաջուց եղածը աւելնայ, տահա գէշ է՝ թէ որ հիւանդը հընչքը ունենայ կամ փրսխէ, մահուան նշան է այն փորքը շուքը՝ որ երկան բարակ հիւանդութիւններէն ետքը կը ըլլայ, ինչպէս ամթոփիտ, թապէ, և ըսքօսպութօ ըսված հիւանդութիւններէն ետքը ըլլայ: Ե՛րբոր շատ ուտելով խըմելով դժուարամարս կերակուրներ միտէյի կը ծիկին մէջ լեցվելէն՝ փորքը շուք առաջ դայ նէ, կամ երբոր որդեր կամ սվրած նիւթեր քովի փորտիքներէն՝ կամ պիւթիւն մարմինէն պաղըրսախներուն մէջ կը քամվին և փորքը շուք կընեն նէ՝ աղէկ է. պաղի ասով իբքօնսոսիօն ուռեցքը կընջնայ, և այն ալ սերսպսութ իր գործքը կընէ:

Ե՛րբոր փորքը շուքը երևան ելլայ՝ պաղի երկան և դժուար հիւանդութիւնները խայիպ կը ըլլան. ինչպէս են՝ նիքրիզ, սառա իլէթի, մէլանքօնիտ, խէլագարութի, անդամաչորութի (բառալիտի), ջրդողութիւն, խլութի, դժուար բժշկելու ըսթմա, և հինցած սրտակներ: Այսքին շատ հեղալ կը ըլլայ՝ որ այս հիւանդութիւնները կէվէլցընեն, երկան ատեն քըշած կամ շատ փորքը շուքը սինալիլիճի ութը կաւրեն, պիւթիւն մարմինը կը հալեցընեն, և կը պատճառին փտախտ (թապէ), լէքօֆլէմմաճիտ (կէլինճիկ կարծի), ոտքի ուռեցք, և վերջապէս՝ մահաբեր ջրդողութիւն: Թէ որ փորքը շուքի ատեն փորուն մէջ շատկեկ մնացած եէլերը ձայնով դուրս ելլալ պաշլայեն նէ, նշան է որ՝ պաղըրսախները նոր ութ կառնեն, պաղի ինքնիրեն փրսխուէք մը գալով՝ փորքը շուքը կը թեթեանայ. լաքին պաղի քէսկին ցաւ և տաքութիւն ալ կը ըլլայ, և թէպէտ խապղալ ըլլայ հիւանդը՝ նշան է որ՝ եէնմէճէ ըլլալը մօտ է:

Ինչպան հիմա ըսվածներէն խօլայուծիւ մը կը հասկըցվին լիէնթէոխային ինչպէս ըլլալուն նշանները . ասոր շատ եղած ատենը՝ կամ ամառն է կամ աշունը . որ ըսել է թէ՛ տիգէնթէոխային քէսկիննալուն պէս է , ծերերունը թէհլիքէլի է , երիտասարդներունը և մանր տղայոցը շատ զեան չունի , թէ որ այն լիէնթէոխան՝ որ նէօվպէթի ըսրծմայի միւսթաքիլ ըլլալ ունի , թէզով ճանչցրվի նէ՛ բժշկելը դժուար չէ , այս փորքըշուքիս մահուան նշանները ասոնք են . գիշեր ցերեկ մէկ տիւղիյէ տուրմայը կը քըշէ . շատ ծարաւ կունենայ հիւանդը՝ և քիչ կը շըռէ , իշտահը կը կորսըլի , և բերնին մէջը աֆթէններ կելլան . իլլէ՛ թէ որ ծանր հիւանդուծիէ մը առաջ եկած է նէ : Այս թարզ հիւանդին դժուարաշնչուծիւն և կուշտի ցաւ ըլլայ նէ՛ թապէի նշան է . պազի լիէնթէոխ ունեցողները կուռենան . փորը շատ ցաւի՝ և որդեր ելլան նէ՛ ջըրգողուծիւնին (աշիթիտէ ըսված ճինսը) մօտ է . պազի հեղ չէլիսքօ ըսված վազմուռնքն ալ թէ որ կէս լիէնթէոխ մը նէ , ինչպէս որ շատերը զաննըրին , իսթիզայ է՝ որ ասոր թէհլիքէներն ալ անոր կէսին չափ ըլլան : Լաքին մենք խուլէթի պատճառներով թահմին կրնենք պաշըճա մեծ վարպետներուն հետը թէ՛ այս փորքըշուքին թապիյէթը չէ թէ լիէնթէոխային , հասլա՝ տիապէթի մօտ է . անոր համար կըսենք թէ՛ ասոր թէհլիքէն լիէնթէոխայինէն աւելի է . պազի երկան ատեն կը քըշէ , պազի շուտով մը կը շատնայ , շատ հեղ առանց մէկ պէլի պատճառի մը այս հիւանդուծիւնս դադրած կերևնայ , լաքին շատ թեթեւ մէկ պատճառով մը ետ կը դառնայ , և թէ որ ծեր է այս թարզ հիւանդը նէ՛ վերջը թապէ կըլլայ , կամ անազառքա , կամ մեռնելը :

Սև ճիյէրի վազմուռնքին թէհլիքէները՝ ասըլ հիւանդուծիը պատմելն իքէն հասկըցվեցաւ . այս իլլէթս շատ մօտիկ կերևնայ մէլէնա ըսված հիւանդուծիը , լաքին պատճառները՝ և նշանները՝ և աբ-

իւն երթալուն տէրէճէն՝ որ բէք քիչ արիւնը  
 հիւթի հետ խառնելով ըլլալով, իր կարմրութիւն ալ  
 կը կորսնցընէ՝ թարախի պէս կըլլայ, այս երկու հի-  
 ւանդութիւն մէկ ըզմէկէ կըրնան զատեւ՝ և դուշա-  
 կելու խապար տարու նշաններ կուտան, թէպէտ սև  
 ճիւղերի վազելուն ալ ըմբննալու մօտիկ օրերը՝ ար-  
 իւն շատկեկ ելլալ կըսկըսի: Հիբօգոստ բժիշկը  
 կըսէ քի՛ որուն սև ճիւղերը կամ տալախը եարայ ու-  
 նենայ, և թարախ ժողված ըլլայ, թէ որ թարախը  
 ճերմակ ըլլայ նէ՛ այն հիւանդը կազատի, մէնք ալ  
 ասիկայ քններ հասկըցեր ենք՝ որ շիտակէ, այսինքն՝  
 նշան է որ՝ տաքութիւնը ու այն վազմունքը դադրելու  
 մօտ են: Եղի թօռթուի պէս բան դուրս տալը՝ սե-  
 պեթէ՛ տայիմա մահ կը ցըցընէ, ասկէց աղէկ նշան  
 չեն անոնք ալ որ՝ քէսկին փորքըշուք ունենալով՝  
 այրօղ կծու և կապուտ կամ սև ըէնկ ջուրի նման  
 բան դուրս կուտան . և մէկ տիւզիյէ տայիմա տա-  
 քութի՛ ունենալէն զտո՛ քանի՛ երթան նէ՛ փրտախ-  
 տը էվէլնալով՝ ոտքերնին ու փորերնին կուռենան :

Ասոր դիտել :

\* . 409 . Եւս հիւանդութեանս պատճառները  
 աղէկ մը հասկցօղ մարդը խօլայ կըրնայ հասկընալ՝  
 թէ ի՞նչ թարղ փորքըշուք ըլլայ նէ՛ պէտքը չէ՛ թէզ  
 մը կըտրելուն ճամբան նայիլ . և ամէն փորքըշուք  
 կըտրելու ալէսէվիյէ դեղ մը չի կըրնար ըլլալ . ըլ-  
 լայալ նէ՛ շատ թէհլիքի բան է, Ե՛րբոր մէկ մըշտօղ  
 նիւթ մը ըլլայ փորուն մէջ, ի՛նչպէս են՝ սա՛ֆաայի  
 հիւթերը, ղէհիբները, քէսկին քըշօղ դէղերը . մէկ  
 թապիյէթէ դուրս զատված կամ մնացած հիւթ մը՝  
 որ պիւթիւն մարմինին ֆայտա ընելու համար պա-  
 ղըրսալսներուն մէջ կիջնան, և իրենց զարարլը ըլ-  
 լալը փորքըշուքովը կիմացընեն, այս թարղ փորքը-  
 շուքները չէ՛ թէ սալթ կըտրելու չէ, իլլէ՛ եարալմ  
 տալու է . և թէ որ քիչ կելան նէ՛ էվէլցընելու է :

Ե՛րբոր շատ ուտել խըմէլէն, կամ սապուռուս

րաված հիւժեքէն , կամ ավրելած սողունձաններէն , կամ չափը , կամ որպիսութիւնը փոխված սափ-  
 ապէն առաջ եկած փորքըշուքին պաշխայ բան չենք  
 տար , իլէէքի՝ մէկ թեթև թրջոց մը բաբաթխայի՝  
 կամ մոսկոյլ չայլիլ՝ կամ ռավէնաի , որոնք աղէկ և  
 առանց վախի կրնան դուրս հանել փորքըշուքին  
 պատճառը . իլէէ ռավէնաը : Թէ որ սիրտի դա-  
 նել , սիրտ խառնըվի , և մէկ երոցքով քերքըղտը-  
 կալ մը նշան տան՝ որ փորքըշուքին ասըլ պատճա-  
 ռը միտէլի կըծիկին միջն է , մէկ փըսխեցընօղ դեղ  
 մը արըվածին պէս՝ թող չի տար որ՝ այն նիւթերը  
 պաղըրսախներուն միջը ինջնան , որով այն բահաթ-  
 սըղ ընող փորքըշուքը կը կըտրեն՝ կամ կը քիչցընեն :  
 Ե՛րբ որ կըծու սափոս մը շատկեկ ելլայ նէ՝ Քոյ-  
 տա կընէ աղէկ սիռութկան , թամբ հինալիլ մըթ-  
 պուխը , հասուն պտուղներ , և քըչիկ քըչիկ քըրըմ  
 թարթար , թէ որ երևնայ քի՝ այս դեղերը մէկ  
 գրգռութի մը կուտան պաղըրսախներուն , այն ա-  
 տենը մէկ հօգնա մը տալու է՝ կամ պայաղի ջրով ,  
 կամ հէտը սիրքէնճէպի , կամ աղէկ սիռութկայ  
 խառնելով : Քէսիկին քըշօղներէն կամ զէհիրներէն  
 առաջ եկած փորքըշուքին դեղ . թէ որ քէսիկին քը-  
 շօղներէն է նէ՝ տալու է իւղոտ խըմեղքներ , զամի  
 առապիլի սիւպիլէ , տաքուկ կամ՝ թէ բերնէն և  
 թէ հօգնայով . զէհիրներէն է նէ՝ փըսխեցընօղ դե-  
 ղեր՝ կամ պաշխայ բաներ տալու է , որ թիւնաբա-  
 նութե (Թօսսիքօլօճխայի) մասէն պիտի առնըվի .  
 տէս այն տեղը՝ որ պիտի խօսինք զէհիրներուն  
 թէյսիրներուն համար . ըքին ասոնք ալ տայիմա չեն  
 յաջողեր : Պազի մարմնոյն արտաշնչութիւլ և ոտ-  
 քերուն քըրալիքը կըտըրըվիլը՝ կէվեկընեն պաղըր-  
 սախներուն արտաշնչութիւնը , և սիէռօղա ըված  
 փորքըշուքը կը պատճառեն . ասոր համար տէօչէկին  
 տաքութիւնէն զատ ապըսպըրելու է ոտքերը տաք  
 ջուրը դընել , միւրվերի կամ օխլամուրի ծաղիկի  
 ջուր , բօլլէռէ տի ասվէռ ըված սուֆուֆը , որոնք

կըրնան այս բաները շիտկել, զամիս անապիյի սիւսիյէն՝ հետը ցորեն մը աֆիօն խառնելով, կամ բաւականաչափ թիրեաք միւրովերի ջուրի հետ խառնելով և խըմցընելով, այս չափէ դուրս փորքը շուքըս՝ որ պաղըրսախներուն նեղութի կուտայ՝ չափի կը դընեն: Առդա հանելու ատենը եղած փորքը շուքը՝ թէ որ չափէ դուրս չէ նէ՝ հիւանդութի կը թեթևացնէ, թէ որ շատ ըլլայ նէ՝ լինտերը նայելու է. ինչպէս որ ուրիշ տեղ զուրցեցնիք. ասոր համար տալու է տիւքօտիօյի շիօօպ, կամ շատ քիչ աֆիօն զամիս անապիյի սիւսիյէնով խառնելով. Ժիւսիյէն առաջ եկած փորքը շուքը զապթ ընելու համար՝ էն առաջ Ժիւսիյէն գործածելը կը արեւու է. ետքը պէվանտա տեմուլէնթէ, ոտքերը տաքուկ ջուր դընել, և փորքափորին տաքուկ Փօմէնթի զարնել, և Ֆէկաթօ տի ծօլֆօ հալեցընելու խըմցընել:

Մութօզա ըսված փորքը շուքին՝ թէ որ այս փորքը շուքը պաղըրսախ զիւքքեամի (քաթառոօ տէկլինթէսթինի) ըսված հիւանդութիէն առաջ եկած է նէ, սիէօզային պէս նայելու է. զէրէ երկուքին պատճառն ալ մէկ զմէկու նման են, շատ հեղ սիէօզա փորքը շուքը մէկ քաղաքական (էբիտեմիքա) հիւամայի մը նշաններ կունենայ. իլէ՝ սինիրի, բարակ հիւամայի, կամ պըլլամ հիւամասի. որ շատ հեղ պուլաշիսալ կը ըլլայ. և ասանկ եղած ատենը այն ճամբով բժշկելու է՝ ինչ որ զուրցեցնիք այս հիւամաներուն վըրան: Այս տեղը կը յիշէնք սալթ անիքա ըսված քէօքին խուվէթը. լաքին այս ալ նորէն կը զուրցենք որ՝ այս հիւանդութի բժշկելիլը՝ թանձր պաղլամը բարակցընելով և քակելով չըլլար. պաղլամը այն թարղ զատվելուն և պաղըրսախներէն դուրս ելլալու պատճառը ավօրէ նայելու է, ասանկ էրբոր սօղուլճանները պաղըրսախներուն զամիտտ ծակալիքը կը մըլշտեն՝ և շատկէ սալլամ դուրս կը հանեն, պաղլամը քիչցընել նայելու չէ, որդերը դուրս հանելու է. ինչպէս որ ուրիշ տեղ

պիտի զրուցենք: Նոր ծընած տըղայոց արևնային  
 փողբըշուքին համար՝ չիւնքի պատճառը և պաշխայ  
 բաները չենք դիտեր, հաստատուն դեղ մըն ալ չենք  
 կըրնար զրուցել, սալթ ճէսարէթ կընենք այն գը-  
 րելու՝ ինչ որ կը սորվըցընէ մեզի արեսէվիյէ փոր-  
 քըշուքները բժշկելու կանոնը, անոր համար կա-  
 պըսպըրենք՝ ռավէնտի Թըրջոց ջըրով, կամ քաս-  
 քառիւիայի կեղևի Թըրջոց, և արիւն շատ որ ելայ  
 նէ՝ այս ջըրուն հետ խառնելու է քիչ մը նալ  
 շապ, և տիաքօտիօի շիւօպը՝ շապին չափը պիտի  
 ըլլայ, մէկ կամ երկու ցորեն: Սէէնիքա ըսված  
 փողբըշուքը պազի իրեն պատճառը ինքնիրեն դուրս  
 կը հանէ, անոր համար պէտքը չէ աֆիօն՝ կամ ու-  
 ըիշ սըխմօղ դեղեր տալ, ըսքին Թէ որ ծանր ծանր  
 առաջ երթայ, և հետը ըլլայ քէսկին փորու ցաւ և  
 տաքութի, այն ատենը Թեթև կերակուրներ և պա-  
 ղըշկեցընօղ խըմէլէքներ ապըսպըրէլէն զատ՝ պէտք  
 է նստոյ տեղը շատ սիւլեկ փակցընել՝ կամ նստոյ  
 տեղին ու հայեաներուն մէջ տեղը, որ կըսվի բէ-  
 ռինէօ, նայելով Թէ՝ դադրած վազմունքը մայասըլ  
 է, կամ հայիզ, կամ լօհուսայի վազմունք (ըքիլ),  
 կամ միտէյին տամարներուն մէջ արիւն ժողվըված  
 է, և Թէ որ նշանները ծանր են՝ և իւֆիւնէթ կը  
 ցըցընեն՝ արիւն առնել պէտք է, մէկ կամ քանի մի  
 անգամ: ինչպէս որ ապըսպըրէցինք էն Թէ ռիթիդէ  
 ըսված հիւանդութիւն: Այս տեղս պէտք է խրատ  
 տալ՝ աղէկ հոգ տանիլ երկան բարակ փողբըշուքին,  
 Թէպէտ այս ալ իսթիզայ է՝ զրուցենք, որ չիւնքի  
 այս վազմունքիս պատճառը շատ հեղ ծածուկ է, և  
 դեղ չըլար դաղտուկ ըլլալուն համար, շատ շիւֆհէ  
 և դժուարութի կայ այս բանիս վըրան, ուր տեղ որ  
 շատ դեղ կը դըտնըվի, այն տեղ ծանր հիւանդու-  
 Թիւնները աղէկցընելու համար քիչ դեղ կըրնանք  
 դըտնալ (Թիւ . 40 . և 41 . ) : Ջէնահաթին շատ  
 տեղեակ չեղօղ բժիշկները կը պարծենան Թէ՝ շատ  
 դեղեր կան երկան բարակ փողբըշուքը կըտրելու ։

ասանկ զաննը կընեն Թէճրիւպէսիդ երևտասարդ-  
 ներն ալ լաքին ծեր մարդիկը՝ որոնց գլուխը Թարզ  
 Թարզ բաներ գալով՝ նասըր կըտրած է, ասանկ չեն.  
 ամմա հիմակվան բժիշկները՝ որ հին և նոր զուհուրաթ  
 ները գիտեն, սալթ շիտակ դեղերու վըրայ պար-  
 ծենալ կը սիրեն: Այն փորքըշուքը՝ որ ծանր ծանր  
 առաջ երթալով՝ հիւանդը կը մաշեցընէ, ասանկնե-  
 րուն շատին սկիզբն է՝ սալթ միտէյի կըծիկին և  
 պաղըրսախներուն և սինիրներուն զայիֆութիը և  
 իլլէթի խօլայ զգացողութիւնը, կամ անոնց հետ  
 պարասար՝ պիւթիւն մարմնոյն վըրան զայիֆութի  
 (ատինամիա) • ասանկները բժշկելու համար ար-  
 Թընցընող դեղ պէտք է տալ, լաքին տիքքաթով •  
 անանկ որ՝ այն դեղերը՝ որ պաղըրսախներուն դը-  
 պածներնուն պէս Թէհսիր կընեն, չափէն աւելի  
 գրգռմունք չի տան: Անոր համար՝ չափահաս հի-  
 ւանդիմը համար շահաւոր է՝ ամէն երկու սահաթը  
 անգամ մը՝ տալ ցորեն մը՝ կամ երկու ցորեն իբէքա-  
 քուանա, հետը խառնելով էլէօցաքքառօ տի մաշիս •  
 որ չէ Թէ սալթ պաղըրսախները արթընցընէ, այլ և  
 պաղըրսախներուն բէռիսթալթիքօ շարժմունքն ալ  
 քիչ մի շիտէ, իբէքաքուանայով սիրտը ետ բերել  
 տալն ալ աղէկ է՝ Թէ որ հիւանդին ուժը Թողտայ  
 նէ: Պագիւ ալ մէկ փորքըշուք մը՝ որ երկան ա-  
 տեն քըշած է՝ և դեղ մըտիկ չընէր, կըբըժըշ-  
 կըվի երկան ատեն ծովու վըրայ շամբայ ընե-  
 լով • զերէ այս Թարզ շամբորդութեանս ալ միտէն  
 տակն ու վըրայ կընէ: Թէ որ փորը քըշած միջոցին՝  
 նորէն սապուռուս ժողվըվի Թոփ ըլլայ պաղըր-  
 սախներուն մէջը նէ՝ ասոնց ժողվըվելը Թէրք ընել  
 տալու համար՝ տալու է ռավէնտի սուֆուֆ, կամ  
 մինակ և քիչ, կամ ուրիշ լէվիներու հետ:

Անկէջ ետքը ասանկ շատ կակուղ և Թոյլ դեղե-  
 րէն տէրէճէ տէրէճէ առաջ երթալով ուժով դեղերը՝  
 ինչվան հասնելու է, շատ տեսնելած է քի՛ քօլօմ-  
 պօ ըսված քէօքին Թօղը տալով 20 ցորենի չափով՝

օրը երեք կամ չորս անգամ, աղէկ Ֆայտայ ըրած է, ուրիշ հիւանդութիւնէ առաջ եկած փորքը շուքին՝ աատիչէ տի առնիքա՝ թօղ եղած, չափը կէս տիրէ մէն ինչլան տիրէ մը՝ երկու կամ երեք սահաթը անդամ մը, Հիները բիան թածինէին թօխումն ալ գործ կածէին այս բանիս համար, և պէտք չէ այս ալ սրայէն դուրս հանել. այս սրայիս մէջն են նա և սիմառու պայլի, քառքառ լիւլայլի, ընկուզի խապուխի, մաղիի, մէշէյի Ֆիլիսնեբու, և փափաթիան, և օղու օթիլին եափուախը, լէնեօ քամբէճիօ ըսված փայտին եփած ջուրերը, պաղինեբուէն ալ Ֆայտա կընէ շապ, ցորեն մը կամ երկու ցորեն խառնելով զամի առապիլի կամ կօմմա քինօյի՝ կամ քաչչիօյի հեա. թէ պէտ շատը թօռմէն թիլլա ըսված քէօքը և Ֆաւլա փիքուռի ըսված թօխումը գործ աներ են, և դովերեն. լաքին մէնք մեր թէճրիւպէովը փորձած չենք, քընա քընային Ֆայտան այս փորքը շուքին խիստ քիչ տեսնուած է. լաքին երբոր ըսթմայի նմանութի ունենայ նէ՝ ասկէց ալ խուզէ թի գեղ չի կըրնար ըլլալ: Աֆիօնը կէյիկ պուշնուզին կամ ուրիշ դեղերու հեա խառնելով, կամ զամի առապիլի սիւպիլիէի հեա տալով, մինակ՝ կամ տէքօթօթօ ալպում սի տանում. տէս (Թիւ. 42.) ասոր ուժը կէզելցընէ: Պաղի ասոնք ալ (Թիւ. 43 և 44.) հերիք է: Գորեն մը կամ երկու ցորեն բօլ վէռէ տի աօվէա՝ երկու կամ երեք սահաթը անգամ մը տալով՝ քէսկին փորքը շուքը պաղի հեղ կը կըտրեն, շատ դեղերը պարապ հանօղ մէկ փորքը շուք մը՝ սալթ գինիով հօգնայ թափելով՝ կըտրած է, աֆիօնով նիշաստայով պատրաստուված հօգնաներն ալ պաղի վազմուէքըս կը կըտրեն, մոխիր եղած ըստը խտեային խապուռն ալ աղէկ է, նոյնպէս սըղըր գույրուզին պուզուէն. կամ այս խտին ջրին մէջը նստեցընելը, և քիչ քիչ ալ խրմցընելը:

Թէ որ իջուածք մը (ուէւմա), կամ նիքրիզ, թէ մրէհի՝ մարմինին դուրսի դին ըլլալու անղը՝ ներս

պաղըբստխներուն վերան զարկած ըլլայ նէ, սըխ սըխ ըլլիս ջուրի մէջը մըտնալ, և առաջին հիւանդութիւնը ուր էր նէ՝ այն տեղը բէհլիվան ետխըսի մը զարնեղ՝ իսթիղալը են: Պարասլ բան չէր հին բժիշկներուն խրատը որ՝ կծու հիւթեր պաղըբստխներուն մէջ ժողվելէն առաջ եկած փորքըշուքին՝ նոր կըլծած կաթ խըմել ըսին, ասոր հետը քիրէճի ջուր խառնելով նորերը՝ ուժը եվելցուցին այս դեղիս, հիններն ու՝ հիմակվան եգիպտոսի բըժիշկները հաստատ գիտնալով քի՝ քէսկին փորքըշուքը կըծու հիւթերէն կըլլայ, էրբոր նշաններէն աղէկ իմանան նէ, փորուն վերան ետխըներ (քաւթէոիօներ) կը զարնեն, և երկան տտեն բանեցընել կուտան, կամ տաղելով, կամ դեղերով, թէ սր երկան բարակ փորքըշուքին՝ չէ թէ սալթ հետը գըտնըվի, այլ և պատճառ ալ ըլլայ մէզէն թէոիօյին կըլորիկներուն թանձրանալն ու դոցվիլը, որ քիչ բաստ կուգայ, քակող դեղեր տալու են՝ ինչպէս զուցվեցաւ: Լաքին կը վախցըվի՝ որ այս դեղերըս քէհլուսին դոցված ճամբաները չի բանան, և իրաւի թէ որ քակող դեղերը արթընցընելու ուժ ալ չունենան՝ և հիւանդութեան պատճառին առաջը չառնեն նէ, փորքըշուքը եվելցընելով՝ աւելի զարար կընեն հիւանդին: Փորքըշուքէն նոր բըժըշկըվօղին աղէկ է քընա քընա ուհի, երկաթի խարտուքով շինված դեղեր, և ջուրեր՝ էշու կաթով, և ձիով ճամբայ ընել: Այս տեղս ալ կըկին յիշէնք որ՝ սըխմօղ (ասդոլինճէնթի) ըսված դեղերը շատ որ ըլլան նէ՝ փորքըշուքը կարելուն տեղը՝ կէվելցընեն: Թէ որ փորն ու ոտքերը պաղէ չի պահպանէ հիւանդը՝ ամէն դեղ պարասլ է:

Ասոր համար շատ խուլէթի դեղեր Քայտա ըրած չեն, ղերէ հիւանդները ասանկ սիրտ նեղացընող և թէզ ետ դարձող հիւանդութեան ատենը՝ բժշկի չեն իթասթ ըներ, և բէհրիզէն օսանմիշ ըլլալով՝ քիչ մը թէթեցուցածներուն պէս՝ կամ

բէհրիզնին կալըեն, կամ ուրիշ մէկ բանով մը դեղին ուժը կը կորսընցընեն, անոր համար հիւանդու թիւնը աղէկ մը անցընելէն ետքն ալ պէտք է հիւանդը իր կերխոռմին մուխայէթ ըլլայ ու չափէ դուրս բան չընէ, ինչ խըտար որ կըրնայ նէ՝ հեռու պիտի կենայ պտուղներէն, խոտեղէններէն, խըմորեղէններէն, իլլէ հացէն ու շուտով թըթուելու խըմելիքներէն, իւղոտ և ծանր կերակուրներէն:

Պէտք է քիչ և սըխ ուտել պէքսիմէտ, մատղաշ մըսի քէպապ, և թաղէ հաւկիթ թերխաշ, շատ խըմելիքը՝ ջուրն ալ ասոնց կարգը առնելով, կերակուրը միտէյէն շուտով պաղըրսախներուն մէջ կը հըրեն, անոր համար պէտք է քիչ ջուր խըմել, այն ալ իմպիկէ քաշած կամ թեթեւը, որուն մէջը տաքցուցած և կարմըրցուցած հաց թաթխէ:

Հարուստներուն համար՝ որ կըրնան ձեռք բերել աղէկ գինի՝ որ թթուութի չունենայ, ինչպէս են՝ խըսըրզի գինի, կամ վին աի քաբօ ըսվածը, կամ մատէռայի գինի, կամ թինթիլեօ տիռօթա ըսվածը, և այլն: Լիէնթէռիային և Ֆլուսսօ չէլիսֆօյին դեղերը՝ ասթէնիքա փորքըշուքին դեղերն են, ամէն երկան բարակ և սովորութիւն (ասթէթ) եղած փորքըշուքին համար՝ աղէկ է այս խըրատս, որ լատին բժիշկ մը կը գրէ. Լիէնթէռիային և ուրիշ ամէն փորքըշուքներուն իսթիզալը է՝ որ ատեն անցնելով պաղըրսախը անոր ծանրութիւն վերցընել կը սորվին: Թէ որ Ֆլուսսօ չէլիսֆօն տիսպէթէի մօտ է, ինչպէս թահմին կընեն մեծ բժիշկները, չէ՛ թէ սալթ ասոր համար, այլ և այն ամէն զամխոտ և թարախի նման փորքըշուքներու համար՝ որ ծանր ճամբա կառնեն, այն ատենը պէտք է մըսեղէններէն ու ձկնեղէններէն պիւթիւն պիւթիւնէ ետ կենալ, որ թէ՛ ճրիւպէով ասոնց զարար ըլլալը տիսպէթէի՝ նոր իմացվեցաւ, և թէ որ այս գըլքիս պաշխայ տեղերը ուրիշ թարզ գրած է նէ՛ աղէկը հիմակվան ըսվածն է: Բժշկական պատմու-

Թիներու մէջ մէկ ծեր մարդու մը համար կը գրէ՝ որ  
 մէկ դեղ մը չէր Թէհսիւր ընէր անոր՝ լիէնթէռի-  
 այէն ազատելու . և աղէկցաւ այս հետևեալ դեղերս  
 առնելով : Կարմիր վարդի ծաղիկէ շինած հին ու-  
 չէլ՝ քառասուն և ութը տրամ , աղվոր Թիրեայք՝ վեց  
 տրամ , այվայ ունչէլի կամ մուրապոպին հեալը  
 խառնելով՝ մաճուն շինեցին . ասկէց կուտէր ամէն  
 մէկ հեղուն չորս չորս տրամ . և վերայէն հիչ մէկ  
 բան մը չէր խումբ : Թէպէտ մեր խելքին դէմ կու-  
 գայ՝ փորքը ռութին դէմ դեղ՝ կէս տրամ իբէքաքու-  
 անա տալ . լաքին ֆուսիք բժիշկը Թուռին մայրա-  
 քաղաքին մէջ մէկ զարմանալի օրինակ մը տեսաւ՝  
 որ ինքը կը պատմէ այս հետևեալ Թարգովս : ॥ քա-  
 ոասուն տարվան մէկ մարդ մը՝ քանի մը տարիէն  
 պէրի փորքը ռութ ունէր , որ հիչ մէկ դեղ մը մըտիկ  
 չէր ընէր : Մէկ սուտ բժիշկ մը՝ որ ասլա դէնահա-  
 Թին տեղեկութիւն չունէր և աղէկ վարպետ չէր՝  
 հիւանդին քով կուգայ , և ինչպէս որ ասանկներուն  
 ատէթն է , քեզ բժշկելը բանէ մը չէ ըսելով՝ կէս  
 տրամ իբէքաքուանան պիրտէն մը տըվաւ , լաքին  
 այս փերվասը ութիւս հիւանդութիւն յաղթը վե-  
 ցաւ , և մարդը ազատեցաւ : Սև ճիւղերի վաղողութիւն  
 վերայ ըսնիք քի՛ հիները աղէկ մը չիյտէին ասոր  
 ոչ Թապիյէթը և ոչ պատճառները , ասկէց պէլի է  
 որ՝ հիներուն ճամբովը այս հիւանդութիւն չի բը-  
 ժըշկըվիր , և Թէպէտ հիւմաւ աղէկ մը պէլի չէ՛ այս  
 հիւանդութիւն , լաքին քիչ մը առաջինէն աւելի է ,  
 կըսեն վարպետները քի՛ այս հիւանդութիւն տեղը  
 սալթ սև ճիւղերը չէ , ամէն ատեն եարա չըլար փո-  
 բոտիքներուն հիչ մէկուն վերայ . լաքին Թարախի  
 պէս հիւթը ամէն ատեն կը վաղէ . և ասոր պատ-  
 ճառը ամէն ատեն փորքափորը չէ , պազի պիւթիւն  
 մարմինին կըլայ : Ե՛րբոր այս իլլէթիս պատճառը  
 եարա մը նէ սև ճիւղերին՝ տալախին՝ կամ ուրիշ մէկ  
 փորոտիքի մը վերայ , մէկ մը այն դեղերուն ձեռք  
 զարնելու է որ՝ իւֆիւնթիւններուն համար ճառին

մէջը ապրսպըրեցինք՝ փորձեն փորձուքներուն իւր  
Ֆիււնէթին դէմ . մէկ մի ալ այն դեղերը՝ որ վերէ-  
մը չափաւորելու համար կապրսպըրենք :

Պէտք չէ շուտով կըտրել այս թարզ փորքը շուքը .  
չըլլայ որ թարախը ներս մնալով ուրիշ տեղեր եր-  
թայ՝ և գէշ բան մը ընէ , թէ որ ինչպէս պաշխայ  
թարզ քըշմունքները կըլլան , այս հիւանդութեան ալ  
թարախոտ հիււթ զատվելով՝ ներսը գաղտուկ ետրա-  
մը կեցածի նման , փորքը շուքը պատճառէ նէ , տի-  
առուէային համար ըսած դեղերնիս ասոր ալ Ֆայ-  
տայ կընեն , թէ որ ըսըթմայի նշան ունենայ փոր-  
քը շուքը՝ ըսըթմայի դեղով աղէկ կը բժշկըվն . նաև  
հասուն խզը ճըլխի շինուած մուրապպան շէքերով  
բէք աղէկ է , սահաթը մէկ թքալ ուտելով , մինչև կըտ-  
րի փորքը շուքը . և կամ քանի մի այլայի ետփրախ  
կիւրպուռնիով եփել ու խըմելը շէքերով կամ առանց  
շէքերի՝ օրը քանի մը անգամ , աղէկ է , հէմ փորքը շուքը  
կը կըտրէ , հէմ սանճըն , հէմ ալ նիքը , վէ բահաթ կընէ :

Քանիչէ տըրըշտէ իսալ , իմ իշաշըսը . քճ : Տիշէն-  
թիւթ . իք : քըշընթիւթրոթիւն . հա) : ( 'ի գործ ԹԺ-  
էալ 'ի գիրս նոխնէայ . և է քոտտորքնրոթիւն յոռն-  
իան բոտին : )

Իշաշըսընէն էճվալը :

\* . 410 . **Ն**իմա պիտի գրենք մէկ գէշ հիւանդութեան մը վըրայ՝ որ ամէն տարի շատ մարդ կը մեռ-  
ցընէ . այն է՝ արիւնոտ փորքը շուքը . կամ պաղըր-  
սախնեքու դժուարութի : Մէկ ինկիլիզ վարպետ  
մը սասնկ հիւանդութիներս վազմունքներուն կար-  
գէն դուրս հանել ուզեց . զերէ խապըութե աւելի  
կը նմանի , քան թէ վազմունքի , լաքին ամէն արիւ-  
նոտ փորքը շուքը՝ նոր բըռնած ատենը փորը կը  
քըշէ , ետքը կը թուլնայ , շատինն ալ երկան բարակ  
փորքը շուքը կըլլայ , և պաղըրսախնեքուն նիք կը բէ-  
րէ ( թէնէզմօ՝ ) որ զիւք բեամէն շատ Ֆարխ չունի :

## Ի շաշրբուշէն սահմանը :

\* . 411 . Մըրիւնոտ փորքըշուքը մարմնոյ հիւանդութիւն մը նէ հիւամնայոտ . որ շատ կը պըլըշկի պաղըրսախնեբոուն, իլլէ Թանճըբոուն . դէպիւ ամըռվան զերջերը՝ և աշնան մէջ տեղերը . քիչ ըսստ կուգայ ուրիշ ատեն . պաղի էբիտէմիքա կըլայ, պաղի սբոռատիքա . կունենայ ցաւ . տայիմա մըշտողուծիներ փորը պարպելու, լաքին Ֆայտասըգ . ուղիղ պաղըրսախը շատ անգամ՝ շատ կամ քիչ իւֆիւնէթ լըլլալով՝ ցաւոտ մըշտմունք (Թէնէզմօ) տալով՝ Թարախի նման հիւծ մը կը վազցընեն, որ երբեմն ալ արիւնոտ կըլայ :

## Ասոր քաժանուիլ :

\* . 412 . Սած նշաններըս ամէն ալ ամէն արիւնոտ փորքըշուքի հետ չեն գըտնըվիր . լաքին պաշըճա Փարխը աղէկ կառնըվի հիւամնայէն՝ որուն մէկ նշան մը կըրնայ ըսվել այս հիւանդութիւնս . և կըլայ սդէնիքա՝ կամ ասդէնիքա . և այս կամ տայիմա մէկ տիւղիյէ քօնԹինուա, կամ միջոց տըլօղ (ինԹէռմիդդէնԹէ) . կամ պայաղի՝ կամ խառն, հետը ունենալով սօղուլճաններ, սապուռուս, և պաղի ալ մէկ փորոտիքի մը իւֆիւնէթ :

Արիւնոտ փորքըշուքը ամէն ատեն գէշ չըլլար . այսինքն՝ քիչ ատենի մէջ չանցնիր . պաղի քանի մի ամիս քըշելով՝ երկան բարակ կըլայ :

## Ի շաշրբուշէն նշանները :

\* . 413 . Ասաջները այս հիւանդութիւն իսալէն շատ Փարխ չունի . որ պաղի իսալն ալ ասոր հետ կը գըտնըվի . որ կամ առաջկուց կըլայ, կամ ետքէն զուհուր կընէ . շատ անգամ կը պաշայէ դողացընելով՝ և շատկէկ մըսեցընելով . որ պաղի ինչվան քանի մի սահաթ կը քըշէ : Անկէց ետքը միտէլին կը ծիկին վըրան մէկ բեռ մը կիմանայ, բերանը կը

լեղվընայ, սիրտը կը խառնըվի, և ետ գալու պէս կը լայ, կը զայիՖնայ, պորտին դիերը քէսկին ցա- կիմանայ, որոնք փորը քըշէլու նշաններ են. շատին քանի մի օր փորը շատկեկ կը քըշէ, որ սաՖոայի լուծմունքի պէս կը լայ. և ամէնուն ալ նիքը թէզով երևան չէլար: Մարմնոյն տաքութիւնը կէվէլնայ, նավզը սրի կը զարնէ, և հիւանդը ծարաւութի կու- նենայ, և այն ատենը խնայղի պէս բան մը ըլլալով շատ քիչ նիւթ դուրս կուտայ ջուրի պէս, այն ալ շատ զօռով. քէսկին փորու ցաւով, որ սրի սրի կը դառնայ, և ցաւցած ատենը զարմանալի է երեսին ծրամըռարկիլիլ, նստոյ տեղը կունենայ տաքութիւն և ցաւ. և վերջապէս փորէն ելած նիւթը՝ որ տայի մա քիչ է, զամիսոտ և թարախանման ըլլալէն ՚ի զատ՝ պնղի ճերմակ կը լայ, պնղի արիւնոտ, կամ կա- նաչ, մէկ պաշխածայ գէշ հոտ մը կունենայ:

Հիւանդը զօռ շատ ընելով, իլէ՛ թէ որ տղայ է, պաղըրսասիը դուրս կիյնայ. և շուտով մը տեղը չի դարձածին պէս՝ կը փրտտի, եէնմէ՛ չէ կը լայ, փորուն ցաւն ալ պաղի քէրէ այն տերէ՛ չէն քէսկին կը լայ որ՝ քօլիքա սադուունինա ըսված հիւանդութեան պէս թևին կամ ճիվին մէկը կը չընայ:

Մէկ էբիտէմիքա տիգէնթէոխայի մի ատեն՝ պնղի տղայք և մարդիկ և կընիկներ բըռնըված ատեն- նին՝ հիչ մէկ ցաւ մը չէին ունենար, այլ շուտով մը արիւնոտ բաներ դուրս կուտային, պնղիին փորը կը ցաւէր՝ պաղիին չէր ցաւէր. և թէպէտ կերև- նար թէ՛ ասոնց հիւանդութիւնը քիչ է, և թէզ աղէ- կի կը դառնան, լաքին ամենը մէկ թարղ կը մեռնէ- ին, ինչպէս որ ըլլայ նէ՛ հիւանդութիւնը պաշխած ատենը հիւաման ալ երևան կը լայ՝ մարդոյն խառ- նըվածքին, կամ հիւանդութե՛ թապիլյէթին կէօրէ:

Առաջ՝ ուժով կազմութի՛ ունեցող շարմուխը մարդիկը՝ ի՛նչ տարիք որ ըլլան, թէ էրիկ մարդ և թէ կընիկ մարդիկ, կամ հիւանդութե՛ թապիլյէթին նայելով՝ ուժով չեղողներն ալ շուտով մը կը բը-

նրվին քէսկին հիւմնայով մը, կուսնենան շատ ցըր-  
տուծի, ետքը քէսկին տաքութիւն, նազը սըխ որ  
սկիզբները այնչափ լեցուն և մեծ չըլլար. ետքը  
քաշված և սերթ կըլլայ: Այնքան կը շատնայ փո-  
րուն ցաւը որ՝ ձեռք դըպցընել չի թողուր, և փըս  
խելու զօռ ընել մը կուգայ, ասանկով պազի հեղ կը  
փըսխէ ալ, էնթէնթիտէ ըսված հիւանդութե պէս,  
այս ատենս կըլլայ ուղիղ պաղըրսախին նիքը, բէ-  
ռինէօին կողմը քէսկին երոցք. կամ շէռի դժուար-  
ութի, կամ շէռի քիչութի, մեջքի և խաշայի ցաւ:  
Խսապիւէ սդէնիքա տիզէնթէռիան ճանշնալ էրբ  
որ քիչ ատենի մեջ շատ առաջ գացած իքէն՝ մայա-  
սըլի տամարներէն կամ պաղըրսախին մանրածեղտ  
տէրիէն քիչ մի արիւն ելլալով՝ կը թեթեւնայ:

Այս ատենս լեզուն կըլլայ շատ չոր, նազը քաշ-  
ված, չափուխ, անհաւասար, վախիթ վախիթ հընչ-  
քըռք կըլլայ, կը փըսխէ, փորը կը քըշէ շատ հո-  
տած, և հիւանդը չիմանար. մեդէօռիզմօ կուսնենայ,  
ձեռքերուն և ոտքերուն ծայրերը ցուրտ, ներսէն  
տաքութի՝ և դըրսէն պաղ քըրտինք, լիբօդիմիա, և  
ցաւը կը տրածին պէս՝ կը մեռնի: Տիզէնթէռիային  
ամէն սոյլին ալ թէնէզմօն այնպէս դժուար զապթ  
կըլլայ որ՝ հիւանդութիւն անցնելէն ետքն ալ երկան  
ատեն կը մընայ՝ հիւանդութե պատճառովը մայա-  
սըլին տամարները ուռած ըլլալով, կամ թունիքա  
վիլըզան շատ նազիք ըլլալով: Ամէնէն շատ է աս-  
դէնիքա տիզէնթէռիան, թէպէտ ասոր ալ քիչ մի  
ուժ կըրնայ տըրվիլ. որ պազի տարի այնքան քէս-  
կին չըլլար. պազի տարի շատ թէհլէքէլի կըլլայ՝ և  
հիւանդին կեանքին տուզախներ խուռմիշ կընէ  
ժանտախտի չափ թէհլէքէլի ըլլալով. ո՞վ որ ազէկ  
մը միտքը բերէ՝ ինչ որ ծանր գառա հիւմնայի՝ կամ  
թիֆօ ըսված հիւանդութե վըրայ գրեցինք, և տի-  
զէնթէռիային համար զուրցըվածներուն հետ բու-  
պար ընէ նէ, ինքնիրեն կը հասկընայ այս ցաւը,  
անոր համար ամէն բան այս տեղս չէնք գրեր, զէրէ

գրեւու որ ըլլանք՝ սալթ այս ցաւիս համար ըման  
գիրք մի կուզէ :

Հատ հեղ բէթէքքիէ ըսված հասպաներ , կամ  
սև կամ կապուտ պերէներ , կամ կորէկըտիկ (էզան-  
թէմա միլիառէ) կերևան , կամ աֆդէ բերնին և  
պողաղին մէջ , կամ կերակուրը խապուլ ընող քիւն-  
կին միտէյի կըծիկին և պողըրսախնեբուն մէջ :

Փորը քըշէլը սէպէ՛ թէ՛ համբանքի չի գար , և  
պազի քիչ առենկան մէջ այնքան կը քըշէ փորը ,  
նօսր , թարախոտ՝ կամ ջրոտ , արիւն դուրս տալով ,  
որ շատ չապրիր հիւանդը . ինչպէս որ էֆէմէոս  
պոլիթաննիքա ըսված գէշ հիւամայլին քըրտինքը :

Այս թարղ տիղէնթէոխան պազի վար պոյ մար-  
դիկներէն պաշլայէլով՝ մեծամեծ և աղնուական մար  
դիկալ կը պըլըշկին , և շատ կոտորուած կըլայ որ-  
տուներուն մէջը , մուհասէրէ եղած քաղաքներուն  
մէջը , նաւերուն մէջը , և զընտաններուն մէջը :

Այս ցաւէն բռնըվող հիւանդը կունենայ մեթէ-  
օռիզմօ , հընչքըրըք , ցաւը կը կտրի , նիքը կը դադ-  
րի , կը փսխէ ժանկի դունով , կունենայ պաղ քըր-  
տինք , շատ փորքըշուք՝ որ հոտած լէշի պէս կը հո-  
տի , նեղութի , թմբութի , ցնորք , բերնի շատ չորու-  
թիւն , ճայնը խըղդխըղդած՝ կամ պիւթիւն պիւ-  
թիւնէ կըտրած , անկերութիւն (տիսփաճիա) , սըխ  
մարե լիք , որոնք մեռնելուն մօտ ըլլալը կըցըցընեն :

Լաքին պազի հեղայս նշաններուն առննալ ինչ-  
վան մէկ ամիս հիւանդին վըրան կերևնան , ամմա՛  
հիւանդը չի մեռնիր , թէ որ տիղէնթէոխայլին դը-  
նացքը այնչափ թէհլիքէլի չէ նէ՛ հիւանդութեան  
պաշլանդըճէն ինչ սըրայով նշաններ կատղեցան նէ՛  
վերջանալու առննալ այն սըրայով կամաց կամաց  
կը քիչնան : Պազիներուն ալ վէճայի մեֆասը կըլ-  
լայ , որով կիմացվի թէ՛ տիղէնթէոխան անցեր է ,  
շատին տիղէնթէոխայէն ետքը՝ երկան բարակ խալ  
կուգայ , որ բուն տիղէնթէոխայէն դժուար կը բժշկի :

Նոր ազէկցողները պազի երկան առնն նեղութի

կը քաշեն Թէնէզմօյով՝ կամ մայտսըլով՝ կամ նըստոյ տեղերնին մէկ նաղեքուԹիւն մը վաստըկելով Է  
 ՀիւանդուԹիւր ծանր ըլլայ՝ և երկան քըշէ նէ,  
 ջոգսըուԹիւնի կամ Թապէյի կը փոխվի, և այնպէս  
 կը մեռցընէ հիւանդը:

Ասոր պարճառնէրը:

\* . 414 . ՏիղէնԹէռիային Թիւրլիւպէ Թիւրլիւ պատճառներ տուին բժիշկները . ղերէ հիները՝ և նորերէն ալ շատը զանն ըրին Թէ՝ հասուն պտուղ շատ ուտելը ասոր պատճառ կըլլայ . պաղինները ըսին Թէ՝ աշնան ատենին ցուրտն է պատճառը . իլէ երբոր տաք օրերէն ետքը՝ ցուրտ գիշերներ կըլլան, պաղինները պուլաշմիշ ըլլալէն է ըսին . պաղինները զանն ըրին Թէ՝ ամբուլան տաքէն սաֆուան կավըզի, և կը կըծվի, և անկէց կուգայ . ըսող ալ եղաւ քի՝ մընտըռուԹիւր քօլօն ըսված պաղըրսախին մէջը սէրթնալով՝ մըշտողուԹիւներ կուտայ, և անկէց է տիղէնԹէռիան . հիմա ասոնք հասկընանք Թէ՝ այս հիւանդուԹեան շիտակ պատճառը ո՞րն է:

Իչաղըրսին մէկ միջոց տըվօղ գընացք մը ունի՝ որ ատեն ատեն արայ կուտայ . և ասիկայ աղէկ քըն նէլու լայըլի բան է, ըսելէ քի՝ այս հիւանդուԹեան միւսԹաքիլ և ասըլ զաթը կիմացընէ որ՝ մէկ պաշլայ հիւանդուԹե մը նշան է, որ ասով հարկ կըլլայ փընաըռել Թէ՝ իրաւի շատ հեղ այս հիւանդուԹիս պաշլայ հիւանդուԹիէ մը առաջ կուգայ, և շիտակ կըրնանք ըսել քի՝ քէսկին իւֆիւնէթը պաղըրսախները պինդ մը կը սըլամ, անկէց փէյտահ կըլլայ, և շատերն ալ ըսին Թէ՝ պքօռպուԹօ ըսված հիւանդուԹիւնէն առաջ կուգայ:

Շատ Ֆարիս չունի այն հիւանդուԹիւնը՝ որ կը բըռնէ պօղաղէն՝ կամ պաղըրսախներուն մէջ մըտնալու վերի ճամբայէն, և այն՝ որ կը բըռնէ նստոյ տեղէն՝ կամ պաղըրսախներուն վարի ճամբէն:

Շատ մօտ են մէկ զմէկու սոյ սոյ հիւանդաներ, և

տիղէնութեան , ծանր անձինային՝ որ չինանքէին մէկ ճինան է , երևան կելլան երոցք , կարմրութի , ուռեցք , կերկիութի , սըլս մէկ թարախի նման բան մը դուրս կուգայ բերնէն , որ պազի արիւնային ալ կըլլայ , սըլս մէկ կըլլելու զօռ մը՝ և պօղազի ցաւ մը , թըպիսը նիքի պէս , սալթ տեղէն Ֆարլս ունենալով :

Չինանքէ մեմգոանաչէա և ուլէնօզա ըսված ները խիստ շատ հեղ՝ պիւթիւն պիւթիւնէ նման են ծանր տիղէնութեանայի , լաքին իլլէ թէ՛ չիլքէլիին , և ինչպէս որ չինանքէին՝ բերնին և պօղազին և հօրօջճային մէջ շատ հեղ մոխրագոյն՝ կամ կապուտագոյն՝ սև՝ փըտտած՝ և հոտած ետրաներ կը տեսնըվին , ասանկ ալ տիղէնութեանային բաստ կուգայ շիտակ պաղըրսախին՝ կամ քօլօնին վերայ :

Քառուքուլաները , սուտ տերիները , և բօլիբօլի նման բաները՝ որ շատ հեղ զուհուր կըլլան այս հիւանդութեանս՝ որ նստոյ տեղէն թանձր կոշտ կելլան , կը նմանին այն բաներուն՝ որ հազալով դուրս կը հանեն չինանքէ մեմգոանաչէա հիւանդութի բըռնըլօյները . չինանքէն ալ թէ որ մէկ մախսուս հիւանդութի մը չըլլայ նէ՝ պաշըճա չի սեպլիր . պաշլոսայ մէկ հիւանդութի մը ընկեր՝ կամ նշան կը սեպլի . և շատ հեղ հիւամոյի հետ կըլլայ , և հիւանդին կաղմըվածքին ույղուն կըլլայ :

Անձինա ուլէնօզան կը գըտնըլի գըզըլ հաստալիսի հետ , գըզըլ հաստալիսնալ շատ ծանր թիֆօյի հետ . հիմոյ՝ այս հիւանդութի հետ գըտնըված չինանքէն՝ կամ գէշ տիղէնութեանս՝ որն որ ըլլայ նէ , թէ որ պուլաշլիսութի առաջ եկած է նէ՝ նոյն պուլաշլիսին իլլախ կըլլայ պաղըրսախներուն դժուարութիւննալ . և չենք կըրնար ըսել թէ՛ այս զուհուրսութներուն՝ մէկ պուլաշլիս հիւանդութեան մը գործ չէ : Ասոր մախսուս պատճառներ փընտըռել չուղեր . այն պատճառներն՝ որ ձմեռվան շատ պաղ ատենները զաթըլ ճէմայ և թիֆօ կը պատճառեն , գարնան ատենը առաջ կը բերեն զիւքքէտմ :



## Ասոր նախագահաշահութիւնները :

\* . 415 . Ասոր ետքը ինչպէս ըլլալը կը ճանչցր-  
վի նայելով և քըննելով հիւանդին ասը և թա-  
սիյէթձէ խառնելովաճքը , հիւանդութիւնը նոր բըռ-  
նած ատենին եկած հիւամային թասիյէթը , էբի-  
տէմիան կամ հիւանդութե՛ ուրիշներուն վըրան ցը-  
ցուցած ատէթձէ գնացքը , և վերջապէս՝ նշաննե-  
րուն ինչ սըրայով երևան ելլալը : Շատ մատղաշ  
տարիքը , խիստ ծերութիւնը , խելահասութե՛ տարիքը ,  
ծոցվորութիւնը , տղաբէրքը , մարմնոյ զայիֆութիւնը ,  
ուրիշ հիւանդութիւնէ՛ նոր ելած ըլլալը , և վախո-  
տութիւնը , այս հիւանդութեան կէզիւցընեն թէհլէքէները :  
Թէ որ տիզէնթէռիան մէկ ըսըթմայի մը նշանի  
պէս գայ նէ՛ քընա քընայով շուտով կը բժշկըվի :  
այս թարդ հիւամայէն առաջալ տեսնըված է տիզէն-  
թէռիան՝ կեօյա քի զատ հիւանդութիւն մը , որ  
ըսըթմային թող չի տար իր գործերը ընելու . լաքին  
այս բժշկըվածին պէս՝ ըսըթման նորէն մէյտան  
կառնէ՛ ֆէպպուէ գուառթանա ըլլալով՝ կամ առաջ  
ինչպէս էր նէ այնպէս : Սիէնիքա ըսըթմայով եկած  
տիզէնթէռիան՝ թէ որ աղէկ ճամբով բժշկըվելու  
ըլլայ նէ՛ հիշ վախնալու բան չէ՛ , սալթ քաթառոօ  
ինթէսթինալէի կը նմանի . լաքին թէ որ պաշտն-  
կըճները հոգ չի տարվի նէ՛ էնթէռիթիտէ կըլլայ ,  
և եէնմէձէ կը շինէ . հիւանդութե՛ պաշտանկըճները  
նըստոյ տեղէն արիւն վազէտէ՛ շատալ ըլլայ նէ՛  
աղէկ նըշան է : Շատ թէհլէքէի է տիզէնթէռի-  
ան՝ թէ որ քէսիլին ասթէնիքա սուլաշըս ըսըթմայ  
ով կամ հիւամայով ըլլայ , կամ ծանր թիֆօյով՝ շատ  
հեղ սինիլի բարակ հիւաման տիզէնթէռիային ա-  
ռաջները աղէկ կը ցըցընէ , և ասանկ բաներով խա-  
բելով՝ ատեն անցնելէն ետքը՝ ամէն աղէկութիւնը  
մէկ դի կը ձըգէ , և միտք չեկած մուխաթարաներ կը  
ցըցընէ : Շատ անգամ հիւանդութե՛ պաշտանկըճը  
կիւմացընէ ինչ ըլլալը՝ քիչօրվան միջ շատ ուժէ

ձրգէլով հիւանդը, միտէյի կըծիկը կոխելով, փըս-  
 խելով, փոքրափորը շատ ցաւով, սըխ և պարապ  
 տեղը զօւ ընելով՝ փորը պարպելու համար, քէս-  
 կին նկքով՝ որ տղաբերքի ցաւ կը նմանի, և փորը  
 վար զարնելով ալ սէպէ թէ չի քիչնար, փորէն  
 ելածները կըլան քիչ, կարմիր՝ կամ ճերմակ:

Այս նշաններէս ետքը շուտմը ծանր թիճօյի  
 նշաններ կըլան, ինչվան պիւթիւն պիւթիւնէ որ  
 ուժը կորսնկելով՝ դէպի հիւանդութեանը ետքերը  
 կերևի ժանկոտ փըստուկ մը, կամ գէշ միտէյի ցաւ  
 (քառտիալճիա) մը, կամ հընչքըռք մը, որ բժիշկ-  
 ները տայիմա գէշ կը սեպեն. մէթին և տուրմայըս  
 մապէյն չի տըլօղ երոցք, մէթէօռիզմօ, որով փոք-  
 րափորը կերելմիշ կըլայ, և հասպաներէն՝ կամ  
 սևագոյն խարամուխներէն զատ՝ որ մարմնոյն վը-  
 րան կերևնան, էղօֆաիօէն աֆդէնէր դուրս կել-  
 լան, որոնցմով կը լէցվի բերանն ու լէզուն. ոչ ձայն  
 հանել կուտան, և ոչ բան մը կըլլել կուտան:

Ետքը փորուն ցաւը պիւթիւն պիւթիւնէ կանց  
 նի, լաքին հընչքըռքը չերթար, երեսը զապուն և  
 դեղնած, բերանը շատ չոր՝ և սէպէ թէ սև, հիւան-  
 դը թըմրած, աչքերը կէս բաց, կըռնըկի վըրոյ  
 պառկած, ոտքերը և ամօթ տեղերը բաց՝ առանց  
 ամընալու. փորուն մեջէն քըչիկ քըչիկ գոռալու  
 ձայներ գալով՝ մէկ նօսը բան մը դուրս կուտայ,  
 պաղի շատ՝ և պաղի շատ գէշ հոտած, սյս վիճակէս  
 ետքը կուգայ լիբօդիմիա, ձգանքները կը թըրթը-  
 րան, ոտքերը և ձեռքերը կը պաղին, պաղ և կըպ-  
 չուտ քըրտինք մը կուգայ պիւթիւն մարմնոյն վը-  
 րան, և վերջապէս կը մեռնի: Մեռնելու օրը տայի-  
 մա մէկ թարզ չէ. պաղի կերկրնոյ՝ ինչվան տան  
 և հինգ՝ կամ քըսան օր՝ կամ տահա աւելի, պաղի  
 քիչ կը քըչէ. պաղի ասանկները կամաց կամաց ու-  
 ջութէ դի կը դառնան, լաքին սյս ալ շատ քիչ կըլ-  
 լայ. գէշ տիղէնթէռիաները պաղի քիչ օրվան մէջ  
 կը մեռցընեն, տիղէնթէռիան էբլտէմիքա ըլայնէ՝

պագի պաշտանկրճները շատ մարդ կը մեռցնէ . վերջը մօտենայ նէ՛ այնքան մեռցնող չըլլար :

Պագի ալ ասոր զըթը կըլլայ , կամ պաշտանկրճը ու սօնը աղէկ կըլլայ . միջին ատենը հիւանդները կը ջարդէ , ձըմեռվան ցուրտը եկածին պէս հիւանդութիւնը կը կըտրի , սալթ անոնց մօտ կը մընայ՝ որ երկան բարակ փորքը շուք ունին , տիզէնթէոխան ամէն ատեն այսպէս դէշ հիւանդութի՛ չէ՛ , միջակ որ ըլլայ նէ՛ հիւանդն ու բժիշկը ճար գըտնալու ատեն կըրնան ունենալ . աղէկ բան է՝ թէ որ փորը սըխ սըխ չի քըշէ , ամէն մէկ անգամին շատ նիւթ դուրս ելլայ , և այն ալ թանձրկեկ , և ցաւերը թեթեւնան :

Այս թարդ հիւանդին թէ որ մարմինը կակուղ ըլլայ և շոգի հանէ՛ և խօլայ ծըմըռկի , և շատկեկ քըրտընի , լաքին քըրտինքը կը պշուտ չըլլայ , շէնն ու փորը խօլայ ելլան դուրս , և փութն ալ ձայնով ելլայ . ասոնք աղէկ նշան են :

#### Ասոր դիմարը :

\* . 416 . Այս հիւանդութե՛ս թէ՛ պատճառը և թէ՛ իրեն թապիյէթը մէկ ըզմէկէ այսքան ֆարխ ունենալը գիտնալէն ետքը՝ կըրնայ բժիշկը հասկընալ թէ՛ ամէնը մէկ ճինս դեղով չեն կըրնար բժշկըվել , և աստիկները շաշխընութիով ամէնուն մէկ դեղ հերիքէ տէյի թահմին ընելով՝ անթիտիդէնթէոխի ըսված դեղերուն սըրան կը նային . որոնք են՝ բըռնող , սըխմօղ , և ափիօնտո դեղեր , և անոնք որ այս սուտ բժիշկներուն և պառաւ կընիկներուն եանդը ըշ թահմինը պիտի շիտկէին , ուրիշ եանդը ըջ նալ իրենք ըրին . զէրէ զանն ընելով քի՛ տիզէնթէոխային պատճառը կըծու այրօղ և ծըթաած սաֆ ուն է՝ կամ լեղին , անոնք դուրս հանել ապըսպըրեցին՝ ետեէ ետե փըսխեցընօղ և քըշօղ դեղեր տալով . որով շատ մարդ կը մեռնէր : թէ որ տիզէնթէոխայէ բըռնըված մարդը ըլլայ մատղաշ , կէնձ , դէր , կամ ինչ թարգով որ ըլլայ՝ էնէն ձիքա կամ

սղէնիքա ըսված հիւանդութիւններու ուշորուն, և  
 հիւանդութիւն իբէռէսդէնիքա հիւամնայի նշաններ  
 ունենայ, պաղըրսախը շատ ցաւի, փոքրափորը շատ  
 նազիքութիւն ունենայ, և բժշկին ձեռք դըրայցընելուն  
 չի դիմանայ, շատ նիքով տանջուի, նազը մեծկակ  
 ըլլայ և թըրթըռայ, և ետքը ցաւուն քէսկինութիւն  
 համար ըլլայ մանր, քաշված, լաքին լեցուն և  
 սերթ, այն ատենը առաջին օրերը շատկեկ արիւն  
 առնել, և ետքը պէտք ըլլայ նէ՝ նորէն կրկնելը՝  
 մէկ հատիկ ֆայտալը դեղն է, թէ որ արիւն չառ-  
 նըլի, և բըռնօղ՝ կամ սըխօղ՝ կամ աֆիօնոտ դե-  
 դեր սըրվին, կամ ուրիշ արթընցընօղներ, հիւանդը  
 շիւփհէսիղ մահաբեր էնթէռիթիտէլի կը բըռնը-  
 վի, թէպէտ այս հիւանդութիւնովս մեռնողներուն  
 շատին մարմինը բանալով՝ պաղըրսախներուն վըրան  
 իւֆիւնէթ տեսեր են վարպեաները, լաքին այս իւ-  
 ֆիւնէթս հիւանդութեան առաջին օրերը շատ չը-  
 ւար, պաղի վերջերը կամ մեռած ատեններն ալ  
 այնքան մեծ իւֆիւնէթ չերևար, լաքին առաջին  
 օրերը առանց դեղի՝ կամ գէշ դեղերով անցնելով,  
 իսթիզայ կը ըլլայ որ՝ այն կաշի նման անցքերը՝ որ  
 այնքան արիւնի մանր ու խոշոր ամաններ ունին  
 վըրանին, և նազիք են, տեղական մէկ իւֆիւնէթ մը  
 կուրենան, և մահաբեր եէնմէճէլի թէհիքէլի մէջ  
 կիյնան, անոր համար զարմանք բան մը չէ՝ որ՝ ար-  
 իւն առնելէն ետքը՝ կամ թէ որ հիւանդութիւնը  
 այնքան իւֆիւնէթ չունի, և զիւքքէամի պէս էնէ՝  
 առանց արիւն առնելու ալ թեթեւ փըսխեցընօղ  
 կամ քըշօղ դեղերը ֆայտայ ալ կընեն, պաղի ինչ  
 պէս են՝ տէմիհիւտին, քուտրէթ հէլլասին, ռա-  
 վէնտը, և այլն, Չէ թէ անոր համար քի՛ հիւան-  
 դութեան պատճառ եղող ավրած լեղին դուրս կը  
 հանեն, այլ անոր համար քի՛ փըսխուհը քըրտիք  
 կը բերէ, և քըշօղ դեղերն ալ թեթեւեւ մը նօսը  
 բաները դուրս հանելով՝ հիւանդին աւելորդ ուժը  
 կը չափաւորեն, լաքին երբոր պէլի սաֆուայի

նշաններ ունենայ, պագի սդէնիքա տիղէն թէ ուխտ-  
ին առաջները քանի մը անգամ արիւն առնելի-  
ետև՝ թէ թե պարպօղ դեղեր գործածելը գովելու  
բան է • պագիներ ալ կան որ՝ պաղը բոստիւն շատ  
Ֆիթնէ ու թէ (իւռի թապի թեթա) ունենալուն հա-  
մար՝ ասլա մը շոտղ դեղ չուզեր, սալթ արիւն առ-  
նելը ու տըղը ուկ փաքցընելը հերիք է :

Ամէն քըշօղ դեղեր ցաւը կը շատցընեն, ինչպէս  
փըռըն գըննօղ դեղերն ալ քօռիցցա ինՖլամմաթօ-  
ռիայի աղէկ չեն գար, այս թարզ տիղէն թէ ուխտ  
աղէկ հասուն պտուղները չափով գործածելով՝  
շատին Ֆայտա ըրած են, փորեքնին քըշել տալով,  
լաքին ասոնք չիւնքի եէլ կը պատճառեն՝ շուտով  
ցաւ կը բերեն փոքրափորին, խըմէ լեքի աղէկ է ա-  
նուշ պատէ մի սիււպիէն : Լաքին նօսը, որ շատ  
պէս լէն մէ և խուլէ թ չի տայ, կամ թէ թե եփած  
գարիի ջուր, կամ իւլաֆի՝ կամ բըլն ծի՝ կամ կէյ-  
լիք պօլ յուղին, նըշատայով և քաբօտի բաբալե-  
նօյիւ սըլս սըլս հօգնայ ընելու է • Լաքին քիչ քիչ  
որ փորը բըռնէ, թէ որ փորուն ցաւը շատ ըլլայ  
նէ՝ արիւնին ուժը քիչցընելէն ետքը՝ արիւն հա-  
նելով և սիււլիւկ փակցընելով՝ հիւանդը տէօշէկին  
մէջը անշարժ կենալու է, և փորուն վըրան զարնե-  
լու է կաթով և քթանի կուտով՝ կամ նշատայով  
էպէկիւ մէճիլով եփած ասքուկ լափաներ՝ կամ Ֆօ-  
մէն թիններ • իլէ այս ուիլէ թեթաս (Թիւ • 58 •) որ  
ցաւը բահաթ լանտըրմիշ ընէ, ասանկ իբէ ուիտէնի-  
քա հիւմմային քէսկինու թիը անցնելէն ետքը՝ թէ  
որ քաթառօ ինթէս թինալէ չէ՝ հիւանդու թիը նէ  
քիչ մը ատեն անցընելու է, թէ զընելու չէ ասկէց  
ետքը գրած դեղս : Որ է տաք տէօշէկի մէջ պառ-  
կըցընել, և կակուղ և թոյլ քըրտընցընօղներ տալ  
միւրովերի՝ կամ օխլամուրի ծաղիկ, և աչէ թաթօ տի  
ամօնիաքա • թէ հիւանդու թէ սդէնիքա ձևը ասդէ-  
նիքա փոխված չէ նէ՝ անթիմոնոտ դեղերը, աֆի-  
օնը, քէաֆիլին, և ասոնց նման բաները մոխիլը

ներքին ծածկըված կրրակը նորէն կը վառեն, և ետքը գէշ կը բերեն: Ասթէնիքա տիղէնթէռխային դեղը թարզ թարզ կը լայ՝ տաքուծեան տերէճէյին ու թապիյէթին կէօրէ, որ այս ալ անոր մէկ նշանն է. պագի կամացուկ եարտըմ՝ ընելու է, պագի շատ ուժով դեղեր տալու է. պաղ առնելէն առաջ եկած թեթև մէկ տկարութի մը՝ պաղըրսախներուն քաթառոս կը պատճառէ պագի հեղ, որ մէկ թեթև տիղէնթէռխայի մը կը նմանի, ասիկայ բժշկելու համար հերիք է սալթ տէօշէկին մէկ խարար տաքութիւն:

Ասոր էվէլցընելու է պագի հեղ նաև փափաթիլայի թըրջոցը տաքուկ՝ որ արտաշնչութիւն խօլայցընէ, աչէթաթօ տի ամօնխաքա, բօլվէռէ տի տօվէռ, հետը քիչ մը աֆիօն՝ կամ զամիս առապի՝ կամ կօմնա տըռականթէ խառնելով (Թիւ. 45. և 46.):

Փըսխեցընողները պագի այս զուհուրածիս Փայտա կընեն՝ չէթէ սաֆրան դուրս հանելնուն համար, որ ներսն ալ մնայ նէ՝ ղեան չունի, հասպ՝ քըրտինք բերելնուն համար, աղէկը այն է որ՝ միտէն շատ տակն ու վըրայ չըրած փըսխել կուտայ:

Ճանր ասթէնիքա հիւմման ալ՝ որ խօլայ փոխվելու սինիր հիւմմասիի (նէռվօզա վէռսաթիլէի) ձևով տիղէնթէռխայի հետ կը գըրտնըվի, իլէթ թէ որ պուլաշըխութի ալ ունենայ նէ. կը բժշկըվի թըռչական աղերով, հետը խառնելով շատ քիչ աֆիօն՝ որ մարմնոյ արտաշնչութիւնը խօլայ ընեն:

Ամերիգայի մէջ այս թարղ տիղէնթէռխան շատ զուհուր կընէ. և դեղ կուտան արիւն առնելէն ետքը՝ մէկ մը իբէքսքուանա՝ փըսխեցընելու համար, մէկ մը նալ քալօ մէլանօ՝ քըշելու համար. և շուտ մը մարմինը գոցելով՝ քըրտինք կը բերեն վինօ տի անթիմօնիօ տալով, որուն մէջ աֆիօն ալ կը խառնեն:

Հիւմման թէ որ իրաւի ասթէնիքա է նէ՝ շատ արիւն առնելը պէտք չէ, լաքին թահմին կընեմ թէ՝ արևադարձի թարաֆները ինկած տաք երկիրները շատ հիւանդութի առաջները սղէնիքա կը լայն, և

Էտքը մըշտօղ պատճառը ուժովնալով ասդէնիքա կը  
 փոխվին, անոր համար ասանկ դեղով խուլէթէնմիշ  
 Էղօղ հիւանդութե՛ պաշտանկըճը՝ Էրբոր հիւանդին  
 փորը շատ կը ցաւի, և նազգէրնին քաշված և սերթ  
 կըլլայ, արիւն առնել՝ և սիւլիւկ փորին վերայ դը-  
 նել պէտք է, փըստեցընօղ և քըշօղ դեղերուն  
 համար վարպետ բժիշկին մէկը կըսէ քի՛ սսոնք կը  
 տըրվին՝ չէ՛ թէ սալթ հիւանդին փորը պարպելու  
 համար, այլ և քըրտինք բերելու համար, և կը խոս-  
 տովանի ալ քի՛ թէ որ հիւանդութիւր քիչ ատենի  
 մէջ քէսկիննայ նէ՛ հիւանդը չի մեռնելու համար՝  
 ուշացընելու չէ՛, շուտով աֆիօն և քօռտիաներ  
 տալու է: Մեզի իսթիզալը սեպեցինք այս բաներս  
 դրէլ, զէրէ ինչպէս որ ժանտախտին և սարը հիւմ-  
 մային համար ալ զրուցեցինք, պազի տեղ այսպէս  
 բաներ կըլլան: հիւանդութիւր առաջ սթէնիքա կըլ-  
 լայ, լաքին աղէկ չի նայելով՝ չի ճանչըրված պատ-  
 ճառներ մէջ կը մըտնան, և ասդէնիքա կընեն, որոնք  
 բժշկելուն թարզն ալ մէկ ըզմէկու զըթ, և հիմակվան  
 բժշկական վարպետութե՛ դէմ է, լաքին թէճըլպէն  
 կը հաստատէ, անոր համար ամէն շիւփէն մէկ դի  
 ճըգելով՝ որն որ աղէկ և շիտակ կերևի՛ այն կը  
 զատենք: Ճանր ալէսէվիյէ տսթէնիքա տիզէնթե-  
 ոխային՝ առանց միտք բերելու քըշօղ կամ փըստե-  
 ցընօղ դեղերը, փորձով սորված ըլլալով թէզմը  
 աֆիօնին ճեռք կը զարնենք: որ կը հալեցընենք  
 զամի առապիյի սիւլպիյէի մէջ, կամ եփած սալէպի  
 մէջ: Էրբոր նիքը հիւանդին շատ նեղուի կուտայ նէ՛  
 այս դեղերըս նըստոյ տեղն ալ կը դնենք: լաքին քիչ՝  
 Փորը շատ ցաւի նէ՛ կը դնենք պահարեղէն ֆօ-  
 մէնթիներ՝ թէ չոր, և թէ թաց: կը դնենք նա և  
 դինի՛ կամ հարտալ լաբասի, պաղինները ըսին թէ  
 այս թարղ հիւանդութե՛ թէ որ աֆիօն տըրվինէ՛  
 բառալիսի, կամ անդամագօսութի՛ զուհուր կընէ: լաքին  
 պազի հեղ՝ տիզէնթեոխան աֆիօն չեղած  
 իքէն ալ բառալիսի կը բերէ, անոր համար աֆիօնէն

ետքը եղած բառալիսիին պատճառը աֆիօնը չէ :  
 Թիէ որ հիւանդը բէք շատ ուժէ ինկած է նէ՝  
 աֆիօնին հետ խառնելու է միսկ, և զամի առապի ,  
 և շատ Թէհլիքէլի որ ըլլայ նէ՝ գործ ածելու է այն  
 ամէն դեղերը՝ ինչ որ գրեցինք (\* . 49 . ) ծանր  
 սինիր հիւամաւսիին դէմ : Պահի այս զուհուրաթին  
 ֆայտա կընէ սըլս սըլս ըլլա ջուրը մըտնալը , լաքին  
 տիղէնթէռիան ծանր , և հիւանդին ուժը հատած  
 ըլլայ , և տայլմա փորը պարպելու զու ունենայ նէ՝  
 այս դեղըս գործ ածելու ատեն չըլար , քանի մի  
 դեղերալ կան՝ որ չենք յիշելր այս տեղս , չէ Թէ  
 պօշ բան սեպելով , այլ փորձած չըլլալովիս , և ա-  
 սոնք են՝ քալամեւանօն , վեթոօ չէռաթօ տի անթի-  
 մօնիօնօ չէ վօմիքա , որոնք պաղի բժիշկներ շատ կը  
 գովէին , լաքին հիւմա քիչ գործ կածեն :

Ժիվան ալ՝ որ պաղի ինկիլիզ բժիշկները կը գո-  
 վէին , ետքը իդալիայի մէջալ գովողներ ելան , չեմ  
 փորձած , լաքին ֆայտայ է ըսողներուն խօսքն ալ  
 չեմ նետեր . զաննը կընեմ Թէ՝ ֆէպպուէ նէռվօզա  
 վէռսաթիլէն , և սդուբիտան , և բիդուիգօզան՝ սալթ  
 դըրսէն Թեթև ֆարլս մը ունին , ամենուն Թայլյէ-  
 Թը մէկ է . անոր համար տիղէնթէռիան այս հիւմ-  
 մաներուն որսն հետ ըլլայ նէ ըլլայ՝ դեղը փոխել  
 պէտք չէ : Լաքին այսալ զուրցենք որ՝ այն Թարդ  
 զայիֆուԹէ մէջ մշտօղ դեղերը պաղըրսախին դըպ-  
 չին նէ՝ աւելի Թէհսիր կընեն . զէրէ էն առաջ ա-  
 նոր կերթան և կը մշտեն՝ մէկալ անդամքներէն ա-  
 ռաջ , որով հիւանդին շատկեկ նեղութի կուտան .  
 անոր համար երբոր պաղըրսախներուն նաղիքուիը  
 շատ է նէ՝ Թեթև արթընցընօղ դեղեր տալու է , և  
 հետերնին մոռչիլաճինէ ունեցող դեղեր խառնելու է :

Երբոր Թըմբած ըլլայ նէ՝ ուժով մըշտողներ  
 պէտք են , որոնց հետ այնքան պաշխայ դեղեր խառ-  
 նել չուղեր , ասոր համար՝ ասդէնիքա հիւամայի մը  
 նոր բըռնած ատենները՝ որուն հետ տիղէնթիռիա  
 կըլլայ , մըշտօղ դեղերը Թոչողականներէն առնե .

լու է, Լուքին թէ որ հիւանդութիւնը քանի մի օր-  
վան ըլլալով այս դեղերովս շանցնի՝ պէտք է ասոնց  
տեղը օրը երեք անգամ քէթէն, թոխուսիով թէ-  
փոյլ և աֆիօնի բուհով հօքնայ, Լուքին քըչիկ քը-  
չիկ պիտի ըլլայ ըրած հօգնաները՝ որ բըռնէ փորը:

Պագինները թէ՛ ճրիւպէ ըրեր են, և շատ անգամ  
շահն ալ տեսեր են, թէ որ սթէնիքա հիւմնայով  
եղած տիղէնթէռիային հետ՝ ավորված աֆիօնայի՝  
կամ միտէյի լեցուռութե՛ պէլի նշաններ կաննէ,  
էն առաջ քանի մը անգամ արիւն առնէլէն ետքը՝  
պէտք է փըստեցընօղ դեղերով ավորված հիւթերը  
պարպել, որ մինակ մընայ տիղէնթէռիան, և անկեց  
ետքը իրեն մասսուս եղած դեղերը տալ՝ ինչպէս  
որ վերը գրեցինք, քիչ րաստ կուգայ քի՛ տիղէն-  
թէռիային՝ որ այնքան տակն ու վըրայ կընէ պողըր  
սախները, ներսը սօղուճան մընայ, կամ մեռնէլն  
ետքը սօղուճան գըտնրվի, Լուքին բժշկական պատ  
մութիւնները կը գրեն քի՛ մէկ կոյս աղջիկ մը այս  
հիւանդութիւս շատ նեղութի՛ քաշելով հընչքը-  
ռըք բըռնեց շատ, որ ինչպէս առաջ ըսինք՝ մեռ-  
նելու նշան է, Լուքին փըստուրով մէկ որդ մը ձը-  
գեց ասքառիտէ լօմպոլիքօիտէ ըսված սօղուճան-  
ներէն, և այս ելածին պէս՝ տիղէնթէռիան ալ հընչ-  
քըռըքն ալ կըտրեցան, և աղջիկը աղէկցաւ:

Նէօլպէթի տիղէնթէռիան՝ որ ըսըթմայի ցե-  
ղէն է, այն սըթմային պէս բժշկելու է, այսինքն ա-  
ֆիօնը դամիս առապլոյի և մուշիւաճինէյի հետ աղէկ  
մը խառնելով և պահարեղէն ջրով մը խըմցընելով և  
ետքը քընա քընա՝ կամ սօլֆատօ տի քինինօ տա-  
լով, թէ որ տիղէնթէռիան շատ երկըննայ նէ՛ նիքը  
և ցաւերը կը կըտրին, կամ առաջկու պէս քէսկին  
չէն ըլլար, ըսըթման ալ կանցնի, թէ որ բարակ  
հիւմնայ չէ նէ, և կը մընայ սալթ փորքըշուքը, որ  
կըսվի պըլէնօռիա ինթէսթինալէ, կամ տիառուս  
քըտնիքա, և այն ատենը դժուար կը բժշկըվի:

Տիղէնթէռիան աղէկնալէն ետքն ալ չիւնքիւ-

նորէն ետ դառնալը շատ խօսայ է, և թէ քրար բժշկե  
լը ծանր, պէտք է շատ մուխայէթ ըլլալ ույղուն բէհ-  
րիզով և դեղերով, ամէն մէկ թարգին՝ կամ ճինսին  
որն որ աղէկ է նէ. լաքին ամէնէն աւելի, և ամէն  
ճինսին ալ իսթիզալը տիք քաթ ընելու բանը այս է  
որ՝ երկան ատեն հիւանդութէ նոր ելլողը ցուրտէն  
և պաղ աւնեղէն պիտի շատ սախընմիշ ըլլայ:

Սարլըլ . ԳՃ: Իդդէտիդիա . ԻԳ: Գուուին . Հայ:

Ասոր պիպոճան:

\* . 417 . Մ. Ետ իլէթս մէկ դեղնութի մը նէ՝ որ  
պիւթիւն մարմնոյն վերայ եայլըմիշ կըլլայ, և պաշ-  
լըճայ աչքին ճերմըկուցին վերայ . այս թարզ դեղ-  
նութիւնը շատ բանէ կըրնայ ըլլալ, լաքին այս հի-  
ւանդութեան մէջ՝ անկէց կուգայ՝ որ արիւնին հետ  
շատ սաՖուայ խառնըված է . ինչվան կաշին վերայ  
և աչքին ճերմըկուցին վերայ գըտնըված մանարը-  
տիկ տամարնեբուն մէջի արիւնը բէնկը կը փոխէ,  
և պիւթիւն մարմնին վերայ սաՖուային դեղին  
գոյնը եայլըմիշ կըլլայ:

Ասոր պիպոճաները:

\* . 418 . Սարլըլին հիւանդութիւնը պիւթիւն  
պիւթիւնէ այս սաՖուային թաշմիշ ըլլալուն վերայ  
իլամ կըլլայ . և ասիկայ ստիթ կընեն այս հիւան-  
դութեան պատճառները, հիմա տեսնանք քի՛ ի՞նչ  
են ասոնք. Է՛ն առաջ գիտնալ պէտք է քի՛ սաՖ-  
ուային ասըլ թէզկեահը ճիյէրին սեուցն է . և սաՖ-  
ուան իրեն ասըլ վիճակին մէջ գըտնըվիլը սալթ հոն  
կըրնայ ըլլալ . պաշխայ տեղեր գըտնըված սաՖուան  
իւր ասըլ վիճակին մէջը չէ՛ փոխված է . ինչպէս որ  
տայիմա կը փոխվի՝ հիւթերուն որ մէկին հետն որ  
խառնըվի նէ . անոր համար սաՖուան դուրսէն մէկ  
պատճառ մը չէ՞ղած՝ սալթ ճիյէրին սեուցին մէջէն  
իւր չափին խըտար չի զատվելովը՝ չի կըրնար արիւնին

հետը խառնըվիլ, կամ պաշխայ հիւթէրուն շըրջա-  
նին մէջ մըտնալ, և այս հիւանդութիւն պատճառեւ

Անոր համար իսթիզայ է որ՝ առաջ սաֆռան հա-  
սրլ գայ, և ճիշերին սևուցին մէջէն դուրս ելայ, որ  
անկէց ետքը թաշմիշ ըլլալով՝ արիւնին ճէվէլանին  
խառնըվի, և այս հիւանդութեան պատճառ ըլլայ,  
այս ըսածս երկու թարգով կըլլայ: Մէկ մը որ սաֆ  
ռան չի կըրնար իր ճամբան բայ գըտնալ, և տու-  
տէնս ըսված պաղըրսախին մէջը սէրպէտտ անցնիլ՝  
որ իր ճամբան է, ասոր համար իր ամանին մէջը  
ժողզվելով՝ և շատնալով՝ իսթիզայ կըլլայ արու-  
նին տամարնեբուն մէջը անցնիլ: Մէկ մը նալ որ՝  
առանց ասոր ալ կըրնայ սաֆռան սարըլելս պատ-  
ճառել, էրբոր միտէյին մէջը շատ գըտնըվի՝ և կե-  
րակուրէն հասըլ եղած քէհլուսին հետ արիւնին  
տամարնեբուն մէջ երթայ: Այս վերջին պատճա-  
ռիս թէհսիր ընելուն չափը պէլի չէ՝ և այն ալ չենք  
գիտեր թէ՝ հիւանդութեան պատճառը այս է մի,  
առաջկուց ըսածս է մի, ինչէ՛ն հասկընալու է. սալթ  
այսքանը շիտակ թահմին կընենք քի՛, այս վերջին  
պատճառս՝ որ է միտէյին մէջէն սաֆռային արունին  
մէջ անցնելը՝ որ շատ քիչ դուհուր կընէ:

Առաջինը, որ է սաֆռային ճամբանեբուն թխան  
միշ ըլլալը՝ և սաֆռայի տուտէնսին մէջ չի կըրնալ  
անցնելը, ալէսէվիյէ բան մի է, և խօլայ կը հասկըց-  
վի, մէկ ճամբայ մը ունի սաֆռան իրեն տէվըր ընե-  
լու, որուն կըսեն իտալացիք քօլէտօքօ, որ է ըսել  
սաֆռայ բերօղ: Պահի հեղ սաֆռան սարլ իրեն  
ամանին մէջն իքէն կը թանձըանայ, և անկէց ետքը  
քօլէտօքօին մէջ կերթայ՝ որ անկէց ալ պիտի անց-  
նի, և տուտէնս պաղըրսախին մէջ երթայ:

Լսքին թանձրութիւնը շատ եղածին պէս՝ չի սըղմիլ  
քօլէտօքօին ծակէն, այն տեղ թըլսանմիշ կըլլայ կը  
մնայ, ո՛չ լինքը կըրնայ անցնիլ, և ո՛չ իրմե ետքը եկող  
սաֆռային ճամբայ կուտայ. գէրէ քարի պէս սէրթ-  
ցած չէ՝ որ իր քովերէն ճամբայ տայ գալու սաֆ-

նաներուն, սուչու ալ չէ՞ որ անցնի երթայ. Թանձք  
 և փակչու ալ ըլլալուն համար՝ կուգայ աղէկ մը կը  
 լէցնէ. քօլէտօքօն, և հոն կը մնայ. անկէց անցնելու  
 սաֆուան ալ պաշխայ ճամբայ չի կըրնալով գըտնալ՝  
 կանցնի արիւնին ճամբուն մէջը: Ասոր քակվիլը  
 դժուար ըլլալուն համար՝ այս իլէթիս ամէնէն գէշ  
 ճինսը ասկէց պատճառած է, կըլլայ ալ քի՛ քօլէ-  
 տօքօն վըրան սբաղմօ մը գալով կը կըծկըտի, և կը  
 գոցվի, և սաֆուան անցնելու ճամբայ չի տար, որուն  
 կրեսն խտա՞ ինթէտի ձիա. այս կըծկըտիլըս կըրնայ  
 ըլլալ՝ Թէ՛ քօլէտօքօն, և Թէ՛ տուօտէնօն:

Պաշխայ մօխսուս պատճառներ ալ կըլլան. ինչ-  
 պէս ըսենք Թէ՛ քօլէտօքօն՝ կամ տուօտէնօն՝  
 կամ ասոնց մօտիկ և պիթիչիկ տեղերուն մէկին  
 վըրայ ուռ մը փէյտահ կըլլայ, և այս ուռըս սաֆ-  
 ուային անցնելու ճամբան կը պըզտիկցնէ, ասանկով  
 չի կըրնար սաֆուան իր ճամբան առնել:

Եւ չիւնքիւ այն Թարաֆները լեցուն են սուիչ-  
 կեան ըսլած մանր տամարները, աւելորդ եկած  
 սաֆուան այս տամարները կը ծըծեն. զերէ ծակախք  
 ունենալովն Թէզով ներս կը քաշեն իրենց քովե  
 եղած աւելցուք սուչու բաները: Այս աւիշկեան  
 տամարներուն մէջէն կանցնի՞ արիւնի ճամբուն մէջ  
 կը մըտնէ, կամ գընացքը ետ դարձընելով նոյն քօ-  
 լէտօքօն մէջէն անմիջապէս վէնա քաղա ըսլած մեծ  
 տամարին մջ կանցնի, և անկէց կը խառնըվի ար-  
 իւնին տէվրին հետ. ասոնց երկուքին ալ կըրնայ  
 արտաշնչութե՛ մանր տամարներուն մէջ անցնելով՝  
 պիւթիւն մարմնոյն վըրայ եայլըմիշ կըլլայ, և ասով  
 կըլլայ սարըլսը: Որուն շէոը զաֆրանի բէնի  
 դեղին կըլլայ, և պազի այս դեղին գոյնը ալքեթար  
 չէրեի ալ նէ շէոին վըրայ, մէջը լաթ մը խօթեսնէ՞  
 այն լաթը զաֆրանի գունով կը ներկըվի:

Այս հիւանդութիւն քանի՞ որ կայ նէ՛ հիւանդը  
 էրիկատդութիւն Թարաֆները մէկ խորունկէն ցաւ  
 մը կիմանայ, և այս ցաւս քօլէտօքօն Թխանըխուս

Թե նէն՝ կամ սրտտըէն առաջ եկած ցաւն է . զէրէ  
 ասրլ քօլէտօքօին տեղն է ցաւցածը . քանի որ այս  
 ցաւս կայ, կամ ցաւ չի կեցած իքէնալ, հիւանդը  
 սըլս սըլս կը փըսխէ : Պայճի հեղ էրբոր ցաւը շատ  
 ըլլայ նէ՝ նալղը լեցուն և սերթ կըլլայ՝ և թէզ  
 թէզ կը նետէ, և իւֆիււնէթի պաշխայ նշաններալ  
 երևան կեւան, հիւանդը շատ հեղ ճիւլէրին սևու-  
 ցին՝ կամ միտէյին դիւերը ծանրութի մը և բահաթ-  
 սըղըութիւն մը կիմանայ, իշտահն ու ուժը պակասծ  
 կըլլայ, սըրտոտութի չի մնար վըրան, և ամէն տե-  
 ղէն առաջ աչքին ճերմըկուցը կը դեղնի, անկէց  
 ետքը լեղընին կանցնի դեղնութիւր, բերանը լեղի  
 կըլլայ, նէֆէս առնելութիւր չի կըրնար սերպէտ  
 ընել, կը հեւայ : Պայճի անդամ նալղը հիւմանայ ու-  
 նեցողի նալղ կը նմանի, և պայճի հեղալ մարմնոյն  
 պաղի տեղերը՝ կամ ամէն տեղը մէկէն կեռալ մը  
 կըլլայ, այս հիւանդութես հետ պայճի թօսսէ քօն-  
 վաւընիվալ կըրնայ ըլլալ, մընտըռութիւր ճերմալ  
 գունով կըլլայ, էրբոր դեղին ըլլայ անոր գոյնը նէ՝  
 պէլի է քի՝ հիւանդութե պատճառը սալթ սաֆ-  
 ոային փակչոտութիւնն է :

Ասոր գիտօրը :

\* . 419 . (Թ)է որ քօլէտօքօին քովերը՝ կամ իր  
 վըրայ՝ կամ տուօտէնօին վըրան՝ կամ քովերը ուր  
 կենալէն՝ կամ ուրեցած ըլլալէն պատճառած է այս  
 հիւանդութիւնս նէ, շատ դժուար կըլլայ բժշկելը .  
 և կըրնանք շիւփհէ ընել թէ՝ էրբոր այս հիւան-  
 դութիւնս երկան ատենէն պէրի պաշխայ հիւանդութե  
 քաշող մարգու որ զուհուր ընէ նէ՝ այս պատճա-  
 ոէս եղած ըլլայ . իլէ՛ թէ որ այս իլէ՛թներս ներ-  
 սի փորոտիքները թխանըխութի ունենալու նշան-  
 ներ ցըցընեն նէ : Գուրսէն մէկ էնկէլ մը ըլլալու  
 նշան է նա և՛ էրբոր այս հիւանդութիւնս երկան  
 ատեն քըշէ, և երկասդուիօին դիւերը ցաւ մը չու-  
 նենայ, և ասլա թող չի տայ հիւանդը ինչլան խիստ  
 ժը

չտտ առեան, ասանկ էթրաֆլը մատտէնէրուս՝ այս  
 հիւանդութիւնս պիւթիւն պիւթիւնէ անբժշկելի  
 կը սեպի, Ֆախաթ էրբոր քօլէտօքօին մէջ թանձ-  
 րացած բան մը ըլլայ նէ՝ բժշկական զէնահատար  
 մէմիւլ կընէ՝ որ չի կրնայ ալ այն թանձրութիւնը  
 քակել, կամ հալեցընելնէ՝ հիւսօր չէ նէ՝ կամ հի-  
 ւանդութե ուժը կրնայ կտորել, և հիւանդը թե-  
 թեցընել, իլէ՝ շատին բաստ եկած է՝ որ այն  
 թանձրութիւնը քակի, և սաֆոային ճամբան բացի  
 (Թիւ . 54 .) որուն կըսեն՝ բիւթլէ քօնթոստ՝  
 իթթէնիճիա: Եւ ասանկ քօլէտօքօին մէջ սաֆոան  
 թանձրանալէն պատճառված ըլլալուն նշանը այն  
 է որ՝ գեղնութիւնը և պաշխայ վերի գըրված նշան-  
 ներըս հիւանդին վըրայ տայլումս չէն մնար, կերթան  
 կուգան. և սարըլըլը գալէն առաջ՝ կամ անցնելէն  
 ետքը՝ մնարուութիւնն հետը թանձր և չոր սաֆոայի  
 կըտորներ կը թափին. և հիւանդութիւնը քանի՞ որ  
 թէքարլանմիջ ըլլայ նէ՝ առանց ցաւի չըլլար,  
 էրիկասդոնիս վըրայ ցաւ մը պիտի իմանայ, և  
 պիտի փրսխե ալ. այս թանձրութիւները քօլէտօքօ-  
 ին մէջէն շուտով մը դուրս հանելու՝ և սաֆոային  
 ճամբայ բանալու՝ ուժով դեղ կայ մի՝ չի կայ մի՝  
 չէնք գիտեր: Մեր գիտցածը, այս բանըս ըլլալու  
 ատեն կուղէ. և քօլէտօքօն կամաց կամաց լանցը-  
 նելով պիտի ըլլայ՝ որ մէջը սըլմըված թանձր  
 սաֆոան թողտայ, և դալու ճէվէլանն ընելու սաֆ-  
 ոային ճամբայ տայ՝ որ իրեն ասըլ ճէվէլանը ընէ.  
 այնպէս արիւնին ճէվէլանին խառնըվելով՝ հի-  
 ւանդութիւն չի պատճառէ: Պայի հեղ քօլէտօքօ-  
 ին մէջէն դուրս ինկած և քար կըտրած սաֆոային  
 կըտորներուն խոշորութիւնը տեսնելով՝ մարդ շաշ-  
 միջ կըլլայ, թէ ի՞նչպէս կրնայ եղեր այս քօլէ-  
 տօքօ ըսած ճամբանիս այնքան լայնալ. լայնն այս  
 լայնալըս ատեն չունի իրեն մախսուս եղած. եղ մը  
 ատեն հիւանդը շարշարվելէն ետքը՝ մէկ մը նալ կը  
 նայիս. քի՛ խափխափիլ ինքիւրեն բժշկըվեր է, հիւս մէկ  
 թթ

հիւանդութեան նշան մը վերան չի մնալով:

Եւ չիւնքիւ կըլայ աւքի՝ այս խափխափիւ կըտրըվելը անանկ մէկ ատեն մը զուհուր կընէ՝ որ հիւանդը բժշկի ձեռք է . աղէկցածին պէս բժիշկը իրեն յիշատակարանին մէջ կը գրէ՝ Թէ այս ինչ մարդ սարըլըխ ունէր , և այս ինչ դեղով բժշկըվեցաւ :

Այս է պատճառը՝ որ սարըլըխը բժշկելու հիսապսրզ դեղեր կան անուանի բժշկներուն գրքերուն մէջը , և ամէնն ալ փորձըված են . զէրէ ամէնն ալ հիւանդի աղէկ եկած ունին , լաքին ամէնուն ֆայտայ չեն ըներ . և ֆայտայ չեն ընուալ պատճառը գրանալը պարասպ տեղը հոգնիլ է :

Անոր համար մենք այս տեղս սալթ խօսիմք այն դեղերուն վերան՝ որ ֆայտայ ընեւնին աղէկ զիտենք Թէճրիւպէով, ինչպէս են ըլլածախ ջուրի մէջ սըխ սըխ մըտցընելը . և այս Թէքիպիները առնելը (Թիւ . 55 . և 56 . և 57 .) : Է՛ն առաջ սա ըսենք որ՝ չիւնքիւ քօլէտօքօ ըսված ճամբուն մէջը երբ որ Թանճր մէկ բան մը մընալով՝ այն ճամբան կը լայննայ , իրեն սարըլ դիւքը կը կորսընցընէ , անոր համար կը վախցըվի , չըլայ որ իւֆիւնէթ մը ըլլայ . և այս իւֆիւնէթս ըլլալուն մեծ նշանը այն է որ հիւանդը այն քօլէտօքօին Թարաֆները ցաւ կիմանայ՝ ինչպէս որ առաջալ ըսեր ենք . անոր համար արիւն առնել պէտք է սարըլըխ ունեցօղ հիւանդէն , լաքին խառնըվածքին նայելու է՝ որ արիւն հանելու ույղունութի ունի՞ մի : Այս դրուածքիս վըրայ է՝ որ անատօլու ատէթ է , մէկ մարդ մը սարըլըխ եղածին պէս՝ ճակատէն կամ պոկուկընեբուն տակէն արիւն կառնեն . լաքին Թեէն հանելը տահա՛ աղէկ է . անտեղներէն առնելը սալթ այս աղէկութիւնս ունի որ՝ անկէց քիչ արիւն հանելու ատէթ ըլլալուն համար՝ հիւանդին խառնըվածքը արիւն առնելու ույմիչ չըլայ ալ նէ՝ դեան չըներ :

Քօլէտօքօին մէջի եղած ետպանճի բանը՝ որ սաֆաւյին ճամբուն էնկելութի կուտայ , դեղ տա-

լու որ ըլլանք դուրս նետելու համար նէ, փրսխեցընող դեղերուն պէս Ֆայտայ ընօղ դեղ չի կըրնար ըլլալ, այս դեղերըս քօլէտօքօն կը լայնցընեն, զէրէ մօտի եղած պիւթիւն փորոտիքները կը սըխմեն, իլէ՛ սև ճիյէրը և լէղիին ամանը, որ լէղիով լեցված և ուռեցած է: Լաքին անանկ փրսխեցընողներ տալու չէ՛ որ հիւանդը փրսխելու համար զօռ քաշէ, տայիմա թեթև փրսխեցընողները նայելու է, և թէ որ սարըլըսը հինցած է, կամ ցաւը քէսկին ըլլալով՝ իւֆիւնէթէ կը վախցըվի, այն տակերը փրսխեցընող դեղ տալ հիչ չըլլար:

Սարըլըս ունեցողին քըշօղ դեղեր տալու առեթալ կայ, և խապիլէ՛ որ պաղըրսախները դըրդըլէլով և գործողութեան գալով՝ իրենքալ սաֆուային ճամբաները դըրդեն, և անոնց մէջ թանձրացած և պինդցած սաֆրան դուրս նետել տան:

Լաքին ասիկայ շատ իխտիզալը բան չէ՛, մէկ մը նալ որ՝ այս մըտքի վըրայ հիւանդին քըշօղ դեղ տալն լեքէ՛ն չըլլայ որ պաշխայ թարաֆէն զէան մը բանայ, զէրէ դեղ ըսածնիս մեր նիյէթը չի հասկընար, իր ընէլէքը կընէ: Ասոր համար ինչպան որ հիւանդը խապղութի և փորու ուռեցք չունենայ նէ՛ քըշօղ դեղ տալ հիչ պէտք չէ կըսեմ, սարըլըսին հետ ցաւ ըլլայ նէ՛ ցաւցած տեղին վըրայօքը ձեռքով կամ կակուղ բանով մը շօփենալ և սիւլիւկ փակցընենալ շատ Ֆայտալը է:

Պագի կըլլայ՝ որ քօլէտօքօին մէջը այնպէս բան կենալովը լայնալու համար՝ նոյն քօլէտօքօին վերի կամ վարի դիտ տեղերը սբաղմօ մը բէյտահ կընեն, և պիւղըլմիշ կըլան, որով վերի թանձրացած սաֆրան քակվի պիլէ նէ՛ վար կիջնայ, ճամբան նեղ կը գըտնայ, հոն կը մնայ: Ասոր առաջը առնելու՝ և սբաղմօին այս բանս ընել չի տալու համար՝ աֆիօն տալ կապըսպըրեն բժիշկները, և շատ անգամ Ֆայտայ ընէլէն կը հասկընանք որ՝ վարպետներուն թահմինը այս բանիս վըրայ պա-

բասյ չէ եղեր : Թանճրացած և պինդցած սաֆռաները որ լեզիին ամանին մէջ՝ կամ քօլէաօքօլին մէջ կը գլորնըվին, որուն կրսեն իթէոիճիա քալքօլօզա՝ կամ իթէոիճիա նէոա, քակելուն և հալեցընելուն խօսյը գլորնըվածին պէս՝ այս հիւանդութիւն բըժըշկելու պաշխոյ հիշ մէկ բան մը չուզեր . ինչպէս որ պաղի վարպեաներ զաննը կընեն՝ թէ այս խուժեթս սապոնին մօտ կայ, ինկիլիզի եօռք քաղաքէն Վիթ անուն ճարտար բժիշկը՝ մէկ բան մը գլտաւ, որ ասանկ պինդցած և քար կըտրած սաֆռան փորէն դուրս ելլալէն ետքը՝ կը հալեցընէ կոր . լաքին չէնք գիտեր թէ՛ փորուն մէջն իբէն ալ կըրնայ մի հալեցընել :

Վերէի . ԳՃ : Թիշի Բօլիօնուէ . Իր : Թոտիստոն . հոյ :

Վերէին Գրածէն :

\* . 420 . Եւս հիւանդութիւնս մէկ հաղ մը նէ, որով թարախ կելլայ դուրս՝ որ ազճիլերին մէջէն կուգայ, և այս հիւանդութեանս հետ բարակ մէկ հիւամնայ մը նալ կըլլայ, որուն ֆէսպուէ էթիքս կըսվի, զերէ շատ անգամ ասոր հետ կըլլայ . ուրիշ հիւանդութիւներու հետ ըլլալը քիչ բաժա կուգայ :

Թիզի անունը թէպէտ ալէսեվլլէ մէկ անուն մը նէ՝ այս հիւամնայիս հետ գլորնըված իլլեթներուն կըտրվի . լաքին ստեթ եղած է՝ պաշխաճայ վերէմին ըսել, որ մախսուս անունով կըսվի թիզի բօլ մօնաուէ, ինչպէս որ մեր լեզուին մէջն ալ վերէմին ասըլ անունը թոքախտութիէ, լաքին ծիւրական ախտ ըսելովալ՝ վերէմը կը հասկընանք, հիւանդը հալեցընելուն մաշեցընելուն համար :

Վերէմէն մեռնողներուն բէք շատին մարմինը բանալով, սք ճիլերին վըրայ թարախտ ետրա տեսնըված է . հազարաւորներուն մէջ մէկ կամ երկու հատ մը թէ որ գլորնըված է նէ սաղլամ սք ճիլեր աւնեցող և վերէմէ մեռնող՝ վերի տըրված ալէսե-

վիյէ կանոնը եանդըլըչ չի կըրնար հանել :

Պատճառն հեղ ղիւքքէամ ունեցող հիւանդներուն պաղտամը այնքան թարախի նման կըլլայ որ՝ վարպետ բժիշկն ալ չի կըրնար մէկէն ՚ի մէկ զատել, թէ թարախ է մի՛ պաղտամ է մի , և պատճառն հեղ ասիկայ գիտնալը շատ ինթիզայ կըլլայ , և թէ որ աղէկ տիքքաթ ըլլըվիննէ՝ ճանչնալու և ֆարսի բնէլու նշաններ կան : Այս նշաններս զատ զատ հիչ մէկ բանմը չեն հասկըցըներ . լաքին երբոր ամէնը՝ կամ շատը մէկ տեղ ըլլաննէ՝ կըրնան զատել թէ հիւանդութիւնը ղիւքքէամ է մի՛ բարակ ցաւ է մի :

Առաջին նշանն է՝ դուրս ելած բանին գոյնը, թէ որ հում հաւկըթի դեղնուցի պէս է նէ՝ պաղտամ է . թէ որ ճերմակ՝ կամ դեղին գոյն մը ունենայ՝ որ պաղտամին ներքինն ինչ ըլլալը չի տեսնըվի, պաղտամ չէ՝ թարախ է . լաքին շատ հեղ պաղտամն ալ ասանկ մէկ բէնկ մը կուսենայ . ճերմակ՝ կամ դեղին՝ կամ կանաչ կըլլայ . լաքին պաղտամը մէկ պաղ կանաչութի մը սալթ կուսենայ . քիչ մի խօշու եղածին պէս՝ թարախ է : Երկրորդ նշանն է կըպուտ ըլլալը, պաղտամը աւելի կըպուտ է . թարախը այնչափ կըպուտ չէ, իւրե կըրնանք ըսել՝ թէ թարախը կէվտէկ է , դերէ պաղտամը մատիդ վերան փակչէ նէ՝ կերկընայ . թարախը ասանկ երկըննալ չունի , ջուրի մէջ ձըգես պաղտամը նէ՝ չի հալիր , ջուրին մէջ կըլորիկ ձևով մը կըլողայ, թարախը ջուրը ձըգես նէ՝ այն կըլորակութիւր չես կըրնար գըտնալ , բանով մի խառնես նէ՝ կըտոր կըտոր կըլլայ , և մէկ ըզմէկէ կը զատվի . և թէզ մը նալ կը հալի ջուրին մէջը :

Երբորդ նշանն է հոտը, պաղտամը սէպէ թէ հիչ մէկ ատեն մը հոտ չունենար , թարախը ասայլմա իրեն մախսուս հոտ մը ունի : Չորրորդ նշանն է ծանրութիւնին, ագ ճիյէրէն եկած պաղտամը ջուրին երեսը կըլողայ՝ իւղմիւշ կըլլայ, թարախը ջուրին մէջը ինկածին պէս՝ փըսոր փըսոր կըլլայ ու տակը կիշնայ, ըսել է թէ՝ թարախը պաղտամին ծանր է :

Աւքալի Ֆիասօ քաւսթիքօ ըսված աղին ջուրը՝  
 պալլամն ալ կը հալէցընէ, Թարախն ալ, Թարախը հա-  
 լէցուցած ըլլայ նէ՝ ջուրին տակը կիջնայ Թարա-  
 խը . պալլամը չիջնար : Պաշխայ Թէճրիւսէ մը  
 նալ, լաթի վերայ Թող Թըքնէ հիւանդը . լաթը  
 չորցնուր՝ և տաք ջրով լուս . Թէ որ պալլամէ նէ՝  
 կատարեալ կը ըվացվի, հիջ նշան մը չի մնար Թը-  
 քած տեղը . Թէ որ Թարախ է նէ՝ Թըքած տեղը  
 Լէքէ կըլլայ :

Հալէցընու հիւսմա՝ կամ շարնիս :

\* . 421 . Ըստ հիւամաս ըսըթմայի սկէս բան մը  
 նէ, որ օրը երկու անգամ կը քէսկիննայ, առաջին  
 քէսկինութիւնը կէս օրվան ատենները զուհուր կըլ-  
 լայ՝ քիչ մի առաջ, կամ քիչ մը ետքը, և հինգ սա-  
 հաթի մի չափ ետքը՝ Թող կուտայ քիչ մը :

Լաքին շատ ատեն չանցած՝ նորէն կը բրոնէ, և  
 կամայէն պաշլայելով՝ քանի երթայ կը քէսկիննայ  
 ինչվան կէս գիշեր, այն ալ կէս գիշերվան ատենը  
 երկու սահաթ մը ետքը անցնելով՝ Թող կուտայ .  
 քիչ մը նորէն կը պաշլայէ, և քանի լուսնայ նէ՝ կը  
 քէսկիննայ ինչվան օրհարսակի ատենը :

Ամէն անգամ բրոնելուն՝ պաղութի մը կը բերէ  
 հիւանդին վերան . հիւանդը կը մըսի, դուրսէն  
 տաքնալ կուզէ՝ դոցվելով, վերան եօղան առնե-  
 լով, ո՛չ դուրս կելլայ, ո՛չ դուռ՝ և ո՛չ փէնճիրէ բա-  
 նալ կուտայ, կը մըսիմ կըսէ . ըսըթման ցերեկին  
 բրոնելը այնքան քէսկին չէ, իրիկվան դէմ բրո-  
 նածը քէսկին կըլլայ . շիւփհէ կայ ատէթ իւզոն՝  
 որ կերակուրը ուտելը հիւաման կամ ըսըթման կը-  
 քէսկինցընէ կոր . կէս օրվան ատենն ալ հիւանդը  
 կերակուր ուտէ նէ՝ անկէց ետքը եկող ըսըթման  
 ատէթ եղածէն էվել ծանրկէկ կըլլայ կոր :

Լաքին ասկէց չի հասկըցվի քի՛ց ցերեկվան ե-  
 ղած տաքութիւնը ազտը միշտ ընողը ամէն ատեն կե-  
 րակուր ուտելն է մի, զէրէ աւտը վընէ ինչվան կէս

օրէն ետքը ծով ալ կենայ հիւանդը նէ՛ այս ըսըթ-  
մաս կըլլայ . և պազի հեղ նոյն քէսկինու-թիւնն ալ  
կունենայ : Սաղլամ մարդը պիլէ կերակուրը կե-  
րածին պէս՝ իր անձին վըրայ փոփոխու-թիւ մը կի-  
մանայ՝ ըսըթմայ բըռնածի նման , լաքին վէրէմի  
մարդուն հիւմնային՝ թէ որ պաշխայ մէկ պատճառ  
մը չըլլայ նէ դըրսէն , սալթ այս պատճառըս այն-  
քան քէսկին պիտի թէհսիր չընէ : Առաքլանց կա-  
նուխ հաց ուտէ նէ՛ ճօրով թէ մէկ այսպէս պաշը-  
ճա հիւմնայ մը հասըլ կընէ , այս հիւմնային դընաց-  
քը այս է , որ ասոր վըրայ շատ տիք քաթ կը վեր-  
ցընէ տահա : Հիւմնան պաշլայէլէն ետքը՝ շատ  
ատեն չանցած՝ հիւանդը կը պաշլայէ իրիկվընէ  
իրիկուն քըրտընիլ . և այս քըրտինքս ետնէ ետև  
կը շատնայ՝ քանի որ հիւանդու-թիւնը կը քըշէ :

Նէօվպէթին պաշլայած ատենէն կը պաշլայէ շէ-  
ռին բէնկն ալ փոխվիլ . և խօյի կարմիր բէնկ մը կա-  
պէլ . և շիշէ ամանի մը մէջ առնես նէ՛ կը տեսնաս  
քի՛ թէփի պէս կարմիր կարմիր բաներ կը դատվին  
մէջէն , լաքին ինչվան շէռին տակը չէն ինջնար .  
օրթայ տեղերը անանկ կը մնան : Իշտահին պակ-  
սու-թիւր՝ ալէսէվիյէ պաշխայ ամեն հիւմնայտոնե-  
րէն քիչ կըլլայ . պաշըճա իշտահսըզու-թիւն մը չի  
մանար հիւանդը , ծարաւու-թիւ շատ քիչ կը քաշէ :

Ատէթ իւզրէ բերանին նէմու-թիւր տեղն է . և  
քանի՛ որ հիւանդու-թիւր խուվէթլէնմիշ ըլլայ նէ՛  
հիւանդին լեզուին վըայի եղած աղտը կը սըբըբ-  
վի , լեզուն կը թէմիղնայ : Լաքին տահա շատ խու-  
վէթլէնմիշ ըլլայ նէ՛ հիւանդու-թիւր , հիւանդին թէ  
լեզուն՝ և թէ՛ պօղազին ծակը իւֆիւնէթի պէս  
բան մը կերևի , և աֆդէ ըսված ետրաներ դուրս  
կուտայ . որ պաղիներունը շատ կըլլայ , և պաղե-  
ներունը քիչ : Աչքին ճերմըկուցին վըրայ առաջ-  
ները կարմիր չըզընէր կըլլան . քանի՛ որ ծանրը-  
նայ հիւանդու-թիւր նէ՛ այն չըզընէրը կը կորսը-  
վին , և աչքին ճերմըկուցը մէկ աղվոր ճերմակու-թի

մը փէյտահ կընէ մարգըրիտի նման փարլախ :

Երեսին գոյնը դեղնած է ատէթ իւզըէ . լաքին նէօլպէթին ուժովցած ատենը թուշերուն վըրայ կարմիր կըլըր կըլըր լէֆէներ կըլըան բէրկէլով քաշվածի պէս . նէօլպէթը անցածին պէս՝ անոնք ալ կանցնին : Տաքութե՛ս ատենը փորը ատեն մը խապզ կըլըայ . լաքին հիւանդութի՛նը հիննայ նէ՛ սէպէթէ՛ տայլմա փորքըշուք մը կուգայ վըրան . և քըրտինքին հետ նէօլպէթ կըբըռնեն . քըրտինքը կըկըտրի՝ փորքըշուք կը սաշըայէ , փորքըշուքը կըկըտրի՝ քըրտինքը կը սաշըայէ . լաքին ամէն հիւանդի վըրայ մէկ թարդ չըլըար այս նէօլպէթը : Հիւանդը մէկ տկարութի՛ն մը և մէկ թմրութե՛ս պէս բան մը կունենայ՝ որ օրէ օր էվէլնալու վըրայ է , այն ատենները կը սաշըայէ զապուննալ . և այս իլլէթիս պատճառած զապունութիւնը՝ ուրիշ ամէն իլլէթներուն պատճառածէն աւելի կըլըայ : Մաղերնալ կըթափին , թըրնախներնալ կը ծըլին . և ասոնք ամէննալ աղէկ պէսլէնմիշ ըլըալ մը չառնելուն նշաններն են :

Հիւանդութե՛ր վերջանալը մօտենայ նէ՛ կը սաշըայէ հիւանդին ոտքերը ուռիլ՝ էտէմա ըսված ուռեցքով , այս հալեցընօղ հիւամաս բըռնէն իքէն՝ ո՛չ հիւանդին գլուխը կը ցաւի , և ո՛չ խեղքը կը կորսընցընէ . զգայութի՛ններն ու խեղքը սաղլամ կը ձնան՝ ինչվան յետին շունչը . և հիւանդը հիշ իր առողջութեան ումուտը չի կորսընցընէր :

Մեռնելէն մէկ քանի մի օր առաջ կը ցընդի , կը սաշըայէ ափեղ ցըփեղ խօսիլ . և այս ցընդիլս ինչվան մահուան ատենը կը քըշէ : Այս ըսած հալեցընող հիւամաս երբոր սաշըայէ նէ՛ նշան է որ՝ ագ ճիյերը թարախտաւել սաշըայած է . և բէք շատ անգամ ագ ճիյերին վըրան եարա եղած ատենը կըլըայ՝ այս հիւամաս : Լաքին երբոր ըլըայ նէ՛ կիմացընէ քի՛ մարմինին փափուկ անդամքներուն մէկուն վըրայ՝ կամ ներսէն՝ կամ դուրսէն եարայ մը կայ՝ և թարախ կապած է , անոր համար տայլմա

այս հիւմնաս պաշխայ իլէթի հետ գալով՝ Երկրորդական իլէթ մը նէ . հիչ մէկ անգամ մը ինք իր գրկուուն պաշլըճա իլէթ չըլար : Ներսի եղած եարաները կըծու հիւթ մը ներս կը քաշեն , և կը գրրգըռվին . և կերնի թէ՛ այս հիւմնաս անոր մէկ այլի նշանն է . լաքին ամէն կըծու հիւթ այս հիւմնաս չի պատճառեր . ղէրէ սքօռպուծը՝ և ֆռէնկին՝ և քանչէռօն սրճի հեղ երկան ատեն հիւանդին վըրայ կը մնան այսպէս բան մը չըրած :

Անոր համար այս հիւմնաս պատճառող կըծուութիւնը մէկ մասսուս ճինս կըծուութիւն մը նէ . լաքին ինչ ըլլալը չէ՛ք գիտեր . խապիլէ քի՛ ներսի եարային հիննալէն պատճառած ըլլայ :

Հալեղընօղ հիւմնային պարճառահէրը :

\* . 422 . Այս կըծուութիւն այս հիւանդութե՛ պաշլըճա պատճառ դնելէն ետքը՝ այս հիւմնային ցըրուցած բաները մէկնելը խօլայ է , ասլա իլէթ չունեցող սաղլամ մարդոց ալ նսովը օրը երկու անգամ կուժոփնայ , մէկ չափուխութիւն մը կուռենայ . և թահմին կընեն բժիշկները թէ՛ այս առողջ նավղին փոխվին ալ՝ սր զարարսըղ բան մը նէ , կըծուութիէ առաջ կուգայ : Այս հիւմնաս մէկ տաքութի մը նալ կուռենայ վերէմլիներուն վըրան եկած ատենը , որ է տամարներուն ծայրը սըաղմօ պատճառելը . և այս տաքութիւն պաշխայ ճինս հիւմնաներուն տաքութիէն շատ վար է : Եւ այս պատճառիս կուտանք քըրաինքին ու շէռին շատութիւնը՝ որ այս հիւմնային հետ կըլան , այս կըծուութիւնս սուլու բաները կավրէ , և ճէվէլան ընօղ արթընցընօղ խուվէթները կը ղայի՛ֆցընէ . և սյս է վերի գըրված բաներնուս պատճառը : Այս հալեցընող հիւմնաս ունեցողին նսովը մանր կը նեակէ , սէպէ թէ՛ սրխմածի պէս , լաքին չափուխ չափուխ :

Վաշին չնր է , և դըպլիս նէ՛ չափէ դուրս տաքութի մը կիմանաս . իլէ՛՛ Երբոր ալուճիլօ օրթան

դընես կաշիին վերան նէ՝ գիտես թէ՛ կերի . լաքին էրբոր նոր պաշլայած է հիւմման նէ՝ նազղին վերայ փոփոխուածի մը չես կըրնար իմանալ . Քախած շահ տամարին կերկի ըլլալն՝ ու կաշիին չոր ըլլալը՝ և հիւանդին սըխ սըխ հազալը՝ կիմացընեն քի՛ այս հիւմմաս պաշլայեր է : Այս հիւմմայիս պատճառները ըսինք թէ ագ ճիյերին եարաներն են . և այս եարաներուս ալ հինգ ալէսէվիյէ պատճառ կըրնանք տալ , որ է ագ ճիյերին հինգ ճինս հիւանդուծիը :

Մէկը՝ էմօթիօնիզի՛ կամ արիւն թըքնելը . երկրորդ՝ ագ ճիյերին մաշկին իւֆիւնէթը . երրորդ՝ ղիւքքէամը . չորրորդ՝ թըխնէֆէսուծիը . հինգերորդ՝ թուպէոքուօները՝ որուն տաճկերէն քէլէպէկ կըսեն : Վէրէմին առջև նշաններուն մէկը էմօթիօնիզիան է ըսինք , և մէկը՝ ուրիշ պատճառէ ալ էթէ արիւն թըքնելու ըլլայ , թէ որ երկար ատեն քըշէ նէ արիւն թըքնելը՝ վերջապէս վերէմի կը դարձընէ հիւանդուծիւնը : Այս ասանկ ըլլալէն ետքը , շիւնքիւ արիւն թըքնելուն վերջը այս իւլէթըս է , և պաշլանդըճը ագ ճիյերին եարաներին է մի՛ ուրիշ մէկ պատճառէ մը՛նէ մի , գիտնալը դժուար է :

Եւ վերէմին մասսուս եղած դեղերը արիւն թըքնողներուն տալով՝ ղեան մը չըլլար , անոր համար շատ աղէկ կընէ այն բժիշկը որ՝ հիւանդին արիւն թըքնելը տեսած ատենէն կը պաշլայէ վերէմի մասսուս եղած դեղերը տալ : Ասկէց քսան տարի մը առաջ զուհուրած մը եղաւ , վէ հաւատարիմ՝ վկայու թեամբ աս տեղը գրելը իսթիզայ ըրաւ , վերէմիին մէկը՝ որ միշտ արիւն կը թըքնէր ու կը հազար , անանկ բատ եկաւ որ՝ քանի մի անգամ նարկիլէ քաշէ , պաշլայէց հաղը բահածնալ , աղէկ եկաւ տէյի՛ կէնէ նարկիլէ քանի մի օր քաշէց . բահածով մը հազալիքէն՝ եկաւ բերնէն ճանկալ մանկալ որդ մը ինկաւ ողջ ու կը խաղար , լաքին վերէմը հին վէ պք ճիյերը փոտած ըլլալով՝ շատ չանցաւ մեռաւ . ասկէց կը հետևի քի՛ նարկիլէն եկեր նոր թաղէ

վերէմիները վախիթ վախիթ քաշելու ըլլան նէ՝  
Ֆայտա կը գըտնան , կամ միտէն խապուլ ընէ տէ՝  
նարկիլէի ջուրը խըմէ նէ վերէմի եղօղը՝ խապիլէ  
քի սք ճիյերի վըայի որդը մեռցընէ ու ձգէ , վէ  
հիւանդն ալ ըռընտնայ . լաքին քիչ , շատ ետուէ չիյ-  
նա , իրեն քէյֆ էտինմիշ չըլլայ . զէրէ հառ է թա-  
պիլէթը թէմպէքիին , վէրէմիին սք ճիյերին իւ-  
ֆիւնէթը կէվէլցնէ , ասոր համար շատը աղէկ չէ :

Չէրէ ինչ պատճառ որ ըլլայ նէ՝ հիւանդին տիա  
թէղին՝ կամ ավըրվելուն տիպաճան՝ տայիմա մէկ  
իւֆիւնէթ մը նէ . որուն շատնալը քիչ ատենվան  
մէջ կըրնայ ըլլալ : Ագ ճիյերին ետրաներուն երկ-  
րորդ պատճառ ըսինք՝ զսթըլ ճէմպին ատենը՝ ներ-  
սը թարախ ժողվելը , պաղլամի և թարախի վըրայ  
տուած նշաննիս աղէկ ֆարիս ընէլէն ետքը՝ երբոր  
տեսնաս քի՝ թարախ է դուրս ելածը , աշիքեար կի-  
մացվի քի՝ ներսը մէկ ետրամը՝ կամ մէկ թարախի  
ժողովում մը եղած է . որ կըսվի ապշէսօ՝ կամ վօ-  
միքա . և այս թարախներըս կուրծքի մաշկին՝ կամ  
բլէվալիին մէկ դին ժողվելած են , և իլէ ագ ճիյե-  
րին վըրան եղած կողմը : Այն թարախը ատէթ  
իւզրէ մէկ տօպրակի մը մէջ կեցածի պէս՝ ատեն մը  
կը մնայ հոն . լաքին շատ հեղալ այնքան երկան ա-  
տեն չի կենար , կամ ներս կը քաշվի՝ տաղըմիշ կըլ-  
լայ՝ ուրիշ մէկ տեղ մը կերթայ , կամ ինքիւրեն ճամ-  
բայ բանալով՝ դէպ ՚ի ագ ճիյերը՝ կամ կուրծքը կը  
վաղէ : Կուրծքին մէջը երթայ թարախը նէ՝ մախ-  
սուս մէկ հիւանդութի մը կը պատճառէ , որ էմբիէ-  
մա կըսվի , ագ ճիյերին մէջ երթայ նէ՝ թիզի բօլմօ-  
նառէին թէմելը կը ձըգէ : Եւ թէ որ ֆէպպուէ  
էթիքան չի պաշլայէ նէ՝ այն ապշէսօ ըսված ետրան  
կամաց կամաց կը բժշկի , և հազը և պաղլամի նման  
թարախը պիւթիւն կը կըտրին , և հիւանդը կա-  
տարեալ աղէկութիւն կը գըտնէ : Ասոր բէք շատ  
օրինակներ ունենալովիս՝ կըրնանք սէրպէստ իս-  
պաթ ընէլ թէ՝ թարախը աղէկ ըլլալէն ետքը՝

հիւանդուէր բժշկըվելուն ոչ գրորսէն հալա առնելը  
էնկէլուի կուտայ, և ոչ ադճիյէրին տայիմա շարժիլը:

Անանկ է նէ՝ ադ ճիյէրին վերայ գրտնըված ապ-  
շէսօն՝ վերէմին իսթիզալը պատճառ պիտի չի կըր-  
նանք սեպել. և երբոր կը տեսնաս քի՛ թիզի բօւ-  
մօնառէն այս եարաներուս վերայ կուգայ, պիտի  
հասկընաս քի՛ պաշտոյ մասսուս պատճառներ և  
էթրաֆիլը մատուէներ խառնըված են բանին մջը՝  
որ զարարսըզ հիւանդուիը գէշցուցած են, որ թա-  
րախը ալօրվելով՝ եարան ալ օրէ օր կը գէշնայ:

Եւ ինքնիրեն բժշկուծիը խապիլսիզ ըլլալէն ՚ի  
զատ՝ գեղով բժշկըվին ալ շատ դժուար կըլլայ:

Ասանկով թարախը օրէ օր կը կըծվի, և ներս կը  
քաշվի, և իրեն մասսուս կըծուուծիը հիւթերուն  
իհասկուծիը պատճառ կըլլայ, և հալեցընօղ հիւմ-  
ման պատճառածին պէս՝ հիւանդին բանը բուսած է:

Թահմին է քի՛ վերէմին երրորդ պատճառը զիւք  
քէամը ըլլայ, և տեսնըված ալ է որ՝ զիւք քէամը  
երկան քըշէլով, այն պալըամը՝ որ այս հիւանդնե-  
րէն կը քակվի, իրաւ թարախի կը փոխվի, և պաղի-  
ներուն՝ կըսեն թէ՛ զիւք քէամին հետ ֆէպպէ  
էթիքան խառնըվածին պէս՝ այն ատենը զիւք քէա-  
մուծիէ կըլլայ, կամաց կամաց վերէմի կը գառնայ.  
զէրէ՛ զիւք քէամը պաղ առնելէ առաջ եկած մէկ  
իլլէթ մը ըլլալուն համար՝ ատէթ իւզըն զարարսըշ  
է, և քիչ օրվան մէջ կանցնի. և հազարաւոր զիւք-  
քէամներուն մէջը դժուար է գրտնալ անանկ զիւք-  
քէամ մը՝ որ վերջը վերէմի դարձուցած ըլլայ, և  
ըլլայ ալ նէ՛ կըրնանք ըսել քի՛ հիւանդը առաջ-  
կուց վերէմի ուշղունուծիւն ունէր:

Լաքին այսալ ըսել իսթիզայ է քի՛ մէկ հիւան-  
դուծիւն մը էն առաջ տեսածնուս պէս՝ և պատ-  
ճառը ցըրտուծիւնը ըլլալը իմացածնուս պէս՝  
պէտք չէ մէկէն ՚ի մէկ զիւք քէամ է տէյի ճըգէլ.  
Իրաւի զիւք քէամ պիլէ եղած ըլլայ նէ՛ թէպէտ  
քիչ անգամ, լաքին շիւնքիւ պագի հեղ կըրնայ կը

վերէմի դարձնել, սախընմիշ ըլլալու, և տիքքաթ  
ընելու է՝ իլէ ինչպէս որ ըսինք վերը, վերէմին պաշ-  
տանդըճն ալ շատ հեղ զիւքքէամի բէք շատ պէյնդէ-  
միշ ըլլալով՝ և աղէկ քըննելու է ասըլ Թարախէթին  
միւսԹարախէթը և իրաւ զիւքքէամ՝ ալ ըլլայ  
նէ՝ Թէզ մը բժշկըվելուն Թարզը և հոգը նայելու  
է, զերէ զիւքքէամին հինը՝ վերէմին նորը կը սեպվի:

Առաջկուց ըսերէնք քի՛ ազմա ըսված իլէթէն  
ալ վերէմ՝ կըլլայ, լաքին ազմային ամէն ճինսը այս  
դէշուԹիս շունի, ասիկոյ ազմա սբազմօտլքօ ըսված  
ճինսին մախսուս բան մը նէ: Այս հիւանդուԹիս  
շատ հեղ իրեն մախսուս գընացքը կը պահէ, և հի-  
ւանդը կը մեոցընէ ալ իրեն ուժովը, ուրիշ հիւան-  
դուԹիւնի մի փոխվելու միւհտաճ չեղած իքէն:

Լաքին վարպետ բժիշկներուն ըրած պատմուԹի  
ներէն Թէճէսիւղ եղած է որ՝ շատ հեղ ալ վերէմի  
կը փոխվի, և այս զուհուրաԹիս զիւքքէամին հա-  
մար ի՛նչ որ ըսինք նէ՝ այն Թարզովը Թէհսիր կընէ  
ազման ալ, մանրիկ Թուպէքքօլօներ բէյտահ ընելով  
ագ ճիյէրին վըրայ, և վերէմին հինգերորդ պատ-  
ճառ Թուպէքքօլօներն են ըսինք, որ այս պատճառս  
ամէնէն շատ զուհուր ըրածն է: Թուպէքքօլօ ըսած  
նին մանտըրտիկ խասպառճըխներ են, որ սերթցած  
կլանտուլէի կը նմանին, մեռեղներուն մարմինը բա-  
նալով՝ ագ ճիյէրին վըրայ ասանկ իլէթի խասպառ-  
ճըխներ կամ ուռեցքներ շատ տեսնըված են. և այս  
ուռեցքներս նոր բէյտահ եղած ատենները չեն  
ցաւիր: Լաքին քանի որ հիննաննէ՝ իւֆիւնէթ  
բէյտահ ընելով ամէն մէկը մէյ մէկ մանտըրտիկ չի-  
պանի պէս կըլլան, կամ վօմիքա կըլլան. և ետքը  
պատճառով մը մջերնին եղած հիւԹը դուրս կը  
վաղէ պօժիքներուն մջ կանցնի, հոն ալ չի կըր-  
նալ կենալովը ու գրգռվելովը հաղ մը կը պատճա-  
ռէ, հազին հետ դուրս կըլլայ, և այս է վերէմիներ-  
ուն պալլամի պէս դուրս տըված Թարախինն:

Եւ այս Թարախիս՝ Թէ և տեքքը աղէկ ըլլայ:

ինքը աղէկ ճինսէն ըլլալը շատ քիչ զուհուր կը  
 նէ . և այս Թարախը բէյտահ ընող եարաներուն  
 բժշկըվելը խօսայչէ, Թէղ մը չէն գոցվիր . ասկէց կը  
 հասկըցվի քի՛ այս Թարախըս մեկ մասսուս կծու-  
 ութի մը պիտի ունենայ՝ որ Թող չի տար կոր եարային  
 քի գոցվի . անիկայ բաց մնալով՝ կամաց կամաց  
 Ֆէպպուէ էթիքա ըսված հիւմման կուգայ, ասոր ալ  
 ետևէն եկածը մահն է : Շատ անգամ վերէմինե-  
 րուն կլանտու լները դըրսէն ալ կուռենան, ինչ-  
 պէս որ ատէթ է սըռաճային ըլլալ, և վերէմին հեա  
 Թասպէ մեղէնթէգիքա ըսված իլլէթնալ շատ հեղ  
 վերէմի հեա կը գըտնըվի . և այս իլլէթս սըռաճային  
 մասսուս է : Ասոնցմէ զատ այս ալ Թէճրիւպէով  
 տեսնըված է քի՛ Թէպէտ տայլմա սըռաճային հեաը  
 վերէմ չըլար , լաքին վերէմի բըռնըվողներուն  
 կազմութիւր և տիպաճան՝ սըռաճայի ուշղունութիւն  
 ունեցողներուն պէս է . այսինքն՝ այն մարդիկը՝ որ  
 սեամաղձոտ և արիւնոտ խառնըվածք ունին, կաշի-  
 նին շատ բարակ և կակուղ է, երեսնին վարդի պէս  
 կարմիր է, տամարնին լեցուն, մըսերնին կակուղ, և  
 վերի պըռկուէքնին վարի պըռկուէքէն հաստ :

Եւ ասանկները վերէմի բըռնըվին նէ՛ ասոնց  
 վերէմին գնացքը պիւթիւն սըռաճային գընացքին  
 նման կըլլայ . վերէմ պատճառող կըծուութիւններուն  
 մէկն ալ այն է՝ որ էզանթէմա ըսված հիւանդու-  
 Թիւններուն ալ պատճառ կըլլայ, պէլվի է քի՛ այս  
 ճինս իլլէթներէն ծաղիկն ու խըզամուխը շատ հեղ  
 վերջը վերէմի կը դարձընեն, և անդամազըննութիւ  
 դէնահատը Թէճրիւպէով խապար կուտայ քի՛ ու-  
 րիչ էզանթէմաներուն ալ շատին վերջը այս է . կամ  
 սէպէթէ՛ ամէնուն ալ . որ իրենց կըծուութիւր ագ  
 ճիլերին զարնելով՝ ագ ճիլերին վըրայ Թուպէգօլօ-  
 ներ կը պատճառէ . ինչպէս որ էզանթէմաներէն մեռ-  
 նողներուն շատին ագ ճիլերին վըրայ տեսնըված է :

Շատ բժիշկներ Թահմին ըրին Թէ՛ վերէմը պու-  
 լաշըս հիւանդութիւ մը նէ, լաքին քուլէն կըսէքի՛

այնքան հարիւրաւոր վերէմլիներուն մէջը՝ որ ես տեսայ, հիշ մէկ հատ միալ չի տեսայ քի՛ ուրիշէն պուլաշմիշ եղած ըլլայ, առաջկուց հիշ ասլա ույ- ղոււուածմի մը չունեցած լիքէն: Եւ օտրէո ճինէվ- ոացի վարպետ բժիշկը կըսէ քի՛ մէկ կին մը վե- րէմլի ըլլալով քանի որ սո՞ղ չէր կլինը՝ նէ՛ անոր էրիկը քովէն չէր զատվեր, և ասլա չէր սախընմիշ ըլլար, սո՞ղ կերածէն և սո՞ղ խրմածէն, ինչվան կընոջը քովն ալ կը պահէր, ասլա վերէմի նման իլէթ մը նալ չեկաւ էրիկ մարդուն վերան՝ որ կընոջը իլէ- թէն պուլաշմիշ եղած է ըսվեր: Լաքին թէ որ պո- ղի տեղեր կը պըլըշկի նէ՛ այս պըլըշկելս ալ հա- վային թէհսիբին կուտանք քի՛ տաք տեղերուն հա- վան պաշխայ տեղերուն զարարսը իլէթներն ալ պուլաշտըրմիշ կընէ, և շատ մարդու ղեան կուտայ:

Հիմա որ մեր ձեռքէն եկածին չափ վարպետ բժիշկներուն հետեւելով հաստատեցինք քի՛ վերէ- մին պաշըրձա պատճառը ագ ճիյէրին վերայի ման- րիկ խապառճըխներն են, և ուրիշ պատճառներն ալ ասանկ թուպէոքօլօներ փէյտաս ընելով վերէմ կը պատճառեն, և այս թուպէոքօլօներս ճինս ճինս կըլլան, կը մնայ մեզի քըննել և իմացընել թէ՛ ի՞նչ նշաններով կըրնանք իմանալ թէ՛ ագ ճիյէրին վե- րան թուպէոքօլօներ փէյտաս ըլլալ պաշխայեր է:

Մանր տղոց ագ ճիյէրին վերայ ալ այսպէս թու- պէոքօլօներ տեսնըված են, տըղոյքը տահա չափա- հաս չեղած լիքէն, Լաքին ասանկ ղուհուրածները քիչ կըլլան, ասըլ վերէմին պաշխայած ատենը այն է՛ էրբոր էմօթթիղին կամ արիւն թըքնելը կը պաշխայէ. թուպէոքօլօներէն պատճառած վերէմը աւելի անանկ երիտասարդներուն կըլլայ՝ որոնց ջըլինքը երկան է, և էնտամին փափուկ է, կուրծ- քերնին նեղ, և օմուղնին քիչ մի վեր տընկըված. Լաքին շատ ալ կըլլայ քի՛ վերէմ եղողները՝ որ ագ ճիյէրնուն վերայ թուպէոքօլօ ունին, երեսնին կար միը ջըլար, և արիւնային թապիլէթ ցըցընող նշան-

ները՝ էմօթթիզի ունեցող՝ կամ արիւն թըքնօղ  
հիւանդներուն նշաններուն չափ պէլլի չեն ըլլար :

Այս վերէմս երբոր թուպէքօլօններէն պատճա-  
ռած ըլլայ նէ՝ մէկ թեթև հազով մը կը պաշլայէ  
քի՝ տայիմս ըլլալով ատէթի պէս բան մը կը լայ ,  
և հիւանդները որ վերէմի բըռնըված են՝ հիչ այս  
հազս հոգ չեն ըներ՝ բանի տեղ չեն դըներ , և պս-  
զի հեղ պիւթիւն պիւթիւնէ ինքեար ալ կընեն .  
և անկէց ետքը քիչ մը շարժմունք ընելով հոգնած-  
ներնուն պէս նէՖէս առնել տալու թիւին կընեղի .  
կը պաշլայեն հեվալ , օրէ օր կը զապուննան , կը  
թուլնան , և կամքերնին շարժիլ չեն ուզեր :

Այս վիճակիս մէջ կը մնան հիւանդները տարի  
մը թամամ , և պսզի անգամ երկու տարի ալ , հիչ  
հոգերնին չեն ըներ , բժիշկի մը նալ չեն հարցըներ  
իրենց վիճակը . սալթ այսքան Փարիս կը գըտնան տ-  
ռաջին ատենէն , որ այս միջոցիս խօլայ և շատկեկ  
կը մըսին , այս մըսելովս հազերնին կը շատնան , և  
զիւքքէամի պէս բան մը կը լայ վըրանին :

Այս զիւքքիսմնալ ատեն անցնելով կը քիչ-  
նայ՝ և կանցնի . լաքին հիւանդը կարծելով թէ՝  
իրեն բահաթսըզու թիւը պաղ առնելէ առաջ եկած  
է , հիչ միտքը վալս և շիւփհէ չի բերեր , հոգ չըներ ,  
քովի եղողներն ալ հոգ չընելով՝ հիչ տիքքաթ մը  
չեն ըներ : Հիւանդը ասանկ երկու երեք հեղ մը  
պաղ առնելով՝ ինչպէս որ իրենք թահմին կընեն ,  
աւելի բահաթսըզ կընէ զինքը հազը շատնալով , և  
աւելի նեղու թի կուտայ իրիկվըները տեօշէկ մը-  
տած ատենը . և այս հազս զիւքքէամէն պատճառ-  
ված հազէն աւելի երկան կը քըշէ :

Երբոր այս հազըս ամառ ատեն զուհուր ընէ  
և երկանկեկ քըշէ նէ՝ այն ատենը պաշխաճայ տիք-  
քաթ ընել պէտք է , ասանկ կը հազայ հիւանդը եր-  
կան ատեն , հիչ մէկ բան մը դուրս չի տալով , լաքին  
երբոր շատկեկ մըսելով հիւանդին հազը շատնայ  
նէ՝ կը պաշլայէ քակվիլ կուրծքէն , և այս քակվի-  
թ



ներքեները կըլլայ, և սալթ հազացած ատենը կը  
 ցաւի, կամ տայինմա կը ցաւի ալ նէ՝ հազին ատենը  
 կը շատնայ: Լաբին պագի հիւանդներու իլէթը  
 պաշտանկըճէն ինչվան վերջը կուշտի ցաւմը կըլ-  
 ւայ, որ թէփրէնմիշ չըլլալով անշարժ հոն կը մնայ,  
 և պագի հեղ անանկ քէսիլին կըլլայ քի՝ հիւանդը  
 չի կըրնար այն ցաւցած դիւան վերայ պառկիլ:  
 Լաբին շատ հեղ այս ցաւս սալթ հոգնած և հեվա-  
 ցած ատենը՝ կամ հազացած ատենը երևան կելայ,  
 պաշխայ ատեն հիշ չիմացիլիւր, և ցաւ չիմանան պիլէ  
 նէ այս թարզ հիւանդներըս, կըշտի վերայ երկան  
 ատեն պառկելով նէֆէսին կը կըտրի՝ և հազ կը  
 բըռնէ: Այս ըսած թարզոփնիս կը պաշխայէ վերէ-  
 մը, և պագի հեղ ինչվան վերջը հիշ էմօթթիզիլ՝  
 կամ արիւն թփնէլու նշանմը չի ցըցըներ:

Լաբին այս ճինսը քիչ զուհուր կընէ. ատէթճէն  
 այն է քի՝ օր է օր իլէթը խուվէթլէնմիշ կըլլայ, և  
 հիւանդը կը ծանրանայ, և հալէցուցիչ հիւանման մար-  
 մինը կը մաշէցընէ. և թարախ ելլալ կը պաշխայէ  
 թըքած ատենը, թէ և արիւն չի թըքնէ, ասկեց  
 կըրնանք խտրաթ ընել թէ՝ վերէմը ամէն հեղ  
 էմօթթիզիէն չի պատճառիւր, շատ հեղալ սուանց  
 անոր կըլլայ: Լաբին պաշխայ շատ ատենալ վերէ-  
 մը արիւն թըքնելով՝ կը պաշխայէ, կամ քանի որ  
 շատնայ նէ՝ թուքին մեջ շատ քիչ արիւն խառնը-  
 ված կըլլայ, պագիներուն հիւանդութիւր նոր պաշ-  
 ւայած ատենը թուքը կարմիր և արիւնոտ կելայ.  
 և պագիներուն ալ իլէթը պաշխայէլէն ետքը քիչմի  
 ատեն անցնելով կըլլայ այս. իլէ՝ երբոր թարախը  
 աչիքեար կըլլայ նէ: Ի՛նչ որ է նէ, թուպէոքօլ-  
 ներէն պատճառված վերէմներուն հետը արիւն  
 թըքնել ըլլայալ նէ՝ այնքան շատ չըլլար, և արիւն  
 դալուն համար զատ դեղ չուզեր, նոյն թուպէոքօ-  
 լոներուն համար եղած դեղը ասորալ ֆայտայ կը-  
 նէ՝ թէ որ պիտի ֆայտայ ընէ նէ, այս ըսած բա-  
 ներնիս քիչ կամ շատ կը քըշէն մասլահատներուն:

կէօրէ : Ինկիլիղ աղգին մէջը վերէմլի շատ կըլլայ ,  
 և էնտամնին ալ կը ցըցընէ . ասոնց երկիրը վերէմլին  
 պաշտանկը ձուծէ նշանները տարիներով կը քըշէն .  
 և աւելի կատղելու տտեննին աշնան և գարնան ա-  
 միսներն են . ամառը շատ կը թուլնան , և պագի  
 պիւծիւն պիւծիւնէ պելլիսիզալ կըլլան . և եր-  
 կու կամ երէք տարիէն ետքը՝ կը մեռցընեն , կամ  
 գարնան վերջերը՝ կամ ամառվան պաշտանկըճները :

### Ասոր Գոռախոսիւնը :

\* . 423 . Մ. յս հիւանդութիւն վերջը ալէսէվիյէ  
 աղէկ չէլար , բըռնըվօղներուն բէք շատը կը մեռ-  
 նին . Լաքին կը գըրանըվին անանկներալ որ՝ ումու-  
 աը կը տըրվելու տերէճէն հասած իքէն ալ թէքմիլ  
 աղէկ կըլլան , Լաքին բժշկըվօղները շատ քիչ ըլլա-  
 լուն համար՝ աղէկ մը ֆարիսին գացված չէ՝ քի՝  
 ի նչպէս ըլլայ նէ՝ կը ըրտնայ , կամ կը մեռնի . շի-  
 տակ երեցածները այս ետքի խօսքերուն մէջ թօփ  
 կընեն վարպետները : Արիւն թըքնէլէն պատճառ  
 ված վերէմը՝ թուպէսքօլօներէն պատճառվածէն խօ-  
 լայ կը ըրտնան , ամէն արիւն թըքնօղները վերէմլի  
 չեն ըլլար . երբոր ագ ճիյերին վըրան եարամը ընէ  
 նէ՝ այն տտենը վերէմ կըլլայ , և հալեցուցիչ հիւմ-  
 մայ մը դուհուր կընէ , որ շատ հոգ ընելու բան չէ՝  
 քիչ տտենվան մէջ աղէկնալը խապիլէ :

Արիւն թըքնէլը և ագ ճիյերին վըրայի եարան  
 թէքմիլ ըրտնալէն ետքը՝ նորէն կըլլան , և նորէն  
 կը ըրտնան՝ ինչվան քանի մը անգամ :

Կուրծքի իւֆիւնէթէն առաջ եկած վերէմը՝  
 ցուրտ երկիրները քիչ կըլլայ . իլէ՝ այս իւֆիւնէ-  
 թին և թարախ ժողվելուն վերջը հէլպէթ վերէմ  
 չէ . պագի հեղ թարախը դէպ ՚ի դուրս ճամբայ կը  
 բանայ ելլալու , և աղէկ ճինսէն ըլլալով՝ հիչ զեան  
 մը չըներ : Լաքին երբոր եարան երկար տտեն գոց-  
 ված մնայ՝ մէջի թարախը չի պարպըված իքէն , և  
 ֆէպպուէ էթիքային վըրայ գալովը՝ բացվի նէ , այն

ատենական եղած վերեմը թեհլիքէլի է :

Բժշկական և անդամաղննական պատմութիւններէն կերելի քի՛ պագի հեղ թուպեոքօլօէն առաջ եկած վերեմներն ալ աղէկցած են . լաքին այս ճիւղս ամենէն թեհլիքէլի նէ՛ իլլէ՛ թէ որ ծնողքներէն մերաս մնացած է նէ իրեն , հիշ դեղ չըլար :

Վերեմը ի՞նչ պատճառէ ըլլայ նէ ըլլայ , թեհլիքէլին չափը ֆէպպուէ է թիքայէն կառնըլի , մէկ հիւանդ մը՝ որ այս հիւամնայովս շատ զապուռնցած է , գիշերվըները շատ կը քըրաբնի՛ և փորը կը քըջէ , այսպէս հիւանդը ինչ ընես նէ՛ չէս կըրնար աղէկցընէլ : Պագի անգամ վերեմլիներուն վըրայ խենթութիւն մը կուգայ , և այս խենթութիւնով վերեմը թէքսիլ կըռըմնայ , և պագի անգամ ալ ասանկներուն խէկքը գըլսը եկածին պէս՝ նորէն կը պաշլայէ վերեմը , և ասոր վերջը ատէթ իւզըէ մահաբեր է : Աընիկ մարդիկ վերեմի իքէն՝ ծոցվոր ըլլաննէ՛ ծոցվորութե՛ ատեննին վերեմը չի շատնար , առաջ ի՞նչ տերեճէ էր նէ՛ նայն տերեճէլն մեջ կը մնայ . լաքին արղան ծնէլէն էտքը մէկէն՝ ի մէկ այնպէս կը կատղի՛ որ քիչ ատենական մեջ կը մեռցընէ :

### Ասոր Դիւորէ :

\* . 424 . Ինչվան հիմա ըսածներէս հասկըցվեցաւ քի՛ այս իլլէթս աղէկցընելը շատ դժուար պիտի ըլլայ . և շատ աղէկ դեղերը պիլէ աղէկ տիքքաթով տըրվելով , շատ քիչ անգամ պիտի յաջողուի գըմնեն : Աըրնայ մէկը հարցընէլ . ինչ՞ն է որ այս իլլէթս չի աղէկնար , ասըլ իրեն թապլլէթէն է մի չաղէկնալը , էօխսա ինչվան հիմա բժըշկական զենահաթին թէճրիւպէները ասոր մինասիպ դեղ մը չէն գըտած , անկի՞ց է մի : Հիւանդութիւնը ինքն չըռըմնալու է ըսողներ կան . լաքին անուանի վարպետներուն մեջէն ըսող ալ կայ քի՛ այս իլլէթս չըռըմնալուն պատճառը՝ բժշկութեան զենահաթին կեսակատարութիւն է : Հիմա տեսնանք այն դեղերը՝

որ այս իլլէթս պիւժիւն ըռւտցընելու՝ կամ պարէ  
 թուլցընելու համար տալու ատէթ եղած է. և չիւն-  
 քիւ այս իլլէթս ճինս ճինս կըլլայ, և ամէն հի-  
 ւանդին ալ թէրքիպը և էնտամը մէկ չըլլար, անոր  
 համար պէտք է ամէն մէկին դեղը մէկ ըզմէկէ  
 ֆարսիւը ըլլալ. ամէն մարդուն վերէմին մէկ թիւը-  
 լիւ դեղ չըլլար: Մէկ կէնճի մը էնտամէն կամ  
 շինուածքէն երևի քի՝ վերէմի ույղունութի ունի  
 նէ, անոր ամէն մէկ պըզտիկ և թեթև իլլէթներուն  
 պէտք է տիք քաթ ընել, չըլլայ քի՝ վերէմի պաշ-  
 լանկըճութի ըլլայ. և իլլէ՝ այս տիք քաթս պալիդու-  
 թեան մէջը նոր մըտած ատենը պիտի ըլլայ:

Ըսինք քի՝ արիւն թքնելը ամէն ատեն ագ ճիյէ  
 րի եարա և վերէմ՝ չի պատճառեր, առանց վերէմի  
 արիւն թըքնելալ կըլլայ. վէ լաքին տայիմա վախ-  
 նալու բան է. արիւն թըքնելը մէյտան ելածին պէս՝  
 պէտք է անոր ետևէն իյնալ, և անիկայ կըտրելուն  
 ճարը տեսնալ: Եւ ասոր առաջը սունըվելուն թար-  
 դերը պիտի գըրենք մախուս գլուսի մը մէջ՝ էմօթ  
 թիդի հիւանդութե վըրոյ խօսելով, արիւնագնաց-  
 ութիններուն հատորին մէջը. և այն դեղերը՝ արիւն  
 թըքնելը կըտրածին պէս կըտրելու չէ, քիչ մի եր-  
 կանիկէկ ատեն խուլանմիշ ըլլալ պէտք է. և տարի-  
 ներով ալ բէհրիզը և տիք քաթ ընելը ավրելու չէ.  
 դերէ անանկ մէկ իլլէթ մը նէ արիւն թըքնելը քի՝  
 թէքմիլ բժշկըվելէն ետքը՝ ատեն մը անցնելով՝  
 նորէն կը պաշլայէ: Իւֆիւնէթէն պատճառած եա-  
 րայէն և թարախէն առաջ եկած վերէմը պաշլայ  
 թարզ չըռընար, առաջ այն իւֆիւնէթը աղէկ մը  
 կըտրելու է ույղուն դեղերով, տահա չի քէսկինցած  
 իքէն, այսինքն՝ արիւն հանելով և սիւլիւկ փակցը-  
 նելով. և եարան բժշկելու մինասիպ դեղերը ետքը  
 պիտի գըուցենք: Իրաւ ղիւք քէամէն վերէմ պատ-  
 ճառելը շիւփիհէլի բան է, լաքին խապիլ է քի ըլլայ  
 ըսինք, եղած ատենը նոր շիւփիհէ մը նալ զուհուը  
 կընէ. աճապայ ղիւք քէամը դուրսէն պող սունէլէն

մի պատճառած է, եօխսա թուպէոքօլօներէն է մի, և շիւնքիւ այս երկուքէսալ կըրնայ զիւքքէամ մըլ լալ, պէտք է քի՛ եղածին պէս թէզմը ըստցընելուն ճարը նայվի, որ ըստցընելուն թարգէնալ կըրնայ վարպետ բժշկին խելքը հասնիլ թէ՛ իլէթին ասըլ պատճառը ի՛նչ է. և անոր կէօրէ՛ թէ որ մուխաթարալը բան մը կայ նէ՛ տահա աղէկ մը չի շատցած իքէն՝ առաջը առնել, հիչ ատեն անցընել չուզեր, իլէթ՝ էրբոր կամաց կամաց երևան կելայ, և երկան ատեն կը քըշէ, և մէկ անգամ մը ըստնալուն վերայ քիչ մի ատեն անցածին պէս նորէն կուգայ: Ասոր մինասիպ դեղերն ալ այս ոխէթ-թայէն (Թիւ . 59 .) պաշխայ՝ շատ շանցնիլ կը զրուցենք, հիմա՛ այն ճամբաները սորվեցընենք՝ որ չեն թողուր զիւքքէամին քի՛ վերէմի փոխվի, ազմա սբաղմօտիքօ ըսված հիւանդութիւնն փէյտահ ընելու վերէմին առաջը առնելուն թարգը՝ ազման թէզմը ըստցընելն է. կամ հիչ որ չէ՛ նէ՛ քէսիլնուլը կակըղցընել, որչափ որ մեր զէնահաթին ձեռք կուտայ: Ազման բժշկելուն թարգնալ իրեն տեղը ըսած ենք. (\* . 260 .) և շիւնքի ազման թուպէոքօլօներ փէյտահ ընելով՝ վերէմ՝ կը պատճառէ, անոր համար թուպէոքօլօներուն առաջը առնելու է քի՛ վերէմ՝ չի պատճառած իքէն՝ տէֆ ըլլան, և հիմակվան բժիշկներուն ձեռքէն գալու մեծ վարպետութիւնը այս կըրնայ ըլլալ, շիւնքի մէկ անգամ մը վերէմը հաստատվելէն ետքը՝ ըստցընելը դժուար բան ըլլալը հասկըցված է: Բէք շատ անգամ վերէմին ասըլ պատճառը թուպէոքօլօներն են, իլէթ այն՝ որ կըսենք թէ՛ էմօթթիղի և ազմա և քաթառօ իլէթները վերէմ՝ կը պատճառեն, ստոնց հիչ մէկը շիփշիտակ վերէմ չընել, թուպէոքօլօ փէյտահ կընէ, անկէց կերթայ վերէմ կըլայ. անոր համար՝ թէ որ մէկ անգամ թուպէոքօլօները ըստցընելու խապիլը կը գըտնանք նէ՛ ասըլ վերէմը ըստցընելուն ճամբանալ գըտած կըլանք:

Վերէմի ծնողքներուն զաւակները, կամ անոնք՝ որ վերէմի ուշորուն շինուածք ունին, երբոր պալիդ եղած տարիքնին՝ վերի գրրված նշաններէն մէկը՝ կամ մէկ քանին ցըցընեն վերանին նէ՝ կիմացվի քի՛ անոնց ագ ճիյէրին վերայ պաշտայեր է թուպեո քօլօներ փէյտաս ըլլալ և այս նշանները ցըցընել կը պաշտայեն շատը գարնան ամիսներուն վերջերը՝ կամ ամբողջ պաշտանկը՝ ճները: Անոր համար այս նշաններըս տեսնելով ին պէս՝ իսթիզայ է՝ որչափ որ բժիշկին ձեռքէն կուգայ նէ՝ թէ բքիս ընել քի՛ կամ հիշ փէյտաս չըլլայ այն թուպեո քօլօները, կամ փէյտաս եղեր են նէ՝ չի շատնան, կամ տաղըմիշ ըլլան. թէ պէտ հիւանդը հիշ Փարիսին ալ չերթայ՝ թէ հիւանդ է, կամ վերան թեթև մէկ բահաթարդ ութի մը իմանալով թահմին ընէ՝ թէ պաղ առած է:

Ալէսէվիյէ այս ատենէս պաշտայելու է վերէմիները ընտրոցընել. լաքին բանը այն է որ՝ ի՞նչ դեղ տալու է հիւանդին, չեմ գիտեր թէ՛ մեծ վարպետ բժիշկները ինչվան հիմա անանկ դեղ մը գրած են մի քի՛ թող չի տայ թուպեո քօլօ փէյտաս ըլլալու. կամ փէյտաս ընելէն ետքը՝ տաղըտմիշ ընէ:

Եւ այս հիւանդութես թուպեո քօլօները սրուածայի նման ըլլալէն՝ հիշ մէկ շահ մը չէ գրանդված ընտրոցընելու թարդին վերայ. դերէ սրուածայի դեղերը ասոր պիւթիւն Փայտասը են, դրսէն գործածված դեղերն ալ հիշ միւնքիււնիւղ են. դերէ թուպեո քօլօներուն վերան դեղ չի զարմրվիր:

Տուվային և մատենի ջուրերը՝ որ սրուածային Փայտայ կընեն. թէ ճրիւպէ եղած է՝ որ վերէմին Փայտայ ընելու տեղը՝ զարար կընեն, թուպեո քօլօները տաղըտմիշ ընելու համար պահի բժիշկներուն միտքը եկած է ժիվայ տալ, և քիչէն մէկ շահ մը չի տեսնալուն համար՝ շատցընել ալ չեն ուզեր. լաքին պահի թարդ իլլէթներուն ժիվան աղէկ եկած՝ և թուպեո քօլօները ցրուած ալ է նէ՝ վերէմին առաջ տանելուն տեղը՝ տահա դէշ է ըրած:

Թուպէոքօլօները ըստցընելու վերայ բժշկական ղէնահատը հիմակլան ատենըս այս վիճակիս մէջն է քի՛ չի կըրնար Փայտայ ընելու դեղ մը գրանել . լաքին ումուտ կընենք, ատեն ըլլայ քի՛ մեր ուղածնիս ձեռք ձգելու ուշողուն մէկ մասուուս ճամբայ մը գըրանըվի : Հիւանդը ձեռքէ ձըգելալ չըլար . պէտք է ի՞նչ մինասիպ ճամբաներ կան նէ՛ Թէճըիւպէ ընել, պէ՛լքի մէջէնին Փայտայ ընող բան մը գըրանըվի . լաքին խելքով խուլանմիշ ըլլալու է, դեղին մէկուն զեանը աչիքեար տեսածիդ պէս՝ անկէց հեռու կենալու է, ամէն Թարզով խայրէթ ընելու է քի՛ չըլլայ որ Թուպէոքօլօներուն իւֆիւնէթ մը ըստ գայ, գէրէ ասոնք իւֆիւնէթ ըրածին պէս՝ Ֆէպպուէ էթիքան կը պաշտպէ, և հիւանդին բանը կը լըմըննայ, Հաւնելու բան է քի՛ այս Թուպէոքօլօներս միան երկան ատեն առանց ալորըվելու, և առանց զեան մը տալու հիւանդին, և խապիլ է քի՛ պաճի հեղ Թասիլէթը ինքնիրեն առանց դեղի խայրէթ ընելով՝ Թուպէոքօլօները իւֆիւնէթ չըրած իքէն՝ քակէ, և տաղըթմիշ ընէ . և չիւնքիւ իւֆիւնէթ ըլլալէն ետքը՝ տաղըթմիշ չըլար, անոր համար պիւթիւն վարպետութիւն այն է քի՛ իւֆիւնէթ մը չեղած իքէն՝ բժիշկը հասնելու է : Այս իւֆիւնէթիս առաջը առնելը պաշտպ իւֆիւնէթներուն առաջը առնելուն պէս է, արիւն առնելու և սիւլիւկ փակցընելու և պաղըթկէցընող դեղեր տալու է, և ինչպէս են այս ուիչէթ-Թաները (48 . 49)՝ պաշտպ քէսիլին բէհըիդ բըռնելու, հիշ տաքութի տըլօղ բան՝ ո՛չ ուտելու է, և ո՛չ խըմելու է . հիշ միս՝ կամ ձուկ՝ կամ պաշտպ կենդանի ուտել չըլար . Փախաթ՝ խուրպաղի միսը՝ կամ անոր մըթպուխը, և սայլանկողի մըթպուխը՝ կամ միսը, և Թասպաղի միսը՝ կամ մըթպուխը, և խոտեղէններ պիտի ուտէ . և խոտեղէններուն մէջէն ալ քիչ պէտէմիշ ընող, և քիչ խուլէթ տըլօղնէրէն սախընմիշ ըլլալու է : Ամէնէն աղէկ են տըլ-

բոտ Թօխու մէղէնները . որոնց հետ կաթ ալ կըրնայ  
գործ ածել , կաթը ալէսէվիյէ միւսթաքիլ և պաշ-  
լըճայ դեղ կը սեպվի , Թէ վերէմին և Թէ պաշխայ  
ամէն իլէթներուն որ վերէմի կը նմանին :

Լաքին պէլի չէ քի՛ կաթը այս իլէթիս դէմ  
մէկ մասսուս խուլէթ մը ունի՞ մի՛ Եօխսա կենդա-  
նիներէն առնըված կերակուրներուն ամէնէն քիչ  
պէսլէմիշ ընօղ ըլլալուն համար է մի :

Կաթէն Ֆայտայ տեսնալու համար՝ հիւանդին  
խանըվածքը՝ և իլէթին էթրաֆները նայելով  
զատելու է , որն որ Ֆայտալը է նէ կաթերուն մե-  
ջէն . զէրէ պաղին քէչիյին կաթը Ֆայտայ կընէ ,  
և պաղին ալ իշուն կաթը , և պաղներուն ալ կընիկ  
մարդու կաթը : Այն ալ աղէկ կէօղլէմիշ ընելու է  
Թէ՛ հիւանդին միտէն կըրնայ կոր մի մարսեցընէլ ,  
կամ Թէ փոր քըշէլ կուտայ մի . Թէ որ մարսելու  
կարողութիւն չունի՛ կամ փորքըչաք կուտայ նէ՛  
կըտրելու է . կաթ կերցընելու չէ անկէց ետքը :

Ագ ճիյերին վերայի Թուպէքքօլօներուն իւֆիւ-  
նէթին առաջը առնելուն մէկ պաշխայ Թարզի ալ  
այն է քի՛ ասըս միւսթաքիլ մէկ մշտէլ մը չի  
պատճառէ ագ ճիյերին . ասոր համար սախընմիշ ըլ-  
լալու է քի՛ հիւանդը չի հոգնի , և չի հէվայ . զէրէ  
հէվացած ատենը նէֆէսառութի գժուարութիւնէն  
ագ ճիյերը ինճինմիշ կըլլայ : Շատ չի շարժի ,  
կուրծքին նեղութի տալու Թարզով չի կենայ , պա-  
ղէն շատ սախընմիշ ըլլայ . զէրէ դուրսէն պաղ ա-  
ռածին պէս՝ կաշին վերայի տամարներուն մէջ ճե-  
վէլան ընող արիւնը մէկէն ՚ի մէկ ներսի ալեաթնե-  
րուն վերայ կը քալէ , և միւսթաքիլ ագ ճիյերին մէջ  
կերթայ : Ասոր համար այս իլէթս ունեցողներուն  
իսթիզայ է քի՛ ձմեռները ցուրտ երկիրներու մէջ չի  
կենան . զէրէ ցըրտութի կաշին Թէնէֆիւսը կը  
պակսեցընէ , և զիւք քէամ կը պատճառէ . որ վերէմ  
ունեցող մարդոց շատ գէշ կուգայ զիւք քէամը , և  
վերէմ չունեցողներուն ալ պաղի հէղ նոր կը բերէ :

Վէրէմիներուն հավան փոխելու համար ինչպէս տեղեր երթալնին մինասիայ ըլլալը խօշայ կը գիտցըվի, երբոր մտածես քի՛ ինչպէս որ ցուրտէն սախընմիշ ըլլալու է հիւանդը, անանկ ալ չափէ դուրս և նեղութիւն տուող տաքէն փախչելու է :

Թուսկոքօլօներուն իւֆիւնէթին առաջը առնելուն երրորդ թարգը այս է, թող չի տալ քի՛ ներսի փորտալքներուն մէջ ճէվէլան առնէ արիւնը, իլլէ՛ արունին ճէվէլանը դէպ ՚ի կաշին վրան դարձնել. և ասիկայ առանց զեան ընելու համար թեթևապէս տաքցընող լաթեր հագցընելու է, և չափաւոր շարժմունքներ ընել տալու է :

Շարժման ամէն ճինսը Փայտալը են այս իլլէթիս, լաքին չիւնքի ձի հեծնալը՝ որ այս ալ մէկ շարժմունք մը նէ, միանունքները քէսկին չախամիշ կընէ, անոր համար արիւն թըքնողներուն չի ույմիշ ըլլար. խօջիով կամ առապայով ճամբայ ընելն ալ շիւփհէլի է, թէ որ շիտակ և տիւղ գետնի վերայ չըլլայ նէ, զէրէ հիւանդը շատ կը թօթվըվի :

Եւ շատ ավտալու բան է քի՛ ցամաքի վերայ շարժմունքը մէկ թիւրլիւ տիւղութի՛ չունենալուն համար շիւփհէլի է Փայտայ ընելը, որ Փայտայ ընէ նէ՛ քիչ կընէ. զեան ընելու ըլլայ նէ՛ շատ կը դըպչի. անոր համար նաւու մէջ ծովու վերայ ճանապարհորդութիւնը ամէնէն աղէկ է վէրէմիին. զէրէ հէմ՝ բահաթ է, հէմ՝ տիւղ է, հէմ՝ մէկ թիւրլիւ է : Պաղիները թահմին կընեն քի՛ պաշխայ Փայտայ մը նալ ծովու վերայ գըսնըված հավան կընէ. լաքին պաշխայ վարպետ բժիշկներ ալ կան՝ որ, ասոր վերայ շիւփհէ կընեն. և իրաւի՛ չէնք գիտեր թէ՛ ծովի հավային մէջը ի՛նչ նիւթ կըրնայ խառնըված ըլլալ՝ որ նէֆէս առնելով ագ ճիյերին մէջը երթալով վէրէմին Փայտայ ընէ : Լաքին պէտք է անոր նայիլ քի՛ հավային խառնըվածքը բարեխառն և թէմիղ և թեթև ըլլայ. զէրէ այս երկու մախսուս էղած բաներս պիւթիւն պիւթիւնէ Փայտասըջ



հիւանդը շատ կը ծանրացընէ : Անոր համար ես, բան բացվելէն ետքը՝ մեր գիտցած մէկ հատիկ թարղը, որկէց քիչ մը Ֆայտայ գըտնել ուսուտ կը նենք, իւֆիւնէթը զսպթ ընելն է, որուն վերայ ինչվան հիմա կը խօսինք կոր : Թէ՛ թասլիյէթճէ և թէ՛ զէնահաթճա պալսանները, որ պաղինները վերէմի համար կը բանեցընեն, խոււին վերայ թէ՛ մէլ ձգելու պէս են : և շատ անգամ թէ՛ ճրիւպէով տեսնըված է քի՛ գէշ կուգան : Միւրրի սաֆիլին օէզինան կը ծու եօզը՝ որ պաղի նոր վարպետներ շատ կը գովեն, ատէթ իւզքէ Ֆայտամը չունի, և պագի էթրաֆներու ալ զեան է : Ժիվան չիւնքի ետրաներու աղէկ է, ագ ճիյէրլին ետրային համար ալ պաղինները աղէկ կարծելով բանեցընել ապըսպըրեցին : Թէպէտ զեան կընէ, ըսքին չէ՛նք գիտեր թէ՛ ինչո՞ւ համար, անասայ անոր համար մի՛ որ ագ ճիյէրլին ետրան ուրիշ ետրաներու նման չէ, եօխսա՛ անոր համար է մի որ՝ սլիւթիւն մարդկային կազմութե՛ մէջ մէկ ալէսէվիյէ իւֆիւնէթ մը կը սրասառէ, որ ֆէպպոէ էթիքա հիւմնային ուժին ատենը այս իւֆիւնէթս գէշ կը բերէ : Ճարտար քուլէն բժիշկ կը կըսէ քի՛ երկան ատեն թէ՛ ճրիւպէով տեսայ՝ որ այս դեղս՝ չէ՛ թէ սալթ հիչ մէկ Ֆայտամը չունի, այլ և ծանր զարարներ ալ կուենայ կոր :

Քընա քընային համար ալ կըսեն թէ՛ վերէմին Ֆայտամը է պագի հաստէներուն կողմէն, և կը վկայեն թէ՛ մեծ Ֆայտաներ ալ եղած են ասկէց :

Լսքին ըսող ալ կայ քի՛ ես շատ անգամ թէ՛ ճրիւպէ ըրի՛ հիչ մէկ խեր մը չի տեսայ, իլէ՛ իրեն թօնիքա ուժովը մարմինին իւֆիւնէթը էվելը ընելով՝ զեան ալ մէմիւլ կը լըվի : Պագի առաւօտները տարութիւն թող կուտայ՝ և իրիկվըները նորէն կը շատնայ : ասանկներուն քընա քընա շատկէկ տալով՝ կըրահը կը թէթեցընէ, և նեօվպէթը կը կըտրէ, և անով զանն ընել կուտայ թէ՛ հիւանդութե՛րը խէր ըրաւ : Լսքին այս բահաթութիւն քիչ կը քը-

չէ, հիւմնանս կը նորի՝ մեծանէթ կը դանայ, և վերէ-  
մին նշանները տահա աւելի քէսկինուրով՝ երևան  
կելան: Ասոնց դեղը շատ աղէկ է աս ուրէթթա-  
ներըս բանեցընելը՝ (Թ. • 50 • 51 • 52 • 53 • ) :

Ամէն ճինս թթուներ՝ չիւնքի պաղը շկեցընող են՝  
և փտութե դեմ են, վերէմին աղէկ կուգան • Լաքին  
բոյսերէն ելած թթուները տայինս մասենի թթու-  
ներէն աւելի աղէկ կը սեպվին • զէրէ կըրնաս շատ  
տալ ուղածիդ չսփ • և չեն հազացըներ • և չի հազա-  
ցընելու քէօշէյին նայելով՝ քացախը աղէկ չէ :

Թէպէտ բժշկական զէնահածը այս իլէթս ըռըս  
ցընելու հերիք չէ, Լաքին իսթիզայ է ձեռքէ չի ձը-  
գել հիւանդը • որով պարէ երկրորդական իլէթ-  
ները կամ զուհուրսթները զապթ ըլլըվին • այս  
երկրորդական իլէթներուն մէջ ամենէն ուժովը և  
մուխածարալն՝ հաղն ու փորքըշուքն են :

Ատտօլչէնթէ ըսված դեղերը հազը էփ աղէկ  
ղապթ կընեն • Լաքին ասոնց ըրած Ֆայտան թէմէլ-  
սիդէ՝ և երկան ատեն չի դիմանար :

Եւ պազի հեղ զուհուր կընէ որ՝ եաղը և զամ-  
խոտ և անուշ բաները միտէյին խառնըվել մը կը  
բերեն • որով հիւանդին աւելի զեան կըլայ՝ քան  
թէ Ֆայտայ, ասոր համար շատ ալքքաթ ընել պէտք  
է այս բանիս • Հաղը զապթ ընելու համար մկ  
հատիկ դեղը՝ թմրեցուցիչներն են, և թէպէտ ա-  
սոնք առանց շիւփհէի մարմնոյն իւֆիւնէթի օրա-  
թէղին կը կատղեցընեն, Լաքին այս կողմն ընելու  
զարարնին քիչ է, և հազը կըտրելով ընելու Ֆայ-  
տանին շատ է, զէրէ ասով հիւանդը կըրնոյ բահած  
քընանալ • Թահմին կըլըվի թէ՛ պալըամ չի քակե-  
լով զեան կըբերեն հիւանդին • Լաքին պալըամին  
քակվելը այս դեղերը շատ քիչ ատեն կըխափա-  
նեն, և գիշերը բահած քընանալէն ետքը՝ պալըա-  
մը առտըվան դէմ տահա խօլայ կը քակվի :

Իլէթը շատ որ յառաջացած հինցած թէմէլէն-  
մէլ ըլլայ նէ՛ թմրեցուցիչ դեղերը կերևի թէ՛

քրքրախնայք աւելի կը շատցնեն . լաքին չիւնքի ա-  
օրը իլէթը անբժշկելի է՝ հիւանդին բահաթուէր  
նայելով՝ այս զեանս հոգ ընել պետք չէ :

Յառաջացած վերէմներու զուհուր ընօղ փորքը-  
շուքը դասթ ընելու է թեթև սըխմող դեղերով ,  
խոտեղէն մուշկիւաճիներով , և թմրեցընողներով . ա-  
լէսէվիյէ փորքըշուքները կտրելու համար՝ ուովէնս  
և ուրիշ մաքրօղ և քըշօղ դեղեր գործ կածեն . ա-  
սոնց հիշ մէկը չըլլար Ֆէպպուէ էթիքայի հետ եղած  
փորքըշուքին . զէրէ շատ մուխսթարալը է :

Լաքին թթուըշաղ պըտուղները՝ որ թեթևի պէս  
քըշօղ ուժ ունին , իրենց փոռութե դէմ ուժերուն  
համար՝ և այս ճինս փորքըշուքիս ալէկ ըլլալուն  
համար՝ շատ անգամ գործ կածվին :

Կիւնէշ վաւախանս . ԳՃ : Բօլքօ Գէշ , սօշէ . ԻՊ :

Արեւհար . հայ :

Ասոր քնոսիւնը :

\* . 425 . Կիւնէշ վաւախանս կըսվի այն հիւան-  
դութիւր՝ որ արևը մարդոյս գըլխուն վըրայ քէսկին  
ուժով թէհսիր ընէլէն կը պատճառի , և լատիներէն  
ինսօլաթուօ ըսվածն է : Ե՛րբոր փայտ կամ քար կամ  
մատենի տայիր բաներ դընես արև տեղ մը շատ  
տաք օրերը՝ Ֆարազը բարեխառն երկիրներու մէջ  
ալ ըլլայ , լաքին երկար ստեն անանկ դըրած մնայ  
նէ՝ այն տերէճէ մէկ տաքութիւն մը կառնէ արևէն  
որ՝ չըլլալիս ձեռքով բռնած ստենըդ՝ ձեռքըդ  
կայրէ : Ասկէց հասկըցիր որ՝ այս տերէճէ տաքու-  
թիւնը մարդոյս գըլխուն վըրայ թէհսիր ընելու  
ըլլայ նէ՝ ի՞նչ կընէ , հիւթերուն ամանները և ար-  
իւնին տամարները կը չորնան , արիւնը կը թանձրս  
նայ՝ և ուժով իւֆիւնէթ մը բէյտահ կըլլայ . որ  
պագի հեղ քիչ ստենի մէջ մարդըս կըսպաննէ :

Մանասէ՝ որ յուրիթին էրիկն է , արևէն զար-  
նըվելով մեռաւ կըսէ անաշունչ սը գիրքը . զէրէ

արտի մէջը ցորենի տէմեթ կապողներուն քովը ըլլալով, արևուն տաքը գլուխը զարկաւ, հիւանդ եկաւ տուն, պառկեցաւ, և մեռաւ: Մէկ մարդ մը արևէ զարնըված ըլլալուն նշաններն են՝ տաք արևի տակ եղած տեղ կեցած ըլլալը, քէսկին գլխու ցաւը, կաշիին տաք և շատ չոր ըլլալը, աչքերուն կարմրութիւնը և չորութիւնը, որ ո՛չ կըրնայ բանալ, և ո՛չ արևուն լուսին դէմը նայիլ կամ դիմանալ:

Պաղիններուն աչքին կոպերը (խափախները) սրխ սրխ կը շարժին, պաղ մէկ ջուրի պէս բան մը վերան զարնըլի նէ՝ հիւանդը խօշտանմիշ կըլլայ. քրնանալը շատ անգամ խափախիզ կըլլայ. պաղի հեղ թըմրած կը կենայ՝ և ատեն ատեն վեր ցածկելով մը կարծրնայ. քէսկին տաքութիւն կունենայ, տկար կըլլայ, ամէն բանէ կը գանի. պաղի հեղ տաքութիւնը քիչ կըլլայ, և էքսէրի երեսին կաշին սյրածի պէս կըլլայ:

#### Ասոր տպէնը և ասիւր ինչոյնէրը:

\*. 426. Պաշխաճայ միւսթսիւ տարին երկու եղանակին մէջ բաստ կուգայ արևին զարնելը, մէկ մը զարնան ատենը, մէկ մը նալ ամառվան շատ տաք օրերը. ասոնց երկուքին ալ գործքերը պաշխա պաշխա են: Գարնան արևը գեղացիներուն և բէնչպերներուն շատ քիչ կը դըսլի. ասկէց շատ զեան քաշողներն են քաղսքացիները և փափուկ մարդիկ՝ որ ձմեռէն նոր ելած են, և ձըմեռվան ատենը տաք տեղը ալըմիշ եղած են՝ շարժմունք մը չեն ըրած, և հիւթերով լեցված են: Ե՛րբոր արևը քիչ մի ուժովյած ըլլայ, կամ երբոր ասանկ մարդոց վերան գըտնըված հիւթը շուտ մը գըլուխը ելլալու ուշղունութի՛ ունենայ. ասանկ ատենըս թէ որ արևը ելան, և արևուն տակը երկան ատեն մը նան, և նոր անձրև եկած ըլլալով՝ գետինը թաց և պաղ ըլլայ, և այն պաղութիէն ոտքերը մըրսին, և արևէն գլուխը տաքնայ, այն ատենը արևը բէհի-

վան ետխընկյի պէս թէհսիր կընէ գլխուն վըրան :  
 գէպի վեր շատ հիւթ կը քաշէ . որով կըսկըսի  
 գլուխը շատ ցաւիլ , և սըլս սըլս շեշ խօթածի պէս  
 մէկ ցաւ մը կիմանայ , աչքերն ալ կը ցաւին . լաքին  
 այս հիւանդութեան՝ որ է գարնան արևէն զարնը-  
 վելը , թէհլեքելի ըլլալը շատ քիչ բաստ կուգայ :

Գեղացիները , և ճըմեռ ատենը բանի գործի հետ  
 հոգնող քաղաքացիները՝ գարնան արևէն հիչ չեն  
 վախնար , ա՛րճովան արևուն զարնելը տահա՛ գէշէ .  
 և երկան ատեն արևու տակ բանող բէնչպէրնե-  
 րուն՝ կամ ճամբայ ընողներուն շատ բաստ կուգայ :

Արևին տաքութիւր իրեն է՛ն քէսկին տէրէ՛նէն հա-  
 սած ատենը կը բըռնէ մարդըս , և շատ անգամ ճամ-  
 բան երթալն իքէն կը մեռցընէ , այս պատճառէս տաք  
 երկիրները շատ մարդ կը մեռնին ճամբու վըրայ .  
 և բերդ (խալէ) կամ քաղաք մուհասէրէ ընող  
 զօրքի մէջ շատ կոտորում կընէ այս հիւանդութիւն :

Բարեխառն երկիրներու մէջալ ասկէց գէշ բա-  
 ներ կը պատճառին . սլոզի մարդ առտըվընէ ինչ-  
 վան իրիկուն տաք արևին ներքին քալելէն ետքը՝  
 իրիկունը կիյնայ կը թմրի , լեթանկօ ըոված իլէ-  
 թը կուգայ վըրան , և քանիմը սահաթ անցնի՛նէ՛  
 կատաղութեան նշաններ ցըցընելով կը մեռնի :

Թխսոթ կը պատմէ քի՛ մէկ մարդ մը ասանկ  
 տաք օր մը ճամբայ քալելն իքէն՝ գլուխը պաշտայեց  
 ցաւիլ , քանի՛ գնաց ցաւը շատցաւ , ինչվան իսթի-  
 զայ եղաւ մէկ տեղ մը նըստիլ՝ քիչ մի հանգչիլ .  
 լաքին նըստածին պէս երեսին վըրայ ինկաւ ու մե-  
 ռաւ : Ասկէց կը պատճառին գէշ տեղերը շատ  
 թէհլեքելի ֆոէնիթիտէներ , որ հասարակօրէն խե-  
 ւացնորութի կըսվին , և հիւանդը կը խէնթեցընեն  
 և կը մեռցընեն . և ամէն տարի այս հիւանդութիւնե-  
 րըս պակաս չեն : Արևին զարնելը տահա՛ թէհլե-  
 քելէ է՛ թէ որ քընանալն իքէն զարնէ՛նէ մէկ  
 մարդը . երկու օրախճի՛ խոտ քաղելէն ետքը խո-  
 տին երդընին վըրան ելեր ու գլուխին բաց պառ-  
 ի

կեր քրնացեր էին, ուրիշ ճարդիկ էկան արթընցուցին, էլան գլորարկելով, քանի մի խօսք ըսին քի՛ մարդ բան մը չի կրցցաւ հասկընալ և ինկան մեռան:

Տասն շուտով կը մեռնին՝ թէ որ արևուն տաքութե՛ հետ գինիի թէյսիրալ խառնած գրտնըվի. և հիչ մեկ տարի մի չանցնիր քի՛ ճամբաներուն վըրայ ասանկ մեռնելներ չի գրտնըվին. գերե գեղայիները քաղսք կերթան, ուզածներնուն չափ կը խըմեն, և ետ դարձած ատեննին՝ գըլուխնին սառցկուց գինիէն տաքցած, արևուն տաքութիւննալ խաթ մը տահա կը զարնէ, տամլայ կը լլան, խանտէկի մը մէջ կիյնան ու կը մեռնին. ետքը զայիթը կուգայ էթրաֆի գեղերէն ճերմէ կառնէ:

Ասանկ բան որո՛ւ որ բաստ կուգայ և չեն մեռնիր՝ սէպէ թէ միշտ գլսու ցաւ կը քաշեն, և խելքերնինալ քիչ մի ցընդած կը լլայ. պաղիսին քանի մի օր քէսկին գլսու ցաւ քաշէլէն ետքը՝ ցաւը և իւֆիւնէթը աչքին կոպերուն (խափախներուն) վըրան կինջնայ, որ կուռենան՝ և կը կարմըրին, և չեն բացվիր. պաղները արևէն զարնըվելով՝ ոչ տաքութիւն կուռենան, ոչ գլսու ցաւ կլմանան, միայն խելըլընին կը կորսընցընեն՝ և կը խէնթենան. պաղներուն աչքին կօթթա սէռէնա ըսված իլէթը գալով՝ աչքը կը կուրանայ. պաղները արև տեղ շատ կենալով՝ աչքերնին աճայիպ թարզով մը ինճինովիչ կը լլայ, և կը տըկարանայ ու կը զսյիֆնայ. անանկ կը տեսնան որ՝ աչքերնուն առջին մանր մուր բաներ կը թըռչըտին, և ինչ բան որ տեսնան նէ՛ չեն կըրնար զատ տեսնել. Քառսուն և երկու տարվան մեկ մարդ մը՝ գլուխը մեկ պըզտիկ քիւլահ մը դըրած՝ որ բաց գլուխէ քիչ ֆարս ունէր, քանի մի սահաթ տաք արևը կեցաւ ցերեկվընէ, և այն գիշերնալ բաց պառկեր էր. էր թէսի օրը ելաւ որ՝ քէսկին գլսու ցաւ մի ունէր, և կրակոտ հիւմայ. սիրտը կը խառնըվէր՝ և վըսխէլէքը կուգար, երազին մէջ կը վախնար, շատ պայղընու թի ունէր,

ազվեցները կարմիր և փայլուն էին, և թէպէտ շատ վարպետ բժիշկներ նայեցան, և աղէկ դեղեր ըրին, խեր չըրաւ. հինգերորդ օրը խէնթեցաւ, և իննե-  
րորդ օրը մեռաւ: Բժիշկներուն դեղը ֆախաթ այսքան կըրցաւ երկընցընել խեղճին կեանքը, որ չըլլար նէ՝ տահա կանուխ կը մեռներ, մեռնելէն քանի մի սահաթ առաջ՝ այս հիւանդին բերնէն և քիթէն և սալ դիու ախանջէն թարախ վազեց. մեռնելէն ետքը մարմինը ճըղքեցին, խաֆային սս-  
կորին ներքին մէկ սըզտիկ չիպան մը գըտան, և ուղեղը և անոր էթրաֆը խուշաթմիշ ընող տերի-  
ները ամէն ալ փոտած էին: Մանր տղաքը թէ-  
պէտ ասանկ երկան ատեն արեւի թէյսիրի տակ մը-  
նալու մինասիպէթ չունին. լաքին չեւնքիւ մարմին-  
նին և կաղմուծինին փափուկ է, քիչ մի բանը պիլէ  
անոնք ինճիթմիշ կընէ. և ասոնց արեւէն զարնըվե-  
լուն նշաններն են՝ երկան բարակ մէկ թմբուծիւն՝  
կամ լեթառկօ մը, որ շատ օր կը քըշէ. տայըխլամիշ  
ընել, և անոր հետն ալ քիչ մի չըլընուծի, և վախ.  
կէօյտ քի՛ պիւծիւն հիւանդուծինին վախէ առաջ  
եկած ըլլայ. սբազմօի շարժմունքներ՝ (հալպէ) կու-  
նենան, դըւսնին կը ցաւի, և ատեն ատեն ցաւը կը  
շատնայ, որ տըղան կը ճըշէ և կը պօռայ, և վերջա-  
պէս՝ կըսկըսի անդադար տուբմայըպ մէկ ախուլիյէ  
փըստել, պաղի մանր տըղայք արեւէն զարնըվէլէն  
ետքը՝ ինչվան երկան ատեն մէկ թեթե հաղ մը կու-  
նենան: Ծերերը պաղի հեղ խէնթեքուն պէս ա-  
րևու ներքին կը կենան, չեն հասկընար թէ՛ սրքան  
թէհլքէի մէջ կիյնան ասանկ ընելով:

Մարդ մը երկու օրը անգամ մը ըսըթմայ կըբըռ-  
նէր, ըսըթմայ չի բըռնած օրը՝ մախսուս արևու-  
տակ կայնեցաւ երկան ատեն՝ տաքնալու համար, և  
լաքին նոյն օրը տամլայ ինջաւ վըրան, և միւս օրը  
մեռաւ. ասանկ բանըս անիտէ չըլլայ պիլէնէ՝ տայ-  
մա վախ կայ քի՛ տամլայ և դըլսու ցաւ կը պատճա-  
ռին ասանկ արևու ներքին կենալէն:

Արևուն տրված զարարին էն թեթևը ասոնք են . ուղեղի ուեւմա մը կը պատճառեն , շըւլինքին մնա- գընտակները կուռեցընեն , աչվըներուն մէկ չորուէ մը կուտան , որ պսլի հեղ երկան ատեն կը քըշէ :

Տաք կըրակն ալ կը զարնէ մարդըս՝ արևուն տա- քութէը պէս . և մէկ մարդ մը գլուխը դէսլի քէս- կին կըրակի մը դարձուցած պառկեցաւ ու քընա- ցաւ , տամլա ինջաւ , և քընացած տեղէն չի կըրցաւ ելլալ . անկէց վերցուցին թաղելու տարին :

Քէսկին տաք արևը սալթ գլխուն չի փնասեր , մարմինին պաշխա էզզաներուն ալ զարարը կը գըս- չի , և մէկ մարդ մը որ գլուխը գոց ըւալով՝ ինքնի բեն կիւվէնմիշ կըլայ , արեէն սախընմիշ չըլար . որ կողմն որ չոր էնէ՝ այն տեղերը շատ ցաւ և երոցք և սէրթութի մը կըլայ . ինչպէս են՝ պալտը- ները , ծուռիլը , խաշաները , մջքը և թևերը . և պսղի անգամ հիւմմայ ալ կուգայ վըրանին :

Ասոր նախագոշահուկիւնը :

\* . 427 . Ղէկ գիտցըված է որ՝ արևը թէփրէն- միշ չեղող անշարժ կայնած մարդը աւելի խօսայ կը զարնէ՝ քան թէ երբոր շարժմունքին մջը ըլայ՝ և թէփրէնմիշ ըլայ . և ճերմակ բէռուքա գործ անե- լը , կամ գըլխուն վըրայ թասպաղա մը ճերմակ թուղթ գնելը՝ արեէն աղէկ սախընտըրմիշ կընէ մարդոյն գլուխը : Ասոնք կը պաշտպանեն (էսիրկէմիշ կընեն) մարդըս՝ երբոր մէկ միջակ տաքութիւն մը ունենայ արևը . լաքին թէ որ քէսկին ըլայ նէ՝ խեր չեն ընէր . ամէն մէկ մարդուն խառնըվածքը՝ թէ թա- պիլէթճէ ըլայ , թէ ղէնահաթճա փոխված ըլայ , արևուն զարկողութիւնին դէմ շատ կամ քիչ կը պաշտպանեն (էսիրկէմիշ կընեն) մարդըս , ինչպէս որ ամէն զարարը բանի՝ արևուն զարնելուն ալ կըրնայ մարդ ալըմիշ ըլալ ղէնահաթճով , անանկ որ՝ երկան ատեն արևու տակ մնալով՝ շուք տեղ մը կայնածի պէս ըլայ , արևը իրեն հին չի գըսլի :

Քէսկին ցուրտի ալ կըրնայ ըլլալ այս կերպովս, մարդոյս կազմութիւնը և խառնըվածքը անանկ է որ իր քաշածէն շատ աւելի բանի կըրնայ դիմանալ, ալըշիշ եղած ու սորված ազգաց մէջ մարդս իրեն թապիլյէթճէյին ունեցած ուժը չի ճանչնար. զէրէ թէրպիէն այս թապիլյէթճէ ասըլ ուժը տայինա ալժեւու ետևէ է. և այս խուսուսին ուղածը կըրնայ ալ ընել: Թէ որ թապիլյէթճէ ասըլ կատարեալ մարդ գըրնել կուգեսնէ՝ չի սորված չի կըթըված գեղացիներուն մէջ փընտըռէ. տես թէ ինչ բանի դիմացող մարդիկ կը գըրանես անոնց մէջը, որ անոնց ըրածին կէսէն քիչը մենք սը ընենք՝ մեր մահուանը պատճառ կըլլանք:

### Ասոր դիտար:

\*. 428. Եւս հիւանդութեան պատճառն ու նըշանները և վերջը ինչպէս ըլլալիքը ըսածներէս իմացվեցաւ. և արևը մէկ մարդ մը նոր զարկածին պէս՝ անոր ճար ընելը իխթիզալը ըլլալով՝ այս տեղըս դեղերը թարիֆ ընենք, թէ որ քիչ մի միւսահատէ ըլլովի, էն զարարսըզ արևազարկուին ալ մուխաթարալը կըլլայ, և բժշկելը իւֆիւնէթներուն պէս կըլլայ՝ արիւն առնելով, պաղըշկեցընող ամէն թարդ դեղերով, իըմէլիքներով, քացախով թըրջած շապիկ հագցընելով, իհթիքանով, և այլն. թէ որ հիւանդութիւնը քէսկին է նէ՝ շատ արիւն առնելու է, և քանի մի անգամ կըկնելու է: Քըռանայու չորէքոսասներորդ ըւդովիկոս թագաւորը 1658 ին՝ օր մը ալը գացած ըլլալովը՝ արևէն զարնըված էկաւ նէ՝ ինն անգամ արիւն առնելէն ետքը՝ օտքերըն ալ ըլլճախ քացախով խառնած ջուրի մէջ դըրին՝ այս գեղաց մէկալ դեղերէն թէղ թեթևացուց հիւանդը. և պազի հիւանդներ ալ կան որ՝ օտքերնին սըխ սըխ ըլլճախ ջուրը դնես նէ՝ գլխուն ցաւը կը կըտըրի, օտքը ջուրէն հանես նէ՝ և քիչ մի ատեն անցնի նէ՝ գլխուն ցաւը նորէն կը պաշլայէ:

Հիւանդութիւն ծանր է նէ՛ ըլլածախ ջուրը ֆր-  
 չի մէջ լեցրնելու՝ և հիւանդը մէջը խօթելու է .  
 լոքին ջուրը ասք չըլլայ և քացախով խառնած ըլ-  
 լայ, զէրէ ասք ջուրը հիւանդին շատ մեծ զեան կը  
 բերէ . իհիթիքանին նիւթը պիտի ըլլայ կակըղցը-  
 նօղ խոտերով եփած ջուր, որ շատ աղէկ է այս հի-  
 ւանդութիւնս : Խրմեղիքը պիտի ըլլայ պատեմ սիւ-  
 պիէսի, լեմօնաթայ, որ ասանկ հիւանդութիւններուն  
 հասին ամենէն աղէկ խրմեղիքը այս է . քացախով  
 խառնած ջուր՝ որ լեմօնաթային տեղը շատ աղէկ  
 կը բրոնէ, և ասոնցմէ խուփեթի է աղէկ քանած  
 կաթին սիւռութեան, հետը քիչ մի ալ քացախ կամ  
 սիւրբէնճէպի խառնելով : Ա՛ն կէս հօխայ աղէկ  
 ջուր՝ որուն մէջը խառնած ըլլայ 30 տրամ շի-  
 սօս, և լի՛ց վարան էլիսիր աշխօ տէլլ հալէն ,  
 անխրտար՝ ինչվան որ լեմօնաթայի պէս ըլլայ, և  
 տուր ամէն կէս սահաթը մէկ խահլէի ֆիլճան խը-  
 մեղ կիւնէշ վարկուհուին . այս ամէն ըսածներըս  
 կրնայ հիւանդը պաղ պաղ խրմեղ պաղ ջուրին մե-  
 ջը քիչ մը կիւլ սիւրբէսի խառնէ՛, կրտաւ մը թըր-  
 ջէ, և այն կրտաւը գորկ ճակատին և խաւախ թօ-  
 դուն վերայ, և պիւթիւն գլուխն ալ անով փածտէ :  
 Այս դեղս՝ այս բանիս համար գործածված  
 պաշխայ ամէն դեղերուն տեղը կը բրոնէ, պաշխայ  
 դեղերուն մէջէն ամենէն գովելիներն են՝ սէմիզ  
 օթուին և մառուլին և կանգառ ըսված փըշոտ բոյ-  
 սին և վէռպէնա խոտին քամոքները . օգտակար է  
 նա և ծոմ բերնով ամէն օր խրմեղ այս վարի գրած  
 խրմեղիքս : Երեք օնճա թամբ հինաթի վերայ լի՛ց  
 մէկ լիպուս եփ՝ ջուր, երկու կամ երեք տաքիքէի մը  
 չափ տահա թող եփի, ետքը մէկ կրտաւէ մը քամե՛  
 և տուր որ խրմէ . պաղի անգամ պիւթիւն պիւ-  
 թիւնէ ումուտսող եղած հիւանդները պաղ ջու-  
 րը մրտնելով բժշկըված են : Քսան տարվան մէկ  
 երկտասարդ մը արևէ զարնըվելով չըլտրմիշ բրաւ  
 և կատղեցաւ . բայց հիւմնայ չունէր, սալթ խէնթ

մը եղած էր. Թխսօդ կը նայէր ասիկայ, և քանի մի անգամ արիւն առնելէն ետքը՝ պաղ ջուրի մէջ խօթեց, և քանի մի հեղ Թէքրարլամիշ ըրաւ, և քանի մի անգամ ալ գըլխուն վերայ պաղ ջուր լեցուց. այս դեղըս կամաց կամաց բժշկեց անիկայ:

Մէկ ղինուորական գործակալ մը քանի մի օր պահպանութեան տեղերը ժուռ եկած էր շատ սոք օրեր, այս միջոցիս արևէն զարնըված էր, ձիէն վար ինչպէս ատենը խէնթեցաւ. որ ստէթ եղած դեղերուն հիշ մէկը ասոր խեր մը չըրաւ, լաքին երբոր պաղ ջուրի մէջ խօթեցին՝ կատարեալ ազատեցաւ:

Ասանկ զուհուրաթիւրուս ատենը առաջկուց արիւն շոռած իբէն հիւանդը պաղ ջուրը խօթել չըլար. ասիայի մէջ ուրիշ դեղեր ալ գործ կածեն արևէ զարնըվողներուն, որ այս տեղըս անոնք ալ յիշենք. սխտորը կը ծեծեն և մածունով կը խառնեն, ջրով կը հարեն, շապիկ մը մէջը կը թափխեն, և հիւանդին կը հարցընեն այս շապիկըս. քացախով Թիրեայք էզմիշ կընեն՝ և լաթի մի վրայ կայմիշ ընելով՝ պիւթիւն ճակատը անով կը փածանեն՝ մէկ ականջէն ինչվան մէկ ալ ականջը, և ընքվոնէրուն վարայէն ինչվան փերչեմին տեղը. պիւթիւն գլուխը քեսկին քացախով կը շքին. մահլէպ ըսված Թօխու մը կը ծեծեն, քացախով կը խառնեն, և գլխուն վերան կը քըսեն. պառկած տեօշեկին մէջ սեօյիւտի Թազէ եաբրախնէր տեօշեմիշ կընեն, և քանի չորնայ նէ՝ կը փոխեն. Ասոնց շատ Փայտալէն, լաքին շան ալ Փայտասըղեն, և աւելի Փայտասըղ ըլլալուն պատճառը այն է քի՝ արևէ զարնըվածէն արիւն առնըլի նէ՝ սափրալի հիւմնայ կընէ տէյի կարծելով՝ արիւն առնելէն կը վախնան. Թէ որ առաջարիւն առնեն՝ և ետքը այս դեղերըս ընեն նէ՝ հիւանդին շատ Փայտայ կըլայ:

## ԴԵՂԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ

## ԹԵՐԲԻԱԿ ԲԱՂԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ԲԺՂԿԻՆՆԵՐ

ԹԻ • 39 :

Բօճիօնի տնայնիքիս սէլ՝ տիկնէն :

Ռ • Ա՛ռ չորս տրամ սօթթօ քառայօնանթօ տի բօթասասա, և ջուրն լեմոնի՝ այնքան լի՛ց՝ ինչվան որ դադրի եռալը, յետոյ լի՛ց վերան 16 տրամ նանէի ջուր, և տրամ մը նալ թառչինի ջուր, և անխրտար ալ՝ շաքար խառնելէդ ետև՝ տո՛ւր օրը 3 կամ 4 սեղանի դրդալ՝ քէսկին փրօխուղք ունեցօղ հիւանդներուդ, որով կըտրըվի փրօխելը :

ԹԻ • 40 :

Ռ • Ա՛ռ ցորեն մը աֆիօնը, և անխրտար ալ երէքարուանան՝ կէս տրամ շաքարի հետ աղէկ մը խառնելէդ ետև, չորս բայ ըրէ. և ամեն մէկ փորքը շէլուն՝ մէկ բայը քիչ մը ըլլիս ջրով խրմցո՛ւր փորքը շուք ունեցօղ հիւանդիդ : Էկէր փորքը շուքը կըտրըվի նէ՝ մնացածները մի՛ խրմցըներ. երբոր փորք չի կայնի նէ՝ այս թերթիպէն թէքրար քանի մը հեղ կէնէ շինել տո՛ւր, և թարիֆ ըրածիս պէս խրմցո՛ւր :

ԹԻ • 41 :

Ռ • Ա՛ռ երէք տրամ քօնիօ տի չէուլօ ուսթօ բռէ բառաթօն՝ 10 ցորեն աֆիօնով քարէ հավանի մը մէջ աղէկ մը եղմիշ ընելէդ ետև, 24 թղթի մէջ հաւասար բաժնէ, և օրը 2՝ կամ 3 անգամ խրմցո՛ւր մէկ մէկ թուղթ ըլլիս ջրով՝ հին փորքը շուք ունեցօղ հիւանդներուդ :

ԹԻՒ • 42 :

ՏԻՎԻՍՈՒ ՄԵՂՈՒՄԻ ՍԻՊՐՈՒՆՈՒՄԻ :

Ռ • Ա՛ռ ութ տրամ կէշիկ պուշնուզիին թալաշը , և 12 տրամ զամիս արապի , և 4 տրամ ճերմակ հացի փոր • և երկու տրամ շաքար , եփէ՛ 300 տրամ ջրով այնքան՝ ինչձան որ մնայ 200 տրամ • կրտաւէ սըխմելով անցընելէդ ետև՝ անէր խըմել ամմէն երկու սահաթը անդամ մը խահվէի մը Ֆիլձան փորքը շուք ունեցող հիւանդներուդ : Պակի անդամալ 12՝ կամ 16 տամլայ սքգոււա լաուռի չէոաղօ կը խառնենք հետը :

ԹԻՒ • 43 :

Ռ • Ա՛ռ 12 տրամ կէշիկ պուշնուզիին թալաշը , և երկու տրամ խըզը լճրիսին ծեծած կուտը՝ եփէ՛ 300 տրամ ջրով այնքան՝ ինչձան որ մնայ կէսը , ետևի 200 տրամ , լաթէ մը անցընելէդ ետև՝ լեցնէր մէջը 8 տրամ շաքար , և անխըտարալ չիչէք սուլի • և ամմէն երկու սահաթը անդամ մը խահվէի Ֆիլձան մը խըմցնէր փորքը շուք ունեցող հիւանդներուդ :

ԹԻՒ • 44 :

Ռ • Ա՛ռ 16 տրամ քօւնիօ տի չէոլօ քալչինանթօ , և վեց տրամ զամիս արապի , և երկու տրամ ու կէսալ խըզը լճրիսին ծեծած կուտը՝ 300 տրամ ջրով եփէ՛ այնքան՝ ինչձան որ մնայ 200 տրամ • լաթէ մը անցընելէդ ետև՝ եփելցնէր վերան ութ տրամ շաքար , և անխըտարալ չիչէք սուլի , և ամմէն երկու սահաթը անդամ մը՝ մէկ խահվէի Ֆիլձան խըմցնէր փորքը շուք ունեցող հիւանդներուդ :

ԹԻՒ • 45 :

Ռ • Ա՛ռ 14՝ կամ 20 ցորեն իրէքսքուանան , և խառնէ՛ քիչ մը ըլլիս ջրով՝ խըմցնէր առաւօտանց

անուծի փորանց՝ արիւնասառն փորքըշոք ունեցող հիւանդներուդ • երբոր փըստել պաշտայէ նէ՝ տուր հիւանդիդ սըխ սըխ մէկ մէկ գինիի Ֆիլճան փափածիսայով եփած ըլլիս ջուր :

ԹԻ՛ - • 46 :

Ռ • Ա՛ռ 12 ցորեն իրէքսբուանային բարակ թօղը , և վեց անուշի դրգալ խաշխաշ շիօօպիով խառնելէդ ետև՝ տուր օրը երէք դրգալ արիւնասառն փորքըշոք ունեցող հիւանդներուդ :

ԹԻ՛ - • 47 :

Ռ • Ա՛ռ երկու տրամ սինառնուպա , և եփէ՛ 100 տրամ ջրով այնքան՝ ինչվան որ մնայ 80 տրամ • բարակ լաթէ մը անցնելէդ ետև՝ խըմցուր արիւնասառն փորքըշոք ունեցող հիւանդներուդ ամ մէն երէք սահաթը անգամ մը մէկ խահվէի Ֆիլճանով • լաքին ասիկա տալու է հիւաման անցնելէն ետև :

ԹԻ՛ - • 48 :

Ռ • Ա՛ռ չորս տրամ խաթմիի ծաղիկ , և երկու տրամ մէնէքշէի ծաղիկը՝ դի՛ր Թըջոցը 150 տրամ խոյնար ջրի մէջ , չէյրէկ սահաթ անցնելէն ետև՝ բարակ կըտաւէ մը անցուր , և դի՛ր մէջը 48 ցորեն դամիս արապիի թօղը , և չորս տրամ ֆռէնկ իւզիւմիին շիօօպը • և 20 տամլա արգուա լա՛նուի չէօազօ , և 3 տրամ չիչէք սույի խառնելէդ ետև՝ խըմցնել տուր ամ մէն երկու սահաթը անգամ մը մէկ մէկ խահվէի Ֆիլճանով վերէմ ունեցող հիւանդներուդ • որով եարտըմ՝ կընէ մեծապէս :

ԹԻ՛ - • 49 :

Ռ • Ա՛ռ երկու տրամ լաքթիւքա սա թիվա ըսված խոտին սերմը , և երէք հատ աճը պատեմ , 40 տրամ ջրով սիւսիյէ շինելէդ ետև՝ լի՛ց վարան 12

տամլայ սքգո՛ւա լանուի չեռա՛ղօ, և չորս տրամ մե-  
նէքշէի շիւօսպ, և երկու տրամ ալ աղաճխաժու-  
նիի խապուխէն հանած ջուրը, և խըմցո՛ւր վէրէմ  
ունեցօղ հիւանդներուդ ամէն երկու սահաթը ան-  
գամ մը կէս խահվէի ֆիլճան: Նոյնպէս Փայտալը  
է միտէյի՝ ագճիյերի՝ սև ճիյերի՝ պեօլրեկի՝ խա-  
լափուշտի՝ և պաղըրսախներու իւֆիւնէթներուն:

ԹԻ՛ • 50:

Ռ • Ա՛ռ տասը՝ կամ 12 ցորեն թօղ եղած իրէ-  
քաքուանան, և 14 ցորեն էսթուածթօ տի ճուղու-  
խամօն, և 40 ցորեն միանքեզքիի խիւլասան • շինէ  
24 հաս պաւահանաչափ միանքեզքիի թօղով, և տո՛ւր  
առտու իրիկուն երկերկու՝ կամ երեք երեք հատ՝  
վէրէմ և գէշ հաղ ունեցօղ հիւանդներուդ:

ԹԻ՛ • 51:

Ռ • Ա՛ռ տասն և երկու ցորեն թօղ եղած տի-  
ճիթա՛լէ բուբուռէա, և տասը ցորեն լաթթուքա  
վիռօղայի խիւլասան, և 12 ցորեն պան թօխումիի  
խիւլասան, և 40 ցորեն միանքեզքիի խիւլասան • շի-  
նէ՛ 24 հատ հաս հաւաստրաչափ՝ զամի արապիի  
թըջոցով • որոնցմէ օրը՝ 4 հատէն ինչլան 6 հատ  
տո՛ւր վէրէմ և գէշ հաղ ունեցօղ հիւանդներուդ:

ԹԻ՛ • 52:

Ռ • Ա՛ռ օրէ ամած հաւկըթի դեղնուցմը, և  
չորս տրամ թաղէ պատէմի իւղը, և ութ տրամ ա-  
ղէկ կեօմէճ պալի, աղէկ մը մէկ զմէկ խառնէլէդ  
եռև՝ տո՛ւր առտու իրիկուն մէկ մէկ անուշի դրգալ  
ուտել վէրէմ և կուրծքի ցաւ ունեցօղ հիւանդնե-  
րուդ, որով Փայտայ կընէ մեծապէս:

ԹԻ՛ • 53:

Ռ • Ա՛ռ 12 տրամ բարակ ծեծած զամի արա-  
պին՝ բաւահանաչափ հաւկըթի ճերմըկուցով աղէկ

մը հարեւէդ ետև՝ 8 տրամալ վարդի ջուր, և ութ տրամ խաթմի շիռօյ, և 20 տամլայ սքգնւա լա-  
նուի չեռնոց խառնէ հետը. օրը 3՝ կամ 4 անգամ  
մէկ մէկ անուշի դրգալով կերցնուր գէշ հազ և վէ-  
րէմ ունեցօղ հիւանդներուդ:

ԹԻՒ • 54:

ԲԻՆՆԵՆԻ ԿՕՆԼԱՍ ՇԻՆԻԿԻՆԻՍ:

Ռ • Ա տրամ մը ալօէս սուքքօթաի՛նօ, և 27  
ցորեն ռապառայնօ, և տրամ մը սաբօնէ տ՝ ալի-  
քանթէ, և հասարակ շիռօյով հապ շինէ՛, որոնց  
մէկը՝ ըլլայ 5 կամ 6 ցորենի ծանրութիւնով. տնւր  
5 կամ 6 հատ առտըմանց անսւթի փորանց, և ան-  
խըտարալ իրիկունը կամ տէօշէկ մըտած ատենը՝  
սարըլըխ ունեցօղ հիւանդներուդ:

ԹԻՒ • 55:

Ռ • Ա 16 տրամ առտը՝ Թօխուսին, և եփէ՛  
425 տրամ հասարակ ջրով այնքան՝ ինչվան որ մնայ  
400 տրամ, կըտաւէ մը քամէլէդ ետև՝ լի՛ց վերան  
5 տրամ ռալէնտի Թօղ, և 2 կամ 3 տրամ Թէռա  
Փօլիանթա տի Թառթանօ, և 12 տրամ պալտրըրը  
քառայի շիռօյ, և անխըտարալ աղածխալուների  
խապուխին ջուրը, տնւր օրը 4 կամ 5 անգամ մէկ  
մէկ խահլէի Ֆիլճանով:

ԹԻՒ • 56:

Ռ • Ա 32 տրամ բարակ ծեծած մուսլայք փայ-  
ար, և Ֆիլճան ու կէս ջուրն լէմօնէ՛, և խառնէ՛ ա-  
ղէկ մեղը այնքան՝ ինչվան որ ըլլայ մեղօի Թանձ-  
րութիւնով մաճուն. տնւր ուտել առտնւ իրիկուն  
մէկ մէկ սեղանի դրգալ՝ սարըլըխ կամ քառա սա-  
րըլըխ ունեցօղ հիւանդներուդ:

ԹԻՒ • 57:

Ռ • Ա ալուճ մի ըտարկած սրխտըր, և 2 տրամ

բարակ ծեծած ուլահ թուզի, և մէկ մէկ ավուճ՝ սև  
 և կարմիր չամիչ, ամմէնը քարէ հավանի մը մէջ աղէկ  
 մը ծեծելէդ ետև՝ սարըլըս ունեցող հիւանդին  
 դիտուն էքսէի կողմը աղէկ մը թըռաշ ընելէդ՝ և  
 հաճամաթ ընելէդ ետև՝ դիւր վըրան պաղ պաղ եր-  
 կու օրը անգամ մը փոխելով . որով Ֆոյսոյ կընէ  
 մեծապէս :

## ԹԻ՛ • 58 :

Ռ . Ա՛ռ 6 տրամ քանթարլիօն եաղին , և չորս  
 տրամ խաթմի եաղին , և անխըտարալ աճի խըեար  
 եաղին, և չորս տրամ տէվլէին հազած ու թէմիզյու-  
 ցած մուստառ իլիկը, և 5 տրամ հավաթիվսյին բա-  
 րակ թօզը . ասոնք ամմէնը թեթև կըրակի վըրայ  
 հալեցընէլէդ ու աղէկ մը մէկ ըզմէկ խառնելէդ  
 ետև՝ օրը 3 կամ 4 անգամ տաք տաք ընկուզի մը  
 չափ՝ փորին վըրայ քըսելով՝ վիճուտին կեբցընէլ  
 տալու է . որ կակըղցընէ փորին ուռեցքը, և մարէ  
 իւֆիւնէթը, և դադրեցընէ հին իչաղըըսին ու փոր  
 քըշուքը : Լաքին ասոնցմէ քանի մը օր առաջ՝ հի-  
 ւանդին փորին ցաւ եղած տեղերուն վըրայ իխթի-  
 դային կէօրէ սիւլիւկ փակցընէլ , և կակըղցընող  
 ըսփաներ դընելէդ ետև ընեսնէ՝ ալ աղէկ կըլայ :

## ԹԻ՛ • 59 :

Ռ . Ա՛ռ 30 կամ 40 հատ մանր սոյլանկօղ, և  
 լի՛ց պիլլօռ քէասէի մը մէջ, որուն վըրան լի՛ց եր-  
 կու կամ 3 Ֆիլճան չիլէք սոլի, 12 սահաթ այազը  
 կենալէն ետև՝ բարակ լաթէ մը անցնէր, ու առաջ-  
 վանց անութի փորանց խըմցնէր քիչ մը ըլլսցը-  
 նելով՝ վէրէմի, կուրծքի ցաւի, և գէշ հազ ունեցող  
 հիւանդներուդ, և այս պէտք է գործ ածել հիչ ո՛ր  
 չէնէ՝ 24 կամ 30 օր թէքմիլ :

# Յ Լ Ն Կ

Ս կցերորդ Հատորոյ՝ որ ՚ի վերայ պէս  
պէս հիւանդութեանց:

Գոսնոս . ԿՃ : Իստիֆրո . ԿԶ : Վօնիթօ . ԻԿ : Փըս-  
իոսն , հմո ործաւ . հմո ժայնեւ . հԿ :

<u>Ասոր շանիշ</u>	<u>Թշնահամր</u>
* . 382 Ասոր շատութիւնը . . . . .	1
* . 383 Ասոր սրխութիւնը . . . . .	1
* . 384 Ասոր Փարսը . . . . .	4
* . 385 Ասոր նշանները . . . . .	5
* . 386 Ուշուանսուզ ուտելիքներէն փրսխել պատճառիւ . . . . .	7
* . 387 Միտէն՝ կամ պաղըրսալները սրխօղ իլէթներէն առաջ եկած փրսխելները .	9
* . 388 Մուքոնաթա ըսած քառթիլաճինէն սախթելէն առաջ եկած փրսխելը .	13
* . 389 Ընդերքներուն ուտեցքներէն առաջ եկած փրսխելները . . . . .	21
* . 390 Մեկտեղ զգացող փրսխունքը . . . . .	31
* . 391 Ատեն ատեն փրսխելը . . . . .	32
* . 392 Ասոր պատճառները . . . . .	32
* . 393 Ասոր նախագուշակութիւնը . . . . .	37
* . 394 Ասոր դիմարը . . . . .	39

Սփոս Կոնիւլը . ԿՃ : Քօլէտա . ԻԿ : Չէրու-  
լըն Կաշի . հԿ :

* . 395 Ասոր սահմանը . . . . .	53
* . 396 Ասոր ատենը և տեղը . . . . .	53
* . 397 Ասոր բաժանումը . . . . .	53

* . 398	Ասոր գնացքը (վարըշը) . . . . .	55
* . 399	Ասոր ֆարիսը . . . . .	57
* . 400	Ասոր պատճառը . . . . .	58
* . 401	Ասոր նախագուշակութիւնը . . . . .	60
* . 402	Ասոր դիմարը . . . . .	61

Իսկույժ . ԳՃ : Տիտուհա . Իր : Որո՞վայնուրուծուիւն ,  
 Կո՞մ փորհարուիւն , Կո՞մ փորշընու՜ . Կայ :

* . 403	Մարդոցս պաղըսասիներուն ինչպէս ըլլալը . . . . .	65
* . 404	Ասոր սահմանը . . . . .	66
* . 405	Ասոր բաժանումը . . . . .	66
* . 406	Ասոր նշանները . . . . .	67
* . 407	Ասոր պատճառները . . . . .	76
* . 408	Ասոր նախագուշակութիւնը . . . . .	80
* . 409	Ասոր դիմորը . . . . .	83

Քանի՜ իշէ՜ քարըշէ՜ Իսկույժ , Կո՞մ իչարըսը . ԳՃ : Տիշէն-  
 Իւնիտ . Իր : Տըշէրուիւն . Կայ :

* . 410	Իչարըսըին էհվալը . . . . .	92
* . 411	Իչարըսըին սահմանը . . . . .	93
* . 412	Ասոր բաժանումը . . . . .	93
* . 413	Իչարըսըին նշանները . . . . .	93
* . 414	Ասոր պատճառները . . . . .	97
* . 415	Ասոր նախագուշակութիւնները . . . . .	100
* . 416	Ասոր դիմարը . . . . .	103

Սորըշէ՜ . ԳՃ : Իրդէնիտ . Իր : Դաշուի՞ն . Կայ :

* . 417	Ասոր տիպաճան . . . . .	109
* . 418	Ասոր պատճառները . . . . .	109
* . 419	Ասոր դիմարը . . . . .	112

Վերքի . քճ . Թիշի Բօլժոհնաւ . Էր : Թոսախոսո . Գայ :

- \* . 420 Վերքի մին տիպածէն . . . . . 116
- \* . 421 Հալեցընօղ հիւմմա կամ ըսըթմա . . . . . 118
- \* . 422 Հալեցընօղ հիւմմային պատճառները . . . . . 121
- \* . 423 Ասոր նախագուշակութիւնը . . . . . 131
- \* . 424 Ասոր դիմարը . . . . . 132



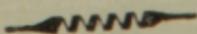
Վեհեշ Չորինահա . քճ . Քօլթօ րէ՛լ սօլի . Էր :  
Արեւհար . Գայ :

- \* . 425 Ասոր բնութիւնը . . . . . 142
- \* . 426 Ասոր ատենը և տակը կյնօղները . . . . . 143
- \* . 427 Ասոր նախագուշակութիւնը . . . . . 147
- \* . 428 Ասոր դիմարը . . . . . 148

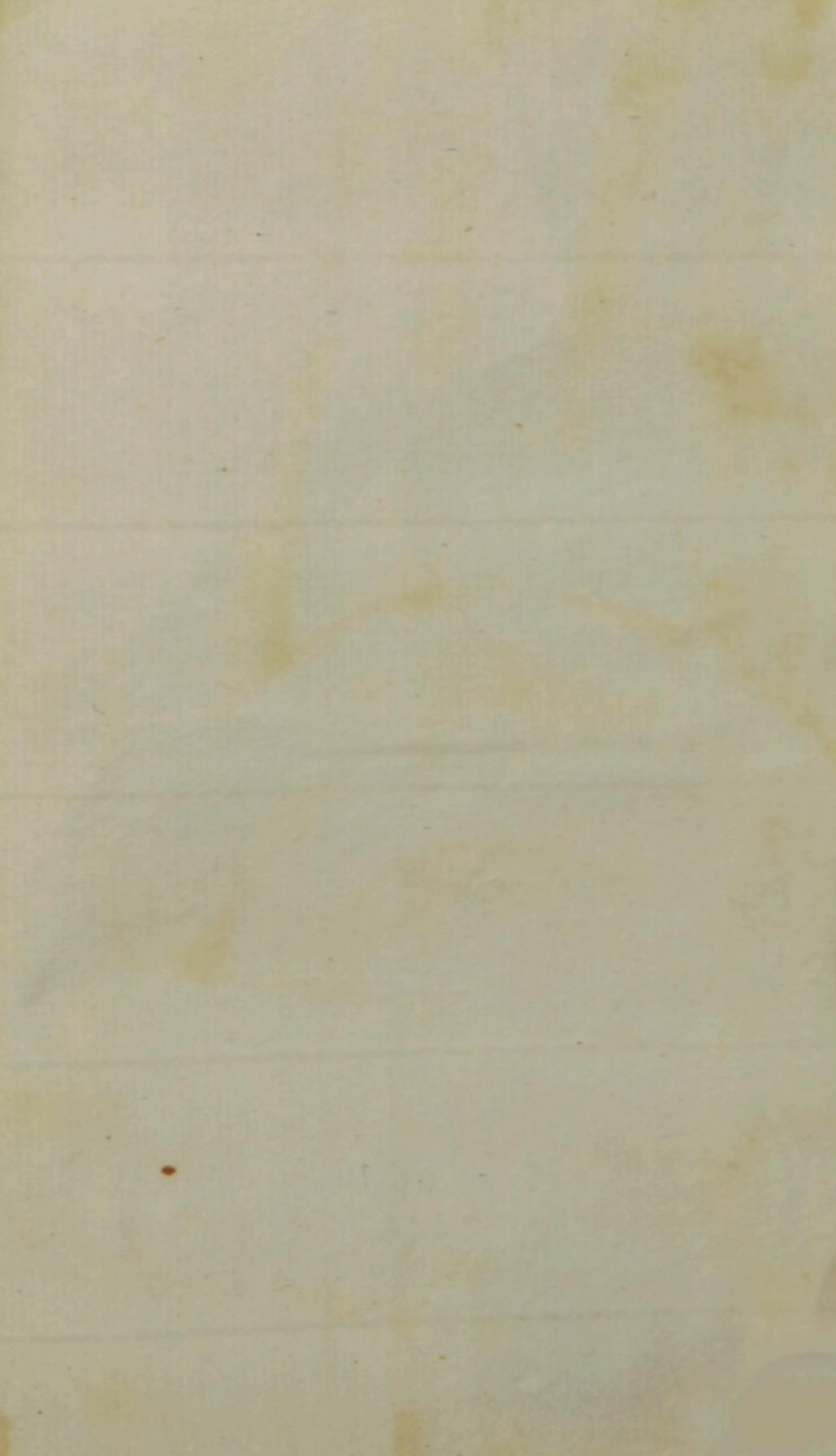


Դեշաբանաթեան՝ Արիւր : Բաշարոն . Էր : Բժշիտ :

- \* . Ուշեթթայք . . . . . 151









ԳԻՐՔԸ ԵՆԹԱՐԿԿՆԵՑ Է ՄԽՏԱՀԱՆ

30 IV -42 Թ.

